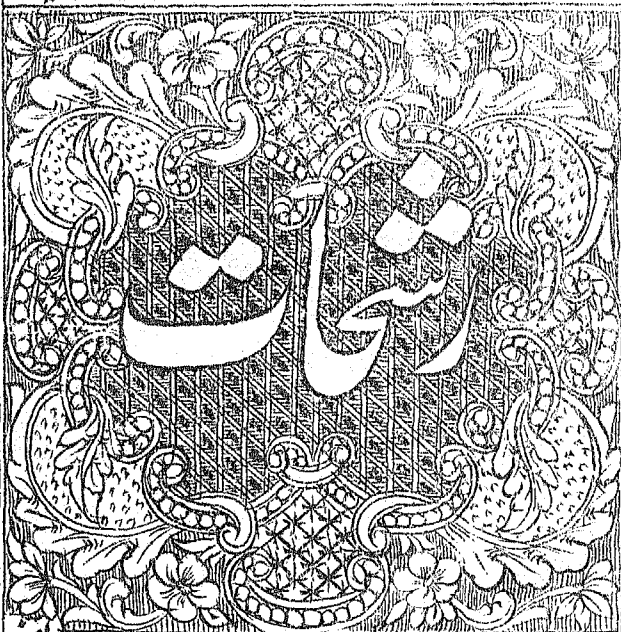




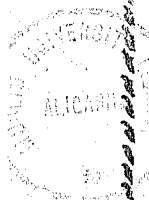
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله



مصحف عالم اجل فاضل الكل واقف اسرار غني جلي علي بن حسين اعظم الكائنات في شهر ربيع

مطبع مي مشهور في كسوة قريش  
 مطبع مي مشهور في كسوة قريش  
 مطبع مي مشهور في كسوة قريش





M.A. LIBRARY, A.M.U.



PE3856

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لمن رش رشحات الحقائق وحكم على قلوب العارفين بفيضه الاقدس الاقدم والصلوة  
على نبيه الامم ومظهر ادبته جوامع الكلم ليليل بها طوائف الامم والسلام على آله واصحابه مضامير  
الكرم ومصابيح الظلم اما بعد حين كود فقير بفضاعت وحقية خالي ازا استطاعت  
فخر الدين علي ابن الحسين الواعظ الكاشفي لاشهر الصفتي ثبته الله تعالى على محبة اوليائه  
وشرقة كمال متابعه اصفيايه كه چون بيا من الطافات آئي و ببركات اعطاف امتناهي در اواخر  
شهر ربيعده ٨٨٩ تسع و ثمانين و ثمانمائة تقبيل عتبة عليه وسنة سنية حضرت ولايت  
هايت منقبت قطب الكبر المحققين وغوث اعظم الموحدين خواجه ناصر الحق والحقيقة والدين  
والدين عبید الله رضی الله عنه وارضاء اتفاق افتاد و نوبتي دیگر در او اهل ماه ربيع الآخر  
ثلاث و تسعين و ثمانمائة شرف پای بوس خدام آن استناد و ملازمان آن دولت خانه و  
در خلال مجالس افاده آب و محافل افاضة انساب حضرت ايشان بهتمل بعضه از خصائص  
و شائكل و مناقب و فضائل خواجگان سلسله نعت بنديه قدس الله تعالى ارواحهم العالیه که همواره  
مذکور است مشرف می شد و بادراک طبعی از ان معارف حقائق بلند و لطائف قاطع از

که پیوسته بر زبان مجربان آن حضرت می گشت مستعد می گشت و آن در شریفه و جواهر نفیسه  
 باید ادویه مد که در صدف قوت حافظه که امثال الاولو الملکون می پرورد و بعد از انقضای صحبتی و انقطاع  
 هر بطلتی آن محفوظات و مکنونات را به شائبه تبدیل و تغیر یقین تعلیق و تحریر می آورد و چون بواسطه  
 شامت حوادث گردون و ملاست نوازل گوناگون از سعادت مجاورت آن کعبه عز و اقبال محروم  
 روی نمود و از دولت ملازمت آن حریم آمانی و آمال مجوری واقع شد همدردان فرصت مفارقت  
 صورتی و مهاجرت ضروری بر خاطر فائز گذشت و در ضمیمه کبریا گشت که ان انفس متبرکه  
 و کلمات مبارکه را که در آن ایام سعادت فرجام اوقات سیمت استماع افتاده بود و کجا  
 جمع نماید تار فیتی این سرگشته بعد و پیران شود و انیس این پای شکسته زویر یاس و حیران گردد  
 شاید که دل خون گشته را از مطالعه معانی آن تشفی حاصل آید و دیده بخون غشته را از مشاهده خطی  
 آن تسلی روی نماید مشنومی چونکه شد از پیش دیده وصل یار و نایب باید از دمان یادگار  
 چونکه گل بگذشت گلشن شد خراب و بوی گل را از که جویم از گلاب و چونکه شد خورشید و مارا کرد و غوغا  
 چاره نبود بر مقامش از چراغ و لیکن بسبب عوارض روزگار و فواید لیل و نهار این معنی پیوسته  
 در عقده تاخیر و تعویق می افتاد و گره بسته از رشته تالیف و تلیف نمی کشاد تا بعد از شانزده سال  
 در شهر سنه تسع و تسعمایه آن داعیه قدیم تجدید یافت و خاطر بجمع و ترتیب آن شتافت و آنچه  
 از احوال و اطوار سلسله خواجهان و خلفاء صحاب ایشان و طبقت بعد بطبقه در کتب معتبره طایفه  
 بنبرگوار بتفاریق دیده بود و یا از حضرت ایشان و سایر عزیزان این سلسله بی واسطه و بواسطه  
 شنیده تا تریب لائق و ترکیب موافق درین مجموعه درج نمود و آنرا بدکرتی و مناقب حضرت  
 ایشان که مقصود اصلی ازین تصنیف و علت غائی ازین تالیف آن بود با تمام رسانید و بایراد  
 احوال و مقامات و شرح اطوار و کرامات آن حضرت مسکینه الختام گردانید و درین کتاب هر جا  
 که لفظ حضرت ایشان بر سبیل اطلاق ایراد نمود مراد حضرت ولایت پناه عبید الله بود  
 قدس سره و اعلی ذکره و هر جا که از معارف و لطائف این طائفه علیه روح الشدا و ارحم الراحمین  
 مکتبه پرداخت عنوان آنرا بجهت فاضله بلفظ شمس موشع و موشع ساخت و در باقی مواضع  
 بلفاضله احتیاج افتاد و آنرا صغیره انتخاب نمود و چون این فیض نور سیده رشحات جانفز بود و از

عین الحیات قلوب ارباب علم و عرفان و اصحاب ذوق و وجدان ترشح نموده و بسا ائین صدق و  
طالبان صادق الاخلاص و محبان کامل الانحصار را تازگی و طراوت افزوده نیزین جهت سلی شده  
رشحات عین الحیات و از عجایب اتفاقات آنکه تاریخ اتمام کتاب رشحات از عدد  
حسرونی که نموده است اتفاق افتاد چنانچه از قطعه و رباعی آخر کتاب مستفاد است  
والله یهدی الی الرشاد و لیس از طالبان طریق و سالکان بسبیل تحقیق آنست که چون وقت  
شریف ایشان از مطالعه احوال و اطوار معارف و حقائق این عزیزان خوش گرد و مقصد  
این جمع و ترتیب که پریشان ترست از هر پریشان و امیدوار بر البطل محبت در ویشان در الوقت  
از گوشه خاطر از فرنگ اندر عا و خیر یاد آورند و ماسول از مکارم اخلاق و مرام شفاق ناظران نصف حاضر  
بشعور نصف آنکه چون باعث این خطاب و جامع این کتاب را درین گفت و گوی مدخلی بغير از نقل  
شمال و فضائل اهل حقائق و معانی نیست و در ادای معارف و لطائف این طائفه منصب درای  
شیوه ترجمانی نمی پس باید که عبارات و اشارات این عزیزان هدفت ناوک طعن و انکار سازند و خود  
را در راه ویه و این و باریه ادا بار نمید ازند و السلام علی من اتبع الهدی و بنا و این مجموعه بر مقتله  
و سه مقصد و خاتمه اتفاق افتاد منه المبدأ و الیه المعاد و فهرست مقاله و مقاصد خاتمه نیست  
مقاله در ذکر طبقات خواجگان سلسله نقشبندیه قدس الله تعالی ارواحهم الطیبه من اولیاء  
اسی آخریاهم بوجه اجمال و هم بطریق تفصیل و الله یقول الحق و یهید السبیل مقصد اول  
در ذکر آباء اجداد و اقربای حضرت ایشان و تاریخ ولادت آن حضرت و احوال ایام  
صبا و شمه از شمائل و اخلاق و اطوار آن حضرت و ابتداء سفر و دیدن مشایخ زمان قدس  
تعالی ارواحهم مقصد دوم در ذکر بعضی از حقائق و معارف و وقایع و لطائف  
و حکایات و امثال که در خلال احوال از حضرت ایشان بواسطه استماع افتاده مقصد سوم  
در ذکر بعضی از تصرفات عجیبه و امور غریبه که بطریق خرق عادت از آن حضرت ظاهر شده  
و نقل ثقات و عدول و ران بصحت و ثبوت پیوسته و هر مقصدی ازین مقاصد ثلاثه مشتق  
خواهد بود بر سه فصل خاتمه در ذکر تاریخ وفات حضرت ایشان و کیفیت انتقال و انتقال  
آن حضرت از دار دنیا به دار آخرت مقاله در ذکر طبقات خواجگان سلسله نقشبندیه قدس الله

ارواحهم العلیین اولیای آنی آخر ما هم بوجه اجمال و هم بطریق تفصیل والله یقول الحق و هو یدعی السبیل  
پوشیده باینکه حضرت ایشان تعلیم ذکر و نسبت و طریقه و خواجگان قدس الله ارواحهم از حضرت  
مولانا یعقوب جرجی گرفته اند و ایشان از حضرت خواجه بهاء الدین نقشبند و ایشان از اسید  
سید کلال و ایشان از خواجه محمد بابا و ساسی و ایشان از خواجه عیسی را میبندی و ایشان از خواجه  
عماد خیر نقوی و ایشان از خواجه عارف ریوگری و ایشان از خواجه عبدالحق عجمی و آنی  
که سر حلقه سلسله خواجگان اند و ایشان از خواجه یوسف سهدانی و ایشان از خواجه ابوعلی فارمدی  
و ایشان از شیخ ابو القاسم که کافی و شیخ ابو القاسم را انتساب در علم باطن بدو جانب است  
یکی بشیخ ابوالحسن خرقانی و دیر بشیخ ابویزید بسطامی و ولادت شیخ ابوالحسن بعد از وفات شیخ  
ابویزید است بعدتی و تربیت شیخ ابویزید ویرا بحسب باطن روحانیت بوده نه بظاهر و صورت  
و نسبت ارادت شیخ ابویزید بحضرت امام جعفر صادق است رضی الله تعالی عنه و بتقلید صحیح  
ثابت شده که ولادت شیخ ابویزید نیز بعد از وفات حضرت امام است و تربیت حضرت امام  
ایشان را بحسب روحانیت و معنی بوده است نه بحسب ظاهر و صورت و حضرت امام جعفر صادق  
را رضی الله عنه چنانچه شیخ ابوطالب کی قدس سره در قوت القلوب آورده و نسبت ثابت است  
یکی بوالد بزرگوار خود امام محمد باقر و ایشان را بوالد بزرگوار خود امام زین العابدین و ایشان را بوالد  
بزرگوار خود امام حسین و ایشان را بوالد بزرگوار خود امیر المومنین علی رضی الله عنهم اجمعین و ایشان را  
بحضرت رسالت صلی الله علیه و سلم و مشایخ طریقت قدس الله ارواحهم سلسله نسبت ایمان الهی است  
را رضی الله تعالی عنهم از جهت نفاست و عزت و شرفی که دارد سلسله الذمیه نام کرده اند و  
نسبت دیگر که حضرت امام جعفر رضی الله عنه دارد بقولی شیخ ابوطالب کی قدس سره بقاسم بن محمد  
بن ابی بکر صدیق است رضی الله تعالی عنهم که پدر را در حضرت امام است و از فقهای سبیه بوده است  
و باین نظیر زبان خود در علم ظاهر و باطن و دیر نسبت ارادت باطن بسلطان فارسی بوده است رضی الله عنه  
و دیر با وجود دریافت شرف صحبت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم نسبت باطن از امیر المومنین  
ابی بکر صدیق رضی الله عنه نیز بوده بعد از انتساب بحضرت رسالت صلی الله علیه و سلم و بشیخ ابوالقاسم  
که کافی را نسبت ارادت باطن بشیخ ابو عثمان مغربی بوده است و دیر با ابوالعلی کاتب و دیر با ابوالعلی رودکی

ویرا با جنید بغدادی و ویرا با مسری سقطی و ویرا بمعروف کرخی و شیخ معروف رادی و نسبت و سبب  
یکی بداند و طائی و ویرا بحسب عجمی و ویرا بحسب بصری قدس الشار و احکم و حسن بصری را با امیر <sup>مندی</sup>  
علی رضی الله عنه و ایشان را بحضرت رسالت صلی الله علیه و سلم و دیگر شیخ معروف را نسبت <sup>مندی</sup>  
بحضرت امام علی رضا است و ایشان را ابو الدنیر که از خود امام علی موسی کاظم و ایشان را ابو الد  
بزرگوار خود امام جعفر صادق رضی الله عنه مالی آخر النسبه کما مر و الله اعلم

### خواجیه یوسف همدانی قدس سره

حضرت قطب الاولیا و خواجه محمد یار ساقدس سره در کتاب فصل الخطاب آورده اند که خدمت  
مولانا شرف المله و الدین ایلی الانصاری البخاری روح الله روحه که از کبار علما اند و از  
خاندان خواجگانند قدس الشار و احکم بخط شریف ایشان مکتوب است که شیخ ابو یوسف همدانی  
قدس سره پنجاه ساله بودند که به بغداد فرستند و از ابی اسحاق فقیه علم فقه آموختند و در علم  
نظر بدرجه کمال رسیدند و بر مذہب امام ابو حنفیه رضی الله عنه بوده اند و در اصفهان و بجنار را  
تعلم کردند و در عراق و خراسان و خوارزم و ماوراءالنهر صاحب قبول بودند و مدتی در کوه زیکان  
بودند و خرقه از دست شیخ عبداللہ جوینی پوشیدند و در تصوف انتساب شیخ عبداللہ جوینی  
و شیخ حسن سمنانی و شیخ ابو علی فارمدی رحمهم الله تعالی کردند و ولادت ایشان در سنه  
اربعین و اربعمائه بوده است و وفات ایشان در سنه خمس و ثلثین و خمسماية و در تاریخ امام باقی  
قدس سره مذکور است که خواجیه یوسف همدانی صاحب احوال و صاحب کرامات بودند و در بغداد  
و اصفهان و عراق و خراسان و بخرقہ و بخارا افاده و استفاده نمود و حدیث در زید و موعظه فرمود و خلق  
از متفقه شدند و مردم و نزول کرده مدتی آنجا ساکن شد و بعد از آن به هرات رفت و چند وقت  
آنجا اقامت فرمود و باز به مرو آمد و بعد از فرصتی بار دیگر به هرات رفت و یک چند آنجا بود و بعد از آن  
عزیمت سفر فرمود و چون از هرات بیرون آمد در راه وفات یافت و در همان موضع که وفات  
یافته بود وی را دفن کردند و گویند بعد از آن ابن النجار که از مریدان وی بود جسد مبارک ویرا  
به مرو نقل کردند و قبر مبارک او آنجا است تیرار و مینیرک به و چون حضرت خواجیه یوسف اقدس  
وفات نزدیک رسیده است چهار کس را از میان اصحاب و مرتبه دعوت مقام ارشاد یافته اند

و بخلاف دنیا بنده خود لقب کرده و هر یک بعد از ایشان در مقام دعوت خلق بوده اند و طالبان  
بطریق حق ارشاد نموده اند و خلفاء و اصحاب دیگر بطریق اوب در متابعت و ملازمت وی می بوده اند  
و تبریت ذکر هر یک از خلفاء ایشان طبقه بعد طبقه تا آخر سلسله خواجگان قدس الله ارحمهم  
ایرادی باید و بانه التوفیق

### خواجہ عبد اللہ برقی رحمہ اللہ

ایشان خلیفہ اول اند از خلفاء اربعہ خواجہ یوسف ہمدانی قدس سرہ و در اصل از خوارزم اند عالم  
و عارف و صاحب کرامات و مقامات بوده اند و در النسب شیخ عبد الکبیر سمعانی رحمہ اللہ مذکور است  
کہ نسبت خواجہ عبد اللہ برقی بہ برقی ست بفتح را و مملکہ کہ معرب برہ است زیرا کہ بعضی آبا و اجداد  
ایشان گویند وارہ بوده اند و برہ فروشی میکرده قبر مبارک ایشان در بخارا بر سر تل سورستان  
نزدیک مزار شیخ ابوبکر اسحاق کلابادی رحمہما اللہ

### خواجہ حسن اندلسی

خلیفہ دوم خواجہ یوسف ہمدانی بوده اند و کنیت و نام ایشان ابو محمد حسن ابن حسین اندلسی ست  
و انداق دہی ست برستہ فرنگی بخارا و سمعانی در النسب خود آورده کہ در مدہی دیگرست جزو فرنگ  
شہر کہ آنرا نیز انداق گویند و انداق معرب اندک ست و خواجہ حسن از انداق بخارا ست  
نہ از انداق مرو و فرمودہ کہ خواجہ حسن در زمان خود شیخ وقت بود و طریق پسندیدہ داشت  
در تربیت مریدان و دعوت خلق بحق سبحانہ تعالی و صاحب صفای وقت و دوام عبادت و  
ریاضت بود و متابع آثار سنت و آداب حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و صحبت خواجہ یوسف  
ہمدانی قدس سرہ داشته بود و سالہا ملازمت وی کردہ و از خواص اصحاب و مریدان وی بود و باکو  
سفر خوارزم و بغداد کردہ بود و من اول در مرو با وی ملاقات کردم در خانقاہ خواجہ یوسف ہمدانی  
قدس سرہ لیکن وی را نشناختم بعد از ان با وی در بخارا ملاقات کردم و بوی ترد و باز گشت  
می نمودم و بصحبت وی تبرک جمعی چشم دیدی اکرام من بغایت می نمود و اندک حدیث از وی برسم  
یتمن و تبرک بروایت استناد ناوشیخنا یوسف ہمدانی قدس سرہ استماع و ایم و ولادت وی در  
ست و ستین و اربعایہ بوده است و وفات وی در بیست و ششم رمضان و ستمہ الثمین و خمیسین

و شمسایه و در شب بیست و هشتم در منزل مبارک نزول کرده وی نیراه امام عالم عامل فقیه حقانی  
 عبد الکیم ابی حنیفه اندازی که آنکس را ملائکه خمس الائمّه جلوانی بوده است، رحمتها الله منقول است که  
 خواجه حسن اندازی بملازمت خواجه یوسف همدانی پیوسته اند و از ایشان نسبت طریقه فر گرفته اند  
 باز که فرصتی از دوام مشغولی کار ایشان بجائی رسیده که کیفیت عظیم غالب می شده و بسیار از  
 سمات ضروری ایشان و تعویق می افتاده و کفالت حاجت اولاد و ازدواج میسر نمی شده بود  
 حضرت خواجه یوسف ایشان را نصیحت کرده اند که عیناً اندر ویش آید و مباشرت بعضی امور ضرورت  
 و در آن احوال و احوال شرعاً و عقلاً جائز نیست خواجه حسن گفته اند که حال من بروحی است که  
 مجال هیچ کار دیگر ندارم حضرت خواجه را از آن سخن غیرت عظیم شده است و ایشان را غائب کرده  
 و در وقت گفته آن شب حضرت حق را سبانه خواب دیده اند که یایوسف انا اعطیناک بصارت و عطینا  
 الحسن والبصارة والبصيرة ای یوسف ما ترا بینائی عقل دادیم حسن را بینائی عقل بینائی دل  
 دادیم حضرت خواجه یوسف بعد از آن ایشان را بغایت عزیز میداشتند و هیچ امر از امور دنیوی  
 تکلیف نمیکردند قبر مبارک ایشان در بخارا بیردن در وازه کلابادست در مزار شیخ ابو بکر احساق  
 کلابادی بر مشرقی قبر شیخ رحمتها الله

خواجه احمد یسوی رحمتها الله

تخلیفه سوم بوده اند از خلفا خواجه یوسف قدس سره و ترکان ایشان را اتایسوی گویند و آثار  
 که به ترکی پدر است بر شلخ بزرگ اطلاق کنند مولد ایشان یسی است که شهرت مشهور از بلاد و ترکان  
 و قبر مبارک ایشان نیز آنجا است صاحب آیات و کرامات جلیله و مراتب و مقامات رفیع  
 بوده اند و ایشان در طبعی منطوق نظر کیسای اثر باب ارسلان شده اند که از قدامت شلخ ترک و عظماء  
 ایشان بوده اند و گویند باب ارسلان بشارت مشتمل بر بشارت حضرت رسالت صلوات الله و  
 سلامه علیه تبریت وی شغل گرفته اند و خواجه را در خدمت ملازمست ایشان ترقیات کلی واقع شده  
 و تا باب ارسلان در قید حیات بوده اند خواجه بر سیل دوام ملازمست ایشان قیام می نموده و بعد از  
 وفات ایشان هم بشارت ایشان به بخارا آمده اند و سلوک ایشان در خدمت خواجه یوسف تمام شده  
 و بدرجه تکمیل و ارشاد رسیده اند و در ساله بعضی از متاخرین شلخ این خاندان قدس الله ارواحهم

چنین مذکورست که بعد از وفات خواجه عبداللہ برقی و خواجه حسن اندانی چون نوبت خلافت خواجه  
 یسوی رسید و بدعوت خلق در بخارا مشغول شدند بعد از چند گاہ کہ ایشان بآبشارت غیبی بجا  
 ترکستان عزیمت افتاد و در وقت رفتن ہمہ اصحاب بابتابعت و ملازمت حضرت خواجه عبدالخالق  
 عجدانی قدس سرہ وصیت نمودند بعد از ان بجانب بیسی توہم فرمودند پوشیدہ ماند کہ خواجه احمد  
 یسوی قدس سرہ سرحلقہ مشایخ ترک اند و اکثر مشایخ ترک را در طریقت انتساب بایشان بہست  
 و در خاندان ایشان بسی بزرگان و عزیزان بودہ اند کہ ذکر مجموع ایشان را علیحدہ کتابی باید  
 لاجرم بذکر سلسلہ بعضی از اصحاب خواجه کہ تا زمان حضرت ایشان متصل است اکتفا می نماید بعد از ان  
 شروع میکند در ذکر حضرت خواجه عبدالخالق کہ خلیفہ چہارم انداز خلفاء اربعہ حضرت خواجه یوسف  
 ہمدانی قدس اللہ ارواحہم و بدانکہ خواجه احمد چہار خلیفہ بودہ اند کہ ذکر ایشان بر سبیل اجمال ایراد  
 می یابد و باللہ التوفیق

منصور اتا محمد اللہ

خلیفہ اول انداز خلفاء خواجه احمد یسوی و ایشان فرزند رشید باب ارسلان بودہ اند و عالم العلوم ظاہر  
 و باطن دور سبادی کارزار والد بزرگ و از خود تربیتہا یافتہ اند و بعد از وفات والد ہم بفرمودہ ایشان  
 بلازمت خواجه شتافتہ و در ظل عنایت ایشان بدرجہ عالیہ اہل ولایت رسیدہ

عبد الملک خواجه محمد اللہ

فرزند بزرگوار منصور اتا است و بعد از وسع بجای وی نشستہ و میان تربیت مستعدان بہتر  
 و سالہا بر بندار شاد بودہ و طالبان طریق را راہ شاد نمودہ

تاج خواجه محمد اللہ

فرزند عزیز عبد الملک خواجه و پدر بزرگوار زنگی اتا است کہ بعد ازین ذکر ایشان می آید و تاج خواجه  
 بعد از تحصیل علوم رسوم و در علم طریقت و حقیقت تربیت از والد بزرگوار یافتہ و بعد از بلوغ  
 بدرجہ کمال اکمال بہریت ناقصان شتافتہ

سہید اتا محمد اللہ

خلیفہ دوم خواجه احمد بودہ اند و با شارات ایشان تربیت مریدان نمودہ :



صوفی محمد و ائمه انا رحمه الله

خلیفه سوم انداز خلفا و اربعه خواجه احمد و سالها بر سر نه ارشاد بوده اند و خلق را بحق دعوت نموده حضرت ایشان میفرموده اند که صوفی محمد و ائمه در بسیار دوان و متشرع و متقی بوده است حضرت خواجه کیسی آمده اند بزرگوارم را مشغول گردانیده از خدمت صوفی محمد و ائمه را بخاطر رسیدن که حضرت خواجه را از ذکر هر منع کنند از منزل خود که روان شده است معلوم حضرت خواجه شده است که بجهت احتساب می آید پیش از آنکه ملاقات مواقع شود و در تصرف کرده اند و در حین ملاقات کار ویرا تمام کرده اند

حکیم انا رحمه الله

از کباب پیش تلخ ترک اند و خلیفه چهارم خواجه احمد اند نام ایشان سلیمان است و حکیم لقب حکمتای ایشان که بر زبان ترکی و معاملات در ایشان گفته معروف و مشهور است و از جمله فرائد انفس ایشان است این مثل که در احترام خلق و عظام وقت فرموده اند هر کس که برسانک حضرت سل و هر تون کورسانک قدر پیل یخته هر کس که برینی حضرت انا بر شپ آید شب قدر ستاس فاین مثل نیز ایشان مسوب است که در کس نفس خود فرموده اند پارچه بخشی نیز بمان پارچه بغدادی بر سالیعی همه نیک یابد و همه گنم پاکاه و مسکن حکیم سلیمان و ولایت غوار زم بوده اند و در بقا بدار رفتار حلت فرموده اند و در موضعی که انداز آق قرغان گزیده قلعه سفید و قبر مبارک ایشان آنجا معروف و مشهور است

زنگی انا رحمه الله

ایشان را زنگی بابانیز گویند عظم و اقدام خلفا و اصحاب حکیم انا بوده اند مولد و مسکن ایشان ولایت شاش بوده و قبر مبارک ایشان نیز آنجا است و خلق بزیارت آنجا میروند و بر ادوات و اصل میشوند خدمت مولانا محمد قاضی علیه الرحمة از حضرت ایشان نقل کرده اند که میفرمودند هرگاه زیارت زنگی انا می آیم از قبر و آواز الله الله می شنوم ایشان نبیره باب ارسلان بوده اند و فرزند تاج خواجه و سالها در ظل حمایت و تربیت والا مبارک شریف خود بوده اند و بعد از وفات والد باشارت غیبی و ایما لاریبی عمر بالمازست حکیم انا نموده و بعد از وفات حکیم زوجه ایشان را که عصبه انا نام او است و دختر براق خان ست بجباله عقد خود در آورده اند الله ایشان را از عزیز انا اولاد و احفاد بزرگوار پدید آید

همه عالم و عامل و فاضل و کامل که هر یک در زمان خود مقتدای سالکان و ره‌نمای طالبان بوده  
گویند حکیم آتاسیاه چرده بوده اند روزی غنیر آتارا بخاطر گذشته که چه بودی اگر حکیم سیاه چرده نبود  
حکیم را بر خاطر دی اشراقی شده ست فرسوده اند زود باشد که سیاه تری از من مصاحب  
آن بوده که بعد از حکیم نصیب زنگی آتا شده است و بعضی گفته اند زنگی آتا بحسب ظاهر حکیم آتارا در شافیه  
بوده اند و تربیت حکیم آتا ایشان را بحسب معنی و روحانیت بوده نه بحسب ظاهر و صوت و ذوال اهل  
اصح ست و گویند وقتی که حکیم آتا در ولایت خوارزم وفات یافتند زنگی آتا را تا نکلند بودند علی الفوق  
براه خوارزم روان شدند و هیچ جا گشت نه کردند تا رسیدند و شرط زیارت قبر حکیم و پیش اهل محبت  
بجای آوردند و بعد از انقضای مدت عدت غنیر آتا محرمی را نزد او فرستادند خطبه کردند و او را  
بر تافته گفته من بعد از حکیم بحاله ازدواج کسی در نیامم تخم حصیص این زنگی سیاه و درین دوی  
تا فتن گردن وی کج بماند و مضطرب گشت آن محرم نزد زنگی آتا آمده و ماجرا باز گفت زنگی آتا باز  
پیغام داد که یاد داری آنرا که در خاطر تو گذشته بود که چه بودی اگر حکیم سیاه چرده نبودی  
و حکیم بر خاطر تو مشرف شده فرمود زود باشد که سیاه تری از من مصاحب شوی چون  
محرم آن سخن به غنیر آتا گفت یادش آمد و بگریه افتاد و گفت رضا دادم با آنچه مراد ایشان ست  
فی الحال گردن او راست شده و بحاله ازدواج ایشان در آمد و ایشان را چهار خلیفه بوده است  
ادروچ سن آتا و سید آتا و صدر آتا و بدرا که این چهار کس در مبادی حال دیرگی از مدارس  
بخارا تحصیل علم اشتغال داشته اند و با اتفاق همگی بکرمیت بر مطالعه می داشته اند و در یک شب  
هر چهار را داعیه سلوک این راه پیدا شده و ارادت طریق حق در خاطر ایشان سر زده علی الصباح  
خانها را بتا راج دوده اند و از مدرسه روی در صحرا نهاده اند بجانب ترکستان رفته بصحبت زنگی آتا  
افتاده اند و ذکر هر یک بر سبیل اجمال یزیدی یابد

اوزون حسن آتا زاده شد

خلیفه اول ست از خلفای از بوزنگی آتا گویند چون این چهار عزیز بولایت تا نکلند رسیده اند و در صحرا  
میگذاشته اند سیاهی دیده بالهای سطر که که گاو پیش خود داشته و بچراغ دیده دوی زنگی آتا بوده و طریق  
ایشان در مبادی کار و بار بحسب سطر حال و گشت محبت آن بوده که گاو ان اهل تا نکلند را می چاییده نم

و ان آخره آن قوت عیال و اطفال بهم میسازند گویند هرگاه زنگی اتا و صحرای ابد از نماز بزرگ  
 بهر مشغول می شده اند گاوان ترک چرا کرده گرد ایشان حلقه میسازد و اندو تا ایشان بزرگ  
 مشغول می بوده اند گاوان اصلا چرا نمی نموده اند چون آن طلب علم نزدیک اتا رسیده اند  
 ویده اند که پای برهنه پشته خار و درشت را در هم می شکند و در یکدیگر می کوبند که برهنه و بخت  
 برند و آن خارها و پای ایشان نمی خلد متعجب شده پیش رفته اند و سلام کرده و اتا جواب گفته و پرسیده اند  
 که شما درین دیار غریب می نمائید چه کسائید و از کجاست آئید گفته اند ما طلب علم بودیم و در بخارا تحصیل  
 علوم قیام می نمودیم ناگاه دلمای نا از مطالعه و مباحثه گرفت و ارادت سلوک از باطن های ما سر برآورد  
 بطلب حقیقه از آن دیار بیرون آمده ایم میخواهیم که بوی از حقیقت بمشام ما رسد هر سومی بپوشیم و مرشد  
 کامل و کامل می جویم که بعد ازین ملازمت و متابعت و می نمائیم باشد که از در که بعد و نقصان  
 بدرجه قرب و کمال برائیم اتا فرموده اند باشد تا من بوی کشم و شمارا آن مرشدشان دهم  
 پس روی بطن شمال و جنوب و مشرق و مغرب آورده اند و استشاق هوا میکردند و از  
 هر سویی بوی کشیده گفته اند که هر چهار حد عالم را بوی کشیدم در تمام ربع مسکون کسی غیر خود ندیدم  
 که توانا شمار از نقصان اند و کمال رساند سید اتا و بدر اتا ازین سخن در باطن انگاری پیدا شد  
 سید اتا بدل اندیشیده که من سید و عالم باشم که تابع این سیاه گاوچران شوم و بدر اتا را بخاطر  
 آید که این زنگی اشتراب را بپنید که چه دعوی عرض میکند اتا او زون حسن اتا و صبر را تا  
 بران دعوی استخوان کرده اند و باطن گذرانیده که میتواند بود که حضرت حق سبحانه نوری درین سواد  
 و دلچست نهاده باشد زنگی اتا مقارن این حال در باطن هر چهار تصرف کرده اند و در کمال  
 ایشان را بجانب خود متعلق ساخته و منجذب گردانیده اول کسی که از یاران پیش رفته  
 و بر دست اتا بیعت کرده و انابت آورده او زون حسن اتا بوده است و اول کس ازین چهار  
 عزیز که اذن ارشاد یافته بعد از بلوغ بدرجه کمال او زون حسن است

سید اتا رحمه الله

خلفه دوم زنگی اتا است و نام وی سید احمد است و بعد اتا معروف و مشهورست گویند سید اتا  
 وراثتای ملازمت زنگی اتا هر چند ریاضت میکشید و باطن خود هیچ رشدی ننمید و هر چند سعی می نمود

بر دل وی هیچ دری نمی کشود آخر در دل خود را بفرض عبیر اثار رسانیده گفته سخن شمانزد اثار قبول دارد امید دارم که در باب من کلمه چند گویند باشد که بنظر عنایتی مشرب شوم عبیر اثار قبول کرده و گفته تو خود را امشب در غمندی سیاه چیده در سر راه اثار بیدار تا سحر که بطهارت ساختن بیرون آیند ترا بان حال بیند ممکن که بر تو رحم کنند سید اثار چنان کرده و عبیر اثار شب در فراش اثار گفته اندا حمد مردی فقیر است و سید و عالم است و مدتی است که در ملازمت است هرگز بنظر و عنایت خاص مخصوص این جناب نشده التماس دارم که بروی رحم کنید اثار بشم کوه فرموده که سیادت و علم سدره او شده اول که مرادید من او را بنحو نشان دادم بدل اندیشید که من سید و عالم باشم که تابع سیاه گاؤ چرا شوم اکنون تو او را در خواست کردی از سر گناه وی در گذار و چون وقت سحر اثار بیرون آمده چیزی سیاهی بر سر راه خود افتاده دیده پای بران نهاده او خود سید اثار بوده که پای بر سینه او نهاده بوده اند و او پای اثار بر سینه او نهاده اند چه کسی گفته احمست اثار گفته اند که برخیز باین شکستن خود کار تو درست شد و درین محل بوی التفاتی خاص کرده اند چون سید اثار دست کرده اند آنچه مقصود ایشان بوده برایشان منکشف گشته و ابواب مباح و مفتوح منفتح شده و باندک فرصتی بدرجه ارشاد و کمال رسیده و بسی ناقصان را بر تبه کمال رسانیده و سید اثار با حضرت عزیزان خواجه علی راسبینه که از اجل طبعه خواجگان قدس الله اراد احم و ذکر ایشان بعد ازین خواهد آمد معاصر بوده اند و میان ایشان مفاد ضات واقع شده که در ذکر عزیزان شمه از ان ایراد خواهد یافت در مقامات حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره مذکور است که حضرت خواجه نقل کرده اند که وقتی دهقانی زمینی را از زن میکاشته است سید اثار بروی گذشته و از او پرسیده که در چه کاری و چه میکاری دهقان گفته اند که از زن میکارم و لیکن این زمین از زن نکو نیست سید اثار بان زمین خطاب کرده که ای زمین از زن نکو بوده گویند چندین سال در ان زمین بزرگ می رسته است بی آنکه تخم کارند

### اسمعیل اثار قدس سره

از کبار اصحاب و خلفا سید اثار بوده است حضرت ایشان میفرموده اند که مردم در او اهل حال به اسمعیل اثار تعرض میکردند اثار می گفته من اینها نمیدانم آتش بر زم طبلن فقرم بیخه آتش و

میدیم و طبل و یی پیغمبر نام او را می خریان می بوده است که قصه ایست میان سیرام و تاشکند  
و حوالی آن و در نسبت با اسخرض بوده اند و دائم غیبت و دست می کرده اند اما میگفتند این ملای  
صاحبون و دشمنان من اند حضرت ایشان این سخن را از روی بغایت می پسندیده اند و اسخرض  
عاز افلاس نفیسه است میگفتند و آفتاب سایه باش و در سر جامه و در گر سنگی نان حضرت ایشان  
فرموده اند که این سخن اما کلا جامع است و هم حضرت ایشان فرموده که اسمعیل اما بعد از آنکه مرید  
را تلقین می کرده میفرموده که ای درویش برادران طریقت شدیم یک نصیحت از من قبول کن  
که این دنیا را یک کنبه بنیال کن و بدانکه توئی و حق سبحانه چندان ذکر گویی که بغلبه قهر آن قبیله  
حق سبحانه مانده پس و تو از میان بیرون روی حضرت ایشان میفرموده اند که ازین سخن تا جمعی  
نبوی می آید و هم حضرت ایشان از حال خود خواجه ابراهیم علیه الرحمة نقل فرموده اند که حضرت سید  
شریف جرجانی مرا میگفتند شیخ زاده از مسجد های مریدان اسمعیل اتابوئی شایق می بود

اسحاق انا رحمه الله

فرزند اسمعیل اتابوئی است صاحب صفای وقت و احوال بزرگ بوده و در نوای اسپنجاب  
می نشسته و آن قصه ایست میان تاشکند و سیرام شیخ عبد الله نجندی علیه الرحمة که از اصحاب  
حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره بوده میفرموده پیش از آنکه بشرف صحبت حضرت خواجه مشرف شوم  
بچندین سال مراجعت می رسیده بود بزرگوار خواجه محمد علی حکیم ترمذی قدس سره رفتم از ایشان اشرت رسید  
که باز گرد که مقصود تو بعد از دوازده سال دیگر در بخارا حاصل خواهد شد و آن موقوف بظهور خواجه  
بهاء الدین نقشند است خاطر من فی الجمله آرام گرفت بجانب خجند مراجعت کردم روزی در بازار  
می گذشتم و ترک دیدم که بر در مسجدی نشسته بودند و با هم سخنان میگفتند و می گریستند گوش فرود شدم  
ازین طریق می گفتند مراجعت ایشان میل خاطر می شد بایشان نیاز مندی کردم و مقداری طعام بپوشه  
پیش آوردم با هم گفتند این درویش طالب سینه لایق نیست که در خدمت سلطان اودما اسحاق خواجه  
چون از ایشان این سخن شنیدم باز داعیه منی طلبت گرفت نفخس کردم گفتند ایشان در اسپنجاب  
می باشند بصحبت ایشان رفتم و اظهار طلب کردم اما از واقعه ترمذی نگفتم و چند روز بعد ایشان  
بودم و ایشان لطف بسیار نمودند روزی فرزند ایشان که جوانی بود بغایت رسید و آثار قبول از ناصبه و

باز

ظاهر بود بوالد بزرگوار خود گفت این درویش مسکین ست می باید که در خدمت شما باشد اسحاق خواجه  
فرمودند ای فرزندان این درویش مرید خواجہ سہاء الدین نقشبند خواجہ بودا درادروی محال  
تقصیر نیست چون از ایشان این سخن شنیدم یقین من بحضرت خواجہ بیگز بود و ایشان اجازت  
غنا شتم و بیچند بازگشتم و منتظر ظهور حضرت خواجہ قدس سرہ می بودم تا وقتیکہ در اینجا را بشرف  
صحبت و قبول ایشان مشرف شدم

صدر انا و پدر انا رحمہما اللہ

خلیفہ سہوم و چہارم رنگی انا بوده اند و نام ایشان مولانا صدر الدین محمد و مولانا بدر الدین محمد  
بودہ است و ایشان را صدر انا و پدر انا نیز گویند و ایشان در بخارا ہمیشہ ہم حجرہ و ہم سبق می بودہ اند  
و از یک ظرف طعام و شراب سوزورہ اند و بر یک فراش خواب می کردہ اند چون صحبت رنگی انا پیوستہ شد  
روز بروز آتار ترقی از احوال مولانا صدر الدین ظاہری شدہ است لیکن در کار مولانا بدر الدین  
فروستگی تمام بودہ آخر بخاطر من آمدہ کہ سید انا عنبر انا را وسیلہ ساخت تا رنگی انا بحال او خیر  
من نیز آنجا روم و از دارالشفاء شفقۃ ایشان درو خود را دو اطلبہ پس بوقت فرصت بخدمت عنبر  
رفتہ گریان گریان حال خود باز گفتہ دو برہا شفیع آورده اتماس نمودہ کہ در محل بسطانا بعض رسانید  
کہ بدر الدین میگوید من و مولانا صدر الدین ہر دو بندہ شما ایم چیست چیست کہ نظر عنایت شما در حق  
نیادہ افتادہ است اگر از من تفسیری در وجود آمدہ تنبیہ فرمائید تا بتدارک آن قیام نمایم چون  
رنگی انا آنروز از صحرادرآمدہ اند اتفاقاً منبسط الحال بودہ عنبر انا پیغام مولانا بدر الدین را با تا  
رسانید و التماس التفات خاطر کردہ انا فرمودہ اند کہ فروستگی کار او از ان بہت است کہ در اول  
ملاقات و گفت و گوی من بخاطر گذرانید کہ رنگی شرب را می بیند کہ چہ دعوی عریض میکند اکنون کہ  
تو در خواست کردی از گناہ وی دگدگ شتم پس می را طلبید و التفاتی نمود کہ فی الحال بدر چہ مقام مولانا  
صدر الدین رسید و بعد از ان ہمیشہ در سیر مقامات و منازل سائرین عنان و رکابہ را کابی می سود  
و در بطور احوال و مواجید عارفین شریک و سہیم ادبی بود و دیگر مولانا صدر الدین در بیچ وقتی و حالی بود  
قافق و غالباً نہ گشت و در سلوک طریقت و حقیقت از وی دگدگ نہشت

المیثین بابا رحمہ اللہ

خلیفه صدر آقا بوده و بعد از او به به اشارت و سبب طالبان راجح دعوت نموده -

شیخ علی شیخ رحمه الله

خلیفه المین بابا رحمه الله بوده و بعد از او به بجای و سبب بر مسند ارشاد نشسته -

امود و شیخ رحمه الله

خلیفه شیخ علی شیخ بوده و بعد از او به مستعدان را تربیت فرموده -

اکمال شیخ رحمه الله

از کبار اصحاب مود و شیخ بوده و در ولایت شاسن مقام داشته حضرت ایشان میفرمودند که اکمال شیخ مرید مود و شیخ بود برادر طریقت خادم شیخ و قتیله ما از سفر خراسان مراجعت کردیم و در آنشکند اقامت نمودیم و سبب برای ما بسیار می آمد بعضی از اعزده اصحاب میگفتند که روزی کمال شیخ نزد ایشان آمده بودند که برای ما ذکر آره گویند و ذکر آره نفع ذکر بیست و سلسله مشایخ ترک که در وقت ذکر گفتن آوازی مثل آواز آره دوسر از حنجره ذکر بیرون می آید کمال شیخ در نظر حضرت ایشان بقوت هر چه تمام تر هفت و هشت بار ذکر آره گفت حضرت ایشان فرمودند که بس کنید که دل ما در گرفت و بعضی اصحاب می گفتند که فرمودند بس کنید که از عرش تا فرش سوخته شد پس بخت اقبال کردند آنگاه فرمودند در آن فکریم که اگر مشکری گوید که این چه نوع ذکر گفتن است کسی در جوابی چه گوید پس این بیت خوانند بیت مرغان چمن بهر صبا حی و خوانند ترابا صطلاحی و

خادم شیخ رحمه الله

از اجله اصحاب مود و شیخ بوده و در مبادی ظهور حضرت ایشان در ولایت شاسن بلکه ماورالنهر مرشد و مقتدا سبب جمعی کثیر بوده و بحضرت ایشان ملاقات میباشید شیخ جمال الدین بخاری رحمه الله که خلیفه و قائم مقام خادم شیخ بود از آنجا بهرات آمد و بر سر مرزا حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سره با جمعی کثیر از مریدان اقامت نمود و بهایا و وفات یافت و قبر او بخت مراد است این فقیر در ملازمت مخدومی استاد می مولانا رضی الدین عبدالغفور علیه الرحمة و الغفران گاه گاه بصحبت وی میرفت و سبب از شیخ خود نقلهای کرد و فوائد باز میگفت که بعضی از آن در ضمن شیخ ریشه مذکور می شود

رشته شمع جمال الدین میگفت که شیخ ما خادم شیخ در آیت فویل لا تماسیه قلوبهم من ذکر الله میگفتند که جمعی هستند که از ذکر گفتن قساوت قلب حاصل میکنند که آنرا بی ادبانه میگویند از سر غفلت بمقتضای طبع و نفس می شاید که من ذکر الله اشارت بآن باشد اگر چه مفسران به عقل عن ذکر الله تفسیر کرده اند رشته وی میگفت که شیخ ما فرمودند حضوری که سالکان را در نهایت ذکر و عبودیت بر مراتب آن می باشد میتوان بود کم پیش از آن نیز دست و پا لیکن آن حضور را بقائی نمی باشد و بواسطه کشاکش طبیعت زود زایل میشود اما اگر عبودیت بر مراتب ذکر که عبارت از مشاهده بعضی انوار و کشف است کرده باشد آن مراتب چون اجسام لطیفه بجا طبیعت می نشیند و سالک از مقتضای طبیعت و پیشانی خاطر خلاص می یابد

رشته دهم وی میگفت که شیخ میگفتند دلیل بر صحت حال که دار و میشود آنست که در وقت درود فناء و نیستی در نهاد سالک پیدا میشود و کلفت اعمال میخیزد و بشریعت ملی مجبوتی تازه حاصل میگردد که با حکام شرعی روی ذوق و بخت بی کلفت و کسالت قیام می نماید رشته دهم وی میگفت که یکی از علماء رسوم نزد شیخ ما آمده بود میگفت حال اهل رقص سماع از دو بیرون است در آن وقت شعور دارند یا ندارند اگر شعور دارند با وجود شعور حرکت در رقص اظهار بخود می نمایند قبیح است و اگر شعور ندارند بعد از شعور طهارت ناکرده ناز میکنند از آن قبیح تر است شیخ در جواب آن دانشمند گفتند که اگر سباب نقص وضو یکی آنست که عقل مسلوب میشود چنانچه بجهانین واقع است دیگری آنکه عقل مستور میگردد چنانچه در حال اغما می باشد اما بی شعوری این طائفه در حال رقص سماع مسلوب شدن عقل است و مستور شدن آن بلکه این بی شعوری را جهت آنست که در آن محل عقل کلی از عالم الهی برین عقل جزوی قابض میگردد و در ملک وجود سالک حاکم و غالب میشود و این عقل کلی را قوت و قدرت آن هست که تدبیر و ضبط عالمی کند چه جای تدبیر و ضبط بدن در آن حال در ظل حمایت و تدبیر اوست و آن عقل کلی مدبر در مقام حفظ و نگاهداشت او بلکه فوایض خود در آن محسوس نمی ماند چه طالب صادق در آن محل از طبیعت و احکام او تمام بیرون می آید و از لوازم بشریت خلاص میشود پس در آن وقت تجدید و ضوایح احتیاج نمینماید

رشته دهم شیخ جمال الدین میگفت که شیخ ما میگفتند که بعضی خادمین سلسله خواجگان قدس الله از هم



چنین گفته اند که وجود و عدم بوجود بشریت، عود میکند اما وجود فنا هرگز بوجود بشریت عود نمیکند  
 معنی این سخن بحسب ظاهر آنست که مراد از وجود عدم تحقق صفت عدم است که عبارت از ان  
 بنجود است که مبتدیان طریق خواجگان را در انشای مشغولی دست میدهند لیکن آنچه حقیقت معنی است  
 وجود عدم عبارت از آن است حقیقه که برادر که سالک بر توی اندازد بواسطه کمال شغل باطنی وی محال  
 از نقوش کونیه و آن بر تو هستی حقیقی که بعد از ان بنجودی پیدا میشود و جو آن عدم است این بوجود میکند  
 بوجود بشریت یعنی باز این بر تو ناپیدای شود و لوازم وجود بشری غالب می آید بخلاف وجود موهوب  
 حقانی که ویرا بقاء بعد الفنا گویند که بعد از تحقق بمقام فنا پیدای شود پس همچنان که فنا را وجود باقی  
 از بی است این عدم را نیز وجود از بی است و این وجود اگر چه بر تو همان وجود باقی است لیکن بواسطه  
 عدم تحقق بمقام فنا گاه گاه ستواری می شود تا وقتی که صاحب ثبات گردد و ملک شود و الله تعالی اعلم

### خواجہ عبدالحق عجمی و انی قدس الشد سره

ایشان خلیفه چهارم اند از خلفاء اربعه خواجہ یوسف همدانی قدس سره و سر دفتر طبقه خواجگانند و  
 سلسله این عزیزان قدس الشد و احم و روح اشیا هم مولد و من ایشان قریه عجمه و ان است  
 از ولایت بخارا و آن دهی است بزرگ شهر مانند بیشش و سنگی بخارا و نام والد شریف ایشان <sup>عبدالحق</sup> عجمی  
 و عجمی الجیل امام معروف است از اولاد امام مالک بوده و مقتدای وقت و عالم معلوم ظاهر و باطن و  
 ساکن ملاطیئه روم بوده و والده حضرت خواجہ از اولاد ملکی از ملوک روم است و گویند عجمی الجیل امام  
 صحبت دار خضر علیه السلام بوده و حضرت خضر را بوجود خواجہ بشارت داده و عجمی الخالق نام نهاد  
 و بعد از آنکه عجمی الجیل امام بسبب حوادث ایام با متعلقان خود از ولایت روم به یاز مادران افشاده اند  
 بولایت بخارا آمده و در بخارا ساکن شده اند و حضرت خواجہ آنجا متولد گشته و در عجمان نشو نمایافته  
 و در مبادی حال در شهر بخارا تحصیل علوم اشتغال داشته اند روزی در میان کار و بار بر ستاد خود  
 امام صدر الدین نام بزرگی از کبار علماء زمان تفسیر میخوانده باین آیت رسیده اند که ادعوا لکم قفرا  
 و خفیة انه لا یحبس المحتدین از استاد خود پرسیده اند که حقیقه این خفیة طریقه وی چیست اگر ذکر  
 بلند می خواند و یا در وقت ذکر با اعضا حرکت میکند غیر بران اطلاع می یابد و اگر بدل میگوید  
 شیطان بحکم حدیث شیطان یجری این آدم مجری الدم و اقلب می شود استاد فرموده اند

عجمی الجیل

این علم لدنی است اگر حق سبحانه خواسته باشد از اهل الله کسی بتورسد و ترا تعلیم کند حضرت خواجه  
 عبدالحق منتظری بوده اند تا وقتی که خواجه خضر علیه السلام بایشان رسیده اند و وقوف عدوی  
 مرایشان را تلقین کرده در کتاب فصل الخطاب مذکور است که روشن حضرت خواجه عبدالحق <sup>بیت</sup>  
 حجت است و مقبول همه فرق علی الدوام در راه صدق و صفا و متابعت شرع و سنت محمد مصطفی  
 صلی الله علیه و آله و سلم و مجانبیت و مخالفت بدعت و هودا کوشیده اند و روش پاک هم در از نظر اغیار پوشیده  
 ایشان را سبق ذکر دل و جوانی از حضرت خضر علیه السلام بوده و بران سبق موافقت نموده اند  
 و خواجه خضر علیه السلام ایشان را بفروزی قبول کرده اند و فرموده اند که در جوش آب در آمی و غوطه  
 خور و بدل بگوی لا اله الا الله محمد رسول الله حضرت خواجه چنان کردند و این سبق را گرفت و بکار  
 مشغول شدند و کشاوریافتند از اول کار و تا آخر حال روزگار ایشان نیز و یک همه خلق مستقیم  
 و محبوب بوده اند و بعد از آن حضرت خواجه یوسف همدانی قدس سره به بخارا آمدند و خواجه عبدالحق  
 صحبت ایشان را دریافتند و معلوم کردند که ایشان را هم ذکر دل می بوده است و صحبت ایشان  
 می بودند تا مدتی که خواجه یوسف در بخارا بودند گفته اند که خواجه خضر علیه السلام بر سبق ایشانند  
 و خواجه یوسف قدس سره بر صحبت و اگر چه طریق خواجه یوسف و مشایخ ایشان قدس الله تعالی  
 ارواحهم ذکر علانیه بوده است لیکن چون حضرت خواجه عبدالحق قدس سره از حضرت علیه السلام  
 تلقین ذکر خفیه کرده اند و آن مامور شده خواجه یوسف آنرا تغییر نداده اند و فرموده اند بروی که  
 او ایشان مامور شده آید مشغول باشد و در بعضی از تحریرات حضرت خواجه عبدالحق قدس سره  
 مذکور است که فرموده انبیست و دو ساله بودم که خواجه زنده دلان حضرت خضر علیه السلام را بوی  
 شیخ بزرگ ربانی خواجه یوسف همدانی قدس سره سپردند و تبریت من و صیت کرده و تا ایشان  
 در ماوراءالنهر بودند من در خدمت و ملازمت بودم و از ایشان استفاده و استفادگی نمودم بعد از آنکه  
 خواجه یوسف بخارا آمدند حضرت خواجه عبدالحق قدس سره بریاضت مشغول شدند و حال  
 خود را پوشیده می داشتند و ولایت ایشان چنان شد که در یک وقت نماز یکجمله می فرستند و می آمدند  
 و در ولایت شام ایشان را میدان بسیار پیدا آمدند و خانقاه و آستانه پیدا شد و مدتی در مقام  
 ارشاد و دعوت خلق متکلم بودند و طالبان را و صادقان را بطریق حق دالت می نمودند ایشان را

وصیت نامه است در آداب طریقت که برای فرزند معنوی خود خواجه اولیا و کبیر قدس سره نوشته اند  
مستعمل بر خواند جزایله و خواند جلیله که ناگزیر همه سالکان و مریدان است و از انجمله آن وصایا است این  
چند فقره حاصه که بر رسم تمین و تبرک ایرادی یابد

رشته فرمودند که وصیت میکنم ترا ای پسر من که بعلم و ادب تقوی و جمیع احوال بر تو باد که بتبع آثار  
سلف کنی و ملازم سنت و جماعت باشی و حقیقه و حدیث آموزی و از صوفیان جاهل پرستیزی همیشه  
نماز با جماعت گذاری بشرطیکه امام و موزن نباشی هرگز طلب شهرت نکنی که آفت است و بعضی  
مقید بشوایم گم نام باش و در قبالها نام خود منویس و بجهت قضای حاضر مشو و ضمان کسی مشو و بواسطه  
مردم در میا و بالوک ابنای ملوک صحبت مداو خانقاه بنا کن و در خانقاه منشین و سماع بسیار بکن سماع  
بسیار نفاق پدید آرد و بسیاری سماع دل را بپیرایند و بر سماع انکار کن که سماع را صاحب سماع بسیار اند  
کم گوی و کم خور و کم خست از خلق بگریز همچنانکه از شیر بگریزد و ملازم خلوت خود باش از مردان دزدان  
و مبتدیان و انکاران و عامیان صحبت مدار حلال خور و از شراب پرستیز و تا توانی زن مخواه که طالب دنیا  
شوی و در طلب نیادین بپاد دینی بسیار میخند و از خنده قهقهه چستاب نمائی که خنده بسیار دل را بپیرایند  
و باید که در همه کس چشم شفقت نگری و هیچ فردی را حقیر نه شمری ظاهر خود را میارائی که آرایش ظاهر  
از خرابی باطن است با خلق مجادله مکن و از کسی چیزی مخواه و کسی را خدمت مفرمای و مشایخ را  
بمال و تن جان خدمت کن و بر افعال ایشان انکار نمای که منکر ایشان هرگز رستگاری نیابد بدینا و  
با دل دنیا مغرور مشو باید که دل تو همیشه اندوگین باشد و دل تو بیار و چشم تو گریان و عمل تو خالص  
و دعا تو متضرع و جامه تو کهنه و رفیق تو درویش و یار تو فقیر و خانه تو مسجد و مونس تو حق سبحانه  
رشته و هم از کلمات قدسیه حضرت خواجه است این مشت عبارت که بنای طریقه خواجگان قدس است  
ارواحهم برانست - هوش در دم - نظر بر قدم - سقر در وطن - خلوت در انجمن - یاد کرد - بازگشت  
مکاشف داشت - یاد داشت و غیر این همه پیدا است پوشیده نماند که سکه دیگر است از جمله مصطلحات  
این طائفه علیه آن و وقت عمدی و و وقت زمانی و و وقت قلبی است که جملیه یازده کلمه باشد و چون  
حضرت خواجه سر حلقه سلسله خواجگانند لاجرم درین مقام الفاظ مصطلحه ایشان در بستن سلسله  
این عزیزان موقوف بر اینست هم عبارات شریفه این طائفه در ضمن یازده رشته شرح می یابد

### بین الاجمال و التفصیل و الله لیقول الحق و هو یدری السبیل

رشته هوش در دم و آن آنست که نفسی از دهن برآید باید که از سر حضور و آگاهی باشد و غفلت بآن راه نیابد حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس الله سره فرموده اند که هوش در دم یعنی انتقال از نفسی بنفسی می باید که از سر غفلت نباشد و از سر حضور باشد و هر نفسی که میزند از حق سبحانه خالی و غافل نباشد حضرت ایشان فرموده اند که درین طریق رعایت و حفظ نفس را بهم داشته اند یعنی باید که جمیع انفس بر پشت حضور و آگاهی مصروف شود اگر کسی محافظت نفس نمیکند میگوید فلان کس نفس کم کرده است یعنی طریق روش کم کرده است حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره فرموده اند که بنای کادین راه بر نفس می باید کرد چنانکه اشتغال بوظیفه هم زمان حال از تذکر ماضی و تفکر در مستقبل مشغول گرداند و نفس را نگذارد که ضائع گردد و در خروج و دخول نفس و حفظ باین النفس سعی نماید که بغفلت فرو نرود و بر نیاید رباعی ای مانده ز بحر علم بر ساحل عین و در بحر غمت بر ساحل شین به بردار صفی نظر ز موج کونین و آگاه سحر باش و بینش آیین حضرت مخدومی مولانا نور الدین محمد بن الجاهی قدس الله سره السامی در ادو آخر شرح رباعیات آورده اند که شیخ ابو الجناح بنجسم الکبریا قدس الله روحه در رساله قول تجال میفرمایند که ذکر می که جاریست بر نفوس حیوانات است انفس ضروریه ایشانست زیرا که در هر آمدن و رفتن نفس حرف با که اشارت مستقیم به هیت حق است سبحانه گفته میشود اگر خواهند و اگر نخواهند و همین حرف باست که در اسم مبارک الله است و الف لام از برای تعریف است و تشدید لام از برای مبالغه و این تعریف پس می باید که طالب معرفت در نسبت آگاهی حق سبحانه برین وجه باشد که در وقت تلفظ باین حروف شریفیت ذات حق سبحانه بطوری باشد در خروج و دخول نفس واقف بود که در نسبت حضور مع الله قوتی واقع نشود تا رسد بانجا که به تکلف نیاید داشت او این نسبت همیشه حاضر دل او بود و تکلف نتواند که این نسبت را از دل دور کند رباعی باغیب هیت آمد ای حرف شناس و و انفس ترا بود بران حرف اساس بود باش اگر از ان حرف در امید و هراس و حرفی گفته شکوف اگر در می باش پوشیده نماند که غیب هیت که حضرت مخدومی درین رباعی گفته اند به مطلق اهل تحقیق عبارتست از ذات حق سبحانه باعتبار لائین یعنی بشرط طلاق حقیقی که مقید نیست با طلاق نیز ممکن نیست

که درین مرتبه هیچ علی و ادراکی هرگز بوی متعلق گردد و ازین حیثیت مجهول مطلق است  
 بقدم آشت که سالک را در رفتن و آمدن در شهر و صحرا همه جانظر او بپشت پای او باشد  
 نده نشود و بجای که نمی باید یافتن و می شاید که نظریه قدم اشارت بسعرت سیر سالک بفرود  
 نایستی و طی عقبات خود پرستی یعنی نظرش بهر جا که منتهی شود فی الحال قدم بران نهد و آنکه  
 سر گفته است که ادب المسافر ان لا تجاوز دهمه قدم باین معنی است و حضرت مخدومی  
 است در کتاب تحفه الاسرار در منقبت حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره این مضمون را  
 ده اند که مشنوی کم زده بی همدی هوش دم در نگذشته نظرش از قدم پس که ز خود کرده  
 بسعرت سفر باز نمانده قدش از نظر  
 ن آشت که سالک و طبیعت بشری سفر کنند یعنی از صفات بشری بصفات ملکی و از  
 قات حمیده انتقال فرماید حضرت مولانا سعد الدین قدس سره فرموده اند که شخص خبیث  
 بدخبات از وی زائل نمیشود و انتقال نکند از صفات ثببیه و پوشیده نباشد  
 لیت قدس الله ارواحهم در اختیار سفر و اقامت مختلف افتاده است بعضی از ایشان  
 و در نهایت مقیم شوند و بعضی در بدایت مقیم شوند و در نهایت سفر کنند و بعضی  
 در مقیم باشند و سفر کنند و بعضی در بدایت و نهایت سفر کنند و مقیم نشوند و هر طائفه  
 را اقامت نیتی صادق و غرضی صحیح است چنانچه در ترجمه عوارف مشروح است  
 بس الله ارواحهم در سفر و اقامت آشت که در بدایت حال چندان سفر کنند  
 عزیزی رسانند و در خدمت وی مقیم شوند و هم اگر در دیار خود کسی ازین طائفه  
 بلازمست وی شتابند و سعی جمیل و تحصیل ملکه آگاهی بتقدیم رسانند بعد از  
 سفر و اقامت علی السویه است حضرت ایشان میفرمودند که مبتدی را و سفر  
 مل نیست چون طالبی بصحبت عزیزی رسید ویرامی بایشانست و صفات  
 بلکه نسبت خواجگان قدس الله ارواحهم بدست می باید آورد و بعد از آن هر جا که  
 ریاضی یارب چه خوش است بی دمان خندیدن بی واسطه چشم جهان دیدن  
 له بغایت خوبست بی منت پاگرد جهان گردیدن بی حقیقت محمد و می

قدس سره در اشعه اللمعات در شرح این بیت که **بیت آئینه** صورت از سفر دور است و کان پذیرای صورت از نور است و چنین فرموده اند یعنی آئینه صوری که عبارت از آن آهن مصقول است و بزرگ انطباع صورت ناظر در وی حاجت بآن ندارد که بجانب صورت سفر کند و جنبش نماید زیرا که در پذیرای صورت از جهت صفای نوریت و به خود شده است هر چه در مقابل وی می افتد در وی می نماید و صورت آن در وی منطبع گردد و به حرکت وی بسوی صورت همچنین چون آئینه معنوی دل از خوشنات صورت کونیة خلاص یافت و نوریت و صفای وی را قرار گرفت و ظلمات خواستهای طبیعی از وی زایل شد و قبول تجلیات ذات و صفات آئینه حاجت بسیر و سلوک ندارد زیرا که سیر و سلوک وی عبارت از تصفیه و تصقیل وجه قلب است چون آن بعد از صفات رسیده از سفر و سیر و سلوک مستغنی شده

در شمع خلوت در انجمن از حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره پرسیده آمد که بنای طریقه شما بر چیست و در خلوت و انجمن بظاهر با خلق و باطن با حق سبحانه و تعالی از درون شود آشنا و از بیرون بیگانه و من اینچنین زیبار و من کم می بود اندر جهان و آنچه حق سبحانه می فرماید که و جال لا الهیسم تجارة و لا منیع من ذکر الله اشارت باین مقام است و فرموده اند که نسبت باطنی درین طریقه چنان افتاده است که جمیع دل در ملاء صورت و تفرقه بیشتر از آن بود که در خلوت و فرموده اند که طریقه ما صحبت است و در خلوت شهرت و در شهرت آفت خیریت و جمیعت است جمیعت در صحبت بشرط نفی بودن در یکدیگر و خواجه اولیا که بقره قدس سره فرموده اند که خلوت در انجمن نیست که اشتغال و استغراق در ذکر و غیرتبه رسد که اگر باز آید هیچ سخن و آواز نشنود و بسبب استیلا و ذکر حقیقت دل و حضرت ایشان فرموده اند که بسبب اشتغال بذكر از روی جد و اهتمام در مدتی پنج و شش روز باین مرتبه میرسد که همه آوازه ها و حکایات مردم ذکر نماید و سخنی که خود گوید ذکر شود و بے سعی و اهتمام نمی شود و در شمع یاد کرد آن عبارت از ذکر لسانی یا قلبی است حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سره فرموده اند که طریق تعلیم ذکر آنست که اول شیخ بدل گوید لا اله الا الله محمد رسول الله مرید دل خود را حاضر کند و در مقابل دل شیخ بدارد و چشم فراز کند و دهان را استوار دارد و زبان را بر کام بچسباند و دندان را بر هم نهد و نفس را بگیرد و با تعظیم و قوت تمام در ذکر شروع کند بر موا فقت شیخ بدل

گویند بزبان و در حبس نفس صبر کند و در یک نفس سه مرتبه بگوید چنانکه اثر خلوت ذکر بدل رسد  
و حضرت ایشان در بعضی از کلمات قدسیه خود نوشته اند که مقصود از ذکر آنست که دل همیشه  
آگاه باشد بجن سبحانه بوضعت محبت و تعظیم اگر در محبت ارباب جمیت این آگاهی حاصل شود خلاصه  
ذکر حاصل شد مغز و روح ذکر آنست که دل آگاه بجن سبحانه باشد و اگر در محبت این آگاهی  
حاصل نشود طریق آنست که ذکر گفته شود و طریقته که نگاشت این آسان بر تو بود آنست  
که دم را در زیر ناف حبس کند و لب را بر لب چسپاند و زبان را بر کام برده و بی که نفس درون  
بسیار تنگ نشود و حقیقت دل را که عبارت از ان محلی مدبرک است که هر طرف میرود اندیش  
دنیا و مصالح دنیا بی همه اومی اندیشد و در طرفه ایست او را با آسمان رفتن و تمام عالم را سیر کردن  
میست از همه اندیشه های ساز و ویرا متوجه گوشت پاره که بر صورت صفت پرست گردانند و  
مشغول بیکر گفتن کند باین طریق که کلمه لا را باطنش را بکشد و کلمه آله بطرف دست راست  
حرکت کرده و کلمه الله را سخت بر دل صغیری زند چنانکه حسارت او تمام اعضا برسد و در  
نفس وجود جمیع حیثیات را بنظر فتا و تا خواستن مطالعه باید کرد و در طرف اثبات وجود جن سبحانه  
بنظر بقا و مقصودی مطالعه باید نمود و جمیع اوقات را مستغرق این ذکر باید گردانید و هیچ مشغول  
انسان باز نباید ماند تا بواسطه تکرار کلمه صورت توحید در دل قرار گیرد و ذکر صفت لازم دل گردیده  
رسمه بازگشت و آن آنست که هر باری که ذکر بزبان دل کلمه طیبه را بگوید در عقب آن بهمان زبان  
گوید که خداوند مقصود من قوی و رضای تو زیرا که این کلمه بازگشت نفی کننده است هر خاطری را  
که بیاید از نیک و بد تا ذکر او خالص ماند و سر او از ماسوی فارغ گردد و اگر مبتدی و بدایت ذکر کلمه  
بازگشت از خود صدق در نیابد باید که ترک آن نکند زیرا که بتدریج آثار صدق بظهور می آید خدمت  
مولانا جلال الدین علیه الرحمة که از جمله اصحاب مولانا سعد الدین قدس سره بودند میفرمودند که  
در مبادی احوال که از حضرت مخدومی تعلیم ذکر گرفته بودم و در ذکر بازگشت مامور شده چون میگفتم  
که خداوند مقصود من قوی زیرا که رضای تو را ازین گفتن مشرم می آید زیرا که درین قول صادق  
نبودم و در هیچ سینه ام که دروغ میگویم روزی درین خیال افتاده بودم پیش ایشان رفتم فرمودند  
که نزد شیخ بهاء الدین عمر میرودیم در ملازمت ایشان رفتم چون ششم شیخ فرمودند که حضرت شیخ

این کلمات را در زبان

عمر میرودیم

رکن الدین علاء الدوله قدس سره فرموده اند که سالک هر چند از خود صدق و طلب نیاید لیکن می باید  
که خداوند مقصود من توفی تا وقتیکه حقیقت صدق ظاهر شود چون از پیش حضرت شیخ بیرون  
آیدیم حضرت مخدوم فرمودند که شیخ از اهل جذبہ اند و اصلح نمیدانند معنی این سخن بر من پوشیده ماند  
آبعد از مدتی ظاهر شد که غرض ایشان از آن سخن این بود که شیخ بطریق جذبہ تربیت یافتہ اند  
نه بطریق سلوک و طریق ارشاد نمیدانند زیرا که هنوز محل آن نبود که شیخ از اهل فقر ظاهر گشتند بجهت آنکه  
تا از شیخ نشنیده بودیم در بازگشت آن کلمه را از روی سوز و نیاز میگفتم و در آن گفتن نخل و منقل بودیم  
و چون از شیخ شنیدیم آن سوز و نیاز و خجالت و انفعال نماند

رشمه نگارداشت و آن عبارت از مراقبہ خواطرت چنانکه در یکدم چند بار کلمہ طیبہ را بگوید که خاطر او تغیر نرود  
و حضرت مولانا سعد الدین قدس سره در معنی این کلمہ فرموده اند باید که یک ساعت دو ساعت یا ده  
از دو ساعت آن مقدار که میسر شود خاطر خود را نگارند و اگر کسی بخاطر وی نگردد و خدمت مولانا قائم  
علیہ الرحمۃ که از کبار اصحاب و مخصوصان حضرت ایشان بودند روزی بتقریری میفرمودند که ملکہ در  
نگارداشت آن درجہ رسیده است که از وقت طلوع فجر تا چاشت بلند دل را از خطور اغیار نگاه  
میتوان داشت بر وجهی که درین مقدار زمان قوت تخلیه از عمل خود معزول گردد پوشیده نماند  
که عزل قوت تخلیه تمام از عمل و اگر چه نیم ساعت باشد نزد اهل تحقیق امری بنیاست عظیم است و آن  
از نادرست و بعضی از اکمل اولیاء را احیاناً این معنی دست میداد چنانچه حضرت شیخ محی الدین بن  
العربی قدس سره در فتوحات مکی آنجا که بیان سجود قلب کرده اند در اسولہ و لوجہ خواجہ محمد علی حکیم ترمذی  
قدس سره تحقیق این بحث فرموده اند و تفصیل آن لائق این مقام نیست

رشمه یادداشت که عبارت از دوام آگاهی است بحدی سبانه بر سبیل ذوق و بعضی باین عبارت گفته اند  
که حضور بے غیبت است و نزد اهل تحقیق مشاہدہ کہ استیلا و شہود حق است بر دل تبو و حسب فی الی کنایت  
از حصول یادداشت است و حضرت ایشان در شرح این چهار کلمہ مذکور شد این عبارت فرموده اند  
که یاد کرد عبارت از تکلف است در ذکر و بازگشت عبارت از رجوع است بحدی سبانه بران وجه که هر بار  
کلمہ طیبہ را گویند از غلبہ آن بدل اندیشد کہ خداوند مقصود من توفی و نگارداشت عبارت از  
محافظة این رجوع است بے گفت زبان و یادداشت عبارت از سوخ است در نگارداشت



رسمه وقوف زمانی خواجه بهاء الحق والدین قدس سره فرموده اند وقوف زمانی که کار گذر ندهد و روند  
 راه است است که بنده واقف احوال خود باشد که در هر زمانی صفات حال او چیست موجب شکر است  
 باموجب عذر و حضرت مولانا یعقوب چرخ قدس سره فرموده اند که حضرت خواجه بزرگ اعظمی خواجه  
 بهاء الدین قدس سره مراد حال قبض استغفار امر فرمودند و در حال بسط شکر فرموده که رعایت این  
 حال وقوف زمانی است و هم حضرت خواجه بزرگ فرموده اند که بنای کار سالک در وقوف زمانی  
 بر ساعت نهاده اند تا دریا بنده نفس سود که بحضور میگردد و یا غفلت که اگر نفس بنا کنند تا دریا بنده  
 این دو صفت نشود وقوف زمانی نزد صوفیه قدس الشار و احکم عبارت از محاسبه است  
 حضرت خواجه بزرگ قدس سره فرموده اند که محاسبه آنست که در هر ساعتی آنچه بر آید مشتمل است  
 محاسبه میکنیم که غفلت چیست و حضور چیست می بینیم که همه نقصان است باز گشت میکنیم و عمل از میگردد  
 رسمه وقوف عددی و آن عبارت از رعایت عدد است در ذکر حضرت خواجه بزرگ خواجه بهاء الدین  
 قدس سره فرموده اند که رعایت عدد در ذکر قلبی برای جمع خواطر میفرقه است و آنچه در کلام خواجه بزرگ  
 الشار و احکم واقع است که فلان مرغلانی را بوقوف عددی امر فرمودند مقصود ذکر قلبی است با رعایت  
 عدد نه مجرد رعایت عدد در ذکر قلبی و ذاکر باید که در یک نفس سه مرتبه یا پنج مرتبه یا هفت مرتبه  
 یا بیست و یک مرتبه گوید و عدد طاق را لازم شمرد و حضرت خواجه علاء الدین عطار قدس سره فرموده اند  
 بسیار گفتن شرط نیست باید که هر چه گوید از سره وقوف و حضور باشد تا فائده بر آن مترتب شود و چون ذکر  
 قلبی از عدد نیست و یک بگذرد و اثر ظاهر نشود دلیل باشد بر بی حاصلی آن عمل و اثر ذکر آن بود که در زمان  
 نفس وجود بشریت منفی شود و در زمان اثبات اثری از آثار تصرفات جذبات الوهیت مطالعه افتد  
 و آنکه حضرت خواجه بزرگ فرموده اند که وقوف عددی اول مرتبه علم لدنی است میتوان بود که نسبت  
 با اهل بدایت اول مرتبه علم لدنی از مطالعه این آثار تصرفات جذبات الوهیت بود که حضرت خواجه  
 علاء الدین فرموده اند چه آن کیفیت و حالتی است که موصل است بمرتبه قرب و علم لدنی در آن مرتبه میشوند  
 میشوند و نسبت با اهل نهایت وقوف عددی که اول مرتبه علم لدنی است آن باشد که ذکر وقوف شود  
 بر سر بر آن واحد حقیقی در مراتب اعداد کونی همچنانکه واقف است بر سر بیان احد عددی در مراتب اعداد  
 بیست اعداد کونی صورت کثرت نمائشی است و فال کل احدی تجلی بکل شان و یکی از اکابر محققان این

مضمون را چنین گفته است قطعه کثرت چو نیک و زنگری عین وحدت است به ما را شکی نه از دین  
گر ترا شکی است به در عدد که بگری از روی غمت بار به گرسویشش به بینی در ماده اش یکی است به  
و در شیخ رباعیات فرموده به پای غمی در نه نیست اهل کشف و ادب باب خرو و سالیست احد و به  
اندر عدد و به زیرا که عدد گرچه بر و نیست احد به هم صورت و هم ماده اش بهست احد و به حقیقت  
این وقوف است که اول مرتبه علم لدنی است و الله تعالی اعلم پوشیده نمائید که علم لدنی علمی است که  
اهل تسبیح را که تعلیم آلمی و تقییم ربانی معلوم و مفهوم می شود به دلایل عقلی و شواهد نقلی چنانچه کلام  
قدیم در حق خضر علیه السلام فرموده اند که و علمنا من لدنا علماً و فرق میان علم یقین و علم لدنی نیست  
که علم یقین عبارت از ادراک نور ذات و صفات الهی است و علم لدنی کنایت از ادراک معانی

و فهم کلمات از حق سبحانه بطریق الهام

رشد و وقوف قلبی و آن هر دو معنی محمول است یکی آنکه دل ذاکر واقف و آگاه باشد بحق سبحانه و آن از مقوله  
یادداشت است و حضرت ایشان در بعضی از کلمات قدسیه خود نوشته اند که وقوف قلبی عبارت از آگاه  
و حاضر بودن دل است بجناب حق سبحانه بآن وجه که دل را هیچ بالیستی غیر از حق سبحانه نباشد  
و جای دیگر فرموده اند که در حین ذکر ارتباط و آگاهی به ذکر شرط است و این آگاهی را شنود وصول  
و وجود و وقوف قلبی میگویند و معنی دوم آنست که ذاکر از دل واقف بود یعنی در آشنای ذکر متوجه باین  
قطعه لحم صنوبری اشکل شود که آنرا بجاز دل میگویند و در جانب اسیر مجازی بستان چپ و رقع است  
و ادراک مشغول و گویا بند گردانند و نگذارند که از ذکر و مفهوم آن غافل و زایل گردد و حضرت خواجه باین  
قدس سره در ذکر حبس نفس و رعایت عدد را لازم نمی شمرده اند اما وقوف قلبی را بهر دو معنی که گفته اند  
مهم میدانسته اند و لازم می شمرده اند زیرا که خلاصه آنچه مقصود است از ذکر در وقوف قلبی است  
بیت مانند مرغی باش بان بر فیضه دل پاس بیان به کز بیضه دل زانند شسته و وصل قهقه به  
و حضرت خواجه عبد الخالق را قدس سره چون وفات نزدیک رسیده است چهار کس را از بهای خود  
که مذکور میشود در مقام دعوت و ارشاد مستعد یافته اند و بعد از نقل حضرت خواجه هر یک از این چهار بزرگ  
بام ارشاد قیام نموده اند و خلق را بحق دعوت فرموده

خواجه احمد صدیق رحمه الله

ایشان خلیفه اول اند از خلفاء اربعه حضرت خواجه عبد الخالق قدس سره در جمل از بخارا بوده اند و بعد از وفات حضرت خواجه بجای ایشان نشسته اند و صحاب دیگر در متابعت و ملازمت ایشان بوده اند و حضرت ایشان را وفات نزدیک رسیده است همه یاران را متابعت خواجه اولیا و کبیر و خواجه عارف ریوگری امر کرده اند و بعد از نقل ایشان این دو عزیز بخارا بدعوت وارشاد طالبان اوستعدان مشغول شده اند و قبر مبارک خواجه احمد در قریه بغیان است که دهی است پرست فرسنگی از شهر بخارا

### خواجه اولیا و کبیر رحمه الله

ایشان خلیفه دوم خواجه عبد الخالق اند و بخاری الاصل اند و در سبادی حال یکی از دانشمندان بخارا به تحصیل علوم اشتغال داشته اند اتفاقاً روزی حضرت خواجه عبد الخالق قدس سره در بخارا مقدس گوشت گرفته بوده اند و خواجه اولیا آنجا رسیده و نیازمندی بسیار کرده اند التماس نموده اند که گوشت را بمن دهید تا همراه شما بخانه رسام حضرت خواجه التماس ایشان را قبول فرموده اند و ایشان گوشت را بدر خانه حضرت خواجه آورده اند و حضرت خواجه ایشان را در خاطر شریف راه داده اند و فرموده که یک ساعت دیگر بیایید تا بهم طعام خوریم چون خواجه اولیا و ملازمت حضرت خواجه برگشته اند خود را در تحصیل و مطالعه بغایت افستوده یافته اند و بصحبت حضرت خواجه دل را مائل دیده اند بعد از ساعتی باز ملازمت حضرت خواجه شتافته اند و دولت فرزند و قبول نسبت طریقه ایشان است و دیگر بخدمت استاد رفته اند آن دانشمند هر چند سعی نمود که ایشان را ازین طریق برگرداند میسر نشده بعد از آن هر جا که ایشان را می دید زبان طعن و ملامت میکشاده و سفاهت بسیار میکرد و خواجه اولیا در برابر هیچ غمی گفته اند تا شبی از شبها بر خواجه اولیا بحسب کشف از آن دانشمند امری قبیح و فحش شنیده و پیرا در کبیره و فاحشه دیده با مدا که بهم رسیده اند باز آن دانشمند آغاز ملازمت و سفاهت کرده خواجه اولیا گفته اند ای استاد و شرم نمیداری که شب چنین فاحشه بودی در روز ما از راه حق باز میداری آن دانشمند خجل و منفعل شده است و یقین دانسته که ایشان را در ملازمت حضرت خواجه عبد الخالق فتحی شده است و متنبه گشته و همان زمان بملازمت حضرت خواجه رفته و در خدمت ایشان بتوبه و انابت باز گشت کرده و بر طریقه ایشان

اقبال نموده از جمله مقبولان گشته مشهور است که خدمت خواجه اولیا و کبیر بر مسجد سر صرافان در بازار بخارا یک چله خواطر برآورده اند که در آن طرب چهل شبانه روز هیچ خاطری مزاحم ایشان نشده است حضرت ایشان این امر را از خواجه اولیا و بغایت غریب و عظیم میداشتند و می پسندیدند و انگشت بدندان میگرفتند و میفرمودند که اشتغال بطریقه خواجهان قدس الله ارواحهم کس در اندک فرصت باین مرتبه میرسد که از همه آواز بگویند و می آید و همه ذکر می شنود و همه حضرت ایشان میفرمودند که معنی جلّه خواطر که از خواجه اولیا و علیه الرحمة منقول است نه آنست که مطلقاً هیچ خاطری نمی آمده باشد بلکه مراد آنست که هیچ خاطری مزاحم نسبت باطنی ایشان نمی شده است همچنانکه حسن خاشاک بر روی آب روان بالغ جریان آب روان می فرمودند که از خواجه علاء الدین غجدوانی علیه الرحمة که از جمله اصحاب حضرت خواجه علاء الدین قدس سره بودند پرسیدم که دل شما برین وجه است که غیر در روی خطو نمیکند فرمودند که گاه گاه چنین میشود و این بیت خوانند بیت چون بغایت تیز شد این جو روان غم نیاید در درون عاشقان فرمودند که گفته است غم نیاید گفته است که غم نیاید و موی این قول است آنچه حضرت خواجه علاء الدین عطار قدس سره فرموده اند که خطرات مانع نبود احترام از آن دشوار بود خست یا طبیعی که مدت بیست سال در فنی آن بودیم ناگاه نسبت خطر گذشت اما قرار نیافت خطرات را مانع کردن کار قویست و بعضی بر آنند که خطرات را اعتباری نیست اما نباید گذشت که ممکن شود که ممکن آن شده در بخاری نشین پیدا شود و قبر مبارک خواجه اولیا و در بخارا بر خاک زیر چصار نزدیک برج عیار واقع شده و چون خواجه را وفات نزدیک رسیده است چهار کس از اصحاب خود که مذکور میشوند بخلاف اختیار کرده اند و اجاز

ارشاد فرموده اند

خواجه و همقان قلمی رحمه الله

خلیفه اول است از خلفاء خواجه اولیا و بعد وفات ایشان بر سر دار شاد نشسته بوده است سائر خلفاء و اصحاب در متابعت و خدمت وی بوده اند و قبر مبارک وی در ده قلمت است که قریه است در شمال بخارا بر دوفرسنگی شهر

خواجه رکی خدا بادی رحمه الله

دوم است از خلفا و خواجہ اولیا و بعد از خواجہ دہقان در مقام ارشاد فرموده است و باقی  
ما و اصحاب در خدمت وی بوده اند و ملازمت وی می نموده و قبر وی در ده خدا بادست که از

جمله دیہای بزرگ بخارست بر پنج فرسنگی

خواجہ سوکمان رحمہ اللہ

خلیفہ سوم است از خلفا و خواجہ اولیا و بعد از خواجہ زکی بدعوت خلق مشغول بوده و سائر اصحاب  
در خدمت و متابعت وی بوده اند و قبر وی نیز نزد یک قبر خواجہ اولیا است

خواجہ غریب رحمہ اللہ

فرزند صلیبی خواجہ اولیا و خلیفہ چہارم ایشان بوده است و بعد از خواجہ سوکمان با مرار شاد قیام  
می نموده و خلق را بکن دعوت می نموده با شیخ العالم شیخ سیف الدین الباخری قدس سرہ  
کہ از کبار اصحاب شیخ نجم الدین کبریا بوده است قدس سرہ معاصر بوده و در فتح آباد بخارا کہ مدفن  
شیخ سیف الدین آنجا است بہم صحبت بسیار میداشتہ اند و در آن زمان کہ شیخ مجذوب مجرب قلوب  
شیخ حسن بلغاری رحمہ اللہ از جانب اوس و بلغار بولایت بخارا آمدہ است خدمت خواجہ غریب را  
کہ در آن وقت نود و نہ سالہ بودہ است دریافتہ است و بغایت متعقد شدہ چون شیخ حسن  
سیف الدین ملاقات کردہ است شیخ سیف الدین از وی پرسیدہ است کہ خواجہ غریب را  
چون یافتید فرمود کہ مرد تمام است و سلوک دلی بجدہ آراستہ است و شیخ حسن بلغاری در مدت  
ستہ سال کہ در بخارا مقیم بودہ است دائم بخواجہ غریب صحبت میداشتہ از خاندان تاج الدین ستاحی  
کہ اندکابر وقت بودہ چنین منقولست کہ شیخ حسن بلغاری علیہ الرحمۃ فرمود کہ من در مدت حیات خود  
ہیچ اولیادار باب قلوب را ملازمہ کردم کسی را بر تہ خواجہ غریب بود ندیدم و در مقامات شیخ حسن  
نہ گزشت کہ در مدت عمر خود بیست و ہشت تن از اولیا را ملازمہ کردم اول ایشان شیخ سعد الدین  
حموی بود و آخر ایشان خواجہ غریب قدس اللہ ارواحہم و محلی از احوال شیخ حسن در فصل اول  
از مقصد اول در ذکر شیخ عمر باغستانی کہ جدا علا حضرت ایشان بودہ اند بتقریب ایراد خواہ یافت  
و خواجہ غریب را چہار خلیفہ بودہ است کہ مذکور میشود ہمہ سالک طریق رشاد و صاحب دعوت و ارشاد

خواجہ اولیا دپار سا رحمہ اللہ

خلیفه اول است از خلفاء اربعه خواجه غریب علیه الرحمه و دوی از قرینه خرم تنی است که دوی بوده است  
در ولایت بخارا و حالا مدرس و نظم است و قبری است بخارا بوده است

خواجه حسن شادوی رحمه الله

خلیفه دوم خواجه غریب است و دوی از قرینه ساور است که دوی بوده است از ولایت بخارا و او نیز  
حالا مدرس است و قبری است بهما نخاست

خواجه اوکتمان رحمه الله

خلیفه سوم خواجه غریب است و قبری در بخارا نزدیک بوض مقدم است بر بالای پشته خواجه  
چهارشنبه که در قلعه شهر واقع است

خواجه اولیا غریب رحمه الله

خلیفه چهارم است از خلفاء خواجه غریب رحمه الله

خواجه سلیمان کومینی رحمه الله

ایشان خلیفه سوم اند از خلفاء حضرت خواجه عبدالخالق قدس سره بعضی برانند که ایشان از جمله  
خلفاء خواجه اولیا بوده اند میتوانند بود که ایشان اول ملازمست حضرت خواجه عبدالخالق بوده باشند  
لیکن اتمام امر ایشان و صحبت خواجه اولیا شده باشد و الله اعلم

رشته از ایشان پرسیده اند که در انحصار علی خطر عظیم که در حدیث واقع است آن خطر عظیم چه باشد  
ایشان فرموده اند که اگر این خطر خطره معنی خوف بودی بایستی که بلفظ فی مصدر رشتی اما چون مصدر  
بحرف علی شده است دلیل است بر آنکه مراد از این خطر عظیم مقامی عالی است که مخلصان را خواهد بود و این  
مقام را خوف لازم است و آنکه خوف بر ایشان غالب است بنابر ایندی مقام است زیرا که هر که بافتاب  
نزدیک تر بود حرارت آفتاب را دورتر تاثیر بیشتر باشد و قبر مبارک خواجه سلیمان در ولایت  
کریمیه است آن قصبه ایست مشتمله بر بسیار از انجا که شهر بخارا و دوازده شرعی راه است  
در ساله بهائیه که مشتمل بر مقامات و مناقب حضرت خواجه بهاء الدین است قدس سره و تالیف  
شیخ فاضل و کامل ابو القاسم بن محمد بن مسعود البخاری است علیه الرحمه که از کپار اصحاب و تلامذه  
حضرت خواجه محمد یار است قدس سره چنین مذکور است که خدمت خواجه سلیمان را و خلیفه

بوده است که هر یکی در زمان خود صاحب ارشاد بوده است و خالق را بحق دعوت می نمودند و در ساله مسلک العارفین آورده که خواجه سلیمان را یک خلیفه بوده و ذکر بمجموع ایراد می باید

خواجه محمد شاه بخاری رحمه الله

خلیفه اول خواجه سلیمان علیه الرحمة بوده است و بعد از وی قائم مقام و نایب شد

شیخ سعد الدین عجمی رحمه الله

خلیفه دوم خواجه سلیمان بوده است و بعد از خواجه محمد شاه به دعوت و تربیت خلق مشغول بود

شیخ ابوسعید بخاری رحمه الله

وی نیز از کبار اصحاب خواجه سلیمان بوده و از خلفا و دی و پیر و مقتدا و شیخ محمد بخاری است که صاحب کتاب مسلک العارفین است که در طریقه خواجگان قدس الله ارواحهم تالیف کرده و در آن کتاب چنین مذکور است که چون خواجه سلیمان را وفات نزدیک رسیده است از میان اصحاب خود شیخ ابوسعید را بخلافت و نیابت اختیار کرده اند و شیخ بعد از سالها پیشوا و مقتدا می طالبان و صدای ایشان بوده اند

رشته از شیخ ابوسعید پیر سیده اند چون خاطری نیامده و باز گشت آنرا نفی کنیم و منفی شود بچه دانیم که آن خاطر نفسانی بود یا شیطانی فرموده است که حاضر باشید که اگر در همان لباس عود کند و مثل خاطر اول آن خاطر نفسانی است زیرا که ابرام و حجاج صفت او است و یک آرزو را که می طلبید تا آن وقت که کام او بر آید پس روی به آرزوی دیگر کند اما اگر در لباس دیگر عود کند شیطانی است زیرا که مقصود شیطان ضلال و اغوا است اگر در لباسی نتواند راه سالک زد و لباس دیگر بر آید و از دیگر و آید رشته هم از وی پس پیده اند که سخن از طریقت گفتن کرا رسد فرموده است کسی را که اگر ظاهر و باطن اهل زمین عرض کنند بر ظاهر و باطن عجب شرعی نیابند و اگر باطن او را بر همه اهل آسمان عرض نمایند در باطن او هیچ نقصان نباشد

خواجه عارف ریوگری رحمه الله

ایشان خلیفه چهارم اند از خلفا و حضرت خواجه عبد الحالی قدس سره مولود من ایشان بود که می است که می است از دیهای بخارا پیشش و سنگی شهر و از آنجا تا بخراسان و آن یک فرسنگ شرعی است و شصت و شصت

وارادت حضرت خواجہ بہاء الدین قدس سرہ از میان خلفاء حضرت خواجہ عبدالخالق بخدمت

خواجہ عارف میرسد قدس سرہ

خواجہ محمود انچر فغوی قدس سرہ

ایشان افضل و اکمل اصحاب خواجہ عارف اند و از میان اصحاب خواجہ عارف بخلافت و ارشاد ممتاز  
 بوده اند مولد ایشان انچر فغوی است کہ ہیست در ولایت بخارا از مضافات و ابکنی کہ ہی بزرگ و  
 شتمل است بر چندین ده و مزرعہ و سہ فرسنگ از شہر دور است و ایشان در و ابکنی مقیم بوده اند قبر  
 مبارک ایشان آنجاست بکسب گل کاری می پرداختہ اند و از ان مروجہ محاش می ساخته و چون  
 خواجہ اجازت ارشاد یافته بوده اند و بدعوت خلق بحق ماذون گشتہ بنا بر مقتضای وقت و مصلحت  
 حال طالبان ذکر علانیہ فتاح کردہ اند اول بار کہ مشغول شدہ اند در مرض موت خواجہ عارف  
 بودہ است نزدیک بزمان تسلیم ایشان بر سر تل ریوی گری خواجہ عارف در ان محل فرمودہ اند کہ  
 این وقت آن وقت است کہ ما را اشارت کردہ بودند اشارت رسیدہ بود کہ وقتی خواہد آمد کہ طالبان  
 بنا بر مصلحت حال ایشان ذکر جہر باید گفت و بعد از نقل ایشان خواجہ محمود در مسجدی کہ بر دروازہ دہلی  
 است بہ ذکر علانیہ مشغول شدند و مولانا حافظ الدین از کبار علماء وقت کہ جد علماء حضرت  
 خواجہ محمد پارسا اند با اشارت استاد العلماء شمس الدائمہ الحلوائی رحمہما اللہ در بخارا از خواجہ محمود  
 سوال کردہ کہ بحضور جمعی کثیر از ائمہ و علماء زمان کہ خدمت شما ذکر علانیہ بچہ نسبت می گویند خواجہ  
 فرمودہ اند تا خفتہ بیدار شود و از غافل آگاہ گردد و روی براہ آرد و با استقامت شریعت و طریقت  
 در آید و بحقیقت توبہ و انابت کہ با احتیاج ہمہ خیرات و اصل ہمہ سعادات است رغبت نمایند خدمت  
 مولانا حافظ الدین گفتند کہ نیست شما صحیح است و شمار این مشغول حلال است آنگاہ از خواجہ محمود التماس  
 نمودند کہ ذکر علانیہ را حدسہ بیان فرمایند کہ بآن حد حقیقت از حجاز ممتاز گرد و بیگانہ از آشنایان جدا  
 شود خواجہ فرمودند کہ ذکر علانیہ کسی مسلم است کہ زبان او پاک باشد از دروغ و غیبت و خلق او پاک  
 باشد از حرام و شبہت و دل او پاک باشد از ریاضت و سمعت و سر او پاک باشد از توجہ بغیر حضرت ربوبیت  
 خدمت خواجہ علی را متبنی کہ از اجلہ اصحاب خواجہ محمود اند فرمودہ اند کہ در ولایتی در عہد دولت خواجہ محمود  
 حضرت خواجہ خضر علیہ السلام دید از ایشان پرسید کہ درین زمان از مشائخ کیست کہ بر جادہ



استقامت ثابت باشد تا دست ارادت در دامن متابعت وی زده بوی اقتدا نمایم خواجه خضر فرمودند  
که خواجه محمود انچه فخرش نوی بعضی از اصحاب خواجه علی فرموده اند که آن درویش که حضرت خضر را  
دید بود خواجه علی بودند اما خود را بآن نمی آوردند که من خضر را دیده ام گویند که روزی خواجه علی با سایر  
اصحاب خواجه محمود در ده راستین بزرگ مشغولی بوده اند ناگاه دیده اند که مرغ سفید بزرگ پروازکنان  
از بالای سر ایشان میگردد شسته چون لبمت الراس ایشان رسیده بزبان فصیح گفته که ای علی  
مردانه باش اصحاب را از دیدن آن مرغ و شنیدن آن سخن کیفیتی شده است که هیوش گشته اند  
بعد از آنکه بخود آمده اند پرسیده اند که این چه بود که دیدیم و شنیدیم خدمت خواجه علی فرموده اند  
که آن خواجه محمود بود حق سبحانه ایشان را آن کرامت کرده است که دایم در آن مقام که حق سبحانه  
باموسی کلیم علیه السلام چند هزار کلمه گفته است پروازی کنند و درین محل ایشان بر سر بالین خواب  
دهقان قلی که خلیفه نخستین خواجه اولیا که بیست رفته اند که وفات وی نزدیک رسیده بود و از  
حضرت حق سبحانه درخواست کرده بود که در نفس آخر یکی دوستان خود را بر سر من فرست که درین  
وقت رحلت مرا مدوی باشد خواجه محمود بسبب آن رفته بود در خدمت خواجه محمود و خلیفه بوده است که  
بعد از ایشان در مقام ارشاد بوده اند و خلق را بطریق تحقیق دلالت نموده اند

امیر خرد و ابکینی رحمه الله

نام ایشان امیر حسین ست خلیفه اول امه از خلفاء خواجه محمود و از بزرگان زمان خود بوده اند و مرج  
طالبان و سالکان و ایشان را بر ادبی بوده است بزرگ امیر حسن نام معروف بمیر کلان که وی  
هم از اصحاب خواجه محمود بوده است لیکن از خلافت و نیابت خواجه مفوض بمیر خرد شده و قبر میر خرد  
در ده و ابکینی ست در صفت مقبره خواجه محمود قدس سره نیز از و تبریک بهم

خواجه علی ارغندانی رحمه الله

خلیفه امیر خرد بوده و قبر وی در ده ارغندان ست از قصبه زندنی بر پنج فرسنگ بخارا

خواجه علی رامینی رحمه الله

ایشان خلیفه دوم اند از خلفاء خواجه محمود و لقب ایشان در سلسله خواجهان قدس الله ارواحهم  
حضرت عزیزان ست و گویند چون خواجه محمود در اوقات نزدیک رسیده است از خلافت بحضرت

عزیزان حواله کرده اند و سایر اصحاب را بایشان سپرده و سلسله نسبت حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره از میان خلفاء اصحاب خواجه محمود بر دو واسطه بایشان میرسد و ایشان را مقامات فیض و کرامات عجیبه بسیار است و بصنعت بافندگی مشغول بوده اند حضرت مخدومی در کتاب نفحات الانس نوشته اند که این فقیر از بعض اکابر چنین استماع دارد که اشارت بایشان است آنچه حضرت مولانا جلال الدین رومی قدس سره در غزلیات خود فرموده اند میت گزیه علم حال فوق قال بودی که شدی به بنده اعیان بخارا خواجه کساج را به موکد شریف ایشان را میتن است که قصبه بزرگ است در ولایت بخارا بر دو فرسنگ شهر و برده پاره های بسیار مشتمل است و قبر مبارک ایشان در خوارزم است معروف و مشهور نیز در تبریک به و از برکات انفاس نفیسه ایشان است این چند سخن که در ضمن شانزده رتبه ایراد می یابد

رتبه حضرت شیخ رکن الدین علاء الدوله سمنافی قدس سره بایشان معاصر بوده اند و میان ایشان مراسلات و مفاوضات واقع شده گویند حضرت شیخ در ویشته را بخدمت ایشان فرستاده و سه مسئله پرسید و هر یکی را جواب شنید مسئله اول آنکه ما و شما خدمت آئنده در و نده می کنیم و شما در سفره تکلف نمی کنید و ما تکلف می کنیم و مردم از شما آزادی می کنند و از مادر گله اند سبب این چیست حضرت عزیزان در جواب گفتند که خدمت کنندگان منت نهند به بسیار اند و خدمت کنندگان منت دارند کم اند بعد گفتید که از خدمت کنندگان منت دارند به باشد یا کسی از شما در گله نباشد مسئله دوم آنکه شنیده ایم که تربیت شما از خواجه حضرت علیہ السلام این چگونه است در جواب فرموده اند بندگان حق سبحانه عاشق آنند که حضرت عاشق اوست مسئله سوم آنکه ما می شنویم که شما ذکر جبر می گوید چو نیست در جواب فرموده اند که ما نیز می شنویم که شما ذکر خفیه می گوید پس ذکر شما نیز جبر باشد

رتبه شمولانا سیف الدین قصه که از اکابر علماء آن زمان بوده از حضرت عزیزان سوال کرده که شما ذکر علانیه بچریت می گوید ایشان فرموده اند که اجتماع همه علماء در نفس اخیر بلند گفتن و تلقین کردن بحکم حدیث لقوا موتاكم بشادة ان لا اله الا الله جائز است در و ایشان را هر نفس نفس اخیر است رتبه شیخ بدر الدین رامیدانی که از کبار اصحاب شیخ حسن بلخاری است صحبت حضرت عزیزان را

در یافته بوده است و از ایشان پرسیده که ذکر کثیر که ما از نزد حق سبحانه آن ماموریم کما قال سبحانه واذکر و الله ذکر اکثر اذکر زبانت یا ذکر دل حضرت عزیزان فرموده اند که مبتدی را ذکر زبانت و منتی را ذکر دل مبتدی همیشه تکلف و تحمل میکند و جانی میکند اما منتی را چون اثر ذکر بدل رسد جمله اعضا و جوارح و عروق و مفاصل وی بزرگ گویا شوند و در آن وقت سالک بزرگ کثیر متحقق شود و در آن حال کار یکس روز و وی برابر کار یکسال دیگران بود

رشته میفرموده اند که معنی آن سخن که حق سبحانه در هر شبانه روزی سی صد و شصت نظر رحمت بر دل بنده مومن میکند آنست که دل سی صد و شصت روزانه در جمیع اعضا و آن سی صد و شصت رگ است و سی صد و شصت از او رده و شش این متصل بدل چون دل از ذکر متاثر شود و آن مرتبه رسد که منظور نظر خاص حق سبحانه گردد و آثار آن نظر از دل جمیع اعضا منشعب شود تا هر عضوی بطاعت لائق حال خود مشغول گردد و از نور آن طاعت از هر عضوی فیض که نظر رحمت عبارت از آن است بدل رسد

رشته از ایشان پرسیدند که ایمان چیست فرموده اند که کندن و پیوستن مناسب صنعت خود که بافتگی بود جواب گفتند

رشته از ایشان پرسیده اند که مسجون بقضای مسبوقانه که برخیزد و فرموده اند که پیش از صبح یعنی باید که پیش از وقت برخیزد تا که نماز قضا نشود

رشته فرموده اند که در آیه کریمه تو بوالی الله هم اشارت است و هم بشارت اشارت به کردن توبه و بشارت بقبول آن که اگر قبول نه کردی امر نه کردی امر و دلیل قبول است باید تفصیر

نه فرموده اند که عمل می باید کردن و ناکرده انکاشتن و خود را مقصر دیدن و عمل از سر گرفتن

فرموده اند در وقت خود را نیک نگاهد و در وقت سخن کردن و وقت چیز خوردن

فرموده اند که روزی حضرت خضر علیه السلام پیش خواجه عبدالحق آمده اند خواجه در وقت از خانه بیرون آورده اند خضر علیه السلام نخورده اند خواجه فرموده اند تناول نائید که لقمه ت خضر علیه السلام فرموده اند که همچنانست لیکن خیر کننده وی بی طهارت بوده است

ما را خوردن این روا نیست

در ششم فرموده اند کسی که جائی می نشیند و خلق را بجهاد می خواند باید که چون مرد جانور دار باشد که  
حاصله هر مرغی را بداند و طعمه هر مرغی در خور و سه دهر مرشد نیز باید که تربیت صادقان و طالبان  
بقدر تفاوت قابلیت و استعدادات ایشان کند

در ششم فرموده اند که اگر در هر روی زمین یکی از فرزندان خواجه عبدالخالق بودی منصور هرگز بر دار  
نه رفتی یعنی اگر یکی از فرزندان منوی خواجه در حیات بودی حسین منصور را تربیت از آن مقام  
گذرانید

در ششم فرموده اند که روزندگان راه را ریاضت و مجاهدت بسیار باید کشید تا بر تبه و مقامی رسند  
اما راه این همه نزدیک تر هست که زودتر مقصود رسد و آن آنست که روزه راه در آن کوشد  
که خود را بواسطه خلقی و خدمتی در دل صاحب دلی جا کند چون دل این طائفه مورد نظر حق است و در  
نیز از آن نظر نصیبی رسد

در ششم فرموده اند بزبان دعا کنید که بآن زبان گناه نه کرده باشید تا اجابت مترتب شود یعنی پیش  
دوستان خدا تواضع و نیاز مندی کنید تا ایشان برای شما دعا کنند

در ششم روزی در حضور حضرت عزیزان کسی خوانده که مصرعه عاشقان در دمی دو عید کنند \*  
ایشان فرموده اند که سه عید کنند آنکس گفته که حضرت عزیزان کشف این حنی فرمایند گفته اند که  
یکی یاد کرد بنده میان دو کرد خداوند دست اول بنده را توفیق دهد که یادوی کند و چون یاکند بشنود قبول  
مشرف سازد پس توفیق و یاد کرد و قبول سه عید باشد

در ششم روزی شیخ فخرالدین نوری که انسا کابر آن زمان بوده از عزیزان پرسید که سبب چه بود که در روز  
اول که سوال الست بر کرم واقع شود جمعی بلفظ بی جواب دادند و در روز بعد که حق سبحانه و تعالی امر  
گویند پاسخ جواب نگذرد ایشان فرموده اند که روز اول وضع تکالیف شرعی بود و در شریعت گفت باشد  
اما روز بعد روز دفع تکالیف شرعی است و ابتدا و عالم حقیقت و در حقیقت گفت نباشد لاجرم آن روز  
حضرت حق سبحانه و تعالی هم بخود جواب خود گوید باشد الواحد القهار و از جمله اشعاری که بحضرت عزیزان  
است این یک قطعه و چهار رباعی است فرمودند قطعه نفس مرغی مقید در درونت و رباعی  
که خودش مرغیست و مسازد زبانش بند گبسل تا پیو و که توانی گرفتن بعد پیو و از رباعی با هر که

نشستی و تشدید دلت به دز تو نه رسید ز حمت آب و گلت به از صحبت دی اگر تبر آنگنی به هرگز نکند  
روح عزیزان بجلت به رباعی به چاره دلم که عاشق روی تو بود به تا وقت صبح دوش و کوی تو  
بود به چوگان سر زلف تو از حال بجال به می بردش و پنهان کی گوی تو بود به رباعی چون ذکر  
بدل رسد دلت درد کند به آن ذکر بود که مرد را فرود کند به هر چند که خاصیت آتش دارد به لیکن  
و جهان بر دل تو سر کند به رباعی خواهی که بخن رسی پیام ای تن به و اندر طلب دوست یارای  
تن به خواهی مد از روح عزیزان یابی به پای از سر خود ساز و یارای تن به  
من خوار ق عاده قدس الله سره منقول است که خدمت سید آقا که ذکر  
ایشان در سلسله خواجہ احمد سیوی قدس سره گذشت با خدمت عزیزان در یک زیان بوده اند  
و گاه گاه یکدیگر ملاقات می نموده و خدمت سید آقا را در سبادی حال بایشان نقادی می بوده است  
روزی از خدمت سید نسبت بایشان صورت منافی طریق ادب صادر نشده اتفاقاً در همان  
ایام از جانب ثبوت قبحاق جمعی از ترکان تاختی آورده اند و یک پسر سید آقا را با سیری برده سید  
متنبه شده اند و دانسته که این حادثه بواسطه آن بی ادبی واقع شده بمقام معذرت درآمده و  
ترتیب سفر کرده و خدمت عزیزان را برسم ضیافت التماس نموده و نیازمندی بسیار پیش برده  
و ایشان بر عرض سید آقا مطلع شده اند و التماس ویرا قبول نموده بر سفره وی حاضر شده اند  
و در آن مجلس بسی از اکابر علماء و مشاهیر وقت بوده اند و خدمت عزیزان را در آن روز کیفیت  
عظیم بوده و وقتی بنحایت خوش داشته اند چون خادم نکدان آورده سفره بر زمین نهاده ایشان  
فرموده اند که علی انگشت بر نمک نزنند و دست بطعام نبرند تا فرزند سید آقا بر سرین سفره حاضر  
نشود و بعد از این سخن لحظه سکوت کرده اند و حاضران همه منتظر آن نفس بوده اند و درین حال ناگاه پسر  
سید آقا از آن در خانه درآمده و یکبار شور و غوغا از آن مجلس برخاسته مردم حیران و مدیهوش  
مانده اند پس کیفیت آن آمدن از وی پرسیده اند گفته که من پیش ازین نمیدانم که حالی در دست  
جمعی از ترکان اسیر بودم و مرا بند کرده بدیار خودی بردند اکنون می گفتم پیش شما حاضر ام این مجلس  
را یقین شده که آن تصرفی بوده است که از حضرت عزیزان واقع شده همه سر و پای ایشان  
نهاده اند و دست ارادت داده منقول است که روزی خدمت عزیزان را همانی عزیز رسید است

و در خانه ایشان خوردنی حاضر نبوده از آن جهت بسی دربار شده اند و از خانه بیرون آمده ناگاه  
 غلامی همچنان فروش که از جمله خلصان ایشان بوده و یکی پسر از میان بر سر درین محل رسیده است  
 و نیازمندی بسیار کرده که این طعام را بپزیت ملازمان شما ساخته ام امید دارم که در محل قبول افتد  
 خدمت عزیزان را آید آن غلام باین طعام درین وقت بغایت پسندیده افتاده است ویرا  
 نوازش کردند و مهمان را بآن برگذارانید پس آن غلام را طلبیدند و فرمودند که خدمت کاری  
 تو بغایت کاری بود اکنون هر مرادی که داری از ما بطلب که مقصود حاصل است غلام بغایت نیک  
 و آگاه بود گفت آن میخواستیم که من شما شوم خدمت عزیزان فرموده اند این بغایت صعب  
 است و بار بر تومی افتد و ترطافت کشیدن این بار نخواهد بود غلام نیازمندی کرد که مرا و من نیست  
 و غیر از این هیچ آرزو ندارم ایشان فرمودند همچنین باش پس دست وی گرفته بجنسوت خاص فرستادند  
 و التفات نموده متوجه حال وی شدند بعد از ساعتی شیخ ایشان بروی افتادنی الحال  
 بحسب ظاهر و باطن بصورت و سیرت ایشان برآمده بعینه مثل ایشان شد و بعد ازین التفات  
 مدت چهل روز حکامیش زنده بود بعد از آن بجوار رحمت حق سبحانه نقل کرد رحمة الله علیه گویند که چون  
 عزیزان از ولایت بخارا باشارت غیبی عزیمت خوارزم کردند و بدروازه شهر رسیدند ایستادند و دور  
 را پیش خوارزم شاه فرستاده که فقیری بافنده بدشهر شما آمده و داعیه اقامت دارد اگر مصلحت شما  
 باشد در آید و الا برگردود و ایشان را گفتند چون خصصت باشین و دهن نشانی بمهر او شاه دین  
 باب بگیرد چون در ایشان یافتند هم عرض کردند خوارزم شاه و ارکان دولت خندیدند و گفتند  
 اینها مردم ساده و نادان اند پس از روی هنر و مطایبه نشانی بطبق مدعای ایشان نوشتند و مهر  
 کرده بایشان دادند و ایشان آن نشان را بجلالت حضرت عزیزان آوردند و ایشان قدم مبارک  
 در شهر نهادند و بگوشت نشستند و بطریق خواجگان قدس الشار و اسامی مشغول شدند و هر صباح  
 بزودگاه می آمدند و یک دو مزدوری میگرفتند و بخانه می آمدند و می فرمودند که وضو کامل باین  
 امروز نماز دیگر بطهارت با صحبت دارید و ذکر گویند بعد از آن مزد خود گیرید و روید آن مردم بجان  
 منت میداشتند و تا نماز دیگر بران وجه در ملازمت ایشان می بودند چون یک روز آن طریق پسر  
 می بردند از برکت صحبت حضرت عزیزان و تاثر و تصنیف باطنی ایشان صحتی از آن مردم حال می شد

که دیگر از ملازمت گرامی ایشان امکان رفتن و جدا شدن نبود تا بعد از چند گاه اکثر اهل آن دیار بر طبقه اردات ایشان درآمدند و پیرامن ایشان کثرت و ازدحام طالبان بسیار شد آخرت شب بخوارزم شاه بردند که شخصی درین شهر پیدا شده است که اکثر مردمان دست ارادت بوی داده اند و در ملازمت وی بیای استفاده مباد که از وی و کثرت اتباع وی ملک را خلی و آفتی پیدا شود که تسکین نتوان داد و بادشاه از آن خبر متوهم شده بمقام آن درآمد که ایشان را از آن دیار خارج کند حضرت عزیزان همان دو روز و نیش را بآن نشان پیش بادشاه فرستادند که بالبشر شما هم باجارت و مصلحت شما و آمدیم اکنون اگر سخن خود را دیگری کنید و بقیض آن حکم میفرمایید بیرون رویم بادشاه و ارکان دولت از آن حضرت بغایت خجل و منفصل شدند و بلازمت ایشان آمدند و از جمله تخبان و مخلصان شدند گویند سن شریف حضرت عزیزان تا صد و سی سال کشیده بوده است و ایشان را دوفسزند بزرگوار بوده است هر دو عالم و عامل و عارف و کامل از مراتب علیه ارباب ولایت بهره تمام داشته اند

### خواجہ خسرو رحمہ اللہ تعالیٰ

فرزند کلان حضرت عزیزان بوده است نام وی خواجہ محمد بوده و در زمان حیات والد شریف خود پسرین ہشتاد رسیدہ است و اصحاب حضرت عزیزان را خواجہ بزرگ می گفتہ اند و خواجہ محمد را خواجہ خرد و باین نام شهرت یافته بوده اند

### خواجہ ابراہیم رحمہ اللہ تعالیٰ

فرزند خسرو عزیزان است گویند چون حضرت عزیزان را وفات نزدیک رسیدہ است خواجہ بزرگ را اجازت ارشاد داده اند و بدعوت مستعدان امر فرمودہ بعضی اصحاب را بخاطر آمدہ کہ با وجود خواجہ خرد کہ فرزند کلان تر اند و عالم اند بعلوم ظاہر و باطن جہت چہ باشد کہ ایشان خواجہ ابراہیم را بادشاد خاق ختمیار کردند حضرت عزیزان را بر آن خاطر اشرافی شدہ فرمودہ اند کہ خواجہ خرد بعد از اینچندان کشی خواب کرد و ہم درین ایام بآلتحق خواہر شد وفات حضرت عزیزان روز دوشنبہ بین الساعاتین بیست و ہشتم ہاہ ذی قعدہ سنہ خمس و سبعمائے بودہ است و بعضی لشخرا نظر آردہ کہ نقل ایشان در سنہ احدی و عشرین و سبعمائے بودہ است و اللہ اعلم و وفات خواجہ خرد روز دوشنبہ وقت چاشت

هفدهم ماه ذی الحجه شصت و شش و سیاهایه بوده است بنورده روز بعد از نقل حضرت عزیزان و وفات  
خواجه ابراهیم در شهر رشت شصت و شصین و سبع مایه واقع شده است و در تاریخ وفات حضرت عزیزان گفته اند  
این قطعه بنفصد و پانزده زجرت بود و بیست و هفتم زماه و بیست و یکم کان جنید زمان دشبلی وقت \*  
زین سرافقت در پس پرده حضرت عزیزان را بعد از خواجه خسر و چهار خلیفه بوده است همه محمد نام  
که صاحب کمال اهل ذوق و حال بوده اند و بعد ایشان ملائیکان تحقیق را بحق دعوت فرموده اند

خواجه محمد کلا و در رحمة الله تعالی علیه

از کبار اصحاب حضرت عزیزان بوده است و از جمله خلفاء ایشان و قبر وی هم در خوارزم است

خواجه محمد حلاج بنی رحمة الله

از کمال اصحاب عزیزان بوده و از جمله خلفاء ایشان و قبر وی در ولایت بلخ است

خواجه محمد با و روی رحمة الله تعالی علیه

از جمله اصحاب حضرت عزیزان است و از جمله خلفاء ایشان و قبر وی نیز در خوارزم است

خواجه محمد بابا ساسی قدس سره

ایشان افضل و اکمل اصحاب حضرت عزیزان اند مولد ایشان قریه ساسی بوده است که از جمله  
دیهای راستین است و یک شرعی و درست از راستین و از انجائیان خراسه شرعی است و قبر مبارک  
ایشان نیز آنجا است مقبول است که چون حضرت عزیزان را وفات نزدیک رسیده است خدمت  
خواجه محمد بابا را از میان اصحاب اختیار کرده اند و خلافت دنیا بت خود را بایشان تفویض فرموده  
همه اصحاب را بتابعیت و ملازمت ایشان امر کرده اند و حضرت خواجه بهار الدین را قدس سره  
نظر قبول بفرزندی از ایشان بوده است و ایشان پیش از ولادت حضرت خواجه بار یک بر کوشک  
هندوان میگذاشته اند میفرموده اند که ازین خاک بوی حوی می آید زود باشد که کوشک هندوان  
قصر عارفان شود تا وقتی آنجا رسیده اند و فرموده که آن بوی زیادت شده همانا که آن مرد متولد  
شده است و در آن محل از ولادت حضرت خواجه سه روز گذشت بود و بعد ایشان معالیه بر سین  
ایشان گذاشته اند و ایشان را بنظر حضرت بابا آورده اند خواجه بابا محمد فرموده اند که وی فرزند  
ماست او را قبول کرده ایم پس با صاحب گفته اند که این مرد است که ابوی دس شمیده بودیم



زود پاشد که مقتدای روزگار شود پس روی بسید امیر کلال کرده اند که خلیفه خواجه اندو فرموده اند که در حق فرزندم بهاء الدین شفقت و تربیت دریغ نداری و ترا بجل نکشم اگر تقصیر کنی امیر پیر پایی خسته اند دوست بر سینه نهاده که مرد نباشم اگر تقصیر کنم و باقی این حکایت و تربیت های امیر حضرت خواجه را در مقامات حضرت خواجه تفصیل مذکور است حضرت ایشان میفرموده اند که حضرت خواجه محمد بابا را در ده سماعی انداخته می بوده است که گاه گاه تا آنرا بدست مبارک خود می بریده اند و آن کار دیر بیکشیده بواسطه آنکه چون یکسرخ تاک را می بریده اند از غلبه حال و کیفیتی که میداشته از دست مبارک ایشان می افتاده و از خود غائب می شده اند و آن غیبت و پیچیدی مدتی برداشته حضرت خواجه محمد بابا را چهار خلیفه بوده است همه فاضل و کامل که بعد از ایشان بدعت صادقان و ارشاد طالبان مشغول می بوده اند

از فرزندان

**خواجه صوفی سوخاری رحمة الله**

ار خلفاء خواجه محمد بابا بوده است و قبر و درده سوخاری است که از دیسای بخاری است که بر دو فرسنگ شهر است

خواجه محمد

**خواجه محمود سماعی رحمة الله**

فرزند شریف خواجه محمد بابا است و از جمله خلفای ایشان

**مولانا دانشمند علی رحمة الله**

از کبار اصحاب خواجه محمد بابا است و از جمله خلفاء معزز ایشان

**سید امیر کلال قدس سره**

ایشان افضل و اکمل همه خلفاء و اصحاب خواجه محمد بابا بوده اند و شرف سیادت داشته اند مولد و دفن ایشان ده سوخاری است و بدو شکری اشتغال می داشته اند و بزبان بخارا و اشکر کلال گویند در مقامات ایشان مذکور است که والده شریفه ایشان فرموده اند تا امیر کلال را در پوست دوشتم به گاه که ترمه شبه اتفاق افتادی مراد و شکم عظیم بگرفتی و چون این معنی مکرر شد دانستم که بسبب وجود این فرزند است دیگر در تقه احتیاط کردم و بوی امیدوار شدم چو سید امیر کلال پس شباب رسیده انگشتی میگردانست و اندو گرد ایشان بهنگامه و معرکه می شده روزی در آن معرکه

شخصی را بنحاطر گذشته که چهره‌ی او که سیدزاده شریف گشتی گیر دوز و آرمانی گنطریق  
 اهل بدعت و زردین اثنای خواب روبرو در خواب چنان دیده که قیامت قائم شده است و او  
 جاس در میان گل ولای تاسینه فرو رفته است و بحال خود فرو مانده ناگاه دیده که امیر پیدا شدند  
 و هر دو بازوی وی گرفتند و بآسانی ویران آن لای بالا کشیدند چون بیدار شده امیر بدان  
 معرکه روی بوی کرده فرموده اند که ما زور آزمائی برای چنین روزی کنیم روزی حضرت خواجه محمد بابا از  
 کنار معرکه امیر گذشته اند زبانی بنظاره ایشان توقف فرموده اند بعضی اصحاب را که همراه بوده اند  
 بنحاطر آمده که جنت چیست که حضرت خواجه متوجه این مبتدعان شدند خواجه را بران خاطر اثراتی شده  
 فرموده اند که درین معرکه مرویست که بسی مردان در صحبت وی بدرجه کمال خواهند رسید نظار و دست  
 میخواستیم که او را حیدر کنیم درین محل نظر امیر بجانب ایشان افتاده و جافه ایشان امیر را از جای  
 در روبرو چون خواجه قدم نهاده اند و روان شده امیر بی طاقت گشته معرکه را گذاشته اند از  
 عقب ایشان رفته چون خواجه بمنزل خود رسیده اند امیر را در آورده اند و طریقه گفته اند و بفرزندی  
 قبول کرده بعد از آن دیگر هرگز کسی امیر را در معرکه و بازار ندیده مدت بیست سال پیوسته و خدمت  
 و ملازمت خواجه محمد بابا بوده اند و هر هفته دو بار روز و شنبه پنجشنبه از سوخاری به ساسی میفرستند  
 بکلازمت خواجه بازمی آمده اند و مسافت میان این دو شهریست و در آن مدت بطریق خواجه کمال شتغال  
 می نموده اند و بر وجهی که هیچکس را بر حال ایشان اطلاع نبوده است تا در ظل تربیت خواجه بدرجه تکمیل  
 و ارشاد رسیده اند و حضرت خواجه بهاء الدین را قدس سره نسبت صحبت و تعلیم ذکر و ادب سلوک  
 طریقت از ایشان است خدمت سید امیر کلال چهار فرزند و چهار خلیفه بوده است همه ارباب کمال و همی بافت  
 و حال تربیت هر یکی از فرزندان را حواله یکی از خلفاء اربعه خود کرده اند و ذکر ایشان را بعضی دیگر از اصحاب امیر و اصحاب  
 ایشان سمعت ایرادی یا بدو گویند اصحاب امیر صد و چهارده تن بوده اند تا مام بعضی از ایشان در مقامات امیر نگذاشته

### امیر برهان محمد الشارعی

فرزند محمد متین حضرت سید امیر کلال بوده اند و بارها امیر فرموده اند که این فرزند برهان من است امیر برهان  
 از اجله اصحاب حضرت خواجه بهاء الدین اند قدس سره و خدمت امیر تربیت ایشان بکمال  
 حضرت خواجه کرده بوده اند روزی خدمت امیر حضرت خواجه را گفتند چون استا و شاگرد را تربیت کند

هر آنکه خواهد که اثر تربیت خود را در شاگرد مطالعه کند تا ویرا اعتماد شود بر آنکه تربیت وی جالی افتاده است  
 اگر خیلی در کار شاگردیند آنرا اصلاح نماید آنگاه فرموده اند که فرزند من امیر برهان حاضر است و یکساعت  
 تصرف بروی نهاده است و تربیت معنوی نگردیده و نظر من تربیت وی مشغول شود تا اثر از مطالعه  
 نمایم و مرا بصفت مربی اعتماد شود حضرت خواجه مراقبه نشسته بودند و متوجه خدمت امیر شده و از رعایت  
 رعایت ادب در امتثال امیر متوقف گشته خدمت امیر فرموده اند توقف فرمائید حضرت خواجه باین مثال  
 ایشان متوجه باطن خدمت امیر برهان شده اند ولی توقف در باطن می مشغول گشتند فی الحال آثار آن  
 تصرف در باطن و ظاهر امیر برهان پیدا گشت حالی بزرگ در وی پیدا آمد و اثر شکر حقیقی ظاهر شد امیر برهان  
 سکر و جذبه قوی بوده است و طریق وی اثر و انقطاع از خلق می بوده و هرگز با کسی شغل آرام نیک گرفته و یکس را بر  
 اطوار و احوال وی اطلاع نمی بوده و در وقت باطن بر تیره بوده که احوال باطنی بعضی اصحاب حضرت خواجه را  
 خمارت میگروه و ویرا عریان می ساخته شیخ نیک روز بخاری که یکی از جمله اصحاب حضرت خواجه است حکایت کرده  
 است که هر گز نمی که مران جای به امیر برهان ملاقات می شد احوال باطنی مرا از من می رلود و مرا حالی و پیشانی خاطر  
 می ساخت چون این معنی بکرات و مرات واقع شد خواستم که در دل خود بحضرت خواجه عرض کنم باین  
 داعیه پیش حضرت خواجه آمدم فرمودند که انا امیر برهان بشکایت آمده گفتیم می گفتند دسان زمان که او بتو  
 متوجه شود تو متوجه من شود بگو که من نیستم ایشان تنگبند ازین تعلیم چون با امیر برهان رسیدیم  
 و خواست که بهمان طریق بمن مشغول شود من متوجه حضرت خواجه گشتم و صورت ایشان را در خیال آوردم  
 و گفتیم من نیستم حضرت خواجه اندکی بار دیدم که حال امیر برهان دیگر شد و بیرونش از پای در افتاد بعد از آن  
 دیگر هرگز بطریق تصرف بمن متوجه نشد از امیر برهان منقول است که فرموده عید فتنه بانی بود که  
 خلق از مصیبت باز گشته بودند و مردم بسیار در ملازمت حضرت خواجه می رفتند و من از عقب هم می رفتم  
 چون از حمام و اقبال خلق را بحضرت خواجه مشاهده کردم بادل خود گفتم غوث ایام اوائل  
 ظهور حضرت خواجه که زمان ظهور را احوال و کار و بار ایشان بود این زمان خلق ایشان را تشویش می دهند  
 چون این معنی را بر خاطر گذرانیدم حضرت خواجه توقف نمودند تا من بایشان رسیدم که بیان مرا  
 گرفتند و اندک حرکتی دادند صفتی بجاییت بزرگ در باطن من تصرف کرد چنانچه از عظم و  
 صولت آن طاقت ایستادن نداشتم حضرت خواجه مرا آنگاه داشتند زمانی که بران صفت گذشت

چون بجال خود باز آمدم مرا گفتند چه میگوئی آن حال و کار و بار این هست یانی در قدم ایشان افتادم  
و گفتم کار و بار و احوال بیشتر از پیشتر است

### امیر حمزه رحمه الله

فرزند دوم امیر کلال است و امیر ویران نام والد خود سید حمزه کرده اند و هرگز ویران نام نمیخوانده اند  
همیشه پدیی گفته اند و از وی کرامات و خوارق عادات بسیار ظاهر می شده است که بعضی از آن  
در مقامات امیر کلال که بنیره امیر حمزه تالیف کرده مذکور است و خرقه امیر حمزه صیادی بوده است و  
از آن مروجه معاش حاصل میکرده و امیر تربیت ویران احواله مولانا عارف و یک کسائی کرده بوده اند  
امیر حمزه می فرموده است که خدمت مولانا عارف مرا گفتند اگر یاری میخواهید که بار شماست این اتفاق  
دشوار است و اگر یاری میخواهید که شما بار او کشید همه جهان یار شماست و خدمت امیر حمزه بعد  
از وفات امیر کلال قائم مقام ایشان بوده و سالها خلق را بطریق ارشاد و ارشاد فرموده و وفات  
وی در غره شوال سنه ثمان دثانایه واقع شده و ویرا چهار خلیفه بوده است که بعد از وی میسرند  
ارشاد بوده اند و طالبان را بحق و دعوت مینمودند

### مولانا حسام الدین شاشی بخاری رحمه الله علیه

خلیفه اول است از خلفاء امیر حمزه و فرزند مولانا حمید الدین شاشی بوده که از کبار علماء بخارا بوده است  
و زمان حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره بایشان ارادت و اخلاص تمام داشته  
خدمت مولانا حسام الدین اول ارادت بشیخ محمد یحیی داشته که از مشایخ وقت بوده بعد از آن  
بخدمت امیر حمزه شتافته و تربیت تمام و صحبت و خدمت وی یافته حضرت ایشان میفرمودند  
که در مبادی حال چون به بخارا رسیدیم بدرسه مبارک شاه رفیق خدمت مولانا حسام الدین و مولانا  
حمید الدین شاشی بعد از آن که مرثیاتی خندالتفات بسیار نمودند که بمطالعه مشغول شوید و گفتند  
که شیخ خاوند ظهور را بنسبت والد ما عنایت و التفات بسیار بوده گویا میخواستند که مکافات آن  
بجائی آند در آن مدرسه حجه نیکو معین ساختند میفرمودند اول بار که بخدمت مولانا حسام الدین  
ملاقات کردم اتفاقاً چکین عودی بنفس پوشیده بودم چون آنرا دیدند نپسندیدند و فرمودند که  
در ویش نپسین جامه پوشد فی الحال بیرون آمدم و بشخصه که پوستین داشت معاوضه کردم

چون در آمدیم فرمودند که این نیک میفرمودند که خدمت مولانا حسام الدین جمعیت قوی و استقامت تمام داشتند آثار جمعیت از ایشان ظاهر بود و عجب چشمها و بر حال داشتند هر چند کسی بی مذاق بود مقید ایشان می شد و ایشان از غایت حرارت جمعیت و غلبات جذبات که داشتند در مستان بجز رای شکستند و پایهای خود را در آب می نهادند و پیش سینه خود را میکشادند و آب بر سینه خود می پاشیدند میرزا انصاریک ایشان را بقضای بخارا تکلیف کرده بودند و بروز قاضی ساخته در آن زمان که در دار نقضای نشستند و فصل خصوصیات میکردند جمعی طالبان از دور می نشستند و کسب جمعیت ایشان میکردند من و محکم ایشان حاضر میشدم و در مقابل ایشان که در پیچه بود که من ایشان میدیدم و ایشان مرا نمیدیدند آنجا می نشستم و نظاره ایشان میکردم هرگز در نسبت خواجگان قدس الله ارواحهم از ایشان فزونی و فتوری فهم نکردم در سراسر احوال و طریق جمعیت باطن خود بغایت می پوشیدند و نسبت خود را بلباسهای پوشیدند با سانی چیزی از ایشان ظاهر نمی شد بارها می گفتند این کار را هیچ اباسی از اشتغال با فاده و استفاده در صورت اهل علم بهتر نیست حضرت محمد می در نقیحات الانس از حضرت ایشان نقل کرده اند و فرموده اند این فقیه در زمانی که در بخارا رسیدم و بشرف صحبت مولانا حسام الدین و مولانا حمید شاشی مشرف شدم درین فقیه ضحاک بی و اضطرابی بود و ایشان فرمودند که مراقبه بحقیقت انتظار است حقیقت مراقبه عبارت ازین انتظار است نهایت سیر عبارت از حصول این انتظار است بعد از تحقیق اینچنین انتظار که ظهورش از غلبه محبت است را هر چه ازین انتظار نیست و هم حضرت فرمودند که در مرض موت مولانا حمید الدین قرب بزمان انتقال ایشان خدمت مولانا حسام الدین بر سر بالین والد آمدند و الد را مشوش یافتند فرمودند که بابا شمارا چه میشود گفت از من چیزی می طلبند که من آن ندارم و طریق تحصیل آن نیز نمیدانم از من قلب سلیم می طلبند مولانا حسام الدین فرمودند که لحظه حاضر من با شید محالوم خواهد شد چون متوجه پرت شدند بعد از ساعتی مولانا حمید الدین در بالین خود اطمینان و آرام ولی یافتند چشم باز کردند و گفتند ای سرزند جزاک الله خیر ادرمه عمر خود ورزش این طریقه می بالیسته است کرون در یغ ازین عمر که ضائع کردم و بیکت فرزند صالح جمعیت تمام از دنیا رفته اند

مولانا کمال الدین میدانی رحمة الله تعالی

خلیفه دوست از خلفاء امیر حمزه دوازدهم میدانست که دبی است از تقصیر کوفین در ولایت سمرقند

از

امیر بزرگ و امیر خور و رحمة الله تعالی

ایشان خلیفه سوم و چهارم امیر حمزه اند و فرزندان بزرگوار امیر برهان بوده اند که برادر کلان امیر حمزه

است رحمهم الله

بابا شیخ مبارک بخاری رحمه الله علیه

از کبار اصحاب امیر حمزه است و بعضی گویند از اصحاب امیر کللال بوده است و در مقامات امیر کللال  
 آنجا که بعضی از اصحاب ایشان را نام می برود یک شیخ مبارک را ذکر کرده و آنجا که اصحاب امیر حمزه را ذکر  
 میکند یک شیخ مبارک دیگر نام برده لیکن آن شیخ مبارک که از اصحاب امیر کللال است که شنبی بوده است  
 و این شیخ مبارک که از اصحاب امیر حمزه است بخاریست از بزرگان وقت بوده حضرت خواجه محمد پارسا  
 قدس سره با وجود دریافت صحبت حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره بصحبت وی نیز میفرمته اند  
 حضرت ایشان فرموده اند که خدمت خواجه علامه الدین غجدانی علیه الرحمة میفرمودند که خدمت خواجه  
 محمد پارسا بدین بابا شیخ مبارک بسیار میرفتند روزی مرا هم داعیه آن شد که همراه ایشان باشم  
 فرمودند که شما میاید چه که شما از صحبت بابا شیخ مبارک جمیع مجلس حضرت خواجه بزرگ خواجه بهاء الدین  
 قدس سره می طلبید و آنرا دیگر نخواهید یافت پس شامی اعتقاد میشود شمار آمدن مناسب نیست گویند  
 که روزی بابا شیخ مبارک بخانه حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره آمده بود حضرت خواجه در آن وقت صحبت  
 برای خواجه ابونصر از وی فاتحه درخواستند بابا فاتحه آغاز کرد و در میان فاتحه خواندن از آن خانه بیرون آمد  
 و بر برون خانه فاتحه را تمام کرد بعد از آن از وی پرسیده اند که جهت بیرون آمدن چه بود فرموده است که  
 در آن محل از برای خواجه ابونصر فاتحه خواندن گرفته ام لکن از آسمان فرو داند و در آن خانه از دو حامی گردند مبارک  
 جایی نماند بفرورت بیرون بایست آمد پوششیده نماند که خدمت امیر حمزه را غیر از این عزیزان که ذکر  
 ایشان گذشت اصحاب دیگر بوده است مثل شیخ عمر سوزن گزنی بخاری شیخ احمد خوارزمی و مولانا  
 عطاء الله سمرقندی و خواجه محمد حموی و مولانا حمید الدین و مولانا نور الدین و مولانا سید احمد هر سه که معنی و  
 شیخ حسن شیخ تاج الدین شیخ علی خواجه هر سه معنی و غیر ایشان که همه فاضل کامل بوده اند اما چون از احوال  
 ایشان چیزی نمی سمع و معلوم نگشته ذکر هر یکی را معلقه ایراد نکرد

### امیر شاه رحمہ اللہ

فرزند سوم امیر کلال بوده است و طریق وی در کسب معاش آن بوده که از صحرائی آورده و میفروخته و از آن معاش میگذرانیده و از دنیا بقدر کفاف تصرف میکرد و اندکی فرموده اند که هر گشتی را جواب گفتنی در عقب است همیشه در خدمت بندگان خدا مشغول بوده اند و بقدر امکان در کفایت مهمات مردم سعی و اهتمام تام داشته و از تعبد خاطر با دیگران داشت و لها و قیقه فروئی گذاشت امیر کلال تربیت و یرا حواله بشیخ یادگار کرده بوده اند که یکی از خلفاء امیر است

### امیر محمد رحمہ اللہ علیہ

فرزند چهارم خدمت امیر است صاحب کرامات و حواری عادات بوده و اکثر اوقات بشغل حساب قیام می نموده و امر معروف و نهی منکر میکرد و اندکی بغایت غیور بوده اند میفرموده اند که اکابر فرموده اند که چون گاو را وقت سر بریدن آید بر خرمن این طائفه گذارید و چون نردبان را وقت سوختن رسید بر دیوار این طائفه نهید و هر کرا خواهید که بر اندازید باین طائفه در اندازید و خدمت امیر کلال تربیت و یرا بشیخ جمال الدین دہستانی حواله کرده بوده اند که از خلفاء خدمت امیر است و وفات امیر محمد در شهر سنه ثلث و ثمانیایه بوده است مخفی نماند که افضل و اکمل خلفاء اصحاب خدمت امیر کلال علیہ الرحمۃ حضرت خواجه بہاء الدین قدس سرہ بوده اند و ذکر شمره از احوال حضرت خواجه و اصحاب ایشان طبقه بطبقه بواسطه آنکه طویل الذیل است بعد از ذکر سایر خلفاء اصحاب خدمت امیر کلال ایراد خواهد افتاد و اللہ ولی الرشاد

### مولانا عارف دیک کرانی رحمۃ اللہ علیہ

خلیفہ دوم اند از خلفاء رابعہ خدمت امیر کلال بوده مولود و مدفن ایشان در دیک کرانست از قصبہ ہزارہ کہ بر لب آب کوہک واقع است از آنجا تا شہر بخارا نہ فرسنگی شرعی است و قبر مبارک مولانا عارف بیرون دہ است بر سر راہ ہزارہ خدمت امیر کلال علیہ الرحمۃ میفرموده اند کہ در میان اصحاب من مثل این دو تن حضرت خواجه بہاء الدین و مولانا عارف کسی دیگر نیست ایشان گوی از ہمہ ربودہ اند و حضرت خواجه بہاء الدین قدس سرہ بعد از آن کہ از خدمت امیر کلال اجازت یافته بودہ اند کہ ہر جا بوی بمشام شامیرسد از ترک و تازی یک طلبید و در طلب کاری بر موجب ہمت خود

تعظیم نکنید ایشان بر وجوب آن نفس هفت سال در مصاحبت مولانا عارف بسر برده اند  
و در آن مدت بروجه تعظیم و تقدیم مولانا عارف معامله میکردند چنانچه در وقت طهارت بر لب آب  
بلند تر از مولانا عارف طهارت نمیکرده اند و در راهها که میرفته اند با یکدیگر قدم بر بالای قدم ایشان  
نمی نهاده اند و در صورت متابعت با ایشان مصاحبت میکردند چون مولانا عارف از ملازمت  
امیر کلال بر حضرت خواجه سبقت داشته اند و سالها پیش از حضرت خواجه امیر ایشان را  
ترتیب ها کرده بوده حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره نمی فرموده اند که چون بزرگتر مشغول  
گشتیم و راه آگاهی پیدا شد طالب اصل آن گشتیم سی سال با مولانا عارف درین جست و جوی  
و تنگ و پوی بودیم که کثرت سفر حجاز رفته شد هر کجا نشان دادند که بخواهنا و بیما گشتیم اگر مثل مولانا  
عارف یا خجسته اوی یا قیتم نمی آیم یک کسی باشد که همراه او باشد و بسرا از آسمان گذشته باشد و بظاهر و  
باطن آنجا مشغول نشسته

رشته از کلام قدسیه مولانا عارف است که هر که در بندند بر خود دست در دوزخ فقر است و هر که  
در مطالعه تقدیر دست بجهان در بهشت فقر است

رشته سر بر نهاده اند که در وقت طعام خوردن هر عضوی بکاری مشغول است دل بچه مشغول است  
اصحاب گفتند بزرگتر حق سبحانه فرمودند که ذکر درین وقت گفتن الله و لا اله الا الله نیست بلکه ذکر  
درین محل از سبب بسبب رفتن است و نعمت را از منعم دیدن مولانا امیر اشرف که از مخصوصان  
اصحاب مولانا عارف بوده است نقل کرده که روزی شخصی معامله بخدمت مولانا عارف آورد و ایشان  
قبول نکردند و گفتند معامله گرفتن کسی را رواست که آن کار که مقصود صاحب معامله است بمنجرت  
او کفایت شود و مرا آن بهت نیست گویند مولانا عارف را خویشی بود مولانا نه ویش او ز سکنی نام  
که از تابعان میر خسر و ابکنوی بود و بند که هر شغال می نمود مولانا عارف نزد وی رفتند و منع ذکر  
فرمودند قبول نکرد و مولانا عارف گفتند اگر قبول نمی کنی کار تو تلف خواهد شد بان سخن ملتفت  
نشد و همان روز گاو کاری او میداد و وجود آن مولانا در ویش ممنوع نشد و باستانه عزیزان ابکنوی  
رفت و باز آمد روز دیگر یک گاو کاری دیگر تلف شد بعد از دیدن آن دو علامت متقاعد شد و  
نزد مولانا عارف آمده مولانا گفتند این بیت از مایا و گیر پیست کار نادان کوته اندیش است بیا و گیر



کسی که در پیش است به منقول است که روزی در ده دیکه کران سیلی عظیم آمده بود از آب کوکب چنانچه  
 و هم آن شده که در آب بروم و ترسیدند و بفغان برآمدند مولانا عارف بیرون آمدند و خود را بر رگه  
 سیل آنجا که تندتر قوی تر بود در آب انداختند و این گفتند اگر می توانی ما را بر فی الحال آن سیل فرو  
 و غریبه وی تسکین یافت منقول است که در کرت اولی که حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره از سفر حج  
 بازگشتند مدتی در مروی بودند و صاحب از مادر او الهه فرزند جمع آمده بودند و بصحبت های شگرت قائم بود  
 در آن آشنای قاصدی از پیش مولانا عارف در رسید که بحضرت خواجه پیغامی داده بودند که اگر شست  
 باشد بخیرید و اگر برخاسته باشد روان شوید که وقت رفتن باز دیک رسیده است و صیتهاداریم حضرت  
 به خواجه صاحب را در مرو گذارشته تعجیل هر چه تمام تر متوجه بخارا شدند تا در ده دیکه کران پیش مولانا  
 عارف رسیدند مولانا بخا ضران گفتند که مرا ایشان ستری است هر دو بخانه در آئیم یا شما بر آئید  
 ضران گفتند شما را ضعفی هست که آنجا ندیدیم دیگر در آئیم مولانا عارف در آن خلوت بحضرت خواجه  
 گفتند که میان ما و شما معلوم هست که اتحاد کلی بوده است و هست اگر عشق باریا در میان گذارشته  
 در اکنون وقت با خبر آید و در اصحاب خود و اصحاب شما نظر کردم قابلیت این راه و صحت نیستی  
 نیست خواجه محمد پارسا بیشتر از دیگر می بینم هر نظری که درین راه یافته بودم و به معنی که به کسب حاصل کرده  
 انرا وقت او کردم و با و سپردم و اصحاب خود را بتالبعث او امر می کنم شما نیز در باب او هر آینه  
 معنی تقصیر نخواهید کرد که او را اصحاب شماست بعد از آن فرمودند که دو روز یا سه روز دیگر  
 نمانده است بدست خود و یگانه ای آب را شویید و بدوزانو نشینید و خود آتش کنید و آب را  
 و استعداد من بسپارید و بعد از نقل من روز سوم باز گردید حضرت خواجه با هتاهم تمام  
 مولانا عارف قیام نمودند و بعد از دفن ایشان بسره روز باز متوجه مرو شدند و خدمت مولانا  
 خلیفه بوده است که بندگان خدا را بعد از نقل مولانا بطریق حق ارشاد فرموده اند و راه رشد و رشاد نموده

مکاتب	مولانا امیر اشرف بخاری رحمه الله علیه
مکاتب	ولا عارف است و بعد از ایشان بجای ایشان شسته و بطلان این طریق تحقیق صحبت شسته و ظاهر حجت است
	امیر اختیار الدین دیک کرانی رحمه الله علیه
مکاتب	خلیفه دوم مولانا عارف است و بعد از ایشان مامور بوده بارشاد مریان

三

شیخ جمال الدین و همقانی رحم

خلیفہ چارم است اننامیر کلان و فرموده امیر مری امیر عمر شدہ است کہ فرزند چارم امیر است و امیر عمر قتل است و مقتلات علیہ السلام

از کپار اصحاب امیر کمال بوده است در آخر مقامات امیر مذکور است که چون ایشان از دنیا رحلت کردند همه اصحاب بدرخانه شیخ محمد خلیفه آمدند که امروز بجای حضرت شناسید و این معنی نزد شماست باید که طالبان را راه نماند شیخ محمد گفت این معنی که شما از من میطلبید نزد فرزند ایشان امیر حسن نه است پس شیخ محمد با سایر اصحاب رفتند و ملازمت و خدمت امیر حمزه علیه الرحمة اخیستار کردند

از اجله اصحاب امیر کلال است و زاده داشتش بوده که اندام عال بخار است و سست فرسنگی از شهر دور است  
و بعد از امیر کلال تربیت میدان و تعلیم طالبان قیام می نموده خدمت خواجه علاء الدین محمد وانی  
علیه الرحمۃ پیش از وصول بلا زمت حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره تعلیم و ذکر ایشان  
گرفته بوده اند حضرت ایشان میفرمودند خدمت خواجه علاء الدین محمد وانی گفتند که من شان زوده ساله  
بودم که بلا زمت امیر کلال واشی رسیدم و ایشان مرا بطریق ذکر خفیه مشغول ساختند و مسبب آنکه  
بسیار کردند که این طریق را چنان پنهان دار که بهنشین و همزاتی تو بران اطلاع نیابد و اگر دانستی که  
روم بران اطلاع می یابد باشتی پیدا کن و بران تکیه زده مشغول باش چند گاه برین وجه مشغول بودم  
در ریاضتی عظیم داشتم و آثار ضعف و بشیره من ظاهر شده بود یک روز والدہ مرا میگفتند تو بیماری  
مفتی و ضعف داری ولی از من می پویشی گفتم بیماریستم ایشان سینه خود را کشادند و بگفتند اگر  
و بسبب ضعف خود نه گویی شیرینی که از این پستان خورده ترا بچلی نه کنم بحسب ضرورت قدمه باب ایشان  
شرح گفتم و طریق را که معلوم کرده بودم عرض کردم والدہ فی الحال آن طریق را گفتند و بطریق نفی  
اثبات مشغول شدند و من از اظهار این معنی عظیم و بارشدم و از غایت مضطرب نزد امیر کلال

رفتم و قصه والده را عرض نمودم فرمودند اوالده ترا اجازت دادیم که باین طریق مشغول باشی چنگاه والده نیز مشغول بودند روزی برادر من بصحرا رفته بود والده مرا طلبیدند و فرمودند که یکتاپا که بشوی و پز آب کن و گرم ساز و همچنان کردم بعد از آن اظهارت ساختند و دو رکعت نماز گزارند و در پیش خود نشانند و فرمودند که بطریقه مشغول شو و خود نیز مشغول شدند و بعد از ساعتی جان من تسلیم کردند

شیخ شمس الدین کللال رحمة الله علیه

از کبار اصحاب امیر کللال ست سفر مبارک حجاز کرده بوده است و آن راه را از قشربه کشش رفته و در مذاق با مشایخ وقت صحبت داشته است و طریقه مراقبه ایشان را وی به ما و انهر آورده و انتشار داده و مبادی حال و ایرا بحضرت خواجه بهاء الدین قدس سره نقاری می بوده ولیکن در آخر تفتیش است چنانچه در مقامات حضرت خواجه قدس سره این قضیه تفصیل مذکور است

مولانا علامه الدین کن مروتی رحمة الله تعالی

از جمله اصحاب کار کرده امیر کللال ست و نام وی در مقامات حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره مذکور است پوشیده نماند که خدمت امیر کللال را علیه الرحمة غیر از این عمریزان که مذکور شده اصحاب دیگر بوده مثل خواجه شیخ داریونی و مولانا جلال الدین کشی و مولانا بهاء الدین طوایسی شیخ بدر الدین میدانی و مولانا سلیمان و شیخ امین هر دو کرینی و خواجه محمد مابکنی رحمهم الله همه عامل و عالم و عارف کامل با چون از احوال و اقوال ایشان چیزی استملع نیفتاده بود لا جرم ذکر هر یکی علیحدہ ایاد نمود

مولانا بهاء الدین قشلاقی رحمة الله علیه

مقتدای زمان خود بوده اند و عالم بعلم ظاهر و باطن و صاحب آیات و کرامات مولد ایشان قشلاق خواجه مبارک فرشتوی ست که از مضافات ولایت بخارا است و از انجا تا شهر بخارا و از و زده فرسنگ است شیخ صحبت و استاد حدیث حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره بوده اند و پیرانند مولانا عارف و یک کرائی اند خدمت مولانا عارف پیش از وصول بصحبت امیر کللال مرید ایشان بوده اند از مولانا امیر اشرف و امیر اختیار الدین که از خلفا مولانا عارف اند مقول است که گفته اند روزی حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره در مبادی احوال بولا میستائصف به قشلاقی خواجه مبارک بخجرت مولانا بهاء الدین قشلاقی علیه الرحمة رسیدند حضرت مولانا نسیم بوده اند همچنین مرغی که توفی یار تو

مولانا الدین کن مروتی

بهاء الدین

قشلاق

عارف دیک کرانی ست حضرت خواجه فرمودند که صحبت ایشان باین رودی میسر شود شوق و نیاز  
 مولانا عارف بر حضرت خواجه غالب شد و در آن زمان مولانا عارف در ده خود بودند و اتفاقاً  
 در آن محل با جمعی از اصحاب در زمینی پنبه می‌کشتند خدمت مولانا بهاء الدین حضرت خواجه را  
 گفتند اگر شما را خاطر عارف ست او را آواز دهم هر آنکه خواهد آمد و بیرون آمدند و بر پایه  
 رفتند و سه کت عارف آواز دادند مولانا عارف در آن نیمروز از پنبه کاشتن دست باز داشتند  
 و اصحاب را گفتند شما بطرف منزل بروید که خدمت مولانا بهاء الدین مرا طلبیدند پس تحویل  
 تمام روان شدند و در آن نیمروز پیش از آنکه دیک از آتش دان فرو گیرند بعد از آنکه آتش رسیده بود  
 در آن صحبت که در قشلاق بود رسیدند و مسافت میان ده دیک کران و قشلاق خواجه مبارک  
 رحمه الله قریب بیست فرسنگ است و اول ملاقاتی که میان مولانا خواجه و مولانا عارف  
 دست داده است در آن صحبت بوده است حضرت ایشان میفرمودند که مولانا بهاء الدین  
 قشلاقی علیه الرحمة بزرگ بوده اند و حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره در بدایت ارادت  
 بصحبت ایشان رسیده بوده اند ایشان فرمودند که ما را درویشی ست که بهیچ مطنج نمی‌کشد و بر  
 بسند حضرت خواجه بیرون آمده اند و آن درویش را دیده که پشت خاخسک بر پشت برهنه خود  
 گرفته از صحرا، مطنج مولانای آورده و داب دی در خاک کشیدن آن بود که پشت برهنه می‌کشیده است  
 و آنکه خدمت مولانا حضرت خواجه را بدیدن دی اشارت کرده اند از برای تنبیه ایشان بوده است بحال آن  
 در خدمت حضرت ایشان بعد از تقریر این حکایت روی حاضران مجلس کرده فرموده اند که مردم بخشنین  
 خدمت بها با حلاص میکرده اند و نیاز و نیستی تمام پیش می آورده اند لا جرم بدولتهای عظیم که موفق  
 آن دولتی متصور نیست میرسیده اند اگر شما بخشنین خدمت بها پیش نمیتوانید بدون باری بنید که بخشنین نمیتوانید

### خواجه بهاء الدین محمد قشلبند قدس الله تعالی سره

ولادت ایشان در محرم ساله ثانیه عشره سبعمائیه بوده است در عهد عزیزان خواجه علی راستینی  
 علیه الرحمة و الرضوان بنا بر آن قول که وفات حضرت عزیزان در شهر سنه احدی و عشرين سبعمائیه  
 بوده باشد مولود و دفن ایشان قصر عارفان ست که دهی ست بر یک فوسگی شهر بخارا از عطفی بعضی آثار ولادت  
 و انوار کرامت و هدایت از بشیره مبارک ایشان واضح و پیدا دلخ و هویدا بوده است از والد

حضرت خواجه منقولست که فرموده اند فرزندم بهاء الدین چها رساله بود که گفت این فراخ شاخ ما گو رساله  
پیشانی خواهد آورد بعد از چند ماه بهمان صفت گو رساله بزرگ آید و حضرت خواجه را در ایام طفلی نظر قبول  
بفرزندی از حضرت خواجه محمد بابا و ساسی بوده است و تعلیم آداب طریقت بحسب صوت از امیر کلال  
چنانچه در ذکر خواجه محمد بابا اشارتی بدان رفته است اما بحسب حقیقت ایشان ویسی بوده اند و تربیت  
از روحانیت حضرت خواجه عبدالخالق غجدانی قدس سره یافته اند چنانچه از واقعه که در مبادی احوال  
دیدم اند معلوم میشود و تفصیل آن در مقامات مذکور است پوشیده نماند که در سلسله خواجهگان قدس الله  
از و احکم از زمان خواجه محمود انجیر فخری تا زمان امیر کلال رحمت الله ذکر خفیه را با ذکر علانیه پی می کرده اند  
و ایشان را درین سلسله شریفه علانیه خوانان میگفتند چون زمان ظهور حضرت خواجه بهاء الدین  
قدس سره رسید بنا بر آن که از حضرت خواجه عبدالخالق قدس سره مامور بعمل بعزیمت بوده اند  
و ذکر خفیه اختیار کرده و از ذکر علانیه اجتناب نموده و هرگاه که اصحاب امیر کلال در مجلس افتتاح  
و ذکر علانیه میکردند حضرت خواجه برخواستند و از آن حوزه بیرون میرفتند و در خاطر اصحاب  
این معنی بغایت گران می آمده است لیکن حضرت خواجه پروای آن نمیکرده اند و در مقام رفع ثقل  
آن جماعت نمی شده اند اما در خدمت و ملازمت امیر کلال هرگز دقیقه فرو نگذاشته اند و همیشه سر  
تسلیم برستان ارادت و متابعت ایشان میداشته اند و امیر روز بروز التفات بحضرت خواجه  
زیاده میکردند تا روزی جمعی از کبار اصحاب امیر در خلوتی بنا بر غیرتی که داشتند حضرت خواجه  
را خوانی کرده اند و بعضی صفات و احوال ایشان را در صورت قصور و نقصان باز نموده و امیر در آن  
خلوت بیخ نفرمودند تا وقتیکه جمیع اصحاب از خرد و بزرگ پافصد یکا بیش در سوخاری بجهت عارتش  
و جماعت خانه و منازل و یکتجمع شده بودند و هر کس بکاری مشغول بوده چون کار گل باختر رسید  
و همه اصحاب پیش امیر حاضر بوده اند و در آن مجمع امیر روی بچو ض کنندگان کرده اند و فرموده که شما  
در حق فرزندم بهاء الدین گمان پدید آورده اید و غلط کرده اید که بعضی احوال او را بر تصور محل فرموده اید  
شما و ارائه شناخته اید همیشه نظر خاص حق سبحانه شامل حال اوست و نظر بندگان حق سبحانه تابع نظر  
حق سبحانه و مزید نظر بحال او مرا صغی و اختیار می هست پس حضرت خواجه را که بخش کشیدن مشغول  
بودند طلبیدند و در آن مجمع روی بایشان کرده گفتند فرزند بهاء الدین نفس مبارک خواجه بابا را در حق

شما بجای آوردم گفته بودند که آنچه از تربیت در حق تو بجای آوردم تو در حق فرزند بهاء الدین بجای آری و تقصیر کنی چنان کردم و اشارت بسینه مبارک خود کردند و گفتند پستان برای شما خشک کردم و مرغ روحانیت شما از سینه بشیریت بیرون آوردم اما مرغ همت شما بلند پرواز افتاده است اکنون اجازت هست هرجا بوی بمشام شما میرسد از ترک و تازی یک طلبید و در طلب کاری بربوب همت خود تقصیر نکنید حضرت خواجهم فرموده اند که چون از خدمت انبیا این نفس ظاهر شد آن واسطه ابتلای ماکشت که اگر بر همان صورت متابعت می بودیم از بلا دور تر و بسلاست نزدیک تر می بودیم و بعد از آن نفس حضرت خواجهم هفت سال بمولانا عارف مصاحب است کرده اند پس بلا زمت قثم شیخ و خلیل آثار رسیده اند و دوازده سال با خلیل آثار بوده اند و دوبار سفر حجاز کرده اند و در نوبت دوم حضرت خواجهم پارسا را قدس سره همراه برده اند چون بحسار سان آمده اند حضرت خواجهم پارسا را با سایر اصحاب از راه باورد بجانب نیشاپور فرستاده اند و خود به هرات آمده اند خاص از براسه ملاقات حضرت مولانا زین الدین ابوبکر تریابی و سه روز در تریاب با ایشان صحبت داشته اند پس متوجه حجاز شده اند و در نیشاپور با مصحاب ملحق شده و بعد از مراجعت چند گاه در مرو اقامت کرده اند آنگاه به بخارا آمده اند و تا آخر حیات آنجا بوده اند و تفصیل احوال ایشان در مقامات مذکور است و خدمت امیر کلال علیه الرحمة در مرض اخیر خود و اصحاب را بمتابعت حضرت خواجهم اشارت فرموده اند و در آن محل اصحاب از حضرت امیر سوال کرده اند که حضرت خواجهم بهاء الدین در ذکر علانیه متابعت شما نکردند امیر فرموده اند که هر عملی که برایشان میگذرانند هر آینه بمنابر حکمت آگهی است و اختیار ایشان در میان نیست پس این مصرع خوانده اند که مصراع ای همه تو من کیم چنانکه تو داری به سخن خلفا و خواجگان ست قدس الله تعالی ارواحهم اگر ترا بسنه تو بیرون آورده اند مترس و اگر تو بخود بیرون آمده بهترس

ذکر کیفیت نقل حضرت خواجهم و تاریخ وفات ایشان قدس الله تعالی سره

خدمت مولانا محمد سکین علیه الرحمة که از اکابر زمان بوده اند فرموده اند که شیخ نور الدین خلوی در بخارا فوت شده بود و حضرت خواجهم بهاء الدین قدس سره در مجلس تعزیت حاضر بودند و اصحاب

تقریب آواز بلند کرده بودند و ضحاک خفه و فریادناخوش میکردند حاضران را اذان کراهیست شد  
و منع کردند و هر کسی سخنی میگفت آنگاه حضرت خواجه فرمودند وقتی که مرا وقت آخر آید من درویشان را  
مردن آموزم خدمت مولانا محمد مسکین فرموده اند که همیشه آن سخن بخاطر من بود تا وقتی که حضرت  
خواجه مریض شدند و در آن بیماری که مرض اخیر ایشان بود بکاروان سرافقند و در مدت مرض  
در حجره کاروان سرای بودند و خواص اصحاب ملازمت ایشان می نمودند و ایشان نسبت به یک  
شفقتی و الفتائی خاص می فرمودند و در نفس اخیر هر دو دست مبارک خود بدعا برداشته  
و مدت مدید همچنان بودند آنگاه هر دو دست بر روی مبارک خود فرو آوردند و از عالم نقل کردند  
حضرت ایشان میفرمودند که خدمت خواجه علاء الدین غجدوانی علیه الرحمة می فرمودند که من در روز  
اخیر حضرت خواجه حاضر بودم ایشان در حالت نزع بودند پیش ایشان در آمدم و چون مرادیدند  
فرمودند که علاء سفره پیش آورد طعام خورد و ایشان همیشه علاء میگفتند بنابر فرموده ایشان مثال نمود  
و دو سه لقمه خوردم و در آن حالت نتوانستم طعام خوردن سفره را جمع کردم باز چشم کشادند دیدند  
که سفره برداشته ام فرمودند که علاء سفره را بیار طعام خوردن سفره را جمع کردم باز چشم کشادند دیدند  
باز دیدند که سفره برداشته ام فرمودند که سفره بیار و طعام خوردن سفره را جمع کردم باز چشم کشادند دیدند  
نیک می باید کردن تا چهار رکعت چندین فرمودند در آن زمان جمعی از ملازمان و اصحاب را خاطر  
مشغول می بوده است که حضرت خواجه کدام را اجازت ارشاد فرمایند و تربیت فقر آنکه تفویض  
نمایند حضرت خواجه را بران خاطر اشراقی شده است فرموده اند که درین وقت مرا چه تشویش  
می دهد این امر بدست من نیست هر وقت که حق تعالی شمار بآن حالت مشرف گرداند آن حالت  
حاکم است شمار خواهد فرمود خواجه علی داماد که از جمله خدام حضرت خواجه بوده است چنین فرموده است  
که حضرت خواجه قدس سره در مرض اخیر مرا فرمودند بکفر قبری که روضه مبارک ایشان است  
بعد از اتمام آن نزد ایشان آمدم و در خاطر من گذشت که بعد از ایشان امر ارشاد اشارت بکه  
خواهد شد ناگاه سر مبارک بر آوردند و فرمودند که سخن بهمانست که در راه حجاز تمام کرده ایم هر که را  
آرزوی ما آید در خواجه محمد یار ساظر کند بعد ازین نفس روز دیگر بخوار رحمت حق سبحانه نقل کردند  
حضرت خواجه علاء الدین عطار قدس سره فرموده اند که در وقت نقل حضرت خواجه یسین میخونیدیم

در خواجه بنابر این

چون بنیمه رسانیدیم انوار ظاهر شدن گرفت بکلمه مشغول شدیم بعد از آن نفس حضرت خواجه  
منقطع شد سن شریف ایشان هفتاد و سه سال تمام شده بوده است و در هفتاد و چهارم  
بوده اند که نقل کرده اند وفات ایشان در شب دوشنبه سوم ماه ربیع الاول سنه احدی  
و تسعین و سبعه بوده است و در تاریخ وفات حضرت خواجه گفته اند قطعه رفت شاه نقشبند  
خواجه دنیا و دین و آنکه بودی شاه راه دین و دولت ملتش و مسکن و ماوای او چون بود قصر  
عارفان و قصر عرفان زین سبب آمد حساب حلتش و پوشیده نماند که فضل و اکمل  
خلفا و اصحاب حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره حضرت خواجه علاء الدین عطار و حضرت  
خواجه محمد پارسا قدس سره بها بوده اند لیکن اصحاب ایشان بسیار و خدام بیرون از حد شمارند  
و درین مجموعه از اصحاب حضرت خواجه قدس سره ذکر کسی خواهد شد که حضرت ایشان سخنان  
از وی نقل می فرمودند و پیرا دیده بودند و اگر چه حضرت خواجه علاء الدین عطار اقدم و عظم همه  
اصحاب اند و خلیفه بحق و نائب مطلق اند و اولی بتقدیم ایشانند و اما ذکر ایشان بعد از ذکر همه  
اصحاب خواجه محمد نزدیک ایراد خواهد یافت بنا بر آنکه ذکر ایشان و خلفا و اصحاب و اتباع ایشان  
طویل الذیل است قدس الله ارواحهم و صبح اشباحهم

### خواجه محمد پارسا قدس الله تعالی سره

ایشان خلیفه دوم حضرت خواجه اند و اعلم و ادع زمان و تذکره خاندان خواجهگان قدس الله ارواحهم  
در سبای احوال که حضرت خواجه محمد پارسا آغاز ملازمت حضرت خواجه کرده اند روزی در انقای  
مجاهدات و ریاضات بدرخانه حضرت خواجه آمده بودند و بیرون شهر منتظر ایستاده افتاد  
کنیزکی از خادمان حضرت خواجه از بیرون در آمده حضرت خواجه از وی پرسیده اند که بر بیرون  
کیست وی گفته جوانی است پارسا که بر در منتظر ایستاده حضرت خواجه بیرون آمده اند و خواجه  
محمد را دیده اند فرموده اند که شما پارسا بوده اید از آن روز باز که این لفظ بر زبان مبارک  
ایشان گذشته در آن زمان و افواه افتاده و خدمت خواجه محمد بدین لقب مشهور شده اند  
خواجه محمد قدس سره در فترت ثانی که حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره بسفر حجاز رفته اند در  
ملازمت بوده اند میفرموده که حضرت خواجه بزرگ در باب حجاز مخلص را بمراقبه افرسید و



بجافلت صورت ایشان در خزینه خیال نیز امر کردند و فرمودند که طریقه اوجذب است و صفت او  
 میان جمال و جلال است و تلقین ذکر نیز نمودند و کیفیات را حواله لعلم او کردند و آن مخلص را  
 علی الدوام تسک صفت لطف آدمی و وید فصل و قطع منظر از جزاء عمل امر میفرمودند و بآنکه از قول  
 و فعل آنچه میگردد آنرا در دریای سستی می باید انداختن و سرشته وید تصور را نیک نگاه داشتن  
 و هم حضرت خواجه در حق آن مخلص فرمودند که او مراد است گاهی با مراد بصفت مرید نمی هست  
 تربیت او معامله میکنند و در مبادی که آن مخلص را بسخن امر کردند و روزی در راهی آن مخلص  
 در پیش ایشان میرفت ایشان در وی نظر کردند و روی با صاحب آوردند و فرمودند که حاضران  
 مجلس او هر فردی نیست حال خود از وی سخن خواهند شنید و در بعضی محلهای آن مخلص را بنظر  
 موبست نفس تشدید تا بهر که گوید مؤثر افتد و هر چه گوید آن شود و در محلی دیگر فرمودند که هر چه او بگوید  
 حق سبحانه آن میکند میگویی بگوی او نمیکوید و در محلی دیگر آن مخلص را صفت برخ بنظر موبست کرست  
 کردند و برخ استود بندۀ درم خریدۀ سیاه جردۀ بوده است در زمان موسی علیه السلام که بر درگاه  
 حق سبحانه در جبهه محبوبی داشته است گفته اند که برخ در بنی اسرائیل قرینه اولیس قرنی بوده است  
 در میان این است و حضرت ایشان می فرموده اند که جماعتی از کبر و متقدمین که بی واسطه زبان  
 امور حقیقه از یکدیگر بجا است معلوم میکردند اند ایشان را بر خیال میگفته اند و جمعی که بعد از ظهور  
 دین محمدی صلی الله علیه و آله و سلم برین وصف اند ایشان را اولیسیان میگویند و هم خدمت خواجه  
 پارسا قدس سره فرموده اند که در راه حجاز در مرضی که حضرت خواجه بزرگ را واقع شده بود و سیاه  
 فرمودند و در آن اثنا آن مخلص بحضور اصحاب خطاب کردند و فرمودند حق و امانتی که از خلفاء و  
 خاندان خواجهگان قدس الله تعالی ارواحهم باین ضعیف رسیده است و آنچه درین راه کسب کرده  
 است آن امانت را بشما سپردیم چنانکه برادر دینی مولانا عارف علیه الرحمة سپردند قبول می باید کرد  
 و آن امانت را بخلق حق سبحانه می باید رسانیدن آن مخلص تو اضع کرد و قبول نمود و چون از سفر حجاز  
 مراجعت کردند بر سر جمع در حضور اصحاب آن مخلص را بنظر موبست فرمودند و مکر گفتند که آنچه شستم  
 تمام ربودی و بعد از آن بآن مخلص روز بروز نظر عنایت زیادت میفرمودند و وقتی دیگر فرموده اند  
 که آنچه مولانا عارف در حق او گفت مانیر همان می گوئیم و بر آنیم اما ظهور آن موقوف بر اختیار است

و در آخر حیات میفرموده اند نسبت معنی و باطنی که بودیم و اشارت کرده هر آنکه ظهور خواهد کرد و اواخر حیات  
 بر سر راه است تا آن بر خیزد و هم حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره فرموده اند که حضرت خواجه بزرگوار  
 در آخر حیات در غیبت آن مخلص در حق آن مخلص منبرموده اند که هرگز از وی نه پنهانیده ایم  
 از هر کس سبب بخشش در وجود آمده است که بنا بر حکمتی و مصلحتی عارضی چند روز باطن خود را از زبان  
 گرفته باشم اکنون باطن من بتامی باور است ست و من بر همان قولم که در حق او در راه حجاز در حضور  
 اصحاب گفته ام و اکنون نیز اگر او حاضر بودی زیاده از آن در حق او گفتنی و نظر بسیار در آن حال تمام  
 فرمودند و بسیار یاد کرده اند و الحمد لله علی ذلک بیت بدین امیدهای شاخ در شاخ چه  
 بر همای تو مار اگر دگستخ چه فرموده اند که حضرت خواجه بزرگوار در اخیر در غیبت آن مخلص در حضور  
 اصحاب و احباب در حق وی فرموده اند که مقصود از وجود نا ظهور او ست او را هر دو طریق جذب بگو  
 تربیت کرده ایم اگر مشغول میشود جهانی از و منور میگردد حضرت ایشان میفرمودند که این نقل را  
 بدین وجه نیز شنیده ایم که حضرت خواجه بزرگوار در حق خواجه محمد پارسا قدس سره به فرموده اند که  
 مقصود از وجود نا ظهور محمد است میفرمودند که این عبارت تضمن ایهامی ست خدمت خواجه  
 محمد پارسا قدس سره در مرض اخیر حضرت خواجه بزرگوار قدس سره ملازمت بسیار کرده  
 و بامداد و شب با نگاه بخدمت میرسید روزی الطاف بسیار نموده اند و فرموده که شمار این مقدار  
 ملازمت حاجت نیست روزی بعضی از احفاد حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره در محله خواجه  
 کشمیر در سفر قند بل از دست حضرت ایشان آمده بودند آن حضرت نسبت بایشان التفات بسیار  
 فرمودند و تعظیم و توقیر ایشان فرمودند و در اثنای صحبت گفتند که عزیز حضرت خواجه  
 بهاء الدین را قدس سره بعد از انتقال ایشان بخواب دیده از ایشان پرسیدند که چه عمل کنیم  
 تا نجات یابیم فرموده اند که آن عمل مشغول باشید که در نفس اخیر مشغول می باید بود یعنی چگونه  
 که در نفس اخیر بکنی خود بجانب حق سبحانه حاضر و آگاه می باید بود همیشه همچنان باشید بعد از آن فرمودند  
 که خدمت خواجه محمد پارسا قدس سره جد بزرگوار شما بروی می بوده اند که روزی حضرت  
 بهاء الدین قدس سره بکنار حوض باغ مزار آمده بودند که ایشان پامیاد آب نهاده اند و  
 بر اقیه مشغول اند و از خود غائب حضرت خواجه فی الحال فوطه بسته اند و آب در آمده روی مبارک

بر پشت پای ایشان نهاده و گفته اند آهی بجز مت این پای که بر بهاء الدین رحمت کن حضرت ایشان بعد از این سخن فرمودند من نمی دانم که حضرت خواجہ محمد یار ساقدس سر و غیر از ان عمل که در نفس خیر من باید کرد چه عمل می کرده باشند که باین درجه رسیده اند

من خوارق عاداته قدس سره اگر چه مرتبه حضرت خواجه محمد یار ساقی سره از ان زیاد است  
که ایشان را بخرق عادت ستایند یا از ایشان کرامتی باز نمایند اما چون دوسه نقل از عدول و ثقات  
این سلسله شریفه استماع افتاده بود بایر اوان گستاخی نمود بعضی مخادم میفرمودند که حضرت خواجه محمد  
یار ساقی سره آثار تصرفات خود را همیشه بواجبی می پوشیده اند و در ستر و اخفاء آن کجاینبشی  
می پوشیده لیکن بحسب ضرورت یکبار شمه اظهار کرده اند بواسطه آنکه از اخفاء آن امانتی بمشایخ  
سلسله سند خدمت ایشان میرسیده و صورت این واقعه بسبیل اجمال است که قدوة المحذین  
شیخ شمس الدین محمد بن محمد بن محمد بحرری علیهما الرحمة در زمان میرزا انجلیک بسر قند آمده بوده اند و  
بجقیق و تصحیح سند عثمان ماوراء النهر مشغول نموده و بعضی ارباب حسد غرض بایشان عرض کرده  
که خدمت خواجه محمد یار ساد بخارا احادیث بسیار نقل می کنند و صحت سند ایشان معلوم نیست اگر  
حضرت شیخ آنرا تحقیق فرمایند دور نباشد شیخ در مقام تحقیق آن شده اند و میرزا انجلیک ابرار  
داشته تا قاصدی به بخارا فرستاده اند و از حضرت خواجه التماس آمدن کرده پس شیخ با خواجه  
عصام الدین که شیخ الاسلام سر قند بوده و جمیع اعظم دانشمندان وقت مجتبی ساخته اند و مجلسی  
بغایت عالی پرداخته و حضرت خواجه در آن مجلس حاضر شده اند شیخ در آن مجلس از ایشان التماس نموده  
تا حدیثی با سند خود روایت کرده اند شیخ فرموده اند که در صحت این حدیث هیچ سخن نیست اما این  
اسناد نزد من ثابت نشده ازین سخن حسودان خوشدل شده اند و یکدیگر بگفت عین کرده حضرت  
خواجه همان حدیث را از طریق دیگر اسناد گفته اند شیخ در آن اسناد نیز همان سخن فرموده اند  
حضرت خواجه دریافتند که هر اسناد که بیان کنند صحیح نخواهد افتاد و لحظه مراقب شده اند و سکوت  
کرده بعد از ان روی شیخ آورده فرموده اند که خدمت شما فلان مسند را از کتب اهل حدیث مسلم  
سید ازید و اسانید آنرا معتبری شمارید شیخ فرموده اند که آری اسانید آن همه معتبر و معتدست و ان  
هیچ کس از محققان فن حدیث شبهه و دغدغه ندارد اگر اسانید حدیث شما از ان مسند باشد

دوران سخن نیست پس حضرت خواجه روی بخواجه عصام الدین کرده اند و فرموده که در کتاب خانه  
 خدمت شما در فلان طاق در زیر فلان و فلان کتاب این مسند که نام برویم قطعش این مجلدش  
 چنین نهاده است و در آن مسند بعد از چند ورق در فلان صفحه این حدیث باین اسانید که بیان  
 کردیم تفصیل مذکور و مسطور است عنایت کرده شاگردی را از خدام فرستید تا زود آنرا حاضر گرداند  
 خواجه عصام الدین متردد بوده اند و آنکه این مسند آنجا هست یانی و اهل مجلس ازین سخن بغایت  
 متعجب و تحیر و متامل و متفکر شده اند چه بیهنگنان ظاهر بوده است که حضرت خواجه هرگز به کتاب خانه  
 خواجه عصام الدین نرسیده بوده اند پس خواجه کسی را از ملازمان خاصه خود بتعمیل تمام فرستاده  
 تا آن نشانها را ملاحظه کرده اگر یا بیار و آن کس رفته و مسند را بهمان صفت که نشان داده بوده  
 باز یافته و مجلس آورده و آن حدیث در همان صفحه که اشارت کرده بوده اند بآن طریق اسنادی تفاوت  
 مسطور بوده خروش از آن مجلس برخاسته و شیخ با سائر علماء عظیم حیرت زده شده اند و تحیر و تعجب  
 خواجه عصام الدین از دیگران زیاده بوده زیرا که وی یقین نمیدانسته که این مسند در کتاب خانه  
 اوست چون این قصه بعضی میرزا انج بیگ رسیده وی نیز از طلبیدن حضرت خواجه تشویق و  
 انفعال یافته و این تصرف که از حضرت خواجه درین مجلس واقع شده سبب مزید شهرت ایشان گشته  
 و اعیان و اکابر زمان را با ایشان عقیده دیگر پیدا شده مولانا عبدالرحیم فیستانی رحمه الله که ملازم حضرت  
 خواجه و برادر رضاعی و هم سبق خواجه برهان الدین ابو نصر قدس سره بوده چنین فرموده که درین  
 تاریخ که میرزا خلیل پس میر محمد جهانگیر که فرزند امیر تیمور است در سمرقند بادشاه بود و میرزا شاهسرخ  
 در خراسان می بود حضرت خواجه گاه گاه بحجت کفایت مهمات مسلمانان رقه میرزا شاهسرخ می نوشتند  
 میرزا خلیل را از آن ناخوش می آمده است آخر بسعایت اهل حسد بغایت متاثر و متغیر شده است  
 چنانچه کسی را به بخارا پیش ایشان فرستاده که شمار عنایت کرده بجانب دشت می باید رفت شاید  
 که حج آنجا بکرت قدم شما شرف اسلام یابند حضرت خواجه فرموده اند خوش باشد اول مزارات  
 طواف کنم بعد از آن رویم و فی الحال اسپ طلبیدند مولانا عبدالرحیم گفته است که من اسپ ایشان را  
 ازین گروه پیش آوردم فی الفور سوار شدند و با جمعی از خادمان در ملازمت ایشان روان شدیم  
 اول بقصر عارفان بزار حضرت خواجه بزرگ قدس الله تعالی سره فرستد چون از مزار بیرون آمدند

آثار مهیت و عظمت از بشهر مبارک ایشان ظاهر بود از آنجا بسو خاری رفتند و زمانی بر سر قبر  
 سید امیر کلال علیه الرحمة رفتند توقف نمودند و چون از مزار ایشان آمدند تا زیاده بهرست زدند  
 بر بالای پشته را نمودند و روی بجانب خراسان این بیت خواندند بیت همه را ازیر و زبر کن نه  
 زیر مان و نه زیر پا تا بداندند که امروز درین میدان کیست و از آنجا باز به بخارا آمدند همان لحظه شالی  
 میرزا شاه رخ برای میرزا خلیل در رسید مضمون آنکه اینک رسیدیم باید که جای جنگ مقرر سازد  
 و حضرت خواجه فرموده ناآن نشان را در مسجد جامع بر بالای منبر خواندند پس بسم گفت پیش میرزا خلیل  
 فرستادند و میرزا شاه رخ از عقب آن نشان در رسیده میرزا خلیل را بقتل رسانید و رنجات ایشان  
 مذکور است که یکی از مردیان و معتقدان حضرت خواجه نقل کرده است که چون حضرت خواجه در نوبت غیر  
 عزیمت سفر حجاز میکردند در وقت وداع گفتم خواجهم شمارفتید فرمودند که رفتیم و رفتن آن بود که در آن سفر  
 وفات یافتند خدمت خواجه ابو نصر قدس سره در سفر حجاز همراه والد بزرگوار خود بوده اند میفرمودند  
 که در آن وقت که خدمت والدین فوت می شدند بر سر بالین ایشان حاضر بودم چون حاضر شدم روی  
 مبارک ایشان را کشادم تا نظری کنم چشم بکشدند و تبسم نمودند قلق و اضطراب من زیاده شد بپایان پاک  
 ایشان آمد و روی خود را بر کف پای ایشان نهادم پای خود بالا کشیدند پوشیده نهادند که حضرت  
 خواجه محمد باقر سادو کت بسفر مبارک رفته اند کت اول در ملازمت حضرت خواجه بزرگ بوده اند  
 و آن سفر دوم حضرت خواجه بزرگ بوده است و کت ثانی در ماه محرم الحرام سنه شصتین و عشرين و  
 ثمانمات بوده که بیت طواف بیت الله الحرام و زیارت نبی علیه الصلوة والسلام و از بخارا بیرون آمدند  
 و از راه نسف به صغانیان و ترمذ و بلخ و سمرقند بقصد دریافت مزارات متبرکه روان شدند  
 و همه سادات و مشائخ و علما مقدم شریف ایشان را بختتم شمرند و با عزاد و اکرام تملقی نمودند چون  
 به نیشاپور رسیدند باده اسطه حرارت هوا و خوف راه میان اصحاب سختی میگذاشته است و فی الجمله توفی  
 بعضی مهتاراه یافته بوده است و یوان مولانا جلال الدین رومی را قدس سره بتقال کشاده اند این  
 ابیات برآمده که ابیات رویای عاشقان حق باقبال ابرحق و روان باشند همچون مہ بسو  
 برج مسعودی و مبارکبادان این بتوفیق امان الله بهر شهری و هر جائی و هر دشتی که بنویسد و از  
 نیشاپور باز و هم جادی الاخر این سال متوجه جانب حجاز شده اند و چون در کتب صحبت عنایت بکلمه تحریر

رسیده اند و ارکان حج تمام گزارده ایشان را مرضی عارض شده است چنانچه طواف و رمی کرده اند و از آنجا متوجه مدینه شده اند و اشارات و بشارات یافته اند و روز چهارشنبه بیست و سوم به مدینه رسیده اند و از حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم نواز شمایافته اند و روز شنبه بجوار رحمت حق پیوسته اند و مولانا شمس الدین قناری رومی و اهل مدینه و قافله بر ایشان نماز گزارده اند و شب جمعه در آن منزل مبارک نزول فرموده اند و در جوار قبّه شریفه امیرالمومنین عباس رضی الله تعالی عنه مدفون شده و خدمت شیخ زین الدین الخوافی قدس سره از حضرت سید تراشیده آورده اند و لوح قبر ایشان ساخته و بآن از سائر قبور ممتاز است گویند سن مبارک ایشان هفتاد و سه سال بوده است کما پیش و بعضی از افاضل و تاریخ وفات ایشان گفته اند قطعه محمد حافطی امام و فاضل من سما لسمع قول الحق من فیه و از اسالت لتاریخ فوته به فقال فصل الخطاب اشاره فیه

### خواجه ابوالنصر یار سار حتمه الله تعالی علیه

شجره طیبه حضرت خواجه محمد یار سار بوده اند و لقب شریف ایشان حافظ الدین برهان الدین حضرت مخدوم و نفحات الانس آورده اند که حضرت خواجه ابوالنصر یار به علوم شریعت و رسوم و تقاضای رابوالدین بزرگوار خود رسانیده بودند و نفی وجود و بذل موجود کار از ایشان گذرانیده و در ستر حال و تلبیس مبتایه بودند که هرگز از ایشان ظاهری شده که روزی درین راه قدمی نهاده اند و از علوم این طایفه بلکه از سائر علوم چیزی دانسته اگر کسی از ایشان سوالی میکرد میفرمودند که کتاب رجوع کنیم چون کتاب سیکشاندند همان محل برمی آمد که آن مسئله بود یا یک دو ورق کم یا بیش کم ازین تخلف میکردی پیری عزیز می معترف به پیر خطا از خادمان استانه خواجه محمد یار سار قدس سره که ملازمت آنحضرت بسیار کرده بود و سالها در خدمت خواجه ابوالنصر بسر برده اند و نسبت از آن خانه داده بزرگوار داشت بهرات آمده بود روزی میفرمود که از مخدوم ناده خود خواجه حافظ الدین ابوالنصر استماع دارم که فرمودند از والد بزرگوار خود شنیدم این بیت را که بیت کلوی در زوخر سندی نیکوین باش نیکوین که در این چار چیز آمد کلید شاد و ماینه روزی در مسی جامع هرات با جمعی از طالبان علم پیرامن پیر خطا نشسته بودیم و وی از شاکل خواجهان تخصیص حضرت خواجه یار سار و خدمت خواجه ابوالنصر قدس سره استغنی و پیوسته بود درین اثنا بطریق مقصوده بانگ نماز پیشین دادند

و بعضی ستمغان بی اوبانه قطع سخن بر کرده تجدید وضو بر خاستند وی گفت از حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره شنیده ام این بیت را که بیت نماز را بحقیقت قضا بود لیکن در زمان صحبت ما را قضا نخواهد بود و وفات خدمت خواجه ابوالنصر در شهر سنه خمس و ثمانیا بوده است و در تاریخ وفات ایشان گفته اند قطعه خواجه اعظم ابوالنصر آنکه شده تکیه گاهش مسند و اربقا، سزا چون با خدا پیوسته بوده زین سبب تاریخ شد ستر خدا

### خواجه محمد فغفاری رحمه الله تعالی علیه

از جمله مقبولان و منظوران حضرت خواجه بزرگ بوده است و مولد وی فغفاری ست که قصبه بزرگ ست میان سمرقند و بخارا و از مضافات بخارا است حضرت ایشان میفرمودند که مولانا محمد جوانی بوده بغایت بجال که حضرت خواجه بزرگ قدس سره ویرا صید کرده بوده اند و بطلب عنایت و شفقت قبول فرموده و وی بامر حضرت خواجه بزرگ بعد از نقل ایشان ملازم ست حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره بسیار می نموده میفرمودند که من ویرا ملازم ست کرده ام از بزرگ نظر حضرت خواجه بزرگ و میمنت صحبت حضرت خواجه محمد پارسا نسبت جمعیت حاصل کرده بود وی میگفت که بسیار بودی که حضرت خواجه محمد پارسا بعد از ادای نماز خفتن از مسجی بیرون آمدند و بر روی عصا بر سینه مبارک خود میزدند و می استاوند و با اصحاب دو سه کلمه میگفت بعد از آن سکوت میکرد و در آن سکوت از خود غائب می شدند و آن غیبت استداومی یافت و ایشان همچنان بر عصا تکیه زده می بودند تا وقتی که موزن بانگ نماز بامداد میداد و باز بسجده می آمدند حضرت ایشان میفرمودند که این نوع مشغولیا از خواجگان این سلسله قدس الله ارواحهم عجیب و غریب نیست این حالت از دوام مشغولی آسان میگردد و کلفت عمل بواسطه دوام مشغولی مرتفع می شود و الله اعلم

### خواجه مسافر خوارزمی رحمه الله تعالی علیه

از مخلصان و ملازمان حضرت خواجه بزرگ قدس الله تعالی سره بوده است و بعد از نقل حضرت خواجه هم با شارت ایشان ملازم ست حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره می نموده حضرت ایشان ویرا دیده بوده اند و با وی صحبت داشته می فرمودند که در کثرت اولی که بجانب هرات متوجه بودم

در راه خواجه مسافر همراه شدم و وی در اصل از خوارزم بود و عمرش ده پونصد ساله بوده باشد  
 صحبت در ایشان و بزرگان بسیار دریافته بود و مشرب این کار داشت وی میگفت که در ملازمت  
 حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره بسیار می بودم و خدمت ایشان میکردم اما البتبع بسیار  
 میل داشتم روزی یکی از اصحاب ایشان اتفاق کردیم که قوال و وفات دیالی حاضر سازیم  
 و در مجلس حضرت خواجه مشغول شویم و بگویم که چه سیر ما پیدا چنان کردیم و گوینده و نوازنده آوردیم  
 حضرت خواجه در آن مجلس نشستند و بچگونگی منع فرمودند و در آخر فرمودند که ما این کار نمیکنیم  
 و انکار میکنیم و حضرت ایشان از خواجه مسافر نقل فرمودند که وی میگفت روزی حضرت خواجه  
 بهاء الدین قدس سره عمارتی میکردند و همه اصحاب ایشان از خرد و بزرگ آنجا که حاضر بودند تمام  
 تمام بکار گل مشغول داشتند و حضرت خواجه محمد یار ساقدس سره آن روز در میان گلزار بودند  
 چون آفتاب بخداستوار رسید و هوا بغایت گرم شد حضرت خواجه اصحاب را اجازت فرمودند  
 که آسایش کنید هر کس دست و پا شستند و بسیار رفتند و بخواب افتادند و حضرت خواجه  
 محمد یار ساهم در آن کنار گلزار پایا بر گل در آفتاب خواب کردند درین اثنا حضرت خواجه  
 آمده اند و بر همه اصحاب گذر کرده چون پیش خواجه محمد یار سار سیده اند و ایشان را بآن کیفیت  
 بخواب افتاده دیده اند و می مبارک خود را بر پای ایشان مالیده اند و فرموده اند که خداوند

بجست این یابی که بر بهاء الدین رحمت کن

مولانا یعقوب چرخي رحمه الله عليه

ایشان از کبار اصحاب حضرت خواجه بزرگ خواجه بهاء الدین اند قدس سره و عالم بوده اند  
 معلوم ظاهر و باطنی و در اصل از چرخند که دهیست در ولایت غرین و قبر مبارک ایشان  
 در اقصا است که یکی از ویراه حصار است ایشان فرموده اند که پیش از آنکه بملازمت حضرت خواجه  
 بهاء الدین قدس سره پیوندم به ایشان صحبت و اخلاص تمام داشتم و بعد از آنکه از اکابر و علمای آنجا  
 اجازت فتوی گرفتم عزیمت آن کردم که بوطن اصلی مراجعت نمایم روزی مرا بحضرت خواجه الاقا  
 افتاد و اوضاع و افرع بسیار کردم که گوشه خاطر بمن در پیر فرمودند که این زمان که عزیمت کردی  
 نزد ما آمده گفتیم دوست دار خدمت فرمودند از چه جهت گفتیم از این جهت که بزرگوار قبول همه



شکافاتی اید فرمودند که دلیل بهتر ازین می باید شاید که این قبول شیطانی باشد گفتیم که این حدیث صحیح است که هرگاه حضرت حق سبحانه بنده را به دوستی گیرد دوستی او را در راه او بندگان اندازد ایشان بسم کردند و فرمودند که ما عزیزان نیم ازین سخن ایشان حال من دیگر شد بجهت آنکه پیش ازین یک ماه در خواب دیده بودم که مرا میگویند مرید عزیزان شوم این خواب را فراموش کرده بودم چون ایشان این سخن فرمودند مرا آن خواب یاد آمد از حضرت خواجه اتحاس کردم که خاطر شریف من داری فرمودند که شخصی از حضرت عزیزان علیه الرحمة والرضوان خاطر می طلبیده است فرموده اند که در خاطر غیر منی مانده چیزی پیش ما گذار که چون آنرا بنیم تو یاد آئی پس فرمودند که ترا خود چیزی نیست که پیش ما گذاری طایفه مبارک خود را بمن دادند که این را نگاهدار هرگاه که این طایفه بینی مرا یاد کنی و چون یاد کنی بیای و فرمودند که ز من را درین سفر مولانا تاج الدین دشت کوگی را در بیای که وی از اولیاء اللہ است بخاطر آمد که مراد اعیان پنج است و از ان راه بطن میروم پنج کجا دشت کوکب کجا بعد از ان از انجا متوجه پنج شدم اتفاقاً ضرورتی واقع شد و ضرورتی پیش آمد که از پنج به دشت کوکب اقدام و اشارت حضرت خواجه مرا یاد آمد متعجب شدم و صحبت مولانا تاج الدین دریافتم و بعد از دریافت مولانا را بطه محبت من بحضرت خواجه قوت گرفت و سببی واقع شد که باز به بخارا باز است ایشان مراجعت کردم و این داعیه را در خاطر افتاد که دست ارادت بحضرت خواجه دهم در بخارا مجذوبی بود که بوی عقیده تام داشتم بر سر راه شسته دیدم با وی گفتیم که دهم نزد برو و در پیش خود خطوط بسیار بر زمین کشید با خود گفتیم این خطوط را شمار کنم اگر فردا شد دلیل بر حقیقت این داعیه خواهد بود که ان الله فردیحب الفرد چون شمار کردم فردا بود بر نفس تمام بحضرت خواجه رفتم و ارادت گفتم و مرا وقوف عددی تلقین کردند و فرمودند تا توانی عدد و فرور را رعایت کن اشارت بآن خطوط فرمودند که من دلیل خود ساخته بودم و هم حضرت مولانا یعقوب قدس سره در بعضی از مصنفات خود نوشته اند که چون بعنایت پیغمایت حق سبحانه از ده طلبه درین فقیر پیدا شد عصا کش قایم فضل الهی بصحبت حضرت خواجه بهاء الحق والدین قدس سره کشید در بخارا ملازمت ایشان میکردم و بکرم عیم ایشان التفات می یافتم تا بهر ایت صبریت یقین حاصل شد که ایشان از خواص اولیاء اند و کامل کامل اند بعد از اشارت غیبیه و واقعات کثیره

تفاضل بکلام الله کردم این آیت بر آمد که اولئک الدین بهیم الله فهدیم اقتده و در آخر روز  
 در فتح آباد که مسکن این فقیر بود متوجه مزار شیخ سیف الدین الباخری رحمه الله شستم بودم  
 که ناگاه بیک قبول الهی در رسید و بیقراری در باطن پیدا شد قصد حضرت خواجه کردم چون  
 بقصر عارفان که منزل ایشان بود رسیدم حضرت خواجه را بر سر راه منظر دیدم تلقی باحسان  
 نمود و بعد از نماز صحبت داشتند و هیبت ایشان ستولی شده بود و مجال نطق مانده درین آشنا  
 فرمودند که در اخبار است اعلم علما ان علم القلب فذلک علم نافع علمه الانبیاء والمرسلون و علم  
 اللسان فذلک حجه الله علی این آدم رسید است که از علم باطنی نصیبی نتورسد و فرمودند که در خبر است  
 اذا جالستم اهل الصدق فاجلسوا هم بالصدق فانهم جوایس القلوب یدخلون فی قلوبکم  
 و ینظرون الی همکم و اما موریم بخود کسی را قبول نمیکنیم مشب بنم که چه اشارت میشود اگر ترا  
 قبول کند ما نیز قبول کنیم و آن شب چنان بر من صعب گذشت که بهر خود چنان شبی نگذرانیده بودم  
 که سباد آور زو باز شود ترسان و هر اسان چون بایشان نماز بامداد کردم فرمودند که مبارک باد که انتظار  
 بقبول شد ما کسی را کم قبول میکنیم و اگر قبول میکنم اما تا هر کسی چون آید و وقت چون باشد بعد از آن  
 سلسله مشایخ خود را تا بحضرت خواجه عبدالغنی نخجوانی قدس سره هم بیان کردند و این  
 فقیر را بوقت عادی مشغول گردانیدند و فرمودند که اول علم لدنی این سبق است که از حضرت  
 خواجه خضر علیه السلام بحضرت خواجه بزرگ رسیده بعد از آن چند وقت دیگر در ملازمت  
 ایشان می بودم تا غایتی که فقیر را از بخارا اجازت سفر شد فرمودند که آنچه از ما بتور رسیده است  
 به بندگان خدا برسان تا سبب سعادت باشد حضرت ایشان میفرمودند که خدمت مولانا یعقوب  
 علیه الرحمة گفتند که حضرت خواجه بزرگ مرا فرمودند که به خواجه علاء الدین عطار مصاحب باشید  
 بعد از وفات حضرت خواجه بچند گاه من بدخشان افتادم و خدمت خواجه علاء الدین دچغانیان  
 متوطن بودند باین فقیر نامه نوشتند که وصیت حضرت خواجه چنین بود که با هم باشیم حالا مصلحت  
 چیست چون بمضمون مکتوب اطلاع افتاد دچغانیان آمدم و در ملازمت ایشان باشیدم  
 تا وقتی که خدمت خواجه نقل کردند بعد از سه روز سفر کردم و بجانب بلخ توفیق آمدم حضرت مولانا  
 یعقوب چرخ قدس سره و سبادی احوال چند گاه در جامع هرات و چند گاه در دیار مصر

بتحصیل علوم اشتغال داشته اند حضرت ایشان میفرمودند که خدمت مولانا یعقوب علیه الرحمۃ گفتند که چند گاه که در شهری بودم از خانقاه خواجه عبد اللہ انصاری قدس سره که در بازار کاشانی است طعام بخوردم بسبب آنکه در شرطه آن تو سعه هست و در اصل وقت نیز احتیاط نموده اند و حضرت ایشان میفرمودند که از اوقات در سه غیاثیه نیز می نشاندند و بسبب آنکه در اوقات آن نیز احتیاط می داشتند و در صبح متواریع در آنجا ساکن می بوده اند و از اوقات آن اجتناب نمی نموده اند و حضرت ایشان از خدمت مولانا یعقوب قدس سره نقل میکردند که ایشان میفرمودند که در شهر هرات از موقوفات آن جز در سه موضع چیز نمیشد و آن خود در خانقاه خواجه عبد اللہ انصاری قدس سره و در خانقاه ملک و در درسه غیاثیه دیگر حائلی که در وقت ترویجها نشد نیست و لهذا آنکه ما در آن شهر قدس اللہ ارواحهم میمان خود را از سفر هرات منع کرده اند چه حلال در آنجا کم است چون سالک بگرام افتد چرخ القهر اعاد الیہ شوم الی طبیعت باز رود و از سلوک همراه مستقیم نشود و هم حضرت ایشان میفرمودند که خدمت مولانا یعقوب علیه الرحمۃ با خدمت شیخ زین الدین خوانی رحمۃ اللہ در صرح سبعین بوده اند و پیش مولانا شهاب الدین سیرانی رحمۃ اللہ که از کبار علمای زمان بوده است تلمذ می میکرد و با هم حتی سیداشته اند و روزی خدمت مولانا یعقوب علیه الرحمۃ ازین فقیر پرسیدند که تو در خراسان بوده میگویند که خدمت شیخ زین الدین خوانی خواہای مریدان را تصبیر میکند و از آن اعتبار بسیار میگردد گفتیم آری واقع است خدمت مولانا دست مبارک در میان محاسن دانشمند بعد از سخنان ایشان را غیبی دست داد و آداب ایشان آن بود که زمان زمان از خود غائب می شدند و در آن غیبت مبارک ایشان پیش سرفراز چنانچه در سته تاروی سفید و فرجی که انگشتان مبارک بماند بعد از ساعتی سر بر آورده و این بیت خواندند بیت چو غلام آفتابم ہمہ ز آفتاب گویم نہ شہم نہ شب پرستم کہ حدیث خواب گویم

خواجه ناصر الدین عبید اللہ رضی اللہ تعالی عنہ و از صفا قدس سره

اگرچه حیثیت نسبت ارادت که حضرت ایشان را بخد مت مولانا یعقوب علیه الرحمۃ ثابت بوده است لکن آن بود و مناسب چنان می نمود که ذکر حضرت ایشان بعد از ذکر مولانا سمت ایراد یابد لیکن چون احوال حضرت ایشان از مبداء تا منتہی مشتمل است بر انواع حکایات و روایات از صفات آبا و اجداد

و اقربا و اولاد آن حضرت و بیان مبادی احوال و اطوار و صحبت مشایخ کبار و معارف و لطائف که در خلال مجالس اذان حضرت بی واسطه استماع افتاده و شرح تصرفات و خوارق عادات که از حضرت ایشان بظهور آمده است و ذکر تاریخ وفات و کیفیت انتقال و ارتحال آن حضرت بهر آخرت لاجرم بعد از تمام این مقاله که مشتمل است بر ذکر سلسله خواجگان قدس الشار و اجماع شرح احوال حضرت ایشان که مقصود از تالیف این مجموعه انست بسبیل تفصیل در ضمن سه مقصد و خاتمه ایرادی یا بدی نیست و در اینجا این رساله فہرست آن نوشته شده است

### خواجہ علاء الدین محمد وانی رحمۃ اللہ علیہ

از اجلہ اصحاب حضرت خواجہ بزرگ اندمولہ ایشان دہ غجدوان ست و قبر مبارک ایشان در میل تو است کہ دہی ست بر جنوبی شہر بخارا نزد یک بعید گاہ و در کنار آن دو تلی ست و ایشان در بالای آن تل مدفون اند خدمت خواجہ در سن شانزدہ سالگی بصحبت امیر کلان دہشتی کہ از کبار اصحاب امیر کلال بودہ اند قدس سرہا رسیدہ اند و از ایشان تعلیم ذکر گرفتہ چنانچہ قبل ازین در ذکر امیر کلال ایراد یافتہ حضرت ایشان می فرمودند کہ خدمت خواجہ علاء الدین ہم در آوان شباب شرف ملازمت و قبول حضرت خواجہ بزرگ قدس سرہ یافتہ بودہ اند و تا آخر حیات حضرت خواجہ خدمت و ملازمت ایشان بودہ اند و بعد از نقل حضرت خواجہ ہم با شارت ایشان بقیۃ العمر بحضرت خواجہ محمد یار ساو خواجہ برہان الدین ابو نصر قدس الشار و اجماع مصاحبت میداشتہ اند و آن بزرگواران صحبت شریف ایشان را مستقیم می شمردہ اند حضرت ایشان می فرمودند کہ خدمت خواجہ علاء الدین علیہ الرحمۃ استغراق تمام داشتہ اند بغایت شیرین کلام گاہ بودی کہ در میان سخن از خود غائب می شدند و میفرمودند کہ مثل خواجہ علاء الدین مشغول و حریص بر کار کسی کہ دیدہ ام از بس کہ مشغولی داشتند گو یا کہ عین این نسبت شدہ بودند وقتی کہ خواجہ محمد یار سا قدس الشار سرہ بسفر مبارک کسجا میرفتہ اند میخواستہ اند کہ خواجہ علاء الدین را ہمراہ برند و ایشان را در آن وقت کہ بر سن دریافته بودہ است و بہ نو سالگی کما پیش رسیدہ بودہ اند و آثار ضعف و سیری نیک ظاہر بودہ است کی از کابہ فرقت گرفتہ است کہ از حضرت خواجہ و رخواست کہ دم کہ خدمت خواجہ علاء الدین بسیار پیر و ضعیف شدہ اند و از ایشان خدمت گاری نمی آید اگر ازین سفر ایشان را معذور دارید می شاید حضرت خواجہ فرمودند

ما را با ایشان هیچ کاری نیست غیر از آنکه چون ایشان را می بینیم از نسبت عزیزان یاد می آید و این هم  
 و مقوی تمام است ما را حضرت خواجہ علاء الدین میفرمودند که تا من خود را میدانم آن مقدار که بخشش  
 مستقار و آب نگاهدار و غفلت مرا در نیافته است نه در خواب و نه در بیداری حضرت ایشان میفرمودند  
 که خدمت خواجہ علاء الدین استغراقی بغایت غالب داشتند در وقتی که بخارا رسیدیم ایشان نو و ساله  
 بودند ملازمت ایشان میکردم روزی بقصر عارفان به نیت زیارت حضرت خواجہ بزرگ قدس اللہ سرہ  
 پیاده رفتم بودم و مراجعت نموده بی از راه آمده بودم که خدمت خواجہ علاء الدین پیش آمدند و فرمودند  
 که گمان بردیم که شما شب آنجا خوابید بود بنا بر این ما هم به همراهی ایشان باز به آرا آمدیم بعد از گذاردن  
 نماز خفتن فرمودند که مردی نیازمندی شاید احیا کنی و خواب نروی و بعد از نماز خفتن تا صبح نشستند  
 بروی که ازین پای بران پانکشد حضرت ایشان میفرمودند که این چنین نشستن به آرام بی جمعیت  
 تمام ممکن نیست بی کمال جمعیت قوت بشری وفا نمیکند که کسی در کبر سن چنین نشیند و فرمودند که شیخ  
 مرا مردی فقیر بود و کاسه آتش آرد و بسرب آرد و کاسه کلان تر را پیش خواجہ نهاد ایشان آنرا تمام  
 خوردند از وقت خفتن تا صبح نشستند که هتیا ج به بیرون آمدن و طهارت ساختن شد حضرت  
 ایشان می فرمودند که بسبب آنکه پیاده هزار آمده بودم و تا نیمه راه مراجعت کرده باز در خدمت خواجہ  
 برگشته بودم لقب و ماندگی بسیار شده بود لیکن بضرورت موافقت می یافت نشست بعد از نیم  
 مجال نشستن نماز بتم آن دیدم که برخیزم و ایشان را خادمی کنم چون شروع نمودم خواجہ فرمودند  
 باری بر میدارید گفتم مجال نشستن نماز خواستم که سبکبار شوم و راحتی یابم حضرت ایشان میفرمودند  
 که در سحر قدم را در چشمم گرفت چهل روز کشیدم ملول شدم قصد بر آمدن کردم هر چند خدمت مولانا  
 سعد الدین کاشغری منع کردند منع نشدم و میل بخارا کردم به آرزوی دیدن خواجہ علاء الدین  
 عجز وانی که اوصاف ایشان بسیار شنیده بودم و هنوز دیدار مبارک ایشان را ندیده بودم چون  
 بخارا رسیدم روزی بیرون آمدم دران بیرون مسجدی دیدم دران مسجد درآمدم بیری روشن آنجا نشسته  
 یافتم باطن مرا بصحبت وی انجذابی قوی شد پیش رفتم مرا نیک دریافت سه روز متصل می آمدم  
 روز سوم فرمود که سه روز است که می آئی با ما صحبت میداری مقصود چیست اگر آمده که شیخی و کرامت بینی  
 آنچه سبب اینجایافت نیست و اگر از صحبت ما تاثیر میثوی و تفاوتی در خود بازمی یابی بر ما مبارکی یا فرمودند که

سبابت باد بعد از آن این رباعی را که بحضرت عزیزان علیه الرحمة والرضوان منسوب است خوانند  
 که رباعی با هر که نشستی و نشد جمع دلت و وز تو نه رسید ز محنت آب کلت و از محبت او اگر سستی کنی  
 هرگز نکند روح عزیزان بکلت و داین میر خواجه علاء الدین غجدوانی بود قدس سره و هم حضرت ایشان  
 میفرمودند که در بدایت حال عجب اضطرابی داشتم تا بصحبت خواجه علاء الدین علیه الرحمة رسیدیم  
 آرامی نیافتم حضرت ایشان میفرمودند که در ادل ارادت بصحبت عزیزان بسیار میر رسیدیم و بعضی  
 بطریقه مشغول می ساختند که نسبت حضور و جمعیت بزودی ظاهر می شد و چون آثار آن حضور ظاهر  
 می آمد بام دیگر مشغول می ساختند و اثر آن جمعیت زائل میشد و مورت تفرقه می گشت ازین جهت  
 بسی سرگرافی کشیدیم و سبب این را نمیدانستیم آخر الام معلوم شد که مقصود ایشان آن بود که این  
 طریق بغایت عزیز است بزودی معلوم نشود و جمعیت با سانی میسر نگردد چون بخارا بخدمت خواجه  
 علاء الدین رسیده شد بیک صحبت شریف ایشان ازان تفرقه اخلاصی دست داد و طریق روشن  
 گشت و هم آن حضرت فرموده اند که مراد در بدایت عقیده چنان بود که حصول مقصود باز بسته بالتقاء  
 عزیز و کاملی است بیک نظر و التفات کاملی مقصود میسر خواهد شد چون بکلامت خواجه علاء الدین  
 رسیدیم فرمودند آنچه معلوم کرده اید می باید بآن مشغول بود سعی و اهتمام دخی تمام دارد چه بی تکلیف  
 و اهتمام حاصل میشود و بقاء دوام ندارد و هم حضرت ایشان فرمودند که مدت چهل روز بخدمت خواجه  
 علاء الدین ملاقات و اختلاط داشتم روزی کمال تصرف و برکات مجلس شریف حضرت خواجه بزرگ  
 را قدس سره یاد کردند و در آخر گفتند صحبت عزیزان وقت نیز غنیمت است اگر چه در مرتبه مردم نمی  
 نباشند و فرمودند که حضرت خواجه بزرگ میفرمودند که اکابر گفته اند گریه زنده به از شیر مرده و هم حضرت  
 ایشان فرموده اند که در فوت خواجه علاء الدین علیه الرحمة خدمت خواجه ابوالضر پارسا علیه الرحمة و غلام  
 گفته اند در آن اثنا فرموده که خدمت خواجه علاء الدین علیه الرحمة در همسانگی با بودند و ماه سایه غایت  
 و برکت و بهمت ایشان این و آسوده بودیم این زمان ایشان بجز او رحمت حق سبحانه رفتند اکنون  
 محل آنست که ترسیم مولانا بدر الدین صرافانی نام عزیز می که از جمله مریدان و خادمان خواجه علاء الدین  
 غجدوانی قدس سره بوده است و از محله صرافان که یکی از محلات بخارا است چنین حکایت کرده است  
 که چون خدمت خواجه علاء الدین علیه الرحمة حضرت خواجه ناصر الدین عبداللہ و اقدس سره

اجازت دادند و حاجه علاء الدین گفتیم که شما حضرت خواجه را از و اجازت دادید فرمودند که حاجه عبید الله را پیش ما تمام آمد از پیش ما تمام رفت خدمت مولانا برالدین دائم از بخارا بجا از دست حضرت ایشان بسمرقندی آمده است و بعضی از اصحاب میگفتند که چون حضرت ایشان از خدمت حاجه علاء الدین جدا شدند و رفتند و حاجه فرمودند سبحان الله این نه حاجه عبید الله است بلکه این حاجه بهاء الدین است که بار دیگر دنیا آمده با هزار کمال زیاده

### شیخ سراج کلال پرسی رحمه الله علیه

مولودی پرسی بوده است که دهی است در قصبه دابکنی که از آنجا تا شهر بخارا اربع چار شرعی است در سبادی احوال مرید امیر حمزه فرزند امیر کلال قدس سرها بوده است اما آخر در سلک اصحاب حضرت خواجه بزرگوار آمده است و در بدایت حال که ملازم امیر حمزه بوده است ریاضات و مجاهدات بسیار میداشته یکبار در آن اثنا ویرانگشتی دست داده که شبانه روز از خود بیخود افتاد امیر حمزه را اذن حال واقف ساخته اند فرمودند که بروید در گوش وی گویند که امیر حمزه میگوید که با آنجا که رسیده از آنها بخارا باز کرد چون این سخن بگوش وی فرو گفته اند بعد از لحظه در وی حس و حرکت پیدا شده و بشعور آمده حضرت ایشان در سبادی احوال ویرا دیده بوده اند و با وی صحبت داشته میفرموده اند که من در سن بیست و دو سالگی بودم که از سمرقند عزیمت بخارا کردم و در آن راه به شیخ سراج الدین پرسی رسیدم بسیار خاطر مشغول گردیدم که آنجا ای ایشان بستم خاطر من آنجا فرو نیامد اجازت خواستم ایشان گفتند که درین بوستان در آئید و سیر کنید و چنان انکارید که خراسان و عراق و همه جا دیده آمد من سیر کردم چون خاطر با شنیدن نبود اجازت بخارا طلبیدم و دو سه روزی که نزد شیخ سراج الدین بودم ملاحظه احوال ایشان میکردم روزی بکمالی مشغول می بودند و شب بسیار می نشستند بطریقه که می نشستند پای دیگر نمیکشیدند و هم حضرت ایشان فرموده اند که مولانا سراج الدین هر وی بسمرقند آمده بود و در مدینه میز انچه بیگ مدرس شده وی میگفت که من شیخ سراج الدین پرسی را دیده بودم با وجود آنکه ایشان را تسبیح سته اولات علیکته بود و در مجلس و سخنان ایشان چندان نکات و حلاوت بود که در مجلس بسیاری از دانشمندان و درویشان نبود و این مولانا سراج الدین هر وی بسیار در ایشان دیده بود

و ملازمت این طائفه بسیار کرده کتاب مفاحص پیش خواجہ ضیا الدین علیہ الرحمۃ خوانده بود و در ملاقات شیخ سراج الدین پرسی و علاوت کلام و لطافت مجلس ایشان بجا نوازه خواجگان قریب شد و او هم بسیار عقیده داشت حضرت ایشان میفرمودند شیخ سراج الدین پرسی از اہل این سلسلہ بودند ہر گاہ کسی قصد صحبت ایشان کردی جان زمان خانہ جارب کرده بودند یا ہنوز جارب و سبب در دست داشتند از ایشان ستر آن پرسیدیم گفتند مرا قریبی ست از جن کہ ہر گاہ مہمان خواہ آمد وی بیش از ان مرا خبر میکنند حضرت ایشان می فرمودند کہ شیخ سراج الدین پرسی می گفتند کہ روزی مرا با جمعی از اصحاب شیخ ابوالحسن عشقی ملاقات واقع شد ایشان تصور آن کردند کہ مکرر میل داشت کہ ایشان را بسلسلہ ارادت خود در آرم گفتند ای شیخ شما فیصلہ روزگار خود ضائع کنید کہ ما از محبت و تصرف شیخ ابوالحسن تا بدینجا پریم و اشارت بگاہی خود کردند کہ هیچ چیز دیگر را در اختیار شما نیست شما نمیتوانید کہ خود را در گنجانید غیرت ما را بران داشت کہ در باطن ہای ایشان تصرف کردہ شد کہ ہمہ گریہ بنا چاک زدند و در زمین غلطیدن گرفتند و دلتی میوشش افتادند بعد از ان تصرفی بایست کرد تا باز با خود آیند چون با خود آمدند در مقام ارادت و نیاز بیخایت شدند گفتیم کہ باکی نیست ما و شیخ ابوالحسن شما از یک ناودان آب میخوریم از بعض عزیزان چنین استماع افتادہ کہ حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس اللہ سرہ در مبادی احوال با شیخ سراج الدین صحبت بسیار میداشتہ اند و آن طریقہ ذکر لا الہ الا اللہ را کہ در رسالہ ایشان مذکور است کہ یکس الف لا را از ثبات اعتبار میکنند و کرسی لا را بر پستان راست و یکس الف را بر قلب ضویبی و اگر متصل کرسی تا کہ بر پستان راست واقع شدہ است و لا اللہ محمد رسول اللہ را متصل قلب اعتبار میکنند و این شکل را باین کیفیت نگاہ میدارند و بذکر بطریقہ مقررہ مشغول میشوند

از شیخ سراج الدین رحمہ اللہ تعلیم گرفته اند

مولانا سیف الدین مناری رحمۃ اللہ تعالی علیہ

ذکر بہ منار بوده اند کہ دہی ست در ولایت فرات و آن قصبہ معمور است و چہار فرسنگ از آنشکند و در و حد ست مولانا از کبار اصحاب خواجہ بزرگ قدس اللہ سرہ بوده اند و عالم اعظم ظاہر و باطن پوشیدہ نماند کہ در ملازمت حضرت خواجہ بزرگ قدس سرہ چہا مولانا سیف الدین

صورت ایشان



بوده اند یکی محبوب و یکی مقبول و یکی مقهور و یکی مردود و از احوال هر یک شمه ایرادی یابد  
 اما مولانا سیف الدین که محبوب قلوب بود خدمت مولانا سیف الدین مناری اند و حضرت  
 خواجه بزرگ راقس سره نسبت با ایشان توجیه خاطر و التفات بسیار بوده است و حضرت خواجه  
 در قید حیات بوده اند خدمت مولانا در ملازمت ایشان می بوده اند و بعد از نقل حضرت خواجه قدس  
 سره هم با شارت ایشان در خدمت و ملازمت حضرت خواجه علامه الدین عطار قدس سره بسر می  
 برده اند حضرت ایشان میفرمودند که خدمت مولانا سیف الدین مناری علیه الرحمة پیش از وصول  
 بحضرت خواجه بزرگ قدس سره با استفاده و افاده علوم متداوله اشتغال تمام داشته اند  
 و پیش مولانا حمید الدین شاشی و الدرشرف مولانا حسام الدین که از خلفاء امیر حمزه بوده اند  
 و ذکر ایشان گذشته است تلمذ می نموده اند و چون شرف قبول حضرت خواجه قدس سره دریافتند  
 روی از مطالعه علوم رسمی بر تافته اند میفرمودند که در مرض موت مولانا حمید الدین بر سر بالین  
 ایشان حاضر بودم خدمت مولانا حمید الدین را اضطراب عظیم بود گفتیم ای محترم و م  
 این چه قلق و اضطراب است آن همه علوم که ما داریم بر ترک تحصیل آن ملامت میگردید  
 طعنه میزدید کجا شد خدمت مولانا حمید الدین فرمودند که از نادل میطلبند و احوال دل و ما  
 آن نداریم اضطراب از این جهت است حضرت ایشان میفرمودند که اگر در حال صحت مزاج حضور  
 دل ملکه نشده باشد در وقت بیماری که همه قوای دماغی و طبیعی ضعیف شده اند روی با غلط افتد  
 کسب جمعیت و حضور دل بغایت غایت متعذر و متعسر است و سرور ابک اهل الله بر سر بالین  
 بیمارانی آیند نیست که بتوسط صحبت شریف ایشان باری از بیماری برداشته میشود  
 و چیزی از علالت وی کمتر میگردد و هم حضرت ایشان میفرمودند که مردمی که ایشان را درین طریق  
 سخنان بلند بوده در وقت رفتن از دنیا ایشان را بسیار در مانده می دیدیم و بغایت مشوش  
 می یافتیم همه معارف و تحقیقات در آن وقت بر طرف بود امری که تحصیل آن بتکلف و تحمل  
 باشد در وقت بیماری و هجوم امراض و اعراض و ضعف طبیعت چگونه میسر شود خصوصاً  
 در حین مفارقت روح از بدن که اسباب شدائد و اشد محن است چه در آن محل محال تکلف  
 و تحمل نیست و هم حضرت ایشان میفرمودند که در زمان نفی مولانا رکن الدین خواسته

با شیخ بهاء الدین عمر و مولانا سعلین کاشغری حاضر بودیم و مولانا خواجه که از میدان و محراب  
 مولانا رکن الدین بود و یک غلام که از خادم ایشان بود حاضر بودند کسی دیگر نبود مولانا  
 رکن الدین که تحقیقات امام غزالی را در نظری آورد و در آن وقت غیر بیان اعتقاد  
 و امر از کلمه توحید کاری نداشت همه کارهای دنیا و بیان فضل و کمال بهایش بود و مولانا  
 سیف الدین که بشرف قبول حضرت خواجه بزرگ قدس سره مشرف شده بود مولانا  
 سیف الدین خوش خوان بخاری بوده است و سبب پیوستگی وی بحضرت خواجه  
 قدس سره آن بوده است که وقتی از بخارا برسم تجارت بخارزم رفته بوده است آنجا بصحبت  
 حضرت خواجه علاء الدین عطار قدس سره رسیده است و در مجلس شریف ایشان  
 بغایت متاثر گشته چون به بخارا مراجعت کرده است بلامت حضرت خواجه بزرگ  
 قدس سره شتافته و سعادت قبول ایشان دریافت و از ایشان طریقه نسیر گرفته و بعد  
 هر چه تا متر مشغول شده است و بهیچ همی روی و نسبت خواجگان قدس الشاد و احکم  
 آورده و ترک اختلاط و دوستان قدیم و انبساط یاران ندیم کرده است مولانا سیف الدین  
 که مقهور حضرت خواجه گشته مولانا سیف الدین بالاخانه است و وی از اعیان علماء بخارا  
 بوده و این مولانا سیف الدین بالاخانه و خواجه حسام الدین یوسف که هم بزرگوار حضرت  
 خواجه محمد یار سا قدس سره بوده است هر دو مصاحب شبانه روزی مولانا سیف الدین  
 خوش خوان بوده اند چون مولانا سیف الدین از خوارزم برگشته و طریقه حضرت خواجه بزرگ  
 قدس سره اختیار کرده و یکی ترک آمیزش یاران نموده روزی خدمت خواجه حسام الدین  
 و مولانا سیف الدین بالاخانه با اتفاق یکدیگر بخانه مولانا سیف الدین خوش خوان آمده اند  
 و با وی خلوتی کرده گفته اند که مایاران قدیم یکدیگر بودیم و از صحبت یکدیگر شکایتی نداشتیم  
 و حقوق صحبت میان ما ثابت است اگر نسیم سعادت بمشام شمار سیده است بمقتضای  
 محبت و حق صحبت است که ما را نیز از آن آگاه گردانید و آن دلالت نماید باشد که ما نیز  
 این سعادت مشرف شویم بعد از مبالغه و ابرام تمام گفته است که عزیز نیست درین ولایت  
 این صورت و باین کیفیت و ارشاد بحضرت خواجه قدس سره کرده است که در صحبت شریف

ایشان آثار سعادت و انوار هدایت بسیارست مولانا سیف الدین بالاخانه گفته آری همچنین است  
 روزی مرا ایشان پیش آمدند و پوستینی نو پوشیده بودند و خاطر من گذشت که باید که ایشان  
 این پوستین را بمن دهند فی الفور بمن دادند و من گواهی میدهم بر حقیقت ایشان پس مولانا  
 سیف الدین خوش خوان را گفتند بخیز و ما را بلازمست ایشان برسان آنگاه هر سه بصحبت  
 خواجه بزرگ قدس سره آمدند و خواجه حسام الدین یوسف و مولانا سیف الدین بالاخانه نیز  
 بشارت قبول نسبت و طریقه ایشان فائز شدند لیکن در آخر کار ایشان از مولانا سیف الدین بالاخانه  
 ترک ادبی صادر شده بوده است که موجب کراهیت و غبار خاطر مبارک حضرت خواجه شده است  
 و بان واسطه از شرف صحبت ایشان محروم شده و مجبور و مقهور گشته است و سبب مجوری و مقهوری  
 وی آن بوده که روزی حضرت خواجه در یکی از کوچه های بخارا میرفته اند و مولانا سیف الدین  
 بالاخانه در ملازمت ایشان بوده است ناگاه شیخ محمد حلاج از برابر پیدا شده و وی در زمان حضرت  
 خواجه شیخی معتبر بوده و لیسای مردان داشته و از جمله مشکران حضرت خواجه بوده است چون نزدیک  
 رسیده است حضرت خواجه بموجب کرم و مروت بجانب وی توجیه کرده و در حین گذشتن در  
 پنج شش قدم مشالیه نیز کرده اند و مولانا سیف الدین آن پسند نکرده و خود را بمیان آورده  
 و چند قدم دیگر مشالیه کرده حضرت خواجه را از آن بی ادبی که از وی در وجود آمده غیرت عظیم  
 شده است و بغایت متاثر و متغیر شده اند بعد از آنکه مولانا سیف الدین برگشته و با ایشان  
 رسیده فرموده اند که حلاج را مشالیه کردی و باین بی ادبی خود را بباد دادی و بخارا را خراب  
 کردی و عالمی را دیران ساختی بعد از تغییر قهر و غضب حضرت خواجه در همان چند روز مولانا  
 سیف الدین بالاخانه وفات کرده و تحاق که ایل او بیک آمده و بخارا را محاصره کرده و مردم بسیار  
 کشته شدند و ضلوع گشته و دیرانی بسیار آن ناحیت راه یافته بعضی مخادیم از حضرت ایشان  
 نقل میگویند که فرموده اند شیخ محمد حلاج را هفت خلیفه بوده است اول ایشان شیخ اختیار  
 و آخر ایشان شیخ سعدی پیشی و شیخ اختیار در مبادی احوال ملازمت حضرت خواجه بزرگ  
 قدس سره بسیار میکرده است و اخلاص و ارادت تمام داشته و از عجایب امور آنست  
 که با وجود دریافت صحبت حضرت خواجه آخر ترک ملازمت ایشان کرده و روی بصحبت شیخ محمد حلاج

در این  
 باب

است از  
 دیگر

در این  
 باب

آورد و با وجود مریدانی وی همه از طریقه خواجگان قدس الشار و احم باز میگفتند و تقویت  
نسبت شریفه ایشان میکرد و هم حضرت ایشان میفرموده اند که من برادر طریقت شیخ  
اختیار را دیده بودم پیری بود با فنده شیخ حاجی نام وی نیز یکی از خلفا، شیخ محمد حلاج بوده و در  
مرومی با شدید گاهی بیزار برای لیسان و مصالح کار خود رفتی غیر از آن کاری که براس آن  
میرفت نمیدانست به نسبت خود آگاه بود و از غیر از آن ذاهل هرگز بیکین دیا رطقت نمیشد  
همیشه نظر بر قدم داشت و هم حضرت ایشان میفرمودند که شیخ سعدی پرستی که خلیفه آخرین  
شیخ محمد حلاج بود در اوائل حال از مقبولان و منظور آن حضرت خواجه بزرگ قدس سره بوده است  
اما در آخر صورتی واقع شده است که وی نیز رفته و مرید شیخ محمد حلاج شده و من ویرا دیده بودم  
بسیار محرم شده بود در اوائل که پیش حضرت خواجه بزرگ بوده است تا خرد سال بوده و ایشان  
ویرا ملازم و والده یا والده کلان خود که بغایت مسننه بوده ساخته اند و حضرت خواجه را باغی بوده  
در وقت زرد آلو شیخ سعدی بآن باغ رفته خواسته که زرد آلو گیرد و باغبان باغ شده شیخ سعدی  
گفته ای باغبان بسیار بی تاملی حضرت خواجه خدای را از باغ نمیدارند تو زرد آلو را در باغ  
میداری چون این سخن حضرت خواجه رسیده است بسیار استحسان کرده اند و نظر عنایت  
ایشان شیخ سعدی بیشتر شده اما در آخر عجب صورتی واقع شده که شیخ سعدی از حضرت  
خواجه اجازت حج رفتن طلبیده و این نزد حضرت خواجه و صاحب تمنی نیفتاده هر چند منع کرده اند  
منتفع نشده و چون از سفر حجاز بازگشته التفاتی از حضرت خواجه دریافت است نزد شیخ محمد حلاج  
رفته و مرید وی شده اما مولانا سیف الدین که آخر بداع مردودی قسم گشته مولانا سیف الدین  
خوارزمی است که در مبادی حال از حجاب و مخلصان حضرت خواجه بزرگ قدس سره بوده است  
لیکن در آخر کار صورتی عجیب و غریب روی نموده که از شرف صحبت و خدمت حضرت خواجه  
محروم و محور شده و از دل مبارک ایشان دور افتاده بعضی تا دم از حضرت ایشان نقل  
کردند که میفرمودند سبب مردودی و دور افتادگی وی آن بوده است که وی گاه گاه با مرتجارت  
قیام می نموده و خانه از بخل و امساک نبوده روزی حضرت خواجه را با جمعی صاحب ایشان استدعا  
کرده و برسم ضیافت بمنزل خود آورده و داب حضرت خواجه و صاحب ایشان آن بوده است

که بعد از هر طعامی شیرینی یا میوه حاضر می ساخته اند و اگر از عقب طعام شیرینی یا میوه پدید  
 نمیشده آن طعام را ناقص میگفته اند و میفرموده اند که این طعام بی دُم شد اتفاقاً مولانا  
 سیف الدین آن روز بعد از طعام هیچ شیرینی و میوه نیاورده حضرت خواجه بر سبیل طبیعت  
 و انبساط فرموده اند که مولانا سیف الدین طعام شما باری بی دُم شد ویرا ازین سخن کراحتی نشده است  
 و حضرت خواجه آنرا دریافته اند فرموده اند که اگر شمارا دوازده هزار دنیا ریایه روزگار شود چون بشمار  
 دویزده همیشه در خاطر می بوده است که اگر بایه من دوازده هزار دنیا ریایه شود خوب است بعد از آن  
 حضرت خواجه خاطر شریف از وی باز گرفته اند ویرا بصحبت ایشان اقبالی نمانده و مجلس شریف  
 ایشان بی انجذاب شده و حرص تمام بر جمع خطام و دنیوی در باطن وی خیال گشته که در طلب دنیا  
 بے آرام شده و ترک خدمت و ملازم ایشان کرده و بکلی خود روی تجارت آورده روزی در راه  
 مرود ماخان همراه کاروانی بکنار سبزه نزاری ثبات سبزه خرم سپیده و کاروان آنجا نزول کرده و دوسه  
 از وی صحبت و سرور بر روی سبزه می غلطیده و میگفته چه خوش چیز است بی شیخی حضرت ایشان  
 میفرموده اند که مولانا سیف الدین خوارزمی بنایت آدمی بی لطف بوده که از دوری و مجوری بچنان  
 صحبتی متاثر و متالم نبوده است و هم حضرت ایشان فرموده اند که یکی دیگر از ملازمان حضرت خواجه  
 بزرگ قدس سره که بواسطه ترک ادب و خدمت مرود شده خواهرزاده مولانا سیف الدین بنام  
 بوده است مولانا شمس الدین فرکتی خدمت مولانا سیف الدین را در خواهرزاده بوده است  
 یکی مولانا محمد که خوانی عالم و متقی و منزوی بوده است و از جمله مقبولان حضرت خواجه بوده است و در  
 ظل عنایت و تربیت ایشان مشغولی تمام داشته و دیگری مولانا شمس الدین که جوانی طالب علم  
 بوده و در خدمت ملازم حضرت خواجه بسر می برده و لیکن یکبارگی از وی ایهالی و کسالتی در خدمت  
 واقع شده که لبشامت آن از نظر مبارک ایشان افتاده و دیگر فلاح ندیده و آن چنان بوده است  
 که روزی حضرت خواجه را همان عزیز رسیده است و در منزل فردا آورده اند و آب روان  
 دریا بآب بوده مولانا شمس الدین را فرموده اند که زود برو و آب را در جوی بندوی دوان امر  
 تقصیر کرده و کسالتی ورزیده بعد از مدتی پیش ایشان آمده گفته که بسبب ضعفی که مرا طارعه  
 شده بود آب را نتوانستم آوردن حضرت خواجه را قدس سره از آن ایهال و تقصیر که از وی

در روز آن

در روز آن

در وجود آمده کرامت عظیم شده است فرموده اند که مولانا شمس الدین اگر گلوئی خود سینه پرید  
و خون خود درین جوی روان میگردی ترا بهترین بوده و نین چنین که آوردی بعد از آن اجمال او را  
مرض و ناغی عارض شده از ملازمت حضرت خواجه بیرون آمده و بفرکت پیش حال خود  
مولانا سیف الدین مناری رفته است و عرض حال خود کرده خدمت مولانا فرموده اند که پیش  
خدمت خواجه علاء الدین عطار رود مستعدانای باشد که ایشان بر تو رحمت نموده ترا درخواست نمایند  
نشاند که بیکت مشغولی ایشان حضرت خواجه القعقوف فرایند مولانا شمس الدین بموجب فرموده  
حال خود عمل نکرده بخوار رفته است پیش خدمت خواجه محمد یار ساعرض حال خود کرده ایشان  
فرموده اند که این کار از پیش مانعی کشاید برو خدمت خواجه علاء الدین رودی باز بفرکت آمده  
خدمت مولانا سیف الدین گفته اند که من ترا بلازمت خواجه علاء الدین فرستادم تو جای دیگر چر رفتی  
کار تو از اینجا میکشاید مولانا شمس الدین باز بخوار پیش خواجه محمد یار سارفته است ایشان باز  
او را بخواجه علاء الدین حواله کرده اند این نوبت که بفرکت آمده دیگر پیش حال خود رفته بعد از آن  
چنان بهوت و فراموشی کار شده است که هیچ معلومی در خاطرش نمی مانده تا حدی که نام فرزندان  
خود را نمیدانسته است و این مولانا شمس الدین را بخواجه عماد الملک که از اقربای حضرت ایشان  
بوده است و ذکر وی خواهد آمد مودت بسیار بوده نام خواجه را نمیدانسته است ایشان را تا میگوید  
حضرت ایشان بعد از نقل این حکایت میفرموده اند که حفظ خواطر اولیا و امتثال او امر و انقیاد  
اشارت ایشان بر همه طالبان و صادقان واجب است و تقدیم امر ایشان بر همه مرادات و مقاصد  
بنهایت لازم خدمت مولانا عبد العزیز بخاری علیه الرحمة که از ملازمان و خادمان حضرت خواجه بزرگ  
قدس سره بوده اند میفرموده اند که طالب صحبت حضرت خواجه و اصحاب ایشان باید که ستم ادب  
نگاهدار و ادل آنکه هر چند عمل قبول نزد ایشان از وی در وجود آید باید که از سستی هزار دو هزار بار ترس  
تر شود و از خود زیاده کوشش در خدمت مطالب نماید دوم آنکه هر چند عمل از وی صادر شود که محل دلش  
باشد باید که از این نا امید نگردد و دل را نیک در قبضه تصرف خود نگاهدارد تا مدت و نشود و هیچ طرف دیگر نرود  
سوم آنکه مرادی و حکمی که فرماید زود و گرم باید که بان قیام نماید تا دریابند مقصود شود و الاپی بهره ماند

خواجه علاء الدین عطار قدس الله تعالی سره



سیان ماحکم فرمایند حضرت خواجه منکران رویت را که میل به تزیین معصوم داشتند گفتند شما سه روز متصل پیش ما آیند و در صحبت پر مهرت کامل نشینید و ساکت باشید تا بعد از آن حکم کنیم ایشان سه روز پیوسته بصحبت حضرت خواجه علاء الدین می آمده اند و سکوت میکردند آخر روز سوم ایشان کیفیت شده است که بخود بیار کرده اند و بسیار در زمین غلطیده و بعد از افاقه برخاسته اند و گوش گرفته و بغایت نیاز مندی کرده که ایمان آوردیم بآنکه رویت حق است و بعد از آن ملازمت حضرت خواجه علاء الدین را قدس سره لازم گرفته اند و بر آستانه ایشان ملازم شده گویند در آن مجلس بعضی از اصحاب حضرت خواجه این بیت خوانده بوده اند که بیت کوری آنکه گویدت بنده بحق کجاست بر کف هر یک بنه شمع صفا که همچنین بخط مبارک حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره دیده شده که حضرت خواجه علاء الدین قدس سره در مرض اخیر میفرمودند که بعنایت حق سبحانه و تعالی حضرت خواجه بزرگ قدس سره اگر اختیار کنیم که همه عالم بمقصود حقیقی وصل شوند بیت گرفتاری دل زبان را نه قفل جهان را همه بکشاییم حضرت ایشان میفرموده اند که حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره در توجیه و مراقبه غیبت بسیار واقع می شده و حضرت خواجه علاء الدین عطار را قدس سره شعور و شوق تمام می بوده است و این صفت شعور و شوق را از غیبت و منکرانم و اکل گفته اند و هم حضرت ایشان میفرموده اند که بعد از وفات حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره همه اصحاب حضرت خواجه بحضرت خواجه علاء الدین محبت علو شان ایشان حتی خواجه محمد پارسا قدس سره و هم من نفالس انفس الشریفة قدس سره الله تعالی سره پوشیده نماند که بعضی از کلمات قدسیه حضرت خواجه علاء الدین قدس سره که در مجالس صحبت میفرموده اند خدمت خواجه محمد پارسا قدس سره در قید کتابت آورده بوده اند و میخواستند که بمقامات حضرت خواجه بزرگ الحاق کنند لیکن میسر نشده است و بعضی از آن نیست که از خط مبارک حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره نقل افتاده برسم تین و تبرک در ضمن بیست و هفت رشمه درین مجموعه مذکور مسطور میگردد و رشمه میفرمودند که مقصود از ریاضت نفی تعلقات جسمانی است بکلی و توجیه کلی بعالم ارواح و عالم حقیقت مقصود از سلوک آنست که بنده با اختیار و کسب خود از این تعلقات که موانع راه اند بگذرد و هر یک از این تعلقات را بر خود عرضه کند تا هر کدام که گذرد علامت آن بجز آن تعلق مانع نیست و غالب



نیامده است و در هر کلام که باز استید و خاطر را بآن بسته بیند بداند که او مانع راه او شده است  
تیریر قطع آن کند حضرت خواجه مابرای احتیاط چون جامه نو پوشیدندی در اول گفتندی که این آن  
فلاست و عاریت و در پوشیدند

رشدات میفرمودند که تعلق بر رشد اگر چه تحقیقت غیرست و در آخر نفی می باید کرد اما در اول سبب  
و صولت و تعلق با سوای او را نفی کردن از لوازم ست همگی وجود و رضای او با طلبید و در عمل با سوای  
او نفی کنند چون در غیر محل نفی فائده ندهد

رشدات میفرمودند که مشایخ کبار قدس الله تعالی احوالهم گفته اند التوفیق مع السعی یجبین مرد و نه  
مرد و طالب را بقدر سعی طالب است که با مقتدا بود بی سعی این معنی بقائنی یا بد توجه مقتدا را الطالب  
چند روز پیش بقا نبود پیدا است که مقتدا بغیر چند تواند توجه بود و لطیفه آبی بود که مولانا و ادراک که  
از سابقان اصحاب حضرت خواجه بزرگ است علیه الرحمة هم از اول در السعی امر کرد و توفیق توفیق شد  
تا در محبت حضرت خواجه قدس سه اوقات همیشه مصروف میشد و از اصحاب کم کسی دانستی که  
یک روز تمام سعی بر سر بود

رشدات میفرمودند که گاه باشد که در آشنای سعی و توجه عالی طلوع کند و طالب بیننده آن شود اما نداند  
که چه می بیند و بچشمی بیند در خود نظر کند خود را که بیند در حیرت افتد و باز آن حال روی با حجاب آید  
و طلوع او مایه حدیث انفس گردد باید که در آن حال تصور خود را مطالعه کند و بآن احتجاب رضاداد  
از آن هست که مراد محبوب است و تقضای عزت اوست و بتوجه در بند قید او نشود زیرا که مضر عمر  
و ام بشمار لائق این صید نیست و تا آنگاه که باز طلوع کند و تا آنگاه که حال قوی گردد و باقیاید و باز  
در جد و سعی در آید و سه روزی زحمت بیش نیست بعد از آن سعی ملکه سیکرد و تا بجای که با اختیار  
طالب بفنا و فنا و فنا میرسد

رشدات میفرموده اند که چون ملک و ملکوت بر طالب پوشیده شود و فراموش گردد فنا بود و چون هستی  
ساک هم بر ساک پوشیده شود و فنا و فنا بود فلانی در میخانه میخان کرد و هیبت بر دستولی شد  
تفصیح نمود تا از دست مرفیع شد امتحان این طائفه روانه شده

رشدات میفرمودند که چون طالب با مرشد و بهمد او خود را خالی میکنند از هر مانعی که از محبت

مرشد بود و در اول طالب مرشد گن یافته باشد پس از آن قابل فیض الهی گردد و محل در دو حال باشد  
 شود بحقیقت تصور فیض الهی نیست تصور از جهت طالب است چون طالب رفع موانع کرد  
 هر آینه حالی طلوع کند بر و بواسطه روحانیت مرشد که آن حال محل حیرت باشد هیچ وجه ادراک آن  
 وجود و آن حقیقت نتواند کرد و بر سزوی تخیل و فیک حکمت اختیار در آویسان بیشتر است چون موانع  
 طبیعت حاصل شده اند بقوت اختیار و جهد بسیار رفع آن موانع می باید کرد و فرشتگان اگر چه محول  
 بر طاعت اند و محصور از غیالفت قصد و فعلا اما در شیت و خوف اند اعتبار تمام اختیار است  
 در سعادت و شقاوت و ترقی و تنزل \*

رشد میفرمودند که طالب عجز و بیجاری خود را پیش مرشد باید که دائما مطالعه کند و یقین داند که  
 وصول بمقصود متعین نیست مگر آنکه خود را از جهت مرشد و بواسطه دریافتن رضای او و هر چه طریق  
 ابواب دیگر بر خود مسدود بیند و بکی ظاهر و باطن خود را فدای وی کند و علامت مرشد کامل  
 آن بود که طالب هر چند عالم و عارف بود و با نچه داند و تواند در سلوک سعی نماید و بعد از آنکه در حضور  
 یا غیبت توجه به روحانیت مرشد نماید آن سعی های وی بکلی محو شود و بجا اصلی و فرو بستگی کار خود را  
 بیش از توجه بمرشد مطالعه کمال کند و در یاد و علی تحقیق به بیند و هر چند منازل و مراحل قطع کند  
 آن همه در جنب مطالعه کمال مرشد و قوت سیر در روحانیت او که بطیر مبدل شده است بمرد  
 جذبات الهی بغایت اندک نیاید تا که سیر او سالها بیک ساعت مرشد نرسد

رشد میفرمودند که امید چند آن نیست که علی الدوام به خطه قصور افعال خود را می بیند و در بار قصور  
 می در آید و از شکستگی و در ماندگی ملاحظه کرد و مشاهده الطاف میکند و پناه می برد و انتخاب  
 می نماید محض لطف و عنایت و حضرت خواجه بزرگ قدس سره باین صفت امر فرمودند که دائم  
 مراد برین صفت مبادارند \*

رشد میفرمودند که باید که طالب در طلب رضای مرشد ظاهر او باطن و غیبت و حضور علی الدوام  
 سعی نماید و محض عنایت الهی محل نظر رضای ویرا در یاد و یافتن و شناختن آن محل نظر رضا  
 و عمل کردن بر موجب آن چنانکه در محل نظر رضا افتد و آن نظر رضا بقایا بد نیک و شوارست  
 اما آسانست چون توفیق حق سبحانه رفیق شود و آنه لیسیر میسر یسر الله عز و جل \*

رشته میفرمودند که بر طالب آنست که بی اختیار باشد مشیت فرشته در همه امور دینی و دنیوی و کلی و جزوی و بر مرشد آنکه تفضل احوال او کند و نسبت صلاح وقت و زمان او را بهر کاری بفرماید و امور او را بر وی تعیین کند تا با اختیار مرشد در آن شروع نماید

رشته میفرمودند که رعایت جانب اهل علم باید کرد و حال خود را پوشیده باید داشت و با هر یک از اهل طریق به نسبت حال او باید سخن گفت رعایت خاطر و احترام از آنرا را اهل قلوب می باید کرد و باین طایفه درونی شدن کار را و شوار تر میگرداند کارهای درونی ایشان باریک ترست محالطت و دوستی کردن بایشان وقتی مفیدست و سبب مزید احوال است که بواسطه آن محالطت آداب صحبت ایشان را بیشتر شناسد و بیشتر رعایت کند و الا سبب مزید خطر باشد مصلح بی ادبیا باریک و با ادب بودن خطاست و خطا ادب ظهور هستی وجود را با ادب دیدن است رشته میفرمودند که افضل و اکمل احوال کوشیدن در تفویض است به نسبت همه انبیا و اولیا اما آنکه برین بوده اند بنده باید که دائمی نسبت احوال ظاهری و باطنی هر محظه باطن در کسب تفویض باشد هر نوع اختیار که از سر میزند به کسب تفویض آنرا از خود محومی کند و می داند و می شناسد که اختیار حق سبحانه برای وی هر آنکه بهترست از اختیار وی برای خودش و بر طالب نیز آنست که به نسبت مرشد علی الدوام در حضور و غیبت به نسبت احوال باطنی در کسب همین تفویض باشد رشته میفرمودند که مقصود از دیدن صفت بیماری ظهور صفت تضرع و زاریست و توبه و انابت بحق سبحان و علامت صحت آن دیدن میل بمناجات است نه بخرافات فالها و فجور با و تقویها حکمت در آن آنست که چون میل رضامند شکر گردید و بران رود و چون میل بدم رضامند تضرع کند و بحق سبحان باز گردد و او صفت استغاثه رشته میفرمودند که سابقه عنایت از لی رامی باید دید و اندامید واری بآن عنایت بی علت و طلب آن عنایت محظوظ غافل نمی باید بود و از استغاثه خود را نگاه می باید داشت و اندک حق سبحان را بزرگ می باید شمرد و ترسان و لرزان بوده از ظهور استغاثی حقیقی

رشته میفرمودند که ولایت جانی ثابت میشود که او را با او نگذارند اگر قصوری گذرد باز خواست بود و آیکون الا ان اولیا الله لا خوف علیهم و لا هم یحزنون میفرمودند که ایشان اخوف ظهور طبیعت نیست بکمال آنکه افغانی لایزال ایشان رشته میفرمودند که در باطن معصوم باشد می باید بود و در ظاهر معصوم بل الله جمع میان این دو صفت کمال است

جمع صورت با چنین معنی ژرف مصرع نیست ممکن جز سلطان شکر  
 رشحه میفرمودند که از مزارات مشایخ کبار قدس الله تعالی اردو احم زیارت کننده بهمان مقدار  
 فیض می تواند گرفتند که صفت آن بزرگ را شناخته است و بهمان صفت توجه نموده و در آن صفت  
 در آمده اگر چه قرب صورت را در زیارت مشاهده مقدسه آثار بسیار است اما در حقیقت توجه روح  
 مقدسه را بعد صوری مانع نیست در حدیث نبوی صلی الله علیه و آله و سلم که صلوات علی حیثا کنتم بیان برهان  
 این سخن است و مشاهده صور مثالی اهل قبور کم اعتبار دارد و در جنب شناختن صفت ایشان  
 در آن توجه و در آن زیارت و بآین همه خواجیه بزرگ قدس سره میفرمودند مجاور حق سبحانه بودن  
 احق و اولی است از مجاورت خلق حق سبحانه عز و جل و این بیت بر زبان مبارک ایشان بسیار  
 میگذشت بیت توانا کی گور مردان را پرستی و بگرد کار مردان گردوستی و مقصود از زیارت  
 مشاهده کار بدین رضوان الله علیه جمیع می باید که توجه بحق سبحانه باشد و روح آن برگزیده حق  
 وسیله کمال توجه گردانیدن چنانچه در حال تواضع با خلق باید که هر چند تواضع ظاهر با خلق بود  
 بحقیقت با حق سبحانه باشد زیرا که تواضع با خلق آنگاه پسندیده افتد که خاص خدا را باشد عز و جل  
 بآن معنی که ایشان را مظاهر آثار قدرت حکمت و االا آن صفت بوده تواضع  
 رشحه میفرمودند که طریق مراقبه از طریق نفی و اثبات اعلی است و اقرب است بجنبه از طریق مراقبه  
 بر تبه و نارت و تصرف در ملک و ملکوت میتوان رسید و اشرف بر خواطر و نظر و هیبت نظر کردن  
 و باطنی را منور گردانیدن از دوام مراقبه است از ملک مراقبه دوام محبت خاطر و دوام قبول دلها  
 حاصل است و یعنی راجع و قبول می نامند و میفرمودند که در ابتدا چون بخوار زم رفته شد مبرکس  
 از صاحب بباطن اشتغال نموده می شد با اختیار خود و بجهت اختیار باطن خود تا بیند که آن صفت  
 بقا هست یا فی آن اشتغال قوی فائده کرد و آن ملک باقی ماند  
 رشحه میفرمودند که خاموشی از سه صفت باید که خالی نباشد یا گاه پشت خطرات یا مطالعه ذکر دل که  
 گویا شده باشد یا مشاهده احوال که بر دل میگذرد و  
 رشحه میفرمودند که خطرات مانع نبود احترام از آن دشوار باشد اختیار طبیعی که درت بیت سال فی  
 آن بودیم ناگاه نسبت خطر گذشته اما قرار یافت خطرات را منع کردن کاری قویست

و بعضی بر آنکه خطرات را اعتباری نیست اما نباید گذاشت تا ممکن گردد که ممکن آن سده در مجاری  
فیض پدید آید بنا بر آن دائم تشخص احوال باطن باید بود و خود را بنفس زدن تکی کردن  
ظاهر را بدرشد و حضور یا غیبت برای نفی خطرانی است که ممکن یافته است در باطن و سبب  
آنست که هر محسن در لباس صورتی بود و هر وقت خود را بنفس زدن از خطرات موانعی که ممکن  
یافته است تکی می باید کرد

رشد میفرمودند که اگر حیات باقی باشد انشاء الله عزوجل احیاء طریقه نخستین حضرت خواجه بزرگ  
قدس سره می باید کرد که خوش بود مواخذه بر خطای بهجت تربیت و نیز در آخر حیات اظهار  
مالالت میکردند از اشتغال بترتیب خلق زیرا که آنچه بایشان میرسد مراعات آن نمی کنند  
رشد میفرمودند که حضرت خواجه بزرگ قدس سره بسیار نقل میکردند که العبادت عشره اجزاء است  
منها طلب الحلال میفرمودند که از وجوه مکاسب دهقانی و باغبانی اقرب است بحلیت درین زمان

#### از تجارت \*

رشد میفرمودند که دوام صحبت با اهل الله واسطه از و یاد عقل معاد است \*  
رشد میفرمودند که صحبت سنت مکره است هر روز یاد و روز باین طائفه صحبت می باید  
داشت و محافظت آداب ایشان می باید کرد و اگر بعد صوری واقع شود همراه یا همراه  
از احوال ظاهری و باطنی خود و بسیار ت و اشارت بکتابیات اعلام می باید کرد و در منزل خود  
بوجه بایشان مشغول بودن تا غیبت کلی واقع نشود

رشد در صحبت حضرت خواجه علاء الدین قدس سره گفتند مطلوب در نهایت عظمت است زبان  
طلب نداریم آن طلب نیز از عنایت شماست فرمودند تا خیر بهجت زمان قابلیت است  
می یابند و از دست می دهند و نمی شناسند و نمیدانند که از کجاست

رشد میفرمودند که من مضن میشوم که هر که درین طریق بتقلید در آید هر آنچه تحقیق رسد و فرمودند  
که حضرت خواجه بزرگ قدس سره مرا بتقلید خود امر کردند و هر چه تقلید ایشان کردم و اکنون  
میکشم هر آنچه اثر و نتیجه آنرا تحقیق مشاهده میکنم

رشد میفرمودند که این طائفه راجز در مقام تلوین نتوان شناخت اکنون معلوم میکنم که

ایشان را در مقام تکمیل نمی شده است شناختن هر که در حالت تکمیل ایشان را دریافت و تقلید  
 عمل کرد بی بهره ماند بلکه در خطر عظیم زندیق شدن گرفتار آید که عنایت فرماید و خود را بوی نمایندگانی کلامه قدس  
 پوشیده نماند که تلویین نزد مشایخ طریقت قدس الله ارواحهم عبارتست از گردیدن دل سالک  
 در احوالی که بروی میگذرد و بعضی گفته اند که گردیدن دل ست میان کشف و احتجاب بسبب غیبت  
 صفات نفس و ظهور آن و هر آینه سالک را درین مقام توان شناخت از جهت تلویین احوال و  
 بیان صفات متقابله مثل قبض و بسط و سکون و صحو و مثال آن و تکمیل باصطلاح ایشان عبارتست  
 از دوام کشف حقیقت بواسطه طینان دل در موطن قرب و هر آینه سالک را درین مقام توان شناخت  
 زیرا که صاحب تکمیل بر تریه علم و محبت رسیده است و در اکل و شرب و بیع و شری و نوم و یقظه و سایر  
 صفات بشری مشابیه و مماثل اهل ظاهر شده و تقلید اهل تکمیل در امور طبیعی و ترک ریاضات  
 و مجاهدات موجب خطر زندیق شدن چنانچه حضرت خواجه علاء الدین قدس سره فرموده اند اما  
 هر گاه که تلویین را بران معنی حمل کنیم که مصطلح قطب الموحیدین و غوث المحققین شیخ محی الدین بن العربی  
 و اتباع ایشانست قدس الله ارواحهم شناختن صاحب تلویین شکل ترست  
 و دقیق ترست از شناختن صاحب تکمیل زیرا که حضرت شیخ قدس سره در اصطلاحات  
 آورده اند که نزد اکثر مشایخ تلویین مقامی ناقصست لیکن نزد ما اکمل همه مقاماتست  
 و حال بنده در وی همان حالست که حق سبحانه در شان خود میفرماید که کل یوم هو فی شان  
 و تکمیل نزد ما تکمیلست در تلویین خدمت مخدومی استادی مولانا فی الدین عبد الغفور علیه الرحمه  
 میفرمودند که معنی کلام حضرت شیخ قدس سره که فرموده اند تلویین نزد ما اکمل مقاماتست نه آنست  
 که هر زمان سالک تجلی از تجلیات بی نهایت مشرف شود یا هر زمان ویرا مدتی از در کاتیب  
 و غایت معلوم گردد بلکه مراد آنست که حقیقت آدمی بی رنگ شود و مطابق اصل گردد که عبارت  
 از ذات بحت بے کیف و کمست پس چنانچه آنجا کل یوم هو فی شان واقعست اینجا  
 نیز هر زمان از حقیقت وی رنگی برآید و او را تابع خود گردانند و نسبت حقیقت او بهم رنگها برابر شود  
 بلکه هر لحظه بقضای رنگی از شیئونات الهی عمل کند و در حقیقت خود بی رنگ باشد چنانچه گفته اند  
 بیست نم که رنگ من و نیک من معین نیست نه قب قراجم ولی قب قرل نه شب ساق

و شک نیست که شناختن این چنین شخصی که همه رنگها بر آید و نسبت او همه رنگها برابر بود و در حقیقت خوبه رنگ باشد شکل تر و دشوار تر خواهد بود از شناختن صاحب تکمین که همیشه در یک مرتبه مقیم است و بر یک رنگ ثابت و مستقیم دانسته علم

ذکر مرض و وفات حضرت خواجه علاء الدین قدس سره بخط مبارک حضرت خواجه محمد پارسا دیده شده است که حضرت خواجه علاء الدین قدس سره در مرض اخیر اصحاب را فرمودند که آنچه برین میگردد به نسبت تفرقه ظاهر حال خود را بران قیاس نکنید حضور ظاهری و دینی را رعایت کنید و اگر چه متفرق و پیریشان شوید و فرمودند که دوستان و عزیزان رفتند و میروند و هر آینه آن عالم به این عالم است سبزه بار نظر نمودی گفت خوش سبزه ایست فرمودند خاک نیز خوش است باین عالم هیچ سیل نمانده است جز بهمین جهت که دوستان بیایند و مریایانند و شکسته خاطر شوند و باز گردند و هم درین مرض فرمودند اصحاب را که رسم و عادت را گذارید و هر چه رسم خلق است خلاف آن کنید و بایکدی موافق باشید بعثت نبی صلی الله علیه و آله و سلم از برای رفتن رسوم و عادات بشریت است هر یک در جنب دیگری باشید و اثبات دیگری کنید و در همه کارها عمل بغیریت ننمایید و تا ممکن است از عزیمت نه گردید صحبت سنت موکده است برین سنت مروت ننمایند خصوصاً و عموماً و البته ترک صحبت نکنید اگر برین امور که گفته شد استقامت و رزیدگی شما استقامت شما را حاصل آن خواهد بود که حاصل همه عمر من است و احوال شما در تنها خواهد بود و اگر این وصایا را ترک ننمایید پیرشان خواهید شد و درین اثنا کلمه توحید را بلند گفتن گرفتند و در آخر حیات در حضور اصحاب نسبت باین فقیر فرمودند که بیست سال زیادت است که میان من و او دوستی شد فی الله است هر آینه آن دیگر نخواهد شد و در غیبت این فقیر در حق فقیر فرموده اند که من از و را خیم چنانکه رسول صلی الله علیه و آله و سلم از صحابه رضی الله عنهم و شبیه میان این فقیر ایشان سخنی گذشته بود و ایشان فقیر را به نسبت باطن خود تشریف فرمودند و در اتحاد سخن گفتند و آن سخن مناسب معنی قاب قوسین او ادنی بود و در حال رفتن آن شب رایا کردند و گفتند میان من و او خود شبیه سخنی گذشته است و او میداند آن سخن را و کسی دیگر نمیداند و آن شب رایا کردند جهت تاکید رضا و فرمودند که اگر صورت عتابی بود باعث بران محبت و شوق بود و در مرض اخیر

فقیه را بسیار یاد کرده اند و فی الجمله خاطر مبارک ایشان را التفات تمام بود باین فقیه و هر  
امیدواری که فقیر را هست ازین معنی است و در مرض اخیر سخنان ایشان گاهی در باب رضا  
و وجد و محبت و شوق بوده و گاهی در نصیحت و حکمت و دعاء خیر خلق و از انجمله آنچه بر زبان مبارک  
ایشان میگذشته است این بیت بوده است نظم باینست انیم و عشقت آتش است منتظر  
کان آتش اندر نی رسد و در شدت مرض مکرر میفرمودند که من در خدمت پهلوان صورت  
و معنی بوده ام بل من مزید بل من مزید یار می گفتند و حضرت خواجه بزرگ را قدس سره حاضر  
سیدیده اند و بایشان میگفته اند و می شنیده اند و بیان بی اختیار خود و رفتن و باشیدن کرده  
میگفته اند و رفتن و باشیدن من دو فریق شده اید بر یک سخن باشیدن تا من نیز بر آن شوم و پیش از  
مرض به ده پانزده روز اختیار رفتن کرده اند و تاکید فرموده که ازین اختیار برخیزم شستن و جویب  
نکسر ایشان صدمه قوی و در میان دگر بوده و مسدود نکسر ایشان روز و شب دو ماه رجب  
سنة شصین و ثمانمائه بوده و در حال بدار اقرار بعد از نماز خفتن شب چهارشنبه بیستم رجب واقع  
شده و روضه شریفه ایشان در ده نوچانیان است و هم حضرت خواجه محمد پارسا قدس الله تعالی  
سره نوشته اند که در ویشی از جمله محبان و در ویشان حضرت خواجه علاء الدین قدس الله تعالی سره  
بعد از وفات ایشان بچهل روز گماشت و در شب شنبه بیست و هشتم شعبان از سال مذکور حضرت  
خواجه را در واقعه دیده که فرمودند آنچه ما را کرامت کرده اند والا تر است از آنچه اعتقاد محبان است  
و فرمودند آنچه بود در میان شما گذشته ام سوزنی پیش ایشان افتاده بود بدست گرفتند و بر پائے  
کردند و فرمودند ظهور این معنی بر کسی است که بر سر این سوزن راست ایستد و هیچ طافی میل نکند  
و هم حضرت خواجه نوشته اند که حضرت خواجه علاء الدین قدس الله تعالی سره در اوائل شعبان  
سنة خمس و تسعين و سبعمائة پیش از وفات بهفت سال از چنانیان متوجه بخارا شدند به نیست  
زیارت حضرت خواجه بزرگ قدس الله تعالی سره و بعد از هر ده روز رسیدند و در اوائل شوال  
مراجعت کردند شب عید رمضان در بخارا بودند و ویشی از در ویشان ایشان آن شب در واقعه  
دید که بارگاه هیبت در نهایت بزرگی و حضرت خواجه علاء الدین با حضرت خواجه بزرگ قدس الله  
تعالی سرتما در نزدیکی آن بارگاه اند و معلوم شد که آن بارگاه حضرت ریالت پناه است صلی الله علیه و سلم



حضرت خواجه بزرگ بآن بارگاه درآمد بملاقات حضرت رسول صلی اللہ علیہ وسلم و بعد از فرصتی بپرو  
آمدند بایشانست و بسط تمام و فرمودند که مرا این کرامت کردند که هر که صد فرسنگی قبر من باشد از هر طرفی  
من اورا شفاعت کنم باذن الهی و عطار را در چهل فرسنگی مقدار مرتبه شفاعت دادند و مکینه از حجاب  
و متابعان مرا در یک فرسنگی مقدار مرتبه شفاعت دادند

### خواجه حسن عطار رحمتہ اللہ علیہ

ایشان داماد حضرت خواجه بزرگ خواجه بہاء الدین اند قدس اللہ سرہ فرزند بزرگوار حضرت خواجه  
علاء الدین عطار اند و ثمرہ شجرہ ولایت ایشان و در ایام طفلی منظور نظر عنایت و عاطفت حضرت  
خواجه بزرگ قدس سرہ شدہ بودہ اند گویند کہ روزی خواجه حسن با جمعی اطفال در باغ مزار بابی سکن  
و بر گوسالہ سوار شدہ بودہ اند و کوہکان گرد ایشان میدویدہ اند و درین اثنا حضرت خواجه بزرگ با تنجا  
رسیدہ اند و ایشان را با کوہکان بآن وجہ دیدہ اند فرمودہ اند زود باشد کہ این کوہک سوار باشد  
و پادشاهان ذی شوکت در رکاب وی پیادہ بدوند و آنچنان بود کہ چون خدمت خواجه حسن بنحو اسان  
آمدند و در باغ زراغان سیر ز شاہ رخ را دیدند میرزا استری پیش ایشان بطریق معاملہ کشید و از غنا  
اخلاص کہ بایشان داشت خواست کہ بخود ایشان را سوار کند پیش آمد و یکدست رکاب استر  
گرفت و بدست دیگر عنان وی و ایشان را سوار ساخت درین محل استر سر و کشید و میرزا عنان وی  
محکم گرفتہ چند گام در رکاب ایشان بدوید بعد از آن آن استر بپارامید ایشان فرو دادند و روی لطف حکما  
آورده نیازمندی کردند و تو انفع نمودند و قصہ ایام طفلی و سوار شدن گوسالہ و وعدہ حضرت خواجه بزرگ ایشان  
ذی شوکت در رکاب تو بدوید میرزا باز گفتند و سر کشی استر ظاہر شد و جماع آن حکایت مشاہدہ آن صورت سبب  
از دیالوگین حاضران شد بحضرت خواجه بزرگ قدس سرہ حضرت مخدوم و نفحات الانس آورده اند کہ چند  
خواجه حسن چند بقوی و شستہ اند و بصفت جذبه ہر گاہ کہ میخواہستہ اند تصرف میکردہ اند و در از مقام خدمت و شوق باین عالم  
کیفیت انجودی و بی شعوری میرسانیدہ اند و ذوق غیبت و فنا کہ بعضی از ارباب سلوک اعلی سبیل اللہ بعد از انجاء  
بسیار میرشوق می چشانیدہ اند و در اجراء النہر و خراسان کیفیت تصرف ایشان در طالبان و زائران اشتہار تمام داد  
کہ بہت بوس شریف ایشان شرف شدی از پای در افتادی و دولت غیبت و بخودی دست دادی چنین استماع  
افتادہ است کہ یک روز با ماد از خانہ پیرون آمدند کہ فیستہ غالب داشتند ہرگز انظر بایشان افتاد

کیفیت بخودی روی نمود و بخود افتاد یکی از درویشان ایشان بعزیمت سفر مبارک بهرات رسید  
آثار جذبه و غیبت و بخودی و حیرت از او ظاهر بود گاهی که در بازار با میگذاشت چنان معلوم میشد که ویر  
امر باطنی فرو گرفته است و بآمد و شد خلق و گفتگوی ایشان چند آن شعوری ندارد و عزیزی بود ازین سلسله  
که این فقیه بخدست ایشان میرسد میفرمودند که کار آن درویش بیش ازین نیست که علی الدوام  
صورت خواججه حسن را مراقب می باشد و نگاه میدارد و برکت آن نگاهداشت صفت جذبه ایشان  
در وی سرایت کرده است خدمت خواججه حسن بالتماس یکی از اکابر وقت که نسبت ایشان اهل  
تمام داشته است مختصری در طریق خواجگان قدس ایشان را و هم نوشته اند و بعضی از آن نیست که  
برسم تین و دهر شاد و یار اومی یابد

رشدی بدانکه طریقه سلوک طائفه علایقه زاده الله فتوحهم اعلی اطوار سلوک جمیع مشایخ است قدس است  
ارواحهم و اقرب سبل است الی المطلب الاعلی و المقصد الاستغنی و هو الله سبحانه و تعالی فانه رفع محبت است  
من وجه الذات الاحدیة الساریة فی الکل بالحد و القیاس فی الوحدة حتی تشرق سیاحت جلاله تشرق باسوا  
و بحقیقت نهایت سیر مشایخ هدایت طریقه ایشانست چه اول در آمدن ایشان در حد فناست  
و سلوک ایشان بعد از جذبه است یعنی تفصیل مجمل توحید که مقصود از آفرینش عالم و آدم همین است  
و ما خلقت الجن و الانس الا لیعبدون ای لیسعبدون گاهی که خواهند باین نسبت شریقه مشغول شوند  
اول باید که صورت آنکس که این نسبت را از او گرفته اند در خاطر آورند تا آن نسبت بخودی پیدا شود  
پس لازم آن بخودی بوده بآن صورت و خیال که آئینه روح مطلق است متوجه نقطه قلبی شوند و خود را بآن بخودی  
در دهند و هر چند آن نسبت قوت میگیرد و دیر اشعور باین عالم کمتر میشود و این را عدم و غیبت گویند و ازینجا گفته اند  
بیت وصل اعدام اگر توانی کرد و کار مردان مردمانی کرد و چون بر تیر رسید این بخودی و نسبت شریقه که اصلا  
بوجود غیر شعور نماند آنرا گویند حضرت مولانا جلال روی قدس سره میفرمایند بیت سپاس آن عجب می را که  
هست ما بر بود و ز فوق این عدم آمد جهان جان بوجود بهر کجا عدم آید و وجود کم کرد و نهی عدم که چو آمد وجود از او افزوده  
و در ترقی حال عدم و زیادت شدن این نسبت و مقدمه ظهور صفت بخودی حضرت خواججه بزرگ قدس سره  
میفرموده اند مصرع حرا مان و خود را بآن بخودی ده اگر خاطر تشویش دهد با حضا خیال حضرت مرشد است  
که منفع شود و الا باید که سه نوبت نفس را بقوت برگشتن چنان که از دماغ چتری میزنند و بعد از آن بطریق مذکور

مشغول شوند و اگر همچنان خواطر عود کنند باید که بعد از تخلیه بر طریق مذکور سیه بار بگویند استغفر الله  
 جمیع ماذکره الله قولاً و فعلاً و خاطراً و سامعاً و ناظر الاحول و لاقوة الا بالله و دل را باز بآن موافق  
 دارد و بزرگ یا فعال بدل مشغول شدن در دفع و ساوس اصل کلی دارد و ورزش این نسبت  
 می باید کرد و نوعی که هیچ وجه این نسبت خالی نشود و اگر در می غافل شود باز بآن طریق که گفته شد برنگرد  
 رود و دائماً حاضر بوده گوشه چشم دل برین نسبت دارد و در بازار آمد و شد و خرید و فروخت و خورد و خواب  
 تا آن زمان که این صفت ملکه شود و گاهی که خواب می شنود مشغول شود و صریح هر چه تا متمرکز حضرت جاسم خود این عا  
 بخواند که اللهم کن وجهی فی کل جهة و مقصودی فی کل قصید و غایتی فی کل سعی و طمأنینای منی کل  
 شدة و هم و کیلی فی کل امر و لی محبة و غایتی فی کل حال خدمت خواجہ حسن قدس سره چنانکه طریقه  
 سلسله خواجگان است قدس الشار و احکم بنیر بر بار باریان در می آمده اند و بیماری ایشان را بر شسته  
 در وقتیکه بعزیمت سفر مبارک حجاز به شیراز رسیده اند یکی از اکابر آنجائی را که نسبت بایشان ارادت  
 و اخلاص تمام واقع شده بوده است مرضی طاری گشته بوده و خدمت خواجہ بنیر باروی در آمده بودند  
 آن بزرگ صحت یافته و خواجہ مریض شده اند و در آن مرض نقل فرموده و نقل ایشان در شب و شب  
 عید قربان سنه ست و عشرين و ثمانمائه بوده است و بخش مبارک ایشان را از شیراز بولایت چغانیان  
 که مدفن والد بزرگوار ایشان است نقل کرده اند و ایشان را از صلیب حضرت خواجہ بزرگ خواجہ  
 بهاء الدین فرزند بزرگوار بوده است خواجہ یوسف عطاء علیه الرحمة که میان ایشان شیخ بهاء الدین  
 عمر قدس سره مراسلات و مفاوضات واقع بوده است حضرت ایشان فرموده اند که روزی در مجلس  
 شیخ بهاء الدین عمر قدس سره مذکور شد که بعضی اکابر طریقت قدس الشار و احکم در وقت ذکر مجلس نفس  
 میفرموده اند و از شرط ذکر رسید شسته اند خدمت شیخ فرمودند که مجلس طریقت بنود جوگیم است آنچه شرط این  
 در طریقت است حضرت نفس است نه مجلس این سخن بخدست خواجہ یوسف علیه الرحمة رسیده است که شیخ بهاء الدین  
 آن طریق را نفی کرده اند بحضرت شیخ نوشته اند که چنین استماع افکاد که خدمت شما طریق مجلس نفس را نفی کرده اید و  
 فرموده اید که هیچ کس از مشایخ طریقت قدس الشار و احکم باین نفرموده و حال آنکه مقرر و محقق شده است که حضرت  
 خواجہ بزرگ خواجہ بهاء الدین و خلفای ایشان قدس الشار و احکم در طریقه ذکر مجلس نفس میفرموده اند شما چنانکه  
 که نفی آن کرده اید حضرت شیخ بهاء الدین عمر قدس سره در خواب خدمت خواجہ یوسف علیه الرحمة

چنین فرموده اند که مقصود ما از این سخن نفی طواریشان نبود و در جواب اجالی و ابهامی کرده اند

شیخ عبد الرزاق رحمه الله تعالی علیه

از اجله اصحاب خواجه حسن و از خلفای ایشان است طریق وی در ورزش نسبت رابطه بوده است روزی ملازمت حضرت سید قاسم تبریزی قدس سره آمده بوده است حضرت سید ویر گفته اند به نسبت و طریق شراغوب است و دیرابر ورزش طریق رابطه استحسان کرده اند حضرت ایشان روزی در مجلسی که مردم بودند فرموده اند که در مبادی حال بارادرجبت بعضی اکابر یا یکی از مشایخ اتفاق ملاقات افتاده فرمودند که نام وی نمی بریم دور آن مجلس بنا بر ملاحظه نام وی اظهار نکردند از خارج معلوم شد که آن شیخ عبد الرزاق بوده است وی خواست که نسبت بمن تصرفی ظاهر کند و دست بر روی نمایه بخت بسالی بود و خیلی مردم عزیز نظر بودند من خود را نسبت خود گماشتم و نسبت خود را حکم گماشتم وی این معنی را دریافت و مقام تصرف بیشتر شد و هر دو چشم خود را بر من دوخت و یکی خود بمن متوجه گشت و خواست که باری بر من انگند من پیشدستی کردم و برین کتف من و دست مبارک بر کتف چپ نهادند باری بود بوی حواله کردم و چون مرا رفع تصرف و بخاطر بود پیش بردم و توجیه آنچه اثر نکرد و باری بروی افتاد چنان متاثر شد که عرق بر جبین و پیشانی خجل و متعطل شد من نیز شرمزده شدم که پیرو عزیز بود آخر خود را بوی باز گذاشتم تا هر تصرف که خواهد پیش برودی باین محض حاضر شد باز بمقام تصرف درآمد و بدو این هم کاری توانست کرد شدم داشتم که زیاده افعال یا بدهم در زمان برخاستم و بیرون آمدم

مولانا حسام الدین پارسا بلخی رحمه الله تعالی علیه

از خلفای حضرت خواجه علاء الدین عطار است و در مبادی حال بشرف قبول صحبت حضرت خواجه بزرگ قدس سره مشرف شده بوده است لیکن حضرت خواجه تربیت و یرا حواله بخدمت خواجه علاء الدین کرده است و وی در ملازمت ایشان بدرجه کمال و اکمال رسیده است بکمال فرع و تقوی و رعایت آداب شریعت متحقق بوده است و در محافطت احوال و اوقات خود اهتمام تمام داشته حضرت ایشان میفرمودند که چون از هر بی بریت صحبت مولانا یعقوب چرخ علییه الرحمة روان شدم و در پنج بخدمت مولانا حسام الدین پارسا ملاقات کردم پس خواستند که بیان طریقه و خواجگان کنند و طریقه از ایشان قبول کنم چون نیست ملازمت مولانا یعقوب داشتم قبول نکردم بسیار مبالغه نمودند و خاطر نکشید

آخر فرمودند مرا آن مقدار مجال دهید که بپایان این طریق خاص کنم شاید که وقتی شما را خاطر خواهد که بعضی را باین طریق تربیت کنید و تواند بود که مردم از شما این طریق را خواهند باری پیش شما معلوم باشد بعد از آن این طریق را بیان کردند و فرمودند که بسیار مردم را استعداد برنجی است که برین نسبت باندک وقت آن مقدار جمعیت حاصل میشود که در اوقات بسیار بغیر این نسبت حاصل نمیشود و تن این طریق شما را مهم خواهد شد اتفاق چون به تا شکند رفتم جمعی پیدا شدند و ملاطفت خاص را دستم عاگردند معلوم شد که خدمت مولانا حسام الدین بجهت این معنی آن همه بالغه فرموده بوده اند و هم حضرت ایشان فرموده اند که اوقات مولانا حسام الدین از اوقات شیخ بهاء الدین عمر بلکه از اوقات شیخ زین الدین خوانی با وجود کثرت او را و اذکار ایشان مضبوط تر بود و کمال سعی و اهتمام در محافظت و رعایت اوقات و احوال داشتند از صبح تا نماز دیگر غیر وقت قیلوله تجزیه کرده بودند که مردم در ملازمت ایشان باشند بعد از نماز دیگر تا صبح کسی پیش ایشان نمی بود اوقات ایشان بغایت مضبوط و محفوظ بود نماز تجمید و اشراق و چاشت و سائر سنن را لازم داشته بودند و این عبادات و جمیع آداب شریعت با جمعیت خاطر ایشان را حاصل بود و هم حضرت ایشان فرموده اند که خدمت مولانا حسام الدین میگفتند هر چند جمعیت خاطر باشد لیکن در وقت نحر و نعلام گفتن بسیم الله منافی نیست و باید که ترک نشود و از حضرت ایشان استماع افتاده که میفرمودند از خدمت مولانا حسام الدین یعنی پرسیدم که در نهایت کار در طریق خواجگان قدس الشار و هم چنانکه میفرمایند ایشان فرمودند که ذکر درین مقام از برای رفیع درجات است

### مولانا ابوسعید محمد راضی

از کبار اصحاب خواجہ علاء الدین عطار قدس سره بوده است بعد از قتل حضرت خواجہ در صحبت و خدمت خواجہ حسن بوده است حضرت ایشان میفرمودند که نظر حضرت سید قاسم تبریزی قدس سره شریف بر سید بود و معنی توحید بر ایشان غلبه داشت هر چه از عواید و عوارض این عالم پیدای شد حضرت سید خود را بنا بر شرب توحید بآن باز میگذاشتند و مقتضای آن معامله میکردند و بتقریب این سخن فرمودند که در آن فرصت که خدمت خواجہ حسن عطار قدس سره بجزایران آمده بوده اند و در ملتک حضرت سید قاسم قدس سره رفته اند و ایشان را ملازمت کرده و خدمت مولانا ابوسعید نیز در ملازمت

خواجہ حسن بوده است چون در صحبت حضرت سید شسته اند خدمت مولانا ابوسعید را بخاطر آمده که در باطن حضرت سید تصرفی کند و در آن مقام شده و جمع هم کرده حضرت سید واقف شده اند که خدمت مولانا ابوسعید را داعیه تصرفی شده است از آنجا که بوقت مشرب اهل توحید است خود را بخدمت مولانا ابوسعید باز گذاشته اند و تن بتصرف وی در داده تا خدمت مولانا تصرف تمام کرده است بحیثی که حضرت سید را ذہولی شده است و ساعتی نیک از خود غائب گشته بود و افاقت سر بر آورده اند و خدمت مولانا ابوسعید را گفته اند بارک اللہ بارک اللہ کرم گردید رعایت فرمودید خدمت خواجہ حسن و مولانا ابوسعید هر دو از ان صورت شرمندہ و متفعل شده اند و چون بیرون آمده اند خواجہ حسن مولانا ابوسعید را بر آن بی ادبی ملامت کرده اند

خواجہ عبد اللہ امامی صفہائی حرمۃ اللہ علیہ

از اجلہ اصحاب حضرت خواجہ علاء الدین ست قدس سرہ وی گفته است کہ اول بار کہ بصیبت حضرت خواجہ علاء الدین قدس سرہ رسیدم این بیت خواندند کہ شنوی تو مباحث صلاکمال اینست و بس و زور و کم شو وصال نیست و کس خدمت خواجہ عبد اللہ امامی علیہ الرحمتہ بالتماس یکی از سادات بزرگ در طریقہ خواجگان رسالہ مختصر بنایت مفید نوشته است کہ بعضی از آن نیست کہ برسم تبرک ایراد سے یا بد

رسمہ طریقہ توجہ طائفہ علانیہ و پرورش نسبت باطنی ایشان چنان است کہ ہر گاہ خواهند کہ بدان اشتغال نمایند اولاً صورت آن شخص کہ این نسبت از ویافتہ باشند در خیال در آورند تا آن زمان کہ اثر حرارت و کیفیت معمودہ ایشان پیدا شود و بعد از آن آن خیال را نفی نکنند بلکہ آنرا نگاہدارند و چشم و گوش و ہمہ قوی بآن متوجہ بقلب شوند کہ عبارت است از حقیقت جامعہ انسانی کہ مجموعہ کائنات از علوی و سفلی مفصل آنست اگرچہ آن از حلول در اجسام منزہ است اما چون نسبت میان او و میان این قطعہ صنوبری ہست پس توجہ باین صنوبری باید نمود و چشم و فکر و خیال و ہمہ قوی بر آن باید گماشت و حاضر آن باید بود و بر در دل بایست بست و اسنگ ندی کہ درین حالت کیفیت غیبت و بخودی رخ نمودن آغاز میکند آن کیفیت را راہی فرض باید کردن و از پس آن رفتن و ہر فکری کہ در آید بوجہ حقیقت قلب خود نفی آن کردن و بآن جزو سے

مشغول نشدن و در آن محل بکلی گریختن تا آن نفی نشود و التی بصورت آن شخص باید کردن و آنرا محظوظ  
 نگاشتن و تا باز آن نسبت پیدا شود آن زمان خود آن صورت نفی میشود اما باید که شخص متوجه آنرا  
 نفی نکند و اگر چنانچه آن صورت و مساوی نفی نشود چند نوبت با سم بافعال بحسب معنی در دل  
 مشغول شود که البته دفع شود و اگر باین نیز دفع نشود در دل چند نوبت تامل کلمه لا اله الا الله بکنت  
 باین طریق که لا موجود الا الله تصور کند و آن وسوسه که مشغول او باشد از هر نوعی که باشد چون  
 موجودیست از موجودات ذہنی تحقیق آنرا بحق سبحانه قائم بیند بلکه عین حق داند زیرا که باطل نیز  
 بعضی از ظهورات حق است و شک نیست که باین تامل ذوقی شود و نسبت عزیزان فوت گیرد و  
 آن زمان آن فکر را نیز نفی کند و بحقیقت بخودی متوجه شود و از پی آن برود و اگر با آنکه ذکر لا اله الا الله  
 در دل بگوید حضور نیابد بجهت نوبت بگوید و الله را بدید بدل فرو برد و آن مقدار مشغول شود  
 که بسیار ملول نشود و چون بیند که ملول خواهد شد ترک کند و بداند که مادام که غیبت و بخودی نسبت  
 عزیزان در ترقی باشد فکر در حقائق اشیاء توجه بجزئیات عین کفرست صریح با خودی کفر و بخودی  
 دین است و بلکه فکر در اسما و صفات حق سبحانه هم نباید کردن درین دم و اگر نیز برسد از انافی  
 باید کردن باین طریق که گفته اگر کسی گوید که درین صورت نفی حق لازم آید جواب گوئیم که حق را برای  
 حق نفی میتوان کردن چنانچه حضرت خواجه بزرگ قدس سره فرموده اند پس اگر فکر در حق صرف باشد  
 هر چند نفی کنی باید که زیادت شود زیرا که حق بتفی کسی نفی نشود و الا زائل گردد و نیز مطلب  
 روحانیت این طائفه علیهم توجیه بیستی است که سرحد ادی حیرت است و مقام تجلی الوارذ است  
 در آن مقام وجودی ماند و فکر در اسما و صفات شک نیست که ازین مرتبه فرو ترست و باید که در بازار و  
 گفتگوی واکل و شرب و همه حالات آن حقیقت جامع خود را نصب بعین خود سازد و او را ظاهر داند و  
 بصورتی از حضرت جامع خود غافل نشود بلکه همه اشیاء را بوی قائم داند و سعی کند که آنرا در همه تحنات و  
 مستقیبات مشاهده نماید تا بجای رسد که خود را در همه بیند و همه اشیاء را آئینه جمال باکمال خود داند بلکه  
 همه را اجزای خود یابد صریح جزو در ویش است جمله نیک و بدیه و در حالت سخن گفتن نیز باید که ازین  
 مشاهده غافل نشود بلکه گوشه چشم دل او بدان سوا باشد و اگر چه ظاهر او بجزئیهای دیگر مشغول باشد  
 چنانچه فرموده اند بیست از درون سواش نماند از بیرون بیگانه و ش و همچنین زیاده و کم می بود

اندر جهان و هر چند صحبت بیشتر باشد این نسبت قوی تر گردد و چون مرتبه برسد که تفرقه میان دل و زبان تواند کردن و خلق او را حجاب از حق نشود و حق حجاب از خلق نگردد آن زمان تواند که جنبه در دیگران تصرف کند و اجازت ارشاد و دعوت خلق بحق آنکس را باشد که باین مرتبه برسد و باید که خود را از غضب را ندن نگاهدارد که راندن غضب ظرف باطن را از نور سخنی تنی و خالی می سازد و اگر غضبی واقع شود یا قصوری دست دهد که در تن قوی طاری شود و سر رشته نسبت کم گردد یا ضعیف شود غلبی بر آرد و اگر قوت مزاج و فاکند آب سرد که بسیار صفا پیدا و الا آب گرم و جامه پاک در پوشد و در جای خالی و در کعبه بگذارد و چند نوبت بقبول نفس بکشد و خود را خالی سازد و بعد از آن بهمان طریق متوجه شود و در ظاهر نیز پیش حضرت جامه خود تضرع کند و بکلی باو توجه نماید و بداند که این حقیقت جامه نوظهور ذات و صفات حق است نه انگل حق سبحانه در وی حلول کرده بلکه بمنزله صورت است در مراتب پس این تضرع بحقیقت نزد حق سبحانه باشد

شیخ عمر ماتریدی رحمه الله علیه

از اصحاب حضرت خواجه علاء الدین عطارت قدس سره و از خدمت ایشان قبول تمام فرموده حضرت ایشان ویرا دیده بوده اند از وی نقل میفرمودند که شیخ عمر میگفت مشایخ عراق نزد مشایخ خراسان نامه فرستاده اند که ما را احوال و مواجید است و از آن معانی تعبیر باین الفاظ کرده ایم شما درین بات چه سخن دارید و لفظی چند که مصطلح اهل مجاهده و مکاشفه است نوشته فرستاده اند مشایخ خراسان این صورت را بر مشایخ ما و را ابراهیم عرض کرده اند و ایشان از مشایخ ترک پرسیده اند که ترک فرموده اند ما اینها نمیدانیم جواب ما نیست که پارچه پستی پزیریم و بارچه بخدای پزیریم یعنی همه خوب اند بایدیم همه گندم اندا کاهیم یعنی اصل کار درین طریق نقصان خود و نفی وجود است

مولانا احمد مسکه رحمه الله

از جمله اصحاب حضرت خواجه علاء الدین ست قدس سره و از ملازمان و خادمان ایشان حضرت ایشان فرموده اند که روزی مولانا احمد مسکه در باوی احوال خود از حضرت خواجه اجازت خواست که بیفتشان رود بدین خویشان خود و بعد از مراجعت از بیفتشان در راه بجا رسید که طائفه از دختران صحرانشینان بآب درآمده بودند اند مولانا احمد را و غم



ویدن ایشان شده است و آن دغدغه بروی غالب آمده و میرا بفراساخته بخاطر آورده که یک نظر کنم و خود را ازین تشویش خلاص گردانم پیش رفته و لحظه تماشای ایشان کرده و برگشته و چون بصحبت حضرت خواجه مشرف گشت اتفاقاً جمعی بزرگ و مجلسی عالی بوده حضرت خواجه پیر جمیع متوجه مولانا احمد شده فرموده اند که در طریقه خواجهکان قدس الله ارواحهم محاسبه است از ان زمان که از پیش برآمده آید و باز آمده آنچه درین مدت بر سر شما گذرشته است همه را بر بنیمل اجمال بیان فرمائید مولانا احمد در مقام تقریر شده است و خیلی گفته چون بقصه نظاره دختران رسیده توانسته است باز گفتن حضرت خواجه فرموده اند که چیزی مانده که گفتید البته می باید گفت چاره نیست و اگر شما بگوئید ما خواهیم گفت و شمار را رسوا خواهیم کرد مولانا احمد بنیایت مضطرب شده است و چاره جز افشای آن سر ندیده آخر الامر بخجالت هر چه تا متر تقریر واقع کرده است حضرت خواجه روی از مولانا احمد گردانیده و فرموده که جوان گرم رو بینید مولانا احمد میگفته که من در آن مجلس از ده هشت و خجالت چنان شدم که اثر از هستی من باقی نماند تمام وجود من گویی که جان در زبان آمده و بالکلیه از خود خالی شدم

در ویش احمد سمرقندی رحمه الله

کنیت وی ابوالمیا من است و لقب جمال الدین و دانش احمد بن جلال الدین محمد سمرقندی گرچه در ویش احمد بحسب ظاهر مرید شیخ زین الدین الخوانی است قدس سره و حضرت شیخ برای وی اجازت نامه نوشته اند و در آخر نامه نام مبارک خود و تاریخ کتاب را چنین نوشته اند که کتب بذه الاحرف العبد الفقیر الی اکرم الوافی زین الدین الخوانی فیته الله علی قوانین اهل الطریقه و اوصله الی ذروه مقامات اکمل من از باب الحقیقه تذکره للولد الاعوان السیاح احمد السمرقندی فتح الله علیه ابواب الحقائق و عرف التمیز بین الدرجات و الدرجات فی حب سته احدى و عشرين و ثمانیة فی بعض افانی بارت صینت عن الآفات اما بحسب حقیقت مشرب اهل توحید وجود بروی غالب ده و تو لا یخافون بکمال سلسله نقشبندیه قدس الله ارواحهم منموده و پیش از سفر خراسان و عراق و حجاز و امارات و انهر بصحبت خواجه علاء الدین عطار قدس سره بسیار سیر سیده و از بركات مجلس شریف ایشان بخواه تمام تحفه یگانه و بجزایر و کتب و کتب و کتب ضروری همیشه فوت صحبت خدمت شریف ایشان بکمال حسرت و اندوه میگوید چنانچه در رسالت نکات است که ایشان نوشته این مضمون واضح و واضح است و از جمله آن کتابت است این خوب خدا مبارک در ویش احمد بحسبت

در این بحر غریب و غایتی را بطرف جبهه عراق و قتل

در این بحر

در این بحر

استشاد فضل افتاد و هویدا هوا بهجامع این دو سجانه و تعالی مشرقیان و مغربیان گیتی را بطرف جبهه عراق و قتل  
غرة مصفا و آن نور دیده مردم عالم که مردم دیده و خاص نبی آدم است نتیجه منظر انوار سبحانی و لطیف  
مبسوط آثار رحمانی پر تو شعاع خلق روح شبنم هوای اربعین صبح استبج سالته من انفسهم  
استخرج فضائله من اروتیه الکرم فمحة ریاض تحقیق قطرة حیاض التوفیق عنوان صحائف الطریقه  
لمعان لرائح الحقیقه شهاب الفلک الدراریه در می سما و الولاية دایرة نقطه الالباب نقطه دایرة  
الاقطاب سکیته قلوب العاشقین علاء الحق والملة والدين شمس الاسلام و المسلمین المخلصین فی القل  
رب العالمین مژده هم که زجابه دل محبان بفرغ زیت و جود او نوراً علی نورست و خطبه بدرست است  
صدق فی الآخِرین بهر داف و کار او مذکور البسه الله لباس المجد و الجلال و اسکنه مقامه الابدال برادر  
معا و سعادت جاودانی و مرجع اقبال نامتناهی ارزانی دار و هو بموجب منه دعا و القادر علی  
القبول و الاعطاء نظم خدای عز و جل نور این سعادت را بهر چه آفتاب بر ایوان آسمان دارد  
صحیفه تحقیق ارق من نسیم الاشجار و دقیقه مدحتی اربع من شمیم یم الازهار الی قصی غلات البودیة  
و در می نهایت العبودة ازین جنسیض نیاز بدان ذر فیه معارج ناز که مسند معالی و اعزاز دست  
تبلیغ می افتد شهر الایام نسیم الیچ من ارض باله و تحمل الی اهل النجیام سلامی به و عرض میدار و بدان  
استان که منیم کردی و در دحانی و عرده و فقی زینی و زمانی که فیض عتصام جبل متین آسمانی ستان  
دو دمان آفتاب انفارت که شمع هدایت برای جهان در ظلمات ثلث است پیت بقا و هم صمته الدنیا  
و غزیم و صنف علی منصبه الایام مسندل به مسکین غریب گشته تنه انده مخلص و محب شمس من غرق  
بشار فراق و حریق نواثر اشتیاق است انجمه که کینه نعلین داران عتبه است و بهر که تمنی زمین آن درگاه  
که نمونه و جنبه عرضهاست می شاید و آستین شرو گوهر بارودا من چهره زنگار خاک آن سرکوی دولت  
که موقف سیارات بختیاران و مطاف کرامت نیک بختان است میروید و بلب حسرت حاشیه  
آن بساط مبارک که بوسه جای طبقه اهل الله است می بوسه و قبول عند مفارقت و نقاد قدرت  
انبیا و اولیا و اصحاب و ائمه علیهم و قدس الشار و احمم شفیع می آور که درین مدت تقصیر علی الدوام  
جوامع هست و مجامع قیمت بران مقصور بوده است که بسوجه زرد تر خوشتر را در ان صنف نخل جای  
ساخته آید و لیکن چون محول احوال و مقدر احوال و احوال حجاب موانع و نقاب تعدد و روی کار

این چهاره می کشیده است و زنجیر تقدیر و سلسله شیت در زندان حرمان و هجران محبوس میباشند  
 جز جبر و تسلیم روی نبوده است پست کسی ز چون و چرا دم نمی تواند زد که نقش بند حوادث و رای چون  
 و چراست و اکل مائین المرد و بر که و تجری الیریلح کما لا تشی اسفن + روز و شب با دم آتشین  
 صبح و آه عنبرین مزاج روح گاه بود اگر آتشین می بسته ام و گاه صبارا نخله عنبرین میداده  
 که این چه عقده است که وقت در کار این شکسته افکنده بعد از آن که آفتاب سعادت  
 بر سر این مخلص تافت و بهای عزت سایه رحمت بر سر این مخلص انداخت و در کف سائبان  
 اهل الحق مدخله مدتی مدید طفیلی بود و در حوزه نور و بیضه سرور که طرح آنرا نور خورشید حق و شمع البصا  
 از نظارت حقیقت ست الذی بقصد الیه القاصدون و الصادقون و غیظ الاولون و الآخرین زور گاه  
 سلطان آیت بنیات الهی نموده شواهد ایجاز و دلائل اعجاز نامتناهی مشاهده کرد و بر این ساطع  
 و حجج واضح که ملامعین رات و لا اذن سمعت و لا خطر علی قلب بشر از حجب غیب و استار  
 لاریب نظاره کرونا گاه دست نامرادی رقم سیانیت بر لوح آن ملازمت کشید و کار گزاران  
 این خمیه آگون که فرشتان نگه ابداعیان کن فیکون انداخت این کدای ابر را حله فراق بستند و  
 از آن مرکز عز و اقبال که محل اعلای کلمه الحق است در اکناف آفاق و اطراف اقطار پرتاب کردند  
 بهیت و ان کنت لارضی فیصل مقطع و فاما انارض لواتانی خیالها بهیت یاب چه عهد بود  
 که عهد وصال بود و در گلشن سپید نسیم شمال بود و آسود بود دل ز فراق و بسوخت جان بهرم  
 ز دست تازه نوید جمال بود و گیتی چنان بود و ز ما عهد آن وصال و گفتی مگر در آینه جان خیال بود  
 امید از کون کون و مکان و مقدر کن فکان آشت که یکبار و دیگر خاک آن درگاه را که کل الجواهر  
 اهل دیدست بزوی در دیده کشیده آید و اکنون که سیدان حیات تنگ شد و حاوی  
 رحیل مفرغه تحویل خواهد چنانید و آفتاب جان روی به غروب آید خواهد آورد و مرغ آتشی از نگاه  
 آتشی پرواز خواهد کرد و طائرهای این عرشی این قفس جبار و فرشی را ببرد و خواهد نمود و چنانکه  
 هست و بود و خواهد دست تو را در دامن عاطفت آنحضرت زده آید و بهوسیدن آن پای  
 که تاج سرور است کار آن سری ساخته آید انشاء الله العزیز بهیت سر رشته بهیت  
 است من دست آموز و چنان بهیوی خودم کشتی بهر بازم بهیت چنین که من ز فرقت

بسرور آمده ام که گرم تودست نگیری کجا توان برخاست و علیه اعتقادی فی هذه الاینة وعلیه  
 اتوکل وپستعین آری اگر در نماز در اول تحریم و تکبیر دل حاضر باشد و در آخر تسلیم جان ناظر  
 غیبتها و غفلتها که در میان رود و اگر اکبر هم عمیم بحضور بیگی ندان طاعت شکسته بسته رادمی پذیرد  
 گرم ازان بیشتر تواند بود و رحمت ازان فزون تر صورت تواند بست شفقت بر فرماندهگان ازان  
 وافرتر قصور تواند کرد انشاء الله این چند رقم که رقه نیازست و یحرق تشویر و قلم و هشت بریاصل  
 خجالت ثبت افتاد و آن حضرت محلی یابد و فترک قبول این فرمانده رادست آویزی توانمزد  
 شود و بیت جارت سلیمان یوم العرض فرت و یاتی بر جیل جرادکان فی فیها و ترنت بلطف القل  
 و اعتذرت ان الهدایا علی مقدار مهدیها و هدیه رد کن انکار که پای لحنی تحفه مورسوی تحت سلیمان  
 آرد حالیکه روی نیاز بر آستانه بی نیازی مالد و زار زار بدو دل می نالد باشد که بحکم العود احمد  
 ازین سوی دری بکشاید و ازان جناب اشارتی آید که عود و اعود و اعود الی و صالی عود و  
 مصرع باز آید که ترا نیاز میدانم داشت و بیت شود میسر آید و این جهان انیم که باز  
 یا تودی شادمانه بنشینم و بگویش دل سخن و لکشمای تو شنوم و بچشم جان رخ راحت فرای تو نیمم  
 اگر چه در خور تو نیستم قبول کنم و اگر بدم من و گرنیک چون کنم انیم و خدام آن حضرت ملازمان آن جناب  
 یا ایستنی گنت معمم فا فوز فوزاً عظیماً علی الخصوص خواجہ نیک نخت مقبول آن حضرت خواجہ کافور است  
 با جمیع اهل بیت از مخلصان دعا و تحیت قبول فرمایند و آرزو مندی زیاده ازان دانند که بتجرب  
 بیان آن توان کرد و بیت و لوجع الایام کاس فراقنا و لا صحبت الا فاق شهب الذوا یب و  
 غم مخم سنده اثنی و عشرین و ثمانایه تسوید این ارقام ناتمام تبطویل انجامید و سیاق این  
 نیاز نامه سندی کثرت شد ولیکن غمزدگان فراق و ماتم رسیدگان اشتیاق را معذره  
 باید داشت و بیت نه چندان آرزو مندم که و صفش در بیان آید و اگر صد نامه بنویسم حکایت  
 بیش ازان آید و همواره سده عالیہ قصد ارباب سعادت باد و بمن و بمن حضرت ایشان  
 میفرمودند که شیخ زید الدین انخوانی علیه الرحمة در مبادی حال بدر ویش احمد مرقندی اتهام تمام  
 داشتند و خاطر ترویج کاراومی گماشتند و میرا و مقصوده مسی جامع هرات بود عظمی نصب کرده بودند  
 و قرب هفته دوه روز در شهر توقف می نمودند و مجلس دی حاضر میشدند و اهل شهر را بو غنچه

ترغیب میفرمودند. و در جمیع مجلس ادا اتمام بلوغ داشتند و مردم را امر میکردند که بروست دی بهیت  
کنند بعد از چند گاه از درویش احمد بغایت رنجیدند و او را تکفیر کردند و مردم را از مجلس او تنفیر  
فرمودند و منع بلوغ نمودند و تمام خاطر از و باز گرفتند و سبب بخش خدمت شیخ آن بود که در پیش احمد بر منبر  
ابیات حضرت سید قاسم را قدس سره بسیار میخواند و در آخر مجلس نیز میفرمودند تا خوانندگان اشعار  
حضرت بشید میخواندند و هر چند خدمت شیخ او را از ان منع میکرد مقلد نمی شد و ایشان ازین جهت  
بغایت از دولش رنجیده خاطر شده بوده اند و کابجای رسیده که در مجلس وعظ درویش  
هفت هشت کس پیش نهاد حضرت ایشان میفرمودند که این رنجش خاطر و غضب خدمت  
شیخ بعد از ان بوده است که من از هری بجانب حصار و لغت و رفت و بودم بلازمست حضرت  
مولانا یعقوب چرخ علیہ الرحمۃ و در ان سفر سه ماه ماندم چون بهری باز آمدم صورت حال درویش  
و غضب خدمت شیخ و کیفیت وعظ وی برین منج که واقع شده بود شنیدم خاطر من بسیار ملول شد  
و در ان وقت مرا بدویش چندان آشنائی نبود روزی از دروازه ملک بشهر درمی آمدم درویش  
بر روی پل روان پیش آمد و خود را از اسب انداخت و گفت به نیت صحبت شما از منزل خود برآمده ام  
و میخواهم که کعبه شما آیم و در دولی دارم عرض داشت کنم و در ان محل کلید حجره را خدمت مولانا سعد الدین  
کاشغری داشتمد با و خود گفتم باشد که خدمت مولانا پیش آید پس باتفاق درویش بجانب  
حجره خویش که در مدرسه غیاثیه داشتیم روان شدیم و وی اسب را بمنزل خود فرستاد و در راه خدمت  
مولانا سعد الدین پیش آمدند بهم جمله حجره آمدیم و چون شستیم پیش از سخن درویش آغاز کردیم  
که و بعد از ان اظهار ملالت شکایت کرده قصه را بتمام باز گفت که مرا چنین چنین ایذا  
رسانیدند و در مجلس وعظ همین سبب کس نماند و در ان سخن نیز بسیار گریست پس گفت در کار خود  
بغایت حیران بودم عزیز می مرا چنین گفت که اگر کار تو میکشاید از فلان کس می کشاید  
کفایت این امر خطیر از دست دیگری نمی آید و آن عزیز مرا بشما امر کرده است اکنون من دست نیاز  
در دامن عنایت شما دارم حضرت ایشان فرمودند که استماع قصه درویش و گریه و تضرع وی و باطن  
خود الهی عظیم حساس کردم و دل من بروی بسوخت دیدم که خاطر به اختیار بجانب درویش متوجه شد  
و بالفعل مشغول گشت گفتم باکی نیست شما در مسجد فلان حاضر شوید و وعظ گوئید ما را خاطر بران آید

که البته مجلس شمارا جمعیت و کثرت بیشتر از پیشتر شود و رویش خوشدل برخاست و در آن مسجد که اشارت شده بود وعظ گفتن آغاز کرد و بعد از چند روز بر تبه غلو کردند که از آنجا مسجد کشاوه تر بایست رفتن لبه و چهار مسجد بهین جهت رفته شد بعد از آن اجتماع و غوغا بر تبه رسید که بضرورت مسجد جامع رفتن و مسجد جامع از دحام و هجوم خلق بروجهی شد که در هر مجلس چند نوبت درویش میگفت که خدایش پیامرزد که نزدیکتر نشینید هر چند مردم نزدیک یکدیگر نمی نشستند آواز درویش بکناره مجلس نیز می رسید خبر این غوغا و ازدحام بسمع خدمت شیخ زین الدین خوانی رسید هر چند در مقابل سعی کردند کاری پیش نرفت و هجوم و کثرت مجلس درویش بیشتر شد و در میان مردم شهرت یافت که جوانی ترکستانی شیخ زین خلاف معارضه کرد و کار از پیش برد بعد از آن در شهر هری انگشت نمای شدیم میدان خدمت شیخ هری مارا میدیدند بایکدیگر میگفتند که ایشان درویش احمد را مد کردند و مجلس او را رواج دادند میفرمودند که اول معارضه که در جوانی کردیم نسبت بخدمت شیخ زین الدین کردیم و از پیش برویم و میفرمودند که از خورد سالی باز طریق من برین وجه افتاده است که بچکس بستیزه و عناد بر من غالب نیامده است هر که با من بستیزه کرد کارش نشد و میفرمودند که میرزا سلطان ابو سعید میگفت که خواب دیدم که همه از اولیام را گفتند که خواجه عیسی بسیار قوت داد و با او بستیزه و عناد نمیتوان کرد و بر هر طرف که اوست و هر چه خاطر او میخواست همان میشد و دفرمودند که راست دیده بود از صفر سن با او میدانم که هر که با من بستیزه کرد مغلوب شد و کار او پیش نرفت بجز از آن خادمان حضرت خواجه عبدالخالق عجمدانی کسی را مجال بستیزه نیست البته ایشان غالب اند حضرت ایشان وعظ درویش احمد را بسیار معتقد بود و میفرمودند که مرا خاطر بسیار مائل بو عظ درویش احمد بود بسیار سخنان نیک می گفت در مجلس وعظ او شیخ ابو حفص حداد و شیخ ابو عثمان حیری می بایست و گاهی میفرمودند که بایست که در مجلس دی شیخ ابوالقاسم جنید و شیخ ابوبکر شبلی حاضر بودی تا حقائق رفیع ادستی را در روزی در مجلس وعظ خود سخنان بلند و دقیق میگفت چنین دریافت که بعضی متکبران مجلس میگویند که چرا چنین سخنان باید گفت که کسی نفهمد فی الحال آغاز کرد و گفت ازینکه تو پست باشی و سخنان بلند این طائفه را فهم کنی از کجا معلوم که همه حاضران مجلس چنین اند شاید که در آن مجلس کسان باشند که این سخن نسبت ایشان میگردد و همه را مثل خود بے فهم و پست نماید دیدم حضرت ایشان میفرمودند که درویش احمد بر منبر

زین الدین

در مجلس

سخنان بغایت بلند میگفت و نظایمان بروی زبان طعن و انکار میکشادند و جواب معتقدان از جانب او آن بود که این سخنان بی اختیار روی می آید و بقدر استعداد بعضی مجلسیان گفته میشود و برادران اختیار و گناهی نیست و هم حضرت ایشان میفرمودند که روزی در مجلس وی حاضر بودم از وی سخنی در غایت بلندی و لطافت ظاهر شد وی بآن سخن تفاخری نمود و آنرا ناشی از استعداد خود دانست بر اهل مجلس منت بسیار نموده گفت نم آنکه بواسطه من حقائق غیبیه و معارف حقیقیه شمع شما افروغ میکند و شما قدر آن ننیدانید و از عمده شکر آن بیرون می آید و این مضمون را تکرار نمود و منت نهادن را از حد گذرانید و در آن باب مبالغه را بنهایت رسانیدم بسیار ناخوش آمدم گفتم از کجاست که این سخن از حقیقت تو باشی گشتم دست چپ را محل بر آن گشتم که شاید درین مجلس بعضی باشند که استعداد ایشان جذب این معانی از مبدای قیاض میکند اگر استعداد ذات و قابلیت اهل مجلس نباشد تو هیچ نمیتوانی گفت جبهه گرد گر بیان داشتم سر خود را در جیب جبهه کشیدم و انگشت مسجبه را بر گوش خود محکم نهادم و مجلس نفس کردم و گفتم من سخن تو نمی شنوم بگویم که چگونه معارف خود را گفتی فی الحال حصر شد و راه سخن بروی بسته گشت هر چند سعی کرد که سخن تو اندک گفت میسر نشد دانست که این حصر از کجاست بر سر منبر آغاز کرد که بچه یعنی دار در راه سخن بفریست و مستحان را محروم کردن آخر چاره ندید از منبر فرود آمد و من خود را در میان مردم از نظری پوشیدم و هم حضرت ایشان میفرمودند که در ویش احمد بسیار دلیر بود و در وعظ خود میگفت که داشتم دی و عالمی تحصیل ناز میگذاشت و تحمل ندارد که امام سلام نماز باز دهد باضطراب تمام از مسجد بیرون می آید جامهای صوفی می پوشد بدر خانه علیکه و فیر و ز شاه میرود مانند سگ باز گفت استغفر الله استغفر الله اگر نرسد ای قیامت حق سبحانه و پر سجد که سگی که هرگز نافرمانی و عصیان در وجود از وی نیاید چرا اطلاق اسم او بر جماعتی نافرمانی کردی چگویم بلکه مگس سگ سگان مثل علیکه و فیر و ز شاه که قوت شجاعت و درندگی دارد نماین جماعت را این قوت نیست آنچه ایشان بسجیت پیدا ساخته آمد و مرداری که ایشان جمع کرده اند ایشان بران جمع آمده اند و هم ایشان میفرمودند که روزی در ویش احمد در وعظ خود میفرمودند که بعد ازین چند گاه وعظ نخواهم گفت زیرا که وعظ عوام و دونه ست مردم میتوانند گفت یکی آنکه بنسبت متابعت شریعت تمام از خود رسیده باشد و از آثار و دواعی نفس در هیچ مانده

رعونت و حظ نفس و جلب نفع باعث نباشد محض حقانیت و شفقت پر مردم باعث باشد دوم  
آنکس که او را با آخرت و بحق سبحانه کاری نباشد و فکر تهیه اسباب آن عالم نداشته باشد بلکه روی  
وی همیشه در خلق بود و استیفا و خطوط عاجله و رعونت و حظ نفس باشد من از قسم اول نیستیم چه  
بقایا و آثار نفس من بسیار است و معترفم که خواستهای طبیعی من تمام رفع نشده است و از قسم  
دوم نیز نیستیم زیرا که ملاحظه امور اخروی و غم تهیه اسباب آن عالم را بسیار است پس چند روز و غط  
گفتم چند روز دیگر سنے گویم

رشمه بخط مبارک درویش احمد علیه الرحمة دیده شده است که در مجموعه نوشته بود در کنت

فی القدس متوجهما الی حضرت القدوس سمعت منه جل طره یقول حث لی قلت کیف الحث

یارب قال جل و علانیة لشرک عن غیری والتوجه بالکلیة الی و سمعت فی درویش آباد فی الیقظة

قایلا روحا نیا بکلام روحانی یقول این خود که گوئی من ذات شریفم نیست ازین عبارت آن فهم

کرده شد که یعنی آنچه بعضی میگویند که وجود مقید عین وجود مطلق است یعنی وجود مخلوق عین وجود خالق

است چنین نیست تعالی الله عن ذلک علوا کبیرا الحمد لله که بمشاهده معلوم شد که وجود خالق شری

است از آنکه عین وجود موجودات باشد و در همین روز بعد از حلقه و ذکر مشاهده کرده شد که یک نور است

منبسط در مجموع کائنات همچون ذره ایست در پر تو این نور علمی این واقع است که همچنان که ذره از

نور شمس وجود و نمود یافته است و با و ظهور گرفته است بعینه نسبت مجموع موجودات همچنان است

بشمس حقیقی ازین روی که بنور شمس حقیقی ظاهر گشته اند و با و قائم اند و این فقیر را عروجی و تجریدی

گراست کردند و آن عروج در ذات حق بود سبحانه و تعالی و در آن تجرید و معراج فرق میان ذات

حق و ذات این فقیر آن بود که ذات حق را نهایت نبود و ذات این فقیر ختمائی بود ذلک فضل الله

یؤتیه من یشاء و الله ذو الفضل العظیم ازین مقام خبر داده است آن بزرگ در مشاهده خود گفته است

لیس بینی و بینی فرق الا ان تقدست بالعبودية و شیخ الاسلام خواجہ عبداللہ انصاری رقدس الله تعالی

روحه دیده شد در مقام که فرمودند میان ما و تو و پدر و فرزندی باشد چنانکه در میان مائی و لوتی نباشد

و خدمت درویش احمد در آخرین سخنان این ابیات نوشته بودند که اشعار عشقم که در دو کون

مکانم پدید نیست چه غمخای مغربم که نشانم پدید نیست چه زایر و غمزه بر د جهان صید کرده ام



منکر بدانکه تیر و کمانم پدید نیست چون آفتاب در رخ هر زره ظاهرم از غایت ظهور عیانم پدید نیست  
گویم بهر زبان و بهر گوش بشنوم وین طردن ترک گوش و زبانم پدید نیست

### سید شریف جرجانی رحمه الله تعالی

از جمله مشهوران و مقبولان حضرت خواجه علاء الدین عطار بوده اند قدس الله تعالی سر حضرت مخدوم سره  
در نفحات الانس آورده اند که این فقیر از بعضی اغره شنیده است که قدوة العلماء را محققین اسوة الکبراء المقتدین  
صاحب التصانیف الفائقة و تحقیقات الرائقه السید الشریف الجرجانی رحمه الله که توفیق الخراط و ربک  
اصحاب حضرت خواجه علاء الدین عطار قدس سره یافته بوده است و نیاز و اخصاص تمام بخادمان و ملازمان  
داشته بارها میگفته که تا من بصحبت شیخ زین الدین علی کلا که از شاخ شیراز است نرسیدم از  
رفض نرسیدم و تا بصحبت حضرت خواجه علاء الدین عطار نرسیدم خدا پران نشا ختم حضرت ایشان  
فرموده اند که خال من خواجه ابراهیم علیه الرحمة میگفتند که در مدرسه سیکه تیموری بودم حضرت سید شریف  
نیز آنجای بودند در زمستان سرد و سحرگاه پای بکفش بلامت حضرت خواجه علاء الدین عطار قدس سره  
بمدرسه اولاد صاحب بردایی آمدند مرا نیز همراهی آوردند بسیار می نشستیم تا فرصت و اجازت در آمدن  
می شد و در سحرگاه ملازمان حضرت خواجه طنبهائی تکلف میکردند مثل کرج و مرغ و بعضی تکلفات  
دیگر مولانا بهار الدین اندجانی که از علماء اشتهی بوده است گاهی در آن مجلس شریف حاضر می شده  
یکبار در سخن این طعام با آورده اند بخاطری گذشته که در سخن مردم در ویش را این به نوع تکلف است  
و چرا باید که این مقدار تکلف کنید حضرت خواجه را به ضمیمه وی اشرافه شده فرمودند که مولانا  
بهار الدین طعام خورد اگر چنانچه حلال باشد ضرر نخواهد کرد و حضرت خواجه علاء الدین قدس سره خدمت  
سید شریف را بصحبت مولانا نظام الدین خاموش علیه الرحمة امر فرموده بوده اند و خدمت سید  
بفرموده حضرت خواجه ملازمت حضرت مولانا نظام الدین خاموش علیه الرحمة بسیار میکردند حضرت  
ایشان میفرمودند که خدمت مولانا نظام الدین خاموش علیه الرحمة فرمودند که چون خدمت سید شریف  
بصحبت حضرت خواجه علاء الدین پیوستند و حضرت خواجه ایشان را قبول فرمودند ایشان از حضرت  
خواجه التماس نمودند که مرا صحبت با کسی فرمایند از اصحاب خود که بواسطه صحبت وی اہلیت این مجالس  
حاصل کنم و مناسبتی با اہل این نسبت پیدا سازم حضرت خواجه ایشان را بصحبت ما خواہ کردند

و خدمت سید بعد از فراغ درس می آمدند و پیش ما می نشستند و سکوت می کردند روزی ششست بودند  
و مراقبه کرده ناگاه بخودی و بیطاعتی از ایشان ظاهر شد چنانچه عمامه از سر ایشان افتاد ما بر خاستیم  
و عمامه بر سر ایشان نهادیم چون بحال خود آمدند سبب آن بخودی پرسیدیم گفتند عمر ما بود که آرزوی  
آن داشتیم که کیساعت لوح مدر که من از نقوش علییه پاک شود و زمانی دل من از اندیشه معلومات  
خود خلاص یابد درین ساعت ببرکت این صحبت آن معنی دست داد از غایت ذوق لذت آن مرا  
این بخودی روی نمود و از من این بی ادبی صادر شد خدمت سید شریف علییه الرحمة در اوقات  
مفاومت و محرومی از ملازمت حضرت خواجه علاء الدین قدس سره مکاتیب و رقاع بلا از ان ایشان  
میفرستاده اند و از انجمله است این دو مکتوب که بر سیم تین و تبرک نوشته می شود:

**مکتوب اول حضرت حق سبحانه و تقدس سایه ارشاد و پناهی بندگی حضرت قطب**  
الاقطاب محرم خطیره قدس زین الارباب سلطان المحققین و برهان المتقین واقف الاسرار  
و قدوة الاخيار مرشد الخلائق و موضح الطرائق ظل المد علی العالمین و لمجاء الطلاب و المسترشدين  
اعلی الله سبحانه امره و ثنانه را بر سر کافه انام الی یوم القیام محدود و مبسوط و اراد این خرامت  
از مقام معلوم مرفوع گردانیده و بین التفات خاطر عاظم کیمیا خاصیت آن در گاه مستظهر بوده  
ومی باشد رجاء و ائق است که سعادت پایوس و ثمرت ملازمت عقبه علیه بر حسن احوال میسر گردد  
و دیگر احوال ظاهر و باطن موجب حمد و ثنات و اعتصام کلی بکرم عزیزان است و تمسک بعروة  
و ثقی نسبت ایشان و الحمد لله علی ذلک خند و مزادگان علی الاطلاق علی الخصوص و اخلص ما در  
الافاق کریم الشاغل و الاخلاق تاج الملة و الدین خواججه حسن الله احوالنا بقاء خدمات  
قبول فرمایند ملازمان شده علیا و مبارزان سیدان بقا بعد الفنا مولانا صلاح الدین و الدین  
و مولانا کمال الدین البوسعید با سائر اخوان صفاء و عوات مشتاقانه مایل نمایند و السلام علیکم ورحمة  
الله و برکاته و تحیاته

**مکتوب دوم قطعه و من عجب انی اجن الیهم** و اسال عن اخبارهم و هم معی بهشتا قهر  
یعنی و هم فی سواد ما به و یطلبهم قلبی و هم بین اضلعی به شعرا می صورت تصویر الطائ  
الهی به در صورت تو یعنی حق نامناهی به خاک آستانه بوسیده این بیت را تکرار میکنی که بیت

دولان لی فی کل معنیت شغرة به لسانا ثبت الشکر کنت مقصرا به الطاف و عطف از بندگی  
مخدوم و مخدوم زاده آسن المداح و النابین صحبت مشاہدہ میر و دامن و فوج اعتنا و الطاف  
عاطف فیاض آن حضرت میدانند و هر لحظه امید و آری در زیادت است حق سبحانہ و تعالیٰ سایہ  
ارشاد و پناہی را بر سر کافہ انا مستدام دار و مخدوم زادگان علی الخصوص خواجہ تاج الملوک و الدین  
خواجہ حسن ملازمان عشقہ علیہ علی الخصوص مولانا صلاح الملوک و الدین و مولانا کمال الدین ابو سعید  
مع سائر اابرار و الاخیار بیدعوات مخصوص و اند و اسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

### مولانا نظام الدین خاموش رحمتہ اللہ تعالیٰ

ایشان افضل و اکمل اصحاب حضرت خواجہ علاء الدین اند و تاثیر ذکر ایشان را سبب همان است  
کہ در ذکر خواجہ بزرگ و خواجہ علاء الدین قدس سرہا گذشتہ خدمت مولانا نظام الدین حضرت  
خواجہ بزرگ را در آوان تحصیل و محبت کی از علماء و رنوا می بخارادیدہ بودہ اند و بعد از آن صحبت  
حضرت خواجہ علاء الدین پیوستہ اند حضرت ایشان میفرمودند کہ خدمت مولانا نظام الدین  
علیہ الرحمۃ میگفتند کہ پیش از آنکہ بکار خدمت حضرت خواجہ علاء الدین مشرف شوم و بخدمت  
ایشان پیوندم مرا بجا بردہ در ریاضت بسیار بود و از آثار ریاضت خوارق عادات بسیار مشاہدہ  
می افتاد چنانکہ گاہی بعضی مساجد میر رسیدم کہ مقفل بود و نمیگوایم کہ در ایام اشارت بقفل میکردم  
کشادہ می شد و امثال این چیزها بسیار ظاہر میگاشت بعد از آنکہ استماع افتاد کہ حضرت خواجہ  
علاء الدین عطا رب سبقت تشریف آورده اند و داعیہ شد کہ بکار خدمت ایشان رسم چون بمنزل ایشان  
رفتم اول خدمت مولانا ابو سعید ملاقات واقع شد ایشان گفتند مولانا بسیار پاکیزہ اید وقت آنشد  
کہ ازین پاکیزگیها و زہد ہا گذرید مرا ازین سخن کراہیتی شد و بر خاطر من گران آمد چون پیش حضرت  
خواجہ در آمدیم ایشان نیز ہمین عبارت فرمودند کہ مولانا بسیار پاکیزہ اید وقت آنشد کہ ازین پاکیزگیها  
و زہد ہا گذرید لیکن مرا از سخن حضرت خواجہ هیچ کراہیتی نقلی نشد بیکران کراہیت کہ حاصل شدہ بود و رفع شد  
و انتم کہ مقصود ایشان چیست و بتوفیق حق سبحانہ بخدمت ایشان پیوستم از بعضی اکابر بقول است کہ سیگفتہ

که روزی پیش خدمت مولانا نظام الدین نشسته بودم کنیز کی بیٹھ کہ ملوک ایشان بود از پیش ما  
بہمی گذشت در خاطر گذشت کہ آیا حضرت مولانا درین کنیزک بملک حسین بیچ تصرّفی می کند یا نہ  
فی الحال ایشان فرمودند کہ دل خود را باین نوع چیز مالوث نمی باید ساخت اہل حق درمی یابند کہ  
بخطا ہر کس چہ میگذرد حق سبحانہ ہزار بار بہتر از اہل حق میداند والدہ کہ چہل سال ست کہ مرا  
احتلام نیفتادہ است بسبب آنکہ روزی جماعتی از روحانیان بس فرود آمدند و گفتند کہ ترا رعایت  
خود می باید کرد کہ احتلام نیفتد زیرا کہ ترا از ان ممر تراجے شود از نخبہ چہل سال ست کہ رعایت  
اینمندی کردہ ام و ہفدہ سال ست کہ در بغل احتیاج نیفتادہ با وجود آنکہ متاہل بودند

و ذکر شہ از لطافت و صفائی باطن خدمت مولانا علیہ الرحمۃ حضرت ایشان میفرمودند  
کہ خدمت مولانا نظام الدین علیہ الرحمۃ را لطافت بحد کمال بود و از اوصاف و احوال و اخلاق مردم  
بسیار زود متاثر می شدند و دعوی بی رنگی میکردند و الحق پہچنان بود کہ بیچ چیز از آن خود نمی دانستند  
ہر چہ از اوصاف و احوال واقع شدی می گفتند این نسبت فلان ست و آن صفت فلان ہم حضرت  
ایشان میفرمودند کہ روزی خدمت مولانا می گفتند کی از طریقہ خانوادہ خواجگان قدس اللہ ارواحہم  
کہ مقرر داشتہ اند آنست کہ ہر کس کہ می آید ایشان پیش می بینند کہ بعد از آمدن او چہ بجا طہر  
افتادہ اند و در خاطر لایح شد آن وصف و لغت او ست چون بسبب کمال صفاد ل ایشان مصفا  
از اسوا ست آنچه ظاہری شود و منسوب بایشان نیست اگر آنچه ظاہر شد تعلق با بیان و مسلمانی  
دارد از نماز و روزہ و تحصیل علوم دینی تعبیر باین طریق میفرمایند کہ نسبت مسلمانی و دیانت و  
نسبت علمی ظاہر شد و اگر محبت و عشق ظاہر میگردد و میگویند کہ نسبت جذبہ ظاہر شد و ہم حضرت  
ایشان میفرمودند کہ خدمت مولانا نظام الدین در تاشکندہ در منزل امامان بودند و ما مقدم  
شریف ایشان را منتہی دانستہ پیوستہ در خدمت ایشان بودیم یک روز پیش ایشان نشسته  
بودیم ناگاہ فرمودند آہ نسبت گرانی ظاہر شد غالباً فلان کس می آید و یکی از اعیان شناس را  
نام بردند و سبحان اللہ ولا الہ الا اللہ ولا حول ولا قوۃ الا باللہ گفتن گرفتند بعد از زمانی آن شخص  
در آید خدمت مولانا فرمودند بسیار خوش آمدید نسبت شما پیش از شما آمدہ بود و ہم حضرت ایشان  
فرمودہ اند کہ خدمت مولانا نظام الدین نو سالہ شدہ بودند و در آخر حیات کسانی را کہ در نسبت

ایشان نبودند با طور آن مردم در پیش ایشان مستحسن نبود اگر از دور میسریدند میگفتند فلان کس می آید و باری می آرد و قتل باز او را خراب خواهد ساخت رویداد او را اندر گویند و برگردانند یکبار در محبت ایشان نشسته بودم که شیخ سراج نام مروی که در شاشی می بود از دور در آمد و نشست و گفت مولانا را که چشم بروی افتاد اثر ریاضت در بشره وی احساس کردند ایشان را خوش آمد آمدند گفتند که بسیار گفتند و اظهار محبت و سرور کردند لیکن من این شیخ سراج را می شناسم مروی بود بغایت خود پسند و منکر اولیا اگر چه بحسب ظاهر ریاضت داشت اما غیر خود کسی را نمی پسندید بعضی میگفتند که اکابر دین را دشنام نیز میداد خدمت مولانا آمدند میگفتند و من میگفتم که حالی معلوم خواهد شد که ناگاه خدمت مولانا مضطرب شده فرمودند که برخیز برخیز و برخیز هر چه تمامتر ویرا از مجلس خود دور رانند هم حضرت ایشان میفرموده اند که روزی خدمت مولانا را در شکم شد بسیار اظهار وجع دالم کردند آخر تفحص کرده شد پسر ایشان آتش آرد و سیب پیر خام خورده بوده است و شکم او در دمیکرده و هم حضرت ایشان فرمودند که یکبار کسی آمد که خدمت مولانا نظام الدین را مرضی عارض شده است و در آن زمان در شاش در منزل ما همان بودند تجلیل پیش ایشان رفتم دیدم که آتش کرده اند و جامه بسیار برایشان پوشیده اند و چند کس خود را بر بالای ایشان انداخته و خدمت مولانا را ترحیم عظیم گرفته میلزند و دندان بردندان میزنند چنانکه در تب و لرزه می شود و آن ترحیم هیچ تسکین نمی یابد و من از مشاهده این حال بغایت اندوگین شدم ساعتی نشستم ناگاه یکی از اصحاب ایشان که بخدیمت ایشان رابطه تمام داشت گندم به آسیا برده بود از دور در آمد با جامه های تر شده که در هوای سرد درجوی آسیا افتاده بوده و سرهای عظیم خورده و بغایت میلزید خدمت مولانا که ویرا دیدند فریاد پر کشیدند که مرا گذارید ویرا زود گرم سازید که این سرمای اوست که من میخورم صفت حال اوست که در من سهر است کرده چون جامه های ترازاو بکنند و جامه های دیگر در پوشانیند و او را گرم ساختند فی الحال ترحیم ایشان تسکین یافت و بجال خود باز آمدند و برخاستند بی تشویشی از حضرت ایشان استماع افتاده که میفرمودند روزی پیش خدمت مولانا نظام الدین علیه الرحمة نشسته بودیم و ایشان کتابی در دست داشتند ناگاه بی موجب گریه عظیم برایشان مستولی شد ایشان گفتند آه مرا چه شد مگر باید است افتادم حضرت ایشان گفتند

از خدمت مولانا این سخن عجیب بود بایستی که دریابند که آن نسبت یکی از مشایخ یا مجلس بود که بطریق انعکاس از ایشان ظاهر شد خدمت خواجہ کلان رحمۃ اللہ فرزند بزرگوار حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سرہ از والد شریف خود نقل می کردند که ایشان فرمودند که روزی انگشت پائے مبارک مولانا نظام الدین علیہ الرحمۃ آبله کرده بود و جراحات شده خامی را گفتند که مرا می ساز تا برین جراحات نهم آنکس مرہی آورد و بر انگشت پای ایشان نهاد بعد از ساعتی فرمودند کہ دماغ مرا تشویشی کہ مردم را از خوردن بنگ عارض شود پیدا شد گر باین مرہم چیزی از ان آئینہ خادم گفت آری فرمودند پس اثر کیفیت اوست کہ دماغ من مرہمت کرده است روانی او را در انداختند و امثال این حکایات از خدمت مولانا بسیار منقول است کہ ذکر آن حیلہ بطریق تفصیل موجب تطویل است لاجرم درین مجموع بر ایراد این مقدار اختصار افتاد

و ذکر بعضی از قوتہای باطن ایشان رحمۃ اللہ حضرت مخدوم قدس سرہ در نفحات الانس آورده اند کہ جناب مخدومی خواجہ عبید اللہ اوام اللہ تعالی بقاء ہم فرمودند کہ خدمت مولانا نظام الدین گفتند کہ یکی از اکابر سمرقند کہ نسبت با اخلاص و محبت و ارادت بسیار داشت بیمار شد و بہوت مشرف گشت فرزند ان و متعلقان وی نیاز مندی بسیار کردند مشغولی کردم و ہم کہ دیر امکان بقا و حیات نیست گردن من ویرا در من گزفتم صحت یافت بعد از چند گاہ نسبت با تہمتی واقع شد کہ مقتضی باہانت و اذلال انگشت و آن شخص میتوانست کہ در ان باب سعی نماید و آنرا دفع کند اما خویشین داری کرد و خود را بر ان نیاز و مخاطراتی کوفتہ شد و ویرا از من اخراج کردیم بقتاد و بہر پوشیدہ نماند کہ آن بزرگ از اکابر سمرقند کہ و بارہ خدمت مولانا خویشین داری کردہ بود خواجہ عصام الدین شیخ الاسلام سمرقند بودہ است و آن تہمت و اہانت کہ بخد مت مولانا رسیدہ بواسطہ فرزند ایشان بودہ است کہ بدعوات و غرایم خواندن و تسخیر جن منسوب بودہ از انجنت بمظلمات اہل حرم بازگشت کردہ و جمعی از ارباب غرض ویرا بجمبت بعضی از اہل حرم نسبتی میکردہ اند و تہمتی می نہادہ و شتمہ از ان حال سمیع میرزا ان بیگ رسانیدہ اند فرزند خدمت مولانا قرار کردہ و اثر شامت آن شقاوت و تہمت بخد مت مولانا نیز سرایت کردہ میرزا ان بیگ را عبرت شدہ و بغضب ہر چہ تا ستر خدمت مولانا را طلبید قاصد ان

ایشان را سر پر بند و عقب اسپ سوار ساخته بوده اند و نزد میرزا انج بیگ برده ایشان  
 در باغ میدان جائی نشسته بوده اند و سر پیش انگنده مراقبه داشته اند که میرزا انج بیگ از پیش  
 ایشان گذشته ایشان بر خاسته اند بعد از آنکه میرزا ایشان را طلبیده و عثمان عتاب آمیز  
 آغاز کرده خدمت مولانا نظام الدین فرموده اند که جواب اینمه سخنان یک کلمه است میگویم  
 من مسلمانم اگر باور داری خوب و گرنه هر چه خاطرت میخواهد بفرمای میرزا از آن سخن متاثر شده  
 فی الحال برخاسته و گفته که ویرا بگذارید حضرت ایشان میفرمودند که بعد از این بی ادبی به میرزا  
 انج بیگ شکست و تشویش بسیار رسیده و دوران زودی بسری عبد اللطیف میرزا آمد و ویرا بگشت و هم حضرت  
 ایشان میفرمودند که خدمت مولانا نظام الدین بسیار بقوت بودند بدی شخصی پیش ایشان گفته بوده اند شخصی پیش  
 ایشان متاثر و متغیر شده خطی پر دیوار کشیده اند آن شخص در همان ساعت مرده است خدمت مولانا محمد رومی که از  
 کمل محاب حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سره بودند نقل کردند که حضرت مولانا را میفرمودند که  
 روزی پیش خدمت مولانا نظام الدین علیه الرحمۃ نشسته بودم و مولانا سعد الدین لور که از دانشمندان مقرر بود  
 و از مخلصان خدمت مولانا بود پیش ایشان نکایت بسیار کرد و از طالب علمی که نسبت بخد مت مولانا بی ادبی و غیبت  
 و تمس و خباثت و امانت بجای می آورده و چندان گفت که خدمت مولانا تغیر ساخت اتفاقاً درین اثنا آن  
 طالب علم خبیث منکر از دور پیداشد مولانا سعد الدین لور ویرا بخد مت مولانا ناموده که اینک آن غیبت  
 منکر نیست که میگردد و وی بی ادبانه از پیش ایشان بگذشت خدمت مولانا را غضب متولی شد و چون یک  
 صورت قبر پر دیوار کشیدند آن غیبت فی الحال افتاد و بیوش گشت و خدمت مولانا با نمانه در آمدند  
 و مردم بر سر او رفتند تا ببینند که چه حال دارد مرده بود حضرت ایشان میفرمودند که خدمت مولانا  
 یکبار در سر نخش آبی نشسته بوده اند و طهارت میکرده اند و شخصی آب و بهقانی را کشاده بوده است  
 آن بهقان تجیل می آمده است خدمت مولانا را بر سر آن بخش نشسته دیده پنداشته که آب را  
 ازین شخص کشاده شد و تیز از عقب ایشان آمده و بی ملاحظه دست بر ایشان زده و ایشان را  
 سرنگون در آب انداخته چون ایشان در آب افتاده اند سر ایشان در آب فرو رفته آن بهقان فی الحال  
 بر کنار آب افتاده و مرده و یکبار متقد می ایشان راست گفته که میخواهم برای شما باغی سازم بعد از  
 مدتی آمده که باغ خود را نمی بینند و ایشان را بآن باغ آورده یک محوطه بوده است که نصف او را

برای ایشان باغ ساخته بود و در آن استنای نگه داشته و نصف دیگر از برای خود ساخته بسیار مجور کرده بوده چون مولانا باغ را در آمده اند نصف باغ که بآن شخص تعلقی بوده در نظر مولانا بهتر آمده ناگاه از درون ایشان آوازی برآمده است که میروایند آواز پنج منقطع نمی شده چند چویرا که گشته اند آن شخص افتاده مرده است حضرت ایشان حکایت میکردند که بعد از آنکه حضرت خواجہ علاء الدین قدس سرہ خدمت شریف را قبول کردند و ایشان بموجب اشارت حضرت خواجہ بخدمت مولانا نظام الدین محبت بسیار پیدا شدند چنانچه پیش ازین گذشت بعضی از ارباب غرض حضرت خواجہ چنان عرض کرده اند که مولانا نظام الدین را داعیه شیخی و بزرگی است و در آن باب سخنان بسیار گفته اند که سبب غبار خاطر شریف حضرت خواجہ شده است و از خدمت مولانا بسیار دور بار شده و چون بکرات و مرآت این عرض واقع شده در بخشی خاطر ایشان بغایت رسیده مولانا ما را طلبیده اند و خواسته اند که نوعی تفرقی کنند و در آن وقت ایشان در چغانیان و مولانا در سمرقند می بوده اند چون امر حضرت خواجہ در رسیده مولانا بی توقف روان شده اند و خدمت شریف نیز بمرای ایشان رفته اند خدمت مولانا بر دراز گوش سوار بوده اند و خدمت سید شریف بر اشتری ناگاه اشتر سید را در راه جو گرفته است بروی می شده که مطلقاً امکان سواری نماند و در راه معطل شده اند خدمت مولانا سید را بر دراز گوش خود نشاندند و خود بواسطه آنکه ضعیف ترکیب بوده اند بر آن اشتر بسیار سوار شده اند آن اشتر بی حال روان شده چنانکه سید این خرق عادت از مولانا دیده اند اشتر را بطریق نیاز مندی پیش ایشان کشیده اند و مولانا با چنان بر اشتر سوار چغانیان در آمده اند بعضی از اصحاب این صورت را نیز بخدمت خواجہ رسانیده اند که اینک دلیل دیگر بر آنکه مولانا را داعیه شیخی و بزرگیست اینست که خود بر اشتر سوار شده و سید را بر دراز گوش نشاندند و ویرامید خود ساخته تا که در راه اشتر را بطریق معامله پیش وی گذرانیده اند بمجرب سبب نقل عظیم حضرت خواجہ شده چون مولانا رسید بلازمست حضرت خواجہ رسیده اند و مجلس نشسته اند همه اصحاب میگفتند این آن روزست که هر چه حضرت خواجہ مولانا نظام الدین داده اند میگیرند اتفاقاً آن روز هوا بنایت گرم بوده است و صحبت استراحت و ایاقه و آفتاب رسیده و همه مردم برخاسته اند و حضرت خواجہ و مولانا هر دو در آفتاب بر سیات مراقبه و توجیه و در مقابل یکدیگر نشسته بودند و آن مراقبه دور و دراز کشیده و تا نیم روز برداشته خدمت مولانا نظام الدین میفرمودند که من در آن



مراقبه و توجیه خود را بمثال کبوتری یافتم و حضرت خواجه را چون شابازی که در عقب من پرواز میکرد  
 بهر کجا که میگنجتم در ونبال من بودند آخر مضطرب گشتم پناه به روحانیت حضرت رسالت آوردم  
 صلی الله علیه و سلم ناگاه درین اثنا بارگاه محمدی صلی الله علیه و سلم ظاهر شد و مرا در حجره عنایت و کف  
 ماطفت و حمایت خود گرفتند و من در آن انوار بی نهایت آنحضرت صلی الله علیه و سلم محو شدم حضرت  
 خواجه چون اینبار رسیدند ایشان را بمجال تصرف نماند از حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بخدمت  
 خواجه خطاب رسید که نظام الدین آن باست کسی را بوی کاری نیست آن بود که حضرت خواجه  
 سر بر آوردند و کیفیت عظیم پر خاستند و بماند در آمدند از آن غیرت چند روز بیمار شدند و هیچ کس سبب  
 آن بیماری ندانست بعد از آن حضرت خواجه متوجه مزار خواجه محمد علی حکیم ترمذی قدس سره شده اند  
 و خدمت مولانا نظام الدین را نیز اشارت کرده اند که همراه باشید خدمت مولانا بموجب فرموده حضرت  
 خواجه متوجه مزار حضرت خواجه محمد شده اند و حضرت خواجه ایشان را مگر نمی نداده بوده اند که سوار شوند  
 با آنکه خدمت مولانا پیر و ضعیف بوده اند همچنان پیاده از عقب حضرت خواجه که به ترمذ روان شده اند  
 و بخت بسیار خود را ترمذ رسانیده چون حضرت خواجه بزار رسیده اند مزار را خالی یافته اند بعد از  
 تحس و تفرس چنان معلوم کرده اند که روح شریف حضرت خواجه محمد با استقبال مولانا نظام الدین رفته  
 است و در رفته را خالی گذاشته حضرت خواجه فرموده اند که حق سبحانه را نسبت بهر که عنایت باشد  
 ما چه توانیم کرد بعد از آن بخدمت مولانا نظام الدین التفات بسیار کرده اند و آن عبار خاطر بتمام  
 مرتفع شده است و بهم حضرت ایشان حکایت میکردند که خدمت مولانا نظام الدین بولایت  
 شاش آمده بودند و در منزل با همان بودند و اکثر اوقات در ملازمت و خدمت ایشان بسر  
 می بردیم روزی در صحبت ایشان نشسته بودیم که مولانا زاده فرکتی چند پوست بره دیانت کرده برسم  
 نیازمندی بخدمت ایشان آورد و ما بر خود گرفتیم که برای ایشان پوستین دو را نیم چون پیش پوستین دوز  
 بردیم از ایشان معلوم شد که بهت گریبان پوستی باید بدارک آن مشغول شدیم و در هوا سردی بود  
 مولانا زاده پیش ایشان بطریق طبیعت گفته که خواجه در تمام پوستین ایهالی میکنند بجز این سخن  
 در باطن مولانا تغییری بنهایت و بی غایت پیدا شده و متافرش شدند و فرمودند که ایهالی است باری  
 ایهالی کسی را از نسبت بیرون می آرد بعد از آن آغاز سخن کردند که در زمانه که ما در سمرقند بودیم

خواجہ عصام الدین را مرضی قوی عارض شد و مشرف بر موت گشت اولاد وی پیش ما آمدند نیا از مسجد  
 و التماس بسیار کردند که بر سر بالین خواجہ رویم رفیق دیدیم که خواجہ رفتی است در برداشتن باروی تو قوت  
 کردم فرزندان وی نیاز مندی از حد گذرایند و مبالغه و ابرام کردند و ما را لجاجت ساختند خاطر  
 بران گذاشتیم و خود را اثبات کرده خواجہ را در ضمن حیات خود گرفتیم و به نسبت خود در آوریم خواجہ  
 صحت یافت بعد از چند گاه ما را واقعه عظیم روی نمود که دست و گردن ما را بسته سر برهنه از میان  
 بازار با گذراینده پیش میرزا الخ بیگ بروند و خواجہ عصام الدین در آن زمان شیخ الاسلام سمرقند  
 بود آن مقدار توانست که ما را از میرزا در خواب و در رساند از خوشیستن داری و اجمال وی ما را قهر و  
 غیرت آمد ویرا از ضمن اخراج کردیم چون از نسبت بر آمدنی الحال افتاد و مرد بعد از تقریر این حکایت  
 متوجه بفقیر شدند و گفتند که خواجہ واقف باشید که شما نیز از نسبت بر آمدید بچرا این سخن که گفتند نقلی عظیم در خود  
 مشاهده کردم چنانچه از مجلس ایشان و مجلس بسیار بر خاستم و چون مرید ایشان نبودم متوجه مزار  
 شیخ خاوند طور و شیخ عمر باغستانی قدس سرها شدم و نزدیک قبر ایشان نشستم و بحسب باطن عرض  
 حال خود کردم و از ایشان مدد خواستم و در آن نشست و متوجه چنان معلوم شد که بکدر و رحمانیت  
 عزیزان برابطه صوری و معنوی آن بار که خدمت مولانا متوجه فقیر ساخته بودند هم بر ایشان افتاد  
 و آن نقل از من زائل شد بر خاستم و متوجه خدمت مولانا شدم چون پیش ایشان رسید دیدیم  
 که مولانا بر حال خود نشسته اند و با مولانا زاده فرستی و جمعی از اصحاب صحبتی گرم دارند و هیچ تشویشی  
 نیست من نیز نشستم و متفکر و متحیر شدم که تحقیق معلوم شده بود که آن بار متوجه مولانا گشت سبب  
 چیست که اثر آن ظاهر نشد درین اندیشه بودم که بکیا مولانا فریاد بر آوردند که خیزید خیزید که باز افتاد  
 و مرا گرفتند باز بر خاستیم و ایشان بر بستر مرض افتادند و در آن مرض از دنیا رفتند حضرت ایشان  
 در آن عارضه خدمت مولانا قاسم را علیه الرحمه که یکی از اعظم اصحاب حضرت ایشان بودند متعهد و بیمار دار  
 خدمت مولانا نظام الدین علیه الرحمه تعیین فرموده بوده اند خدمت مولانا قاسم علیه الرحمه میفرمودند  
 که خدمت مولانا نظام الدین علیه الرحمه درین مرض بسیار سبک سیستند و می گفتند که خواجہ ما را پیر یافتند  
 و هر چه درین مدت حیات خود سپردا کرده بودیم از ما گرفتند و ما را در آخر کار مفلس ساختند با آنکه حضرت  
 خواجہ علاء الدین قدس سره که در نهایت قوت و کمال تصرف بودند هر چند سعی نمودند که نسبت این فقیر

تقریب توانند کرد و نتوانستند پوشیده مانند که لفظ نسبت و لفظ بار و کلمه است که در عبارات داشتند  
 خواجگان قدس الله ارواحهم بسیار روق شده است گاهی نسبت گویند و از آن طریق و کیفیت مخصوص  
 و معهوده این طائفه علیه خواهد و گاهی صفت غالب و ملکه نفس کشی اراده کنند و گاهی بار گویند و گاهی  
 نسبتی خواهند چنانکه گویند فلان باری آورد یا فلان اراده بار ساخت وقتی که کسی ملاقات کند  
 که بطریقه ایشان مناسبتی نداشته باشد و از نسبت او متاثر شوند و اگر چه آن کس از اهل سلوک  
 یا اهل علم و تقوی باشد زیرا که نسبت این عزیزان فوق همه نسبتهاست و هر چه غیر آنست بار خاطر  
 ایشانست و گاهی لفظ بار گویند و از آن مرضی و عرضی اراده کنند چنانکه گویند فلان بار فلان برداشت  
 یا فلان بار بر فلان انداخته مرا و ایشان رفع مرض یا حواله عرض باشد و مخفی نمائند که رفع مرض و حواله  
 عرض مخصوص بطریقه خواجگانست قدس الله ارواحهم خدمت والدین فقیر علیه الرحمه بقیه بیگفتند که  
 توشب جمعه بیست و یکم جمادی الاولی سنه سبع و ستین و ثمانیة متولد شدی و در صبح این جمعه پیر  
 بزرگوار از خاندان حضرت خواجه محمد پارسا قدس الله سره بنیت سفر حجاز از مادر ارالتهر به سبزوار  
 آمد و چند روز در منزل با اقامت فرمود و مادران صبح جمعه ترا بر روی دست گرفته پیش ایشان  
 بردیم ترا فرا گرفتند و بانگ نماز در گوش راست تو گفتند و اقامت در گوش چپ و پیشانی ترا بوسه  
 دادند و گفتند این کودک از ما است و بعد از سه روز ترا مرض ام الصبیان عارض شد و آن بیماری  
 ملکست اطفال را ما ترسیدیم و چون آن مرض اشتداد یافت بار دیگر ترا پیش ایشان آوردیم  
 و مرض تو عرض کردیم گفتند با کی نیست و بار ترا فرا گرفتند و در کنار خود نهادند و از فرق تا قدم ترا  
 دست کشیدند و گفتند با او کار باست شمول جمع و از پدر بعد از آن دیگر از آن مرض بر تو پیدا شد  
 و چون طالبان و مستعدان آن دیار بر حال آن عزیز بقدر اطلاعی یافتند صحبت ایشان را منتقم  
 دانسته بخدمت میشتافتند و روزی ایشان از فقیر پرسیدند که فلان جوان از بزرگ زادگان  
 و نقبای این شهر که باز یادی التفات می دارد چند روز است که پیدایش است آیا جنت آن چیست  
 من گفتم یک هفته شد که پدر و دندان عظیم افتاده است و یک طرف روی وی درم کرده فرمودند که  
 وی جوان قاطب نیست خیزید تا بعبادت وی رویم در ملازمت ایشان بسر بالین آن سید زاده  
 رفیق دیدیم که رو به درم کرده بر بستر افتاده است و از غایت وجع تب کرده می ناله بعد از پرسش

او زمانی سکوت کردند و چنان معلوم شد که متوجه مرض او گشتند و بعد از ساعتی سر بر آوردند آن در دینداران  
ایشان منتقل شده بود و همان طرف روی مبارک ایشان درم کرده با در دندان و حرارت و درم  
درم کرده برخاستند و آن جوان صحت تمام یافته بمشائعه ایشان تادیر بر آوردن آمد و ایشان دو هفته  
پروردند آن مبتلا بودند حضرت ایشان میفرمودند که آنچه از اکابر خاندان خواجگان قدس الله ارجم  
منقول است که در بار مردم درمی آیند یکی از دو صورتی تواند بود یکی آنکه وقتی که آشنای عزیز را مرض  
و مالتی یا ابتلا معصیت عارض میشود ایشان طهارت می سازند و نمازی گذارند و تضرع و زاری  
میکنند و از حضرت حق سبحانه و تعالی خواهند که او را اذن عارضه پاک و مظهر گرداند و صورت دیگر آنست  
که صاحب مصدر آن مرض یا معصیت خود را میسر دهند و بجای وی خود را اثبات میکنند و بعد از  
طهارت و نیاز تمام تضرع و زاری میکنند و بصدق و اخلاص توبه و انابت رجوع می نمایند و آن قدر  
خاطر مشغول میدادند و بهت بر می گمارند که او را ابتای اذن ابتلا خلاصی و بجائی میسر می شود و  
میفرمودند که در وقتی که یاری و عزیزی بیمار است او را بهت مدد کردن بسیار خوب است مدد بر دینار  
میباشد یکی آنکه بهت تمامی مصروف باشد که مرض مرتفع شود و دیگر آنکه در وقت مرض تفرقه خاطر بسیار باشد  
و آسانی خاطر جمع نمی شود بهت مدد فرماید که خاطر تفرقه مرتفع شود تا آنچه مقصود اصلی است نصیب امین گردد

### حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس الله سره

در اوایل حال تحصیل علوم اشتغال داشته اند و کتب متداوله تحصیل کرده بوده اند و جمعیت صوری  
نیز داشته اند چون داعیه این طریق پیدا کرده اند ترک و تجرید کرده تمام بهجت مولانا نظام الدین  
علیه الرحمة پیوسته اند مدت خوابه کلان و لذت عزیز حضرت مولانا سعد الدین قدس سره میفرمودند  
که والد ما میگفتند که در سن هفت ده سالگی بودم که کمابیش که پدر مرا همراه خود بسفر بردند و ایشان همیشه  
بطریق تجارت مشغولی داشتند و باطراف و جوانب از برای کسب معاش آمدند میگردد و در آن  
سفر که مرا برده بوده اند پسری بنایت صاحب جمال هم در سن من همراه بوده مرا بوی علاقه محبتی شده  
شبی در خانه کاروان همراهی بهم بودیم پلوی بخواب گزیدیم چون شمع نشاند شد و مردم بخواب  
رفتند و خاطر من افتاد که دوست ویرا بگیرم و چشم خود را بران نالم هنوز دست فراز نکرده بودم که  
دیدم که گوشه خانه شمع در روی با هیبت شمع روشن بدست گرفته ازان شگاف در آمد و یگانا

فرد نگریست و نیز برگذشت و گوشه دیگر ازان خانه شوق شدوی ازان شکاف بیرون رفت و  
 غائب شد حال بر من بگشت و متنبه شدم و آن علاقه نماند و هم حضرت خواججه کلان نقل کردند  
 که والد مادرین دوازده سالگی بوده اند که همراه پدر خود سیفر فرشته اندرون روزه برادر کاروان سران  
 نشسته بوده اند و جمعی سوداگران در آن نزدیکی بایکدیگر محاسبه و مناقشه و مایه رانی داشته اند  
 و گفتگوی ایشان دور و دراز کشیده و تا وقت استوار برداشته آخر گریه بر والد مستولی شده و  
 بی اختیار گریسته اند بمشایه که آن جماعت از گفتگوی خود باز ایستاده متوجه ایشان شده اند  
 و پرسیده اند که شمار آنچه شد که بی موهبی در گریه شدید فرموده اند که از صبح تا این زمان من  
 حاضر کم که شمار از خدای خود هیچ یاد نیاورم از این که مرا بر شمارم آمد بی اختیار گریه بر من افتاد  
 چون ایشان را بعد از تحصیل علوم ذوق این طریقی پیدا شده بلازمت خدمت مولانا نظام الدین  
 علیه الرحمة پیوسته اند و سالها در خدمت و صحبت ایشان بوده اند و بعد از چند سال با حساب ازت  
 ایشان عزیمت سفر مبارک حجاز کرده بخراسان آمده اند و در هرات بصحبت مشایخ وقت مثل  
 حضرت سید قاسم تبریزی و مولانا ابویزید پورانی و شیخ زین الدین خوانی و شیخ بهار الدین عمر  
 قدس الله ارواحهم میرسیده اند و در حق حضرت سید قاسم قدس سره میفرموده اند که ایشان گرواب  
 معانی عالم اند درین زمان همه حقائق اولیا پیش ایشان جمع است و در حق مولانا ابویزید پورانی  
 قدس سره میفرموده اند که ویرا بخدای هیچ کاریست هر کاری که هست خدای راست بوی و در حق  
 شیخ بهار الدین عمر قدس سره میفرموده اند آئینه وی مجازی ذات افتاده است غیر ذات هیچ چیز  
 مشهود وی نیست و حضرت شیخ زین الدین را بکمال تشیخ ستایش میکردند که خدمت مولانا علاء الدین که  
 از کبار اصحاب ایشان بودند میگفتند که حضرت مخدوم ما مولانا سعد الدین میفرمودند که در مبادی حال  
 که هرات آمده بودم شبی در واقع چنان دیدم که جمعی بود بزرگ و جمیع اولیا هرات حاضر بودند مرا  
 بان جمع در آوردند و بر مجموع حاضران مقدم نشاندند الا دوتن یکی شیخ ابوعبدالله طاقی و دیگری  
 خواججه عبداللہ انصاری انتهى کلامه و از غیر خدمت مولانا علاء الدین استماع افتاده که حضرت  
 مولانا سعد الدین صبح فرمودند که چون ازان واقعه باز آمدم اثر خوبی در خود یافتیم بر خاستم و در آن  
 دل شب هر طرف می رفتم و برای دفع آن رعوت چاره های جستم ناگاه کز دمی بشدت هر چه تمام تر نشی

چنان برپای من زد که تا صبح فریاد میکردم و در آن در دو محنت از آن رعونت خلاص شدم  
حضرت مخدوم قدس سره در نفحات الانس آورده اند که خدمت مولانا را می گفتند که بعد از  
چند سال که به صحبت حضرت مولانا نظام الدین علیه الرحمه مشرف بودم مراد اعمیه زیارت حرمین  
شریفین زاد بها الله تعالی تشریفاً و تکریماً قومی شد از ایشان اجازت خواستم فرمودند که هر چند  
نی نگرم ترا امسال در میان قافله حاجیان نمی بینم و پیش از آن واقعه دیده بودم که از آن  
مستوهم بودم و ایشان گفته بودند که بر مژگین چون میردی آن واقعه را را بخدمت شیخ زین الدین  
عرض کن که مراد مشرع است و بر باده سنت ثابت و مراد ایشان خدمت شیخ زین الدین خوانی بود  
رحمة الله تعالی که در آن روز در خراسان در مقام ارشاد و شیخوخ متعین بودند چون بخراسان رسیدم  
رفتن کج همچنان که خدمت مولانا نظام الدین گفته بودند که در توقف افتاد و بعد از آن بسا لهای  
بسیار میسر شد و چون بخدمت شیخ زین الدین رسیدم آن واقعه را عرض کردم ایشان گفتند که با اوست  
و در قید ارادت و ادائیگی گفتم عزیز کی که این طریقه از ایشان گرفته ام هنوز در قید حیات اند شما این یاد آوری  
که در طریقت این طایفه چنین جائز است چنان کنم ایشان فرمودند که استخاره کن گفتیم مرا با استخاره خود شما دانست  
شما استخاره کنید گفتند تو استخاره کن که ما هم استخاره کنیم چون شب سید استخاره کردم دیدم که طبقه خواجهان زیاده  
هری که خدمت شیخ آن وقت آنجا بودند در آمدند و درختها را می کنند و دیوار بارانی انگنند و استخاره  
قر و غضب در ایشان ظاهر بود و دانستم که این اشارت بمن است از آنکه بطریق دیگر در آیم خاطر من فارغ  
شد پای در از کردم و با سودگی سرخواب نهادم چون بامداد مجلس شیخ در آمدم بی آنکه من واقعه خود  
با ایشان بگویم گفتند طریق کی است و همه یکی یار میگردد بهمان طریق خود مشغول باش اگر واقعه یا مشکلی  
پیش آید با ما بگویی آنقدر که توانیم مدد کنیم حضرت مخدوم قدس سره در نفحات الانس پیش ازین  
نیاورده اند و اشارتی با استخاره حضرت شیخ قدس سره کرده لیکن از بعض مخدوم چنین استماع افتاده  
که حضرت شیخ نیز بنا بر عده با استخاره آن شب توبه کرده اند درختی بغایت بلند و بزرگ دیده اند که  
شاخهای بسیار دارد حضرت شیخ را عمیه کرده اند که یک شاخ بزرگ از آن درخت بشکند و جدا سازند  
هر چند سعی کرده اند و زور آورده اند میسر نشده است چون صبح بحضرت مولانا طاعات کرده اند فرموده اند  
که طریق کی است شما بهمان طریق خود مشغول باشید خدمت مولانا شمس الدین محمد روجی علیه الرحمه

میگفتند که حضرت مولانا می فرمودند که چون از خدمت مولانا نظام الدین علیہ الرحمہ اجازت سفر خارج طلبیدم گفتند قافله را در بادیه دیدیم و تو بایشان نمودی خاموش گشتم و بعد از چند روز با اجازت خواستم گفتند برو لیکن از ما وصیتی قبول کن زنهار آن کار نکنی که ما کردیم و پشیمان شدیم و این نجات را بقیامت خواهیم برد هرگاه که اثر قهر آلهی از تو ظاهر شود اعمال آن قوت قهر کنی چنانچه ما کردیم نسبت بخواجه عصام الدین و بعضی منکران و نا اهلان و این قصه در ذکر مولانا نظام الدین آنجا که بیان قوت های باطنی ایشان مذکور شده حضرت مولانا سعد الدین فرمودند که من از ایشان این وصیت را قبول کردم و بعد از چند گاه مرا کیفیتی دست داد که هرگز چشم بر من می افتاد فی الحال بیہوش میگشت و اگر نزدیک من می آمد ہلاک می شد و من در مبادی ظهور آن کیفیت در کنج خانہ خزیدم و پاره شبانہ روز میرودم و میادم و هر که از دور پیدا شدی و میل اختلاط من میکرد و دست اشارت میکرد و ملن میشدم و نمیگذاشتم که نزدیک من آید تا وقتی کہ آن حالت کیفیت بخیل شد من فوائد انفا سے قدس اللہ سرہ مخفی نمائیدم کہ یکی از کبار اصحاب ایشان بعضی از ظلمات قدسیہ ایشان را جمع کرده و طریقی از ان در ضمن شانزده رسمہ ایراد می یابد

رسمہ ۱ می فرموده اند کہ ہر کاری را فرض کنند شغل حق سبحانہ از ان آسان ترست زیرا کہ ہر چیزی کہ ہست اول آنرا می جویند بعد از ان می یابند و حق سبحانہ اول می یابند بعد از ان جویند اگر اول نیافتی کی میل کردی مصرع تا قونہ بینی جمال شش گیر و کمال یعنی این سخن کہ حضرت مولانا سعد الدین قدس سرہ فرموده اند آنست کہ اول حق سبحانہ بر باطن بندہ بصفت ارادت کہ آنرا تجلی از او گویند ظهور میکند و بندہ بعد از وجدان آن تجلی مرید و طالب حق سبحانہ میشود پس درین صورت یافت بر طلب مقدم باشد و مصرع دیگر آن بیت نیست مصرع می شنوی وصف حال راست نباید شنیدی

رسمہ ۲ می فرموده اند کہ کسی کئی را دوست میدارد و میخواہد ہمہ کس او را دوست داند اگر چہ غیرت محبت تقنی آنست کہ محبوب را مخفی دارد لیکن از غایت محبت سعی آن دارد کہ ویرانگری نباشد نمیداند کہ چہ حیلہ اندیشید و تا چہ تدبیر کند کہ ہمہ مشتقد و طالب او شوند ہر وہمی کہ ہست و ہر صفتی کہ میسر میشود و صفت آن محبوب میکند تا باشد کہ طالب او شوند

رسمہ ۳ می فرموده اند کہ ہر گاہ موی بر تن تو بواسطہ عالی متغیر و متاثر شود از پی ان موی می باید رفت

رشته میفرموده اند که خواجہ محمد یار ساقی سره فرموده اند که حجاب میان بنده و حق سبحانه همین  
انتقاش صور کو نیه است در دل داین انتقاش بسبب محبتهای پراگنده و سیرا و دیدن الوان  
و اشکال گوناگون زیاده می شود و در دل خانه میکند و محنت و مشقت تمام نفی می باید کرد و دیگر  
از مطالعه کتب و گفتن و شنودن سخنان رسمی و کلمات شتی آن نقوش می افزاید و از مشاهد  
صور جمیله و استماع ثنات و سازهای طرب انگیز آن نقوش در حرکت و متوج می آید و چون جمله  
موجبات بعد و غفلت است از حق سبحانه و طالب رانفی آن کردن واجب است پس باید که از هر چه  
خیال رانی افزاید بواجبی اجتناب نماید و بادل صاف توجیه بجناب حق سبحانه کند سنت الهی برین  
جاری شده که بی محنت و مشقت و ترک لذات و شهوات حسی این معنی دست نمیدهد راسته که  
میجویند در آخرت است دوسه روزی درین سهرای فانی رنج کشیدی و گیراید الا بدین اسودی این  
عالم را هیچ نسبتی بآن عالم نیست گویا در میان بیابان بی نهایت خشکاش دانه افتاده است +  
رشته فصل بهار بوده و یکی از اصحاب ایشان بعضی رساله های نوشته میخواسته که چون تمام شود  
سیری کند درین اثنا بلا زمت ایشان رفته این رباعی مشهور خوانده اند که رباعی بایار بگلزار  
شدم به گلزاره + بر گل نظری فلندم از بهیجری + دلد از بطعنه گفت شرمه با دانه رخسار من  
اینجا و تو در گل نگری + پس فرموده اند که اگر بگشت سیروی و از گشت حظی داری از حق سبحانه  
غافل و اگر خطی نداری چرا سیروی در سالهای نویسی اگر عمل خواهی کردن یک سخن پس است که  
بخدمت مشغول باش و اگر عمل خواهی کرد چرانی نویسی و فرموده اند که یکی و هزار آسانی این سخن  
در همه جا میرود هر چه از غیر حق است سبحانه فی گفتی و خلاص شدی +

رشته میفرموده اند که خدمت مولانا نظام الدین علیہ الرحمہ میگفتند که سکوت انفع است از  
کلام زیرا که از هر سخنی حدیث النفس حاصل میشود و فیض الهی هرگز منقطع نیست مانع دریافت آن  
فیض حدیث النفس است از صحبت اولیا و الله دل خود را از حدیث النفس نگاه می باید داشت  
زیرا که ایشان را گوشه است که آن حدیث را بآن گوش می شنوند و مشغول وقت ایشان  
می شود و یکم بطلان کتابی مشغول است اگر کسی از خایج سخنی گوید مشغول وقت او می شود بلکه اگر  
کسی بر درق می نشیند تشویش می یابد جمعی که بسبیل دوام توجیه و شغولی بجناب حق سبحانه میدارند



هر آنکه حدیث نفس مشوش ایشان میشود و نمیگذارد که مشغولی کنند کسی که طفلان گریان دارد و گریه او مشوش وقت است میگوید که پستان درد بان او نه تا خاموش کند کسی باید که پستان ذکر کرده بان دل نهد تا شیر معنوی خوردن گیرد و بدگر گفتن در آید و از خیالات و حدیث نفس خلاص شود باز نسبت بحال بعض دیگر ذکر گفتن نیز حدیث نفس است

رشد روزی اصحاب را مخاطب ساخته میفرموده اند که ای یاران داینده که حق سبحانه بدین عظمت و بزرگی با شما در غایت نزدیکی است و برین اعتقاد باشدید که اگر این معنی حالا شمار معلوم نشود لیکن دائم باید که با ادب باشید و رعلا و ملا چون در خانه تنها باشید پای دراز نکیند و در خلایا شرمند و سرافکنده و چشم پوشیده نشینید در سر و علانیه و ظاهر و باطن با خدا راست باشید چون بحفظ این آداب قیام نمایند این معنی شمارا بتدریج معلوم شود باید که همیشه خود را با آداب ظاهر و باطنی آراسته دارید آداب ظاهر آنست که به او امر و نواهی شرع ایستادگی نمائید و دائم بوضو باشید و استغفار و ذکر گفتن و احتیاج در جمیع امور و متبع آثار سلف صالح باشید و ادب باطن بسیار و شواست اہم آداب دل را از خطور اغیار نگاهداشتن است چه خیر و چه شر هر دو برابر است و در حساب بودن از حق سبحانه

رشد میفرموده اند که حق سبحانه پیغمبر خود را صلی اللہ علیہ وسلم طریقہ مراقبہ تعلیم کرده است آنجا که فرموده اکنون فی شان و استلوا منه من قرآن ولا تعلمون من عمل الا کما علیکم شہودا و لقیضون فیہ اصل مسئلہ آنست که حق سبحانه فرموده است و حضرت رسالت را صلی اللہ علیہ وسلم تعلیم کرده خلاصہ کار آنست که بجانب حق سبحانه مشغول باشید حق سبحانه بر بنده از همه چیز باز و یک ترست و از نزدیک تر گفتن ہم نزدیک ترست چرا که در حال قرب عبارت نمیکند و وقتی که قرب را عبارت در آورند بعدی شود قرب نه آنست که گوی با و نزدیک شدم یا از و عبارت فی توان کرد قرب آنست که تو در وی گم شوی خود را و غیر خود را کم کنی و بیچ ندانی که کجا بودی و از کجا آمدی و مطلقاً از و عبارت فی توانی کرد یکی پیش بزرگی خبر آور و که فلان شیخ از قرب سخن میکند آن بزرگ ویرا گفت چون بان شیخ رسی بگو که آنجا که با یم قرب بعد است قرب عبارت از نابودن تست آنجا عبارت کجا نمید

رشته میفرموده اند که در هر نفسی کتبی می گذرد و اوقات می باید بود حق سبحانه حاضر و ناظر است باید که از حق سبحانه شرم دارد و از غفلت نه در زد حق سبحانه تشنج و سرزنش کرده است ما جعل الله لرجل من علبین فی جوفه در و درون یک آدمی دو دل نیست که یکی را بدینیا مشغول دارد و یکی را بختی سبحانه در درون آدمی کیدل است اگر بدینیا مشغول سازد از حق سبحانه بی بهره ماند و اگر متوجه بختی سبحانه گردد از دل او روزه نسومی حق سبحانه کشاده شود و از آن روزه آفتاب فیض الهی تا فتن گیرد آفتاب که طلوع کرد از مشرق تا مغرب هر ذره که هست نور او بهره می باید و نور او بر همه می تابد اگر خانه بود که آنرا روزه نباشد هر آنکه از آن نور بی بهره ماند پس اگر دل حاضرست حضور او بمشابه آن روزه است از آن رنگد نور فیض وجودی خواهد رسید و اگر غافلست آن نور از وی در خواهد گذشت بیت دوست بهر لحظه در تو نظر میکند به چون تو از و غافل از تو گذر می کند به رشته میفرموده اند که طاعات موجب وصول بخت است و ادب در طاعت سبب قرب حق سبحانه کمالان مشایخ قدس الله ارواحهم بر آنند که در ابتدای باید که باطن خود را صفائی گردانند بتصفیه و تزکیه مشغول گردانند و مراقبه دست و پد و الا هر چه از اعمال صالحه بجای آرد آب در خای زیاد میکند مصحح هر چه گیرد علتی علت شود و کم از شاگرد جلالی نمی باید بود که مدتی باید که تارشته پیوند کردن بیاموزد و کار باید که خود هنوز کجاست طالب می باید که بجد و جهد تمام سعی کند تا در نفی خواطر استاد شود و داند که چگونه نفی می باید کردن و در ابتدا باید که هیچ چیز مشغول نشود مگر نفی خواطر آنحسا که رسائل مطالعه میکنند و سخنان از انجائی پسندید از آنها ایشان را هیچ نفی نیست اینها همه بیکار است راه حق سبحانه و کار او رفتنی و کردنی است نه گفتنی و شنیدنی اگر کسی پیش بادشاه بغداد نشسته باشد و در حضور بادشاه دائم تواند بود و بادشاه مکتوبی بشام فرستاده باشد از آن مکتوب غایبان خطی میگیرند بغایت کسی جاہل بی عقل غافل باید که از حضور بادشاه با اختیار خود دور رود و از برای خواندن آن مکتوب از بغداد ویشام روی نهد

رشته میفرموده اند که هر که کجا همه جا و هر که همه جا هیچ جا به

رشته میفرموده اند که هرگز به از دار و هر که پر خور و انواع بیمار یا در وی پدید آید برای دفع بیماری دارد و تا صحت یابد چون صحت یافت باز پر خوردن گرفت باز دار و خورد و صحت یافت همچنین

چند حرکت اعاده کرد عاقبت آن دارد او را فرنگی رساند بچین کسیکه گناه کرد و انابت نمود باز گناه کرد باز انابت نمود و باز گناه کرد این انابت که ویران گناه تمامی باز نیارود و دردی اثر عظیم نکند مثل گناه دیگر است ازین جهت است که اهل اندر پهنی کلی بر خود گرفته اند و ترک همه کرده و بحق سبحانه مشغول گشته اند تا ناگاه در مرض غفلت نمرند:

و ششم میفرموده اند که حضرت شیخ جنید قدس سره گفته است که استاد من در مراقبه گریه بود و وقتی گریه دیدم بر سر سوراخ موش نشسته و چنان متوجه وی گشته که موی بر اعضای وی حرکت نمیکند متعجب در وی نگریستم ناگاه به سرم ندانم که ای دون همت من در مقصود تو از موشی کمتر نیستی تو در طلب من از گریه کمتر باش از آن روز باز در مراقبه افتادم همت دانی که مرا یار چه گفت است امروزه جز مایکسی در منگر دیده بدو نه

و ششم میفرموده اند که دائم باید حق سبحانه باشد تا غایتی که از خود غائب شود حق سبحانه از همه لطیف تر است هر که الطاف بیشتر مشغولی را بحق سبحانه بیشتر حوله و موزه دوز از آن کس که خس حام میکند لطیف تر اند از ایشان خس کشی نمی آید باز از ایشان لطیف تر است آن تحمل ندارد که بولا یکی و موزه دوزی کند طایان از بر از آن لطیف تر اند بر از می نمی توانند کرد باز جماعه که بجناب حق سبحانه مشغول اند از همه لطیف تر اند ایشان را سر دل آن نیست که بغیر حق سبحانه مشغول شوند اگر بر کوع روند خوش نمی آید که از آن باز آیند و اگر بسجود روند خوش نمی آید که سر از سجده بردارند این طائفه از همه لطیف تر اند تحمل آن ندارند که یک چشم زدن بغیر حق سبحانه مشغول باشند انبیا بر حال ایشان غبطتی بر ندانند از آن جهت که درجات و کمالات ایشان از درجات و کمالات انبیا زیاده است لیکن ایشان را اشرف حالی است که دائم در قرب حضرت حق اند و حضرت حق ایشان را از نظر خلق پوشیده داشته است ویرسبیل دوام ایشان را بخود مشغول گردانیده بادشاه جمع امور ممالک را بسپاری از مقربان خود تفویض مینماید و او با مبادشاه در ممالک تصرف میکند و دیگری آفتابه دار است و آب وضو بادشاه ترتیب میکند و دائم پیش بادشاه است البته اگر تعریف در ممالک است نزد بادشاه مقرب تر است و برگزیده تر در مرتبه و درجه وی عالی تر و بر آئینه اگر قابلیت وی بیشتر نبودی متصرف در ممالک نشدی لیکن آفتابه دار این شرف دارد که دائم در قرب بادشاه است و خدمت

خاصه او میکند و بغیر او مشغول نیست و گرنه وی کجا و تصرف در ملکات کجا آنکه تصرف در ممالک است از جهت قرب دوام و خدمت بادشاه است که بر آفتابه دار غبطت می برد و رشک دارد +  
 رشمه در معنی این بیت که حضرت مولوی رومی قدس سره فرموده اند بیت ای دیده عجبها بینگر عجب نیست این به معشوق بر عاشق بی وی نه دباوی نی به میفرموده اند که اگر کسی هزار سال پرواز کند معنی بی وی نه دباوی نی را در نیابد پس چگونه قرب حق سبحانه تعالی را ادراک تواند کرد لیکن چون سعی کند و بجز مشغول نشود حق سبحانه تعالی او را چندان ادراک و یقین کرامت فرماید که این معنی را دریابد که حق سبحانه تعالی بی وی نبوده است و او غفلت نموده اهل الله را یقینی حاصل میشود که به هیچ نوع گمان و تردد نمی ماند در بود و وجود حق سبحانه تعالی به هیچ کس را در بود و وجودشکی نیست هر چند در جاهل و برادر در چشم پوشانند وجود خود را گم نمیکند و فراموش نمی سازد و در رشک نمی افتد به رشمه میفرموده اند که چون ذکر مجرد از لباس حرف و صوت عربی و فارسی شود و مجرد از جمیع جهات آن زمان بمقام شجریه رسد و طالب همه وقت از وی بر تواند خورد قوله تعالی توفی اکملها کل حین ذکر چون حبست که شجره معرفت از وی میبرد و دید که اقال سبحانه مثل کلنه طلیه کشیده طلیه همچنانکه شجره از حبه سر میزند تو حید صرف که مجرد از لباس حرف و صوت و عربی و فارسی و شکل و لون و کیفیت دکم و مجرد از جمیع جهات است از مضمون کل ظاهر میشود

من خوارق عاده الله قدس سره خدمت مولانا علاء الدین که از اصحاب محاب حضرت مولانا سعد الدین بودند و ذکر ایشان خواهد آمد میفرمودند من بسیار بودم حضرت مولانا بعیا دست ما آمدند بر کنار صفت نشستند و لحظه مراقبه کردند و سر مبارک پیش نگذاشتند و بر صفت آن صفت بالای سر مبارک ایشان در یکچه بود ناگاه موشی از کنار آن در یکچه قدری خاک پاشید و برگردن و گریبان ایشان ریخت سر را آوردند بالا نگذاشتند و باز مراقب شدند آن موش قدری دیگر خاک پاشید باز برگزیدند و چنین سه بار این صورت واقع شد بار چهارم برگزیدند و از روی غضب گفتند ای موشک بی ادب آن نگاه برخاستند و بیرون رفتند و من بر فراش خود نشسته بودم و از آن صورت خجالت بسیار داشتم بعد از لحظه دیدم که بران در یکچه گریه پیدا شد و در کسین نشست ناگاه موشی قدری خاک پاشید آن گریه و حجت و بهر بخود موش را از آن سوراخ بیرون کشید و بکشت و قدری از آن بخورد و سینه شمر دم

در آن روز آن گربه بزرگ موش از آن سوراخ بیرون آورد و در هم خاکید و بگذاشت و برفت مولانا  
 علاءالدین که وی نیز از جمله مخلصان حضرت مولانا سعدالدین قدس سره بود نقل کرده است که دو کان  
 بامه فروخته داشتم روزی محصله در صورت پیاده روان براتی آورد و خوشنوت و سفاقت آغاز کرد  
 و در آن محل مرا براداری و جبر برات او قدرت نبود تخیر شدم مقدار آن این حال حضرت مولانا پدید آمدند  
 چون آن تشدد از او دیدند دست مبارک بردوش وی نهادند و گفتند بنی داور زبان خود را  
 نگاهدار چون دست ایشان بردوش وی رسید بهیوش گشت و در میان بازار بطلید و مدتی مدید بدان  
 حال افتاده بود و ایشان بر در دکان من نشسته بودند چون بحال خود آمد به نیاز تمام برخاست  
 و در دست و پایی ایشان افتاد و روی بر پشت پایی ایشان نهاد و از آن شغل انابت کرد  
 و روی درین طریق آورد و بهم وی نقل کرده است که والدۀ فرزندان حاطه بود و از محل او چهار ماه  
 گذشته بود و در آن ایام قصد اخراج آن جنین کرد و جنین از پشت وی برفت و او مشرف بر موت  
 شد و حال بدو گشت با منظر اب تمام نزد ایشان دویدم دیدم که مردم بسیار از علما و صلحا نزد  
 ایشان جمع آمده اند و مجال پیش رفتن و سخن کردن نیست تخیر شدم و ندانستم که چه چاره کنم چون  
 چشم ایشان بر من افتاد فی الحال برخاستم و بجانب منزل روان شدند و جمعی از اصحاب  
 و عقب ایشان می آمدند در آن اثنا مرا پیش خود خواندند و گفتند آن ظالمه را بگوی که کیبار دیگر  
 در فلان تاریخ حرکت کرده بودی و ترا عفو کرده بودیم این بار نیز عفو کردیم اگر بار دیگر این ظلم  
 از تو صادر شود سزای خود به بینی من خوش دل شده بتجلیل برگشتم چون بخانه در آمدم دیدم که  
 حال او بصلاح آمده و از آن مرض اثری نمانده و قصه را بوی باز گفتم بگریست و گفت راست  
 فرموده اند در آن تاریخ کیبار قصد کرده بودم و از مردن جستم پس بخدا اعمد کرد که دیگر مثل آن  
 قصدی نکنم خدمت مولانا علاءالدین گفتند که در آن فرصت که در ملازمت حضرت مولانا  
 بی بودم روزی قاصدی از ولایت قوهستان رسید و مکتوب والدین آورد که مرا بمالعه و ما کید  
 بلیغ طلبیده بودند تا که خدا سازند ازین صورت بغایت ملول شدم که مبادا از شرف ملازمت ایشان  
 محروم شوم با خود گفتم چون ایشان برین مضمون مکتوب اطلاع یابند هر آنکه مرا نگاه خواهند داشت  
 و نخواهند گذاشت که بقوهستان روم چون پیش ایشان در آمدم هنوز مضمون مکتوب را

در آن روز آن گربه بزرگ موش از آن سوراخ بیرون آورد و در هم خاکید و بگذاشت و برفت مولانا

عرض نموده بودم که فرمودند چون بمیان طبعه طلبیده اندی باید رفت من میترشدم و از رفتن بپاره نمیدیدم  
 بعد از آنکه بلا زمت پدر و مادر رسیدم به دران هفته مرا که خدا ساختند و هشت سال آنجا ماندم لیکن  
 دران مدت همیشه متوجه خدمت ایشان بودم و از باطن شریف ایشان استغاضه نمی نمودم و دران  
 دیار عالمی ظالم بود که در توجیه مال و اخراجات بر من تعدی بسیار میکرد و ظلم پیدا و از حد میگذاشتند  
 و من هیچ نمیدانستم که دفع ظلم وی بکجه طریق کنم آخر بباطن متوجه حضرت مولانا شدم و استغاثه کردم  
 شبی ایشان را بخواب دیدم که تیر و کمانی بدست دارند ناگاه آن عامل در برابر پیدا شد ایشان  
 آن تیر را بر کمان نهادند و برگشتند و بجانب وی انداختند چون بیدار شدم با خود گفتم تا چه بلا  
 پیش آن بدبخت خواهد آمد روز دیگر نزد وی رسیدم و گفتم حاضر باش که بلای عظیم روی تو دارد و بخندید  
 و استهزا نمود و سخنان بی ادبانه گفت بعد از سه روز یک نیمه تن و پیرانج در یافت و دیگر ریخت  
 و بهم حضرت مولوی فرمودند که دران ایام که در ولایت قوستان بودم یکبار مقدار تخم پلید برداشته بودم  
 روزی بردختم بلند برگامی بریدم و در آشنای آن کار نسبت را بطرحی در زیدم ناگاه شاخه که  
 پای بران داشت شکست و من از بالای درخت جدا شدم دیدم که حضرت مولانا ما پیدا شدند و مرا از  
 هوادر بر بودند و سالم بر زمین نهادند چنانچه هیچ عضو من آسیبی نرسید این معنی را پوشیده می داشتم  
 و چون بلا زمت ایشان مشرف شدم خواستم که قصه فلج آن عامل ظالم و افتادن خود را از درخت  
 بعضی ایشان رسانم پیش از آنکه من سخن آغاز کنم فرمودند که افتادن ظالمان و دیگرست و افتادن  
 مظلومان و دیگر و بهم خدمت مولانا میفرمودند که در مبادی احوال چون حضرت مولانا مرا تعلیم ذکر  
 دل کردند و بهرات فرمودند که پیش من ذکر می چند بدل گوی من آغاز کردم و دل را بذكر مشغول  
 ساختم فرمودند که همچنین کن و در ذکر دل را حرکت مده بلکه مفهوم ذکر را بر دل محل کن تا وقتی که دل  
 از مفهوم ذکر متاثر شده خود بیک حرکت در آید آن زمان کار بوی باز گذار و دران محل که ایشان  
 از حرکت دل من خبر دادند مرا عقیده نبود که در همه روی زمین کسی ظاهر باشد که از درون مردم  
 و احوال دل خلق آگاه باشد که من درین تعجب و تحیر افتادم و از ذکر باز ماندم مقارن این حال  
 فرمودند که چه حیران مانده و الله که مراد بلخ مرید سیست بقال در پس پاچال ایستاده و من این  
 خانه دل و پیرا به از وی میدانم بعد از اطلاع بر من یعنی مرا کیفیت عظیم دست داده دیگر دامن ایشان را

حکم گرفتیم از خدمت مولانا محمد که برادر خرد حضرت مخدومی مولانا نورالدین عبدالرحمن جامی قدس سره  
 اسامی بودند منقول است که می فرموده اند من در مبادی احوال باعمال اکسیری مشغول به آن  
 مشغول بودم و بسی اوقات شریف صرف آن می نمودم و تجربه بسیار بدست آوردم و نشان با  
 نزدیک کار مشاهده کردم اما آنچه حق بود ظاهر نمی شد و من در شغل و ترک آن تردد و خاطر داشتیم  
 و ازین جهت بغایت شکسته بال و پر ایشان حال بودم روزی درین پریشانی و سرگردانی به بازار  
 خوش در آمدم چون نزدیک بسرچاره سو رسیدم و در میان کثرت مردم افتادم ناگاه کسی از عقب  
 من در آمد و دست در گردن من انداخت باز نگریتیم دیدم که حضرت مولانا سعدالدین اندایستادم  
 و نیازمندی نمودم ایشان فرمودند که بی داد و در بیت ایما می تراکنم تعلیم که در اکسیر و در صناعت  
 نیست که رو قناعت گزین که در عالم کیمیائی به از قناعت نیست که این قطعه خوانند و  
 روانی برگزشتند بعد از رفتن ایشان ارادت آن شغل تمام از دل من زایل شد و خاطر بکلی  
 از آن دغدغه خلاص یافت و یقین داشتیم که آن تفرنی بود که بنا بر محض شفقت از ایشان نسبت  
 بفقیر صادر شد خدمت مولانا علیرالدین میفرمودند که در او اکل حال که ملازمت حضرت مولانا  
 اختیار کردم و ایشان بزرگ تحصیل علوم رسمی اشارت فرمودند بعضی سبقی بار که در فن عربیت و  
 منطق و کلام داشتیم تمام بگذاشتیم اما پیش امیر سید اصیل الدین محدث علیه الرحمه کتابی  
 در حدیث میگزایدند و نزدیک باخر رسیده بود یا خود گفتیم حدیث خواندن مانع نخواهد بود و بار  
 آن کتاب را تمام کنم صبح شنبه بود که جزو حدیث را برداشتم و از درون شهر بجهت حیل کز که  
 خدمت سید آنجای بودند متوجه شدم چون قدم از در و دروازه ملک بیرون نهادم و دیدم که  
 بندگران از آهمن بر پای من پیدا شدند چنانچه قدم بدشواری بر میداشتیم ازین صورت بغایت  
 متوحش و متحیر شدم و در مردم می نگریتیم که آیا چه میگویند و دیدم سبکپس باین معنی حاضر نمی شود  
 بخت تمام از پل روان گذشتیم درین اثنا دیدم که دستار از سر من ربوده شد و سر برهنه بماندم  
 توحش و تحیر من زیاده شد یک دو قدم دیگر نهادم فرسجه از کتف من ربودند و پهنین در هر دو سه  
 قدم چیزی از تن من ربوده می شد تا دستار و فرج و میان بند و تبا و پیراهن تمام رفت و تن  
 باه از ابر بماندم و آن بندگران بر پای من بودند و نزدیک بسر بازار چه پا پوش دوزان رسیده بودند

با خود گفتیم که اگر یک قدم دیگر پیش می نهد از آن زیر می رود و آن زمان رسوای شوی فی الحال از اینجا  
 برگشتم دیدم پیرین من پیدا شد و بر من فرود آمد و بهر موصنی که چیزی از من گم شده بود چون قدم من  
 با نخب می رسید آنچیز را بجای خود می آمد چون قدم از آستانه دروازه در شمس نهادم دیدم که آن  
 بند گران از پای من بر ناست و ناپیدا شد فی الفور باولی از مطاعه نفور بلا زمت ایشان شتافتیم  
 دیدم که در مسجد جابجائی بر اقبه مشغول اند آهسته آهسته نشستیم ناگاه سربارک بر آوردند و بجانب  
 من توجیه نموده تسمی فرمودند از تسم ایشان مرا معلوم شد که آن تصریفی بود که از ایشان ولع شده بود  
 و هم خدمت مولوی فرمودند که روزی مرا قبض عظیم طاری شد و حزن قوی فرو گرفت چنانچه بی طاقت  
 شدم بر خاستم و بدر سرای حضرت مولانا آدم و متوجه ایشان گشتم بدل آنما ز در خواست و ز راه  
 کردم که عنایتی کنید و مرا ازین الم و اندوه بیرون آرید درین حال بیرون آمدند و آثار بسط از ایشان  
 ظاهر بود و تبسم کتان پیش آمدند و بدست راست گریبان مرا گرفته بفرمودند و بعد از آن سرنگشت  
 شهادت را بر آخره کردن من نهادند فی الحال در باطن من سروری و در دل من خورمی و حضوری حاصل  
 شد و انشراح در سینه من پیدا گشت که مدت چهار ماه متصل دل چون گل می شکفت و بقیقه می خندید و آنما  
 آن بر بشره من ظاهر بود بشانه که لبم از خنده فراهم نمی آمد و خدمت مولوی فرمودند که شی با جمیع از  
 اهل رسم و عادات اتفاق رقص و سماع افتاد چون صبح بلا زمت ایشان آدم جمعی از اکابر و اهل آبخا  
 حاضر بودند ایشان از روی غضب نظری بجانب من کردند فی الحال دیدم که باری عظیم بر من افتاد  
 پنداشتم که کو بی بزرگ آورند و بگفت من نهادند چنان سخن شدم که بینی من بر زمین نزد یک برسد  
 و نفس من اینگی کرد و متعاقب شد و عرق از جبین من چکیدن گرفت و بیم آن بود که رابط حیات منقطع  
 شود خدمت مولانا شهاب الدین احمد پرچندی علیه الرحمه که از دانشمندان متبحر و از کبار اصحاب ایشان  
 بود و ذکر او بعد ازین خواهد آمد چون عجز و بیچارگی مرا دید بجانب ایشان بجهت درخواست من تواضع  
 نمود و نیاز مندی کرد ایشان بعد از ساعتی متوجه خدمت مولانا شهاب الدین احمد شدند و فرمودند  
 که مرد سیرابی شکمبه بدان گندگی را چنان پاک می سازد و می پزد که طبایع سلیمه بتبادل آن رغبت  
 می نمایند این نزد پاک ساختن بعضی نفوس کم از آن سیرابی نیستم این گفتند و گفت دست راست را  
 بر کف دست چپ نهادند و دست بردست مالیدند فی الحال آن بار از کف من بر ناست



آن گران زائل شد خدمت استاد مدوی حافظ غیاث الدین محدث علیه الرحمه که از اجله علمای زمان  
 و از اعیان هرات بودند و بنظر حضرت سید قاسم تبریزی قدس سره رسیده بودند و ملازمت شیخ بهاء الدین عم  
 و والد بزرگوار ایشان شیخ نور الدین محمد قدس الله روحها بسیار کرده و نزد سلطان ابو سعید میرزا  
 قرب تمام داشتند تجربه که گاهی بالای تخت میرزای نشستند و برای وی شنوی میخواندند میفرمودند  
 که روزی در مسجد جامع بلازمت حضرت مولانا سعد الدین قدس سره رسیدم و در آن مجلس بسبب از علما و  
 فقر حاضر بودند و در صف نعال فرو تراز همه حاضران مردی فقیر قوهستانی نشسته بود و حضرت مولانا  
 سکوت کرده بودند ناگاه سر بر آوردند و آن مرد قوهستانی را پیش خود خواندند و دست و پا گرفته بدست  
 من دادند و فرمودند که ویرا بگویم در مدد و حمایت وی تقصیر کنی من قبول کردم و مراد هیچکس را  
 از حاضران ستر این سپارش معلوم نشد تا بعد از پانزده سال که حضرت مولانا وفات یافت بودند  
 و در زمان میرزا سلطان ابو سعید شخصی پیدا شد که بعد از مراد دوم را به همت جهودی میگرفت و مبلغی  
 کلی حواله میکرد اتفاقاً آن مرد قوهستانی را گرفته بود چون وی مالی و جهاتی نداشت که سبب خلاصی وی  
 شود کار وی برگشتن قرار گرفته بود تا دیگران تبرسند و کار آن گیرنده پیش رود و بازار وی گرم تر شود آخر  
 هم بان انجامید که رسی در گردن وی کرده بیدروازه عراق آوردند تا آنجا وی را از دار آویزند درین اشناسان  
 پیش میرزا گرفته بودند و بنزل خود میرفتند بدروازه رسیدم و از دو حامی خلاص دیدم پرسیدم که چه میشود گفتند فقری را بهت  
 جهودی گرفته اند و میخواهند که بکشند من پیش ماندم چون چشم وی بر من افتاد فریاد کرد که ای حافظ من آن فقیر قوهستانی  
 که حضرت مولانا سعد الدین در مسجد جامع مرا بشناسا پیش کردند و فرمودند که در مدد و حمایت وی تقصیر کنی و شما  
 قبول کردید اکنون وقت مدد و حمایت است چون تیر زردی نگریستم شما ختم فی الحال ویرا خلاص کردم و از حسین خان  
 عثمان برانتم و بلازمت میرزا شتافتم و قصه آن فقیر و سپارش حضرت مولانا را ابرض رسانیدم میرزا آن همت  
 کننده را بجای آن فقیر سیاست فرمود و آن فقیر و سایر مردم از شروی خلاص یافتند و خدمت حافظ بعد از تقریر  
 این حکایت این دو بیت از شنوی خواندند شنوی از پس صد سال هر چه آید بروی میری بنید سعین موی بود  
 که میرود دید او باقی بوده زانکه دیدش دید خلایق بوده خدمت خوا به شمس الدین محمد کوسومی بحضرت مولانا  
 سعد الدین رحما الله صحبت بسیار میداشته اند بعضی از اجله احباب ایشان چنین گفتند که روزی خدمت  
 خوا به حضرت مولانا گفته اند که مراد و مشکل عظیم پیش آمده است در حقائق توحید که از سل آن عاجز و کسی نمیدانم

که آن مشکل تواند شود و از نیت خاطر من در بار است میخواهم که سفری اختیار کنم باشد که کسی را یا بم که این بار از خاطر من بردارد و حضرت مولانا فرموده اند که شما فردا صبح به نیت حل آن مشکلات متوجه این جانب شوید شاید که احتیاج بآن نشود که سفر باید کرد خدمت خواهر روز دیگر آمده اند چو چشم ایشان بر روی حضرت مولانا افتاده نعره زده اند و بخود گشته مدتی در آن بخودی مانده اند و بعد از افاقت در شعور این بیت از شنوی خوانده اند بیت اسی جمال تو جواب هر حال به مشکل از تو حل شده بی قیل و قال پس و غده سفر از خاطر مبارک ایشان مرتفع شده است روزی محرمی در خلوتی از خدمت خواهر پرسیده است که شمار آن روز چه شد که مدتی بهیوش افتادید و بعد از آن ترک سفر کردید فرموده اند که چون چشم من برابروی راست مولانا سعد الدین افتاد یک شکل من حل شد و چون چشم برابروی دیگر ایشان افتاد مشکل دیگر مرتفع شد از لذت و ذوق آن فریاد کردم و بخود افتادم و در فحاشات الانس اند کورست که یکی از درویشان که بصحبت ایشان میرسید چنین حکایت کرد که مراد مجلس و عظم که محاربت درویشان میگذاشت تغییر بسیاری شد فریاد و نعره بسیار میزدیم و از آن محجوبی بودم یک روز آنرا بعرض ایشان رسانیدم گفتند هر گاه که ترا تغییری افتد مرا بخاطر و رمی آور در آن وقت که ایشان بسفر حجاز رفته بودند مرا در یکی از مدرسه ها که آنجا عریزی و عظم میگفت آغاز تغییر شدن گرفت بایشان توجیه کردم دیدم که از مدرسه درآمدند و پیش من رسیدند و دوست خود را بر دو شهای من نهادند من از خود بیرون رفتم و بهیوش افتادم آن زمان که بحال خود آدم مجلس و عظم بر شکسته بود و اهل مجلس رفته بودند و آفتاب بمن رسیده بود و آن روز آخرین پنجشنبه بود از ماه رمضان که بعد از آن تا عید دیگر پنجشنبه نبود آنرا در خاطر گرفتم که چون ایشان از مکّه بیایند بایشان عرض کنم چون ایشان از مکّه تشریف آوردند و بخدمت ایشان مشرف شده جمعی پیش ایشان بودند که نتوانستم که آنرا بعرض ایشان رسانم روی بمن کردند و گفتند پنجشنبه بود که بعد از آن تا عید پنجشنبه دیگر نبود و قات حضرت مولانا سعد الدین قدس سره ناز پیشین روز چهارشنبه بوده است به فتم ماه جهادی الاخری سنه ستین و ثمانیاه از بعضی ابایی استماع افتاده که روز تعزیت حضرت مولانا خدمت خواهر شمس الدین محمد کوسوی قدس سره مجلس نهادند و عظم فرمودند و در اثناء و عظم بر سر منبر این بیت خواندند بیت یک مشت خاک آینه شد هر روز کار به نمود و وجه باقی و بس خاک توده شد حضرت مولانا سعد الدین یا قدس سره

دو فرزند بزرگوار بود یکی خواجه محمد اکبر المعروف خواجه کلان که توفیق انحراف در سلک اصحاب حضرت ایشان یافته بوده اند و در باران هرات بملازمت آن حضرت با درازان شهر شتافته در کرات ادلی که راقم این حروف متوجه آستانه بوسی حضرت ایشان بود در قریه چیل دختران صحبت خواجه کلان مشرف شد و آن ثوبت ثانی خواجه بود که بملازمت حضرت ایشان می رفتند چون فقیر را دیدند تعجب شده پرسیدند که کجا میروی و چه داعیه داری فقیر بجلی از دغدغه خود عرض کردم بشاشت بسیار نمودند و فرمودند باید که از ما جدا نشوی تا بموافقت و مراقتت یکدیگر این راه را قطع کنیم قبول کردم و ایشان احوال و اثقال و متعلقان فقیر را نزدیک خود آوردند و در آن سفر شفقت و محبت و عنایت بسیار میکردند چون به بخارا رسیدیم اکثر احوال و اثقال خادمان و متعلقان را آنجا گذاشته بهم در خدمت خواجه با جمعی از اصحاب حضرت ایشان که بر سر مزارع بخارانی بودند متوجه ولایت قرشی شدیم و در نسبت بسعادوت ملازمت حضرت ایشان مستعد گشتیم و در خلال مجاس التقات بسیار و لطافت بجد و شمار از حضرت ایشان نسبت خواجه کلان مشاهده می شد و بوسی نقلها از مصاحبت و خصوصیتی که بحضرت مولانا سعد الدین قدس سره داشته اند استماع می افتاد و روزی در خلوتی خدمت خواجه را بطریق نفی و اثبات امر کردند و فرمودند که باین طریق مشغول باشید و چون بهرات مراجعت کنید هر که برای شما آید ویرانیز باین طریقه خوانید و تعلیم ذکر کنید و الدین بزرگوار شما مولانا سعد الدین چون بهرات رفته اند سلوک ایشان هنوز تمام نشده بوده است اما در هرات یاران پیدا کرده اند و ایشان را بر کار داشته و خود نیز مشغولی تمام کرده اند تا کار را پیش رفته است و سلوک ایشان به نهایت رسیده شما نیز باید که کار را با ایشان تمام رسد پس این شنوی خوانند که بریت حاصل آید که یا رجع باش و یا بچوبت گرا از عجز یاری تراش و بعد از چند گاه که حضرت ایشان خواجه را با اجازت مراجعت بخراسان دادند فقیر را نیز بمراجعت و ملازمت والدین امر فرمودند این فقیر بنا بر امر آن حضرت در مراقتت خواجه باز به بخارا آمد و ایشان آنجا روزی چند مکث فرمودند و فقیر با اجازت ایشان زود متوجه خراسان شد و بعد از یک ماه ایشان نیز بهرات آمدند و همیشه بحال این کمینه طعنه می بودند و لطافت بسیار می نمودند تا بعد از پانزده سال نفرزندگی برداشتند و به بندگی قبول فرمودند و روزی حضرت مخدومی مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی

قدس سره تقریبی در صفت خواجہ کلان و پاکی ولینت ایشان این مصرع خوانند که مصرع خاک اد  
 بہتر ز خون دیگران: فرزند دوم حضرت مولانا قدس سره خواجہ محمد مصطفیٰ الشہر خواجہ محمد دیودند کہ از  
 علوم ظاہری و اخلاق باطنی بہرہ تمام داشتند و ہر دو خواجہ حافظ کلام اللہ بودند و مطلق بر وقایع تفسیر  
 و حقائق تاویل و قیات حضرت خواجہ محمد در ولایت زمین داو واقع شدہ در شہورست و توسع مایہ  
 و بعضی از خدام نش ایشان را از انجا بہرات بر آوردند و بر تخت نزار در عقب والدہ شریفہ خود مدفون اند  
 رحمہما اللہ تعالیٰ رحمۃ واسعۃ

### مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی قدس سرہ السامی

لقب اصلی ایشان عماد الدین است و لقب مشہور نور الدین و ولادت ایشان مخرج و جام بودہ است  
 وقت المئیدہ الثالث والعشرین من شعبان المنظم سنہ سبع عشر و ثمانیۃ چنانچہ در قصیدہ رشع بال  
 بشرح سال کہ مشتمل است بر جمعی از وقایع حالات ایشان در مدت حیات پینین فرمودہ اند کہ قطعہ  
 بسال ہشت صد و ہفتادہ ز ہجرت نبوی: کہ ز در کہ بہ شیرب سراوقات جلال: ز اوج قلہ پرواز گاہ  
 عز قدیم: بدین حنیض ہوا سست کردہ ام پر و بال: پویشیدہ نماند کہ نسبت شریف حضرت مخدوم  
 شیخ عالم عامل امام المجتہدین و ارث علوم الانبیاء و المرسلین امام محمد شیبانی رحمہ اللہ میرسد کہ  
 از اعظم مجتہدان است در مذہب امام اعظم ابو حنیفہ کونے رضی اللہ عنہ بودہ است و یکی از صاحبین است  
 و ہو محمد بن عبداللہ بن طاؤس بن ہریر الشیبانی دکان ہرگز ملک بغداد اسلم علی ید عمر بن الخطاب  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ و ذکر فی کتاب المصنفی انہ کان بین الامام محمد و ابی حنیفہ رحمہ اللہ قرابتہ قریبہ  
 فانہ محمد الحسن ابن عبداللہ بن طاؤس بن ہریر و ہو ملک اسلم علی ید عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ  
 و ابو حنیفہ نعمان بن ثابت بن طاؤس بن ہریر و اللہ ایشان مولانا نظام الدین احمد دشتی و جہد ایشان  
 مولانا شمس الدین محمد دشتی از مشاییر اہل علم و تقویٰ بودہ اند و بموجب مجملہ دشت از مخرمہ استفان  
 کہ بواسطہ بعضی حوادث زمان از وطن مالوف بولایت جام آمدہ اند و بام قضا و فتویٰ اشتغال نمودہ  
 و ماور و پدر ایشان از فرزندان امام محمد شیبانی است چہ مولانا توام الدین محمد از فرزندان امام محمد  
 دران ولاکہ از ولایت خود بدیار جام آمدہ اند و صاحب خود را در سبک ازہ و لاج مولانا شرف الدین جامی شاد  
 مفتی نقاہست پناہ منظم گردانیدہ و نتیجہ آن از و لاج ولادت مستور است کہ دلانا شمس الدین محمد دشتی

ویرا در جبال مناکت خود را آورده و از وی مولانا نظام الدین احمد که والد شریف ایشانست متولد شده  
و آبا ایشان تا در ولایت جام ساکن می بوده اند در کتاب بحالات و قبا لجات عبارت دشتی می نوشته اند  
چون رخت اقامت کشیده اند لفظ جامی بجای آن رقم میزدند در آن سال که حضرت مخدومی متولد  
شده اند خاقان مغفور شاہ رخ سلطان امار الله بر آن بر تسخیر ممالک عراق و فارس دست یافته بوده است  
و کرامت شغال حضرت مخدومی به تحصیل علوم و رمبا و می حال و رجوع ایشان بابل  
فصل و کمال چون ایشان در مصر سن همراه والد شریف خود بهرات آمده اند و در مدرسه نظامیه  
اقامت کرده و بدرس مولانا جیدند اصولی که در علم عربیت ما هر بوده و در آن فن شهرت تمام داشته و آملانه  
و میل مطالعہ مختصر تخلص کرده چون آن درس حاضر شده اند جمعی بقرات شرح مفتاح و مطول مشغول  
بوده اند ایشان با آنکه هنوز بحد بلوغ شرعی نرسیده بوده اند در خود استعداد نفیس یافته اند و بمطالعہ  
مطول و حاشیه آن پرداخته بعد از آن بدرس مولانا خواجہ علی سمرقندی که از اعظم مدققان روزگار  
بوده و از اکل تلامذہ حضرت سید شریف جرجانی رحمہ اللہ در آمدہ اند میفرمودند که وی در طریق مطالعہ  
بی مثل بود اما ترتیب بچهل روز از وی مستغنی توانستی شد بعد از آن بدرس مولانا شہاب الدین محمد جاجرمی  
که از افاضل سیاحتان زمان خود بوده و از سلسلہ تلمذ حضرت مولانا سعد الدین تقی زانی رحمہ اللہ  
میر سیدہ اند میفرموده اند که چند گاہ بدرس وی میرفتیم از وی دو سخن شنیدیم که بجا می آید یکی در کتاب  
تلویح که بعضی اعتراضات مولانا زاده خطائی را دفع میکرد در روز اول که برای دفع آن اعتراض دو سه  
مقدمہ القا کرد آنرا باطل ساختیم و مجلس دیگر بعد از تامل وانی صورت جوابی بیان کرد که فی الجملہ وجہی  
داشت و سخن دیگری در فن بیان از مطول تخلص بوده اند که مناقشہ می نموده و اگر چه آن سخن را در اصل  
زیاده و قبحی نبوده و تعلق بلفظ و عبارت کتاب میداشت اما در توجیہ وی استقامتی بود و بعد از آن  
در سمرقند بدرس قاضی روم که از محققان عصر بوده میرفته اند در ملاقات اول مباحثہ واقع شده بوده است  
و بتطویل انجامیده بالاخر قاضی بسخن ایشان آمده مولانا فتح اللہ تبریزی که از دانشمندان تبریز بوده  
و پیش میرزا ابوالفتح بیگ سمرقند میراث داشته حکایت میکند که در آن مجلس که میرزا قاضی روم را  
در مدرسه خود در سمرقند اسبلاس کرده همه اکابر و افاضل جهان در آن مجلس حاضر بودند قاضی روم در آن  
مجلس بتقریب ذکر استعدادان و خوش طبعان می کرد در صفت مولانا عبد الرحمن جاجی چنین فرمود که

تا بنای سمرقند است هرگز بحدت طبع و قوت قدرت این جوان جامی کس از آب آمویه بدین جانب  
عبور نه کرده مولانا ابو یوسف سمرقندی از شاگردان مقرر قاضی روم نقل کرده است که چون حضرت  
مولانا عبدالرحمن جامی سمرقندی آمدند اتفاقاً بشرح تذکره در فن بسیار اشتغال نمودند و تصرفات  
برچیده معدوده که قاضی برواشی آن کتاب ثبت کرده بود و سالها قرار یافته هر روز در مجلس ازان  
سخنان مقرر یک دو سخن بمقام حکم و اصلاح میرسید و قاضی ازان بغایت متون می شد و در آن  
اوقات شرح مختص چنینی را که نتیجه ادکار وی بود در میان آورد و ایشان دوران تصرفات میکردند که  
هرگز بخاطر قاضی نرسیده بود و روزی در هرات مولانا علی قوشچی بسیار و رسم ترکان جمعی عجیب  
بر میان بسته مجلس شریف ایشان در آمده است و بتقریب شبهه چند بغایت مشکل از وقت فن  
بسیار القا نموده ایشان بدین هر یکی را جوابی شافی گفته اند چنانچه مولانا علی ساکت شده و تحیر یافته  
و ایشان بر سبیل مطالبه فرموده اند که مولانا در جمعی شما بهتر ازین چیزی نبود مولانا علی بعد از آن  
بشاگردان خود میگفته است ازان روز باز در معلوم شد که نفس قدسی درین عالم موجود بوده است  
بعضی از محادیم میفرمودند که این قوت بنا بر آنست که مشغول بطریق خواجگان قدس الله تعالی  
ارواحهم و تعقل و مقوی قوت بدر که است و کیفیت و قوت مباحثه ایشان و غلبه و استیلا بر هم سبقتان  
بلکه براستادان امر مشهور و مقرر بوده است آیام تعطیل ایشان بفرغت بال و آسودگی حال میگذاشته  
و طبع دراک ایشان باندیشهای دیگری پرداخته وقتی که بدرس میرفته اند بسیاری بوده که جزوی نمیکه  
هم سبقتان میگرفته اند و لحظه مطالعه میفرموده اند چون بدرس حاضر می شده اند بر همه غالب می بوده اند  
مولانا معین تونی میگفته است که ایشان چون بدرس مولانا خواجیه علی در می آمدند هر شبهه که از نتایج  
طبع مستعدان در میان می افتاد بر بدیه ایشان آنرا دفع میکردند و هر روز دوسه شبهه را رد و اعتراض  
خاص در آن مجلس از آثار مطالعه خود میگذاشتند و میرفتند و ایشان بنا بر بعضی از رسوم علوم که باز بسته  
بسلع بوده است مجلس درس انالی روزگار حاضر می شده اند و اگر نه در نفس الامر ایشان را تلبذیر کسی  
احتیاج نبوده بلکه به درس آن حوزه درس غالب می بوده اند و روزی از استادان و علمای ایشان  
سخن در میان افتاده بوده است ایشان فرمودند که ما پیش هیچ کدام از استادان آنچنان سبقت  
نگذرانیده ایم که ایشان را بر ما غلبه و استیلا بوده باشد بلکه همیشه بر هر یک در بحث غالب بوده ایم

احیاناً با سربسری میکردند و هیچ یک را در زمینه اسنادی ثابت نیست و با حقیقت شاکر پدر خودیم  
که زبان از وی آنوقت چنان معلوم شده است که ایشان حرف و کجایش والد خود گذرانیده بوده اند و  
بعد از آن در علوم عقلی و معارف یقینی ایشان را چون آن کسی احتیاج نمی شده است روزی در او کل  
حال خدمت مولانا شیخ حسین و مولانا داود و مولانا حسین که اصحاب المشاکرین فی البعث بوده اند  
اتفاق کرده بجهت تحصیل علوم و طیفه بدرخان بعضی از افراد بزرگ میرزا شایخ میرفته اند استین ایشان را  
گرفته کشان کشان همراه برده اند و بدرخان آن میرزائی انتظار کشیده اند بعد از ملاقات چون بیرون  
آمده اند ایشان فرموده اند که موافقت و اتفاق من با شما همین بود و دیگر این صورت از من امکان  
ندارد و بعد از آن و دیگر هرگز بدرخان هیچ کس از اهل جاده دارباب و دنیا بازگشت و تردد نکرد و همیشه  
در زوایه نقره فاقه پای همت در درس صبر و قناعت کشیده اند تا مضمون سخن شیخ نظامی قدس سره  
در حق ایشان بنظر آمده که مثنوی چون بعد جوانی از بر تو به بدر کس نرفتم از دور تو به همه را بردم  
فرستادی به من نینخواستم تو میدادی به میفرموده اند که مادر ایام شباب هرگز تن بذلت و خواری  
ورندادیم چنانچه اکثر مستعدان و افاضل سمرقند و سهرات پیاده در رکاب قاضی روم و مولانا خواجگی  
سمرقندی میرفتند و ما هرگز با ایشان موافقت ننمودیم بلکه هرگز بر عادت ارباب درس بجز از دست  
در خانه ایشان نیز رغبت نکردیم و بواسطه آن تنقیض تمام بوصول وظیفه ما راه می یافت

و ذکر وصول حضرت مخدومی بصحبت حضرت مولانا سعد الدین قدس سره  
بعد از تحصیل علوم و ترک اختلاط و آمیزش علماء رسوم ایشان را در مبادی حال  
که گرفتاری دل بینی از نظر احسن و جمال بوده است از آن متعلق اخوانی در خاطر دست داده از  
هرات سمرقند رفته اند و آنجا بکسب فضائل و کمالات روزی چند مشغول بوده تا آنکه شبی خاطر  
ایشان از مفارقت صوری و ملائمت دلخوری و مجوری مجروح و متالم بوده است حضرت مولانا  
سعد الدین قدس سره را در واقعه دیدند و از ایشان شنیده که فرموده اند زود او یاری گیر که اگر نیز  
بر تو بود ایشان را ازین واقعه تاثیر یلغ شده و تعدیه عظیم در خاطر افتاده است زود بجانب خراسان  
شتافته و شرف صحبت و قبول حضرت مولانا را در یافته و باندک فرصت در صحبت شرکت آنحضرت ایشان را  
شوق عظیم در بودگی قوی دست داده است چنانچه یکی از بزرگان که درین طریق رفیق ایشان بوده است

تقریباً متعجب می شده است و میفرموده که طریق خواجگان ایشان را نزد و در بود حضرت مولانا سعد الدین  
 قدس سره در مسجد جامع همراه هر روز پیش از نماز و بعد از نماز با صاحب بی نشسته اند و صحبت می داشته  
 و حضرت مخدومی را امر و گذر بر آنجا بوده است هر نوبت که میگذشته اند حضرت مولانا سعد الدین میفرموده اند  
 که این جوان را عجب قابلیت است شایسته وی شده ایم نمیدانیم که در اینجا چه فن و حیله صید کنیم روز اول که  
 ایشان بصحبت حضرت مولانا رسیده اند گرفتار ایشان شده ایشان فرموده اند که امروز شهاب زری  
 بدام ما افتاد و هم در آن افتاد فرموده اند که حق سبحانه بصحبت این جوان بجای برامست نهاد مولانا  
 شهاب الدین محمد باجری بعد از گرفتاری ایشان بصحبت حضرت مولانا سعد الدین قدس سره چنین  
 می گفته اند که درین مدت پانصد سال یک مرد صاحب کمال در میان دانشمندان از خاک خراسان  
 سر بر میزد و خدمت مولانا سعد الدین کاشغری راه وی زدند مولانا عبدالرحیم کاشغری که از دانشمندان  
 مقرر هرات بود چنین می گفته که تا خدمت مولانا عبدالرحمن بجای ترک مطالعه نکردند و روی بطریق صوفیه  
 نیاوردند ما را یقین شد که بهتر از مطالعه و تحصیل علوم رسمی کاری دیگری باشد و فوق مرتبه دانشمندی  
 امروز گری بوده است ایشان در ابتدا مشغول باین طریق با حضرت مولانا سعد الدین قدس سره ریاضات  
 و مجاهدات شاقه اختیار کرده بوده اند و از خلق بغایت بختاب و محتر و متوسل می بوده اند و به تنهایی  
 بسری برده بعد از آنکه میان خلق در آمده اند طریق محاوره و اسلوب مکالمه از خاطر ایشان رفته بوده است  
 و الفاظ انا و سه و ششی گشته و بتدریج آن الفاظ بخاطر ایشان می آمده است و در آخر آن اوقات ایشان را  
 حیدر عظیم روی نموده و کیفیت قوی دست داده است که بی شعور متویر بجانب کعبه شده اند و تا کوسور رسیده اند  
 آنجا ایشان را افاقتی شده و بشور آمده اند و در غده صحبت مولانا سعد الدین قدس سره و شوق دیدار  
 مبارک آن حضرت بر ایشان غلب شده بی اختیار عنان عزیمت از آنجا بر تافته اند و بکلامت حضرت  
 مولانا شتافته ایشان در اثنای ملازمت حضرت مولانا روزی چند در فصل بهار یک جانب قصبه اوسه  
 سیری کرده بوده اند حضرت مولانا رفته نوشته اند و بهای ایشان فرستاده و سواد آن رفته نیست  
 که از خط مبارک آن حضرت نقل افتاده بسم الله الرحمن الرحیم - سلام علیکم در جنة الله و برکاته حق تعالی  
 با خود دارد و بفرموده بگذارد و توقع از آن برادر و نوز بهر راه مولانا عبدالرحمن بجای آنکه این فقیر حقیر  
 عرض خل کرده را از گوشه خاطر شریف دور ندارد و اشتیاق غلبه دانسته نمیدانم که چه نویسم اینها همه اسم



در رسم است آنچه مقصود است در عبارت نمی آید شیخ احمد غزالی میگوید که تعریف این طائفه که میگویند از جهت احتیاج است مرا با جهت تعطش که مراست و عزت و شرفی که ایشان راست نمیدانم که چه گویم مگر صریح رخصت این ریخا و تو بر گل نگری و اسلام و التحیة الفقیر الحقیر سعدا لکا شرفی چون این رقه بایشان رسیده فی الحال مرا بجهت فرموده اند و دیگر از ملازمت آن حضرت مفارقت ننموده حضرت مخدوم میفرموده اند که در ابتدا مشغول باین طریق انوار ظاهری شد بطریقی که حضرت مولانا می اشارت کرده بودند مشغول نمودیم و نفی می کردیم تا پوششیده می شد بر ظواهر انوار و کشف و کرامات اعتمادی نیست هیچ کرامت به از آن نیست که فقری را در صحبت صاحب دولتی تا اثر و جذبی دست دهد و زمانی از خود بر خدمت استاد مولانا رضی الدین عبدالغفور علیه الرحمة والغفران میگفتند که از ایشان پرسیدیم که بعضی از این طائفه را عوالم کشف میشود و بر بعضی دیگر مخفی می ماند سر درین همه باشد فرمودند که طریقی و نوع است یکی سلسله تربیت که سالک بهمان راهی نزول کرده خود نماید و دیگر طریق وجه خاص است که طریقه خواجگان است قدس الله ارواحهم و سالک این طریق را قبله توجیه جز نفس ذات نیست و درین طریق کشف عوالم ضروری نیست و خدمت مولانا عبدالغفور میفرمودند که ایشان را خاطر بمشاهده وحدت در کثرت که مشاهده تفصیلی است مایل تر بود از طریق اجمال میفرمودند که هرگاه خود را در مرتبه اجمالی بگیریم مغلوب می شویم ولیکن حضرت مولانا می از اجمال تفصیل کمی پرده بکنند جانب استرزا ایشان دوران امر غالب بوده و میفرمودند که سر وحدت معنی توحید چنان غالب شده است که دفع آنرا از خود ممکن نمیدانیم و درین راه هیچ اختیاری نیست هیچ چیز پیش راه ازین در خاطر نیاید یعنی پیش گرفته است و ذکر طاقات حضرت مخدومی یا مشایخ گیار از صغیر سن تا نهایت کار مخفی نماند که غیر حضرت مولانا سعد الدین قدس سره از جمله اکابر ایشان دیده بوده اند و ملاقات کرده اول همه حضرت خواجہ محمد پارسا است قدس سره در کتاب نفحات الانس نوشته اند که چون حضرت خواجہ بزم سفر حجاز از ولایت جام میگذشتند و بقیاس چنان مینامید که در او آخر جمادی الاولی یا اوائل جمادی الآخر سنه اثنین و عشرين و ثمانیة بوده باشد پدر این فقیر با جمعی کثیر از نیازمندان و مخلصان بقصد زیارت ایشان بیرون آمده بودند و هنوز عمر پنج سال تمام نشده بود یکی از متعلقان را گفت که مرا بردوش گرفته پیش محفہ مخفوف بانوار ایشان داشت ایشان التفات نمودند و یک سیر بات کرمانی

عنایت فرمودند و امروز از آن شصت سال است هنوز صفای طاعت منور ایشان در چشم من است و  
الذات ویدار مبارک ایشان در دل من و همانا که رابط اخلاص و اعتقاد و ارادت و محبتی که این فقیر را  
نسبت بخاندان خواجهگان قدس الله ارواهم واقع است بکرت نظر ایشان بوده باشد و امیدوارم  
که بمن همین رابطه در زمره محبان و مخلصان ایشان مشور شوم بمنه و جوده دوم مولانا فخر الدین بوردستانی  
بوده رحمه الله تعالی که از کبار مشایخ زمان بوده اند هم در نفحات الانس نوشته اند که بخاطر می آید  
که خدمت مولانا فخر الدین بوردستانی رحمه الله که در خرد و جام و سرای که تعلق بوالد این فقیر که  
میداشت نزول فرموده بودند و من چنان خرد بودم که مرابه پیش از انوی خود نشانده بودم با انگشت  
مبارک خود نامه های مشهور چون عمر و علی بر روی هوای نوشت و من آنرا میخواندم تبسم بمنه و تحسب  
میفرمود آن شفقت و لطف وی در دل من تخم محبت و ارادت این طائفه شد و از آن وقت باز  
هر روز نشود و گاهی دیگری باید و امیدوارم که بر محبت ایشان زیم و در محبت  
ایشان میرم و در زمره محبان ایشان برانگیخته شوم اللهم اجیننی سکیئا و اتثنی سکیئا و احشرنی  
فی زمره المساکین سوم خواجه برهان الدین ابوالنضر پارسا بود قدس سره ایشان را اتفاق  
محبت بخدمت خواجه ابوالنضر بسیار افتاده بوده است در نفحات الانس نوشته اند که روزی  
در مجلس شریف ایشان ذکر حضرت شیخ محی الدین بن العربی قاضی مدینه و مصنفات ایشان میرفت  
از والد بزرگوار خود نقل کردند که ایشان میفرمودند که فصوص جانست و فتوحات دل و این را نیز  
فرمودند که هر که فصوص را نیک میداند و بر ادعیه متابعت حضرت رسول صلی الله علیه و سلم قوس میگردد  
چهارم حضرت شیخ بهاء الدین عمر بود قدس الله روحه میفرموده اند که حضرت شیخ را استزاق  
و استلاک عظیم بود بسیار بود که در هوا تیز تیزی نگریستند همانا که طایفه خلوتی از انقباس خلایق را که  
مقار ایشان بود است ملاحظه میکردند و میفرموده اند که روزی بملازم حضرت شیخ بده چهارده رفته بودم  
و جمعی نیز از شهر رسیدند و اب ایشان آن بود که هر که از شهری آمد از وی بی پرسیدند که خبر چیست  
همان قاعده از هر یک جدا جدا پرسیدند که از شهر چه خبر داری هر کس چیزی گفت آخر از من  
پرسیدند که تو از شهر چه خبر داری گفتم هیچ خبر ندارم فرمودند که در راه چه دیدی گفتم هیچ ندیدم فرمودند  
که هر کس پیش فقیری میرود باید که با چنین رود که نه از شهر خبری داشته باشد و نه در راه چیزی دیده باشد

چهارده شیخ خبر نوشتند  
و در اول بیان آن وقت که  
دریاست جویلی طریقات  
کرستی غافل بودی  
دارای آن شهر نشستی  
راه است که

پس این بیت خوانند صیبت دلارای که داری دل در بند و گریشم از همه عالم فرو بست و چشم  
 خواهر شمس الدین محمد کوسوی یو قدس الله سره میفرمودند که حضرت خواهر و عطا میگفتند و حضرت مولانای  
 سعد الدین و مولانا شمس الدین محمد اسد و مولانا جلال الدین ابو زید پورانی و غیر ایشان از عزیزان که  
 در آن وقت بودند مجلس ایشان حاضر می شدند و معارف و الطاف ایشان را استحضار میکردند  
 خدمت مولانا شرف الدین علی یزدی رحمه الله علیه را از ترغیب میکردند مجلس و عطا ایشان از بعضی  
 عزیزان استماع افتاده که هر روزی که حضرت خندونی مجلس حضرت خواهر کوسوی قدس سره در می آمده اند  
 خواهر میفرموده اند که امروز شمع در مجلس ما برافروختند و حقائق و معارف بیشتر از پیشتر بر زبان ایشان  
 میرفت حضرت خندونی میفرموده اند که خواهر کوسوی علیه الرحمه مصنفات حضرت شیخ محی الدین را قدس  
 سره متفکر بودند و مسئله توحید را موافق وی تقریر میکردند و آنرا بر سر منبر در حضور علماء حاضرین آن  
 بیان می فرمودند که هیچ کس را بر آن مجال انکار نبود و در اسرار و حقائق قرآن و حدیث نبوی و کلمات  
 مشایخ بنیادیت تیر نفهم بودند باندک توحیدی معانی بسیار بر ایشان فایض می شد که بعد از تامل بسیار بخاطر  
 دیگران کم رسیدی در اثنا و عطا و مجلس سماع ایشان را و بعدی عظیم می رسید و صیغهای عجز میزدند و اثر  
 آن همه مجلسیان سرایت میکرد و خدمت خواهر در بعضی اوقات مردمان را در صو و صفات عالی بر نفوس  
 ایشان می دیدند روزی میگفتند که اصحاب ما گاه گاهی از صورت انسانی بیرون میروند اما زود  
 آن باز میگردند و دیگر و کس را نام بردند و میگفتند که هرگاه پیش من می آیند و صورت سگمان چهار چشم  
 می نمایند بسیار بودی که در محبت ایشان چیزی بخاطر کسی گذشت خواه آنرا اظهار کردند یا بروی که  
 غیر آنکس ندانستی ششم مولانا جلال الدین ابو زید بود رحمه الله بده پوران برای خدمت ایشان  
 بسیار میرفته اند در نجات نوشته اند که کیار پیلوی وی نماز میگذازد و در اینجا مغلوب و مستهلاک  
 یافت که گوئی بخود هیچ شعوری نداشت در قیام که می ایستاد گاه دست راست را بر بالای دست چپ  
 می نهاد و گاهی دست چپ را بالای دست راست میفتم مولانا شمس الدین محمد اسد بود رحمه الله که  
 ایشان بوی محبت بسیار داشته اند هم در نجات نوشته اند که کیار در راهی با وی میفتم تقریب سخن و کس  
 با آنجا رسید که گفت مرا درین چند روز امری وقع شد که هرگز مرا بخود گمان آن نمی بود و توقع آن نداشتم  
 و بر سبیل اجمال اشارتی بدان کرد و بر وجهی که من از آن تحقیق می بمقام جمع فهم کردم بعضی عارفان

نویسنده

گفته اند که چون خدای تعالی بذات خود بر کسی تجلی کند این کس جمیع ذوات موجودات و افعال و صفات ایشان را در اشعه ذوات و صفات و افعال وی بجهان متلاشی یا بدو نسبت نفس خود را بموجودات چنان یابد که گویا وی بمر آن موجودات است و این موجودات نسبت با وی اعضائی وی اند و فردو نمی آید چیزی هیچ یک از این موجودات الا آنکه می بیند که آن فرد آمده وی بیند ذات خود را ذوات حق واحد و صفت خود را صفت وی و فعل خود را فعل وی بنابر آنکه مستلک شده در عین توحید و استلک در عین توحید مستلزم آنست که آنچه منسوب باوست بخود منسوب یابد و نسبت ایشان را در توحید مقامی که درای این مرتبه باشد و چون متجذب شد بصیرت بمشاهده حقیق که نور عقل را فارق بود میان اشیا و ممکن و واجب را از هم جدا میکرد پوشیده شد و در غلبه نور ذوات قدیم و تیسر میان قدیم و حادث برخواست از برای آنکه باطل ناچیز و ناپیدای شود و در زمان پیداشدن حق داین حالت را در عرف این طائفه جمع گویند هشتم حضرت ایشان بودند میان حضرت مخدومی و حضرت ایشان چهار کثرت ملاقات واقع شده است دو کثرت در سمرقند و کثرت سوم در هرات که حضرت ایشان در زمان میرزا سلطان ابوسعید از او را در انهر بخراسان تشریف آورده بوده اند و مرتبه چهارم در مکه حضرت ایشان بالتاس میرزا سلطان ابوسعید به مر آمده بوده اند و حضرت مخدوم نیز از هرات بحجت دریافت ملاقات آنحضرت بمرو رفتند بخط مبارک ایشان دیده شده که نوشته بودند که در نوای مرو خدمت خوابه عبید الله بن عبد الله طلال جلاله ازین کینه پرسیدند که سن تو چند باشد جواب گفته شد که پنجاه و پنج تخمینا فرمودند که پس سن ما دوازده سال زیاده باشد و مخفی نماند که پیش از ان ملاقات و بعد از ان میان حضرت مخدوم و حضرت ایشان مکاتبات و مراسلات بسیار واقع شده است و کمال ارادت و اخلاص ایشان نسبت بآن حضرت از صفات نظم و نشر ایشان بر خاص و عام اهل عالم ظاهر و پدیدار و روشن و هویداست و آن منظومات و شویات از ان مشهور ترست که به ایراد آن احتیاج باشد و خلوص عقیدت و محبت آنحضرت نیز نسبت بایشان از رتق و مکاتباتی که آن حضرت بایشان نوشته اند ظاهر و باهرست و از جمله آن رتق و مکاتبات این دور قه است بر بیل شتهما و دوتین استر شاد از خط مبارک حضرت ایشان نقل کرده درین مجموعه ایراد می یابد رقه اولی بعد از رفع نیاز عرضه داشت این بیچاره گرفتار آنکه

گاهی بخوابیم که گمانی کرده از خرابی احوال خود نسبت بملایزان آن آستانه اندکی اعلام کنیم لیکن می ترسم  
که از خرابی که حال این فقیرست موجب ملالت آن باریافتگان نشود ذکر الوحشته وحشته هر جا که هست  
از روی آن می باشد که نظر خرابی این در مانده بکنند طریقه ترجم که از اخلاق کرامت نسبت باین ضعیف  
مرعی دارند سبب گرفتاری خود جز آن نمیدانم که بیت هر کرا دیوار از کریان و ابرو و بیشش سازد  
سرش را در خرد و آسلاام والا کرام ر قعه ثانی عرضه داشت آنکه اشتیاق و آرزو مند  
عبته بوسی بسیارست هر چند با خود میگویم مضرعه این کار دولت ست کنون تا کار رسد لیکن هوا  
آنکه خود را بران آستان بیند بسیار است امید از الطاف بی نهایت حق سبحانه آنکه این فقیری بال  
دیرونی همت و قدم را بحض عیانت قدمی روزی گردانند تا هر چه گویند که باشد از مضیق مجلس خودی  
نجات یافته متوجه آستان بوسی توانم شد و السلام حضرت مخدوم شه نوبت بسر قدر رسیده اند  
نوبت اول در زمان میرزا انج بیگ رفته بوده اند و بدرس قاضی روم آمد شد میکرده اند چنانچه  
شماره گذشت و نوبت دوم خاص از برای دریافت صحبت حضرت ایشان رفته اند و تا پنج آن رفتن  
چنانچه از خط مبارک ایشان نقل افتاده است در شب شنبه ششم محرم سنه سبعین و ثمانمائه بوده است  
و نوبت سوم هم بحجت ادراک صحبت حضرت ایشان از بهرات بسر قدر رفته اند و چنان اتفاق  
افتاده بوده است که در وقتی رسیده اند که حضرت ایشان بحسب ضرورت از برای مصالحه عمر شیخ میرزا  
و سلطان احمد میرزا که فرزندان سلطان ابوسعید بودند عزیمت ترکستان کرده بوده اند چون سه روز  
از ملاقات و صحبت گذشته است حضرت ایشان بجانب ترکستان متوجه شده اند و حضرت مخدوم را  
با سایر اصحاب و اعزّه بجانب فاراب فرستاده اند و بعد از مصالحه سلاطین بولایت شناسش آمده اند  
و ایشان را از فاراب طلبیده و در تاشکند چند شبانه روز صحبت های شگرف قائم بوده است و مجلسها  
عالی منعقد می شده خدمت مولانا ابوسعید او بهی رحمه الله که از اصحاب حضرت ایشان بود و ذکر وی  
و فصل سوم از مقصد سوم این کتاب خواهد آمد در آن صحبتها حاضر می بوده از کیفیات و خصوصیات  
آن مجالس حکایات میفرمود و میگفت که اکثر اوقات میان حضرت ایشان و حضرت مخدوم صحبت  
بسکوت می گذشت و گاهی حضرت ایشان سخن میگفتند روزی حضرت مخدومی بحضرت ایشان گفتند  
ما را در بعضی از مواضع فتوحات مشکلات ست که حل آن بطلالعه و تامل میسر نیست حضرت ایشان

مرا امر کردند تا قنوجات مجلس آوردم و حضرت مخدوم آن محل را که شکل تربود پیدا کرده بمرض رسانیدند  
 و عبارت حضرت شیخ را خواندند حضرت ایشان فرمودند که کلمه کتاب را مانید تا مقدمه گویم پس در ایستادند  
 و تمهید مقدمات کرده بسی سخنان عجیب و غریب گفتند بعد از آن فرمودند که اکنون بکتاب رجوع کنیم  
 چون کتاب را کشادند و ملاحظه کرده شد مقصود و در غایت وضوح و ظهور بود و مدت اقامت حضرت مخدوم  
 در بلازمت حضرت ایشان در تاشکند پانزده شبانه روز بوده است بعد از آن اجازات خواسته از  
 تاشکند متوجه سمرقند شده اند و از راه قرشی بخراسان آمده و تاریخ این سفر چنانچه از خط مبارک  
 ایشان نقل افتاده برین وجه است که بیرون آمدن بسفر سمرقند در کرت سوم روز دوشنبه بود و غره  
 ربیع الاول سده اربع و ثمانین و ثمانیة و دو دوشنبه دیگر را بار دوم نزدیک تخت خاتون رسیده شد  
 و پنجشنبه را از آنجا کوچ کرده آمد و سه شنبه را باند خورسیده شد و آدینه را از آب امویه عبور افتاد و پنجشنبه را  
 بقریه شادمان رسیده شد و آنجا بحضرت خواجه ملاقات افتاد در روز یکشنبه ایشان تبرکستان متوجه  
 شدند و مارا بجانب فاراب فرستادند پانزدهم ربیع الآخر از فاراب بجانب شاش توجه واقع شدند  
 بیست و دوم را بشاش رسیده شد و بیستم جمادی الاولی از شاش بجانب خراسان توجه افتاد  
 و پانزدهم را بسمرقند رسیده شد و دوشنبه بیست و یکم را رحلت واقع شد تا پنجشنبه در شادمان و قوف  
 افتاد و دوشنبه را بقرشی رسیده شد و هلال جمادی الآخر شب پنجشنبه در قرشی دیده شد حضرت مخدوم  
 میفرموده اند که ایشان خاطر بار از دوسری آرند و اگر چیزی بر خاطر مبارک ایشان گران می آمد بقوة  
 قاهره دفع آن میکنند و سخنان این طاکفه را باین شیرینی که حضرت ایشان می فرمایند از هیچکس  
 نشنیده ایم از بعضی محادیم چنین استماع افتاده است که حضرت ایشان بسیار طالبان را بلازمت  
 حضرت مخدوم حواله میفرمودند و بسی استعداد را صحبت ایشان تخریص می نموده اند در کرت اولی که  
 را تم این حروف با و را از انهر میرفت شبی که بساحل همچون رسید بخواب دید که حضرت ایشان ظاهر شدند  
 و میفرمایند عجیب چیز است که دریای از نور در خراسان موج میزند و مردم باقتباس نور چراغی با و را از انهر  
 می آیند چون در قرشی بشرف ملازمت آنحضرت مشرف شد روزی در آن مبادی فرمودند که در هرات  
 از مشایخ وقت که دیده گفتیم مولانا عبد الرحمن جامی و مولانا محمد رومی را فرمودند هر که در خراسان مولانا  
 عبد الرحمن جامی را دیده باشد ویرا باین روی آب آمدن چه حاجت است بعد از آن فرمودند که شنیده ایم

است مولانا عبدالرحمن جانی مرید نمیکند و مولانا محمد مرید نمیکند گفتیم آری همچنین است فرمودند از  
 کلمات قدسیه حضرت خواجہ بزرگ خواجہ عبدالخالق غجدوانی است قدس سرہ کہ فرمودہ اند در شیخی را باند  
 بریاری کشائی و خلوت را باند و محبت را کشای خدمت استاد مولانا رضی الدین عبدالغفور علیہ الرحمہ  
 در کلمہ ماشیہ نفحات نوشتہ اند کہ حضرت مخدومی کسی را تلقین نمیکردند بآنکہ حضرت مولانا سعد الدین قدس سرہ  
 مجاز بودند و از جانب غیب مآذون لیکن اگر ناگاہ صادقی پیدا شدی و بر انضامین طریق آگاہ می یافتند  
 و نشان این کمال لطافت ایشان بود میفرمودند کہ تحمل بار شیخی نداریم اما در آخر حال ارباب طلب طالب  
 بودند میفرمودند درینا کہ طالب یافت نیست طالب بسیار است اما طالب حقا خود را در اتم این حروف  
 علیہ الرحمہ لازمست حضرت مخدوم بسیار میکردند و از ایشان بالتفاتی و اشارتی بشغل یاطنی این طائفہ  
 علیہ شرف شدہ بودند میگفتند کہ در ماہ ذی الحجہ سنہ ستین و ثمانیہ در مشهد مقدس حضرت امام ہمام  
 علی رضا علیہ التحیۃ والسلام را در واقعہ دیدیم کہ از روضہ قدم بیرون نهادم عزیزی در برابر من پیدا شد  
 بنایت نورانی باشکوهی تمام جبہ الچہ پاک شستہ پوشیدہ و تحفیفہ بستہ پیش ایشان رفتم و سلام کردم  
 دنیا ز مندی تمام نمودم جواب دادند و انتقادات کردہ فرمودند کہ باین شہر کی آمدہ گفتیم دو سہ روز شد  
 کہ آمدہ ام فرمودند کہ کجا نزول کردہ گفتیم فلان جا گفتند برو و احاطی و اقلالی کہ داری بیار و در منزل ما  
 نزول کن کہ برای تو بجای نیک مقرر کردہ ایم من از روی تواضع گفتیم بندہ شمار را لازمست نکردہ ام فرمودند  
 کہ مرا سعد الدین کا شغری میگویند زود باش و خود را بمنزل ما برسان این گفتند و روان شدند و  
 من بیدار شدم چون روز شد از مردم مشهد پرسیدم کہ درین شہر باین نام هیچ عزیزی می باشد گفتند  
 شیخ سعد الدین مشہدی مدوی زایدست کہ شیخ و مقتدای جمعی است اما کا شغری نیست رفتم و او را دیدم  
 نہ آن بود کہ من در خواب دیدہ بودم چون از پیش او بیرون آمدم ناگاہ قافلہ بہری در رسید و در آن  
 میان آشنایان بودند بعد از ملاقات ایشان استفسار از مشائخ بہری چنان معلوم شد کہ حضرت  
 مولانا سعد الدین کا شغری قدس سرہ در بہری مقصدی خلق بودہ اند اما در ہمان ایام از دنیا رحلت  
 فرمودہ اند بعد از چند گاہ کہ بہری آمدم بر سر مزار حضرت مولانا سعد الدین قدس سرہ بجا از دست حضرت  
 مخدوم رسیدم و در خلوتی این واقعہ را بر ایشان عرض کردم فرمودند ترا چہ تعبیر بخاطر رسیدہ است  
 گفتیم مرا چنان بخاطر آمدہ کہ من در ہرات وفات یابم و مرا بر تخت مزار ایشان کہ منزل ایشان است

دفن کنند فرمودند چنانچه برین وجه نمیکنی که ایشان ترا بمنزل معنوی خود که عبارت از نسبتی است که ایشان در آن می بوده اند دلالت کرده اند حمل آن واقعه برین نوع کردن بهترست چون حضرت مخدوم این تعبیر فرمودند من به نیاز تمام گفتم که حالا ایشان نقل کرده اند و بجای ایشان شناسید اگر بطریق اشارت فرمایید غایت بنده نوازی باشد حضرت مخدوم چنانچه عادت ایشان بود استبعاد نمودند و خود را اذن معنی دور داشتند لیکن در آن اثنا بطریق کنایت بشغلی اشارت فرمودند چون راقم این اوراق را در ماه شعبان سنه اربع و تسع مایه پنجاهت خواجه کلان ولد بزرگوار حضرت مولانا سعد الدین قدس سره نسبت مضایرت واقع شد و به بندگی قبول کردند خدمت والد علیه الرحمه گفتند آن واقعه که من پیش ازین بچهل سال دیده بودم این زمان تعبیر یافت

و ذکر توجه حضرت مخدوم بسفر مبارک حجاز و بیان واقعه که در آن سفروست واده بروجه ایجا از ایشان در اواسط ماه ربیع الاول سنه سبع و سبعین و ثمانیة متوجه سفر مبارک حجاز شده اند و تا پنج رفتن و آمدن ایشان بطریق تفصیل در آخرین فصل از خط شریف ایشان نقل خواهد افتاد و قتی که بهتیار اسباب آن راه شغلی می نمودند جمعی از اعیان خراسان التماس فتح آن عزیمت کرده گفتند که هر روز بواسطه التفات شما بسی مهمات مسلمانان ساخته و پرداخته می شود و هر همی که بهمین همت شما در نهانه سلطانین کفایت میشود بایک حج پیاده برابرست ایشان بر سبیل طیب فرمودند از بسکج پیاده گذارده ایم کوفته و مانده شدیم بعد ازین بنحوا هم که حج سواره هم گذاریم و چون از هرات متوجه شدند بر نیشاپور و سمرقند و بسطام و امغان و سمنان و قزوین و همدان عبور فرمودند و حاکم همدان شاه منوچهر نام اخلاص و نیاز مندر تمام ظاهر کرد و سه شبانه روز ایشان را با اهل قافله نگاهداشت و ضیافتها می بادشاهانه بجای آورد و در ملازمت ایشان با جمعی کثیر از متعلقان و نوکران خود طریق همراهی سلوک داشت و قافله ایشان را از گردستان بسلامت گذرانید و بسر حد بغداد رسید و ایشان در اول ماه جمادی الآخر به بغداد نزول فرمودند و بعد از چند روز به نیت زیارت روضه مقدسه امیر المومنین حسین رضی الله عنه از بغداد متوجه دجله شدند و چون به کر بلا رسیدند این غزل نظم فرمودند

غزل کردم ز دیده پائے سوی مشهد حسین	است این سفر بزم هب عشاق فرض عین
------------------------------------	---------------------------------



<p>خدا مرقدهش بسرم گر نهند پاس گنبد بگرد و روضه او سگند طواف از قاف تا بقاف پرست از کرامتش آزاد که بر عذار بود جسد مشکبار جامی گدا سحر حضرت ادب باش تا شود میران ز دیده شیل که در ندب کرم</p>	<p>حقا که بگذر دسرم از فرق سر قدین رکب الحجج ابن ترو حون این این آن به که حیل چو کند ترک مشید شین از موسی استعار چه حاجت بزیب وزین باراحت وصال بدل عذاب بین باشد قضای حاجت سائل ادا س وین</p>
---	---

بعد از آن باز به بغداد آمدند و در آن ایام از غرائب امور آنچه سمت صدور یافت از دحام  
روافض بود و اعتراض ایشان بر بعضی ابیات سلسله الذهب و صورت این واقع بر وجه اجمالی  
آنست که فتحی نام سواد خوانی از سکه بجام که سالها در حوالی آستانه سعادت فرجام حضرت مخدوم  
مقام داشت دوران سفر خیر انجام نیز همراه بود و روزی بواسطه بعضی از عوارض نفسانی بیان  
دی ویکی از خادمان ایشان گفتگوی شده و بکدورت و نزاع قوی انجامید و وی از عنایت  
غلظت طبیعت و کثافت جبلت که داشت ملازمت ایشان را گذاشت و بر رابطه منسبت و علاقه  
مناسبت با جمیع از روافض اختلاف و ارتباط و زبردت و بار اقامت بس منزل او بار ایشان  
کشید و تمشیل که ایشان در وفتر اول از کتاب سلسله الذهب از بعضی کتب قاضی عضد رحمه الله  
نقل کرده اند در بیان این معنی که اکثر اهل عالم روی عبادت در موهوم و خیال خود دارند اول و آخر آن  
تمشیل را فرود گذاشته و بیچی چند که در بیان ماحصل عقیده آن جماعه بود جدا ساخته بدیشان نمود  
ویکی از روافض بنا بر کمال تعصب و تاکید این قصه و توفیر این فتنه چند بیت دیگر گفته بران  
افزود و جهال و غلات روافض از اطراف و جوانب نسبت بمردم قافله ایشان بطریق رهنر  
و اشارت و ایما و کنایت سخنان شورانگیز فتنه آمیز میگفتند تا آنکه روزی در یکی از مدارس وسیع  
بغداد مجلسی عالی ترتیب کردند و حضرت مخدوم نشستند و قاضی خنقی و شافعی برپین و یسار ایشان  
قرار گرفتند و مقصود بیگ برادر زاده حسن بیگ و خلیل بیگ برادر زوجه حسن بیگ که از قبل وی  
حاکم بغداد بود در مقابل ایشان بامرا و ترا که نشستند و خاص و عام بغداد بر در و بام آن مدرسه  
از دحام کردند و کتاب سلسله الذهب را پیش آوردند و مضمون آن حکایت با ملاحظه سابق

ولاحق در حضور بهنگنان صورت مرا فیه یافت و ایشان بر سبیل انبساط فرمودند که چون در نظم سلسله الذهب  
 حضرت امیر و اولاد بزرگوار ایشان را رضی الله عنهم جمعین ستایش کردیم از سنیان خراسان برسان بدیم  
 که ناگاه ما را بر فض نسبت نکلند چه دانستیم که در بغداد و نجفای روان فض مبتلا خواهیم شد و چون اهل مجلس به مضمون  
 حکایت کما فی غی اطلاع یافتند انگشت تحیر بدندان گرفته جمله متفق الکلمه گفتند که هرگز درین امت کسی حضرت  
 امیر را بدین خوبی نسنوده و در تقبالت ایشان و اولاد ایشان اینچنین مبالغه ننموده پس افضی القصات خفیه و  
 شافعی با سرائر اکابر حاضر محضری بر صحت این حکایت قلمی کردند بعد از آن ایشان در حضور قصصات و  
 اعیان از شخصی که سر حلقه آن روان فض بود نعمت حمیدری نام پرسیدند که از روی شریعت بر ما سخن دار که  
 یا از روی طریقت گفت از هر دوروی بایشان فرمودند اول بکلم شریعت بر خیز و از روی دست  
 شارب خود را که بمدت العمر نه چیده بچین چون ایشان این سخن فرمودند جمیع از اهل شروان  
 که بهو اداسه ایشان در آن مجلس حاضر بودند بر جستند و در نعمت حمیدری آویختند و تا رسیدن  
 مقدر اض نیم شارب که ویرا بروی عصا بکار و قطع کردند و نیم دیگر را بمقراض بریدند و چون  
 شارب و سه تمام چیدند ایشان فرمودند که چون دستی بتور رسید از روی طریقت مرد و در نظر  
 اهل طریق شدی و کسوت فقر بر تو تهرام شد اکنون بضرورت خود را بنظر پیر وقت میاید رسید  
 تا فاخته و تکبیر در کار تو کند و بنا بر قاعده طریقیان ویرا مدتی بایستی تا به کربلا رود و آنجا تکبیر  
 از سادات قبول کرده باز بر سر مجادله آید بعد از آن برادر طریقت نعمت حمیدری را که بعضی ابیات  
 ناصواب گفته بوده و بر ابیات سلسله افزوده و در ششونت و تعصب گوی مسابقت از  
 اقران ر بوده پیش آورده و عتاب و خطاب کردند و آثار قهر و سیاست حکام نسبت بوی  
 بظهور پیوست تا بهم در آن مجلس تحیه کلاه بر سر وی نهادند و ویرا برادر از گوش بازگوشه سوار کردند  
 و با سائر اقران و اعوان بتعذیر و تشهیر تمام گرد شهر و بازار بغداد گردا آیند و بعد از صدور این  
 وقائع و جغای اهل بغداد ایشان این غزل نظم فرمودند نظم بکشاے ساقیا بلب شط  
 بر سبوی به در خاطر مکه و درت بغدادیان بشوی به مرم بلب نه از قبح می که هیچ کس به زان بنای  
 این دیار نیز نگفت و گوی به زاناکسان و فامروت طبع مدار به از طبع دیو خاصیت آدمی مجوی به  
 در راه عشق زهد سلامت نمی خرنند به خوش آنکه با جفا و ملامت گرفت خوی به عاشق که نقب زد

پنهان خانه وصال و دارد فراغت ز نغیر سگان کوی بی رنگی است و بی صفتی دمست عاشقان و  
 وین شیوه کلم طلب ز اسیران رنگ و بوی و بجای مقام راست روان نیست این طریق و برخیز تا نسیم  
 بخاک حجاز روی و وندت اقامت ایشان در بغداد چهار ماه بود و بعد از عید رمضان این سال  
 متوجه جانب حجاز شدند و روی بدرینه پیغمبر صلی الله علیه و سلم آوردند ترکیبی در نعت آنحضرت نظم  
 کردند که مطلع اولش این است نظم محل رحلت به بندای ساربان کز شوق یاره میکشد مردم برویم  
 قطره های خون قطاره و در داد آخر شوال بحرم حرمت نجف قبلیه عزت و شرف رسیدند و در آن مقام  
 مبارک منزل متبرک این غزل فرمودند غزل قد بدانشهد مولای انخواجلی که که مشاهد شد از آن  
 مشهدم انوار حلی و رویش آن منظر صافی است که بصورت اصل و آشکار است در آن عکس جمال ازلی و  
 چشم از پر تو رویش جدا بینا شد و جای آن دارد اگر گورشود معتزلی و زنده عشق نمدوست نمیدرگز و  
 لائزالی بود این زندگی دلم نری و در جهان نیست متاعی که ندارد بدلی و خاصه عشق بود نقبت بی بدلی و  
 دعوی عشق و تو لا کن ای سیرت تو و بغض ارباب دل از بخردی و دغلی و مشک بر جامه زدن سود  
 ندارد چندان و چون تو در جامه گرفتار کند بغلی و چون ترا چاشنی شهد محبت نرسید و از شمع نخل چه حاصل  
 ز لباس علی و بجای از قافله سالار ره عشق ترا که پرسند که آن کیست علی گوی علی و دبدر از  
 زیارت مشهد مقدس و مرقد منور حضرت امیر کرم الله وجهه و رضی الله عنه قصیده خواند و نقبت آنحضرت  
 بسک نظم در آوردند که مطلعش نیست شعر صحبت ز ایرالک یا شحمة النجف و بهر نثار مرقد تو  
 نقد جان بگفت و رسید شرف الدین محمد نقیب در آن وقت سید السادات و نقیب النقباء آن  
 دیار بود و اولاد و احفاد و سائر اکابر اقبال و استقبال ایشان فرمودند و شرائط تعظیم و توقیر بتقدیم  
 رسانیدند و سه شبانه روز ایشان را همان داری بزرگانه کردند و خدنها می شایسته بجای آوردند و چون  
 ماه ذیقعد نوشد حضرت مخدومی بابل قافله قدم در بادی نهادند و روی توجه بدرینه پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 آوردند و در آشتی آن راه قصیده انشا کرده اند مثل برای اکثر معجزات و مطلع اول آن قصیده نیست که  
 بیت بانگ رحیل از قافله برخاست خیزای ساربان و ختم به بر احوال آهنگ رحلت کن و آن و  
 و مطلع دیگرش این که یارب مدینه است این حرم کز خاکش آید بوی جان و یا ساحت باغ ارم  
 یا عرصه روض الجنان و بعد از بیت و دو روز بدرینه رسیدند و شرائط زیارت روضه مقدسه آنحضرت

صلی الله علیه وسلم بجای آورده متوجه کعبه مبارک شدند و بعد از ده روز در اواخر ذی الحجه آنجا رسیدند و مدت اقامت ایشان در حرم پانزده روز بود و بعد از او ای مناسک حج اسلام و شرائط و آداب آن بتمام باز متوجه مدینه شدند و در اثنا توبه بزیارت حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم این غزل فرمودند غزل به کعبه رفتیم از آنجا هوای کوی تو کردم به جمال کعبه تا شاید روی تو کردم به شعاع کعبه چو دیدم سیاه دست تنها به دراز جانب شترسیاه موی تو کردم به چو حلقه در کعبه بصد نیا زگر نستم به دعا حلقه کیسوی مشکبوی تو کردم به نهاده خلق حرم سوی کعبه روی اداوت به من از میان همه روی دل بسوی تو کردم به هر چه مقامی بنود غیر تو گامی به طواف وسیعی که کردم بحسب وجوی تو کردم به بوقت عرفات ایستاده خلق دعا خوان به من از عذاب خود بته گفت و گوی تو کردم به فستاده اهل منی در پی منی و مقاصد به چو چای از همه فارغ من آرزوی تو کردم به و بعد از ملازمت روضه پیغمبر صلی الله علیه وسلم توبه بجانب شام کردند و در دمشق چهل روز اقامت فرمودند و بقاضی محمد حنفی که اتقنی القضاة آن دیار بوده و اکمل محدثان روزگار و در حدیث بغایت سده عالی داشتند صحبتها داشتند از وی حدیث استماع فرمودند و سند حدیث گرفتند و قاضی در مدت اقامت ایشان اینجا بوظائف خدمتگزاری و همان داری چنانچه باید و شاید قیام نمود بعد از آن ایشان متوجه حلب شدند و چون حلب رسیدند سادات و ائمه و قضاة آنجا انواع تحف و هدایا مبذول داشتند و در آن دقایق ضرورت توبه ایشان را از خراسان بجانب مجاز شنیده بود بعضی کسان خاصه خود را همراه خواجه عطاء الله کرمانی که از دیر یازاراده ملازمت ایشان میکرد و باز گشت باین آستان میداشت محبوب پنج هزار اشرفی منقود و صد هزار دیگر موعود نامزد خدمت ایشان کرده بربان سکنت و نیازاتماس نمود که ایشان چند روزی پرتو التفات بر ساحت مملکت روم اندازند و ساکنان آن مرز و بوم را بقدرم شریف خود بنوازند و از جمله اتفاقات حسنه آن بود که ایشان پیش از رسیدن رسولان قیصر بچند روز بحسب الهام اسمانی از دمشق متوجه حلب شده بودند و چون آن رسولان بدمشق رسیدند ایشان را ندیدند تا سفت بسیار روز دیدند و ایشان بنور و در طلب بودند که خبر آمدن مردم قیصر بطلب ایشان از دمشق رسید بی توقف از حلب رو برآه تبریز نهادند که مباد آن رسولان از دمشق بحلب آیند و ایشان را با الحاح و ابرام طلب نمایند و چون بچند رسیدند در خلال آن احوال راهها بواسطه حرب و ضرب لشکرهای روم

و آذربایجان در انقلاب و اضطراب بود حاکم آنجا محمد بیگ نام که اعیان ترا که بود و با حسن بیگ قرابت قریبه  
داشت بنا بر حسن اعتقاد و کمال اخلاص که ویرا بحضرت مخدوم بود باسی صد سوار کمل از اقربا و اتباع  
خود بقا فلا ایشان همراهی نمود آن قافله را از گردستان و مواضع خطرناک بسلامت گذرانید و بولایت  
تبریز رسانید و قاضی حسن و مولانا ابوبکر طهرانی و درویش قاسم و شقال که اعظم صدور و اقرب نداء  
مجلس حسن بیگ بودند با سائر امرایکبار و اعیان آن دیار استقبال ایشان کردند و باغرام اکرام تمام  
خدمت ایشان را در منازل خوب و مواضع مرغوب فرود آوردند و باعث گشته ایشان را با حسن بیگ  
ملاقات فرمودند و حسن بیگ غایت اکرام و احترام بقدم رسانید و تحف و هدایا بادشاهانه گذرانید  
و با برام تمام التماس پاشیدن کرد ایشان ملازمت والدۀ مسنه خود را بهانه ساخته متوجه خراسان  
شدند و چون بمرات رسیدند میرزا سلطان حسین در مرو بود و خبر مقدم شریف ایشان که بوی رسیده  
بعضی از مستندان خاص را با تحفه های لائق مصحوب مکتوب شتمی بر دفر اخلاص و نیاز برای ایشان  
فرستاد و در اول آن مکتوب این بیت نوشته بود که بیت اهلای بمقدمک الشریف خانه به فرح  
القلوب و ترهت الارواح به و مقارن این حال رفقۀ امیر نظام الدین علی شیر در رسید  
ششمین این رباعی که رباعی انصاف بده ای فلک مینامیم به تازین دو که ام خوب تر کرد خرام به  
خورشید جهان تاب تو از جانب صبح به یامه جهان گرد من از جانب شام به چرخ شریف  
حضرت مخدوم دیده شده است که بر نظر کتابی نوشته بودند که اتفاق سفر مبارک از دوار اسطفت  
برات حیت من الاوقات در شانزدهم ربیع الاول سنه سبع و سبعین و ثمانه واقع شد و اسط  
جماوی الاخری به بندر اورسیده شد و مقصفت شوال بکبار و جمله اتفاق افتاد و بهم از آنجا قاضی  
روان شد و غره ذی القعدة از نجف حضرت امیر کرم الله وجهه و رفی عنه به پایان در آمدند و  
بیت و دوم یا سوم توفیق نزول به دینه رسول صلی الله علیه و سلم دست داد ششم ذی الحجه  
یکه شریف زاد با الله تعالی شرفا رسیده شد پانزدهم بجانب شام نیت از حال واقع شد  
بیت و پنجم به دینه شریف رسیده شد بیت و هفتم رحلت افتاد و در او اسطعشر اخیر محرم  
به دمشق نزول واقع شد بعد از نماز جمعه چهارم ربیع الاول از محروسه و مشق مراجعت بخراسان  
اتفاق افتاد و دوازده روز را بکلب رسیده شد روز دوشنبه بیستم ربیع الثانی از بلده حلب

در تبریز

در تبریز

در تبریز

بجانب قلعه پیره روانه شدیم بیست و چهارم جمادی الاولی به تبریز رسیدیم شد و ششم جمادی الاخری  
 بجانب خراسان توجه افتاد هلال حبیب بیک منزل پیش از وزمین رمی نموده شد و روز جمعه  
 یازدهم شعبان بشهر برات نزول واقع شد در کان ذلک فی سنه ثمانه و سبعین و ثمانه به  
 من نقایس الفاسه المسموۃ قدس سره و آن در ضمن بیست رشمه ایرادی یابد به  
 رشمه روزی تقریبی میفرمودند که اصالت نزد اهل تحقیق نه آنست که آبا و اجداد کسی از جنس  
 امراد و زرا بوده باشد یا در سلک فسقه و ظلمه منتظم بود بلکه اصالت عبادت از حسن جوهریست  
 که در ذات انسان می باشد چون فطرت سلیم و سرشت پاک و آنچه مردم در افراد انسانی  
 آنرا اصل می پندارند عین بداملیست

رشمه میفرمودند که مردم به نفس چون خواهند که عیب کسی بر شمارند اول بدیهایی که در ذات  
 ایشان موجود است بر زبان ایشان جاری می شود آن بفهم ایشان نزدیکترست به  
 رشمه میفرمودند که همه گدایان و سایلان شفقت و رحمت می باید نمود و تقه از بد و نیک دریغ  
 نمی باید داشت نظر در آن می باید کرد که موجد ایشان کیست جیندی و شبلی حاجت نیست  
 تا بوی احسان کنند و هیچ عالی همتی و پر پر نگاری بگدائی بدر خانه این کسی نخواهد آمد از کجاست که  
 در آن زنده و لباس محول صاحب دوستی نیست و اکثر چنین واقع است که اولیا بحق سبحانه  
 سر حال خود بصورت بی سرو پایان میکنند

رشمه روزی ایشان از کسی پرسیدند که در چه کاری گفت حضوری دارم و پای و در دامان عافیت  
 پیچیده ام و در نمی بفراغت نشسته فرمودند حضور و عافیت نه آنست که پای در کرپاسی و در  
 گوشه نشینی عافیت آنست که از خود باز رسته باشی آن زمان خواه در گنج نشین خواه در بیان  
 مردم باشی

رشمه میفرمودند که علامت جوانمردی آنست که داکم کسے عز و ان و اند و سناک بود در کارخانه آبی  
 فارغ نشستن خوب نیست کسی را که تنی و اند و بی نیست از وی بوی غفلت می آید و کسیکه تنی  
 و اند و بی دارد از وی بوی جمعیت حضور می آید نسبت خواجگان با قدس الله تعالی ارواحهم در صورت  
 حزن و اندوه ظاهر می شود

رشد میفرمودند که محبت ذاتی آنست که یکی را دوست دارد و آنرا سببی و حجتی معلوم نباشد  
و این در میان مردم بسیار است کسیکه دیرا بجناب حق سبحانه چنین محبتی پیدا شود آنرا محبت ذاتی  
گویند و این بهترین انواع محبت است نه آنکه هرگاه که لطفی بیند و دوست دارد و هرگاه که عنفی  
بیند بے میل شود

رشد کسے پیش ایشان میگفت که فلان درویش ذکر هر بسیار میگوید عالی از ربائی نمی نماید فرمودند  
که ای فلان فدای قیامت همان ذکر ربائی او را کفایت است از همان ذکر ربائی او نوری پیدا شود  
که همه صحرای قیامت را روشن گرداند پس فرمودند که گفته اند ذکر هر را خاصیتی است که ذکر خفیه  
را نیست زیرا که چون نفس متعقل مفهوم ذکر محقق گشت اولاً متخیله تجمل لفظ آن متاثر می شود  
ثانیاً وقوف ناطقه به تکلم ثالثاً وقوف شامه بسماع رابعاً وقوف متخیله بار دیگر همچنین نفس وقوف  
عقلیه و این حرکتی است دوریه بروقی حرکت دوریه وجودیه و در طلب تحقق بآن حرکت معنوی  
نسبت باین حرکت که صورت آن حرکت ممنوعیت محض است

رشد روزی شخصی در مجلس شریف ایشان گفت که یکی از اکابر نوشته که حق سبحانه فرموده که انا بلیس  
من ذکرنی کسی را که این حال باشد چون ذکر هر گوید فرمودند که در حینی که صدکار ناشایست و ظلمای  
ناخوش صادر می شود این ملاحظه نیست چو نیست که در ذکر هر این ملاحظه میکنند حق سبحانه  
بظاہر و باطن محیط همه است ذکر هر هم خوب است

رشد کسے از ایشان پرسید که سبب چیست که حضرت شاتصوف کم میگویند فرمودند که انکار  
که یکدیگر را از مانع باز می داند

رشد میفرمودند که کلمات قدسیه اولیا الله قدس الله تعالی ارواحهم مقبلس از مشکوه حقیقت  
حضرت رسالت است صلی الله علیه وسلم همچنانکه تعظیم قرآن و حدیث واجب است تعظیم کلام اولیا  
نیز لازم است با سخنان ایشان با دلب و حرمت زندگانی باید کرد تا کسی از خود بخورد آری باید

رشد شیخ کمال الدین عبدالرزاق کاشی قدس الله تعالی سره در یکی از مصنفات خود نوشته که  
بسم الله ای بالانسان الکامل نزد بعضی از علماء وقت این معنی بغایت صعب نمود که تفسیر آن  
کلمه باین عبارت چگونگی است روزی بحضرت مخدوم عرض کرده شد و از آن معنی استکشاف

نموده آمد فرمودند آن عبارت تفسیر لفظ اسم است نه تفسیر لفظ الله  
 رشمات روزی میفرمودند که امروز ما را در خاطر افتاد و بجائی ندیده ایم که منظر عالی الحقیقه بصورت منطبقه است  
 در آئینه نه عین آئینه زیرا که منظر آنست که حکایت کند باشد از حال ظاهرو اوصاف و احکام وی در آن  
 منظر ظاهر باشد و هر آئینه را این حالت نیست غرض ایشان ازین سخن چیزی دیگر بود باین تمثیل فرمودند  
 رشمات بعضی از عزیزان که بلازمت ایشان بر جوع دائم داشتند میفرموده اند که روزی در مجلس وعظ  
 خواجه شمس الدین محمد کوسوی قدس سره بودیم بر سر منبر فرمودند که مدتی بود که آن سخن اهل شرع فشارش  
 قبر را بنسبت همه کس از مومن و کافر حق داشته اند و گفته اند فشارش بروجهی که خواهد بود بجانب راست  
 بچپ رود و طرف چپ راست آید مشکل بود چه بی ترد و این صورت عین تعذیب است پس آنرا  
 در حق انبیاء و اولیاء بلکه در حق صالحان و مومنان چگونه تصور توان کرد ناگاه بخاطر چنین رسید که غرض  
 از بردن و آوردن چپ در راست آنست که جسمانی را بروحانی برند و روحانی را بجسمانی آرند و چون این  
 توجیه که خواجه فرموده اند بروجهی اجمال بود روزی از حضرت مخدوم پرسیده شد که این سخن چه معنی دارد  
 فرمودند که صوفیه قدس الله ارواحهم بر نخ را قبر میگویند و بر نخ عبارتست از مرتبه که واسطه است  
 میان عالم جسمانی و عالم روحانی پس معنی این سخن که روحانی را بجسمانی آرند آنست که روح را مصور  
 سازند بصورت مثالی یعنی او را صورت مقداری که عبارت از کمی و کیفی تواند بود پیدا شود و آنکه جسمانی را  
 روحانی سازند مراد از جسم اینجا آن بدن کاین در حیطه قبر نیست چه روح مجرد او را تمام فرود گذاشته است  
 بلکه مراد آنست که طائر روح را که اول تعلق باین جسم کشیف داشته است و از آن حیثیت او را بجایز جسمانی  
 میگفته اند بعد از مفارقت ازین جسم کشیف در هوا می افتد و او را متعلق دیگر پیدا شود و بغایت لطیف  
 که نسبت بآن متعلق او را روحانی گویند و وجه دیگر این سخن را آنست که درین عالم صفات روحانی مخفی  
 و مستتر است در صفات جسمانی و صفات جسمانی ظاهراً پدید است پس شخصی از افراد انسان که درین عالم  
 کون و فساد است صفات انسانی از وی ظاهراً است و صفات سبعی و شهوی در وی مخفی چون گفته اند که جمیع معانی درین  
 عالم مصور خواهد شد بر وجهی که هر که در وی صفاتی از صفات سبعی مبطن بوده باشد آنکس در صورت آن سبع  
 ظاهر خواهد شد پس هر آینه روحانی که آن صفت معنوی مستتر است جسمانی شود و جسمانی که آن صفتی است  
 از انسان اکنون ظاهراً است روحانی شود یعنی مخفی و مستتر گردد درین دو وجه که گفته شد



## تغذیه نوجوانان

رشد ۱۴ روزی غریزی در مجلس از ایشان این حدیث پرسید که رسول صلی الله علیه وسلم فرموده است که یحیی بن آدم فی نفقه کلها الا شیاً وضعه فی المأدب الطین آدمی در همه نفقات خویش در آخرت مزد و ثواب می یابد مگر آن نفقه که در آب و گل صرف کند پس بنا بر این حدیث لازم می آید که ساختن بقالی خیر از مساجد و مساجد و باطات و امثال آن در آخرت هیچ اجری نباشد ایشان فرمودند که ما را درین حدیث معنی دیگر بنحاط میرسد که مراد آب و گل عالم اجسام بود مقصود آنست که آدمی هر نفقه که کند فردی یا دیگر آن نفقه که بهمت و نیت در آن متجاوز از عالم اجسام نباشد و خاص از بهر فواید و خطوط حیسانیت و لوازم آن کند. رشد ۱۵ میفرمودند که اگر تحصیل علم اولین و آخرین کرده باشد در نفس آخر پیچ علمی او را دستگیری نخواهد کرد و همه معلومات از لوح بدر که محو خواهد شد مگر آنکه ملکه حضور و آگاهی حاصل کرده باشد آنچه در نفس آخر دستگیری میکند همین است جوانی نیست است چند روزی ریاضتگی می باید گرفت و کنجلی می باید نشست و ملکه حاصل کرد که خاطر از مزاحمت نفی و اثبات خلاص شود

رشد ۱۶ میفرمودند که در طریق نوجوانان قدس الله ارواحهم کم کسی دیده ایم که در وی یک نوع پاشنی و قبولی نبوده باشد بدایت این طائفه است و نهایت مشاغل دیگر هرگز این طائفه قبول کردند و دست که دست از وی باز گیرند هر چند بنا بر غلبه احکام نفس و هوا بر کناری اند و باز او را در میان میکشند

رشد ۱۷ میفرمودند که بعضی مردم چیزهای عجیب میخورند مثل خرم و بنگ از برای آنکه ایشان را کیفیتی خوشه حاصل شود و یک خرم خورده از دایره اسلام بیرون رفته یا دومی و سیم گشته که خلق خدای از وی در تشویش اند و آنکه بنگ خورده خری یا گاوی شده که غیر شهوت را ندان و چیزی خوردن هیچ نمیداند و این حال را حضور و کیفیت نام کرده اند هیچ کیفیت خوشتر از بهشیاری نیست که از مال خود آگاه بود کسی که حضور و کیفیت ازین چیز باید امیکند آن کیفیت هم در خور سردریش و لیست و هم درین عالم اثر آن در سردریش وی ظاهر است و بسی مردم نیک مبتلای این چیزها اند

رشد ۱۸ میفرمودند که پیری آخرت جوانی است بهر وجهی که در جوانی میگذرانند در روزگار پیری اثر آن بر پیریه ایشان ظاهر می شود

رشد ۱۹ روزی بود انصوفی بارو که دم از زبرد تقوی میزد و مجلس شریف ایشان آمده بود طعام آوردند

و اتفاقاً نکلان حاضر بود وی خادمان را گفت نکلان بیارید تا ابتدا به نکلان بنیم ایشان بر سبیل طبیعت فرمودند که نان نکلان و در پیس بطعام خوردن مشغول شدند درین اثنا کسی را دید که نان را بیک دست بشکست بآن کس تعرض کرد و گفت نان بیک دست شکستن مکروه است ایشان فرمودند وقت طعام خوردن در دست و دمان مردم نگرستن از آن مکروه تر است وی ساکت شد بعد از زمانی باز به سخن آمد و گفت در وقت طعام خوردن سخن گفتن سنت است ایشان فرمودند که بگفتن مکروه است دیگر تا آخر مجلس خاموش بود

ششم روزی کسی از ایشان التماس نمود که مرا تعلیمی فرمایند که بقیة العمر بآن مشغول باشم فرمودند که کسی از حضرت مخدوم مامولانا سعدالدین قدس سره همین التماس کرده بود ایشان دست مبارک بر پهلوی چپ نهادند و اشارت بقلب صنوبری کردند و فرمودند که باین مشغول باشید که کار همین است یعنی وقوف قلبی را لازم گیرید و متضمن این معنی است آن رباعی که فرموده اند رباعی ای خواهی کوی اهل دل منزل کن و در پهلوی اهل دل دلی حاصل کن و خواهی بینی جمال محبوب ازل به آئینه تو دل است رو در دل کن

من خوارق عاداته قدس سره عزیزی از جمله علمای وقتی که در سفر حجاز از بهرات همراه ایشان رفته بود وی فرمود که من در بنداد مریض شدم و مرض من امتداد و اشتداد یافت و ایشان مرا دیر پرسیدند و از آن بهت بغایت طول بودم تا روزی یکی از یاران تحصیل آمد و گفت اینک ایشان بعیادت توی آیند از آن اشارت مرا کیفیت شد و طبیعت من قوی گرفت که سر از بالین برداشتم و بر فراش خود باز نشستم ناگاه ایشان درآمدند و نزدیک نشستند و از احوال من پرسیدند و فرمودند که مرض تو دیر کشید من این بیت مشهور خواندم بیت اگر بر سر بیمار خود آئی بعیادت صد سال بامید تو بیمار توان بوده ایشان بر سبیل انبساط فرمودند که بیت بر یا سخوانی بعد از آن لحظه مراقب شدند و سکوت کردند و در آن اثنا عرق بر چین من نشست ایشان سر بر آوردند و اشارات عرق بر چین من دیدند فرمودند که تکیه گیر توان بود که باین عرق تخفیف در مرض پیدا شود من تکیه گرفتم و ایشان برخاستند و کسان من را با جامه های زیادتی پوشیدند و عرق بسیار از من روان شد و همسان روز تپ مفارقت کرد و بعد از سه روز برخاستم و بلا زمت ایشان رفتم که از صلح اموالی که وی نیز در سفر حجاز همراه ایشان بوده است حکایت کرده است که بعد از مراجعت چون بکلب رسیدیم هر کس

بمنزلی نزل کرد من در کاروان سمرائی فرود آمدم و بیمار شدم و ضعف من آنچنان مستولی شد که از حیات خود قطع طمع کردم و رفیقان از من نا امید شدند که مگه روزی بود و در خانه من پیش کرده بودند ناگاه دیدم که کسی در را اندک باز کرد چنانچه گوشه دستار روی نمود لیکن ندانستم که چه کس بود با خود گفتم هم از یاران من است که آمده تا از حال من خبری گیرد و گمان آنکه من در خوابم توقفی میکند که مبادا بیدار شوم گفتم هر که هست در آید و میدانستم که ایشان را از مرض من آگاهی است اما گمان ندانستم که بر سر بالین من آیند چون در باز شد دیدم که خانه از فروغ روی ایشان روشن گشت مرا کیفیتی شد که خواستم برخیزم و در خود قوت برخاستن یافته و حال آن بود که درین مدت مرا مجال حرکت نبود فرمودند که ساکن باش من همچنان بر حال خود قرار گرفتیم و ایشان آمدند و نزدیک من نشستند و فرمودند که چه حال داری مرا از خفگی که بدیدار ایشان حاصل شده بود این بیت ایشان بخاطر رسید خواندم که سمیت خوشست از یاد تو پیوسته جامی چه دلی اکنون بیدار تو خوشتره دست راست مرا گرفتند و آستین مرا تا آنجا که آب وضو میرسد در چیدند و بر کنار خود نهادند و چند نوبت دست مبارک خود بر آنجا کشیدند چنانچه کسی را وضوی نماز دهند و دست من همچنان در کنار ایشان بود که از خود غائب شدند من هم بر موافقت ایشان چشم خود پوشیدم و متوجه شدم زمان نیک برآمد چشم میباشادم تا به نیم که ایشان از آن نمیت باز آمده اند یافتم دیدم که هنوز چشم پوشیده اند باز چشم برهم نهادم چون ساعتی گذشت سر بر آورده و دست مرا بر سینه من نهادند و فاتحه خواندند و فرمودند که اطبا ترا چه شربت فرموده اند گفتم ربی و در آن وقت در صلب ربی یافته نمی شد گفتند ما ترا شربت بی فرستیم و برخاستند و ربی فرستادند در همان ساعت و در خود خفت تمام دریا فتم و مرض من بعد از سه روز تمام زایل شد که اثری باقی نماند خدمت مولانا رضی الدین عبدالغفور علیه الرحمه و الغفران میفرمودند که روزی فقیر کجراه ایشان در آمدم همانا که وقت ایشان مقتضی آن نبود چون این معنی دریا فتم اندوه عظیم مستولی شد و ثقل قوی در جمیع اعضا ظاهر گشت چنانچه طاقت نشستن نماند برخاستم و بیرون آمدم این حالت بعضی بمرضی گشت و بصعوبت انجامید چنانچه اطبا مایوس گشتند و در روز هفتم خلق و اضطرابی عظیم دست داد و حال مبدل گشت چنانچه جزم شد بر رفتن آرزوی دیدار مبارک ایشان کردم ببالین فقیر آمدند در وقتی که در هیچ عضو مجال حرکت نبود تشویش تمام عرض حال خود کردم

داشتند عای تلقین ثقلی نمودم با نچه اشارت فرمودند مشغول شدم و احضار صورت ایشان بهم بام  
 ایشان کردم و ایشان نیز متوجه شدند بعد از لحظه آن کیفیت روی رود و تنزل نهاد و بجای خوشی مبدل  
 گشت و لذت آن حالت بجمع قوی و اعضا رسید چنانچه برخاستم و دوز او نشستم چون ایشان  
 سر مبارک بر آوردند مرا نشسته دیدند فرمودند که تشویبش بخوابد و فوفا خواندند و روان شدند فقیر  
 تا در جرحه بشایعه ایشان رفتم و آن مرض همان روز تمام زایل شد و بیکر گذشت چون ازین قصه  
 چند سال برآمدی از اصحاب حضرت خواجہ عبداللہ قدس سرہ از تصرفات حضرت ایشان حکایات  
 میگفت فقیر این قصه را بوی گفتم بهمانا که وی رفت و بایشان گفته است عار تفصیل آن  
 نموده فرموده اند که چون صورت سال و غلبه مرض و بیمار شیدیم تا لم شدیم ببالین وی آمدیم  
 و مشغول گشتیم که بار از وی برداریم دیدیم که مرض از وی برخاست و بامتوجه گشت تصرف نمودیم  
 که ما را تحمل این بار نیست از این نیز در گذشت غزنی می اندامی و اعیان ولایت گیلان چند روز  
 بیمار شده بوده است و آخر مشرف بر موت گشته چنانچه اولاد و اصحاب و عشایر و اقربا و متعلقان  
 وی گریان با چاک کرده اند و خروش و افغان برآورده و بترتیب تخمیر و تکفین مشغول شده اند  
 ناگاه درین محل آثار حس و حرکت در وی پیدا شده و اندک اندک از ان سکرات و غمرات افاق  
 یافته و در همان روز از فراش برخاسته با کمال صحت و عافیت و مردی که بر آن حالت و قوف  
 داشته اند متعجب و متحیر مانده اند کسی بر حقیقت آن سال اطلاع نیافته بعد از آن تا چندگاه با بعضی  
 از محرمان و مخصوصان در میان نماده که در آن افتاده و اضطراب مرض که روح من نزدیک بمنافقت  
 رسیده بود حضرت مولانا نورالدین عبدالرحمن جامی ظاهر شدند و التفاتی نمودند که مرض من فی الحال  
 زایل شد و بعد ازین واقعه آن عزیز گیلانی مقدار سمیت هزار دینار یکی را اجناس نفیسه از صوف  
 و کتان و غیر آن بطریق معامله گویان نزد ایشان فرستاده و نیاز مندی بجد و عنایت کرده التماس  
 طریقت نموده و ایشان رساله مختصر مفید و در طریق خواجگان قدس اللہ تعالی ارواحهم نوشتند  
 و برای وی فرستادند و در آخر آن رساله چنین نوشته اند که گفتن و نوشتن امثال این سخنان نه طریقه  
 فقیر بود اما چون از آنجانب رایحه اخلاصی بمشام ذوق رسید باعث تقریر و تحریر این معانی شد  
 که با عیبه این همه بی حاصلی و بیج کسی چه در مانده بپارسائی و بوالهوسی و دادیم نشان زنج مقصود و تریاق

گرم از سیدیم تو شاید برسی به دوشل این واقعه دیگری را از اعز کتب و قش شده بوده است چندی که آن تیره را  
 دیده بودند و از وی آن قصه را شنیده حکایت میکردند و در راه حجاز عربی که اشتران بلازمیت ایشان  
 بکرایه داده بوده به اشتری خوب که خاصه ایشان بوده است طمع کرده و بمیانغ و ابرام تمام از ایشان  
 خریده و بعد عای خود بها داده و در نهیر بار کشیده و بعد از ده روز در بیابان اشتر فرو مانده و دریای تل یکی  
 مرده است آن عرب نزد ایشان آمده و آغاز خوشنود و بیهیائی کرده که شتر شما معیوب و معلول بوده که  
 بمن فروخته اید و در روی ایشان بسی درشت گفته و بی ادبیا کرده و در خود را با ابرام تمام گرفته ایشان  
 فرموده اند که درین عرب تغییری شده است غالباً مرگ او نزدیک است چون از یک بازگشته اند و بیایه  
 همان تل یک رسیده اند عرب افتاده و مرده و بر آن تل یک ویرا و فن کردن نمایی از اصحاب که در سفر  
 حجاز همراه ایشان بودند چنین فرمودند که فحی سواد خوان که در بغداد به روانف در آمیخت و آن همه  
 گردفته بر انگشت و مرده و در نظر سعادت اثر ایشان شد و حج ناگذارده از بغداد بجانب تبریز  
 برگشت و هنوز ایشان از که مرا حجت نکرده بودند که وی در تبریز وقت شام اسپ خود را جوده داده بوده است  
 بعد از ساعتی آمده و دست در توبه کرده تا معلوم کند که اسپ تمام جو خورده یا نی فی الحال اسپ دهن  
 فراز کرده و انگشت شهادت ویرا بندان گرفته و از پنج بر کند و وی از غایت صعوبت و شدت اله  
 آن مرده است و جان بسختی و بد بختی سپرده خدمت مولانا شمس الدین محمد روجی علیه الرحمه که از کبار  
 اصحاب حضرت مولانا سعد الدین بودند چنین فرمودند که روزی با خدمت مولانا نور الدین عبدالرحمن بجا  
 بر کنار رود مالان نشسته بودیم در فصل طغیان آب ناگاه غار پشتی مرده بر روی آب ظاهر شد ایشان  
 ویرا از روی آب فرا گرفتند و دست مبارک وی میکشیدند و بچگونه انزجیات از وی پیدا نبود بعد از  
 کفله حرکت در آمد و بر غلاف طبعیت خود میل کنار ایشان نمود و همچنان در کنار ایشان می بود تا وقتی که  
 متوجه شهر شدیم ایشان ویرا از کنار خود بر زمین نهادند و بر خاکستند و روان شدند و سر اسیمه دار  
 از عقب ایشان روان شدند سی راه از پی ما و دید تا بجائی رسید که از افویهی و کثرت سواران و  
 پیادگان ما از نظر او پوشیده شدیم وی نیز تا پیداشد جوانی صاحب جمال که چند گاه منظور نظر  
 ایشان بود حکایت کرده است که روزی در ملازمیت حضرت ایشان پرسم سیر برده سیاه و شان  
 رفته بودیم و جمعی کثیر از اصحاب و متعلقان همراه بودند چون شب درآمد وقت خواب پدید آمدن گشت

افتاد و ایشان در خانه وسیع یک زاویه اختیار کرده تکیه نمودند و شمع بزرگ تا صبح آنجای سوخت  
و من نیز در آن خانه در گوشه خواب رفتم که دورترین بجای بود از ایشان چون دوسه ساعتی گذشت  
بی موجهی بیدار شدم خود را بر بیات تقوید و تشهید نشسته دیدم متعجب شدم و با خود گفتم این چه حالت است  
من خود را وقت خواب دراز کشیده بودم و حالا برین بیات نشسته می بینم چون نیک نظر کردم دیدم  
که خدمت ایشان بجای خود دوزانو مراقب نشسته اند من باز تکیه کردم و در خواب شدم زمانه  
گذشت باری حتی بیدار شدم و همچنان خود را بر بیات دوزانو نشسته یافتم تحیر من زیاده شد  
و آن شب چند کثرت این صورت واقع شد آخر دانستم که بواسطه توجه خاطر شریف ایشان است  
بیرون رفتم و وضو ساختم و آدم و تا صبح پیش ایشان به دوزانو نشستم و نیز می از محاسن  
ایشان نقل کرده است که مراد اعینه شد که از شهر بسیر در نقل کنم و رخت اقامت آنجا کشم چون  
پیش ایشان آمدم و داعیه خود را عرض کردم فرمودند که بغایت مناسب است زود از شهر  
بیرون آئی و دور زود آمدن اهل کن که فرصت غیبت است و حوادث در کمین و پیشاه به اتهام کردند  
که خادم را طلبیدند و منزل تعیین نمودند و بار دیگر دوزو آمدن مبالغه نمودند چون بشهر آمدم بنابر  
بعضی عوارض و موانع در آن داعیه فتوری واقع شد و از آن عزیمت گشتم بعد از هفت روز در خانه  
من افتاد و هزار شاه رخ نقد داشتم آنرا با هرستانی که در آن خانه بود پاک بردم و مرا عیان ساخت  
روزی حضرت مولانا سیف الدین احمد شیخ الاسلام هرات با سایر اصحاب مدرسین بصحبت شریف  
ایشان آمده اند و ایشان بعد از تقدیم مراسم ضیافت خوانندگان و سازندگان را فرموده اند  
تا در آن مجلس غزلها خوانده اند و نقشه های پرداخته و سازها نواخته اتفاقاً بعد از آن صحبت به دو سه  
روز حضرت مخدوم بجانب زیارتگاه برسم سیری بیرون رفته اند و آنجا با شیخ شاه که از مشایخ مؤثرین  
بوده ملاقات کرده اند و کیفیت صحبت شیخ اسلام و خوانندگی و سازندگی آن مجلس پیش از رفتن ایشان  
بشیخ شاه رسیده بوده است در آنجا صحبت شیخ با ایشان گفته است که شما مقتدر علماء عالم و پیشوایان  
عرفای عرب و عجم باشید چگونه است که در مجلس شریف شامی و اسباب طرب می نوازند و اصول و دایره  
و امثال آن می سازند چون شیخ این اعتراض کرده است ایشان سرپوش گوش وی برده اند و  
سخن در پرده سر و خفا بیع او رسانیده که هیچکس از اهل مجلس بر مضمون آن اطلاع نیافته است

بیکبار فریادی از نهاد شیخ بر آمده و بهیوش افتاده و بعد از زمانی چون بحال خود آمده در نظر ایشان  
نیازمندی بسیار نموده و دیگر با مثال آن سخنان زبان نگشوده و آلد این فقیر علیه الرحمه میگفتند  
که روزی بعضی تفاسیر پیش داشتیم و در کرمیه آیه لعن لیل نسلخ منه انهار نظری و قافی میگردم ناگاه  
در خاطر افتاد که این آیت را بحسب تاویل بران معنی حل میتوان کرد که از نهار نور وجود گیرند و  
از لیل غمت عدم نمایند یعنی هرگاه که نور وجود از ایشان مرتفع شود در غمت عدم یابند بعد از  
خطور این معنی نیت کردم که این صورت را بر حضرت مخدوم عرض کنم روز دیگر احرام ملازمت بسته  
پیش ایشان رفتم چون نشستیم فرمودند که شمارا در مطالعه تفاسیر هیچ وقتی آنچنان می باشد که در بعضی  
آیات قرآنی معنی مناسب اشرب این طائفه بخاطر آید که در کتب قوم بنظر شما رسیده باشد  
تقریر کنند من بشرح آن مقدمات قیام نمودم و ایشان تحسین فرمودند و دانشمندی فاضل که از کبار  
ملازمه حضرت مخدوم بودند چنین فرمود که روزی قصد ملازمت ایشان کرده اند از شهر متوجه سرخس شدیم  
در بیرون شهر نزد یک لشکر مولانا محیی جوانی بغایت صاحب جمال پیش آمد و بی اختیار کید و نظر بجانب  
وی افتاد و مقارن این حال شخصی میگذاشت که ندای رنگین پوشیدنی بردوش داشت گوشه ندی  
چنان پیش چشم راست من آمد که پنداشتم تیری بود که بر چشم زدند مدتی برنگر نشستم و آب بسیار از  
چشم چکید بعد از آن ملازمت ایشان رفتم دیدم که با جمعی از عزیزان بر در مجلس نشستند من هم  
نشستم بعد از لحظه مبارک بر آوردند و فرمودند در ویشی و طواف حرم جوانی صاحب جمال نظری  
کرده ناگاه دستی پیدا شده و بر روی وی چنان طبانچه زده که یک چشم وی آب شده و بر روی وی  
فرو ویده پس باقی آواز داده که نظره بطبقه ان زدنت فرزند یک یک نظریک طبانچه اگر زیاده  
کنی ما هم زیاده کنیم بعد از تقریر این سخن روی بنقیر کردند و فرمودند چشم نگاه می باید داشت  
نا دست نگاه دارند عزیزانی از اهل علم و صلاح که بحضرت مخدوم اخلاص و بازگشت تمام داشت  
چنین گفت که روزی بنیت ملازمت ایشان بسر مزار رفتم و ایشان در درون حرم بودند و  
عزیزی از صوفیه آن وقت منتظر ایشان نشسته بود و از هر جا سخن میگذاشت در اثناء سخن از حضرت  
شیخ محی الدین ابن عربی قدس سره نقل کرد که ایشان فرموده اند که هر سال در گذشتن مدت  
دوازده ماه فرضیت موم در یکی از ماههای دوازده گانه دارد و شد و همراه که باشد بی تعیین و

محسوب است و مخصوص باده رمضان نیست فقیر از استماع این نقل بغایت متاثر و ملول گشتم زیرا که  
 بحضرت شیخ محمدی الدین عقیده تمام داشتم و از وی بامثال این سخنان راضی نبودم فی الحال از آن مجلس  
 برخاستم و حضرت مخدوم را ملازمت ناکرده بشهر آمدم و آن عزیز نیز ایشان را ملازمت ناکرده از عقب  
 من بیرون آمدم و روز دیگر بجهت تحقیق این سخن بملازمت ایشان رفتم و پیش از آنکه عرض حال کنم  
 ایشان با تقاریر نوع از مقدمات زبان بکشادند تا شوق کلام بدان انجامید که فرمودند ما را از طور  
 و طریق فقهای زمان خود راضی می باید بود که حضرت شیخ محمدی الدین قدس سره در کتاب فتوحات مکیه در  
 مذہب بعضی فقهای زمان چنین نوشته اند که در فلان وقت شخصی از زمره فقهای مصر بنا بر مصالحت  
 رای سلطان وقت بمثل چنین صورتی در باب روزه فرض فتوی نوشت یکی از فرزندان مولانا سبلانی  
 قدس سره که شیخی بود عالم و عارف از روم بخراسان آمده بود و چند وقت بملازمت حضرت مخدوم بود و ایشان  
 بوی التفات بسیار داشتند و برای وی بر سر مزار علیحدہ منبر تعیین کرده بودند روزی میفرمودند که  
 درین ایام شبی حضرت مخدوم بمنزل ماتشریف آوردند نماز خفتن گذاردیم و بخدمت ایشان بصحبت  
 نشستیم تا وقت صبح بطریق سکوت و آن شب بر من چون یک نفس گذشت میگفت همانا که طریق خواجگان  
 قدس الله ارواحهم چنین است که تا بحال کسی التفات نکنند و بر چیزی حاصل نمیشود و وی حکایت  
 کرد که شبی برای افتاد هم هوا بغایت تاریک بود و باران می بارید در صحن انظار از توجیه بطن ایشان کردم  
 راه روشن شد و از تشویش غفلت خلاص یافتیم

### در تاریخ وفات حضرت مخدوم و ایمان شجره ولایت ایشان

چون خدمت مولوی استاد محمدی الدین علیہ الرحمہ و الغفران در تکمیل حاشیه  
 نفحات الانس که مشتمل بر ذکر فضائل و شمائل حضرت مخدوم است کیفیت انتقال و ارتحال ایشان را  
 بطریق تفصیل آورده اند و آن کنایه است مشهور و مضمون آن براسنہ مذکور لاجرم اینجا بطریق اجمال  
 ایراد می یابد بدانکه ابتداء مرض ایشان روز یکشنبه سیزدهم ماه محرم الحرام سنہ ثمان و تسعین و ثمانمائه بود  
 و در صبح جمعه که روز ششم عرض مرض ایشان بود بنفش ایشان ساکت شد و چون بانگ سنت نماز  
 جبهه دادند نفس مبارک ایشان منقطع شد از دار فنا بدار بقا رحلت فرمودند و فضل او وقت و شمع او  
 زمان در مرتبه و تاریخ وفات ایشان قصائد و مقطعات و رباعیات بسیار گفته اند از آنجمله است این دو قطعه



قطعه اولی غوث آفاق حضرت جامی به کان فی مقله الوری نوراً چون عنان تافت از دیار فنا به  
 کرد و رکعت بقار در ده سال و ماه وفات روزش بود به پیر دهم روز ماه عاشورا به قطعه ثانی  
 جامی که بود بلبل جنت قرار یافت به فی روضه مقلده ارضها السماء ملک قضا نوشت روان بر در بهشت به  
 تار یخه دمن و خله کان آسنا به مخفی نماند که خدمت خواجہ کلان و ولد بزرگوار حضرت مولانا سید الدین کاشغری  
 قدس سره و وصیه داشتند که یکی بجای حضرت مخدوم درآمد و دیگری حواله اقامت این حردن شد و درین  
 معنی گفته شده بود و قطعه دو کوب شرف از برج سعادت و دین به طلوع کرد و پیر آمد بسنان و در صدف  
 ازان یکی بضیا گشت بیت عارف جام به وزین حنیض و بال صنی شد اوج شرف به و حضرت  
 مخدوم را ازان حبیب چهار پیر سعادت اثر بوجود آمده است و فرزند نخستین ایشان یک روز پیش  
 زنده نبود و با سسی سسی نشده اما فرزند دوم ایشان خواجہ صنی الدین محمد بوده است و وی بعد از یکسال  
 فوت شده و ایشان از وفات وی بغایت متأثر شده اند چنانچه از مرثیه که برای وی نظم کرده اند  
 و در دیوان اول مرقوم است معلوم میشود و از اتفاقات عجیبه آنست که لقب ویرا که صنی است بعد از  
 وفات دی تخلص این فقیر ساخته بودند و لقب این فقیر را که فخر است تا بیخ ولادت وی کرده بوده اند  
 چنانچه درین رباعی که از خط مبارک ایشان نقل افتاد نظم فرموده اند که رباعی فرزند صنی دین محمد  
 که جهان به شد زنده باد چنانکه تن زنده بجان به چون شد بوجود او جهان فخر کنان به شد سال ولادت  
 وی از فخر عیان به و بعد از نقل دی امیر نظام الدین علی شیر در تاریخ وفات وی این فقره مشتمل بر چهار  
 کلمه را مرتب ساخته پیش حضرت مخدوم فرستاده بوده است که بقای حیات شما باد و اما فرزند سوم ایشان  
 خواجہ ضیا الدین یوسف بود و تاریخ ولادت وی چنانچه بخط مبارک ایشان دیده شده برین وجه است  
 که ولادت فرزند ارجمند ضیا الدین یوسف ابنته الله بنما حسن فی النصف الاخر من لیلة الاربعاء التاسع  
 من شهر شوال سنه اثنین و ثمانین و ثمان مائة روزی حضرت مخدوم در غرار بر کنار حوض آب که در شمال  
 مسجد قدیم واقع است نشسته بودند یکی از خدام خواجہ ضیا الدین را بردوش گرفته از حرم بیرون آورد  
 و تخمیناً خواجہ در آن وقت پنج ساله بود چون نزدیک رسید گفت بابا من خواجہ عبید الله را ندیده ام  
 ایشان متبسم شدند و فرمودند که تو خواجہ را دیده اما بخاطر نمی آمد پس گفتند که درین اوقات شبی  
 چنان خواب دیدم که حضرت خواجہ عبید الله درین موضع حاضر شدند و اشارت برداتی کردند که بر شمال مسجد

لله وفات خواجہ ضیا الدین است  
 علی الوعد وقت داشت از  
 روز جمعه بیت و پنج شوال  
 سید علی شمس الدین در  
 و آنجا آب انباری واقع  
 شده و در آب انباری  
 و سکون را قطعه را مسموعه

واقع است و من ضیاء الدین یوسف را بر روی دست گرفته پیش ایشان آوردم و گفتم امیدوارم که  
 نظر عنایتی بجانب این طفل اندازید و دیرالبشره التفات و قبول مشرف سازید حضرت خواجه اورا  
 از روی دست من فرا گرفتند و دلبان مبارک بردبان او نهادند و چیزی بغایت سفید از دلبان مبارک  
 خود بردبان او ریختند چنانکه دلبان او از آن پر شد و چیزی زیاده آمد بعد از آن او را بدست من دادند  
 و من از خواب در آمدم و مضمون این واقعه را در دیباچه خور و نامه اسکندری در اثنا از نقبت حضرت  
 ایشان نظر کرده اند و آن فرزند چهارم خواجه ظهیر الدین عیسی بود که بعد از ولادت خواجه ضیاء الدین یوسف  
 بدست نه سال متولد شد و تاریخ ولادت وی چنانچه از خط مبارک ایشان نقل افتاده است که ولادت  
 فرزند اینجند ظهیر الدین عیسی وسط وقت الظهر من یوم الخمیس خامس محرم سنه احدى تسعین و ثمانمائه  
 انبیه الله بنات احسان و رزقه الله سعادة الدارين محمد و آله الطيبين الطاهرين و بعد از چهل روز کمابیش  
 وفات یافت و ایشان در تاریخ ولادت و وفات وی این دو قطعه نظم کردند قطعه فرزند ظهیر دین پنجم  
 ز محرم بدو در نصف ظهر شد آرام دل ما به جز ذلک عیسی نشد از غیب اشارت به جنتیم چو نامش زر قرم  
 نامه اسماء لفظی عیسی چو شمار نکرده مکتوب به تاریخ ولادت بودش ذلک عیسی به قطعه اختری  
 نور دیده ظهیر دین که فتاده دادن و بردنش بهم نزدیک بود برقی ز آسمان کرم به زادن و در دوش  
 بهم نزدیک

### مولانا محمد الغفور رحمه الله

لقب ایشان رضی الدین است از شهر لار بودند و از اعیان آن دیار چنین استماع افتاده که از  
 اولاد سعد عباد رضی الله عنه بوده اند که از کبار انصار است و مترقبیند خرج خدمت مولوی از اجل  
 تلامذه و اصحاب حضرت مولانا نور الدین عبد الرحمن بجای قدس سره بودند و در همه اصناف علوم  
 عقلی و نقلی یگانه زمان و فرزانه دوران و اکثر مصنفات آنحضرت را پیش ایشان گذرانیده بودند  
 و آنحضرت بعد از مقابله شرح فصوص الحکم در آخر کتاب موهبی این کلمات قدسیه سمات نوشته بودند  
 که تمت مقابله هذا الكتاب بيني وبين صاحب وهو الاخ الفاضل والمولى الكامل ذو الراي الصائب  
 والفكر الثاقب رضی الله والحمد لله الغفور المتخلصه الى سبحانه نفسه وكون له عوضا عن كل شيء في اواسط  
 شهر جمادى الاول المنتظية في سلك مشهور سنة تسعين و ثمانمائه وانا الفقير عبد الرحمن الجاجي عفي عنه

خدمت مولوی در کلمه ماشیه نفحات از حال خود باین عنوان تعبیر کرده اند که فقیری را و غده شغل  
 برین طریق دست داده بوده است و بلازمت ایشان آمده و استمداد تعلیم کرده ایشان اورا تلقین  
 ذکر لا اله الا الله محمد رسول الله کرده اند و مشروط به حفظ صورت مبارک خود ساخته آن شخص در همان  
 صحبت فرموده که ایشان مشغول گشته فی الحال در روی اثر مموده این طائفه بطور آمده و خود را در  
 انضامی روشن دیده و ویرالذات قوی و شوق عظیم دست داده و نشان یوم تبدل الارض هویدا  
 گشته این حالت را بایشان عرض کرده فرموده اند که این سریت که از یار و دوست نیز اخفا باید کرد  
 بعده بتکرار شغل و کثرت عمل کیفیت بخودی و روی تنزیدی شده روزی این شخص از بعضی اشغال که  
 سبب فقر این نسبت می شده نزد ایشان شکایت کرده فرموده اند که چاره نیست آن نسبت را  
 باشغلی از اشغال ظاهری جمع می باید ساخت و صحبت کسی را که این نسبت از دیو یافته لازم داشت  
 این لک دیگر است که درین کس منعکس شده چنان باید کرد که لک این کس شود و این بدوام صحبت  
 میسر گردد و فرموده اند که اشتغال با امری بحسب ظاهر ضرورت تا این کس از سایر خلق ممتاز نشود  
 و نشانه نمد گردد نشیند که شخصی نزدیک بزرگی رفت و التماس تعلیم طریق کرد فرمود که هیچ پیشه داری  
 گفت فی فرمود که بروی بیاموز که معنی روشن این طائفه بی صورت شغلی نمی باشد و فرمودند  
 که حصول این حالت و تحقق این نسبت آتی است زیرا که از مقوله ادراک انفعال است و حقیقت کار عرض  
 و اقبال است اعراض از ماسوی و اقبال حق سبحانه و این در یک آن ممکن است نفس آدمی بمنزله مرآتی  
 است که روی بجانب دیگر دارد و برای باید گرد آیند که رویش بجانب حق افتد عزیزی و صحبت کی از  
 مثل نخ صفت زود بقیات چون برخواست صوفی برخاست و فرمودند که بعد از آنکه ربط قلب بحضرت  
 حق سبحانه حاصل شده نسبت آگاهی مستحق گشت گاه این نسبت مذهل اسواست و این را حال  
 گویند و گاه مذهل اسوا نیست و این را علم گویند و علم را در حال مندرج دارند و محسوب از حال شمرند  
 و این تفاوت بحسب تفاوت استعداد شخص است و در صفا و کدورت و فرمودند و در زمان شغل مذکر  
 چون غیبت مموده دست دهد آنرا چون خط مستقیم فرض باید کرد چه تمیل این معنی و شغل خیال با مراد  
 چه صحبت است حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم امیر المؤمنین علی را رضی الله عنه فرموده اند که راه را  
 چون خط مستقیم فرض باید کرد و میفرمودند که طریق خواجگان ما قدس الله تعالی ارواحهم یک زیبایی دارد

که همه جا با همه کس در همه حال ورزش این نسبت می توان کرد ورزش این نسبت را اصل می باید ساخت  
و بغیر آن بقدر ضرورت پرداخت این نسبت شریف بنایت لطیف است و ویرا حدی مضبوط و دقت  
معین نیست بخودی امری زایل میگردد و گاه در وقتی که شخصی مترقب نیست ظاهر میشود هرگاه در نسبت  
نظری شود رجوع بسبب وی باید کرد و ملاحظه نمود که چه چیز منقضی باین شده بدفع آن مشغول باید گشت  
و می فرمودند که ملاحظه بسیاری از امور حتی هست که مد نسبت و حالت می شود و مقوی جمعیت میگردد و  
این امر نیست نامضبوط و بحسب احوال و اوقات مختلف و متفاوت افتاده است از جمله صحرا که  
صورت اطلاق است معین است ملاحظه معنی اطلاق را در مشاهده جبال و درث معنی سبب و عظمت است  
و آواز آب بطریق امتداد و اتصال در وقت مراقبه مقوی مراقبه است و ملاحظه تبعیت ظل مردمی ظل را  
مورث خروج از حول و قوت خود است و ملاحظه چشمان جانوران و وحشی و توحش ایشان مورث نسبت  
حیرت است و ملاحظه جنازه مقوی نسبت فناست و آواز گریه از محبوب گم کرده یاد دهد و میفرمودند که  
یک روز در ملازمت حضرت مولانا سعد الدین قدس سره میرفتیم اتفاقاً گذر بر درازگوشی مرده افتاد  
که چشمانش باز مانده بود و فرمودند که عجب استهلاکی دارد و در آن معین نسبت ایشان بنایت قوی  
گشت و میفرمودند که روزی قضی عظیم واقع شد بهر ایرون رفیق چون نزدیک باغ آبه رسیدیم و از دروازه  
در نظر آمد در خاطر گشت که همانا اینها بحسب استعداد خود از بسبب فیض میگیرند و آن آرام دارند  
فی الحال قبض برطن شده نسبت عظیم فرود گرفت و بسیاری در شبهای ماهتاب چون قبضه حادث  
شدی بملاحظه سایه و تبعیت وی مرتفع می شد خدمت مولوی میگفتند که روزی پیش ایشان  
و آمدیم و از احتیاط مردم شکایت میکردم میفرمودند که خلق خدا را از عالم بیرون نمی توان کرد چنان  
باید زیست که خلق را برین کس دست نهرن نباشد و در آن ایام بتالیف کتاب نفحات الانس  
مشغول بودند فرمودند که یک صفحه یاد و صفی نوشته می شود و مشهور بنوشتن نیست بلکه علم بطریق عادت  
جاری میشود و فرمودند که بعضی اکابر گفته اند که تکلم با شغل باطنی جمع نمی شود این سخن از ایشان  
بنایت غریب است

من فوائد الفاسد المسموعه و آن در ضمن چهار رشمه ایراد می یابد  
رشمه روزی در تحقیق احوال جن سخن میرفت خدمت مولوی فرمودند که حضرت شیخ محمد بن ابی

قدس سره در بعضی از رسائل خود آورده اند که اختلاف است در آنکه ابوالحسن البلیس است یا غیر او تحقیق  
آنست که وی غیر البلیس بوده و البلیس یکی از ایشان است و ابوالحسن خنثی بوده است و هر دو را  
خود را بر هم می سوده و فرزندان از آن تولد میگرفته و چون ترکیب وجود ایشان از آتش و هواست  
که دور کن خفیف است لاجرم در ایشان سخافتی و خفیت است به تخصیص که روح بآن منضم شده باشد  
و پس ایشان بنایت سبک و سریع السیر و کثیر الحکمت اند و ترکیب ایشان بسیار است و بی بنیاد  
است و اندک ایذائی و آزاری یا گرانی و باری که از بتی آدم و غیر هم بایشان میرسد از هم  
میریزند و هلاک میشوند و ازین جهت عمر ایشان کوتاه می باشد و چون صبیان بر کسی ظاهر  
شوند بصورت بمثل زود بگریزند و از نظردی غائب شوند و حضرت شیخ قدس سره فرموده اند  
که طریق حبس ایشان بر وجهی که از نظر نتوانند گریخت آنست که نظر بر صورت ایشان دوزند  
و هیچ طرقت از زمین و بسیار نه نگردند و تا نظر کسی بر صورت ایشان است هیچ وجه از نظردی غائب  
ننمایند و مثل مجوسی بر جای خود بمانند و مانند اکابر با حرکت نمکنند و تسویلات و تحلیلات  
نمایند تا باشد که ناظر بآن توجه کند و نظردی از ایشان منصرف گردد و ایشان بتوانند گریخت  
و حضرت شیخ قدس سره فرموده اند که تعلیم حبس ایشان برین وجه بتعریف الهی است که مرایان  
لهم گرد آیند و فرموده اند که در میان حین علم و دانش کم بود و ادراکات ایشان در امور معنوی  
بنایت قاصر بود و خصوصاً در معرفت الله و اکثر ایشان پلیدی و بی فهم باشند و در اختلاف و صحبت ایشان  
فائده چندان نبود بلکه صحبت ایشان ضرر کند و صفت کبر در نهاد آدمی از مصاحبت ایشان  
حاصل شود زیرا که ایشان مرکب از جزو ناری و هوائی اند و جزو ناری در ترکیب ایشان غالب است  
و از خواص ناری است کبر و سرکشی و فرموده اند که در بیابان ها گردبادی که می باشد بعضی از آن  
اثر مضار به و محاربه ایشان است و در میان آن گردباد ایشان اند که با یکدیگر در جنگ و جدال اند  
و میان ایشان آشوب و فتنه و مجادله و محاربه بسیار می باشد بواسطه همان کبر و تجبر که لازم ذات  
ایشان است و چون یکی از ایشان وفات کند منتقل می شود به برزخ و ویران مکان مراجعت  
به نشاء و نیوی نباشد و مقام وی هم در برزخ بود تا وقتیکه حشر ابدالاً باقی قائم شود و جمعی که از ایشان  
دور نمی باشند و محقق تعذیب در جهنم ایشان را نیز مر بر عقوبت کنند چون از آتش چندان متاثر

نیشوند و اگر چه از آتش و دوزخ می‌شاید که معذب و معاقب شوند چه آن آتش بر آتش عظمی  
گرم تر و سوزان تر است

رشته صاحب کتاب حق یقین در بیان عبادت اضطاری و حجت عام است ادراک ادراک که علم است  
مستلزم عبادت اختیاری و وسیع و سلوک و حجت خاص است در شرح معنی این سخن فرمودند که ادراک را  
معرفت گفت بنابر اصطلاحی و مراد از این ادراک بسیط است چه حق سبحانه و مدبر که را بر وجهی آفریده که بحسب  
فطرت واحد وجود حق تعالی است در باب خواطر شیطانی و نفسانی میفرمودند که حضرت شیخ قدس سره  
در فتوحات آورده اند که شیطان دو است یکی شیطان صوری و دیگری شیطان معنوی شیطان صوری  
البیس است و دیگری امحقانی القا کند و در خاطر کسی افکند تا شیطان معنوی که نفس است  
در آن تصرف کند و آنرا از امور باطله گرداند و گاه شیطان معنوی کار باکند که شیطان صوری  
نقواند کرد مثلاً شیطان صوری اقتضاست حسنه کرد و در دل کسی داین از امور حق است زیرا که در حدیث  
واقع است که هر که سنت حسنه پیدا کند که تا قیامت بر آن سنت عمل نماید ویرا از ثواب آن بهره باشد  
پس شیطان معنوی در آن ملحق تصرف کرد و ویرا بر آن داشت تا احادیث بنام پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
وضع کرد و آنرا سنت حسنه نام نهاد تا مردم بآن عمل کنند و ویرا در آن اجری بود و آن حدیث  
غافل ماند که هر که دروغ بنویسد صلی الله علیه و سلم بند و جای او آتش است مثال دیگر هم حضرت شیخ  
قدس سره فرموده اند که شیطان صوری مثلاً تلاوت قرآن را با و از بلند و در لی القا کرد و این امر  
حقانی است پس شیطان معنوی استماع غیر را بآن منضم ساخت تا او را تالی گویند و آنرا بر یاد همه  
باطل گردانید و امثال این امور بسیار است +

رشته صاحب کتاب حق یقین در بیان عبادت اضطاری و اختیاری فرموده که آنچه ان که نفس  
ادراک که معرفت است موجب عبادت اضطاری و حجت عام است ادراک ادراک که علم است  
مستلزم عبادت اختیاری و وسیع و سلوک و حجت خاص است در شرح معنی این سخن فرمودند که ادراک را  
معرفت گفت بنابر اصطلاحی و مراد از این ادراک بسیط است چه حق سبحانه و مدبر که را بر وجهی  
آفریده که بحسب فطرت واحد وجود حق تعالی است پی شعور بآن داین و بعد از بحسب فطرت ادراک  
حاصل زیرا که هر چیزی از موجودات که مدبر که آنرا در یاد اول وجود را دریافته است بعد از آن

آن چیز را پس وجود بمشابه نور است که اول وی مدرک شود با دراک بصر آنگاه اشیاء محسوسه چون مدرک بحسب فطرت واحد وجود حق تعالی است پس متاثر است آثار وجود و لوازم آن بروجه اضطرار و این متاثر انقیاد و تذلل است که دیر نسبت بوجود حق تعالی واقع است که اگر خواهد و اگر نی متاثر شده و قبول وجود خارجی و لوازم آن کرده و نفس این انقیاد و تذلل حقیقت عبادت است که بحسب حال او حاصل است پس عبادتی است ویرا اضطراری بحسب حال و این ادراک بسیط موجب ظهور رحمت عام است که عبارت از فیض وجودت است که منبسط است بر مدرک و سایر موجودات و لقب است بنفس الرحمن و ادراک ادراک را علم گفت بنا بر اصطلاحی یعنی چون دراک کرد این معنی را که مدرک او واحد وجود حق تعالی است و منتقاد و مستسلم ادب و بحسب واقع و بحسب حال اینجا خواست که صفت ارادی او مطابق صفت واقعی حال باشد پس عبادت حق سبحانه و قبول او امر و نواهی او بحسب ظاهر اختیار کرد تا ظاهر او مطابق باطن باشد و حال ارادی او موافق حال واقعی گردد و این ادراک مرکب است که موجب عروج بر مراتب عالی و سیر و سلوک و رحمت خاص است که رحمت رحیمی است قوله تعالی و ما خلقت الجن و الانس الا ليعبدون درین مقام تطبیق وی درست می افتد چه باعتبار عبادت اضطراری و چه باعتبار عبادت اختیاری و اکابر گفته اند که سرور عبادت آنست که این عبادت اختیاری مطابق شود بآن عبادت اضطراری که مدرک را همیشه بحسب انقیاد و تذلل حاصل است و ارادت مطابق شود بحال واقع

در تنزیب جاودانی کفار و اختلاف اکابر در آن میفرمودند که بعضی سوال کرده اند که مقتضای عدل و حکمت آنست که گناه متناهی را عذاب متناهی باشد پس بهمت چیست که کفر متناهی را عذاب نامتناهی است امام غزالی قدس سره در جواب این سوال فرموده اند که قدر جزای اعمال حق سبحانه میداند و ادراک این معنی فوق دریافت عقول ناقصه است پس جزائی که ماثل کفر باشد در نشاء اخروی جاودانی خواهد بود و بر حقیقت و سر جزای اعمال جز حق سبحانه را اطلاع نیست و بعضی دیگر گفته اند که چون قصد دنیست کفار آنست که همیشه بر کفر باشند پس در آن نشاء نیز جزای ایشان همیشه باشد اما آنها که بعذاب جاودانی قایل نیستند میگویند که کفر جملی است عارضی و چسبان و ملائم مزاج و روح نیست بلکه مناسب مزاج روح و ادراکات وی امور متعده است و صفت جبل آخر

مرتفع میشود و در چند موضع از کلمات قدسیه حضرت ایشان که بعضی مخادیم جمع کرده اند و غرض می بود بخدمت مولوی استاد علیهم الرحمة عرض کرده می شد و جواب می شنود و بعضی از آن نیست که در ضمن شش رشته ایرادی یابد +

رشته حضرت ایشان فرموده اند که آنچه از مردم واقع میشود اگر در شریعت آنرا سعی و تعمیری مقر نیست از آن نمی باید رنجید زیرا که آن باقدار و تکلیف و خلق حق سبحانه موجود شده است در معنی این سخن فرموده اند اگر چه هر فعلی خواهی بود شرعی متوجه شود و نخواهد نشود ازین قبیل است که باقتدار و تکلیف و خلق حق سبحانه موجود شده است لیکن مراد آنست که درین قسم که مذکور شد نظر حقیقت قضا و قدر می باید داشت تا جنگ و آشوب نشود و در آن صورت دیگر نظر با حکام شریعت می باید کرد تا سلسله امور این عالم بر انتظام خود بنماید و امانتی بشرع شریف راه نیابد و در آن صورت رنجیدن و جنگ و آشوب کردن موجب رضای حق سبحانه و خوشنودی رسول اوست صلی الله علیه و سلم و در ضمن آن جنگ و آشوب هزار فائده صوره و معنی مندرج و احوال و اممال در آن جزا احاد و زندگانه هیچ نیست +

رشته در شرح این سخن که حضرت ایشان فرموده اند که بدیده قضا و قدر نظری باید کرد و همه کس را تشبیل امر تکوینی دید و تا جنگ نشود میفرمودند که یعنی تشبیل آن چیزی که با امر تکوینی حاصل شده باشد و این اصناف است با دنی ملائسته و امر تکوینی امر بی واسطه را گویند یعنی در حصول آن امر احتیاج بواسطه بسیار و امتداد زمان نیست

رشته در معنی این سخن که حضرت ایشان فرموده اند که اراده و وجه باقی مسخر است میفرمودند یعنی اراده حصه وجودی که هر موجودی را حاصل است و آئینه وجود مطلق است مسخر همان حصه است بآن معنی که مالک بر آن حصه غالب می تواند شد و ویرا آئینه جمال مطلق میتواند گردانید و فرمودند معنی دیگر نیز بخاطر می آید که از اراده و وجه باقی توجه بوجه خاص گیرند و چون نتیجه این توجه افتاء غیر است و اثبات حق سبحانه پس آنجا که حق سبحانه مثبت بود همه اشیا مسخر باشند و در آن حال حق سبحانه از باطن صاحب این اراده مسخر این اشیا بود

رشته در معنی این سخن که حضرت ایشان فرموده اند که در فتوحات مذکور است که سر قلمور عالم



معلوم نشود الا بمجاهدات کثیره و ریاضات عظیمه تصبها الیه میفرمودند که مراد از تصبها الیه آنست که مژمی قصد و همت او ذات حق سبحانه باشد تا همت موجود نشود و صاحب این همت مجاهدات کثیره و ریاضات عظیمه بخود نگذرد و بطور عالم که از جمله اسرار خافیه است بروی منکشف نشود و محسوس درین همت بی اتحاد مجاهده و ریاضات یا مجر و مجاهده و ریاضت بی تحصیل این همت هیچ فائده و نتیجه ندرین رتبه در معنی این سخن که حضرت ایشان فرموده اند که بعضی عارفان را قدرت آن داده که هر چه خواهند خلق کنند و فرق میان مخلوق حق و مخلوق عارف آنست که مخلوق عارف باقی است مادام که آنرا در حضرات اثبات کند میفرمودند که لازم نیست که عارف متوجه مخلوق خود بود و متوجه حسه شهادی بلکه اگر در حضرت مثال متوجه صورت مثالی وی بود کافی است در الباقی وجود خارجی آن موجود شهادی پس مادام که آن توجه از عارف باقی است بآن موجود شهادی و حضرت مثال با حضرت شهادت آن موجود نیز باقی است و حضرت شهادت و هرگاه آن توجه متقطع گردد آن موجود فی الحال معدوم صرف شد

درین سخن که حضرت ایشان فرموده اند که شیخ بهاء الدین عمر قدس سره چند گاه با سپه سفید سوار می شدند از بعضی محرمات ایشان سبب آن پرسیده شد وی گفت اختیار اسپ سفید بجهت آنست که بعضی تجلیات صوری چنین مشهود حضرت شیخ شده است میفرمودند که خصوصیت هر صورتی به نسبت ارباب مکاشفات و مشاهدات بنا بر اختلاف استعداد و اختلاف معانی و حقائق است که در صورت اشیا بر ایشان منکشف می شود مثلاً موسی را علیه السلام تجلی صورت در لباس درختی که در وادی امین بود واقع شد و حضرت رسالت را علیه السلام در صورت جوانی مختلط روی نمود و چنانچه بعضی احادیث بآن ناطق شده اند که کلامه پوشیده نماند که حضرت شیخ اعظم عی الدین بن البرقی قدس سره در بعضی از مولفات خود نوشته اند که رایت ربی علی صورت انوس و حضرت شیخ رکن الدین علاء الدوله قدس سره در بعضی از مصنفات خود در شرح این سخن فرموده اند که سالکان حق را سبحانه به تجلیات صوری می بینند و آن بآثار نسبت دارد و به تجلیات نورانی می بینند و آن بافعال نسبت دارد و به تجلیات معنوی می بینند و آن باصفات نسبت دارد و به تجلیات ذوقی می بینند و آن بذات نسبت دارد و در تجلیات صوری

که آثار نسبت دارد حق تعالی در صورت جمیع اشیا بر بنده تجلی میکند از مفردات عنصریات و معادن و نباتات و حیوانات و افراد انسان و چون در یکی از موالد ثلاثه تجلی کند وقتی که تجلی از ان مرتبه بمرتبه دیگر که فوق اوست خواهد پیوست در افق آن مولود تجلی کند بعد از آن بدگر مولود که فوق اوست ابتدا کند همچنانکه هرگاه تجلی کند از معادن وقتی که نباتات خواهد پیوست در صورت همان که افق معادن است تجلی کند چه وی اقرب معادن است بمرتبه نباتات که در و نشاء از نموهست و هرگاه که از نباتات بحیوان خواهد پیوست در صورت نخل تجلی کند که افق نباتات است و اقرب نباتات است بمرتبه حیوان که بعضی از خواص حیوانات در و بود که اگر سرش از تنه بردارند خشک شود و تلقیح نیز مخصوص اوست که تا شانی از درخت زبردخت ماده نزنند بار نگیرد و این نیز از خواص حیوانات است که تا زباده نه پیوند داده باز نگیرد و هرگاه که از حیوان بانسان خواهد پیوست در صورت قرین تجلی کند که افق حیوان است و اقرب حیوانات است بانسان از حیثیت شعور و زیرکی و صورت دیگر فوق افق انسان نباشد در تجلیات صوری غایتش آنکه نهایت تجلی صوری در مرتبه انسان آن بود که حق سبحانه بصورت صاحب تجلی و تجلی شود و سالک را منزله القدم صعب تر ازین نبود که حق سبحانه بر و تجلی کند هم بصورت او چنانچه سالک در آن تجلی بر خود دیگر کسی نه بیند هر چند نظر کند همه خود را بیند کل موجودات را محاط خود یا بدو سجائی ما اعظم شانی و انا الحق و لیس فی جنبی سوی الله و هل فی الدارین غیری و امثال آن همه ازین تجلی روی نماید و بیشتر از اهل کشف را که قدم نغزیده درین تجلی صوری بوده تا چنین جراتها نموده اند و حکما را منزله القدم در تجلی معنوی بوده که روی از متابعت انبیا علیه السلام گردانیده اند و بد رکات معنوی خود متفرغ گشته در بادیه ضلالت هلاک شده اند چون اولیایمین متابعت پیغمبر صلی الله علیه و سلم محفوظ اند اگر در غلبات سکر از ایشان سهوی در وجود آمده در حال سہوازان توبه کرده اند لاجرم حق سبحانه ایشان را از منازل تجلیات صوری و نوری در معنوی عبور داده به تجلیات ذوقی ذاتی رسانیده و از منزله اقدام برانیده و سرایشان را بنیمیم تجلی ذات رفیع درجیات واصل گردانیده و لکن نفس الله یوتیه من یشاء و الله ذو الفضل العظیم پس رشم خدمت مولوی استاد مولانا عبد الغفور علیہ الرحمہ و الغفران در بیان وجود باری تعالی و نسبت مصیت وی باشیا میفرموده اند که وجود ممکن غیر حقیقت اوست و عارض حقیقت او مثل زیر صوره

در ذهن حقیقی است که این وجود خارجی عارض آن حقیقت شده و منضم بوی گشته و آن حقیقت بر سطح این  
 جسمیه مبدا آثار شده پس بحقیقت این وجود عارضی مبدا آثار باشد چه از وجود تعبیه بجزئی می کنند  
 که مبدا آثار باشد و وجود واجب عین حقیقت اوست بخلاف وجود ممکن پس آن حقیقت بخود مبدا  
 آثار است بی انضمام هیچ شیئی بوی و اختلاف است حکما و صوفیه را که آن وجودی که مبدا آثار موجود است  
 شده چه وجود است شیخ رکن الدین علاء الدوله و قلیلی از صوفیه و اکثر حکما و متکلمین بر آنند که آن صفاتی است  
 از صفات حق سبحانه که اضافه وجود کرده بر موجودات و ساست بقیض وجودی و وجود عام نفس الرحمن  
 و غیر آن و حضرت شیخ محی الدین بن العربی و اتباع ایشان و اکثر صوفیه و محققین از متقدمین و متأخرین  
 و قلیلی از حکما و متکلمین بر آنند که آن وجودی که مبدا آثار شده هم وجود حق است سبحانه که عین حقیقت  
 خود است لا غیر پس همه ممکنات موجود بوجود واجب اند یعنی ذات را با شیا علاقه معیتی واقع است  
 که آن معیت بمحول الکیفیت است و بیچ اهدی از ارباب تحقیق از اینها و حکمای بسیر آن معیت تحقیق  
 وی نبرده غایتش آنکه جمعی از افراد انسان مطلع شده اند بر بر معیت بقدر استعداد و قابلیت خود  
 تمثیل که شایه این علاقه است که بقدر مناسبتی دارند آنکه فی الواقع چنان باشد نسبت عارضی است  
 بمعرض فقری بعد از وفات خدمت مولانا عبدالغفور علیہ الرحمہ و الفقرا ان بچند روز شب  
 ایشان را خواب دیده و بخاطرش آمده که از دنیا رحلت کرده اند پیش رفته و سلام کرده و خواب دیده  
 بعد از آن پرسیده که مخدوم ما چون بدار آخرت نقل گردیم از سر توحید وجود و نسبت معیت وی با شیا  
 که حضرت شیخ محی الدین ابن العربی در آن سخن گفته اند و غلو کرده شمارا چه معلوم شد فرموده اند که چون  
 باین عالم آمدیم ما با حضرت شیخ ملاقات واقع شد و از ایشان سراسر این سلسله پرسیدم فرمودند سخن بها نیست  
 که نوشته ایم باز آن فقیر پرسیده که آیا در عالم آخرت عشق و عاشقی و تعلق خاطر بمظاهر جمیل می باشد  
 فرموده اند که چه میگوئی مذاق و عاشقی آنست که اینجا هست زیرا که حسن عالم احسان که از شر کیس  
 اجزاء مختلفه حاصل میشود زود متغیر و متبدل میگردد بواسطه ضدیت آن اجزاء با یکدیگر و بدان سبب  
 عشق زائل میشود و تعلق خاطر نمی ماند اما حسنای این عالم که ارجع بساط حاصل شده قابل فنا و  
 زوال نیست و هرگز تغیر و تبدل نمی پذیرد و چه میان اجزاء آن ضدیت و مخالفت نیست لا حرم همیشه  
 اینجا عشق و عاشقی برقرار است آنکه در ابتدا از انقطاع روح از بدن بواسطه علاقه و انس که

روح را بیداری باشد و سه روزی نشوایی بخور روح را می یابد اما چون صاف و پاک شود باز  
 همچنان بر سر مذاق و عاشقی می آید چون این سخنان فرموده اند آن فقیر گفته که آنچه شما فرموده اید  
 از جمله اسرار آخرت است و میگویند اموات ما ذون نیستند یا نشاء اسرار آخرت این چگونه است  
 گفتند که آن سخنی است و ابی که عوام گویند و اصلی ندارد و مردم در واقعات بسیار پیغمبر را صلی الله علیه و سلم  
 و کبر این است را قدس الله ارواحهم دیده اند و از ایشان غرائب و عجایب عالم آخرت معلوم کرده  
 و اگر انشاء اسرار آخرت جائز نبود قرآن و حدیث بآن ناطق نشدی باز دیگر در همان ایام آن فقیر  
 خواب دیده که خدمت مولوی بیاراند بخاطرش گذشته که آیا درین چه بر است که دوستان حق سبحانه  
 اکثر اوقات با فاقات و بلیات مبتلا می باشند فرموده اند که سر امر این آنست که ریاضات موجب  
 تنقیه دل و تصفیه قوای دماغی هست و چون دل و تنقیه می یابد بر آنست متعلق این قوت دماغی میشود آن  
 نور مطلق بسیط که محیط جمل موجودات است و مقصود سیه کونانات و ظهور این معنی مخصوص نیست به بعضی  
 بلکه من و تو و هر فردی از افراد انسانی را که این تنقیه و تصفیه دست دهد آن نور مطلق بقوت دماغی  
 وی متعلق می شود و فاقات خدمت خواجیه مولوی عبدالغفور علیه الرحمه در صبح یکشنبه پنجم شعبان  
 سنه اثنی عشر و تسع مائه بود بعد از طلوع آفتاب و بعضی از اکابر ازان در تاریخ وفات ایشان این  
 قطعه نظم کردند قطعه چو شد عبد الغفور آن کامل عصره بعضی غرقه در بای غفران پیغمبر آمد روزگار  
 وین دو لکش فرود رفت آفتاب علم و عرفان چو خواهی روز و ماه و سال فو تش بگو یکشنبه  
 پنجم شعبان هـ

### مولانا شهاب الدین برجندی رحمه الله

از کبار اصحاب حضرت مولانا سعد الدین قدس سره بوده اند و عالم معلوم ظاهری و باطنی دارند و اشتمال  
 مقرر برات مولد ایشان برجند است که تقسیم است از ولایت قاین و نام ایشان احمد بن محمد است  
 و والد ایشان حکایت کرده که شبی در واقعه دیدم که بر کوه طور سینا ایستاده ام ناگاه شیخ الاسلام احمد بن محمد قدس سره  
 پیدا شدند پیش ایشان رفتم و سلام کردم جواب دادند و فرمودند که حق سبحانه ترا فرزند صالح خواهد داد  
 باید که او را بنام ما کنی که او از ما است بعد ازین واقعه باندک فرصتی شهاب الدین متولد شد و او را احمد  
 نام نهادم و بوی امیدوار شدم گویند از صغیر سن آثار زهد و صلاح و تقوی از ایشان ظاهر بوده

چنانچه در آن زمان نماز تہجد و نوافل عبادات از ایشان فوت نمی شده و چون بن شباب رسیدہ اند  
 زنت اقامت بدرسہ کشیدہ اند و تحصیل علم اشتغال نموده و باندک زمانی گوی مسابقت از اقران  
 ر بودہ و چند گاہ بدرس مولانا نور الدین خوارزمی و مولانا شمس الدین مجد باجرمی و مولانا خواجہ علی  
 سمرقندی و غیر ایشان از علماء متفقین و عظام تفتین آمدند و تفتین آن در مجموع آن در سہا بزرگتر  
 مستقیدین فائق می بودہ اند و در مجلس حضرت خواجہ بریان الدین ابو نصر بار ساقدس سرہ حاضر  
 می شدہ اند و اتماع کتب احادیث مثل مصابیح و مشارق و صحیح بخاری و مسلم می نموده و حضرت  
 خواجہ بخت ایشان اجازت روایت حدیث نوشتہ اند و بعد از تحصیل علوم عقلی و نقلی روی اراوت  
 بصحبت شایخ طریقت آوردہ اند و ملازمت و خدمت صوفیہ اختیار کردہ و بخدمت شیخ زین الدین  
 خوانی و شیخ بہاء الدین عمر و خواجہ شمس الدین محمد کوسوی و غیر ایشان قدس اللہ ارادہم میرسدہ اند  
 و آخر الامر بصحبت حضرت مولانا سعد الدین قدس سرہ پیوستہ اند و ملازمت این و آن باز رستہ  
 میفرمودہ اند کہ در مبارکی حال سیرامن حضرت مولانا بسیار یکیشتم و بیچ اثری از نسبت این عزیزان  
 در باطن خود نمی یافتیم و ازین جهت بغایت ملول و محزون بودم تا روزی بعد از نماز جمعہ در پیش  
 مقصورہ ہرات میان کثرت مردم و از دحام عوام سیری میکردم ناگاہ ایشان را در میان آن  
 کثرت دیدم سر راہ برایشان گرفتیم و نیاز مندی تمام کردم فرمودند کہ دادہ تا این علوم بھی کہ در سینہ  
 داری فی ثمنی فائدہ نیست و درین گفتن باطن مرا بجز و مجذب گردانیدند و متوجہ بیرون مسجد شدند  
 و من بی اختیار و عقب ایشان روان شدم و از دور ایشان را نگاہ میداشتم تا از مسجد جامع بیرون  
 آمدند و روی نیاز از خویش نہادند و از دروازہ فیروز آباد بیرون رفتند و من ہم در عقب ایشان  
 بیرون رفتم دیدم کہ بدر دکان چوب فروشی رفتند و در پل پنج گزی سطر جہت عمارتی بخریدند و فرجی  
 خود را تہ کردہ بروش مبارک نہادند و خواستند کہ پی بردارند من روانی پیش رفتم و گفتم اگر  
 رخصت فرمایند من این خدمت بجای آورم فرمودند اگر ناموس دانشمندی مانع تو نمی شود پل دیگر را  
 بردار و ایشان یک پل را برداشتند و روان شدند و من نیز پل دیگر را بضرورت بردوش گرفتم  
 و بانفعال ہرچہ تا متر از عقب ایشان میرفتم و عرق تشوید میریختم و گاہی چشم خود می پوشیدم و  
 گاہی میکشادم و ایشان فارغ ابال پیش پیش میرفتند و بی تماشائی پشت پشت می گفتند

تا از دروازه درآمدند با خود گفتیم چه باشد که بجله پای پاره فروردند که به نسبت از اخلاص است ایشان  
خود بر است بازار درآمدند چون نزدیک هر چهار سوق رسیدیم با خود گفتیم چه باشد که بازار خوش در آیند  
که در بازار ملک از کثرت خلق راه نمی توان رفت خصوصاً وقتی که پلی دراز بر دوشش باشد ایشان  
خود روی بازار ملک نهادند و من از پی ایشان میرفتم بجای غریب و خجالتی عجیب که از پندار  
دانشمندی بر بودم تا از بازار ملک بگویم را ندند که بیای مسجد میرفت چون پل را بدر خانه ایشان  
رساندم و از دوش بر زمین نهادم و درین محل بمن عنایت و حسن تربیت ایشان مرا کیفیت عظیم  
دست داد و نسبت این عزیزان در افتاد و بعد از آن دامن متابعت و ملازمت ایشان را  
محکم گرفتیم هم ایشان فرموده اند که باعث افسردگی من از درس دافاده آن بود که در آن ایام که  
در مدرسه خواجیه علی خردین بیرون دروازه خوش مدرس بودم روزی ملازمت ایشان رفتم  
و بر در سرا ایستادم ناگاه بیرون آمدند با کیفیتی عظیمی که هرگز ایشان را بآن کیفیت ندیده بودم  
بظاهری و باطن تضرع تمام نمودم و بدل انتماس التفاتی کردم فرمودند که از مباحثه و مجادله علوم در سوم  
دل آدمی سیاه می شود و ازین جهت است که حضرت خواجیه علاء الدین عطار قدس سره فرموده اند طالب علم را  
باید که بعد از مباحثه علم بیت بار استغفار کند و مقارن این سخن التفاتی کردند که در دل من چراغ  
روشن شد و باطن مرا منور گردانید بشارت که بر تو آن بر جمیع قوی و جوارح من تافت و در مجموع  
اجزای اعضای من سرایت کرد و علاوتی عظیم از آن روی نمود و ایشان درین محل فرمودند که چراغ  
روشن شده از باد های مخالف نگاه می باید داشت تا کشته نشود این گفتند و مرا اجازه ت داده  
بخانه درآمدند و من بیاس انتماس مراقبت و محافظت آن چراغ روشن میکردم و در مطالعه و مذاکره  
علی نیک حاضر وقت می بودم تا روزی مراد حوزة درس با یکی از طلبه علم که در سلسله سخنان ناموجه  
میگفت بخشی افتاد و سخن دراز کشید و باعراض انجامید بعد از فراغ و الزام خصم دیدم که آن از  
بظلمت مبدل شده است و آن چراغ فرو مرده بنایت طول و محزون شدم و درس را به نیمه  
انداختم و بدر خانه ایشان آمدم و در نهایت ملالت و خجالت بعد از لحظه بیرون آمدند و چون نظر  
مبارک ایشان بر من افتاد فرمودند که وادرس این نسبت با غضب راندن جمع نمی شود مگر آنست  
که راندن غضب طر باطن را از نور معنی تهی می سازد و من سر در پیش انداختم و باطن را رازی

و نیز پسندی تمام نمودم و آب در چشمم کردم ایشان ترحم کرده باز التفاتی نمودند که همان چراغ فروخته شد  
بعد از آن سرکار در درس و افاده را بر سرهم زدم و بهیچیک هست خود را بارجحظ آن نسبت گذاشتم و هر چه از  
طیور آن بود تمام باز گذاشتم سن شریف ایشان پنجاه و پنج سال بوده و در شهر سنه ست و خمین پنج  
و خمین و ثمانه از دنیا رفته اند و قبر مبارک ایشان بر تخت مزار حضرت مولانا سعد الدین است قدس سره

مولانا علواء الدین آپیزی رحمه الله تعالی

نام ایشان محمد بن المومن است و مولود ایشان آپیز است که دهی است از ولایت قوهستان از  
کیا را صاحب حضرت مولانا سعد الدین قدس سره بودند و بعد از نقل حضرت مولانا بنخدمت مولانا  
نور الدین عبدالرحمن قدس سره بازگشت تمام داشتند و ایشان را بمولانا علواء الدین التفات  
بسیار بود و روزی بتجویی میفرمودند که طینت مولانا علواء الدین دوزند و دوزندی مولانا غیاث الدین  
از خاک پاک سرشته شده است و شیوه خدمت مولوی مکتب داری می بوده و این شغل را پرده کار  
و قباب روزگار خود ساخته بودند میفرمودند که وزیران سلطان ابوسعید میرزا حضرت خواجه  
عبید القدس سره بهرئی تشریف آورده بودند اول بار که بخدمت حضرت ایشان رفتیم پرسیدند  
که چه کسی و چه کار میکنی گفتیم فقیری ام از خادمان مولانا سعد الدین کاشغری و مکتب داره یکی نیکنم  
فرمودند که مکتب داری کی گوی و تصغیر نام آن میر که مکتب داری کاری بزرگ است و بسے فوائد  
و خدمات بران مترتب است بعد از آن از حضرت مولانا ی احکامات گفتند و از خصوصیات که میان  
ایشان واقع بوده است چیزها نقل کردند و التفات بسیار نمودند خدمت مولوی میگفتند که در  
سبادی حال در هرات بتحصیل علوم اشتغال داشتیم چون ملازمت حضرت مولانا سعد الدین  
قدس سره اختیار کردم فتوری در مطالعه پیدا شد مترو بودم که آیا تمام ترک تحصیل نمایم یا گاهی  
شغولی کنم درین اندیشه روزی از شهر بیرون آمدم چون بدر مدرسه میر فیروز شاه رسیدم  
بجماعت خانه وی در آمدم و در آن درون بستم و پشت بر محراب نشستم و در اندیشه تحصیل ترک آن  
افتادم ناگاه از گوشه محراب آوازی شنیدم که گوینده گفت ترک نمایی و بیاسای حال برین بگشت  
از آنجا بیرون آمدم و روی بخوابان نهادم تا بیل قطبان رسیدم در آن گورستان دیوانه بودم و نجم الدین  
نام ناگاه از دور پیدا شد و با خود زمزمه میکرد و گفت پیش وی روم به بنیم که درین باب چه میگوید چون

نزدیک اور رسیدیم گفت حالی که در مسجد فیروز شاه بودی نه ترا گفتیم که ترک نمائی و بیاسائی متحیر شدم و از  
 پیش او برگشتم و داعیه ترک و تجرید غالب شد بر همان قدم بلا زمت حضرت مولانا سعد الدین قدس سره  
 آدمم و در آن محل ایشان تنها در مسجد جامع بجائے مراقب نشسته بودند چون پیش ایشان نشستیم  
 سر بر آوردند و فرمودند که اطرح و افترخ مثل مشهور است حاصل آنکه ترک تحصیل بجای بی باید کرد  
 و بتائی روی درین نسبت می باید آورد ازین سخن که ایشان فرمودند خاطر مبهتام از تردید خلاص  
 یافت و بهنگی هست بر طریق خواجگان قدس الله اروا هم اقبال نمودیم میگفتند که روزی همراه حضرت  
 مولانا سعد الدین قدس سره بجلوس و عظم خواجہ شمس الدین محمد کوسوی قدس سره رفتیم ایشان فرمودند  
 که در عقب من نشین و من گاه گاه در مجلس و عظم صحبت سماع نعره یا میزدیم چون خواجہ بمنبر برآمدند  
 و آغاز محارفات حقائق کردند در آن اشنا کار بجائی رسید و حالی پدید آمد که وقت نعره زدن بود خواستیم  
 که نعره زخم آواز من بر نیامد بار دیگر حالتی شد که نعره می بایست زدن بهم آواز بر نیامد همچنین سه بار  
 دانستم که ایشان مرا محافظت کردند و نگذاشتند که فریاد کنم درین اشنا دیدم که ایشان را غیبت  
 و فیهولی دست داد و استغراق و استهلاکی روی نمود ناگاه مرا حالتی شد که سه نعره بیانی زدم بعد از آنکه  
 مجلس آخر شد و برخاستیم ایشان فرمودند که زود باشد که نعره با تراد در گوشه کند یعنی واردات و احوال  
 پیدا شود که در وقت استیلا آن بی اختیار نعره و فریاد بسیار کنی و من و ران ایام بیدار شدم و وضعت  
 بر تبه رسید که قوت حرکت نماند یا ران من جازم شدند که مشب می میرم و من درین خیال افتادم  
 که حضرت مولانا را آن روز فرمودند که زود باشد که نعره با تراد در گوشه کنی ایشان حق و صدق است  
 و هنوز آن معنی بطور نیامده و حال من می میرم این چگونه است ناگاه در خواب شدم دیدم که ایشان  
 آمدند و فرمودند که بسم الله ربی الله جسی الله تو کلت علی الله انصمت بالله فوضت امری الی الله  
 اشیاء الله لا حول ولا قوة الا بالله چون بیدار شدم این کلمات بر زبان من جاری بود و صیاح آن  
 مقدار قوت شد که وضو ساختم و نماز نشسته گذاردم و هم خدمت مولوی گفتند که در آن روز که  
 حضرت مولانا سعد الدین قدس سره مرا بطریق نفی و اثبات فرمودند در آن اشنا گفتند که حضرت  
 حق سبحانه را بالذات محیط بهم اشیاء اعتقاد می باید کرد آیه کریمه و الله کل شیء محیط شایده این معنی است  
 اگر علماء ظاهر تادیل کنند ازین سخن که حضرت مولانا فرمودند بسیار رسیدیم بغیر است دریا گفتند فرمودند



که اهل ظاهر گفته اند که علم حق سبحانه بجمیع اشیا محیط است بدلیل آیت و قد احاط بكل شیء علما این شود اعتقاد می باید کرد ازین چاره نیست باین سخن خوشوقت شدم روز دیگر که بملازمیت ایشان رسیدم فرمودند مولانا علاء الدین فاکده نیست همچنین اعتقاد می باید کرد که احاطه و معیت ذاتی است معتقد اهل تحقیق نیست انتہی کلام قدس سره پوشیده نماند که احاطه و معیت حق سبحانه باشیا چنانچه بعضی از کبریا محققین تحقیق کرده اند بر دو وجه است ذاتی و صفاتی اما معیت ذاتی بر دو قسم است قسم اول معیت ذاتی بجمیع ذرات موجودات بی کم و کیف کرده اند بر سبیل عموم کما قال تعالی واللہ بكل شیء محیط دوم معیت ذاتی اختصاصی که آن خاصه خواص مقربان است کما قال اللہ تعالی لا تحزن ان اللہ معنا و قال تعالی ان اللہ مع الصالحین اما معیت صفاتی معیتی است بحسب علم و قدرت و سایر صفات حضرت الوہیت کما قال اللہ تعالی و قد احاط بكل شیء علما و قال اللہ تعالی ان اللہ علی کل شیء قدیر و مقصود حضرت مولانا سعد الدین قدس سره قسم اول است از دو قسم معیت ذاتی و صفاتی

و کرامات و مقامات مولوی شیخ عبدالکبیر مثنوی قدس سره پوشیده نماند که مولو و حضرت شیخ حضور موت است که یکی از شهرهای مین است و ایشان در مبادی حال و آوان طلب اکثر دیار عجم و بلاد عرب را سیاحت کرده بوده اند و بعد از بیست سال در حرم مجاورت نموده و در وقت خود شیخ حرم و مرج طالبان بودند خدمت مولانا علاء الدین علیہ الرحمہ در آن اوقات که مجاور حرم محترم زاده اللہ تعالی شرفا و کرامتہ بوده اند بحضرت شیخ بازگشت بسیار میکردند و اندوشتلوه نظرات عنایت ایشان می شده و معارف و لطائف می شنیده و بعضی از آن نیست که ایرادی یابند خدمت مولوی میفرمودند که روزی شیخ از من پرسیدند که علم چیست گفتم وضع شیء در غیر موضع فرمودند که دل محل یاد کرد حق است هر چه غیر حق آنجا هستند ظلم است میگفتند که شیخ از من پرسیدند که ذکر کدام است گفتم لا اله الا اللہ فرمودند که ما ہذا الذکر ہذا عبادۃ گفتم پس شما فرمایید فرمودند که ذکر آنست که بدانی که نمیتوان دانست و ہم شیخ فرمودند که روی در جبل می باید آورد و نیت نماز چنین می باید کرد که خدایا مرا بی پرستم که شہداء نعم اللہ اکبر خدمت مولوی میگفتند مرا روزی حالتی شد و شہود امری بی کم و کیف دست داد که از آن هیچ عبادتی تعبیر نمی توان کرد ناگاه درین حالت حضرت مولانا سے مولانا سعد الدین قدس سره ظاهر شدند و فرمودند که ای واد رہین حالت را نمک گیر که معنی سخن

شیخ عبد الکبیر که روزه در بطن می باید آورد و همین است میگفتند که مراد همین مجاورت محرم بخسانه  
 کعبه علاقه محبتی محکم شده بود که هیچ جای دیگر قرار و آرام نداشتیم چنانچه روزی در طواف بودم  
 با وی بوزید و استار خانه را حرکت داد و بعضی از دیوار خانه شکست شد مرا کیشتی روی بود که  
 نمره زدم و پیوسته افتادم بعد از افاقت منقطع برخاستم و متوجه حضرت شیخ شدم چون  
 نزدیک ایشان نشستم خواستم که از گرفتاری خود شکایت کنم پیش از آنکه من آنحضرت سخن کنم  
 فرمودند یا عجم ایش لک مع البیت من گریان شدم و بحسب باطن بایشان توسل جست  
 فرمودند یا عجم ماتری فی البیت فهو غیر محدود بل فی الجبال و فی الکیار و فی السماء و فی الارض  
 و فی البحر و فی المکر موجود و شهود بل کل ذلک هو الاول و الآخر و الظاهر و الباطن و هو الله الذی لا اله الا هو  
 و درین محل بهر چیزی ازین اشیا که آستین اشارت میکردند چون نظر میکردم آنچه موجب علاقه  
 بخانه شده بود از آن شی لایح می شد و در همه اشیا آن معنی مشاهده میگشت و بواسطه قسوت و  
 التفات حضرت شیخ نسبت جوی بخانه و غیر خانه برابر شد و بحسب باطن از قید جبت خلاص یافتیم  
 میگفتند که روزی بر شیخ عبد الکبیر در آمدیم جمعی کثیر از سادات و مشایخ حرم علماء و فقرا در مجلس  
 ایشان حاضر بودند و ایشان در معارف الهی سخن میگفتند ناگاه از میان علما فقیهی غلیظ الطبع که  
 منکر ابل الله و کلام ایشان بود بر بسیل اعتراض در سخنان شیخ دخلی کرد یکی از اعیان مجلس بانگ  
 بروی زد که خاموش باش وی گفت اگر نامشروعی یا نامعقولی میگویم مرا منع کنید و اگر مشروط  
 و معقول است چرا من نمی شنوید چون وی این سخن گفت حضرت شیخ روی بفقیر کرد و زد که یا عجم  
 خلصنی منه فقیه گفت آیا ستمی و ظلمی میکنم که خلاصی نخواهید شد شاید شما سخن میگوئید من شبهه میکنم جواب  
 می باید گفت اینهمه مباهله چیست دیدم که حضرت شیخ در غضب شدند و متوجه گشته فرمودند که  
 بگوی چه شبهه داری می خواست که سخن گویند ناگاه در روی افتاد و پیوسته نشست و برخواستند  
 و خلوت خود در آمدند و آن مجلس بر شکست و پنهان فقیه در روی افتاده بود آخر زبیری آوردند  
 و دیر ابران نهاده بیرون بردند هنوز از دلبیز منزل شیخ قدم بیرون نهاده بودند که جان بداد  
 روزی دیگر که بلازمست شیخ آدم در خاطر مگشت که اولیا اهل کرم اند و این فقیه مروی بود با اهل  
 و غافل از احوال باطنی ایشان چه بودی اگر از وی عفو می کردندی شیخ فرمودند ای عجم شمشیر بیست

که در روی دار و بنایت تیز و دسته آنرا در زمین محکم کرده اند و سر تیغ را بالا گذاشته ناگاه بپا  
 عریان می آید و سینه بر سینه خود را بر سر آن شمشیری نهند و بهر قوتی که دارند و زور میکنند و خود را بپاک  
 می سازد گناه شمشیر چه باشد میگفتند که روزی حضرت شیخ از من پرسیدند که چون پیر از شما  
 در قمری شده چه میگفت گفت میفرمودند که من مردی فقیرم و قتی که پیش من می آید خود را چست  
 میگردد و بجد آگاه می باشند و چون بیرون میرود بفرموده ای را فراموش میکنید و دیگر نمی شناسید  
 حضرت شیخ فرمودند که شما در مقابل شیخ خود چه میگفتند گفت سکوت میکردیم شیخ فرمودند که عجب سستی  
 چند بوده اید بایستی که در مقابل میگفتند ما خدا را نمی شناسیم ما ترا می شناسیم انتی کلامه قدس سره  
 را تم این حرف گوید که بعضی اکابر گفته اند که پیر در آینه مرید خود را می بیند آیا مرید در آینه پیر خود را  
 می بیند از حضرت ایشان در سر قند استماع افتاده که میفرمودند اکنون که من در حال حیاتم شما  
 خدا من نمی شنوید کی خواهید شد

من جمله انفسه النفیسه الشریقه و آن دو قسم است اول انچه از حضرت مولانا سعد الدین  
 قدس سره نقل میکرد و دوم انچه بخود میگفتند اما قسم اول و از انجمله است این هفت رشت  
 رشت میگفتند که حضرت مولانا را میفرمودند ما بنودیم و خدا بود و ما بناسیم و خدا باشد و اکنون  
 نیز بناسیم و خداست بنگرید که بعد از چند سال از که خواهید جدا بود و با که مصاحبت اکنون نیز  
 با او مصاحب باشید و از هر چه بر سر گور شما باز خواهد ماند دل منقطع کنید

رشت میگفتند که هم ایشان میفرمودند آنکه پیر هر ی قدس سره فرموده است که درویشی خاکی است  
 بخت و آب گریه بر آن ریخته نه گفت پارا ازان دردی و نه پشت پارا اگر دمی نه حقیقت درویشی است  
 بلکه صفت در رسم درویشی است حقیقت درویشی یا خدای بودن است

رشت میگفتند که روزی بر در سرای حضرت مولانا را جمعی از اصحاب نشستند و دو تن از ایشان مباحثه  
 کردند یکی گفت ذکر گفتن افضل است دیگری گفت تلاوت کردن افضل است درین اثنا ایشان بیرون آمدند  
 و پرسیدند که چه سخن در میان داشتند مباحثه را عوض کردند ایشان فرمودند که با خدا بودن افضل است  
 رشت میگفتند که هم ایشان فرمودند که هر که بخند حاضر است و در پشت نقد است و هر که از خدا غافل  
 است در دوزخ نقد است

رشدی میگویند که روزی یکی از گرانمایان نزد مجلس حضرت مولانا را آورد و عرضهای بدست آورد و برودش انگنده شانه دانی و سواکی و شبیه ازان در آنوقت عظیم شد هر چند خود را طاعت کرد و سود داشت چون وی برقت فرمودند ای فلان پسران که اهل آخرت تنفر اند از اهل دنیا اهل دنیا نیز تنفر اند از اهل آخرت رشدی میگویند که روزی حضرت مولانا را مسکوت بسیار کردند بعد ازان سر بر آوردند و فرمودند که یا ازان حاضر باشید که یا بعین بعین است +

رشدی میگویند که هم ایشان فرمودند که والله که دوست دست شما گرفته و در طلب خود گرد و دریا میگردانند پس این دو بیت خوانند بیت آنکه فی نام بدست است مرا زونه نشان و دست بگرفت مراد به عقب خویش کشان و دست دست من و پانزهر جا که رود پای کویان ز پیش میروم و دست نشان به آقام دوم و از آنجا است این رشدات بیت و چهار گانه +

رشدی میفرمودند که طالب راسخ چیز لازم است که ازان گزیر نیست اول دوام وضو دوم حفظ نسبت بهوم احتیاط در تقیه +

رشدی میفرمودند که اگر بر منی لا اله الا الله گفته اند که ذکر در مراتب سلوک خود گاهی لا معبود الا الله گوید و گاهی لا مقصود الا الله گاهی لا موجود الا الله پیش از شروع در سیر الی الله چون لا اله الا الله گوید باید لا معبود الا الله اندیشد و در سیر الی الله لا مقصود الا الله و تا سیر الی الله نشود قدم در سیر فی الله ننهد لا موجود الا الله اندیشیدن کفر است +

رشدی میفرمودند که هر طالبی که سنت را بر خود فرض نکردند آن نقصان دین اوست بعضی سنتها بر حضرت رسول صلی الله علیه و سلم فرض بود فتجد به نافله تک اشاعت باینست از التزام سنن و آداب شرعی کما فی فی ناگزیر است و همه سعادت های ظاهری و باطنی بران موقوف + رشدی میفرمودند که این فهم یعنی حصول نسبت به بکاری شود نه بی کار بکاری شود الا ناقابل است و بیکار نمی شود اگر قابل است +

رشدی میفرمودند که هر طالب مبتدی که کار نیکو کند کسی او را استخوان ناید و آن استخوان نفس او را خوش آید ظلمت این خوش آمدن نفس مرطاب را کم ازان نیست که با ذی رحم محرم زنا کند + رشدی میفرمودند که این کار که آدمی را افتاده است هیچ موجودی را نیفتاده از طاعات رسمی و عبادات

در این چندین سال

عادی هیچ کار نکشاید میان را در بندگی چیست می باید بستن و در گفتن و گریستن و خوردن احتیاط بلوغ  
یابد کردن +

رشته میفرمودند که درین طریق باید که هیچ چیز طوطی طلب نبوده دینی نه آخرت نه نفس خودش اگر چنین  
باشد علامت آنست که او را برای شناختن خود آفریده اند و اگر نه برای بهشت آفریده اند یا برای دوزخ +  
رشته میفرمودند که هر که درین عالم از خود خلاص نشد بعد از خرابی بدن روح او در تحت فلک قمری ماند  
هر که در خاک غربت پای در گل ماند و این سخن حضرت شیخ نجی الدین عبدالعزیزی است که فرموده اند  
هر که در تحت فلک قمری ماند من این سخن را بحضرت مولانا نورالدین عبدالرحمن بجا می گفتم و اظهار طلال  
کردم که این تفسیه پیش من بغایت مشکل است که شیخ فرموده اند و حال آنکه اکثر مومنان از خود خلاص  
ناشده می میرند حضرت مولانا قدس سره فرمودند هر که بخدا ایمان آوده او رخنه در فلک انداخته که  
عاقبت از آن رخنه بیرون خواهد جست

رشته میفرمودند که کمال سلیمانی در تسلیم و تفویض است اگر صاحب تسلیم را مثل ابلیس طوقی در گردن ننگند  
باید که چنان از فعل حق بجهان راضی باشد که مومن از ایمان خود بنده صادق از قضای حق راضی است  
نه از فعل خود +

رشته میفرمودند که چون گروهی بیرون رسد اگر بنده خود است و او را تفاوت کند و اگر بنده خداست تفاوت  
نکند بیت نفع و ضرر تفاوت می کند + بت گری باشی که او بت می کند +

رشته میفرمودند که اصل مسئله آنست که هر که عاشق شور انگیز نیست این کار بر و حرام است +  
رشته میفرمودند که در طریقه خواجگان قدس سره الله ارواحهم بوش و ردم اصل اعظم است اگر در  
بفطالت گذرد آنرا گناه بزرگ دانند تا حدی که بعضی کفر شمرند و شریع عطار قدس سره تأیید این  
قول میکند آنجا که میفرمایند بیت هر آنکه غافل از حق یک زمانست + در اندام کافر است اما نه آنست +  
اگر آن غافل پیوسته بود سه در اسلام برده بسته بود +

رشته میفرمودند که مولانا ابونیزید پورانی علیه الرحمه می گفتند همچنان که عوام را از معصیت اجتناب واجب  
است خواص را از غفلت احتراز لازمست همچنانکه عوام معصیت موافق می شوند خواص غفلت  
مستجاب میگردد بیت یا کن یا پیل بلان دوستی + یا بنا کن خانه در خور و پیل + کم نشین یا بار +

ن از او تفاوت نکند

ارزق پیرهن به یا بکش برهان مان انگشت نیل

رشته میفرمودند چنانچه که بهمی نشینند هر کدام در بطور خود را بنج تراند دیگران را بخود میکشند و حکم غالب است  
بچوبله تراز و که هر کدام گران ترست آن دیگر را از جای بر میدارند و بخود می کشند پس بهت چنان باید که  
اگر هم باطل عالم باین کس اقتدا کنند همه را بطور خود کشند و رنگ خود و هدایتی کلاسه را قلم این حرف  
موبد این سخن بکلمه مبارک حضرت ایشان بر نظر کتابی نوشته دیده بود این کلمات قدسیه را که کمال  
سلطنت و سلطانی آنکه تصرف خود تمام رعایا و خواص خود را کسوت خود پوشانند چنانکه نظر او بر که  
افتد جز خود را نه بیند کمال بندگان او در آنکه از خود تمامی تپ می شوند و در غیر آنچه از پادشاه و ایشاست  
نه بینند و نه دانند از نادیدن و نادانستن نیز تپ می شوند اذ اتم فقر هم فلا هم الا انا

رشته میفرمودند که نوره زدن علامت غفلت است زیرا که نوره وقتی زند که بمعنی حاضر شود و اگر  
همیشه حاضر باشد هیچ نوره نزنند بلکه حضور و آگاهی موجب فنا و بی شعوری است در آن مقام نوره  
زدن نمی باشد کسی که نوره میزند حکم چوب تر دارد که در میان آتش افتاده تا نمی باقی است  
آواز یکند بیت گفت کن و بسر و سر کشای دیگر را نیک بگوش و صبر کن زانکه همی پز نیست  
رباعی ز اول که مرا عشق نگارم تو بودی همسایه شب ز ناله من نغز و گشت مرا ناله چو ششم  
بفرود چون همیه بهیشت کم کرد و دود

رشته میفرمودند که خواجیه بزرگ قدس سره در معنی الکاسب بعبیه الله گفته اند که مراد کسب رفعت  
معنی این سخن آنست بنده باید که کسب کند این معنی را که راضی باشد به هر چه حق سبحانه کند و حصول  
این معنی بقیقت وقتی میسر شود که بنده تحقیق گردد و بنفعا حقیقی

رشته میفرمودند که عوام خدا را بخلق شناسند و خواص خلق را بخدا چون از آن طرف در  
بروی خواص کشاده شود ایشان را چیزی معلوم گردد که دانند که همه خلق رو در آن دروازند  
رشته روزی این حدیث خوانند که افضل ایمان المرء ان یعلم ان الله مع حیث کان و گفتند همین  
تعلیم کافی است اگر کسی ادراک دارد بهیت یا رب است هر گجا هستی به جای دیگر چه بوی ای  
او باش به با تو در زیر یک کلیم است او پس بروای حریف و خود را باش

رشته میفرمودند که روزی درین فکر افتادم که ایمان شهودی آیا از احوال ظاهر است یا از احوال باطن

دوازده

در بعضی نسخ کلماتی از این کتاب در بعضی نسخ کلماتی از این کتاب

شنیدم از آئینده که گفت نسبت به بنده از احوال باطن است و نسبت بحق از امور ظاهری است که  
بنده درین حال بحقیقت باطن خود میرسد و حق سبحانه با سم و صفت بظاهر بر و تجلی میکند  
رشته روزی این رباعی خواهم ابوالوفاء خوارزمی علیه الرحمة خوانند که رباعی چون بعضی نمود  
حق آمد باطل بد بس منکر باطل نشو و جز باطل به در کل وجود هر که جز حق نبیند باشد و حقیقت الحقائق  
غافل به فرمودند که چهل سال است که بمضمون این رباعی ایمان آورده ایم شبی در آوان جوانی به آیه  
فسادی از خانه بیرون آمدم و در دو عالم می بود و بگویند شریک و بد نفس که بشارت نفس ادکسی نمیدانم  
و همه اهل ده از دسترسیدند در آن دل شب دیدیم که بجائی در کسین ایستاده چون او را دیدم از ترسیدم  
و ترک آن فساد کردم و در آن محل دانستم که پذیردین کارنامه همچونیک در کار بوده است و آن بزرگ  
از روی تحقیق فرموده است که طیت لا تنکر باطل فی طور و به فانه بعضی نمود راته انتی کلامه به  
این شعر شیخ ابو مدین مغربی است قدس سره و بعضی ابیات دیگرش اینست ابیات  
و اعظم منک بمقداره به حتی تونی حق اثباته به فالحق قد یظهر فی صورته و نیکر با الجاهل فی ذاته به  
رشته میفرمودند که اگر میان آن کس که گفته سلوا در دوان تومی نمود میان آن کس که سیل بر تقای تو  
میزند فرق کنی علامت نقصان نیست و روحیده

رشته میفرمودند که روزی از حضرت مولانا نور الدین عبدالرحمن جامی قدس سره پرسیدم که در دعوت  
ما توره آمده که اللهم اشغلنا بک عن سواک چون غیر سومی نیست پس این دعا چه معنی دارد فرمودند  
که کاف خطاب اشارت بنفس ذات است یعنی ارا مشغول ساز بذات از غیر ذات که صفات و  
افعال است یعنی ما را بشهو و ذاتی از تجلیات اسمای و صفاتی و افعالی خلاص گردان به  
رشته میفرمودند که حسین بن منصور که انا الحق گفت حقیقت خود را میگفت و فرعون که انا ربکم گفت  
صورت خود را میگفت که اگر از حقیقت خود را بشناختی آن انا گفتن ندوی قبول بود

رشته میفرمودند که شبی امری غلبه کرده بود که روی خود را بر در و دیوار و سنگ و گلوت می مالیدم و فریاد  
دلی طاقی میکردم پس گفتند هر ذره از ذرات وجود خالی است بر رخسار محبوب که حسن دورای از ایزدیت  
هر که از ذره وجود بود پیش هر ذره در سجود بود

من خوارق عاداته خدمت مولانا علاء الدین رالطاف و اشرف و تصرف تمام بود در آن ترویجی

که راقم این حروف از او را و الله اعلم بود بخندست ایشان رفته بود و دید که دو طالب علم پیش ایشان  
نشسته اند و سبقی از مصابیح میخوانند و ایشان کتاب مصابیح را در دست دارند و در آن می نگریذند فقیر را  
چنان معلوم شد که چشم ایشان بر صورت خطی کتاب است و دل ایشان مشغول بامر دیگر بخاطر رسید که این  
چیز نوع درس گفتن است که جمیع قرائت کنند و ایشان بآن حاضر باشند ایشان را بران خاطر اشتراقی  
شده متوجه فقیر شده بپرسیدیم که آن فرمودند هر چند یاران را میگویم که مرا الهیه درس گفتن نیست از من باور  
نمایارند شما بگوئید شاید قبول کنند خدمت مولانا غیاث الدین احمد ولد غزیر ایشان علیه الرحمه  
که از علمای متقی بود و شرف ملازمت و قبول حضرت مولانا سعد الدین قدس سره دریافت بود میگفت  
که شب تابستانی در محله شمع ریزان بعد از نماز خفتن بیام بر آدم که خواب کنم اتفاقاً او اوله بود و اندک  
ما هستانی می یافت و متصل منزل فقیر سرای بود که تعلق بمردم ده می داشت و اکثر اوقات غالی می بود  
خاصه تابستان ناگاه آواز کسی از آن سرا بگوش من آمد چون عجب نمود کنار آن بام رفتم و فرو  
نگریستم مردی وزنی دیدم که رو برو نشسته بودند و با هم سخن میگفتندی الحال گشتم و بجا خواب خود رفتم  
چون شب گذشت نماز بجا و گذاردم و بلازمت والد خود بجله استر بآن رفتم چون پیش ایشان  
نشستم فرمودند که بر بام همسایه رفتن و بسرای او نگریستن جائز نیست کسی چه کار دارد که آن چه  
آواز است که از خانه همسایه می آید بحال خودی باید بود و فصولی نمی باید کرد مولانا غیاث الدین احمد  
میگفت که از آن روز باز مرا یقین تمام حاصل شد که این طائفه را و رای قوت با صره نظر دیگر  
می باشد که در شب تاریک از مواضع بیدار چیز باشد می کنند و بعد سکانی مانع آن نظرنیت  
دهم وی میفرمود که روزی در آوان جوانی با جمعی شاگردان بسیر کارز رگه رفته بودیم و در میان  
ایشان بسیری صاحب جمال بود وقت خواب در پایان پای من تکیه کرد چون چراغ نشانده شد  
بخاطر من افتاد که پای بجانب وی دراز کنم و سه بار این خاطر مزاحم شد آخر با خود گفتم که پدر از  
حال تو واقف است و اکثر اوقات تو حاضر فرود که بشهر خواهی رفت این صورت را بر پیشانی تو  
خواهد نهاد پای خود نگاه داشت و بخواب رفتم صبح که بشهر آمدم و بلازمت ایشان رسیدم فرمودند  
که آنرا تجویز میکنی که مخلوقی تو حاضر است و شرم میداری و پای دراز میکنی از خالق خود که از لا و ایداً  
در موطن دنیا و آخرت تو حاضر است بطریق دل اولی که شرم داری و بی ادبی نکنی یکی از یاران



ایشان نقل کرد که در مبادی احوال که بلازمیت ایشان رسیدیم روزی در کتب خانه نشسته بودند  
پیش ایشان رفتم دیدم که کاغذی در دست دارند گاه در هم می پیچند و گاه از هم میکشاند چون مرا  
دیدند گفتند فلان بیاد این کاغذ را بستان من دویدم دوست دراز کردم که بستانم ایشان دست  
پس کشیدند من متحیر ایستادم باز دست دراز کردند که بگیرم چون خواستم که بگیرم باز دست کشیدند و در  
کرت سوم آن کاغذ را بدست من دادند چون کاغذ بدست من رسید آتش از وی چون برق مخاطعت  
بیرون آمد و بدست من زود رفت و از ره عروق در غایت سرعت بدوید تا بدل رسید و دل من از آن  
آتش چنان بسوخت که پنداشتم خاکستر شد از ترس آنکه مبادا هلاک شوم کاغذ را از دست بر زمین  
نهدم ایشان بانگی بر من بهیبت زدند که بردار چون برداشتم کیفیتی ظاهر شد که بیوش افتادم و مدتی  
در آن بیوشی بماندم و درین حال کفی بر لبهای من پیدا شده بوده است و اطفال کتب تا دوسه ماه  
هر گاه پیدای شدم با هم میگفتند اینک اشتر مست آمد بعد از آن که از آن بخودی بشعور آدمم گریه عظیم  
بر من مستولی شد که موجب آن ندانستم بیرون آدمم و زار زار میگریستم و روز دیگر که بلازمیت ایشان  
رسیدم با خود گفتم که نزدیک ایشان نمی باید نشست مبادا که باز دولت سوختن بگیرم چون از در کتب خانه  
ورآدم ایشان مراقب نشسته بودند بهم در صفت نعال نشستم ایشان سر بر آوردند و گفتند ای فلان  
گفتم بلیک دو دیدم که تیز تر در من می نگرند بیکبار باز همان آتش در دلم افتاد و فی الحال باز بغلطیدم  
و مدتی بخود افتاده بودم چون بخود آمدم این کرت گریه مستولی نشد خدمت مولانا در مرض موت خود  
قریب پنج ماه صاحب فراش بودند این فقیر در اول مرض ایشان برسم عیادت بخدمت رفته چون پیش  
ایشان نشستم فرمودند که ای فلان آب مارا از سر برق باز بستند بصدر و پنجه روز پیش از فوت خود  
خبر رفتن خود را دادند بعد از آن ساعتی سکوت کردند پس فرمودند خدای موجود است و مقارن این سخن  
نوره بلند زدند و در آن نوره لفظ الله گفتند آنگاه فرمودند که سی در آن کینند که خدای موجود را پرستید  
نه خدای موهوم را و فوات ایشان روز شنبه بود از او اسطاه جمادی الثانی سنه اثنین و تسعین  
و شالاته و قبر ایشان بر تخت مزار حضرت مولانا سعد الدین است قدس سره و این قطعه در تاریخ وفات  
ایشان گفته شده بود قطعه پیر اهل حق علاء الدین که رفت به روح پاکش بر فراز نه سر بر نه خواستم  
تا پنج سال رفتنش به عقل دور اندیش گفتار رفت پیر +

مولانا شمس الدین محمد رومی رحمه الله

از آنکه اصحاب حضرت مولانا سعد الدین قدس سره بودند و سالها طالبان را در جمیع هرات بقی دعوت می نمودند مولد ایشان قریه روح بود که هر می است بر سر قریه هرات از جانب قبله ولادت ایشان در شب برات از شعبان سنه عشرين و ثمانمائه بوده است والد و ایشان را پسری مقبول بچسباله وفات یافته بوده است و از آن جهت بغایت متاثر و محزون خاطر شده آن شب حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بخواب دیده که فرموده اند غم خور و دل خوش دار که حضرت حق سبحانه ترا پسری خواهد داد که صاحب دولت و دراز عمر باشد بعد از آن چند گاه خدمت مولانا محمد متولد شده اند و والد و ایشان دائم ایشان را می گفت که آن فرزندی که مرا بوی بشارت داده اند توئی و ایشان در صغر سن با نژاد و انقطاع مائل بوده اند و از آبای جنس مجتنب و محترزو در منزل والد خود خلوت خانه داشته اند که اکثر اوقات آنجا بسر می برده اند و آب و اجیداد ایشان تاجر و شتر دار بوده اند و طریق تجارت می پیورده اند و هرگز ایشان بطور پدران رغبت نمی نموده اند می فرمودند که مرا واکم آرزوی آن می بود که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بخواب میخوابم تا روزی بچانه در آیدم دیدم که والد و با جمعی ضعیفا از اقرار نشسته اند و کتابی در پیش دارند و میخوانند و آن کتاب معروف در میان ایشان رفتم شنیدم والد و از آن کتاب دعای میخواند که هر که آنرا شب جمعه چند بار بخواند الهیة حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم در خواب بیند چون آن شنیدم و غنچه و آرزوی من زیاده شد و اتفاقا شب جمعه بود با والد و گفتیم که شب این دعا را بخوانم شاید مقصود حاصل شود ایشان فرمودند برو بخوان که ما نیز میخوانیم بعد از آنکه بخلوختن خود رفتم مشغول شدم و آن شرائط که نوشته بود قیام نمودم و نیز شمعینده بودم که هر که شب جمعه هزار بار بران حضرت صلوات فرستد آن حضرت را در خواب بیند آنهم کردم تا نیم شب نزدیک شد بعد از آن سر نهادم و در خواب شدم دیدم که از در سری خود در آمدم و والد و من بر کنار صفا زیستانی ایستاده مرا که دید میگوید ای پسر چرا دیر آمدی که من انتظار توئی برم اینک حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم بچانه آمده اند بیات ترا پیش آنحضرت برم پس دست من گرفته بجانب صفا تابستان روان شدن من نگاه کردم دیدم که آن حضرت بر کنار صفا پشت بجانب قبله نشسته اند و پیرامن آنحضرت جمع کثیر نشسته و جمع دیگر ایستاده و حلقه بسته و آن حضرت با طرائف و جوانب عالم رسایل و مکاتیب میفرستند

و کسی پیش آن حضرت نشسته مکاتباتی که آن حضرت املا میکنند روی می نویسد مرا چنان نمود که آن مولانا شرف الدین عثمان زیارتگاه می بود که از علماء ربانی و از اهل تقیان زمان خود بود چون والده مرا پیش آورد آن مقدار توقف نکرد که آن حضرت از مهمات بازپردازند پیش آمد و گفت یا رسول الله مراد عده داده بودید بفرزندی صاحب دولت در از عمر این آن هست یا بی آنحضرت بجانب من تکرار کنند و تبسم کنان فرمودند که آری این آن فرزند است پس روی بمولانا شرف الدین عثمان کردند و فرمودند که برای وی کتونی نویسم مولانا قلم و کاغذ برداشت و من در آن نظر میکردم سه سطر نوشت و در زیر آن سطور مثل آن گواهی مردم که بر قبا لها باشند نامهای بسیار بعد اجداد نوشت و در هم پیچید و در دست من داد و من روان شدم در آن اثنا با خود گفتم که مضمون این مکتوب را نداشتی باز کرد و بحضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم نمای تا آن حضرت مضمون را بتو گویند باز گشتم و پیش آن حضرت صلی الله علیه و سلم آمدم و گفتم یا رسول الله ندانم که درین مکتوب چه نوشته شده آن حضرت از دست من در گرفتند و بخواندند و من بیک خواندن آنحضرت هر سه سطر را یاد گرفتم پس آن حضرت مکتوب را در بهم پیچیدند و بدست من دادند و من میخواستم سخن دیگر پرسم که ناگاه آواز در بر آمده والده من شمع بدست از در خانه درآمد من از خواب بربختم فرمود که ای محمد ایچ خواب دیدی گفتم آری ایشان گفتند من دیدم که درنده که خواب دیدم که بر کنار صفه زمستان پشت بر قبله ایستاده ام و حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم باین سر آمده اند در صفه و تابستانی پشت بر قبله نشسته و من انتظار قومی بروم که ناگاه از در درآمدی و من دست تو گرفته پیش آن حضرت بروم و از آن حضرت پرسیدم که یا رسول الله این آن فرزند موعود هست آن حضرت فرمودند که آری اینست و پیش ایشان کسی نشسته بود و مکاتباتی کرد آنحضرت دیر فرمودند تا از برای تو کاغذی نوشت و بدست تو داده تو بدست آنحضرت دادی و آنحضرت مضمون را بر تو خواندند و باز بدست تو دادند و آن واقعه را که فقیر دیده بودم والده تمام باز گفتندی تفاوتی و هر دو خواب از اول تا آخر موافق و مطابق بود میفرمودند که در ابتدا جوانی که در قریه رنج بودم و مرا داعیه این طریق پیدا شد از بعض مردم استفسار کردم که در هرات هیچ بزرگی ظاهر باشد که بخیریت روی روم نام شیخ صدر الدین رداسی بودند و گفتند وی از خلفاء حضرت شیخ زین الدین خانی است

قدس سره که حال بارشاد سالکان و تعلیم طالبان مشغول است فی الحال بجانب شهر متوجه شدم و  
 از راه بسمره حضرت شیخ رفته شیخ صدر الدین در آن وقت آنجای بود اتفاقاً در آن محل با صاحب  
 ذکر میگفتند برکنار حلقه ذکر ایشان زمانی ایستادم و غوغای ایشان را مشاهده کردم مراد بنفیتاد  
 از آنجا روی بشهر نهادم در راه حافظ اسمعیل مرا پیش آمد و وی عزیزی بود هم از روح که پیش از  
 خدمت مولانا محمد بلا زمت حضرت مولانا سید الدین قدس سره رسیده بوده اند و شرف قبول  
 ایشان دریافته و بعد از نقل ایشان در ملازمت حضرت مخدومی مولانا نور الدین عبدالرحمن قدس سره  
 حج گذارده بود و ازین طریق بهره تمام داشت فرمودند که حافظ مرا گفت از کجای آئی و چه داعیه  
 داری قصه بازگفتم گفت بدر مسجد جامع روانجا عزیز بیست که با جمعی از احباب گاهی در مجلس سماع  
 صحبت میدادند ایشان نیز بین غالب آنست که صحبت ایشان ترا و خواهد افتاد بر همان قدم  
 روی بدر مسجد نهادم اتفاقاً حضرت مولانا با جمعی از عزیزان در دالان مسجد نشسته بودند و سکوت  
 کرده من بیرون در ایستادم و تکیه بردیوار کرده در ایشان بی نگریستم و سکوت ایشان میدیدم  
 و از حلقه ذکر شیخ صدر الدین و غوغای اصحاب اوئی اندیشیدم و با خود میگفتم که آن فریاد و اضطراب  
 چه بود و این سکوت و آرام چیست ناگاه حضرت مولانا سر برآوردند و مرا گفتند واد پریش آئی من  
 بنحو پیش رفته مرا بپلوی خود نشانند و فرمودند اگر بنده یا نوکری پیش شایخ میرزا ایستاده باشد  
 و دائم در پیش وی به بانگ بلند میگویی شایخ شایخ بی بی ادبی و سر دیست او بی آنست  
 که نوکر پیش بادشاه و بنده پیش خواجه ساکت و حاضر باشد و فریاد و غوغا نکند پس این بیت  
 خوانند که بیت کار نادان کوته اندیش است یاد کردن کسیکه در پیش است و بعد از آن درو  
 من نگرینند و زبیک در دست و انگشت من دیدند فرمودند کسیکه دست حاجت پریش می آرد  
 اگر دست وی خالی بوده بهتر است من فی الحال زبیک را از انگشت بیرون کردم و ایشان پرخاستند  
 و مسجد درآمدند بعضی از حاضران مرا اشارت کردند که از بی ایشان درای من نیز از عقب ایشان  
 رفته جانی نشستند و مرا پیش خود نشانند و طریقی بیان کردند و فرمودند که مسجد جامع خوش جانی  
 است هم اینجا اقامت کن و کار را باش من با اشارت ایشان مشغول شدم و واده من نیز ازین  
 معنی آگاهی یافت از روح بخد مت ایشان آمد و طریقی فرا گرفت بعد از چند گاه در گنبد مسجد جامع

که پنج وقت نمازی گذار و نه سجده گذارده بودم و مراقب نشسته ناگاه نوری ظاهر شد مثل چراغی که سفت  
گشاید را از شعاع آن درست دیدم و آن نور هر زمان زیاد می شد تا برابر اناری بزرگ شد و تمام گشاید  
از آن روشن گشت مثل روز و در تنی برداشت چون صبح شد و از آن صورت غوری و پنداری  
صاحل شده بود بچشم ایشان در آمد و نشست و بجانب من از روی غضب نگریستند که ترا بر باد می بینیم  
باین قدر که کسی نور و غنود خود بیند این چنین می شود و من در آن فرصت که ملازمت مولانا نظام الدین  
خاصش علیه الرحمه میکردم شبهای که در کوچه های گشتم و دروازه مشعل نور از زمین و بسیار من می یافت  
و هر جا که میرفتم همراه من می بود و هرگز مرا بآن اتفاقی نشد و از آن حسابی نگرفتم بعد ازین شدند  
و گفتند بر بنیزد و دیگر برین صفت پیش من مدارای و مرا از مجلس رانند و من از پیش ایشان شکسته خاطر  
بیرون آمدم و گریان شدم و از آن حالت استغفار کردم و بسی کوشش نمودیم تا خاطر من از آن غرور  
پاک شد و پسین اتفاقات ایشان آن پندار مرا رفع گشت و بر و آله من نیز مثل آن نور ظاهر شده بود  
لیکن از آن نتوانست گذشت و ویرا از مشاهده آن نور خلی و روحی تمام بود و بدیدن آن انسی عظیم  
داشت میفرمودند که در همان ایام که این نور ظاهر شده بود شخصی بمن توضیح و فروتنی بسیار میکرد و تعلق  
دنیا را از معدنی بردار و اگر منم چه قصه داری و سبب این همه نیاز مندی چیست که پیش می آری گفت  
شبی تاریک در کج سقاییه مسجد جامع نشسته بودم ناگاه کسی از در سقاییه وارد و در آن دل شب تاریک  
و سقاییه روشن شد چون نظر کردم تو بودی و با تو بیچ شمی و چراغی نبود چون بیرون رفتمی باز سقاییه تاریک  
شد و انتم که راست میگوید میفرمودند که چون بملازمت حضرت مولانا پیوستم اضطرابی قوی پیدا شد  
و نسبت خواجگان قدس الله ارحمهم در نمی افتاد و در مسجد جامع شبها سر بر زمین میزوم و زار زار  
میگریستم و روزها بجزایر بیرون میرفتم و فریاد و زاری و تضرع میکردم و قریب هفت هشت ماه  
احوال بمن برین متوال گذشت روزی ایشان مرا گریان و بریان دیدند فرمودند که داد بسیار گرید  
وزاری کنی و خود را بچنان سازید که محل رحم شوید که این گریه و زاری اثرهای عظیم دارد و تاثیر در جوانی  
چنین گریه با داشتیم و در اثنای این سخن اتفاقی فرمودند که فی الجمله اثری از نسبت این عزیزان ظاهر شد  
بعد از آن شبی در مسجد جامع در پس پیل پایه مراقب نشسته بودم نزدیک نیم شب شد و خواب گرفت  
برخاستم تا خواب کنم ناگاه دیدم که ایشان در پس پشت من مراقب نشسته اند و من غافل بودم

و دو اتف نشده ام که کی تشریف آورده اند منفعلی گشتم و قصد کردم که در عقب ایشان بنشینم ایشان سر برآوردند  
و فرمودند که فلان چرا بر خاستی گفتیم مرا خواب گرفت خواستم که دفع آن کنم درین سخن گفتن لطفی کردند که مرا طریق  
عزیزان تمام در افتاد خدمت مولانا شهاب الدین پرچندی رحمة الله علیه فرموده اند که روزی علی الصبح بملازمت  
حضرت مولانا سعد الدین قدس سره رسیدم فرمودند که اشبهار بان پسری را نفعی دست داد و نسبتی در افتاد  
که ملائکه بهفت آسمان بران رشک بردند خدمت مولوی فرموده اند که چنین معلوم شد که پسربان مولانا محمد روستی  
بود چه والد وی شتران خاصه میداشت خدمت مولانا محمد میفرمودند که حضرت مولانا را راقوتی و قدرتی بود که  
بر گاه و بخواستند و هر گاه میخواهند نسبت خواجگان پیشانی دهند و کیفیت نسبت و بخودی میرسانند روزی در ملازمت  
ایشان بدر مسجدی رسیدیم بانگ نماز شام دادند در آمدیم نماز گذاریم اتفاقاً در آن سجده تمام شد و حافظان  
و خوانندگان آمده بودند و شمعها روشن کرده بودند و مردم بسیار جمع شده ایشان نیز توقف کردند و در گوشه  
روی بقیه نشستند و من از عقب ایشان دور تر نشستم و متوجه ایشان بودم ناگاه سر برآوردند و باز  
نگریستند و مرا اشارت کردند که بپلوی من آئی از بجا جستم و بپلوی ایشان آمدم که بنشینم هنوز میان  
قیام و قعود بودم که اتفاقی نمودند و مرا تمام از من ر بودند چنانچه ندانستم که بچه کیفیت نشستم و آن نسبت  
بخودی استدرا یافت وقتی حاضر شدم که موزن تکبیر نماز خفتن گفت و دوران فرصت اصلاً از تلاوت  
قرآن و خواندن اشعار و مشغله مردم خبر ندانستم میفرمودند که در بساوی حال وقتی در صفای مسجد جامع بودم  
و کتاب شنوی در دست داشتم ناگاه حضرت مولانا بسقایه در آمدند و فرمودند که آن چه کتاب است که در دست  
داری گفتم شنوی است فرمودند که از خواندن شنوی کاری نمیکشاید سی کینه که معانی آن از دل شما بخواهد  
میفرمودند که وقتی ایشان بجزه من در آمدند و مصحفی بر کنار طاق دیدند فرمودند که آن چه کتاب است گفتم  
که مصحف است فرمودند که اینها علامت بیکار است یعنی بتدی باید که در بدایت سلوک بطریق نفی و اثبات  
مشغول بود تلاوت قرآن کار تو سلطان است و نماز گذاردن کار تنهاییان اهل بدایت را هم مهلت نفی و اثبات است  
میفرمودند که در اثناء ملازمت حضرت مولانا مشغولهای قوی میداشتیم و بسی طبع خود را بر بست عزیزان می گماشتیم  
شبهه که آدم صبح می نشستم مجال آن نمی بود که ازین نه انو بران زانو گروم و اگر مقدار وجود و بادام گنجها  
در زیر زانو افتاده بود که هرگز پروا نمی آن نمی کردم و فرصت آن نمی بود که دور  
آمد ازیم میفرمودند که در ابتدا مشغولی بار روزی در محفل مسجد جامع مرتب نشسته بودم و مرا قبه داشتم

ناگاه آوازی شنیدم که قیالی گفت ای بی ادب بندگان پیش پادشاهان نچنین نشینند و بخود از بهای  
در چشم و بدوزان و چنان نشستم که حکم پشت پخته خورد و بسیار در دکر و از آن وقت چهل سال است که دیگر  
نشستن بطریق مرغ نشستن نیستاده است و اگر چه اکنون بر نوع که نشستم تفاوت نمیکند بر آن وجه توی  
شده است و بطریق مرغ نشستن خوش نمی آید میفرمودند که حضرت مولانا را ما بدیدیم شیخ بهار الدین عمر  
بچهاره میفرستند بر دراز گوشه سوار بودند و من در ملازمت ایشان پیاده می رفتم و مرکب می راندم و پگاه  
طعامی اتفاق افتاده بود و تشنگی غالب شده و بحال آب خوردن نمی شد آخر ایشان مرا گفتند که فلان  
تشنه هستی گفتیم آری فرمودند که تا از شهر برآمده ایم من خود و تشنگی باری یابم که نه از من است بر آب خوردن تشنگی  
تست که در من اثر کرده است رفتم و آب خوردم بعد از آن بر در شیخ درآمدیم و من کفش و حصای ایشان  
گرفتم و از دور نشستم و شیخ بایشان سخنان میگفتند و چون من دور تر بودم و نمی شنودم با خود گفتم که بیکار  
نباید نشست بیای تا بشنخ تو همی کنیم پس بحسب باطن خود را بر شیخ راست گفتم چون دل من در محاذی  
دل ایشان راست ایستاد و معاشی روی من کرده فریادی زدند که هی چکار میکنی پس تسمی نمودند و حضرت  
مولانا نیز قسم کردند و با وجود آنکه یک لحظه پیش آن توبه واقع نشد اثری عظیم بر آن مترتب گشت و  
کیفیت قوی ظاهر شد و تا سپارد و پنج روز لحظه لحظه اثری قوی که موجب روح عظیم بود چون باران متواتر  
فائز می شد بعد از آن از حضرت مولانا پرسیدم که فقری از روی اخلاص توبه می کنند چرا بزرگان  
تاب نمی آورند فرمودند ما بزرگان را بجنب حق سبحانه اتصال تمام بر سبیل دوام حاصل است  
درین توبه که طالبان میکنند حیالی میان ایشان و حق سبحانه پیدا میشود و بقدر آن حجابی دست می دهد  
فریاد ایشان از آنست میفرمودند که روزی هم در مبادی حال در محض مسجد جامع نزدیک صفه شرقی  
رومی در قبله نشسته بودم و شغلی داشتم ناگاه دیدم که در پیش تخت مقربان شخصی ظاهر شد بغایت  
سیاه و باریک و دراز و بشا به که سر او نزدیک بسقف مقصوره می رسید سری بغایت خرد و داشت مثل  
جوزهندوی و دهنی کشاده و پیر دندان سفید و گردنی دراز و تنی خرد و پایهای باریک و باز دیدم که از آنجا  
خندان خندان متوجه من شدند و آهسته آهسته بجانب من آمدن گرفت و کزور است می شد و حرکات  
یکرو من با خود گفتم و پوی است میخواهد که ترا از نسبت عزیزان باز دارد و شغل ترا بر هم زند من خود را  
بر طریقه دو چشم و بحد مشغول شدم هر چند وی حرکات کرد و کار با آورد که من از وقت خود بی غم میسر نشد

وی هر چند پیشتر آمد من بیشتر بشغل خود بچیدم تا بغایت نزدیک برسد و دید که من از کار خود نیکو بودم  
 نیز کرد و برگردن من سوار شد و پایهای چون دوالی بر کمر من بچید و من همچنان بر کار خود متکین بودم و  
 هیچ اضطراب و تنگ نبودم بعد از زمانی پایها از کمر من جدا گردید و چون دو دیو با لارفت و ناپیدا شدند و دیگر  
 هرگز مثل آن صورتی مرا تشویش نداد میفرمودند که هم در مبادی حال شبی در مسجد جامع بر تخت مقرران  
 بکلیه داشتیم و در آسمان نظر میکردم ناگاه دیدم که هر ستاره که بر آسمان است متوجه زمین شد و همچو ثلثه  
 فرو آمدن گرفت و جمله روی بمن آوردند و چنان بمن نزدیک شدند که گمان بردم که اگر دست دراز  
 کنم ببتاره رسد از مشا بهره این سال کیفیت عظیم روی نمود و بخودی تمام دست داد تا قریب صبح آن  
 کیفیت برداشت میفرمودند که هم در مبادی حال روزی پیش والده خود شسته بودم و دیدم که دارم  
 بغایت قوی متوجه من شد دانستم که مرا بخود خواهد ساخت بوالده گفتم که از حال من با خبر باشید و بشارید  
 که از من چند ناز فوت میشود این گفتم و مرا این کیفیت فرو گرفت و از حسن غایب ساخت و من بخود  
 انتادم چون چشم کشادم والده را بر سر بالین خود گریان دیدم گفتم چه ایسگرید گفتند چون نگریم  
 که سه شبانه روز است که تو چون مرده افتاده که هر چند شور باو آب در دمان تو میگردم بگویی تو  
 فردی نیست و من دل از حیات تو برکنده بودم حساب کردیم پانزده فریضه از من فوت شده بود در چشم  
 و قصاکردم میفرمودند که در مبادی حال روزی در مسجد جامع سنت پیشین گذارده بودم و مشغولی  
 داشتم ناگاه کیفیت بخودی مستولی شد و مدتی برداشت و در هر دو سه روز یکبار آن بخودی روی روی  
 مینمود تا چنان شد که هر روز دست میداد و بآن مرتبه رسید که هر روز دوسه بار پیدای شد و زمان  
 زمان روی در نر اید داشت تا حدی که متواتر و متعاقب شد و چند گاه حال این بود که غیبت و  
 بخودی بر شعور و آگاهی غلبه مینمود خوش خوش کم شدن گرفت از فتور آن ترسیدم و بحضرت مولانا عرض  
 کردم که غیبت و بخودی روی بزوال آورده و من از ان براسانم فرمودند که مترس که بسیاری غیبت  
 از ضعف باطن بود حالا اندک قوتی شده آن کیفیت معهوده را اکل نگشته و این زمان شور حکم همان بی شعوری  
 دارد و آن حال بود این زمان مقام شد انتهی کلامه قدس سره پوشیده مانند که حال با اصطلاح صوفیه قدس سره  
 ارواحم عبارت از دار دیت که نازل شود بر دل بحضرت موهبت حق سبحانه که صاحب حال را در آمدن  
 و رفتن آن اختیاری نباشد مثل حزن و سرور و قبض و بسط و از شرط حال نمی آید که البته



از دال یا پدر از عقب آن مثل آن دارد و چون حال سالکین ملک شود و ثابت گردد آنرا مقام  
گویند و مقام باصطلاح این طائفه عبارت است از مرتبه از مراتب و منازل که در تحت قدم سالک  
در آید و محل اقامت و استقامت او گردد و دال نیا بدین حال که تعلق بقوت دارد و تحت تصرف  
سالک نیاید بلکه وجود سالک محل تصرف او باشد و مقام که نسبت تحت دارد محل تصرف و ملک سالک  
بود و از ثبوت است که صوفیه قدس الله ارواحهم گویند احوال از قبیل مواهب و مقامات از  
قبیل نکاسب میفرمودند که در مبادی حال با حضرت مولانا پیوسته در مسجد جامع هرات می بودم و  
مشغولی تمام دوشتم شبها در مسجد یکشتم و از راز سیکر لستم و سر خود بر پیل پایهای مسجد نیزوم از فقدان  
این نسبت چنانچه در روز بر پیشانی و سر من و در مها چون جو زو بادام پیدا شده بود و از مسجد برگز  
بیرون نرفتم الا بضرورت وضو و طهارت یکبار چهل روز در بندان شده بود و مردم و در آن ایام  
بمسجد جامع بسیاری آمدند هرگز از کسی نپرسیدم که این کثرت مردم در غیر جمعه چراست تا بعد از آنکه  
این بلیه گذشته بود شنیدم که کسی با کسی میگفت که وقت در بندان چنین و چنین شدن پرسیدم  
که کدام در بندان گفت مگر تو درین شهر نبوده من هیچ نگفتم فرمودند و ران مبادی که متکلف مسجد جامع  
بودم سه شبانه روز بر من گذشت که هیچ طعامی نرسیدی طاقت شدم بر خاستم که بطلب قوتی بیرون  
آیم پای چپ از آستانه مسجد پیش نهادم و هنوز پای راست بر نداشته بودم که الهامی بدلم رسید که صحبت  
مارا به نانی فروختی پای پس کشیدم و طپانچه چنان سخت بر روی خود زدم که اثر آن ضرب یک هفته  
بر روی من مانده بود و آنگاه به پیشان مسجد رفتم و در گوشه نشستم و پای در دامن پیچیدم و بانفس گفتم  
اگر میر می بطلب قوت بیرون نروم درین حال روی عظیم و نسبتی قوی فرو گرفت به شانه که میل طعام  
نماند ناگاه مروی نزد من آمد که هرگز او را ندیده بودم و یکپاره قند سفید زیاده بر ده سیر پیش من نهاد  
و سخن ناکرده برگشت و برقت و مرا قند آوردن او چنان خوش نیامد که برگشتن او و مرا بخود مشغول  
نما ساختن میفرمودند که در آشنای مشغولی با و ملازمت حضرت مولانا را بجوانی صاحب جمال تعلق  
خاطر افتاد و در این محبت قوی شد بر تبه که بگی دل را خیال او فرو گرفت و بغیر او هیچ علاقه نماند تا کار  
بجای رسید که بشیخ ظاهرا و نیز میل و توجه نماند و بهمان نفس حرقت و محبت آرام بود و در آن ایام  
بکلی ترک ملازمت ایشان کردم که شرم میداشتم که برین وصف پیش ایشان نشینم و بهشت و وحشت

در بعضی ملک دارد شده الا ازین قیاس نیست

بجای رسید که هرگاه ایشان را از دور میدیدم میگفتم و در گوشه میخیزیدم که بنایت چهل و شش سال  
 بودم در عشق و محبت آن جوان بصیر و قرار اتفاقاً بعد از چندگاه در گوشه میگذشتم ناگاه ایشان را  
 دیدم که از مقابله پیداشدند و هیچ مغزی و گریزگاهی نبود در کمال انفعال باز ایستادم و سرخجالت  
 پیش افکندم و عرق تشویر بر چهره من نشست ایشان پیش آمدند و دست مبارک بر سینه من  
 نهادند و این بیت را از شنوی خواندند که بیت ناگزیر تو منم ای حلقه گیر یک نفس غافل معاش  
 از ناگزیر و درین محل بحسب باطن التفاتی کردند که تمامی عشق و محبت آن جوان از لوح دلم شسته شد  
 و رابطه محبت از نقطه گشت و علاقه حبی با ایشان انتقال یافت میفرمودند که جوانی تا شکندی بود مجرد  
 و متراض و از ملازمان حضرت مولانا می نا و در این بچوانی علاقه محبتی شده بود و میلی مفرط بر باطن او  
 استیلا یافته بهمدن خواری و محنت چیزی زیر یا تحفه دیگر پیدا ساختی و بر سر راه آن جوان انداختی  
 و در کمین نشستی که دیگری بر ندارد و تا وقتی که آن جوان بر سیدی و برواشتی و او خود را در آن محل اصلا  
 بجوان ننمودی و چنان کردی که او بران صورت اطلاع یابد من از آن قصه واقف شدم او را گفتم  
 محنت بسیار چیزی پیدای کنی و بر سر راه جوان می افکنی باری چنان میکنی که او هر ترا به بنید تارنج تو  
 ضائع نشود چون من بگفتم آب در دیده بگردانید و آهی از دل برکشید و گفت نیخواهم که یا رفتی از جانب  
 من بر دل نازک او نشیند خدمت مولوی میفرمودند که از معامله آن یا تا شکندی معلوم شد که محبت او  
 محبت ذاتی بود میفرمودند که روزی حضرت مولانا را گفتند هیچ میدانی که فلانی چه حال دارد و اشارت  
 بطالب علمی غریب کردند که از دلایت و در تحصیل علوم بهرات آمده بود و ملازم ایشان شده و ترک تحصیل  
 نموده و در مدرسه مولانا جلال الدین قاینی علیه الرحمه حیره داشت و در کمال ترک و تجرید بود و باصحاب  
 ایشان کم اختلاط میکرد و اکثر اوقات ساکت و محزون بود با ایشان گفتم حال وی مرا معلوم نیست  
 اینقدر میدانم که شغلی دائمی دارد و فرمودند که از وی تحقیق حال وی کن و از وی تا چیزی معلوم کنی  
 ترک وی نه گیری من بفرموده ایشان بحیره وی رفتم و گفتم شما چه حال دارید که بیایران ایشان هیچ  
 آمیزشی نمیکشید و دائم در گوشه حیره نهان شسته اید و در خروج و دخول بر بیاران فرو بسته اید گفت  
 من مرد فقیر و غریبم و در خود اهل بیت اختلاط اصحاب نمی بینم لاجرم مزاحم وقت ایشان نمی شوم من ابرام  
 کردم که البته شمار اعالی هست که آن مانع شماست از صحبت و بمن اظهار می باید کردی گفت

این چه بیالغه است که سبکیند گفتم من باین امر ماسورم از تر و ایشان و حال خود نگویید ترک این بهالغه  
خواهم کرد چون دانست که ابرام من از بجای دیگر است آهی کشید و گفت ای فلان مرا حالی عجیب غریب  
واقع است و شما از آن اینست که چون نماز خفتن بجاعت میگذارم و بجزیه می آیم لحظه مراقب نمی نشینم  
و بطریق معموله خود مشغول میشوم ساعتی که میگذرد و نوری بی نهایت بر من فایض میشود و جهات سته  
مرا فر میگیرد و من در ظهور آن نور از خود غایب می شوم و تا وقت صبح در آن غیبت و بیخودی می مانم  
و هر چه روز و رختی و روح آنم آنم نیست حال شبانه روزی من چون مرا طریق وی معلوم شد از غیرت  
در شک وی بسو ختم چنانچه بی اختیار آب از چشم روان شد و آن سخن عظیم در باطن من کار کرد و از پیش  
وی بیرون آمدم و دیگر حضرت مولانا از من پرسیدند که چه معلوم کردی بهما مقصود ایشان آن بود که  
مرا معلوم شود که همچنین مردم در گرد ایشان می باشند و همچنین مشغولی بامیدارند خدمت خواجیه کلان  
ولد بزرگوار حضرت مولانا سعد الدین قدس سره فرمودند که بام حضرت والد گاه گاه برای آن طالب علم  
خوردنی می پردم و وی در هر سه چهار روز یکبار افطار میکرد و وقتی که دست بطعام دراز کردی بدان می دانست  
که کسلی است خواجیه قطب الدین حصاری از شمعان بود و باین طائفه اعتقاد تمام داشت از حال آن  
طالب علم واقف شد غلامی را تعیین کرد که هر روز از خوان خواجیه یک کاسه طعام لذیذ و یک قرص نان میداد  
برای وی یکدر سه بر در و از اولی که طعام برده غلام را پیش خود نشانده و آن طعام را اتمام بخلاص میخورد  
غلام کاسه خالی نمانده آورده و خواجیه را گفته که آن ملا آن طعام شمارا عجب از روی رغبت بخورد و شمارا  
دعا خیر کرد و خواجیه خوش دل شده و غلام هر روز کاسه طعام می برده و بفرموده آن طالب علم می خورده  
و این معنی را اخفای کرده تا مدت یک سال این قضیه ظاهر شد و خواجیه غلام را لت کرد و دیگر طعام بهر  
نفرستاد خدمت مولانا محمد میفرمودند که روزی والد فقیر پیش حضرت مولانا نشسته بودند و من بخدمت  
ایستاده بودم ناگاه والد فرمودند که محمد فلان کار کن ایشان ویرا گفتند ای فلان این آن محمد نیست  
که تو دیده آنگاه فرمودند که والد حضرت خواجیه بهار الدین قدس سره بیمار شده بوده است حضرت خدمت  
خواجیه و در ویش را بخدمت و قصد وی مقرر کرده اند و والد حضرت خواجیه بآن درویشان درشتی  
و بدخونی میکرد حضرت خواجیه از آن حال واقف شده برخاسته اند و بیالین والد آمده اند و فرموده اند  
که ای پدر این درویشان که بصحبت بای آیند برای خدای آیند طالب خدای اند بر احوال دار که

و خدمتگاری ایشان واجب و لازم است بایشان چه سخت روحی و درشت مغزی میکنند و اهل ایشان گفته که ای بهاء الدین مرا بپذیر و حال آنکه من پدر تو ام حضرت خواهر فرموده اند که آری شما پدر من اید بصورت و لیکن من پدر شما یم بمعنی شما را بصورت تربیت کرده اید و من شما را بمعنی تربیت میکنم و اهل حضرت خواهر خاموش گشته و ترک آن درشتی و بد خوئی کرده چون حضرت مولانا این سخن فرمودند و اهل فقیر قوی متاثر شدند و دیگر هرگز مرا کاری نمیفرموده اند و همیشه تعظیم و تقدیم می نمودند و هر چه دست من فروتنی و نیازمندی میکردم ایشان در رعایت حرمت و ادب می افزودند و کار تا بجای رسید که در هیچ راهی قدم پیش من نمی نهادند و مرا در پیش می فرستادند و اگر ابامیکردم چندان مبالغه می نمودند که عاجز می شدم و دیگر مجال مخالفت نمی ماند میفرمودند که روزی در مرض موت حضرت مولانا شیخ مظهر کوکبی که بزرگی بود از سلسله خلویه بایک مرید عبادت ایشان آمد و بعد از لحظه گفت اگر اجازت فرمایند بطریقه خود و ذکر می چند بگویم ایشان فرمودند شکو باشد پس آن شیخ با مرید خود چند ذکر بطریق چهار بگفتند و زمانی سکوت کردند و مراقب شدند بعد از آن شیخ سر را آورد و بپای و از ایشان پرسید که شما سید بوده اید ایشان فرمودند آری گفت چونست که درین مدت عمر سیادت خود را ظاهر نکردید و حال آنکه اخفاء این نسبت روانیست ایشان فرمودند که چون والد ما وفات یافت از ایشان شجره و نسبت نامه بماند ما را شرم آمد که از آن دکافی بر سازیم و آنرا هر طرف ببریم و مردم نایم رفتیم و آنرا در شکاف دیواری نهادیم و شتی گل بر آن زدیم و با خود قرار دادیم که هر که از نسبت ما پرسد پوشیده نداریم و چون درین مدت عمر یکس از ما پرسید باینزینچ گفته امروز که پرسیدید اخفاء نکردیم و آنچه واقع بود گفتیم پس از شیخ پرسیدند که سبب استفسار شما از سیادت ما چه بود گفت درین مراقبه چنان مشاهده کردم که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم ظاهر شدند و فرمودند که فرزند ما سعد الدین دوتن را از مریدان خود با رسایند و بمرقبه ولایت واصل گردانید ایشان بتبسم شدند و فرمودند می باید که آنحضرت بیشتر گفته باشند مرید شیخ گفت گوش ما اندک گرانی دارد آنحضرت سی و دوتن فرمودند و شیخ دوتن شنیدند ایشان آن مرید را گفتند راست نیست که تو میگوئی و دیر احتسین کردند بر آن تیزگوشی و تیزبوشی پس فرمودند که بنایت حق سبحان سی و دوتن از اصحاب من بدرجه ولایت رسیده اند خدمت مولانا بگفتند درین محل که حضرت مولانا ای

این سخن فرمودند بخاطر من گذشت که آیا من داخل آن سی و دو تن هستم یا نه ایشان برخاستند  
مشترب شده بجانب من نظر کرده تبسم نمودند و با لایحه بیچ نفرمودند

و اگر صحبت ایشان بشیخ محمد الکبیری قدس سره بعضی سخنان که از شیخ شنیده اند

دستی که خدمت مولانا محمد علیه الرحمه در که مبارک زاد الله شرفا و کرامته مجاور بوده اند حضرت شیخ را  
ما از مت بسیار کرده اند میفرمودند که شیخ بغایت عالی مشرب و بزرگوار بودند و در زمان خود قبله  
مشلح حرم از بسیار مردم تقه دوران و یار استماع افتاد که چون ایشان از جانب یمن بکه آمدند مدت

یک سال متصل بیچ طعام و شراب نخوردند و نیا شامیدند و از طواف حرم نیا را میدند و دوران مدت  
یک سال از پای نه نشسته بودند و قعود نشد میفرمودند چون بار او ان صحبت حضرت شیخ رسیدیم اکابر بسیار  
در ان مجلس حاضر بودند من در آستانه نشستیم بعد از خطه سر بر آوردند و بجانب من نظر کردند آنگاه

پرسیدند که من به بعضی که مرا می شناسند گفتند که از سلسله نقشبندی است ایشان فرمودند بلطیح  
هم المخلصون هم الصدیقون و شیخ در تعریف مردم بنایت بخیل بودند گاهی که از حشید و شبلی نقلی در افتاد که  
که مناسب مشرب ایشان نبود می گفتند که فلان سر گفته است یا فلان بار گفته می گفتند و روزه

حضرت شیخ فرمودند که مرا پدری بود که بروی آب میرفت و قدم بر هوای نهاد لیکن بوی از توحید  
نداشت روزی در مجلسی که بسی از اکابر علماء و عرفا و فقر حاضر بودند تقریب فرمودند که حتی سجد عالم نسبت  
نیست اکثر حاضران از ان سخن برخیزد و بزرگوارند و بعضی بخندیدند چه بحسب ظاهر خلاف نص می نمود

حضرت شیخ در یافتند که آن سخن در حوصله دانش بعضی نمی گنجد از قصد خود تنزل نمودند و فرمودند آنجا که  
حق است همه شهادت است و بروی بیچ چیز پوشیده نیست تا غیبت توان گفت چون غیبت معدوم  
باشد علم بمعدوم نباشد پس عالم الغیب که در قرآن واقع است نسبت با باشد نه نسبت بچی سجد عالم

این حروف روز دیگر و خلوتی از خدمت مولانا محمد علیه الرحمه پرسید که وی شما فرمودید که شیخ در ان سخن  
از قصد خود تنزل نمودند اگر تنزل نمودی آن سخن بر پیه معنی محمول بودی فرمودند که در مرتبه ذات یکب

و هویت صحت جمع نسبت و اضافات ساقط است و چون در ان مرتبه اضافات نسبت علمیت نباشد  
پس در ان مرتبه عالم الغیب نگویند فرمودند که حضرت شیخ حیوانی نمی خوردند و از خوردن گوشت پرهیز میکردند  
می گفتند مرا عجب می آید از مردم که چیزی را که دوست داریم دارد و در ایشان نمی گرد کار و بر گوی دی می نمایند

دویر میکشد و گوشت و پیرا بر آتش میگردانند و میخورند ازین سخن حضرت شیخ که ایشان نقل کردند بوی آن  
می آید که شیخ در آن تحقیق بمقام ابدال بوده باشند چه این صفت مخصوص بلقعه ابدال است که هیچ حیوانی را  
نکشند و نیاز دارند و حیوانی نخورد بواسطه آنکه شهود سر بیان حیات حقیقی در اشیا بر ایشان در آن مقام  
غالب است میفرمودند که حضرت شیخ صائم الدهر بودند ایشان را خریطه بود که در آن مقدار سی سوتی  
داشتند و کاسه چوبینی چون وقت افطار شدی آن کاسه چوبین را از آن خریطه بیرون می آوردند  
و قدری آب زمزم در آن میریختند و بسبب انگشت ازان خریطه یکبار مقدار کی سوتی بیرون می آوردند  
و بان آب می آمیختند و می آشامیدند و تا شب دیگر غذا و شربت ایشان همین بود میفرمودند که چون  
از ملازمت حضرت شیخ بمصر آمدم شنیدم که بعضی از کبار مشایخ مصر خواب دیده اند که یکی از اعظم اولیا  
تا بیانی شود و بعد از آن قطب زمان و غوث روزگار میگردد و مدت دو سال در مرتبه غوثیت متمکن  
می باشند پس وفات می یابد و در آن چند روز خبر بمصر آمد که هر دو چشم شیخ عبدالکبیر پوشیده شده  
بعد از آن دو سال دیگر در قید حیات بودند آنگاه در مکه مبارک نقل کردند و قبر مبارک ایشان آنجا  
مشهور است یزار و تبرک به

من قواعد انفاسه المسموعه و آن در ضمن یازده رشح مذکور می شود  
رشته میفرمودند که از حافظ کاشغری رحمه الله تعالی که ملازمت مجلس حضرت خواججه پیر ساقی سره  
بسیار کرده بود شنیدم که گفت روزی در مبادی احوال پیش حضرت خواججه شسته بودم و ایشان سکوت  
کرده بودند و آن سکوت امتداد تمام یافت آخر گفتم ای خواججه مخفی فرمایید که ازان فایده گیرم و بهره  
برم فرمودند که هر که از خاموشی ماهره نمی یابد از سخن رانیر بهره نخواهد یافت  
رشته هم از حافظ نقل کردند که گفت روزی حضرت خواججه این بیت خواندند همیشه هر صفت که  
میسر شود بکن جمدی که خویش را بسر کوی آن نگار کشی و لفظ کشی را بفتح کاف خوانند و با هر  
دوم را تکرار فرمودند که خویش را بسر کوی آن نگار کشی و این بار لفظ کشی را بضم کاف خوانند  
رشته میفرمودند که روزی خواججه شمس الدین محمد کوسوی قدس سره میگفتند که باز صفتی می باید بود  
یک پرواز کرد اگر رسیدی بچنگش افتاد خوش والا قرار گرفت و ما میگیم بلکه های صفتی می باید بود  
آن یک پرواز هم نکند و بفرسوده استخوانی قناعت نماید

رشته میفرمودند که مردم از غایت کسالت میگویند که فردا کاری کنیم نمی اندیشید که امروز فردای دی روز است  
درین روز چه کاری سازند که فردا نخواهند کرد و مضمون این سخن که فرمودند و زین قطعه نظم کرده شد قطعه  
کمن در کار باز نهاده تقصیر چه که در تاخیر آفتهاست بجانسوز به فردا افکنی امروز کارت به زکندیهای طبع  
حیلت آموز به قیاس امروز گیر از حال فردا که هست امروز تو فردای دی روز

رشته میفرمودند که خدمت مولانای میگویند که در سمرقند و لم گرفت بحسار رفتم آنجا نیز ملول شدم  
زیرا که در آن سفر بیت دینی از خود باز نیافتم روزی در راهی میرفتم شخصی مرا پیش آمد و این بیت برین  
خواند که بیت با عاشقان نشین و همه عاشقی گزین به با هر که نیست عاشقی هرگز مشوقین به  
پس آن شخص گفت ای جوان این بیت از من یاد گیر و مضمون آن کار کن تا سفر تو پیوده پیوده باشد  
گفتم الحمد لله که درین سفر غنیمتی کلی یافتیم این بیت یاد گرفتیم و برگشتیم میفرمودند هر که باین بیت عال  
بود بسعادتی رسد که هرگز او را اشتیاق و دزدیاید

رشته میفرمودند که روزی مولانای الدین واعظ در سن نو سالگی پیش حضرت مولانا آمده بود و بینا از من  
بسیار میگفت همتی دارید که حق تعالی مرا توهی راست بجانب خود کرامت فرماید و در آن مجلس بیاطین  
برداشتن کردیم که پیری صوفی بعد از نو سال براری و نیاز تو به راست بیطلبد اکنون که پیر شده ایم  
ما را معلوم میشود که حق بجانب آن پیر فقیر بوده است زیرا که توجیه راست آنست که قبله سالک ذات تحت  
باشد و از توجیه با سوا صفات خلاص باشد و این غایت غایت صعب دشوار است

رشته در آخر میفرمودند که سی سال باشد که قدرت بر غفلت نمانده است اگر خواهی که زمانی خود را غافل  
گردانم بران قادر نیستم بعد از آن این بیت از غزل خسرو خوانند که بیت بجان تو که فراموش  
نیستی نقشه اگر چه می شدی اکنون نمی شوی چکنم

رشته روزی در معنی خلوت در انجمن و بیاطین با حق و بظا هر با خلق بودن سخنان فرمودند بعد از آن  
این بیت خوانند بیت قضا به اگر چه که مارا بکشت زار به هم سپریم در ده و هم بر قناره ایم  
رشته میفرمودند که مثل من مثل مرغابی است که بر روی بحر است اگر میخواهد بر آب فرود آید  
نیخاید بر روی بحر میرود درین سخن بیان تحقق به مقام جمع الجمع کردن شود حق و خلق  
است با یک دیگر

ششم روزی میفرمودند که حضرت شیخ محی الدین بن العربی قدس سره گفته اند که بعضی ادلیار ابعاد از ریاضت بسیار بنظر او عالم کشف می شود من دوش این معنی را از حضرت حق سبحانه و خواستم امری ظاهر شد که قوت بشریت من طاقت احتمال آن نداشت نزدیک بان رسید که وجود غنصری من از بجم فروریزد و متلاشی گردد و روح از بدن مفارقت کند باز مناجات و زاری کردم تا حق سبحانه تمنعی را بپوشید و هنوز اثری از ان باقی است و این گفت و گوی امروز من کلینی یا حمیری است بخلاف معهود آن روز بیشتر سخن می گفتند

ششم روزی میگفتند اگر مرا بگذارند هرگز لب نه کشایم سخن گفتن من بحسب ضرورت است پس این روایت خواندند که بیت عاشقان را چه روی با تو جز آنکه به لب بدوزند و در تو سس نگرند  
بر در تو مقیم نتوان بود به حلقه میزنند و میگذرند

من خوارق عاده قیس سره بعضی مردم عزیز از قریه روح که بخدمت مولانا سابقه قدیم و خلاص تمام داشتند حکایت کردند که والد ایشان را سار بان بود بغایت غلیظ الطبع که شتران ایشان را تصدی نمود و خدمت مولانا در آنوقت خور و سال بودند و روزی بر شتری سوار شده بوده اند و بهر طرف میرانده اند آن سار بان شغلی داشته است و حاضر نبوده چون بر شتران آمده دیده است که ایشان بر یک شتر سوار اند و به جانب میزنند و نشاطی دارند آغاز ششونت و سفاست کرده است و شتر را بعنف خوابانیده و ایشان را از بالای رحل بر زمین انداخته چنانچه بعضی از اعضای ایشان را کوفته ساخته ایشان گریان بخانه آمده اند و والد ایشان که بران صورت اطلاع یافته اند سار بان را درشت گفته ملامت کرده اند چون شب شده است خدمت ایشان بران طلال و کلال خواب رفته اند و آن سار بان بطریق معهود خود نزد یک شتران خواب کرده چون پاسی از شب گذشته است همان شتر که ایشان دیر اسواری کرده بوده اند از خوابگاه خود برخاسته است و بر سر سار بان آمده و ویران در زیر پیمنه خود گرفته آغاز مالیدن کرده سار بان بیدار شده و نعره صعب زده است چنانچه هر دو می که در آن حوالی روانی بوده اند بیدار گشته بر سر وی دویده اند چون حال بران مفعال دیده اند اضطراب کرد و بهر پاس سرور وی آن شتر شکسته اند و هر چند می کرده اند اصلا او را نگذاشته است و همچنان در زیر پیمنه می مالیده تا بخاک برابر ساخته و مشاهده این صورت موجب فریغ و غیبه و جگر



والدین و اقربا و احباب شده است نسبت بخیریت مولانا جوانی بود و بنا که بسیار خوش طبع بود و اولیت تمام داشت اما بغسقه های غلیظه و اومان خمر قیلا شده بود و در عمارت مدرسه و خانقاه سلطان حسین میرزا بامیرنای قیام می نمود و روزی بر پشت دروازه که میان خانقاه و مدرسه است خزانده بسته بودند و بر بالای آن شسته و پایا فرو آورده و نخته بکار بنامی مشغول بود و مردمان پیاده و سواره اندر زیر آن خزانده می گذشتند اتفاقاً آن روز خدمت مولانا از فرار خدمت مولانا سعد الدین قدس سره سوار بر گشته بودند و گذر ایشان اندر زیر آن خزانده بود چون نزدیک رسیدند آن جوان بنا بر حسن ظنی که بایشان داشت رعایت ادب کرده هر دو پای خود را بر کشید و تعظیم ایشان برخواست و نیازمندی بسیار نمود و ایشان را در آن محل این ادب از وی نیک پسند خاطر افتاد و بجانب وی توجهی نمودند و معان نظری فرمودند و گویند آن نظر تیری بود که ویرا صید نمود چون ایشان از زیر آن خزانده گذشتند ویرا بر آن بالایی طاقی و اضطرانی عظیم پیدا شد بنشایه که بی اختیار با دست و پای پر کج و کل خود را از آن خزانده زیر انداخت و در پی ایشان دووان شد و عقب عقب تا در مسجد جامع بیام چون ایشان بمنزل خود در آمدند وی بسقایه در مسجد رفت و دست و پای پشت و غسلی بر آورد و چون از سقایه بیرون آمد ایشان نیز بمقارن این حال از منزل خود بدر آمدند و بوی التفات بسیار کردند و مسجد جامع نهاد و آمدند و وی از پی ایشان رفت و همان زمان او را طریقه گفتند و نفی و اثبات مشغول ساختند و از جمله مقبولان شد و بسیار ترک صحبت و اختلاط با یاران قدیم خود کرد و صحبت را منحصر ساخت بر ملازمت خدمت ایشان و صحاب ایشان و دوستان و یاران قدیم او در کار او تعجب متحیر بودند که آیا او را چه افتاد که بیکبار از چنان پریشانی و اومان خمری که داشت مجتنب و متنفر شد و ابواب معاشرت احباب را بکلی مسدود ساخت و بعد از آن تا در قید حیات بود هرگز کسی از وی ترک ادبی مشاهده نمود بعد از سه سال از ابتداء آن تا و باز گشت وفات یافت یکی از طلبه علم که ترک تحصیل بجای صل کرده بود و روی به ملازمت ایشان آورده حکایت کرد که روزی ایشان در مسجد جامع نشسته بودند و جمعی اصحاب گرد ایشان حلقه بسته هر یک بحفظ امری که بآن مامور بودند و من نیز برز و افقت ایشان چشم پوشیده بودم و نفی خاطری می نمودم ناگاه ویرین آشنا بخاطرم گذشت که شنیده ام که خواجگان این سلسله قدس السد تعالی ارواحهم ناگاه ناگاه خاطر کسی می گمارند و در باطن وی تصرف میکنند و هرگز مثل این امری از ایشان

مشاهده نیفتاد آن خود نیست که ایشان را قوت تصرف نباشد پس مقرر است که در استعداد او  
 ناقصوری و فتور نیست که قابلیت قبول تصرف ایشان ندایم چون این خاطر گردید و از شغل  
 باطنی بازداشت ناگاه دیدم که دل من بلرزید و طپیدن گرفت و تغییری عظیم در باطن من پیدا شد  
 سر برآوردم و دیدم ایشان نیز تیز در من می نگرند حال بر من گشت و قلق و اضطراب در باطن  
 من پیدا شد سر برآوردم دیدم ایشان نیز در من تیز تیزی نگرند حال بر من گشت و قلق و اضطراب  
 در باطن من زیاد شد و از مشاهده صورت ایشان و آن نوع نگرستن که خلاف معمول بود و کیفیت  
 عجب در من حال شد که بی اختیار نعره زدم و بخود افتادم و مدتی در آن بخودی بماندم و چون بشعور  
 آمدم ایشان را با اصحاب مراقب دیدم و کیفیت قوی در باطن خود باز یافته ام که هرگز مثل آن نیافته بودم  
 و قریب ده روز اثر آنرا در خود مشاهده میکردم و از آن لذتی عظیم من می رسید و در بسیاری حال که راقم  
 این حروف در مسجد جامع هرات هر روز به نماز مت ایشان می رسید روزی از عقب ایشان نماز  
 می گزاردم دیدم که ایشان در وقت قیام بر پای راست حل کرده اند و پای چپ را آسایش میدهند  
 و در خاطر افتاد که یکی از آداب قیام در نماز آنست که بهر دو پای قائم ایستند بی آنکه میل بجانب یمن  
 و یسار کنند مگر آنکه مانعی شرعی باشد از او جلع و آلام که بهر دو پا ایستادن متعذر بود و حال آنکه در پا  
 ایشان اثر عارضه ظاهریست ترک ادب این از ایشان چگونه است و این خاطر غلبه کرد چون  
 از نماز فارغ شدیم صحبت نشستند و لحظه سکوت کردند بعد از آن فقیر را مخاطب ساخته فرمودند که  
 روزی در ایام صفر سن پدر مرا به زیارت حضرت شیخ بهاء الدین عمر قدس سره بردند و حضرت شیخ  
 در آن اوقات ساکن زیارتگاه بودند و اتفاقاً فصل زمستان بود و هوا در غایت سردی و آبها  
 یخ بسته را بر مرکبی نشانده بوده اند و پایهای مرا پوشیده چون از شهر بیرون آمدم پای چپ من  
 برهنه شد و من از غایت حیا و رعایت ادب هیچ کفتم و دم نمی زدم و بخود قدرت آن نداشتم که پا  
 خود را پوشم و بادی خنک می جست و پای من سرمای سخت می یافت تا به زیارتگاه رسیدیم چنان  
 پای من از کار رفته بود که چون مرا از مرکب فرو رفتن بسی فرصت گذشت تا اندک حسی در کتبی  
 و پای من پیدا شد از آن روز باز نقصان بوی ماه یافته است که در نماز بران مانعی توأم ایستاد  
 شبی این فقیر بخواب چنان دیدم که در صحن مسجد جامع هرات ایستاده ام ناگاه خدمت مولانا پیر

و فقیر با استقبال ایشان پیش رفتیم دیدم که هر دو چشم مبارک ایشان پوشیده است از مشاهده نصیحت  
 بغایت متامل و متوحش شدم باید او که بجای از دست ایشان رفتم متامل و متامل بودم که این خواب  
 را بفرض ایشان چگونه رسا نم و آیا آنرا چه تعبیر باشد آخر خاطر بر آن قرار دادم که هیچ نگوییم منتظر  
 نشینم تواند بود که ایشان سخنی گویند که این شکل حل شود زمانی نیک صحبت بسکوت گذشت  
 و این دغدغه از خاطر من گشت بعد از انتظار بسیار آغاز سخن کردند و روی فقیه آورد و فرمودند  
 که انسان را دو چشم است یکی ناظر به عالم ملک و دیگری ناظر به عالم ملکوت پس اگر کسی در واقع بیند که شخصی را  
 چشم راست نابینا است و چشم چپ روشن است تعبیرش آنست که نظر او از عالم ملکوت پوشیده است و توجه  
 او به عالم ملک است و این حال اهل حجاب و مرتبه عوام است و اگر واقع بیند که چشم چپ آن شخص نابینا  
 و چشم راست او روشن است تعبیرش آنست که نظر او از عالم ملک پوشیده است و توجه او به عالم ملکوت  
 است و این واقع حال اهل کشف و مرتبه خواص است و اگر بیند که هر دو چشم شخصی ازین طایفه  
 نابینا است تعبیرش آنست که نظر او از ملک و ملکوت و عالم ناسوت تمام پوشیده است و  
 ناظر به عالم جبروت و ولاهوت است و این حال اخص خواص است انتی کلامه قدس سره پوشیده نماید  
 که در اصطلاح صوفیه قدس ائمه را و اجم عالم ملک که آنرا عالم خلق نیز گویند عبارت از مرتبه شهادت است  
 یعنی عالم اجسام و جسمانیات آن از محذب دایره فلک الافلاک است تا مرکز کوه خاک این عالمی است  
 که وجودی موقوف بر مدت و مادت است و عالم ملکوت که آنرا عالم امر نیز گویند عبارت از عالم ارواح  
 و روحانیات و ملائکه است و آن عالمی است که وجودی موقوف نیست بر مدتی و مادی بلکه به امر  
 حق سبحانه و بی واسطه و بسی موجود شده است و شیخ کمال الدین عبدالرزاق کاشی در اصطلاحات  
 خود آورده که این عالم را از ان جهت عالم امر گویند که بجز او امر کن موجود شده است و حضرت شیخ بزرگ  
 شیخ محی الدین قدس سره فرموده اند که این عالم را عالم امر از ان جهت گویند که در وی همه محض است  
 و هیچ نمی نیست زیرا که استعداد اهل این عالم که ملائکه اند بر وجهی است که سببی بخلافت را و ایشان راه  
 نیست تا منی را بران مرتب باید شد و عالم جبروت عبارت از عالم اسما و صفات آبی است و عالم لاهوت  
 عبارت از مرتبه غایت است بی اعتبار اسما و صفات و عالم ناسوت عبارت از عالم اجسام و جسمانیات است  
 و این لفظ لاهوت و ناسوت که در مقابل یکدیگر است از جمله عبارات انصاری و اصطلاحات انصاری

و اصطلاحات ایشانست که گاهی صوفیه آنرا بر مرتبه غیب و شهادت اطلاق میکنند و الله اعلم  
 و کیفیت انتقال و ارتحال ایشان از دار فنا به دار بقا یعنی وفات ایشان  
 در وقت چاشت از روز شنبه شانزدهم ماه رمضان سناریع و سحابیه واقعه شد در اواخر شعبان این سال با عت  
 شدند و می چیل تقدیم نمایند که را قلم این حروف در نسبت مضایقه بخدیست خواججه کلان و دینار گوار حضرت مولانا  
 سعد الدین قدس سره دست داد و خود در مجلس عقد نیز با اتفاق خدمت مولانا سادی فی الدین عبد الغفور طریقه  
 و انقراض حاض شدند و در حضور ایشان عقد منعقد گشت و بعد از این صورت قریب پهل روز یکم و شش مردی  
 شدند و ابتدا مرض ایشان روز شنبه نهم ماه رمضان بود و در آخر روز جمعه پانزدهم این ماه پیش ایشان در آمد  
 التفات بسیار نمودند و فرمودند که اکنون تو بسکک اولاد حضرت مولانا مایه قدس سره در آمدی  
 دیگر کسی را بر تو دست نیست بعد از آن تو در ظل حمایت و عنایت ایشان فی اسیر و در باش و دل  
 خوش دار که کار با برادست و فوازش و استعسان بسیار کردند درین اثناء بعضی از اصحاب ایشان  
 پرسیدند که خدام شما بعد از شما کیجا باز گشت کنند فرمودند هر جا که عقیده بیشتر دارند گفتند اگر هم برگرد  
 بشما اگر نروند چگونه باشد فرمودند و نیست بعد ازین این عبارت گفتند آنانکه متعین اند ایشان از  
 حالی بجای و از صفتی بصفته نقل میکنند فقیر را در آن مجلس از آن عبارت این معنی بخاطر افتاد که یعنی  
 آنانکه متعین اند در مرتبه ولایت و ارشاد از دنیا که با خیرت میروند حکم آن اولیاء الله لایموتون و لکن  
 ینقلون من دار الی دار از حالی بجای و از صفتی بصفته نقل میکنند و این انتقال و ارتحال موجب  
 انقطاع و انفصال افاضه و افاده ایشان نیست بلکه تا بوجود بشریت مقید اند میتوانند بود که از  
 افاضه ایشان بواسطه عوارض بشری گاه گاه فتوری واقع شود لیکن وقتی که از آن قید تمامی خلاص  
 یابند و قدم در عالم برنج نهند هر آنکه افاضه و افاده ایشان اتم و اکمل خواهد بود همچنانکه سلطان و  
 فرزند بزرگوار مولانا جلال الدین رومی قدس سره در حین وفات مریدان را گفت اگر روح  
 من از بدن من مفارقت میکند غم مخورید و نا امید باشید که تا ششیر از نیام بر نیاید هیچ کاری  
 نتواند کرد و بعد از آنکه خدمت مولانا آن سخن گفتند کسی از ایشان طریق مراقبه را پرسید فرمودند  
 طریقه مراقبه ماکه می در زیر نادر است و بغایت سخن اما حفظ آن دشوار است شمارا بطریق نفی و  
 اثبات مشغول می باید بود و تحقیقی که اعتقاد کرده آید که حق است می باید پیوستن و پیوسته آن حقیقت را

از خود طلبیدن پس فرمودند که اکنون باری در دودل یا الله الله است فقیرین سخن ایشان را بخدمت  
 مولانا عبد الغفور علیه الرحمۃ عرض کردم فرمودند که اگر پیش ازین این سخن می شنیدیم پیش ازین ملازمت  
 ایشان می نمودم و بر فوت صحبت ایشان تا سفت خوردند و چون صبح شنبه شانزدهم شد خاک پاک  
 طلبیدند و تیمم کردند و باشارت نماز گذاردند و وقت طلوع آفتاب بود که انقاس نفیسه ایشان متواتر  
 و متعاقب شد و تا وقت چاشت برداشت و درین اثنا شور تمام داشتند و چنان فهم می شد که خود را  
 بجد تمام بر نسبت خواجگان قدس الله ارواحهم گذاشته بودند و از انقاس شریفه ایشان طلبه مبارک الله  
 می شد و درین اثنا یکی از صلحا و زهاد که باین طریق مناسبتی چندان داشت نزدیک ایشان  
 نشسته بود بلند گفت لا اله الا الله لا اله الا الله ایشان بدست مبارک اشارت بردان او کردند  
 که لا اله الا الله گوی خدمت مولانا عبد الغفور علیه الرحمۃ و الغفران حاضر بودند ویرا گفتند کلمه الله  
 گوی و می بلند گفت الله الله ایشان با بروی مبارک خود اشارت کردند که همین کلمه گوی یعنی  
 این مقام نفی در اشارت است بلکه مقام اثبات صرف است همچنین الله گویان نفس مبارک  
 ایشان منقطع شد و روزیکه شنبه هفدهم ماه نعلش ایشان را بنجایان بردند و خاص و عام شهر و  
 ناحیت هری در صحرای عیدگاه پر ایشان نماز گذاردند و بر تخت مزار در عقب مرقد متواتر  
 حضرت مولانا سید الدین قدس سره دفن کردند و بعد از چهار ماه صورتی واقع شد که بعضی اصحاب  
 ایشان ابرام کردند و ایشان را از انجا بکوالی مزار فائض الانوار حضرت شیخ الاسلام خواجہ  
 عبد الله الانصاری قدس سره بکارنگاه بردند و در حظیره که خدمت مولانا برای خود ساخته  
 بودند دفن کردند و بعضی اکابر در تاریخ وفات ایشان این قطعه فرمودند قطعه شیخ روحی که  
 بود از تحفای زبدۀ عارفان روی زمین چو کرد پرواز از نشین خاک به روح پاکش باوج  
 عیسی چو مشعر بود از بخش زلفا قات دهر گشت همین به تمام گشت مقارن گشتل  
 بود بر ذکر طبقه خواجگان سلسلہ شریفه نقشبندیہ قدس الله ارواحهم العلیہ و بعد ازین دو مقام  
 نداشت و خاتمه و عده که گشتل است بزرگتر آباد و احیاء کرام و اولاد و اصحاب عظام حضرت ایشان  
 و احوال و اطوار و شمائل و فضائل و معارف و لطائف و کرامات و خوارق عادات و امتیازات و احوال  
 آن حضرت شروع می افتد و پوشیده نماند که از جمله حکایات و امثال و حقایق و وقایع که

در خلال احوال از حضرت ایشان بی واسطه استماع افتاده و در مقصد ووم ایراد خواهد یافت اندکی از آن قبیل است که حضرت امیر عبد الاول و خدمت مولانا محمد قاضی رحمهما الله تعالی در مسووعات خود آورده اند چون تغییر نیز از حضرت ایشان آن سخنان را بی واسطه شنیده بود و روانداشت که آنرا فرو گذارد و درین مجبوعه شریفه نیار و لاجرم آن چند نقل مسموع را هم بعبارتی که آن عزیزان آورده بوده اند ایراد نمود تا بحکم آن اله یا کریم آن تو دالامنه الی الیهامنی شائبه خیانت از عباد ادای امانت بیرون آمده باشد و بالله التوفیق و بنده از منته تحقیق

مقصد اول در ذکر آباء و اجداد و اقربای حضرت ایشان و تاریخ ولادت آنحضرت و احوال ایام صبا و شمه از شمائل و اخلاق و اطوار حضرت ایشان و ابتداء و دیدن مشایخ زمان چه در ماوراء النهر و چه در خراسان مشتمل بر سه فصل  
فصل اول در ذکر آباء و اجداد و اقربای حضرت ایشان فصل دوم در ذکر تاریخ ولادت حضرت ایشان و احوال ایام صبا و شمه از شمائل و اخلاق و اطوار آن حضرت فصل سوم در بیان ابتداء سفر حضرت ایشان و دیدن مشایخ زمان

فصل اول در ذکر آباء و اجداد و اقربای حضرت ایشان مخفی نماند که اکثر آباء و اجداد و اقربای پدری و مادری حضرت ایشان از باب علم و عرفان و اصحاب ذوق و وجدان بوده اند و درین ادراک بعضی احوال ایشان و اصحاب و خلفاء ایشان بر سیل اجمال مذکور میشود

در ذکر احوالی

خواججه محمد الشامی رحمه الله

جد اعلا پدری حضرت ایشان بوده اند و در اصل از بغداد اند و گویند از نوارزم و از جمله اصحاب شیخ عالم عامل امام ربانی ابوبکر محمد بن اسماعیل تقال شاشنی علیه الرحمه بوده اند که از اعظم علماء شافعیه اند و مقامات شیخ ابوبکر تقال مذکور است که ایشان شین عمر خود را سه قسم ساخته بوده اند یک سال بنیزی کفار میرفته اند بجانب روم و یک سال بی حج اسلام توبه میگرفته اند و یک سال در ولایت خود می بوده اند و با فادۀ علوم شریعت و طریقت مشغولی می نموده در سالی که زیارت حرمین شریفین زاد بها الله تعالی شرفا و کرامته رفته بوده اند بعد از مراجعت چون به بغداد رسیده اند خواججه محمد تائی که از اعیان و نامداران بغداد بوده اند بصحبت حضرت شیخ رفته اند

و بقید ارادت ایشان در آمده اند و ترک وطن مایوس خود کرده اند با حال و انتقال و عیال و اطفال خود همراه شیخ بولایت شاش رفته اند و بقیه العمر آنجا اقامت نموده اند و تا آخر حیات در خدمت و ملازمت شیخ بوده اند حضرت ایشان در مبادی سال که در ولایت شاش می بوده اند بزرگوارت قبر شیخ مدامت می نموده اند و میفرموده اند که حضرت شیخ بحسب روحانیت بغایت محرم و معاد این منقول است که روزی اسمعیل آقا که ذکر وی در سلسله خواجہ احمد سیوی قدس سره ایراد یافته اند پیش قبر شیخ میگذاشته است از بعض مردم آنجا پرسیده که از وفات شیخ چند سال گذشته گفته اند بسی وقت است و تاریخی یاد کرده اند اسمعیل آقا گفته که گاه پویده بکاری نمی آید فی الحال تقارن این مقال از هوا برگ کاہی فرد آورده و در چشم وی افتاده هر چند سعی کرده اند بیرون نیامده و در چشم وی بخیلیدہ تا کار بجائے رسیده کہ آن چشم ضائع شده است

شیخ عمر باغستانی رحمہ اللہ

از درہ باغستان بوده اند کہ از کوه پایہای تاشکند است و شیخ جدا اعلیٰ را دری حضرت ایشان اند و نسبت شیخ بشانزودہ واسطہ بہ عبد اللہ بن عمر بن خطاب میر سدر رضی اللہ تعالیٰ عنہما و از کبار اصحاب قطب الاولین شیخ مجذوب محبوب شیخ حسن بلغاری بوده اند و شیخ حسن مرید شیخ شمس الدین محمد رازی است و دوی مرید شیخ حسین ستادوی مرید شیخ ابوالنجیب سہروردی و دوی مرید شیخ احمد غزالی و دوی مرید شیخ ابوبکر نساج و دوی مرید شیخ ابوالقاسم گرگانی قدس اللہ ارحم و نسبت شیخ ابوالقاسم حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم در اول این کتاب ایراد یافته و شیخ حسن در اصل از خجوان بوده کہ قصہ ایست معروف در آفریجیان و پدر وی خواجہ عمر نام از اعیان تجار بوده و شیخ حسن در سن بیست و سه سالگی بہت کفار در دشت قباچاق افتاده و بہرہا با سیری برودہ اند و بہت سال در میان ایشان بوده است و در سن ہی سالگی بہ جذبہ قوی مشرف شدہ است و توبہ و انابت نمودہ و در اطراف و جوانب عالم سیر کردہ و بسے اولیا و مشائخ بزرگ را دریافته است و مدت نہ سال در بلغار بوده و سه سال در بخارا و بہت و بہت سال در کرمان و یک سال در مراغہ نیز بزیون شریف وی چنانچہ از کلمات قدسیہ وی معلوم میشود نو و دو سال بوده است و بہرہا کہ فرمودہ است کہ من در ہی سالگی بہ جذبہ الہی مشرف شدم و من قطبی ام کہ بر قلب حضرت

محمد صالح

محمد رسول الله علیه و سلم واقع شده ام و مراد این شیخ شک نیست همچنانکه سنین عمر آن حضرت  
شصت و سه سال بوده است سال عمر بنی از ابتدا و چند بنا آخر دیات شصت و سه تمام خواهد بود و وفات  
وی در شب دوشنبه بیست و دوم ماه ربیع الاول به شان و تسعین و ثمانه بوده است و قبر مبارک و سه  
در شرف آب قبر نیز است و در آن مدت سه سال که حضرت شیخ حسن و نجارای بوده اند خدمت شیخ عمر باغستانی  
در محبت و ملازمت ایشان بوده اند و کسب کمالات میفرموده اند حضرت ایشان میفرمودند که چون بلازمت  
مولانا یعقوب چرخ علیهم الرحمه رسیدم احوال من پرسیدند و فرمودند که از کجائی گفتم از ولایت شاش  
گفتند بخدمت شیخ عمر باغستانی نسبتی داری مرا خوش نیامد که در اول محقر است خود شیخ اظهار کنم اتفاقا دم  
و گفتم پدر من مرید و معتقدان خانواده بوده اند خدمت مولانا فرمودند که حضرت خواجه بزرگ خواجه  
بهاء الدین قدس سره طریق ایشان را مستقیم بودند و می پسندیدند و میفرمودند که در طریق ایشان جذبه  
باستقامت جمع است پس خدمت مولانا یعقوب گفتند که این نیک تعریفی است زیرا که بعد از ظهور جذبه  
و استیلا و آن که عبارت از نسبت و وقیه است استقامت در شریعت و شوار است اکثر از آن قبیل است که اهل جذبه را  
استقامت نیامد اما اقویا جمع می تواند کرد پس حضرت خواجه شیخ عمر را بحال قوت تعریف کرده باشند  
در شیخ حضرت ایشان میفرمودند که شیخ عمر فرزند بزرگوار خود خواند ظهور را میگفتند که ظهور را مشو

صدوقی مشو این شده آن مشو مسلمان شو

در شیخ میفرمودند که ای راه دوی پیش حضرت شیخ عمر قدس سره آمده بود که در طریق گیر و فرموده اند که در آن  
موضع که تو بودی سجده و گفتم که بود پرسیده اند که احکام مسلمانی میدانی گفت که میدانم گفتند پس  
آمدن اینجا بی قائمه بوده است احکام عبادت معلوم و عبادت معلوم باز گرد و مشغول باش  
در شیخ میفرمودند که شیخ عمر فرموده اند که دل مرید را از غیر خالی میکنم و ناظر جناب احدیت میکنم و در نیم اینهمه

میکنیم اما نمیکنیم

شیخ خاوند ظهور محمد شد

ایشان فرزند بزرگوار حضرت شیخ عمر اند و عالم بوده اند بعلم ظاهری و باطنی و در ظل تربیت و عنایت والد  
شریف خود در درجات عالیه اهل ولایت رسیده اند و با وجود آن از صحبت بعضی مشایخ ترک فوائد کشیده  
کسب کرده اند حضرت ایشان از عم خود خواجه محمد علیهم الرحمه نقل فرموده اند که ایشان گفتند



شیخ خاوندطور تبرکستان رفته اند و بانگوز شیخ که از کبار خاندان اتابکوی بوده صحبت داشته و از وی  
 فوائد گرفته اند چون در منزل وی نزل کرده اند شیخ خود مباشرت طبع شده است و او را ضعیفه بوده  
 است مسئله خد متعالی که تعلق بربانی دارد از آتش بخت و نان ساختن او نمیکرد و تنگوار شیخ بنفس خود  
 در مقام آتش بخت شده همین تر بوده است و آتش روشن نمی شده شیخ سر خود نزدیک آتشان  
 و خاکستر برده و اتمام کرده که آتش فروخته شود ضعیفه شیخ آمده و کندی بر سر شیخ زده بروی که  
 روسه و محاسن و سکه بجاکستر آلوده شده شیخ بر جفا سکه آن ضعیفه صبر کرده و هیچ نگفته بعد از طبع  
 و فراغت از طعام خوردن جمیع واقعات و مشکلات شیخ خاوندطور را بجلوت بیان کرده و همه را حل فرموده  
 و شیخ محمد خلوی نام شخص لازم شیخ طهور بوده که طریقه ادبش ایشان پسندیده نبوده و بسیار در مقام  
 دفع ادوی بوده اند اما او ابرام نمیکرد و از صحبت ایشان خسته شده است و در سفر تبرکستان نیز همراه  
 بوده است بعد از چند روز که شیخ خاوندطور بانگوز شیخ صحبتها داشته و استفاده و استفاده  
 کرده در او آخر کار تنگوز شیخ ایشان را گفته که این مرد خلوی مناسب صحبت شما نیست و گفته که من  
 فردا در وقت وداع او مایه خواهم داد شما مرتبه او را از آن مایه معلوم خواهید کرد و دیگر که شیخ  
 خاوندطور در مقام رفتن شده اند تنگوز شیخ تبرک را میبیند و بی بزرگ بی زره شیخ محمد خلوی داده اند  
 و وی در قبول آن تردد نمیکرد و شیخ خاوندطور فرموده که تبرک شیخ تبرک است بے حکمت نخواهد بود  
 قبول کنید بعد از آنرا ایشان قبول کرده و شیخ خاوندطور بجانب بخارا متوجه شده اند بجائی رسیدند  
 اند که سرد راه بوده است یکجانب بخارزم میرفته و یکجانب بخارا شیخ خاوندطور او را گفته  
 بار پیش ازین باشما صحبت نیست شما باید که بجانب بخارزم روید و ویرا بآن راه روان ساخته اند و  
 خود بجانب بخارا متوجه شده اند و او را گفته اند که مایه تنگوز شیخ اشارت است بآنکه پیش تو اصحاب  
 عقول ناقصه جمع خواهد شد چنانکه یاد از تبرک اطفال و کنیزکان و بے عقلا جمع میشوند و آنگاه  
 به دست کم چون وی بخارزم رفته بعضی از جهال و عوام الناس بروی جمع آمده اند مرید وی  
 شده اند بعضی اغرض این مسئله قبول ندارند و آهم استماع اقتاده که چون تنگوز شیخ در خلوت محل وقایع  
 و رفع مشکلات شیخ خاوندطور کرده اند ایشان گفته اند این مشکل دیگر را نیز حل کنید که با وجود کمالات  
 معنوی و علوم و نبییه آن چه تحمل بود که بر دهنای تنگوز و نه وید و او را بران بپاد بی هیچ زجر فرمودید

شیخ گفته اند ما را ظهور این علوم و احوال بواسطه صبر و تحمل است بر جنای جهال +  
 رشتحه هم شیخ حضرت ایشان میفرموده اند که شیخ خاوند ظهور را در طریق صوفیه صنف است در یکی از رساله های  
 خود نوشته اند که توحید بیکانه گردانیدن حق است از شمول برای عبادت و بیکانه گردانیدن حق از خطر است  
 برای عبودیت و الا حق واحد است و توحید واحد محال کما قبل بیست ما و خدا واحد من واحد +  
 اذ کل من و حده واحد +

رشتحه هم شیخ فرموده اند که توحید در شریعت حق را یک گفتن و یک دانستن است اما در طریقت جدا کردن  
 دل است از غیر حق سبحانه +

رشتحه هم شیخ فرموده اند که رو دل از دشمن بر دار و دست را بلبیدن چه حاجت است و ایشان را  
 اشعار معارف شتار بسیار است و حضرت ایشان گاه گاه در اشعار ادای معارف و لطائف چیزی  
 از آن میخوانند و از آن جمله است این ابیات ابیات نگاهبان دو چشم است چشم دل داری +  
 نگاه دار نظر از رخ و گریار سه + با مباد که چشمش بچشم تو نگردد + درون چشم تو بیند خیال غریار سه +  
 کجاست در همه عالم چنان سرانازی + که عاشق بخیالش داکند از سه + ای بخیران عشق موزید  
 که غیب است + الایحایه که پس پرده غیب است + شیر زادیش به عشقم قوی در کار خود + گوهر لیت من  
 بیاتاز و ربار و نگرید +

### خواجه داود در حقه الله تعالی

فرزند شیخ خاوند ظهور بوده است و والده حضرت ایشان صلیه خواجه داود از جانب آبا و اجداد خود  
 سید بوده است و والد شیخ خاوند ظهور نیز از طبقه سادات بوده و خواجه داود علیه الرحمه صاحب آیات  
 و کلمات و خوارق عادات بوده است منقول است که در آن فرصت که حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره  
 از ولایت اندجان متوجه مرقده بوده اند یک از مخصوصان خود را از راه شاش پیش خواجه داود فرستاده اند  
 بجهت استخاره سفر حج از در وقتی که آن قاصد بازمی گشته خواجه داود و میرا پوتین رو با همی داده اند و برای  
 حضرت خواجه محمد پارسا تبریک فرستاده اتفاقاً از زبان میرا پوتین گم کرده است بخاطر آن قاصد  
 گذشته که این چه وقت انعام پوتین است باز بخاطر آورده که کار با سه اولیاء الله به حکمت نیست  
 و چون تبریک را بنظر حضرت خواجه آورده فرموده اند که این را نیک نگاه دارید که در ضمن این سری

خواهد بود که این چون حضرت خواجه را در مدینه حضرت رسول صلی الله علیه و سلم وفات رسیده آست  
بجست قبر کنند ایشان حاضر بوده آن قبر تیشه قبر مبارک ایشان کنده اند و آن قاصد که پوشتین داده  
بوده اند اتفاق چنان افتاده بود که در راه سرمای عظیم شده که اگر آن پوشتین نمی بوده آن قاصد  
هلاک می شده آن روز بکلیت پوشتین دادن بروی ظاهر شده حضرت سید عبد الاول قدس سره  
در مصوبات خود نوشته اند که در عشر اخیر ذی القعدة سنه ثمانه و ثمانین و ثمانیاچه حضرت ایشان در تاشکن  
بجز از حضرت شیخ خاوند طهر بودند پرسیده شد که از نقل حضرت شیخ چند سال شده است فرمودند  
که مدت شصت و پنج سال است که خواجه داؤد نقل فرموده اند ایشان در نقل حضرت شیخ هفت سال بوده  
اند و مدت عمر خواجه داؤد هفتاد و پنج سال بوده چنانچه درین سال سنه ثمانه و ثمانین و ثمانیاچه صد و بیست  
و هفت سال بوده باشد

ایا بایا آبریز رحمہ اللہ تعالیٰ

از کبار اصحاب حضرت شیخ عمر باغستانی است و صاحب جذبه عظیم بوده آندوی پرسیده اند که تارا  
آبریز چرامیگویند فرموده است که چون حق سبحانه روز ازل گل دم می سرشت من بر آن گل آب  
می ریختیم ازان روز باز مرا آبریز لقب کردند و قوی در مبادی جذبات و غلبات آن گاهی که بر سر راه  
می نشست است چون اطفال ازنی و بویا و خاشاک تیری و کمائی می ساخته و تیری ازان بطرت هر که  
می انداخته فی الحال می افتاده است و جان می داده گویند ویرا گوی بوده است که گاهی چیز  
بر روی بار میکرده و بر رسم معامله پیش شیخ عمر باغستانی تهنات می میکرد و میان ایشان چنان فرسنگ  
مسافت بوده هر که در آن راه گردان گاو میگشته فی الحال ویرا در شکم عظیم عارض می شده کسی را  
محال تصرف نموده آن گاو تنها میرفت و می آمده بجهت آنکه کسی ویرا براند

شیخ برهان الدین آبریز رحمہ اللہ تعالیٰ

از اولاد و احفاد بابای آبریز بوده است و وی نیز جذبه قوی داشته است و مرید بابایاچین است  
که بزرگی بوده است از اچین که بولایت شاش آمده و در تاشکن ساکن شده حضرت ایشان فرموده  
اند که نوبت اول که حضرت سید قاسم تبریزی قدس سره به بحر قزاق آمده بود اند شیخ برهان الدین  
بدین ایشان رفته است اتفاقا حضرت سید مرید نشسته بوده اند و اچینا جمع بوده اند شیخ برهان الدین را

این نوع نشستن از ایشان خوش نیامده است گفته است که شاخخ اید وقتی که مریخ نشینید میدان شما  
 خواهند خسید از شما این نوع نشستن مناسب نیست و در آن باب مبالغه کرده اصحاب حضرت سید بوی مقام  
 خشونت شده اند و وی مبالغه خود را گذشته تا وقتیکه حضرت سید را بدو زانو در آورده و بعد از سال ختم  
 حضرت سید بطهارت خانه در آمده اند و از هر طرف اصحاب چون میر مخدوم و حافظ سعدیات و غیر ایشان  
 بشیخ برهان آغاز تعرض کرده اند و سخنان مشکل توحید از وی پرسیده وی گفته من اینها نمیدانم  
 این مقدار میدانم که باغبان حضرت سید سه روز دگر گیری میر و بعد از آن حضرت سید را مرض لالج  
 عارض میشود و از آن مجلس برخاسته و بیرون آمده و چون حضرت سید از طهارتخانه بیرون آمده اند و  
 پرسیده اند که این عزیز کجا شد اصحاب قصه را باز گفته اند و حضرت سید ایشان را بر آن تعرض  
 ملازمت کرده اند و چون سه روز ازین صحبت گذشته باغبان مرده و همواران چند روز بغایت  
 گرم بوده حضرت سید برای دفع گرما به یخانی در آمده اند و خواب کرده بعد از آن که بیدار شده اند  
 فی الفور ایشان را فلج عارض شده باین سبب حضرت سید نسبت بشیخ برهان در مقام نیاز مندی  
 و حسن عقیده شده اند و در سه روز چند سیر نبات کرمانی و چند پیری سفید برای شیخ برهان میفرستاده اند  
 حضرت ایشان میفرمودند که کرت دوم که حضرت سید بمر قن آمده بوده اند من شیخ برهان را پیش  
 ایشان بردم اول نشناختند گفتم ایشان را ملاقات و ملازمت شامی بوده است از ساکنان محله  
 کشیده اند نام ایشان شیخ برهان الدین است حضرت سید شناختند و باز باو مصافحه کرده اند و گریستند و بعد  
 از آن فرمودند که برای زقاضی زاده روم بسیار استفسار احوال شما میکردم و ایشان هیچ جواب  
 نتوشتند و من از احوال شما هیچ خبر نیافته بودم الحمد للہ که شمار در قید حیات یافتیم حضرت ایشان  
 میفرمودند که حضرت سید از شیخ برهان لقی خورده بوده اند و میفرمودند از شیخ برهان الدین شنیدم که  
 میگفت در آداب طعام خوردن نوشته اند که زنهار بر سر سفره گریج کوبی نکنی یعنی باید که استخوان مغزدار را  
 بظف بر طبق و بر نان نزن لے \*

در مقام

شیخ ابو سعید آبریز رحمة الله تعالی

نیز از احفاد باباء آبریز است و شیخ برهان الدین جدا داری دی بوده است و وی شیخ ابو سعید شیخان  
 مشهور بود و در محله کشمیری نشست بزرگ و مجذوب و مستقیم الاحوال بود حضرت ایشان ویرا بسیار

معتقد بودند و وی بحضرت ایشان در کمال خلاص و ارادت بود و ملازمت آنحضرت بسیاری نمود خدمت مولانا محمد قاضی که از جمله خادمان و مقبولان حضرت ایشان اند و در مقصد سوم مذکور خواهند شد در کتاب سلسله العارفین که اکثر آن مشتمل است بر ذکر شائکل و مناقب آن حضرت چنین نوشته اند که یکبار در سمرقند و بای عظیم شد و حضرت ایشان بکوشج بدشت عباس رفتند و بر لب جوی عباس چند روز نشستند و در آن حوالی همه زراعت شیخ ابوسعید بود و نزدیک برسیدن شده بود و شیخ دائم به صحبت حضرت ایشان آمدند و میگردد و هرگز نظر بجانب زراعت خود نینداخت و از متعلقان خود هیچ کس را نگذاشت که بظرف زراعت رود و بضبط و جمع آن اهتمام نماید هر چند حضرت ایشان فرمودند که مشغول با امر زراعت باشید و آمدن مار و مانع آن شغل مسازید میسر نشد و اصلاً بزراعت ملتفت نگشت عاقبت جمعی از یاران بفرموده حضرت ایشان غله های شیخ را درویدند و کوفتند و برای شیخ فرستادند حضرت ایشان میفرمودند که شیخ ابوسعید منعی و نوا نگیری نیست که از فوت این محصول اوراقفا و سگ نکند اما از آنجا که کمال ادب و حرمت داشت او بود و همچنین کرد و هم در آن کتاب نوشته اند که در وقت فوت شیخ ابوسعید حضرت ایشان فرمودند که در فوت خواجه علاء الدین محمد وافی علیه الرحمه خواجه ابونصیر پارسا قدس سره و عظم گفته اند و فرموده که خواجه علاء الدین در همسایگی ما بودند و ما در حاجت عنایت و برکت و همت ایشان بودیم این زمان ایشان بجزار رحمت الهی رفتند اکنون محل ترس است شیخ ابوسعید نیز در همسایگی ما بودند و از جمله مستغفرین بودند و ما دام که در میان جمعی استغفار باشد بلا و عذاب منفع است استغفار آن نیست که کسی بربان استغفر نشد گوید بلکه می باید که همه اعمال و اقوال وی موجب مغفرت باشد و این عزیز که از میان برفت ازین قبیل بود جزاه الله عنا خیر اوقات شیخ ابوسعید شیخان در شهر مسند اربع و تسعین و ثمانیة بود و قبوی در محله کشید و محوطه حضرت ایشان است

شیخ ابوسعید

تألیف

شیخ بخشش رحمه الله تعالى

از درویشان و متشیبان خانواده شیخ عمر باغستانی بوده است و صاحب جذبات و احوال پسندیده حضرت ایشان میفرمودند که نوبت اول که از سمرقند عزیمت هرات کردم خدمت مولانا سعد الدین کاشغری قدس الله تعالی ارواحهم سره میخواستند که من از ایشان جدا شوم عزیزی بود در سمرقند از خانواده خواجهان قدس الله ارواحهم و اصحاب شیخ بخشش علیه الرحمه مردی آبادان و ویرا این سفر

در آنجا بود

تألیف

تخلص الدین

ناقری

نادر

در افتاده بود که درین عالم چگونه می باید باشید و چه کاری باید کرد خدمت مولانا سعد الدین میر الشیخ  
پیش من فرستادند و در بازار مرا پیش آمد و گفت زنهار بهری نروید که خدمت مولانا سعد الدین  
از رفتن شما بغایت ملول و متالم اند و در آن باب مبالغه بسیار نمودن در جواب گفتم که دغدغه آن  
ولایت بسیار قوی است و عزیمت مصمم شده و امکان پاشیدن نمانده گفت چون میروید یک وصیت  
من قبول کنید که از آن کشایشها یا سید بغرضی کلان میروید و مطلق قوی دارید بر شما باد که توجه بخانواده  
شیخ عربا غستانی را لازم خود گیرید و از آن غافل نباشید که من شیخ بخشش را که از طبقه آن خانواده  
است دیده ام و نسبت از ایشان فرا گرفته ام ایشان با کمال جذبه استقامت در شریعت  
داشتند و این مقامی بس عالی است و از جمله نوادر است و نمی باشد این مرتبه گمراه یا را و بعد از آن  
این رباعی بر من خواندند و من یاد گفتم رباعی عشق آمد و شد چو خوشم اندر زک و پوست +  
تا ساخت مرا تهی و پیر ساخت ز دوست + اجزاء وجودم یکی دوست گرفت + نامی ست ز من  
بر من و باقی همه دوست +

### مولانا تاج الدین در غمی رحمه الله

از اجداد بزرگوار حضرت ایشان اند و والد و والده حضرت ایشان از بنیرهای خدمت مولانا  
تاج الدین است و ایشان از اکابر زمان خود بوده اند و عالم بعلم ظاهری و باطنی و بحال تقوی  
و بیع و فقه و احوال غائبه و کرامات ظاهره معروف بوده اند

در ششم حضرت خواجه محمد پارسا قدس الله سره در تفسیر سوره یسین در اوایل آن درعاشیه نوشته اند  
که مولانا تاج الدین در غمی رحمه الله در باب تلاوت قرآن فرموده اند که حق تلاوت بخضر و قلب خواندن  
است ناخشیست و ایثار در او امر و انتها از مناهی و اعتبار از قصص و امثال و سرور و فرج بوعده  
و خزن و بکا از وعید +

### مولانا محمد پشایغری رحمه الله

از قریه پشایغری بوده اند که دیه بزرگ است از ولایت سمرقند میان شرق و شمال و از اجاتا شهر  
دوازده فرسنگ است خدمت مولانا از بزرگان وقت خود بوده اند و عالم بعلم ظاهری و علوم  
این طائفه حقیقت اویسی بوده اند و بواسطه ورزش شریعت و متابعت سنت ابواب علوم باطنی

برایشان مفتوح شده بوده است و احوال و مقامات عالیه را باب ولایت میسر گشته و ایشان از اقربای خدمت مولانا تاج الدین در غمی اند و حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره ایشان را دیده بوده اند حضرت ایشان میفرمودند که بخدمت مولانا محمد پاشا غری را خویشی هست بواسطه حضرت مولانا تاج الدین و غمی رحما الله

خواجه ابراهیم شاشی رحمه الله

حال حضرت ایشان بوده اند عالم و عارف و فاضل و کامل بوده اند و از اذواق و مواجید این طائفه نصیب تمام داشته اند در مبادی حال بحضرت سید شریف جرجانی علیه الرحمه در سمرقند مصاحب می بوده اند در مدرسه ابکی تیمور و از ایشان استفاده علوم متداوله میکرده اند و با تفاق ایشان ملازمت حضرت خواجه علاء الدین عطار قدس سره می نموده اند و در آن مجلس عالی استفاده این نسبت شریفه میفرموده اند حضرت ایشان می فرمودند که خال من خواجه ابراهیم علیه الرحمه بر سر تعلیم من این بیت نوشته بوده اند که بیست پیدا است حال مردم رند آنچنان که هست به خرم کسی که فاش کند هر زمان که هست به میفرمودند که روزی خال من کیفیت داشت که در گورستان چاکر و نیره میگذشت و بدر دل این بیت میخواندمی گریست که بیست فراق دوست اگر اندک ست اندک نیست به درون دیده اگر نیم موت بسیار است به میفرمودند که از خال خود یاد دادم این رباعی را که میخواندند به با عیبه تا بنده ز خود فانی مطلق نشود به توحید بنزد او محقق نشود به توحید حلول نیست تا بودن تست به عارفی بگذات آدمی حق نشود

خواجه عماد الملک رحمه الله

خواجه عماد الملک شیخی بوده اند فاضل و کامل و حاجی الحرمین و منبسط الحال که همیشه حضرت ایشان در عقد ایشان بوده میفرمودند که خواجه عماد الملک بدین پدر کلان من بتاشکند آمده بودند و شب اینجای را بشیخه ز غایت گذشته بود و خدمتگاران همه رفته بودند و سرخواب نهاده من و یک پسر پیش ایشان مانده بودیم و من بسیار خرد بودم از من متوقع نبود که این مقدار توانم نشست ایشان از نشستن من تعجب می نمودند و با هم حکایات می گفتند و من استعمال میکردم از انجمن خواجه عماد الملک این سخن فرمودند که از مجموع احوال و مواجید استقامت بهتر و محبوب تر است چنان که

گفته اند چیت یا برم ملک استقامت و ده ده کاستقامت زهد کرامت به مولانا مسافر عزیز  
بوده از سلسله مشایخ ترک و حضرت ایشان در مبادی اسفار و احوال با وی مصاحبت داشته اند و فرمودند  
که در او اهل مسافرت یک زمستان با مولانا مسافر در شاهرچینه انجمن بودیم وقتی مولانا مسافر بولایت  
شاش آمده بود فرمود که در آن فرصت که در فرکت بودیم خواجہ عماد الملک نزد آمدند و التماس کردند  
که ایشان را طریقه گوئیم ما گفتیم اول شما وجود معنوی پیدا کنید بعد از آن با طریقه گوئیم و مستر در  
شمار اهل خدمت دادیم خواجہ عماد الملک بعد از سه روز هیچ نگفتند ما نیز هیچ نگفتم حضرت ایشان  
فرمودند که من مولانا مسافر را گفتم عجب بوده است که خدمت عماد الملک نگفتند که ما را وجود معنوی  
حاصل است مولانا مسافر گفتند وجود معنوی چیست من دانستم که وجود معنوی که مولانا مسافر میگوید  
وجود معنوی مصطلح نیست گفتیم وجود معنوی آنست که طالب وجود معنویت مولانا مسافر تعجب  
کرد و گفت می بیند که بواسطه صحبت با لطافت و تنبیه اش مال این سخنان شمارا چگونه حاصل شده است  
حضرت ایشان فرمودند مولانا مسافر نمیدانست که با آنرا پیش از صحبت مصاحبت و ملاقات داشته  
میدانستم انتی کلام قدس سره پوشیده نماند که وجود معنوی با اصطلاح صوفیه قدس سره باشد و اجماع  
عبارت از ولادت ثانیه است که بیرون آمدن سالک است از مشیمه طبیعت و احکام وی چنانچه حضرت  
علیه السلام فرمودند لن یصل ملکوت السموات من لم یولد مرتین یعنی در نیاید بلکه آسمانها کسی که  
متولد نشود و بار و بار که وجود معنوی باین معنی که مذکور شد مشرف شده باشد هر آنکه ویرا حاجت  
بآن نخواهد بود که از کسی طریقه التماس کند پس وجود معنوی درین کل محمول بر آن باشد که طالب  
این وجود ثانیا است و آنکه وی طالب وجود شده بسبب آنست که از تو این وجود داری بروی تافیه پس  
سبحان میتوان گفت که ویرا این وجود معنوی حاصل است و الله اعلم پیری عزیز از بنی اعوام حضرت  
ایشان در آن ایام از تاشکند آمده بودند پیش ایشان این حکایت گذشت فرمودند که آخرا الامر  
مولانا مسافر خواجہ عماد الملک را طریقه گفته اند و خدمت خواجہ از مریدان مولانا بودند از بعضی محادیم  
این سلسله استماع افتاده که فرمودند در بخارا پیری دیدم از خلفا و مولانا مسافر که میگفت خدمت مولانا  
در تنظیم و تطهیر لباس و سلک و سایر آداب شریعت و طریقت احتیاط بلوغ و اهتمام تمام داشتند روزی  
پیش ایشان نشسته بودم که مباحثی دو آلفت از برای ایشان رنگ کرده آورده ایشان بعد از لحظه



اور گفتند این آفت باران بسیار آب اندازد بسیار بال تپا کتر شود که در خاطر من نرد می آید صباغ گفت  
ای مخدوم رنگ و طراوت اینها ضایع میشود و ریخ و محنت من باطل میگردد ایشان مبالغه کردند آن مرد  
بیچاره شد بر فاست و آفت باران برد و خدمت مولانا مراقب شدند در خاطر من اعتراض افتاد که فقیر  
یک دو هفته زحمت کشیدم آفتها را رنگ خوب کرده و بخدمت آورده و بیج نجاستی و ناپاکی ظاهر شده اینهمه  
مبالغه چه بود که خدمت مولانا کردند آخر نفی آن خاطر کرده من نیز مراقب شدم و چشم پوشیدم در آن اثنا  
غیبتی واقع شد دیدم که برای میروم و مولانا در پیش من میروند ناگاه کوهی عظیم بنایت بلند پیش آمد  
و راهی را در بسیار بار یک و تار یک و نا هموار و خدمت مولانا را دیدم که بران راه آسانی بالا میروند و بگو  
ریخ تیز پر و از کنان میگذرند و من بخت و مشقت بسیار چون مور ضعیف پاشکسته افتان و خیزان  
بالا میروم و در هر گامی که میروم و هم آنست که بقیتم پاره پاره شوم ناگاه حاضر شدم و مقارن این حال  
خدمت مولانا نیز از مراقبه بر آوردند و فرمودند ای فلان ما اگر در نظیف و تطهیر لباس و سایر امور  
احتیاط بلنج نکنیم برامثال آن کوه بلند و راه تنگ و تار چنانکه دیدی آسان بالا نمیتوانیم رفت \*

### خواجه شهاب الدین شاشی رحمة الله

جد پدری حضرت ایشان اند و صاحب آیات و کرامات و احوال و مواجید بوده اند و با مجانبین و محاذیب  
صحبت بسیار میداشته اند و اکثر اوقات بزراعت و گاهی به تجارت مشغول بوده اند و اغلب چنان بوده است  
که در سفرهای خود همراه مقید نمی شده اند و تنها سفر میکردند و ناگاهای قطع طریق همراه برایشان میگرفتند  
ایشان با و از بلند مجذوبان را یکیک نام می بردند و بعد میخواندند فی الحال آنجا هست حاضر می شده اند و دفع  
دزدان میکردند و ایشان را سلامت میگذرانیده و ایشان را دوسر بوده است یکی خواجه محمد و دیگری خواجه محمود  
که والد بزرگوار حضرت ایشان متقول است که چون خواجه شهاب الدین را وفات نزدیک رسیده است بفرزند بزرگوار  
خود خواجه محمد گفته اند که فرزندان خود را بیا تا ایشان را و در اع کتم خواجه محمد را دوسر بوده است خواجه اسحاق و خواجه مسعود  
هر دو آورده است خواجه شهاب الدین ایشان را خوانسته اند و فرموده که محمد فرزندان تویی پریشان و سرگردانی خواهی کشید  
نام مسعود و سبب سرگردانی خواجه اسحاق وی خواهد شد و بعضی اوصاف نامرضی از ایشان گفته اند بعد از آن  
خواجه محمود و والد حضرت ایشان را که برادر خود خواجه محمد بوده گفته اند تو نیز فرزند خود را بیا و حضرت ایشان  
در آن محل بنایت خرد بوده اند ایشان را در خر قه پیچیده آورده اند چون نظر خواجه شهاب الدین بر ایشان

افتاده اضطراب کرده اند که مرا خیزانید ایشان را خیزانیده اند ایشان آن حضرت را بر کنار خود نهاده اند و روی خود را بر تمام اعضای ایشان بالیده گریه بسیار کرده اند و فرموده اند آن فرزندی که من سطلبیدم نیست در بخت که در ایام ظهور و سیه نخواهم بود و تصرفات و برادر عالم نخواهم دید و بداند که این پسر عالم گیر شود و شریعت را ترویج کند و طریقت را رائق دهد سلاطین این روزگار سر بر خط فرمان او نهند و من بامزه نمی او در دهند و کارهای که از وی در وجود آید پیش از من از مشایخ کبار نیز نیامده باشد و هر چه از منب امانت نهادم بر حضرت ایشان گذشته است همه را یگان یگان بر سبیل اجمال ظاهر کرده اند و یکبار دیگر روی خود را بر همه اعضا سینه ایشان بالیده اند پس بخواجهمحمد داده اند و ایشان را وصیت کرده اند که این فرزند مرا نیک نگاه داری و تربیت وی چنانچه باید و شاید بجای آری بعد از آن روی بخواجهمحمد کرد و فرموده که بخاطر نه نیاید که پدر فرزندان مرا چندان نخواست و بفرزند محمود بسیار پرداخت چه توان کرد فرزندان ترا آن نوع ساخته اند و فرزند محمود را این نوع ذلک تقدیرا العزیز الحکیم العظیم من چه کنم +

خواجهمحمد شاشی رحمه الله

برادر پدیری خواجهمشاه بالدین بوده اند حضرت ایشان میفرمودند که خواجهمحمد برادر خواجهمشاه بالدین نیز از اذواق طور ولایت بهر تمام بوده است خواجهمشاه بالدین که میفرموده اند ما او را برادرم خیمیر خدا داد حسینی را که از حکام آن دیار بوده قبول نکرده بودند میان ما و ایشان کس و واسطه نبود مقاصد یکدیگر را باین نامه و قاصد معلوم میکردیم و چون خبر وی قبول کردند و بوی اختلاط نمودند بشومی آن اختلاط این معنی از ما منقود شد و بواسطه احتیاج افتاد و بکتابت و قاصد محتاج شدیم +

خواجهمحمد شاشی رحمه الله تعالی

ایشان فرزند خرد خواجهمشاه بالدین بوده اند و والد بزرگوار حضرت ایشانند و از مناق این طائفه شرفی تمام و خطی وافر داشته اند و حضرت ایشان با سید عالم خدمت والد رساله بغایت نافع در طریقه خواجگان قدس الله ارواحهم تالیف کرده اند چنانچه مشهور است و در اول آن فرموده اند که سبب تالیف این مختصر آن بود که خدمت والد این فقیر رزقه الله و لنا عمل با فیه بنا بر حسن ظنی که ایشان را باین فقیر بود امر فرمودند باینکه ید که برای ما چیز نویسی از سخنان اهل الله که عمل بآن سبب وصول بمقامات علییه و حصول علوم حقیقیه

که خارج از طور نظر و استدلال است کرد که اقال البی صلی اللہ علیہ وسلم من عمل با علم و رثہ اللہ علم ما لم یعلم  
و ائصال امر ایشان مر این فقیر را واجب نمود چرا که ادب با حضرت ربوبیت مقتضای نیست زیرا که قبول  
اثر ربوبیت حق سبحانه باین فقیر و لا با اسطه ایشان است و قال بعضهم فی تحقیقہ از ادب حضرت ربوبیت  
آنست که مظلوم رسد کہ قبول اثر ربوبیت کرده اند تعظیم ایشان از حیثیت مظهریت واجب دانند  
زیرا کہ این تعظیم نیز بحکم والیہ ترجیح الامور غاید بآن حضرت است آنخ منقول است کہ خدمت  
خواجہ محمود را علیہ الرحمہ پیش از آنکہ حضرت ایشان از صلب ایشان برجم والدہ نقل کنند جذبہ  
قوی وارد شدہ بودہ است کہ چند گاہ بجاہدات و ریاضات شاقہ اشتغال داشتہ اند و ثقل  
طعام و سکوت بردوام و ترک اختلاط خواص و عوام قیام نمودہ اند و آن جذبہ مدت چہار ماہ  
برداشتہ است درین اثنا حضرت ایشان از صلب خواجہ محمود بر جسم والدہ نقل کردہ اند و  
بعما ندان جذبہ خواجہ تسکین یافته .

### فصل دوم در ذکر تاریخ ولادت حضرت ایشان و احوال ایام صبا و شملہ ز شمائل

و اخلاق و اطوار آن حضرت پو شیدہ نامند ولادت حضرت ایشان در ماہ رمضان  
سنہ ستہ و ثمانیہ بودہ بعضی عزیزان کہ حضرت ایشان قربت قریبہ داشتند و از بنی اعمام آنحضرت  
بودند میفرمودند کہ بعد از ولادت حضرت ایشان تا والدہ ایشان از نفاس پاک نشدہ اند و غسل  
نکرده اند آن حضرت پستان ایشان نکر فتنہ اند و چهل روز شیر ایشان نمکیدہ حضرت ایشان میفرمودند  
کہ من یکسالہ بودہ ام میخواستہ اند کہ سرم و اتراشند سوسے ساخته بودہ اند کہ ناگاہ خبر فوت  
امیر تیمور در افتادہ و مردم در جم زده شدہ اند چنانچہ آشما کہ می بختہ اند فرصت نشدہ است  
کہ آنرا بخورند و یکما خالی کردہ اند و کبوتر برآمدہ و درمان زمان آبا و کرام حضرت ایشان در ہا غستان  
می بودہ اند حضرت ایشان را از زمان صبا و صغر سن باز آمار شد و سیامی سعادت و انوار قبول  
و عنایت حق سبحانه در چین مبین روشن و پیدا و ظاہر و مہویدا بودہ است تا غایتی کہ بہر کہ را نظر  
بر جمال مبارک ایشان می افتادہ بے اختیار ایشان را میگفتہ و دعا میکردہ بیت ستارہ خط  
شما خواندہ و ثنا گفتہ و فرشتہ روی ترا دیدہ و دعا کردہ حضرت ایشان را از سہ چار ماگی باز نسبت  
آگاہی بجناب حق سبحانه حاصل بودہ است می فرمودند کہ در طفولیت بکتاب آمد شد میکردم دل من

همه وقت بحق سبحانه حاضر و آگاه می بود و در آن وقت مرا عقیده چنان بود که همه مردم عالم خرد و بزرگ  
 برین وجه اندکی در آن اوقات فصل برستان بود در صحرائی پای من به لائی فرو رفت و کفش از  
 پای من جدا شد و در گل باند و هوای بنایت سرد بود و تا به آوردن کفش از گل غلظت عارض شد و از  
 نسبت آگاهی باز نادم فی الحال خود را ملاست کردم و نیک متاثر شدم چنانچه گریه بر من مستولی شد  
 و در آن نزدیکی غلام دهقانی گاو میراند با خود گفتم که این غلام دهقان با وجود دخل گاو راندن و زمین  
 شکار فتن از نسبت آگاهی بجناب حق سبحانه غافل نیست تو باین مقدار مشغولی غافل شدی و گمان  
 من در آن سن آن بود که همه کس را در همه حال این نسبت حاصل است قیفر مودند که تا من بجه بلوغ نرسیده  
 نرسیدم ندانستم که مردم را غفلت می باشد خدمت مولانا جعفر علیه الرحمه که از کبار اصحاب  
 حضرت ایشان بودند و ذکر ایشان در مقصد سوم خواهد آمد میگفتند که آن حضرت میفرمودند که من  
 دوازده ساله بودم نمیدانستم که کسی از حق سبحانه غافل می باشد گمان می بردم که حق سبحانه همه خلق را  
 درین وجه آفریده است که از وی غافل می باشند بعد از آن معلوم شد که آن عنایتی که بوده است از  
 حق سبحانه مختص بعضی و بریاضت و اجتهاد بسیار بعضی را این مرتبه میرشده است و بعضی را نمی شده  
 از خدمت خواجه اسحاق که پسر عم حضرت ایشان بوده است منقول است که میفرموده که ما و سایر اطفال  
 در صغر سن هر چند میخواستم که حضرت ایشان را پی بعضی افعال و بعضا که تقصیر کردی است مشغول شویم  
 هرگز نمیرنشدد و ازل خود را چنان می نمودند که مشغول خواهند شد چون وقت آن میر رسید فراموش  
 می نمودند همیشه در ایشان معنی عصمت مشاهده می افتاد حضرت ایشان میفرمودند که در صغر سن برده  
 هزار شیخ ابو بکر قفال شاشی حضرت عیسی علیه السلام را خواب دیدم که ایستاده اند من خود را در قدم بجا  
 ایشان انداختم ایشان مرا از خاک برداشتند و فرمودند غم نخور که ما ترا تربیت خواهیم کرد و تعبیر این  
 خواب نوعی بخاطر من آمد این خواب را پیش بعضی از یاران خود گفتم ایشان تعبیر بطرب کردند پس ترا  
 از علم طب نصیبی خواهد شد و باین را منی نمودم در خواب ایشان گفتم که تعبیر شامری من نیست من بجه  
 دیگر تعبیر کرده ام و آن آنست که حضرت عیسی علیه السلام مظهر احیاء انداز او یا هر که بصفت احیاء ظاهر  
 می شود میگویند و درین زمان عیسوی المسمی است و چون ایشان تربیت این فقیر بر خود گذراندند  
 درین فقر صفت احیاء قلوب میده حاصل خواهد شد قیفر مودند که بعد از آنک بدست محمود حجاب این تعبیر

حق سبحانه تعالی و حالتی مشرف گردانید که این معنی بظهور پیوست و بسی مردم از تنگنای غفلت بفضای  
حضور شهود رسیدن متفیر بودند که در مبادی حال خواب دیدم که حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم با جمعی  
انبوه از اصحاب و غیر جم در پای کوهی بنیاد بنیاد استاده اند ناگاه بمقتضی اشارت که دند که میامیزد در  
و باین کوه بالا بر من آن حضرت را برگردان گرفته بالا بروم و بقبله آن کوه رسانیدم آن حضرت صلی الله  
علیه و سلم آتشان فرمودند و گفتند من دانستم که ترا قوت این هست و این کار از تو می آید لیکن خواستم  
که دیگران نیز بدانند متفیر بودند در مبادی حال حضرت خواجه بزرگ خواجه بهاء الدین را قدس سره  
شبی خواب دیدم که آمدند و در باطن من تصرف کردند چنانچه پایها من شست شد بعد از آن روان شدند  
و من بروی که تو انستم خود را بحضرت خواجه رسانیدم روی باز پس کردن و فرمودند که مبارک باد متفیر بودند  
که بعد از این واقعه خدمت خواجه محمد پارسا را قدس سره خواب دیدم و ایشان نیز خواستند که در من  
تصرف کنند اما نتوانستند متفیر بودند که پیرایه بود و بسیار دل بردگانه ای بیگ مرنا که مردم را گاهی از بر آ  
سیاست می انداخت و چو بهما میزد روزی به تاشکن پیغام فرستاد که شیخ زاداد در مزار جمیع شوند که بدیدن  
ایشان می آیم همه جمع شدند مفعده تن بودند و من از همه خرد تر بودم چون آن بسیار دل بیامد با هر کدام که مصافحه  
و معالقه کردند آن کس را کیفیت شد که از پای و افتاد و بغلیب چون با من مصافحه کرد مرا نیز کیفیت شد  
اما سبک دستی کردم و بروی چسبیدم و نخلطیدم و مرا این چستی و چاکی از من بنیادت خوش آمد  
و متعجب شد و با آنکه من خردترین همه بودم و مرا بر همه تقدیم کرد در سخن روی بمن آورد درین اثنا بطرا  
بگذشت که با وجود تصرف و استیلا بر باطنها این چه کار است که ایشان اختیار کرده اند و مرا بر آن خاطر  
اشارتی شد فرمود که من مرید خواجه حسن عطار بودم و مدت در ملازمت ایشان بسر بردم و بسبق باطن اشتغال  
دشتم و هیچ گونه فتنی نمی شد آخر در دل خود را بخواجه عرض کردم فرمودند که ترا بر درگاه سلاطین خدمت  
اختیار می باید کرد که مدد تو بر روزگار مظلومان تواند رسید پس مرا این شغل اشارت فرمودند و با من رسید  
که از امرای میرزای افغان بیگ بود سفارش نوشتند و مرا وصیت کردند که همیشه در کفایت مہات مسلمان  
امداد فرما و سائکین سفی بلخ غائی و اگر مسلمان را مهمی پیش آید که از کفایت آن عاجز باشی باید که در غم  
آن شوی و خود را ملول داری و بر ملالت خواب کنی امید است که این معامله مقضی بقی شود و بعد از آن من  
تفرموده حضرت خواجه مشغول شدم در آن اثنا مرتضی دست دارد و محققا یکبار حضرت ایشان متفیر بودند

که در آن داخل حال چنان نیازمندی بر بطن من مستول بود که هر کس از آزاد و بنده و سفید و سیاه و صغیر و کبیر پیش آمدی سر بر پای او می نهادم و بتضرع و اقبال تمام همت و التفات خاطر از وی دریغواستم میفرمودند که در او ایل بدر مر از راحت در گلشن بود یکبار غله بدست ترک صحرائی پیش من فرستاده بودند که آنرا در جای کنم و من بضمط غله مشغول شدم و آن ترک جو الهای خود را گرفت و رفت و قتی واقف شدم که رفته بود در بطن من اضطرابی عظیم پیدا شد که از وی همتی در یوزه نکردی و نیاز می پیشینیا و رده اند و بی عجب اندین تقصیر در خود دریا فتم غله را همچنان گذاشتم و در عقب وی تعجیل تمام رفتم ویرا در نیمه راه شهر یا فتم به نیاز و تضرع تمام سر راه بروی گرفت و از وی در خواستم که گوشه خاطری بجز ارد نظری در کار من باشد که برکت توفیق سبحان بر من رحم نماید و گره بسته من بکشاید آن ترک صحرائی متعجب متحیر شده گفت غالباً شما بقول مشایخ ترک عمل می نائید که گفته اند هر کیم کورسانک خضر سل و هر تون کورسانک قدیر سل و گرنه من ترکی ام صحرائی بغایت بجاصل که روی خود را بضرورت می شوم ازین معنی که شما طالب آیند مرا چه خبر از کثرت نیاز من در آن ترکا شری و کیفیت پیدا شد و دست بدعا برداشت و مراد عا، چند بگرد و من بپس کساده از دعا، وی در بطن خود مشا هده کردم میفرمودند که در خودی واهمه من بسیار قوی بود تنها از خانه بیرون نمی توانستم آمدن شبی امری عارض دل من شد و زور آورد و قوت کرد و کار بجای رسید که صبر و قرار نماند و اختیار از دست رفت بی اختیار و بی طاقت از خانه تنهایی بیرون آمد و ذوق آن شد که مزار شیخ ابوبکر و قال شاشی دوم هزار در آمدم و ساعتی پیش قبر شیخ شستم و هیچ خوف نشد از آنجا و غده طوائف مزار شیخ خاوند ظهور شد آنجا نیز رفتم و هیچ ترسیدم و از آنجا بمنزله اجل بر ایم کیمیا گرفت و از آنجا بمنزله زین الدین دعا و عارفان رفتم و هیچ خوفی و ترسی در خود نیافتم دیگر بد درو حایت عزیزان در آن خور دی در هیچ مزاری و موضعی حبیب ترسیدم میفرمودند که در مبادی حال که محل غلبات احوال بود شبها گرد مزار است تا شکنجی گشتم و آن مزار است بسی از یکدیگر دور است گاه بودی که در یک شب همه را می گشتم و در آن زمان بس طبع شرعی رسیده بودم متعلقان را تو هم شده که مبادا بعل نامرضی مشغول شوم شخصه را که باین فقیر هم شیر بود و اخوت رضاعی در میان ما ثابت بود از عقب من فرستاده بوده اند تا احوال مرا تفحص و تحسس نمایند شبی در مزار شیخ خاوند ظهور در مقابل قبر ایشان نشسته بودم این شخص آمد و پیش من رسید دست در من زد و میله زدیدم گفتم ترا چمی شود گفت چیزهای عجب در نظری آید نزدیک است

که پاک شوم و را بجانم رسانیدم پیش مردم مارفته و گفته از وی اندیشه کنید و دل جمع دارید که ویرا کار گیر  
پیش آمده است و چنین شب تار که ده مرد مرده بآن هزار تواند درآمدن وی تنهارفته است و در مقابل  
قبر شیخ خاوند طهور نشسته بعد از آن مردم نادانستند که مارا ابتدائی واقع است میفرمودند که در بایست حال  
سهری در هزار شیخ ابو کیر فعال شاشی که جای بغایت مهیب هولناک است چنانچه در روز کسیه آنجا تنها  
می ترسید نشسته بودم و در تاشکند یکجهت می بود که با مادر مقام عباد و انکار تمام بود و دایم فریادی می جست  
و مترصد بود که با آن آزاری و اندانی رساند وی درین سحر در کین با بوده است چون ما آنجا نشسته بودیم و سر  
در پیش گرفته زبانه با شیدم ناگاه از کین گاه دوان دوان و نعره زبانه و عریه کنان برای ترسانیدن  
و هراس دادن با بر سر ما دویدار خود حمال آن بود که از نعره و صد مدوی ترسیم با هولی و هیبتی از آن  
حرکات بدل مارا یا به چنان سرور پیش گرفته برقرار و حال خود بودیم و قطعاً پردای وی نکردیم و سه  
چون آن حال مشاهده نمود بغایت انفعال زده شده از افعال خود و تحمل گشته پیش ما گریه میان گریان  
بروی در افتاد و زمین بوسیدن گرفت و یکبار از آن و مجان شد و میفرمودند که شبیه دیگر در هزار شیخ  
زین لیرین کوی عارفان نشسته بودم و آن هزار است که از شهر بر یک کنار است و در آن حوالی و لواجی  
مردم کثرتی باشند و در تاشکند یکدیو آنه بود بلند بالا و قوی بسک که روز روشن در میان بازار  
مردم از وی می هراسیدند و در آن ایام کس را کشته بود ناگاه درین دل شب درین گورستان پیدا  
و چشم بر سر من آورد و غوغا برداشت که از اینجا برخیز و بیرون برو من اصلا بوی الفات نکردم و از نسبت  
خود نگشتم و از تو سبجه که داشتم باز نیامدم و وی همچنان با برام و مبالغه می نمود ناگاه دوید و شاخه  
درختان که در سر هزار بود شکستن گرفت و دسته بزرگ بر من بسته آورد و بسجده سر هزار درآمد و آنجا چرخ  
می سوخت بیرون آورد و غرضش آنکه آتش در آن چوبها زند و بر سر من افکند و برین کار بود که بادی بوزید  
و آن چراغ ببرد و آتش غضب وی برافروخت و غوغا و آشوب در گرفت و چون وے طغیان کرد  
چون رعد می غریه و گود من می دوید و با خود چیز می گفت و من مطلقاً بوی التفات نمی کردم و هیچ تردید  
و ترس و لرز و خاطر خود را نمی دادم تا روزی که معامله وے با من این بود چون صبح شد به بازار تاشکند  
درآمد و باز شخصی را بکشت مردم هجوم کردند و ویرا قتل رسانیدند میفرمودند که میروم میگویند که  
در هزارات ما را چنین پایش می آید هرگز نسبت من واقع نشد غیر آنکه شبیه پیش ایوان هزار حضرت

نسخه‌ی دیگری

در روز

شیخ طاهرنده ظهور نشسته بودم ناگاه از بالای ایوان چیزی سیاه بر زمین افتاد و می غلطید مانند ک تشویش و غم خاطر  
من پیدا شد برخاستم و رفتم یکبار دیگر نشسته بودم از تک سروهای که در پیش پاوانست آواز سینه  
آمد برخاستم و پیش نشستم دیگر چیزی واقع نشد این همه که برگرد فرار است می گفتم متغیر مودند که منتسب به آن خواجه  
عبدالحق روح الله و روح که در بازار با میر و ندیمها آواز با گوش ایشان ذکر می آید غیر ذکر هیچ نمی شنوند  
در مبادی حال ذکر چنان غالب شده بود که از باد و سیر آواز که گوش می آمد ذکر شنوده می شد  
بیکه از مردم تا شنید که او را محمد جهاگیر می گفتند دل و جاسه داشت سواری ساخته بود و فرستاده  
و از سمرقند خوانده و سازنده و عودی و پیکی بآن ولایت آورده در شب غوغا و عظیم داشت بفرود  
مواقت کسی نزدیک آن منزل رفته بودم همه آواز با مردم و فضا می آمد و چونک ایشان مرا  
آواز ذکر نمود و غیر ذکر هیچ نمی شنودم و در آن وقت در سن پزده سالگی بودم

و ذکر فقر و تنگدستی حضرت ایشان در مبادی حال میفرمودند که در زبان میرزا شایخ در بهری  
بودم و مرا بر فلسفه قدرت نبود و ستادی داشتم که ما همچا از وی آویخته بودیم با یک ماهیچه ما بند  
میکردم یکدیگر و دیگر فرو می آویخت روزی در بازار ملک می گذشتم گدائی از من سوال کرد و من هیچ نداشتم  
که پردی و هم دستار از سر خود برگرفتم و پیش آتش پزی انداختم و گفتم این دستار پاک است بعد از دیگر  
شستن میتوان در دیگر بایدن آنرا ننگا بدار این گدای را چیزی ده آتش پز گدای را بخود ساخت  
و دستار مرا بادب تمام پیش آورد من قبول نکردم و گفتم متغیر مودند که بسیار مردم مرا خد متها  
می کردند ما را ندانستیم بود و نه هر یک سال قبائی می پوشیدیم که پنهانی و بی بیرون می آمد  
و در مدت سه سال یک پوشیدیم و در هر سه سال یک موزه تابستان میفرمودند که در اول  
مسافرت یک زمستان با مولانا مسافر در شاه خیم بودیم خانه داشتیم که در آن بر کوچه بود و زمین خانه از  
کوچه بسیار بپست بود و در وقت باران آب ولای در می آمد سحر با مسجد میرفتم و آنجا نماز میکردم و در آن  
زمستان جامهای من بسیار تنگ بود و نصف اسفل بدن من هیچ گرم نمی شد متغیر مودند که اسباب جمعیت  
ما جمیع کرده ایم کسی باید که کار کند اگر اسباب جمعیت را سبب تفرقه و بطالت سازند غبن پس عظیم  
خواهد بود هرگز ما را در غربتها که بطلب این کار رفته بودیم دو ابرق آب گرم براس طهارت سبب  
تشویش بدست نیاورد صحبت شیخ هاء الدین عمر حجت و ضو و طهارت ساختن گاهی به شهر میرفتیم



آنجا طریقت میگذشت که چه شدی اگر شیخ آن مقدار کردندی که آب گرمی و ریختند با برای طهارت فطر همین جا  
میسر شدی و میسر نمود ما خود حجره و شمع و آب طهارت و حای طهارت و حمام و ما محتاج خوردن و پوشیدن  
همه برای اصحاب مهیا کرده ایم پیش از هجوم مشاغل فرصت بغایت غنیمت است تمیز نمودن که پنج سال  
در بهری بودیم گاه بود که هر هفته دو بار و سه بار بخانه شیخ بهاء الدین عمر میرفتیم درین مدت آنجا دو بار چیزی  
خورده ایم و بسبب آن بود که برادر میر فیروز شاه میر محمود شاه بخانه شیخ آمده بود ظاهر آگوستندی اش  
ساخته بودند ما و مولانا سعد الدین در برین نشسته بودیم پیش از طعام آوردند و یکبار دیگر خدمت  
شیخ بسبب فطار کردن و دندانهای ایشان سالم بود سبب بسیار تناول فرمودند دران ایام دندان  
ها سمن در و میکردند که سبب برسم موافقت خوردیم تمیز نمودند که ما و مولانا سعد الدین  
روز سه بخد مت شیخ رفته بودیم دران روزها بغایت صاف بود خدمت شیخ میخواستند که بسط  
کنند ما را گفتند که پیش مولانا جلال الدین روید که برای شما طعامی سازد و این مولانا جلال الدین برادر  
طریقت ایشان بود و شیخ و متولای مزار خواجہ سرمه بود و حال آنکه من پنج وقت طعام متولای  
خورده ام بنابر فرموده شیخ رفتم مولانا جلال الدین دران جوئے بزرگ که در پیش مزار واقع است  
ماهی گرفته بود و بیت مشقال بوده باشد آنرا کباب ساخت و پیش ما آورد و بعد از ان بدستے رسید  
بمراقبه مشغول شد بمولانا سعد الدین اشارت کردم که بیرون آئیم برخاستیم و بیرون آمدیم تمیز نمودند  
که استاد فرخ تبریزی مروی بود که در زمان میرزا شاه رخ صاحب عیار و مہتر صرافان و زرگران بود  
و بجا نود و خواجگان قدس الشار و اہم ارادات بسیار داشت و از حضرت خواجہ پارسا قدس سرہ  
تعلیمی و التفاتے خاص مشرف شده بود من در بهری طعام کسی نمیخورم وی این معنی را دانسته بود  
در غرہ ماہ رمضان سوگندی خورده بود و وجیلہ ساخته که اگر شبے در خانہ وے افطار نمیکردم زن بر او  
طلاق می شد بحسب ضرورت شبہای رمضان آنجائی بایست رسید از وے بسی خدمتہا و شفقتہا  
دیدم و ما را دران زمان استمداد آنکہ ویرا بخدستے مکالات کنیم نمود بعد از ان کہ مکنتی شد وے  
وفات یافته بود اما پس ویرا مقدار دو ہزار دینار کیکی رعایت کردیم و غیر از ان خدمات دیگر بجائی  
نیز آہ رویم حضرت ایشان از ابتدا و عمر تا انتہا ہر گز بدیہ و تحفہ کسے قبول نکردند مولانا احمد کارنیری  
علیہ الرحمہ مروی و عزیز بود از حضرت مولانا سعد الدین قدس سرہ تعلیمی مشرف شدہ بود

و مشغولی تمام داشت بعد از وفات حضرت مولانا سعد الدین قدس سره برای حضرت ایشان از پیشم بیره سفید بدست خود جامه دار بار یک رشته بود و حکمه ساخته و در همه کار آن غایت احتیاط مری داشت بود و از کار نیز به رسم تحفه بسمت فرستاده و التماس کرده که حضرت ایشان آنرا بپوشند چون بنظر مبارک ایشان رسانیدند فرمودند که این جامه را میتوان پوشید و از آن کجاست صدق می آید لیکن بایه عمر خود چیزی از آن بپوش قبول نکرده ام خدمت مولوی از ما عذرخواهی کنید پس آن حکم را با چند بند کاغذ برسم هدیه براسه مولانا احمد بکار نیز باز فرستادند روزی حضرت ایشان در محرابی که چند فرسنگ از شهر دور بود میگذشتند و جمعی کثیر از اصحاب و خدام سواره و پیاده در پای محفۀ ایشان میرفتند و به بغایت گرم بود ناگاه از دور سیاه خانه چند نمود و از آنجا سه تن متوجه این جانب شدند و بایشان چیزی بود و بقیعیل بسرا راه حضرت ایشان می آمدند تا در جاده سمر راه گرفتند متر آن سیاه خانه بود یک بزغاله فریه برگردن کس نهاده و یک کاسه چوبین بغایت بزرگ پر جفراست بدست دیگری داده در میان راه پیش محفۀ ایشان زانو بر زمین نهاد و خادمان اسپ و محفۀ را نگاه داشتند پس وی از روی نیازمندی گفت خواجه این بزغاله ایست حلال که نذر ملازمان شما کرده ام و این کاسه جفراست پاک است که آورده ام تا خادمان شما خوردند حضرت ایشان فرمودند که من نذر و هدیه کسی نمیگیرم بزغاله خود را بر تیره خود بر آ تا جفراست تو میگیرم و بهما میدهم گفت جفراست را درین محرابها نمی باشد و قدری ندارد فرمودند که من چیزی کسی مفت نمیگیرم پس خادمی را گفتند تا یک شاه رخ بوی داد آنگاه جفراست را پیش طلبیدند و چشمند پس همه یاران و پیاده و سواره از آن خورند و روان شدند

در روزی که

و ذکر غنا و تمول حضرت ایشان در نهایت کمال حضرت ایشان میفرمودند که در مبادی حال که در هری بودم بلازمت حضرت سید قاسم تبریزی قدس سره بسیار میرسیدم و ایشان کاسه آش نیم خور خود میدادند و میفرمودند ای شیخ زاده ترکستان همچنان که این ناخوشان با قباب باشند نزد باشد که دنیای تو قباب تو شود و در آن وقت که حضرت سید این سخن میفرمودند مزاج دنیای نبود و در کمال ترک و تجرید بودم حضرت ایشان در سن بیست و دو سالگی بوده اند که خال ایشان خج ابراهیم علیه الرحمه ایشان را از تشکند که وطن بالوف ایشانست بنیت تحصیل علم به سمرقند

آورده اند و ایشان را غلبه شغل باطنی از تحصیل علوم ظاهری مانع شده بنا بر این میل صحبت و ملاقات عزیزان  
 این سلسله شریفه قدس الله تعالی ارواحهم کرده اند و روی بطلمیاسین کار آورده چنانچه در فصل سوم ازین  
 مقصد ایراد خواهد یافت و مدت دو سال در ماوراءالنهر سیر امن کا بر این خانواده می گشته اند و در بیت  
 و چهار سالگی متوجه شهر سمرات شده اند و پنج سال در سمرات با مشایخ وقت صحبت داشتند و در بیت  
 و نندساگی بطن مالوف باز گشته اند و آنجا بنیاد زراعت کرده با کسی شریک شده اند و با اتفاق و سه  
 یک زوج از احوال روان کرده و بعد از آن حضرت حق سبحانه وزیر رعیت ایشان برکت بسیار ظاهر گردانید  
 پوشیده ماند که مال و منال و ضیاع و عتقا و نگه و رسم و مویشی و اسباب و املاک حضرت ایشان از حدود  
 اندازه افزون بود و از حیله حساب و دانه شمار بیرون در گرفت دوم که را قلم این حروف بشرف آستان بود  
 حضرت ایشان شرف شد از بعضی سرکار داران ایشان می شنید که هر روزهای آن حضرت از هزار و سی صد  
 در گذشت است و در آن اوقات مشاهدات که چندین هزاره دیگر خریده شد و حضرت مخدومی مولانا زولیدین  
 عبدالرحمن الجامی قدس الله سره السامی در کتاب یوسف و زلیخا باین معنی در اثنا منقبت حضرت ایشان  
 اشارت کرده اند آنجا که فرموده اند بیست هزار شوز مزرعه در زیر کشت است بلکه زاد و فتن راه بهشت  
 است و در فرصت که بر قسم این حروف متوجه آستان بوسی بود بقشری رسید و شبی در منزل یکی از سرکار  
 داران حضرت ایشان بود و می گفت که من صاحب نسق جو بیار قشری ام که مزرعه است از جمله هزار سی صد  
 هزاره حضرت ایشان فقیر بر رسید که برین جو بیار چند زوج از احوال زراعت می شود گفت هر سال بهشت جو سه  
 پرواختن بعد از هر زوج یک مرد بیرون میرود و سه هزار و جمع میشود در روزی حضرت ایشان بقبریه فرمودند  
 که من هر سال از مزرعه های خاصه مرقده هشتاد هزار هزار من غله بیک مرقده و شش محصول خود بدیوان سلطان احمد میرزا  
 جواب میگویم و فرمودند که حق تعالی در اموال من برکتی نموده است که هر خرمی مرا که خریداران صاحب وقوف هزار  
 من غله میکنند در وقت کشیدن هزار و چهار صد و هزار و پانصد من می آید یک از ملازمان که بعضی انبار غلات حضرت  
 ایشان تعلق بوی میداشت میفرمود که خرچ غله گاهی از دخل زیاده می شود در آخر سال می نگریستم هنوز در انبار  
 خانه غله بسیار باقی می بود و مشاهده این حال سبب مزید یقین میگشت بحضرت ایشان کیارا این معنی را  
 از حضرت ایشان استفسار کردم فرمودند که مال ما براس فقرای است اینچنین مال را خاصیت انبیت  
 در شمس روزی حضرت ایشان در معنی آیت کو میله نا اعطینا کالکثر میفرمودند که محققان در تفسیر این آیه

نبرد قشر

از کشته شدن هزاران کافر

چنین گفته اند که دادیم ترا کوشی یعنی شهود احدیت در کثرت پس سیکه این شهید مقام اوست هر آینه  
 هر ذره از ذرات کائنات او را اینست که در آن جمال و جلالی مشاهده میکند اینچنین کسی را که همه  
 با سوی سبب مزید شهود و تجلی وجود باشد سبب دنیوی چگونه حجاب جمال مقصود گردد و عجب بیاورد  
 چگونه صورت بنده و محضرت مخدومی قدس سره در کتاب تحفه الاحرار در نقبت حضرت ایشان اشارت  
 باین معنی کرده اند آنجا که فرموده اند سبب زو جبران نوبت شایستگی که کوه فقر عبید الای که آنکه  
 زحریت فقر آله است به خواجها حرار عبید الله است و روی زمین کس نه سر و نه بن است و در نظر شریفان  
 روی یک ناخن است و یک روی ناخن چو بدست آیدش یکی بره فقر شکست آیدش و بجز احدیت  
 دلش به صورت کثرت صدف ساحلش بهمت در آن بخت ناقص باب و قبضه نه توی فلک یک باب  
 ذکر خدمت و شفقت حضرت ایشان نسبت بکافه اناام از خواص و عوام

حضرت ایشان از ابتدا و حال تا انتهای مراتب کمال بر خدمت و شفقت آشنا و بیگانه و اعانت  
 و رعایت دوست و دشمن جریس و مولع بوده اند و در مجالس محافل بر هر کس در خدمت سبقت نموده اند  
 میفرمودند و قتی که در سمرقند در مدرسه مولانا قطب الدین صدر می بودم دوستی بیمار را که مرض خصیه داشتند  
 تقهیر و سیار داری میکردم بسبب شدت مرض به شعور بودند جامه و بستر ایشان شستن می شد من آنها را  
 می شستم و دفع دفع اذی ز ایشان میکردم و این واقعه زود زود می شد و مرا بواسطه سیار داری توانم  
 آن خصیه شد و رشی که تپ محرق داشتم سه چار سبوی آب آوردم و جامه و بسترای بیمار را می شستم  
 میفرمودند که وقتی در بیری بودم سحر با بجام پر بیری میفتم و مردم را خادمی میکردم گاه بودی که پانزده  
 و شانزده کس را خدمت کردم و درین خدمت اتیان نمیکردم میان نیک بد و سفید و سیاه و آزاد  
 و بنده گاه چنان بود که در گرم خانه حمام پنج شش کس را خادمی میکردم و بعد از خدمت مردم میکردم  
 تا کسی را دغدغه اجرت نشود و اگر شود مرا نیاید در آخر حیات میفرمودند از بس که در جام این خدمتها  
 میکردم از حرارت حمام کوفتی طبیعت رسیده است ازین جهت حالا انجام رغبت نمی شود بجام کم تشریف  
 می برند و این جهت میگفتند میفرمودند که در طریقه خواجگان قدس الله تعالی ارواحم جمت و خاطر  
 مصروف آن می باشد که مقتضای وقت چیست ذکر و مراقبه وقتی است که در آن وقت خدمتی نباشد که  
 از آن احتیاجی بمسلانی رسد خدایکه سبب قبول دلی است بر ذکر و مراقبه مقدم است بعضی گمان برده اند که اشتغال

نواقل عبادت از خدمت اولی است ثمرة خدمت و محنت و تکلیف در دلهاست جبلت القلوب علی حب  
من احسن الیهما بسین انیت هرگز ثمرات نواقل با ثمر و ثمرة و نتیجه که محبت مومنین است برابر نخواهد بود غیر از  
آنکه حضرت خواجه بهاء الدین و متابعان ایشان قدس الله تعالی ارواحهم باسانی خدمت کسی  
قبول نمیکند از جهت آنست که خدمت و تواضع از جمله احسان است و حب محسن ضروری و بقدر  
محبت علاقه واقع چون ایشان بتامی بهمت شغول بذنبی خلق و نمی خوانند که ایشان را هیچگونه علاقه باشد  
بضرورت سعی و اهتمام دارند که تا توانند خدمت کنند نه قبول خدمت و از کسی خدمت قبول میکنند  
که در وی استعداد آن می یابند که روز بروز از طریق و طریقه ایشان بهره مند شود و علاقه وی از عالم بسبب  
قبول و التفات خاطر ایشان کمتر گردد و دو عالمی از جمعیت باطن و مهور و منور شود میفرموند که من این طریق  
را از کتب صوفیه نگرفته ام بلکه از خدمت مردم گرفته ام نه آنکه مرا آموخته باشند از خدمت را  
خاصیت آنست میفرمودند هر کسی را از دوری در آورده اند مرا اندر خدمت در آورده اند از جهت هست  
که خدمت مرضی و مختار و محبوب من است هر که امیدواری دارم ویرا خدمت میفرمایم و این بیت خوانند  
که پیوسته هست ترا بکنگره کبریا کشد به آن سقفا که راه به ازین نردبان نخواه پس فرمودند من هم  
چنین میخواهم که خدمت ترا بکنگره کبریا کشد

نیکند

در خدمت خداوند که از او نشأت  
را از دهان فیض مقام می آید  
مست از خدمت ساقی زده

و ذکر مراعات ادب و خدمت حضرت ایشان نسبت به عامه خلق حضرت  
ایشان همیشه در غلا و بلا بحال ادب ظاهر و باطن متصف بودند و در محبت و خلوت آداب ظاهری و  
باطنی را رعایت می نمودند تا قلم این جردت در آن اوقات میمنت سمات که لازم آستانه ولایت  
آشیا نه بود و شب و روز بر ملازمت و خدمت مداومت می نمودند چهار ماه در کثرت اول و مدت  
هشت ماه در کثرت ثانیه هرگز ندید که حضرت ایشان خمیازه کشیده باشند و یا بسرقه و غیر آن لغبی و آبی از  
دبان مبارک بیرون آورده باشند و یا بینی افشانده و هرگز ندید که در ملا و خلایق و قس از اوقات شب  
روز مربع نشسته باشند خدمت مولانا ابوسعید و بهی علیه الرحمه که از جمله ملازمان آن آستان بود  
و مدت سی و پنج سال سربان آستان سوچنین میفرمود که در آن مدت که بلازمت و خدمت حضرت  
ایشان قیام می نمودم در هیچ صحبتی و خلوتی هرگز ندیدم که ایشان پوست و دانه آلوده پوست میب  
وامرود و آبی و امثال آن از دبان مبارک بیرون آورده باشند و هرگز ندیدم که بینی افشانده باشند

ن از شون حکایت

و یا بلغمی از زبان بیرون افکنده بآنکه گاهی ز کام و نزله میداشتند و هرگز چیزی که موجب کراهت و نفرت  
 طبع باشد از آن حضرت مشاهده نمینماد و از هیچ عضو ایشان حرکتی نامقبول صادر نشد همیشه در خلوت و  
 بکمال الوع و حسن معامله متحقق و متخلق بودند جناب نقابت آقا سید عبدالقادر مشهدی مد ظله العالی  
 در زمان سلطان ابوسعید میرزا بسر قندرفته بوده اند و بصحبت حضرت ایشان رسید و میفرمودند که  
 شبی میرزا در آن محفل کفشی را از دست ایشان آمده داعیه کرده که آن شب در محبت ایشان اجتناب کند  
 و فقیر در آن مجلس حاضر بود چون نماز خفتن گذاردند ایشان فرمودند که میرزا میهمان ماست و میخواهد که  
 ما با وی امشب احیا کنیم و مراعات جانب همان لازم است. با بعضی یاران خواهم نشست شما جوانید  
 روید و خواب کنید و اگر خاطر شما کشد سحر کنید من گفتم اگر اجازت فرمائید فقیر نیز با شما فرمودند اگر خود  
 قوت نداشتن می یابید مانعی نیست فقیر با کسی دیگر از اصحاب ایشان در آن مجلس نشستم و من از اول  
 شب تا دم صبح مترقب احوال ایشان بودم بهمان وضعی که در آنوقت که در اول شب نشستند اصلاً و قطعاً  
 ازین زمان تا نو بران نماند نشستند و مطلقاً از هیچ عضو ایشان حرکتی صادر نشد تا وقتیکه بنامز تهی برخواستند  
 و چون از نماز فارغ شدند باز بهمان نوع نشستند بر یک قرار از روی تکلیف و وقار تا وقت طلوع فجر  
 بماندند اثر لغاس و پیشانی آنرا ایشان ظاهر شود و فقیر با وجود قوت جوانی در هر یک دو دو ساعت  
 ازین پا بران پامی نشستم و ازین زمان تا نو بران زانمی گشتم و تکلف خواب را از خود دور میکردم و میرزا نیز  
 برکت التفات ایشان کمتر حرکت میکرد و با وجود آنکه مردم طوبی بود و مقدمات خواب نیز از دست  
 ظاهر نمی شد ایشان همچنین مراقب می بودند تا صبح دیدم بعد از آن نسبت نماز با ماد برخواستند و نماز  
 صبح را بوضو نماز خفتن گذاردند و مشاهده این حالت موجب تعجب و تعجب فقیر شد و سبب مزید این اعتقاد  
 و اخلاص فقیر گشت نسبت به حضرت ایشان ۴

### ذکر آثار و شفقت و حرمت حضرت ایشان نسبت با اصحاب و سائر درویشان

کرم و لطف حضرت ایشان را حد و نهایت نبود همیشه محنت و مشقت خود را اختیار میکردند و فراغت  
 و راحت خدام و اصحاب را بر نفس خود اخیاری نمودند خدمت میر عبد الاول علیه الرحمه در سموات  
 خود نوشته اند که گاهی در اوائل بهار جمعی از ملازمان و خادمان در ملازمت حضرت ایشان بولایت کش  
 میرفتند و در بنگاه شد و شب بضرورت در میان کوه توقف نمودند خدا هم خیمه نصب کردند بعد از

نماز شام باران گرفت حضرت ایشان فرمودند که مراد رطهارت این خیمه تردد است من اینجایم با شتم  
اصحاب باجا باشند و درین باب الطاف نموده مبالغه فرمودند و همان یک خیمه پیش همراه نمود و بموجب  
امر ایشان فقرا و اصحاب در آن خیمه باشند و آن شب تا روز باران میرخت و سیلها روان شد چون  
صبح شد و نماز با مدا و گذاردند به بعضی عنایت کرده چنین فرمودند که ما شرم داشتیم که در خیمه باشیم و  
اصحاب در باران باشند و آنچه در باب خیمه فرمودند ستری بوده است تا باران بے تردد باشد بعضی از  
اصحاب نقل کردند که کتی در فصل تابستان که هوا بغایت گرم بود حضرت ایشان بجانب مرزعه که بزر آورد  
گویند توجه فرمودند و جمیع از فقرا و اصحاب در ملازمت بودند و از آن موضع یک الاچوق داشتند  
آنرا برای حضرت ایشان یکجا بر پای کردند اصحاب را حجاب می شد که یا ایشان یکجا نشینند و غیر از آن  
سایه نبود چون هوا آغاز گرم شدن میکرد حضرت ایشان سپی طلبیدند و میفرمودند بخوابیم بعضی  
اشد کار با ما بنیم و سوار می شدند و بعضی میرفتند و در آفتاب می گشتند چون هوا بغایت گرم میشد  
در سایه جبر باد آب کنند با که تمام بدن ایشان با سایه نبود همین سربارک ایشان در سایه می بود استراحت  
می نمودند تا هوا با اعتدال می آمد بعد از آن بالاچی در می آمدند چند روز که آنجا بودند معالجه این بود که  
بالآخرة اصحاب معلوم کردند که حضرت ایشان از جهت فراغت و راحت اصحاب آن سواری و در  
آفتاب گشتن را اختیار کرده اند \*

در الاچوق

در میان

### فصل سوم در بیان ابتداء سفر حضرت ایشان و دیدن مشایخ زمان متفرمودند

که خال من خواجده ابراهیم علیه الرحمة بسیار خاطر مشغول داشتند که من تحصیل کنم مرا از تاشک بخت این  
مصلحت بسرقت آوردند و اهتمام بسیار کردند لیکن هر بار که برای خواندن و آوردن مرضی عارض شد که  
مانع تحصیل گشت آخر الامر حصه قوی شد بحال خود گفتم که مرا حالتی است که تحصیل نمی توانم کرد و شما  
نمیگذارید که زیاده مبالغه نمایند و هم است بعد ازین هلاک شوم خال من ازین سخن بغایت متأثر شدند  
و فرمودند که من حال ترا تا غایت ننمید انستم بعد ازین ترا گذارم بهر طریق که خاطر می خواهد مشغول  
باشی نوبتی دیگر قصد تحصیل کرده بودم در چشم عارض شد و چهل و پنج روز برداشت آخر  
ترک نمودم متفرمودند که مجموع تحصیل با از مصباح خویک دو ورق پیش نیست خدمت خواجده فضل الله  
ابوالمثنی که از اکابر علماء سمرقند بوده اند میفرموده اند که با کمال باطن حضرت ایشان را نمی دانیم اما اینقدر

در برای خواندن روی آورد و تمام تمام نمودم

در میان

میدانیم که ایشان بحسب ظاهر علوم و رسوم و پیوسته بنیاد است که خوانده اند کم روزی باشد که در انضباط فنی و  
 پیش رانینارند که ما همه از آن عاجز و بیچاره ایم خدمت مولانا علی طوسی که مولانا علی عزان مشهورند و از علماء و زمان  
 بودند حضرت ایشان عقیده بسیار داشتند مجلس آنحضرت بسیار بی اثری آمدند اما بنیاد کم سخن میکردند اندر روز  
 حضرت ایشان فرموده اند که پیش شما سخن گفتن با بنیاد بی شرمی است باید که شما گویند و ما شنویم خدمت  
 مولانا فرموده اند جای که از بهمان فیاض سخن سبک و اسطوره رسد سخن گفتن با اینجای بی شرمی است حضرت  
 ایشان میفرمودند که من از برای خدمت مولانا نظام الدین خاموش علیهم الرحمه بسمه قند آمده بودم پدر من  
 کسی پیش ایشان فرستاده بودم که من دختر برادر خود را برای وی نگاه داشته ام اگر حال نمی آید و این نسبت  
 قبول نمیکند برادر از من بیرون ببرد و درین باب کمال بسیار کرده بودند خدمت مولانا نظام الدین نصیحت  
 بسیار کردند و در آخر فرمودند ما نمیدانیم اگر در ماندگی و اضطراب بمرتب باشد که تواند هیچ با خود را قرار دادن  
 و هیچ کار هیچ چیز آرام نداشتند ایشان معذور است بقریب ترک تحصیل موالی این حکایت را  
 بکرات میفرمودند حضرت ایشان در مبادی سال که از نا شناسی سفر کرده اند و سمرقند و قازان و غیر آن بسیار  
 از کبار صاحب حضرت خواجہ بہاء الدین و صاحب ایشان و کشوری را از طبلہ طبقہ خواجگان قدس افتد  
 ارواحهم و دیدہ بوده اند و صحبتها داشته چنانچه پیش ازین بتفاریق در ذکر سلسلہ خواجگان قدس اشارت فرمایم  
 ایراد یافته است و قسم دوم سمرقند پیش از آنکه بخراسان آئینہ بصحبت و ملازمت حضرت قیاسم تبریزی  
 قدس سرہ مشرف شدہ و چون بخراسان تشریف آورده اند بار دیگر خدمت سید قدس سرہ و بعضی  
 دیگر از کبار مشائخ بہرات ملاقات میفرمودہ اند و بصحبت ایشان مداومت می نموده اند چنانچه بعد ازین کوا  
 خواهد شد حضرت ایشان درین مہیت و دوساگی تقریباً از نا شناسی سمرقند آمدہ بودہ اند و چنانکہ آنجا افتاد  
 نموده و در آن اوقات باتفاق حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سرہ ملازمت مولانا نظام الدین  
 علیہم الرحمہ میکردہ اند و بصحبت ایشان بسیار میرسیدہ عزیز از کبار صاحب حضرت ایشان میفرمودہ اند  
 کہ از بزرگی شنیدم کہ گفت روزی در سمرقند بصحبت مولانا نظام الدین رسیدم و پیش ایشان نشستم  
 ناگاہ دیدم کہ خواستہ در آمد بنیاد نورانی و با ہمیت و مہابت عظیم و زمانے نشست بعد از آن  
 کہ بیرون آمد از خدمت مولانا پرسیدم کہ این جوان چه کس بود فرمودند و سے خواجہ عبداللہ  
 است نزد باشد کہ سلطان عالم بنعلای و سے شوند و مولانا در ویش محمد سرلی از خدمت مولانا عبداللہ



سرلی که از جمله قدامی اصحاب حضرت ایشان است و در سرلی ساکن می بوده که موضع مشهور است  
 در سمرقند چنین نقل کرده که وی فرمود که من خمد سال بودم پدرم از مخلصان و مستقدان خدمت مولانا  
 نظام الدین بود و اکثر اوقات خدمت مولانا در منزل مای بودند و پدرم بلازمت و خدمت ایشان  
 قیام می نمود و اغلب احوال ایشان مراقب بودند اتفاقاً روزی مراقب بوده اند و سرور پیش فکند  
 و پدرم نزدیک ایشان بجاری و خدمتی مشغول بوده ناگاه مولانا سر برآورده اند و فریادی بلند کرده  
 و پدرم دست از آن کار باز داشته سبب آن فریاد از ایشان پرسیده فرموده اند که از جانب شرق  
 شخصی پیدا شد خواجه عبیدالدین نام و تمام روی زمین را گرفت عجب شیخ بزرگی و نام نام حضرت ایشان را  
 از خدمت مولانا نظام الدین شنیدیم و یاد گرفتیم و منتظر مقدم شریف ایشان می بودیم و با سایه  
 ایشان عشقباری می کردیم تا زمان دولت سلطان ابوسعید میرزا شد و حضرت ایشان را از تاشکند  
 کوچانیده سمرقند آورد و اول کسی که بشرف صحبت و ملازمت ایشان شتافت از سمرقند بودیم و  
 بعد از خدمت مستعد گشتیم حضرت ایشان در مبادی حال بعد از چند گاه که در سمرقند بوده اند از آنجا  
 میل بخارا فرموده اند و در راه به شیخ سراج الدین برسی رسیده اند و یک هفته آنجا شیخ صحبت داشته  
 اند و از آنجا به بخارا رفته اند و مولانا حسام الدین بن مولانا حمید الدین شاشی را دیده اند و بخواجه علاء الدین  
 غدوانی صحبتها داشته اند چنانچه در مقاله کتاب در ذکر خواجگان قدس الله ارواحهم مذکور شده  
 بعد از آن عزیمت خراسان کرده اند و از راه مرو بهرات آمده و مدت چهار سال پوسته آنجا بوده اند  
 و در آن مدت به صحبت سید قاسم تبریزی و شیخ بهاء الدین عمر قدس سرها بسیار میرفتند و صحبت حضرت  
 مولانا شیخ زین الدین خوانی قدس سره احیاناً می رسیده اند و بعد از چهار سال از بهرات بنیت صحبت حضرت  
 مولانا یعقوب چرخ قدس سره از راه بلخ و شبرغان متوجه ولایت حصار شده اند و در بلخ به صحبت مولانا حسام الدین  
 پارسا رسیده اند چنانچه در ذکر مولانا گذشت و از آنجا بچغانیان رفته اند بنیت زیارت قبضه حضرت خواجه علاء الدین عطار  
 قدس سره بعد از آن به بلخ آمده اند و خدمت مولانا یعقوب را آنجا دریافتند دست بیعت به ایشان داده  
 از ایشان طریقه گرفته چنانچه بعد از آن مذکور خواهد شد و در آن سفر مدت سه ماه مانده بوده اند و باز بهرات مراجعت  
 کرده یک سال دیگر بکمال پیش آنجا بوده اند و بر صحبت اکابر وقت مداومت فرموده و بعد از آن پنج سال در بهرات  
 اقامت گشتند و عزیمت مراجعت بوطن مالوف کرده اند و در تاشکند مقیم شده با مزارعت قیام نموده اند

و شغل و مقنت اقدام فرموده میفرمودند که تا سن بیست و نه سالگی در شهرهای مردم بودیم بدست پنج سال پیش از و با ازهری بناشکند آمدیم و واقعه و با در شهر سینه العین و ثمانیته بوده است بعد از آنکه بناشکند رفته اند خدمت مولانا نظام الدین رحمه الله آنجا بوده اند باز ایشان صحبتها داشته اند و میان ایشان امور عجیبه واقع شده چنانچه شمه از آن در ذکر مولانا نظام الدین گذشته است و ذکر صحبت حضرت ایشان در سمرقند و خراسان بحضرت سید قاسم تبریزی قدس الله تعالی سره میفرمودند که من بهمه عمر خود کسی کلان تر از حضرت سید قاسم تبریزی قدس سره ندیدم صحبت هر کس از مثل آن زمان که در آدم نسبتی ظاهر میگشت و کیفیت حاصل میشد که آخر گذاشتنی بود اما در صحبت سید قاسم نسبتی ظاهری شد که آخر الامر آفرامی بایست گرفت میفرمودند هرگاه پیش سید قاسم درمی آمدم چنان مشاهد میشد که جمله کائنات برگردانیشان میکرد و در ایشان فرو میرود و کم میشود و میفرمودند که سید قاسم در مبادی حال در حوالی باد و در با حضرت خواجه بزرگ خواجه بهاء الدین قدس سره ملاقات کرده بوده اند و صحبت داشته و بعد از آن خود را بر طریق و نسبت ایشان میداشتند بعضی اوقات در مجالس صحبت چنان معلوم می شد که حضرت سید قاسم خود را بر طریق خواجگان قدس الله را و احکم میدادند میفرمودند که سید را در بانی بود که کسی را بی اجازت و رخصت پیش حضرت سید نیکداشت که در آید خدمت سید بآن در بان گفته بودند که هرگاه این جوان ترکستانی آید مانع وی نشوی تا بیاید و گفت که من هر روز بدرخانه سید میرسیم لیکن با وجود ستوری هر دو روز و هر سه و یکبار پیش ایشان درمی آمدم کسان ایشان تعجب میکردند که شما ستوری یافته اید چرا هر روز در نمی آید دیگران را خود اجازت نیست والا هرگز از پیش ایشان بر نمی خاستند کسی را خوش نمی آمد که از پیش ایشان برخیزد لیکن ایشان مردم را از و اجازت میدادند اما هرگز مرانه خیزانیدند میفرمودند که یکبار در مبادی ملازمت از من پرسیدند که باوجه نام داری و عادت ایشان آن بود که مردم را با او میگفتند گفتیم عیید الله فرمودند که باید که تحقیق اسم خود کنی انتهی کلامه قدس سره خدمت مولانا محمد قاضی علیه الرحمه در شرح این سخن چنین نوشته اند که باید تحقیق اسم خود کنی یعنی کمالی بجای آری که بدگلی حق سبحانه بروجه اکل کنی و آنچه را قلم این جردت را در معنی این سخن بخاطر میرسد آنست که تحقیق اسم خود کنی یعنی آن اسمی که مربی تست و مبداء فیض او است

و بحقیقت حقیقت تو مظهر آن اسم است و در باب تو که الاخر لا اله الا انت و رجوع تو با از خواب بود است  
و تحقیق شدن بآن اسم آنست که حقیقت سالک آئینه شود که آن اسم در روی بالو از من خود بتمام تجلی کند و  
از منظر وی بوجه کمال ظاهر گردد و وی در ظلمت آثار و احکام آن تجلی مستغرق و مستهک شود و حضرت ایشان  
میفرمودند که همیشه نظر سید قاسم قدس سره بر عاقبت امور می بود و شیخ بهاء الدین عمر این نظر  
نداشتند یکبار پیش حضرت شیخ درآمد اتفاقاً جمعی فقیران از ظلمه دادخواهی میکردند و پیش ایشان گفت  
و شنود بسیار بود و شیخ بجانب من نظر کردند و فرمودند که شب کجا بوده اید من مقصود ایشان فهم کردم  
یعنی مناسبته کسب کرده اید که در چنین محل آمدید حضرت ایشان میفرمودند که اگر شیخ نظر بر عاقبت و استعداد  
می داشتند چنین نمی گفتند از مولانا فتح الله تبریزی علیه الرحمه منقول است که گفته من در ملازمت حضرت  
سید قاسم قدس سره بسیار می بودم و بمسائل تصوف و شفق تمام دوشتم تا غایتی که بسیار شبها  
در تعقل یک مسئله از دقائق این طائفه بروزمی آوردم که خواب نمی آید یکبار در صحبت حضرت سید قاسم  
نشسته بودم که حضرت ایشان درآمدند سید قاسم تلقی کردند و اقبال تمام نمودند و معارف غریب و  
وقائق عجیب فرمودند و هر بار که حضرت ایشان پیش حضرت سیدی آمدند سید بل اختیار آغاز حکایات  
و اسرار غامضه میکردند و حقائق عجیب و لطائف غریبه از ایشان سر بر می زد که در اوقات دیگر مثل آن اتفاق  
نمی افتاد روزی بعد از آن که حضرت ایشان از مجلس برخاستند حضرت سید توبه فقیر شده فرمودند که مولانا فتح  
سخنان این طائفه علیه اگر چه بغایت خوش است اما بجز و گفت و شنید کاری کفایت نمی شود اگر میخواهی  
که بسعادتی رسی که نهایت تمناهای ارباب همت است دست در دامن این جوان ترکستانی زن که عجوبه  
زمان است از وی بسی کار در حساب است زود باشد که جهان نبور و ولایت او روشن شود و دلهای مرده  
بهوای نفس فسرده از برکت صحبت شریفش زنده گردد و مرا بمو جبه اشارت حضرت سید قاسم همیشه از وی  
ملازمت حضرت ایشان می بود تا زمان سلطان ابوسعید میرزا که حضرت ایشان از تا شکند بسج رفت آمدند  
من اکثر اوقات در خدمت و ملازمت حضرت ایشان می بودم و آنچه حضرت سید اشارت کرده  
بودند زیاده از آن مشاهده می نمودم ازین محقق شد که نظر حضرت سید بر عاقبت امور و استعداد و  
بود و موبداین معنی است آن سخن که پیش ازین در ذکر غناه و تنول حضرت ایشان گذشت که حضرت سید  
فرمودند که همچنان که این ناخوشان با قبایب شده اند زود باشد که دنیای تو قباب تو شود حضرت

ایشان میفرمودند که در محبت حضرت سید قاسم هیچ ناخوشی نبود جز هر یک چند و آنچه مردم نسبت بایشان  
میگفتند یکبار از دو چیز بود یا آنکه مطلع شده بودند بر قضا و قدر دانسته بودند که ایشان برین وجه اند  
که این چنین ناخوشان گردایشان خواهند بود چاره نبود از نگاہداشت آن مردم یا آنکه همچنانکه بر سر دیوار  
باغ میوه در از غار می بنده تا مانع باشند از آمدن دزدان و جانوران ایشان نیز پیرامین خود این چنین  
مردم را راه داده بودند از جهت ستر حال و میبایست حقیقت خود از لظایر اغیار متغیر موند که پیش حضرت  
سید نشسته بودم که پرکیل نام شخصی بود از مردمان ایشان که معارف و حقائق بلند این مردم را  
ببرخاشی بر علانیه دلی میگفت دوران مبالغ بود از در آمد و چون چشمش بر حضرت سید افتاد در گوش  
متغیر شد و هر لحظه بونی میگشت از بسکه تعظیم و توقیر سید در باطن اقوی بود در هر قدم که میسر می آمد یکبار  
سر خود بر زمین می نهاد و حضرت سید هر بار میفرمودند بلند درویشان بلند درویشان بهمان طریق که مشغول آید  
بران باشید و جود کنید تا در او ساطع نمایند پرکیل باز بهمان طریق که پیش آمده بوده عقب عقب بر میرفت  
تا بیرون آمد بعد از برآمدن او حضرت سید فرمودند حکیم در استعداد وی غیر از این طور چیز دیگر گنجایش  
ندارد بکمال همان چیز فرمودم زیرا که کمال هر چیز بهتر از نقصان اوست متغیر موندند که حضرت سید قاسم  
فرمودند با او هیچ میدانسته که درین زمان چرا حقائق و معارف که ظاهری شود بواسطه آنکه بنای کار  
بر تصفیه باطن است و بنای تصفیه بر رتبه حلال چون درین زمان رتبه حلال کم است لاجرم باطن صاف  
نمانده که اسرار و معارف الهی از وی ظاهر شود و باین تقریب فرمودند تا زمانیکه دست من بکار میرفت  
طایفه هزار بخیه میدو ختم و قوت خود را ازان می ساختم و چون بواسطه فلج دست من بکار شد کتا بخانه  
از آبا و اجداد من میراث مانده بود آنرا فرو ختم مایه تجارتی ساختم و این زمان قوت من از آنست از آن  
میخورم احتیاط حضرت سید و خوردنی چنین بود اما مردم نوع دیگر عقیده کرده بودند و غیره واقع بود و مردم  
از آن مردمان که برگردان ایشان می گشتند استدلال کرده بودند و آن خود قیاب ایشان بود متغیر موندند که  
حضرت سید بسیار عالی همت بودند و از آن و کسان ایشان بطریق کسب مشغول بودند آنچه پیدا  
می ساختند بموجب کرم و مروت مصروف می شد شفقت و ترحم ایشان بسیار بود اگر شنیدند کسی  
که جائی طالب علمی و کسی بیمار است بسیار متالم می شدند و از آن اعباد او می فرستادند و بمقدار  
خرجی تمهید و تقدیم نمودند حضرت ایشان میفرمودند که مراد رسم قند حصیه شده بودند که بهتر

پیشده بودم و ایام نقابست بود و در مدرسه مولانا قطب الدین حیدری بودم ناگاه خدمت مولانا سید  
 کاشغری آمدند و گفت بشارت شمارا که حضرت سید قاسم تشریف آوردند و مرا انقدر قوت نبود که  
 فی الحال علامت ایشان توانم رفت گفتم شمار وید که حالا مرا قوت آن نیست که بخدمت ایشان  
 توانم رسید بعد از چند روز فی الجمله در خود قوتی یافتیم شنیدیم که حضرت سید کجام در خانقاه شیخ ابوالعیش  
 آمده اند آنجا رفتم بعد از ساعتی حضرت سید از حمام برآمدند و بر تخت روان نشستند و آن تخت را  
 چهار کس بر می داشتند اتفاقاً یک کس غائب بود یک پایه را من گرفتیم بار عظیم بر من افتاد و چنان خیم شدم  
 نزدیک بود که بینی من بر زمین رسد و تخت روان از دست من بیفتد اندیشه خوبی را در خود جای دادم  
 آن اندیشه صورت حجت و حضور تمام شد و قوت عظیم در خود باز یافتیم که تا در مدرسه میراثه ملک تخت روان را  
 بردم بعد از آن مریدان حضرت سید مرا گفتند این زمان در سلک آدمیان در آمدی که حامل بارانانت  
 شدی انتی کلامه قدس سره این سخن را بتقریب آن فرمودند که میگفتند خود را باندیشهای خوب سرور  
 می باید گردانی چنین بخاطر میرسد که خود را باندیشهای خوب سرور گردانیدن آن باشد که دانند که او  
 در نفس لامر جسمی است متوجه که مظهر اسما و صفات و مصدر افعال حق تعالی شده است و هر صفت و فعل که  
 از وظایر است بحقیقت از جای دیگر است پس باید که همیشه بنده خود را باین اندیشه سرور دار و بصیرت  
 شادی جاوید کن از دوست تو نه تا نه گنجی همچو گل در پوست تو نه متیفرمودند که خدمت سید قاسم گفتند  
 که از جنس موالی دو کس دیدم که ایشان را مذاق صوفیه بود یکی مولانا ناجانی رومی دیگر مولانا ناصر بخاری  
 حضرت سید قاسم قدس سره در مبادی حال کرد مجاذیب مجانبین بسیار می گشتند فرمودند که در روم بودم  
 از مردم حال مجذوبان می پرسیدم گفتند در فلان موضع مجذوبی قوی حال هست آنجا رفتم و ویرا دیدم  
 بشناختم مولانا ناجانی بود که در تبریز با هم تحصیل میکردیم تبرکی با وی گفتم که مولانا ناجانی بینی و انتر سین  
 گفتند این روم مولانا سید حسن گفتم ترا چه حال افتاد گفت من نیز مثل تو سرگشته بودم همیشه هر چیز مرا بر طاعت  
 می کشید ناگاه چیزی نبود و مرا از همه دور بود پس بزبان ترکی رومی گفت و نیکنان دوم دو نیکنان دوم  
 بیا یعنی بیا سودم بیا سودم حضرت ایشان میفرمودند که هر بار که حضرت سید این تکلیف میگفتند  
 آب از چشم ایشان فرو میریخت معلوم می شد که سخن مجذوب در باطن ایشان تاثیر عظیم کرده بوده است  
 متیفرمودند که حضرت سید فرمودند که در شهر سبزوار مجذوبی بود دیدن وی رفتم در خاطر گذشت که آیا

بابا محمود طوسی بهتر باشد این مجذوب فی الحال متوجه من شد و گفت چندان میرم و چندان میزم که بابا محمود را آب برد و آله را قم این حروف علیه الرحمه چنین میگفتند که از بعضی اعزه شفیعه ۹۱ که چون حضرت سید قاسم قدس سره باین مجذوب سبزواری که بمیر دیوانه مشهور است و قبر وی در آن دیار معروف است ملاقات کرده اند و در آن خاطر گذرانیده که ابایی بهتر باشد یا بابا محمود و وی آن سخن که از حضرت ایشان نقل کرده شد بر زبان رانده بعد از آن گفته که بابا محمود از ترکش من یک تیر است حضرت سید از سبزواریش بابا محمود بطوس رفتند و سخن میر دیوانه را بنیاط آورده که گفت بابا محمود از ترکش من یک تیر است بابا محمود سر از آستین نمیدیرون کرده و گفته بی پروایی پیکان حضرت ایشان میفرمودند که شب در خواب دیدم که در میان شاهراهی بزرگ ایستاده ام و ازین شاهراه راهی باریک به طرف رفته است ناگاه دیدم که خدمت شیخ زین الدین خوانی علیه الرحمه بر سر یک ماه ایستاده اند مرا گرفتند و گفتند قال النبی علیه السلام السباع اهل الابل الله یسب اشارت کردند که بیانا ازین راه ترابده خود برم و مرا خاطرنمی کشید که از آن شاهراه براه دیگر روم ناگاه دیدم که حضرت سید قاسم قدس سره اسپ سفید سوار از آن شاهراه برآمدند و گفتند این شاهراه بشهر می کشد بیاتر بشهر برم بعد از آن مراد یعنی خود ساختند و آن شاهراه در آمدن بعضی محادیم میگفتند که اشارت باین معنی است آنچه حضرت سید در بعضی اشعار معارف شعرا خود فرموده اند بیت من از آن شهر کلانم نه از آن ده که توئی +

با همه خلق جهان دار و مداری دارم +

ذکر صحبت حضرت ایشان بخدمت شیخ بهاء الدین عمر قدس الله سره

حضرت ایشان میفرمودند که مرا از مشایخ خراسان اطوار شیخ بهاء الدین عمر قدس سره بسیار خوش آمده بود اکثر اوقات نشسته بودند هر که بدین ایشان می آمد مناسب خاطر و طبع او زندگانی میکردند و خود را هیچ نوعی ممتاز نمیکردند و این مقدار بود که احیانا چله اختیار میکردند بنا بر آنکه طریق مشایخ ایشان بوده میفرمودند که در مدت پنج سال که در هری بودم گاه بود که در هفته دو سه نوبت بصحبت شیخ میرسیم مراد بصحبت شیخ زیاده فائده نبود این مقدار که نسبت خود را بصحبت شیخ روشن تری یافتم حضرت میر عبد الاول علیه الرحمه در سموات خود نوشته اند که حضرت ایشان فرمودند وقتی که در هری بودم در واقعه دیدم که از منتری میگذرم که تعلق بخدمت شیخ زین الدین خوانی دارد و مریدان و اصحاب ایشان مراد داشت

میکنند که اینجا باشید آنجا خاطر من کشیدند با شدم از آنجا گذشتم بجای رسیدم که بسیار نزت و خوبی داشت  
 چنین معلوم شد که منزل شیخ بهاء الدین عمر است دیدم که حوضی پر آب است در غایت صفات و میدانی  
 بسیار وسیع و حضرت شیخ بر کنار حوض نشسته اند میخواستند که ناز جمعه گذارند آنجا نماز بسیار خوب نمود چون  
 حاضر شد میل الاقا شیخ بهاء الدین عمر بیشتر شد و پیش ایشان بسیار میفرستم و فرمودند که بسیار است از  
 کلا نان اصحاب حضرت خواجہ بزرگ خواجہ بهاء الدین راقدس سرودیده بودم طریقه شیخ زین الدین پیش  
 من چنان نمودم طریقه شیخ بهاء الدین عمر بسیار خوبی نمود همه روز نشسته بودند هر کس که می آمد و ناسب  
 حکایتی میگفتند اینجا چله می نشستند تا منی کلام قدس سرود میفرمودند و وقتی که بمنزل شیخ بهاء الدین عمر  
 میفرستم اول بسراهم منزل شیخ زین الدین میرسیدم خود را از همه بتهاتمی می ساختم و عنان خود را میگذاشتم  
 میل رفتم بجانه شیخ زین الدین نمی شد کشتش خاطر بجانه شیخ بهاء الدین عمر می شد میفرمودند که روزی  
 بجانه شیخ زین الدین رفته بودم ایشان را استغراقی بود مولانا محمود حساری که خود را از خلفاء شیخ  
 میداشت با جمعه از اصحاب حاضر شدند و چنان معلوم شد که کتابی که تصنیف کرده شیخ است میخواستند  
 که پیش شیخ بخوانند پای بر زمین میزدند و میسرفیدند حرکات ناخوش میکردند که باشد که شیخ از مراقبه باز آیند  
 که وقت سبق میگذاشت و شیخ حاضر نمی شدند آخر گفتند باینها نمی شود اولی آنست که بباطن شیخ مشغول  
 شویم تا بحال خود آیند پس نشستند و خاطر را بشیخ گذاشتند شیخ حاضر شدند و فرمودند برای سبق خواندن  
 آمده اید بیایید پس شیخ و اصحاب نشستند و با فاد و استفاده مشغول شدند حضرت ایشان میفرمودند  
 که مرا این بی ادبی از مولانا محمود و سایر اصحاب شیخ بغایت ناخوش آمد که عزیزی را از چنان حال بجهت  
 سبق خواندن باز باید آوردن و فرمودند که میان خاطر بر کسی گماشتن و ویرالت کردن و گردنی زدن  
 هیچ فرقی نیست ازین جهت بجانه شیخ زین الدین کمتر میفرستم میفرمودند که روزی که خدمت شیخ زین الدین  
 مولانا محمود حساری و درویش عبدالرحیم دومی را اجازت ارشاد میکردند و بولایت خودشان میفرستادند  
 من در آن مجلس حاضر بودم بعضی مخادیم از حضرت ایشان نقل کردند که فرمودند روزی پیش شیخ بهاء الدین  
 عمر در آدم چنانچه عادت ایشان بود پرسیدند که در شهر چه خبر است گفتم دو خبر فرمودند که کدام است گفتم شیخ زین الدین  
 و اصحاب ایشان بیگویند همه از دست و سید قاسم و اتباع ایشان میگویند که همه اوست شما چه میگویند  
 شیخ فرمودند که شیخ زین الدین را است میگویند و در ایستادند بیل گفتن تقویت قول شیخ زین الدین

و اصحاب ایشان چون گوش فرودانم همه دلائل ایشان بقوی سخن سید قاسم و اتباع ایشان بود گفتیم این دلائل  
 باری تقویت قول سید قاسمیان میکند شیخ باز دلائل قوی تر زبان بگشایدیم در تقویت قول سید قاسم  
 و اتباع ایشان و برین وقت بخاطر من افتاد که بحسب باطن مقتضای قول سید قاسمیان می باید بود اما بحسب  
 ظاهر خود را بر اعتقاد شیخ زین الدینان فرامی باید نمود حضرت ایشان میفرمودند که خدمت شیخ بهاء الدین  
 عمر بسیار می باید ایشان بس نیگفتند و من ترک نمیکردم ایشان را استغفر الله بود مثل آنکه کسی جواب  
 آورد و پنیک و نه گاه گاه افتری شدند و میگفتند مگر رسم و ولایت شما نیست من میگفتم آری شیخ میگفتند  
 چه خوش جای استخاره و کسی تغییر نمود که خدمت شیخ بهاء الدین عمر بسیار میرفتیم مرا می گفتند بسیار شیخ زاده  
 گفت مرا بال من گفت مبارک ایشان را بسیار می باید و مگر ای موزه از پاسه ایشان سیکشیدیم  
 هر گز هیچ لوی مرا خوشتر از لوی پاتای ایشان نیافتم

### فراطلاقات حضرت ایشان بخدمت مولانا یعقوب چرخي قدس سره

حضرت ایشان میفرمودند که اول بار که بهری میرفتیم بچهل دختران رسیدم باز گاهی بسیار بی حال بودم و باطلت  
 بر چنین فهم کردم که بطریق خواجهکان قدس سره اهداء و اهدایم مشغول است پرسیدم که این طریق که از کدام تریز  
 بشمار رسیده است چنانچه طریق مردم بازار و تجاری باشد فی الحال ظاهر کرد و گفت عزیز است و بوقت  
 از غلظت حضرت خواجه بهاء الدین نقش بند قدس سره که ایشان را مولانا یعقوب چرخي میگویند این نسبت  
 از ایشان من رسیده است و میان فضائل و شمائل ایشان کرد و دوران سی برافنده نمودم و استم که از بهان جا  
 مراجعت کنم بعد از آن بلا زمت مولانا یعقوب شتایم بهری رفتم و آنجا مدت چهار سال گشت افتاد و  
 خدمت شیخ بهاء الدین عمر درنگا داشت اتمام داشتند بعد از چهار سال بچنانچه مقتضای اوان شد چون  
 بولایت چغانیان رسیده شد بجهت ضعف و بیماری که عارض شده بود و بدست بیت روز تپ مرگ رسیده  
 بودم نتوانستم که زود از آنجا بیرون آیم و بعضی مردم در نواحی چغانیان غیبت خدمت مولانا یعقوب بسیار  
 کردند و درین مدت بیماری بسبب شنیدن سخنان پریشان فتوری عظیم در ادعیه ملاقات ایشان واقع شد  
 آخر الامر با خود گفتیم این مقدار مسافت بهیبه قطع کرده نیک نباشد که بایشان ملاقات نکنی چون رفتم و  
 ایشان را دیدم بسیار ملاقات نمودند و از هر باب سخنان فرمودند و چون روز دیگر بلا زمت ایشان  
 رسیدم بسیار بسیار غضب کردند و بخشونت و درشتی پیش آمدند بخاطر آنکه غضب ایشان بسبب



استماع آن غیبت بود و قوری که بسبب آن شده بود اگر چه تصریح نکردند لیکن سهل باشد که کسی مدعی کسی را  
پیش از دو ماه نه بیند حضرت ایشان فرمودند که مرا یقین می‌پوشست که بسبب غضب ایشان استماع غیبت  
و آن فتور بود در ملازمت بعد از آن ساعته باز بطریق لطف پیش آمدند و انتقادات و عنایت بسیار  
نمودند و کیفیت ملاقات خود را بحضرت خواجہ بہاء الدین قدس سرہ بیان فرمودند و بعد از بیان کیفیت  
ملاقات بحضرت خواجہ دست دراز کردند کہ بیامیعت کن طبیعت من برگرفت دست ایشان اقبال کرد  
از آن جهت کہ بر پیشانی مبارک ایشان می‌انگیخت بود مشابہ مرضی کہ موجب نفرت طبیعت می‌شود ایشان  
کہ است طبیعت مرا در یافتند و دست خود را بپہچ کشیدند و بطریق خلع و لبس تبدیل صورت خود  
نمودہ بصورتی ظاہر شدند کہ اختیار از دست رفت نزدیک شد کہ بخود دانه بخت مو ناپسم ایشان  
باز دست خود را دراز کردند و فرمودند کہ حضرت خواجہ بہاء الدین قدس سرہ دست من گرفته بودند و فرمودند  
کہ دست تو دست ما است ہر کہ دست تو گرفت دست ما گرفت خواجہ بہاء الدین میگفت بدی توقف  
دست مولانا یعقوب را اگر قسم بعد از تعلیم طریقہ خواجگان قدس الشار و احکم بروجہ نفی و اثبات کہ نزد تو  
عدوی گویند خدمت مولانا یعقوب فرمودند کہ انچه از حضرت خواجہ بزرگ قدس سرہ بار سیدہ است  
اینست اگر شما بطریق جذبہ طالبان را تربیت کنید اختیار شمار است گویند کہ بعضی اصحاب از خدمت  
مولانا یعقوب پرسیدند کہ طالبی را کہ این زمان طریقہ گفتند چگونہ بود کہ فرمودید کہ اختیار شمار است  
اگر جذبہ تربیت کنید خدمت مولانا فرمودند کہ طالب اینچنین می‌باید کہ پیش مرشد آید مجموع امور میسر  
گردد بود چہن موقوف اجازت بود و اوقات ہر چہ گویند خدمت حضرت مولانا نور الدین عبدالرحمن  
قدس سرہ در نفحات الانس نوشته اند کہ چہن استماع افتادہ است کہ خدمت مولانا یعقوب میسر مودہ  
اند کہ طالبی کہ بصحبت عزیزی می‌آید چون خواجہ عبید اللہی باید کہ ہمراہ میساخستہ بود و روغن و قلیلہ  
آمادہ کردہ چہن کو کردی بادی بایست داشت حضرت ایشان میفرمودند کہ خدمت مولانا یعقوب  
علیہ الرحمۃ انصاف میدادند میفرمودند کہ چون از خدمت مولانا یعقوب علیہ الرحمۃ اجازت خواستم  
طریقہای خواجگان را قدس الشار و احکم تمام میان کردند و چون بطریق را بطہ رسید فرمودند کہ گفتن  
این طریقہ دہشت کنی و مستعدان برسانی +

دانش

مقصد دوم در ذکر بعضی از حقائق و معارف و دقائق و لطائف و حکایات

و امثال که در غلال احوال از حضرت ایشان بی واسطه شمع افتاده مشتمل بر فصل

فصل اول در ذکر معارف و لطائف در معنی آیات و احادیث و کلام اولیا میفرمودند فصل دوم در ذکر حقائق و دقائق و حکایاتی که از مشایخ متقدمین و متاخرین قدس لشار و اجماع نقل میکردند فصل سوم در سخنان خاصه که از هر باب بر زبان مبارک حضرت ایشان میگذاشتند مخاطبانی که از آن حضرت بابل بایست و نهایت در محبت صاد میگشتند.

فصل اول در ذکر معارف و لطائفی که در معنی آیات و احادیث و کلام اولیا میفرمودند اما آنچه در معانی بعضی آیات میفرمودند در ضمن شانزده شرح ایراد می یابد.

در ششم در آیت الحمد لله رب العالمین میفرمودند که حمد را بابتی است و نهایتی بابت آنست که در مقابل نعمتی که به بنده داده اند حمد میگوید از برای آنکه میداند که حمد نعمتی از پادیه میگرداند نهایت حمد آنست که حق سبحانه و تعالی ویرا قوتی داده که آن قوت قیام بحق عبودیت می نماید از نماز و روزه و حج و زکوة و امثال آن در مقابل این نعمتی که سبب قرب و رضای حق سبحانه گشته است حمد میگوید بلکه نهایت حمد آن است که بنده داند که حامد از مظهر او غیر حق سبحانه نبوده است کمال بنده جز در آن نیست که داند که او معدومی است که او را نه ذات است و نه صفت و نه فعل باین اندیشه خود را مسرور گرداند که او را مظهر صفات خود گردانیده اند.

در ششم در آیه و قلیل من عباد الشکور میفرمودند که شکر و تحقیق آنست که در نعمت مشاءه منعم کند فرمودند که امام غزالی قدس سره فرموده است که اگر از نعمت متکذّر شود منافی شکر نیست اگر لذت از آن جنت باشد که سبب وصول می شود.

در ششم در معنی آیت فاعرض عن قولی عن ذکرنا میفرمودند که این آیت متناول دو معنی است یکی آنکه از ظاهر آیت مفهوم میشود که اعراض کن از طائفه که از ذکرنا اعراض کرده اند که اهل جود و غفلت اند و دیگری آنکه طائفه هستند که از کمال استغراق و استهلاک در شهودند که در وصف ذکر از ایشان بر تفسیر شده است اگر فرضاً ایشان را بدگر تکلیف کنند ذکر ایشان را مانع از شهودند که مستغرق شده بآن معنی که ایشان را بدگر گفتن تکلیف نفرمایند.

در ششم در معنی آیت و کونوا مع الصادقین میفرمودند که کینونست مع الصادقین برادو معنی است

گیتونی بحسب صورت است و آن آنست که محاسبت و مصاحبت را بابل صدق لازم و ملت خود گیرد  
تا بسبب دوام صحبت ایشان باطن وی از انوار صفات و اخلاق ایشان منور شود و کینوست بحسب  
معنی آنست که از برگذیر باطن طریق را بطور زرد نسبت به طائفه که استحقاق واسطه داشته باشند  
و صحبت را حصر کنند در آنکه همیشه چشم ناظر باشد بلکه چنان سازد که صحبت دائمی شود از صورت بمعنی عبور کند  
تا همیشه واسطه در نظر باشد چون این معنی را بسبب دوام رعایت کنند سر و پیرا با تیر ایشان مناسبتی و  
تحدی حاصل شود بدین واسطه آنچه مقصود اصل است حاصل حقیقت و فی شود

در معنی همین آیت میفرمودند که آنچه ازین امر واجب الاتقال مفهوم می شود اینست که می باید کرد دل را بر  
یکه از صادقان باشد صادقان آن طائفه اند که هر چه میسر می آید از پیش بعیرت ایشان برخاسته  
است روح صدوق آن نیزه را گویند که آنچه نیزه را باید از راستی و مهر داشته باشد آنچه حقیقت  
انسانی را باید که آن شجلی باشد تا بدرجه کمال خود رسیده باشد غیر توجه راست بعباسی بجهان بر بسبیل  
دوام هیچ نیست \*

در ششم در معنی همین آیت میفرمودند که صیبت با عاشقان نشین و همه عاشقی گزین با هر که نیست  
عاشق با او مشوقم و پیش استادی که او بخوی بود به جان شاگردش از بخوی شود با استادی  
که او بخوی بود به جان شاگردش از بخوی شود آدمی را از آنجست که استاد او تا تمام هفتمینان  
حاصل است تا مور با این مر شده است که نام عمل با کشته که از حق بیجا نه هر کس نیست این طائفه  
واقع شود مقاومت تواند کرد و جذبات الحق تباری عمل تقلیل می یابند \*

در ششم در کلام لا اله الا الله میفرمودند که بعضی کاینکه لا اله الا الله را ذکر عام گفته اند و ذکر الله را ذکر  
خاص و ذکر مبر را ذکر خاص و حالا که ذکر لا اله الا الله ذکر خاص خاص می تواند بود زیرا که تجلیات  
حق را سجانه نهایت نیست و در آن صورت هرگز نگرا متصور می پس در هر آنکه نفس صفت میکند  
و اثبات صفتی پس بدلا بدین از نفس و انبیا و افاضه باشد \*

در ششم میفرمودند که معنی لا اله الا الله پیش بعضی که الله اسم ذات است من حیث می آن تواند بود که  
لا اله نیست الله که عبارت از مرتبه الوهیت است یعنی ذات مع الصفات الا الله ذکر ذات بحت  
معراج کل نمعنی را بر از خود و در نمی باید داشت زیرا که در زمان غل و دل از اغیار مشهود و سر جز ذات

مقدس هیچ نیست و این به نسبت بتدیان خواجه عبدالحالقی قدس سره میسر است فهم من فهم مصرع تا یک دو کردم اگر در ده کس است + و در همین معنی میفرمودند که بتدیان طریق خواجه به الدین قدس سره در اول قدم چاشنی از غیبت هویت حاصل است +

رشته در معنی کریمه قل شد ششم در هم میفرمودند که براد آنست که نفس ذات متوجه باشی نه بصفاست + رشته در معنی آیت یا ایها الذین آمنوا آمنوا میفرمودند که اشارت است بکمال اعتقاد یعنی ایمان که پیش ازین طائفه عبارتست از عقد قلب بحق سبحانه امر کرده است که تکرار این عقد کنید یعنی سعی نمایند که بدانند که این وصف از آن نشانست +

رشته در معنی آیت که میفرمودند ظالم لنفسه و منهم مقتصد و منهم سابق بالخیرات میفرمودند که می شایسته ظالم لنفسه اشارت باشد بطائفه که بر نفس خود ظلم کرده اند آن معنی که از هر چه مراد و وسعت از لذات و شهوات ویرا محروم گردانیده اند و در جمیع احوال مخالفت و بیالایم داشتند تا مستعد قبول هویت گرد و نظر بدین تحقیق این کرده از مقتصدان در پیش باشند و مقتصدان از سابقان بخیرات +

رشته در معنی آیت سوا علیهم انذرهم ام لم تنذرهم لایؤمنون میفرمودند که شاید اشارت بطائفه باشد از بنی آدم که بر قلب میبین واقع شده اند که طائفه اند از ملائکه که ایشان را از غایت استغراق در شهوات ذاتی هیچ آگاهی نیست بلکه غیر ذات حق سبحانه موجودی هست و چون آن طائفه از هیچ چیز آگاه نباشند ضرورتاً هیچ چیز ایمان نداشته باشند لاجرم لایؤمنون وصف آن برگزداران آمد +

رشته در معنی آیت لمن الملك الیوم لندالوا احد القهار میفرمودند شاید از ملک دل سالک خواهند یعنی چون حق سبحانه بر دایه بقدر احدیت تجلی کند در آن دل از غیر خود نشان نگذار و پس در آن دل صدای لمن الملك الیوم در اندازد و چون در آن ملکت غیر خود نبیند هم خود جواب دهد که لندالوا احد القهار صدای سبحانی با اعظم شانی و انا الحق و هل فی الدارین غیره و امثال آن ازین مقام است + رشته در معنی آیت یا ایها الناس اتقوا الله میفرمودند که آدمیان محتاج حق اند سبحانه و چون حق تعالی بعلم قدیم خود میداند که آدمی بحسب مقتضای بشریت بنان و آب و اسباب دنیوی محتاج خواهد بود و لاجرم بحال قیومیت را از مظاهر اشیا ظاهر گردانید تا آدمی بهر چه محتاج شود فی الحقیقت محتاج حق باشد سبحانه از وجوب قیومیت وی تعالی شانه +

رشته روزی بعضی از ماضیان مجلس سیاست و ولایت میکردند و سخنان میفرمودند و در آن اثنا فرمودند:   
 بر در کوچه‌ها گریه و کاره کنید که کسی از شما نفع گیرد و هر وجه که تواند خود را کم کنید سعی نمائید که شهود احدیت   
 در کثرت حاصل شود بعضی معنی انا اعطیناک الکوثر را چنین تفسیر کرده اند که دادیم ترا کوثر یعنی شهود   
 احدیت در کثرت +

رشته در آیت کل یوم هو فی شان سخنان میفرمودند و در آن اثنا بتقریب گفتند و فرمودند که بقاء   
 بعد الفناء و معنی است یکی آنکه بعد از آن که سالک متحقق شد بشهود ذات و در آن رسوم تمام یافت   
 و از استغراق و غیبت بشعور و حضور بازگشت منظر تخلیبات اسما و فعلی میشود و آثار اسما و کونیه را در خود   
 بازمی یابد و میان هر یک از آن اسما امتیاز میکند و از هر اسمی حظی خاص فرامیگیرد و معنی دیگر آنکه در هر   
 آن جزوئی است که از اجزای زبان در خود اثری از آثار اسما و ذاتیه که آنرا در خارج مظاهر   
 نمی باشد بازمی یابد و آثار آن این آثار متنوعه متلودر در باطن خود درمی یابد و اعتبار احتمالات آثار امتیاز   
 میکند میان هر یک از اقصای ربانی از از منته و این بغایت نادر و عالی است واکمل افراد انسانیه را از   
 ارباب ولایت خاصه یعنی برسیل ندرت حاصل می شود و آیت کل یوم هو فی شان مبین این معنی است   
 بیست هر دم ازین باغ بری میرسد + تازه تر از تازه تر می رسد + اما آنچه در معانی بعضی احادیث   
 می گفتند در ضمن هشت رشته ایراد می یابد +

رشته در معنی حدیث القناعت کثر لا یعنی میفرمودند که قناعت نزد آنست که چون کسی نان جو یا بیخته   
 یا بد آرزوی نان جو بیخته نکند آنرا نیز آنقدر خورد که دست و پای جنبه از برای نازگزاردن و میفرمودند   
 بروحی می یابد بود که همیشه میسر شود در خوردن و پوشیدن قناعت باید کرد و چیزی که از آن پایه تر نباشد   
 پس دست مبارک خود را کشادند و فرمودند هرگاه کسی گرسنه شود یک روی دست کمرخ یا آرد ویرا   
 کفایت است هر که چنین کرد بپاسود و میفرمودند اگر کسی در میان افتد مثلاً که در آن نه آب بود   
 نه آبادانی و از هیچ مرمای طعام نباشد و ویرا برای طعام هیچ دغدغه نشود و در باطن وی نیز هیچ   
 تضییع بود می توان گفت که این مرد در قناعت بحقیقت حاصل شده است +

رشته در خبر الکبر مع المتکبر صدقه میفرمودند که کبر و نوع است مذموم و محمود و کبر مذموم تعظیم است   
 بر خلق خدای و چشم حقارت در ایشان نگریستن و خود را از ایشان زیاده و بی دیدن و کبر محمود

عدم التقات است بحدوث حق سبحانه و تعظیم بر غیر حق سبحانه بآن معنی که هر چه غیر حق است سبحانه در نظر و سعه  
حقیر و بی مقدار شود و علاقه التقات وی از ان منقطع گردد این تکیه اصل است و موصل بمرتبه فنا به  
رشته میفرمودند که در حدیث وارد شده که شبیبی سوره هود بنا بر آنست که در سوره هود امر به تنقائ  
واقع است لکن اقال سبحانه فاستقم کما امرت و استقامت امر نیست بغایت صعب زیرا که استقامت  
استقرار است در حد وسط در مجموع افعال و اقوال و اخلاق و احوال بر وجهی که تجاوز از آنچه ضرورت است  
در مجموع افعال صادر نشود و از طرفین افراط و تفریط مضمون و محفوظ ظاهر باشد از اینجا است که گفته اند  
که کار استقامت دارد و ظهور کرامات و خوارق عادات را اعتبار نمیست +

رشته در معنی حدیث الیوم تسدل فرجه الحدیث میفرمودند مسجدی که حضرت رسول صلی الله علیه  
و سلم در آن نماز می گزارد و چندین در داشت آنحضرت صلی الله علیه و سلم در عرض اخیر فرمودند که آن فرجه  
را بستند و آن در که بخانه صدیق اکبر بود رضی الله عنه باز گذاشتند پس فرمودند الیوم تسدل فرجه  
الافرجه ابی بکر امروزی بسته شد همه شگافها که شگاف ابی بکر را باب تحقیق درین باب سخن دارند و آن  
آنست که حضرت صدیق را رضی الله عنه کمال نسبت جی بحضرت رسول صلی الله علیه و سلم ثابت بود  
آن حضرت صلی الله علیه و سلم درین حدیث اشارت بآن کردند که همه نسبتها و طریقها در جنب نسبت  
جی مسدود است و آنچه موصل بمقصود است جز این نسبت جی نیست و رابطه عبارت ازین نسبت  
جی است بصاحب دوستی که اعتقاد و اسطی را لائق باشد و طریق خواجگان قدس الله ارواحهم  
که بحضرت صدیق اکبر منسوب است از حیثیت این نسبت جی است و طریق این عزیزان بحقیقت بکاش  
این نسبت جی است وقتی دیگر در بیان تحصیل این نسبت جی این ابیات خوانند که شتوی بین  
و ریچه سوسه یوسف باز کن + و زشگافش فرجه آغاز کن + عشق بازی آن در ریچه کردن است +  
کز جمال دوست دیده روشن است +

در تحقیق

رشته میفرمودند که بعضی از کبرایه طریق خواجگان قدس الله ارواحهم در معنی حدیث لی مع الله وقت  
گفته اند ای وقت مستمر شامل جمیع اوقات یعنی سر حضرت نبی را صلی الله علیه و سلم بحق سبحانه انصاف  
و ارتباطی حاصل بود و سبیل دوام که در آن هیچ چیز گنجائی نداشت اما در وقت مدرکه که سسی بالقلب است  
همه چیز را گنجائی بود از مصالح دنیا و محاربه اعدا و معاشرت ازواج طاهرات و غیره آن و بعضی

گفته اند که مع الله وقت ای وقت عزیز نادرو میفرمودند که خدمت خواجہ علاء الدین عجمی وانی علیہ الرحمہ  
میل بقول ثانی میگردند و میگفتند که کمالان را بر سبیل ندرت این حال واقع می شود +  
رشدات میفرمودند که در حدیث شنب معراج واقع است که چون جبرئیل از همراهی حضرت صلوات  
علیه وسلم باز ماند فرمود که او دلتان را لا حترقت اهل تحقیق در معنی آن گفته اند اگر نزدیک روم  
بقدر سداگشتی از مقام خود که شهود ذات مع الصفات است هر آنکه که میسر و میسر یعنی من ناخن چیز  
دیگر می شود یعنی صفت می سوزد و ذات می ماند +

رشدات در حدیث ادبی ربی فاحسن تادی فرمودند ای بان اعطانی الجنة الکامنه جمیع خصائص النور  
المرضیه و الخصائل الحمیده التي یقتضی لایلائم حضرت المحبوب در سطوت سلطنت محبت که قطب دایره  
توحید است چه چیز باشد از انچه لازم و مرغی حضرت محبوب نیست که مقهور و مرتفع نگردد و چه چیز  
ماند از خصائل حمیده و اخلاق مرضیه که حاصل نشود و بعد از حصول محبت محب بنا بر جمیع دقائق مرادات  
حضرت محبوب مطلع شده خود را جز در مرضی و لایات حضرت محبوب صرف نمیکند نیست استاد تو  
عشق است چو آنجا برسی + او خود بزبان حال گوید که چهر کن +

رشدات میفرمودند که حضرت امیر المؤمنین علی رضی الله عنه فرمودند که لو کشف الغطاء لما از دوت یقینا  
معنی که لازم استعمال حرف او است آن کلمه است که معنی وی اقلع ثانیست از برای امتناع اول  
در هیچ کس را بخاطر نیامده و آن آنست که یقین همیشه در تزیید است زیرا که کشف غطا هرگز ممکن نیست  
و این پیش از باب تحقیق مقرر شده است که ذات من حیث هی هرگز ظاهر نمی شود مگر از پرده صفات  
چون این حقیقت همیشه در حجاب کون و استتار باشد کشف غطا هرگز ممکن نباشد پس یقین  
لا ینزال در تزیید باشد اما انچه در معانی بعضی از کلمات اولیا میگفتند هم در ضمن هشت رشد  
ایراد می یابد +

رشدات در معنی این سخن که اصحاب الله فان لم تطبقوا فاصحاب مع من یحب مع الله میفرمودند  
که مراد بصفت اینها حضور و آگاهی است که لازم صحبت است زیرا که مصاحبین لازم است که یکدیگر  
حاضر و آگاه باشند چنین وارد شده است در توجیه ایجاد بی نسبت انسان که خلقته میدی است  
بالا و صامت المقابله یعنی از جمیع اوصاف در روی تجرید است و از جمله اوصاف است حضور ذاتی

از آنجا که ابتدا خود حاضر است پس آنچه ظاهر است از حضور آگاهی در افراد انسانی از ایشان نیست بلکه بر توحید است از آفتاب حضور ذاتی که بر دیوار مظاهر تافته و اثر منور گردانیده کمال آدمی جز در آن نیست که تحقیق حال خود کرده اند که آنچه او را حاصل است از حضور و غیبه از آن نیست بلکه از آن حق است بجهان و ویران هیچ حقی نیست آنچه پیر بری قدس سره فرموده است که تحقیق تحقیق مصحوب کاشا شارت با معنی است \*

در ششم معنی این سخن که بعضی محققان فرموده اند که لو قبل صدیق الی الله الف سنة ثم اعرض عنه لخط ما فاته منه اکثر مما ناله میفرمودند که تحقیق این سخن آنست که این طائفه بزرگوار بر مقامی میرسند که در هر یک نفس کسب کمالات را تقدیم می کنند و حکایت مشهور که بعضی این طائفه را مذکور است که ایشان را پیش خلیفه غازی کردند و گفتند که ایشان زندق اند و خلق را اضمحلال می کنند اگر آن شود که ایشان را بقتل رسانیده آن مذلت متلاشی شود اجری عظیم بر آن مترتب خواهد شد و چون ایشان را بداد خلافت حاضر گردانیدند خلیفه بقتل ایشان فرمان داد سیاف خواست که یکم از ایشان را بکشد دیگر پیش آمد و در خواست کرد که اول مرا بکش سیاف قصد وی کرد آن دیگر پیش آمد و همین درخواست کرد سیاف متحیر فرمود و گفت شماعب کسانید که بقتل خود چنین مشتاقید بر یکدیگر مبادرت و مسابقت می نمایند گفتند اهل یتاریم و مقامی رسیده ایم که در هر نفسی کسب کمالات سابقه می کشیم پس هر یک حیات خود را یتار آن دیگری می نایم تا بدین مقدار فرصت یا بر آن دیگر نفیسه چند برآورد و کسب کمالات کنند این سخن بخلیفه رسید متنبه شد و تحقیق حال ایشان فرمود و بعد از اطلاع بر کمالات ایشان گفت اگر این طائفه زندق اند پس در عالم صدیق نیست آنگاه ایشان را عذر خواهی کرده باز از تمام باز گردانید حضرت ایشان میفرمودند که این را تمثیل است و آن آنست که شخصی صد دینار سرمایه دارد و آن تجارت میکند در سه سالی که دینار دینار شد در این بان آنچه حاصل اوست از این مایه صد دینار در سود تجارت هر آئینه بیشتر است از آنچه حاصل او بوده در زمان پیشتر از صد دینار پس اگر و سه درین زمان از کسب و تجارت باز رفتند ماقات او زیاده خواهد بود از انا \*

در ششم میفرمودند آنچه اگر گفته اند که من غرض عینه عن الله طرفة عين لم یستطع طول عمره معنی وی آنست

۹۱  
و آن از این است که  
احوال بوده چنانچه در  
کتاب خود بزرگوار است



که دیگر بیدارک زمان فوت شده متمدنیتواند شد \*

رشته در معنی آن سخن که بعضی عرفا گفته اند که ارباب الحال بیرون عن الاحوال میفرمودند که استغراق و استملاک نیز موجب ترقی نیست زیرا که تحقیق پیوسته است و معلوم شده که ترقی باز بسته بدوام عمل است و زمان استغراق و استملاک بحقیقت زمان باز ماندن زعل است بلکه استغراق و استملاک از احکام آن وطن است که بطریق استعمال درین وطن ظاهر شده است اگر در موطن دنیا ظاهر نشد در موطن عقبی بطریق اکمل ظاهر می شد پس بنا برین تحقیق است که ارباب الاحوال بترک کرده اند از احوال \*

رشته میفرمودند که حضرت خواجه محمد یار ساقدس سره نوشته اند که حقیقت ذکر عبارت عن تجلیه سبحانه لذاته بذاته فی عین العبد من حیث اسم الشک و فرمودند این مقام بی آنکه مدتها طالب ذکر گوید تادل و دوام آگاهی حاصل شود میسر نیست بعد از آن اگر جمله دیگر بیارد و این نسبت را از خود سلب کند غایتی است از حق سبحانه پس این بیت خوانند **بیت** یک جمله مستقیمانه مردانه بگردیم + از علم گذشتیم و معلوم رسیدیم +

رشته درین معنی این سخن که بعضی اکابر گفته اند سبحانه من لم یحیل الخلق سبیلا الا بالهجر عن معرفته میفرمودند که عجز از معرفت آنست که معلوم گردد که لا یعرف الله الا الله یعنی معرفت متقنای ترکیب انسانی نیست آنچه در ترکیب انسان ظاهر است از معرفت از ان انسان نیست بلکه انسان آئینه شده است که در وی صورت معرفت حق سبحانه عکس انداخته است اینچنین عجز منافی معرفت انسان نیست چنانچه بعضی گمان برده اند که عجز از معرفت جمل است این باطل است \*

رشته میفرمودند که شیخ ابوبکر واسطی قدس سره گفته است ان کنت قاریا لغيرک فانت فان لم یجمع ولا تفرقه جمع اینجا کنایت است از دیدن توفیق در عمل و تفرقه عبارت از ادای وظائف عبودیت بوجه خود میفرمودند هر که مضمون این سخن را دریافت و دو قاعده را که او شقلاص یافت و از تفرقه اغیار باز رست \*

رشته میفرمودند که اکابر در معنی جمع و جمع چنین گفته اند الجمع ماله علیه و مالک علیه و جمع الجمع ان یجمع ماله و مالک علیه و فرمودند پس مرتبه جمع الجمع است این بیت که حضرت مولوی قدس سره در **رشته** فرموده اند **بیت** ما کیم اندر جهان بیچ بیچ + چون الفنا و خود نداریم بیچ بیچ \*

فصل دوم در ذکر حقایق و دقائق و حکایاتی که از مشایخ متقدمین و متأخرین قدس ائمه و ارحم  
نقل میگردند و آن در ضمن پنجاه و دو رساله ایرادی ناپدید

رساله میفرمودند که اهل ارادت بغایت کم اند باین تقریب گفتند که شخصی پیش یکی اکابر فرستاد که  
اگر میری صادق نشان دارند برای ما فرستند آن بزرگ در جواب فرستاد که اینجا میری کمتر است تا  
هر چند شیخ میخواهید برای شما بفرستیم +

رساله میفرمودند که مولانا رکن الدین خوانی علیه الرحمه بسی فضائل و کمالات داشت و از دانشمندان  
تبحر بود و باین طائفه ارباب صادق داشت وی میگفت که من از هیچ کار خود میدویم و از ستم الا از یک  
کاری که بغایت امیدوارم و آن آنست که روزی در محرابی خدمت شیخ زین الدین علی کمال که از  
مشایخ بزرگ شیراز بود بطهارت مشغول بودند و من کلوخ استنجا را ایشان ملا بر خضارهای خود بودم  
تا بدان استنجا کردند +

رساله هم از وی نقل کردند که میگفت اگر صورت درویشی را بر دیوار نقش کنند باز پای آن یو را باد  
می باید گذاشت +

رساله میفرمودند که چون شبلی را ارادت این طریق پیدا شد و پدر وی در آن فرصت حاکم واسطه بود  
بر دست محمد خیر که از مشایخ وقت بود اناست آورد و توبه که در محمد خیر ویرا پیش جنید فرستاد صاحب  
کشف المحجود گفته است که این فرستادن نه از آن جهت بود که وی از تربیت شبلی عاجز بود لیکن ادب  
جنید نگاه داشت و شبلی نیز از خویشان جنید بود جنید هفت سال ویرا کسب فرموده و گفت وجه آنرا  
بر دو مقام که در ایام حکومت از تو صادر شده است باز میده بعد از آن هفت سال دیگر ویرا بخدمت ملا جواد  
طهارت خانه باز داشت تا کلوخ استنجا و آب طهارت اصحاب میامی ساخت بعد از چهارده سال ویرا  
طریقه گفت و بر ریاضت امر فرمود +

رساله میفرمودند که سهل بن عبد الله تستری قدس سره مدت مدید ریاضات شاقه کشید و بدوام  
ذکر اشتغال بود و هر تب که روزی خون از دماغ وی روان شد سه قطره که بر زمین چکید نقش الله بر آمد بعد از آن  
که پنجمین مشغولیه با کرده بود پیروی و پیرایه داشت فرمود +

رساله دو کت از حضرت ایشان استماع افتاده که میفرمودند سخن خواجه عبدالحق است قدس سره

که در شیخ بنده ریاری را کثای در خلوت را بنده و صحبت را کثای و در کثرت دوم این ابیات از تنوی  
خوانند که ابیات حرقه آموزی طریقی فعلی است به علم آموزی طریقی قولی است به فقر خوانی  
آن بصحبت قائم است به بی زبانت کار می آید نه دست +

در شیخ میفرمودند که بعضی اکابر درین رضوان الله علیهم اجمعین گفته اند بعد از نماز دیگر ساعتی است که  
باید که در آن ساعت بهترین اعمال مشغول باشند بعضی گفته اند بهترین اعمال در آن ساعت محاسبه آنست  
که اوقات ساعات شب و روز را حساب کنند که چند ازان بطاعت صرف شده و چند بمعصیت آنچه  
بطاعت صرف شده است بران شکر گویند و آنچه بمعصیت گذشته ازان استغفار کنند بعضی دیگر گفته اند  
بهترین اعمال آنست که خود را بصحبت کسی رسانند که در صحبت وی از هر چه غیر حق است بجهان لول شوند  
و بجنب حق بجهان مائل و منجذب بآل تحقیق گفته اند بهترین اعمال آنست که بواسطه اشتغال بآن از غیر حق بجهان  
لول شوند بجهان مائل +

در شیخ درین معنی که صحبت اجنبی موجب فتور نسبت می شود میفرمودند که روزی فتوری بوقت شیخ ابو نیرید  
قدس سره راه یافت فرمود بگویند که در مجلس ما بیگانه پیدا شده است که این فتور بسبب اوست بعد از  
جست و جوی بیخ گفتند بیگانه نیست فرمودند که در محاسبه خانه طلبید طلبیدند عطای بیگانه یافتند و در انداختند  
و در انداختند فی الحال واجب وقت خود شدند و آن تفرقه بصحبت مبطل گشت و فرمودند که خواجہ احمد  
یسوی را نیز قدس سره روزی در نسبت فتوری شده است فرمودند که بیگانه درین صحبت است که  
بواسطه وی سر رشته نسبت گم شده است بعد از تفحص بسیار در صف نعال کفش بیگانه یافتند بیرون  
افکندند فی الحال بصحبت وصفائی وقت روی نمود و آن تفرقه و کدورت مرتفع شد بعضی میخادیم فرمودند  
که یکی از اصحاب جامه بیگانه پوشیده بود و در سحر که وقت انعقاد صحبت بود مجلس حضرت ایشان در آمده بود  
بعد از لحظه آن حضرت فرمودند که درین مجلس بوی بیگانه می یابم پس آن عزیز را گفتند این بوی از تو  
می آید مگر لباس بیگانه پوشیده آن عزیز برخاست و از مجلس بیرون آمد و آن جامه را از بر کشید و  
دور انداخت و باز آمد +

در شیخ میفرمودند که تاثر جمادات از اعمال و اخلاق مردم پیش از باب تحقیق امری مقرر است و  
حضرت شیخ محی الدین بن العربی قدس سره درین باب تحقیقات بسیار کرده اند و این تاثر جمادات

تا غایتی است که اگر شخصی فضل عبادات را که ناز است در موضعی ادا کند که آن موضع از اعمال و اخلاق ناپسندیده جماعتی متاثر شده باشد با و جمال این محل برابر آن محل فرودی نیست که در موضعی ادا کند که متاثر از جمعیت ارباب جمعیت شده باشد از اینجا است که دور کعبه ناز و حرم که برابر است با هفتاد و کعبه و غیر آن  
 رشحه میفرمودند که طالب این نسبت را عمل کردن باین رباعی که بحضرت عزیزان منسوب است از لوازم است که رباعی با هر که نشستی و نشد جمع دلت + و ز تو نمیدر حمت آب و گل +  
 از صحبت وی اگر تبرانکنی + هرگز نکند روح عزیزان بجلت +

رشحه میفرمودند که شیخ ابو طالب کی قدس سره فرموده اند که جهد کن که ترا هیچ بایستی غیر حق سبحانه ننماید چون چنین شدی کار تو تمام شد دیگر اگر هیچ ظاهر نشود از احوال و مواجید و کمالات غم نیست +  
 رشحه میفرمودند توحید درین روزگار آن شده است که مردم بی بازار با میر و نود و پیران ساده روی می نگرند که مشاهد حسن و جمال حق سبحانه می کنیم نفوذ بالمشاهد این مشاهده پس فرمودند که حضرت سید قاسم تبریزی قدس سره بدین ولایت آمده بودند جمعی از خریداران ایشان در بازار با می گشتند و پس از آمدن پیدا میکردند و ایشان تعاقب می ورزیدند و می گفتند ما در صورتی مشاهده اجمال حق سبحانه می کنیم گاهی حضرت سید میفرمودند این خاکان با کجاریافته اند این سخن چنان معلوم شد که آن طائفه در نظر بعیدیت حضرت سید بصورت خوک می نمودند

رشحه میفرمودند که مشایخ طریقت قدس الله تعالی ارواحهم در اصطلاحات خود لفظ شاهد و مفتون باشد آفریده اند بعضی آنها معنی ظاهر بچ گفته اند که مراد از شاهد شاهد صورت و از مفتون مفتون باشد آن طائفه را که رابطه عشق و محبت و نسبت بمظاهر جمیله نگاه میدارند پس فرمودند این نسبتی است بظاهرات مذموم و خطیه و نفس را در آن مغل است یکی از اکابر فرموده است که فقیه که نفس را در مشاهده صوری هیچ دخل و حظ ندارد آخر حظ روحانی خود باقی است و آنرا انکار نمی توان کرد و همچنان که سالک از لذات نفسانی که حجب ظلمانی است گذشتن واجب است از حظوظ روحانی که حجب نورانی است بهم گذشتن لازم است +

رشحه میفرمودند که اکابر طریقت قدس الله تعالی ارواحهم گفته اند سیر مذمت و دشنام که از کسی نسبت به تو واقع شود باید که بحقیقت دانی که توانی و اگر ترا خوک و سگ و اسفال آن گویند یقین کنی که در تو از این صفات

حُصّه هست چرا که آدمی نسخه جامع است و همچنانکه صفات کلی دارد از صفات سببی و هیپی نیز خالی نیست  
یکی از اکابر پیش سید الطائفة جنید قدس سره نشسته بود شبلی درآمد آن بزرگ ویرایش جنید بسیار  
ستایش کرد بعد از آنکه سخن وی تمام شد جنید فرمود که اینمه تعریف این خوک را کردی آن بزرگ بغایت  
منفعل شده بود که بواسطه تعریف وی شیخ مشربی را خوک خواند اما در باطن و ظاهر شبلی از آن سخن هیچگونه اثر  
که است پیدا نشد و هیچ تغییری بوی راه نیافت +

رشته میفرمودند در ویشه آنست که پیر سهری قدس سره فرموده است که خاکی بخت و آبی بران ریخته  
نه پشت پای را از آن کردی و نه کف پای را در وی و خلاصه در ویشی آنست که از همه کس بار کشد  
بر هیچ کس بار ننهد نه بحسب صورت و نه بحسب معنی +

رشته میفرمودند که بر بلا با حق سبحانه جا بر بلکه شاکرمی باید بود زیرا که حق سبحانه را بلا پای صعب تر از  
یکدیگر بسیار است فرمودند خدمت مولانا نظام الدین علیه الرحمة میگفتند که دو برادر توانا بودند که  
بیک شکم آمده بودند و پشت ایشان بر یکدیگر چسبیده بود چون بزرگ شدند دائم زبان بشکر آبی جاری  
داشتند کسی از ایشان پرسید که با وجود چنین بلای که شما را واقع است چه جای شکر گذار است  
ایشان گفتند ما میدانیم که حق سبحانه را بلاهای ازین صعب تر بسیار است برین بلا شکر میگوئیم میاذاکه برای  
ازین عظیم تر مبتلا شویم ناگاه یکی از ایشان بمرد آن دیگری گفت اینک بلا صعب تر پیدا شد  
اکنون اگر این مرده را از من قطع میکنند من نیز میبرم اگر قطع نمی کنند مرا مرده کشتی باید کرد تا وقتی که  
بدن وی فسوده شود و بریزد +

رشته میفرمودند که شیخ ابو یزید قدس سره گفته است که سی سال با حق سبحانه سخن گفتم و از حق سبحانه سخن  
شنیدم و خلق پیدا شدند که با ایشان میگویم و از ایشان می شنوم معنی این سخن آنست که آنچه از مظهر  
ظواهر است نه از مظهر است +

رشته میفرمودند که حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره میفرموده اند من دو کس دیدم در که مبارک  
زادها الله تعالی شرفا و کرامته کی بغایت بلند است و دیگری بغایت پست است پست است آن بود  
که در طواف دیدم شخصی را که دست در حلقه در خانه زده بود و در چنان جای شریف و چنان و قتی عزیز  
از حق سبحانه غیر حق سبحانه چیزی میخواست و بلند است آنکه در بازار منی جوانی دیدم که پنجاه هزار دینار

لکما بیش سودا خرید و فروخت کرد که در آن فرصت یک لحظه دلش از حق سبحانه غافل نشد از غیرت آن

جوان خون از درون من برآمد \*

در ششم میفرمودند که شیخ ابو یزید قدس سره در راهی میرفت سنگی ترشده پیش وی باز آمد وی دامن در چید سگ بزبان فصیح با وی سخن آید گفت اگر دامن تو بر من خوردی بآبی پاک می شوی اما این دامن که از من در چیدی و خود را پاک ترا زین دیدی بکدام آب شسته خواه شد \*

در ششم شخصی در مجلس حضرت ایشان چون اهل مراقبه گردن کج کرده بود و خود را مراقب و مشغول فرامی نمود ایشان با وی تند شده فرمودند کسی در محبت مولانا نظام الدین علیه الرحمه سر پیش انداخته بود و فرمودند سر بالا کن می بینم که از تو دو و پنجیز ترا بر مراقبه چه نسبت است سالها ترا کلخ استجا میبایم باید ساخت و نجاست از مبرز باد و باید انداخت تا شبایت آن شوی که این طریق با تو سخن توان گفت مراقبه خود هنوز کجاست \*

در ششم وقتی که حضرت ایشان فقیر را اجازه ت مراجعت بخراسان میدادند فرمودند که چون من از خدمت خواجه علاء الدین غجائانی علیه الرحمه جدا می شدم گفتم با خود قرار دادم که تا فلان موضع از نسبت خود غافل نشوم و چون آنجاری باز موضع دیگر را نشان کن و تا آنجا خود را بر نسبت راست گیر همچنین موضع به موضع و منزل به منزل و رزق را بر نسبت میکنی تا وقتی که ملکه حاصل شود \*

در ششم میفرمودند که السید الطائفة جنید قدس سره منقول است که فرمودند مرید صادق آنست که مدتی قریب بیست سال کاتب شمال خبر نیابد که نویسد معنی این سخن آنست که مرید معصومی بود که درین مدت هیچگونه خبر مرید از وی صادر نشود بلکه این بان معنی است که پیش از آنکه کاتب شمال چیزی نویسد بتدارک آن مشغول شود و آثار از خود دفع کند بوجهی از وجه \*

در ششم میفرمودند که حضرت خواجه عبدالخالق غجائانی قدس سره فرموده اند که گرانی از خلق برمی یابید دست و آن نمی شود الا به کسب حلال دست بکار و بیار در طریق خواجگان قدس بشمار و احتم امری مقرر است \* در ششم میفرمودند که خواجه محمد علی حکیم ترمذی قدس سره فرموده اند که زندگی دل را در جبات است زندگی دل حاصل نمی شود جز با اقتصاد و اقتصاد دوام ذکر است در نوم و لقطه ذکر در نوم آنست که در خواب بیند که ذکر میگوید این ذکر را که در خواب گویند حضرت شیخ محی الدین بن العربی و بعضی دیگر از مشایخ طریقت

قدس الله دارواحمم موجب ترقی نمی گویند زیرا که ترقی منوط به علی است که ناشی از علم باشد آنچه در خواب دیده شود که بذكر مشغول است ازین قبیل است \*

رشته میفرمودند که حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره فرموده اند که مداومت بر ذکر بجای می رسد که حقیقت ذکر با جوهر دل یکی میشود معنی این سخن تواند بود که آن باشد که چون حقیقت ذکر امریست منزله از حرف و صوت و جوهر دل که عبارتست از لطیفه بدر که وی نیز منزله است از مثالی که کم و کیف پس بواسطه کمال شغل این لطیفه بآن امر منزله از حرف و صوت میان ایشان اتحادی شود و وصف یکی و یگانگی روئے نماید در آن حال ذکر بواسطه استیلا، مذکور میچ تفرقه و تمیز نتواند کرد میان دل و حقیقت ذکر چه دل و را به ذکر ارتباط بر وجهی شده که غیر مذکور در اندیشه او گنجائش ندارد \*

رشته میفرمودند که روزی بخدمت مولانا نظام الدین علیه الرحمه رفتم و ایشان با جمعی از موافقین مباحثه علمی در میان داشتند و من خاموش بودم تا فارغ شدند مولانا روی بفرمودند سکوت و آرام به یا حدیث و کلام و باز فرمودند بنیم اگر این مرد از قید هستی خود باز رسته است هر چه کند مانع نیست و اگر بخود گرفتار است هر چه کند بروی تاوانست حضرت ایشان فرمودند که ما از خدمت مولانا نظام الدین سخن بهتر ازین نشنیده ایم \*

رشته میفرمودند که خدمت مولانا نظام الدین علیه الرحمه میگفتند که شریعت و طریقت و حقیقت را در همه خیر بیان می توان کرد مثلاً دروغ گفتن که نهی نیست آن واقع است اگر کسی آخر اسبسم و مجاهده که بطریق استقامت باشد از زبان دور گرداند که با اختیار از زبان صادر نشود این شریعت است لیکن با وجود این تواند بود که در باطن داعیه دروغ گفتن باقی باشد سعی و مجاهده در آنکه از باطن داعیه دروغ گفتن دور شود این طریق است و چنان شدن که با اختیار و سبب اختیار از دروغ گفتن نیاید نه از دل و نه از زبان این حقیقت است حضرت ایشان این حقیقت را از خدمت مولانا بسیار نقل میکردند و استحسان میفرمودند \*

رشته میفرمودند که حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره فرموده اند که در بدایت جد بهر مرگفتند درین راه چون میدر آئی گفتیم باین شرط که هر چه من گویم و خواهم آن شود خطاب رسید که هر چه ما گوئیم و خواهیم آن میشود گفتیم من طاقت این ندارم مدت پانزده شبان روز مرا بمن باز گذاشتند احوال من

تصورات  
از زبان و دل باشد

پایه

خراب شد و تمام خشک شد مچون بسبر حدنا امیدی کشید خطاب رسید که بلا هر چه تو میخواهی همچنان باش  
گو حضرت ایشان فرمودند که در مقامات حضرت خواجه همین قدر نوشته اند اما خدمت مولانا یعقوب چرخ  
علیه الرحمه از حضرت خواجه نقل کردند که چون خطاب رسید که بلا هر چه تو میخواهی همچنان باش گو من اختیار  
طریقه کردم که البته موصل باشد +

رشمه روزی حضرت ایشان با جمعی از اصحاب تندرسته فرمودند که شما با این طریق نمیتوانید کشید  
این طریق بغایت دقیق است از مراد خود گذشته و بر مراد دیگری ایستادن کار سه بس بزرگ است  
از شما این کار نمی آید اگر من گویم که حالا روید و خود کبابی کنید و بت پرستید فیه الحال رقم کفر بر من کشید  
این کار سه کار شمایست شما کجا و این طریق کجا پس فرمودند که در همان خانه حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره  
و و کس از موالی که در خدمت ایشان می بودند بحث ایان میکردند قیل و قال ایشان و در روزی کشید  
حضرت خواجه آن گفت و گوی را می شنیدند آخر پیش آن دو عزیز آمدند و فرمودند که اگر صحبت ما را  
میخواهید شما را از ایمان می باید گذشت ایشان بغایت مضطرب گشتند و دست در آن مضطرب میبودند  
تا آخر معنی آن سخن بر ایشان ظاهر شد +

رشمه روزی حضرت ایشان یکس را مخاطب ساخته فرمودند که اگر در صحبت خواجه بهاء الدین قدس سره  
ترا نسبتی حاصل شده باشد بعد از آن بصحبت بزرگ دیگر افتی و از وی نیز همان نسبت را یاد یا سه  
چه میکنی خواجه بهاء الدین را گذاری یا نه پس فرمودند که از هر جای دیگر که آن نسبت را باز یاب باید که  
آنرا هم از حضرت خواجه بهاء الدین رانی و فرمودند که یکس از مریدان قطب الدین حیدر رنجاناغاه شیخ  
شهاب الدین سهروردی قدس سره افتاد بغایت گرسنه بود روزی بجانب ده پیر خود کرد و گفت شفا  
لله قطب الدین حیدر شیخ شهاب الدین از حال وی آگاه شدند خادم را فرمودند تا طعامی پیش و سه  
بردند چون درویشی از طعام فارغ شد باز روی بجانب ده پیر خود کرد و گفت شفا لله قطب الدین حیدر  
که ما را هیچ جا فرو گذاشتی چون خادم نزد شیخ رفت از وی پرسیدند که چون یافتی آن درویش را گفت  
سهل کسی است طعام شما میخورد و لشکر قطب الدین حیدر میگردد شیخ فرمودند که مرید سه از و سه می باید  
آموخت که هر جا فایده یابد از برکت شیخ خود میداند چه بظاهر و چه باطن +

رشمه باین تقریب که میفرمودند چون مرید صادق شیخی اکمل از شیخ خود بیابد ویرا جائز است که



از کمال بیرون و با کمال پیوند و فرمودند شیخ که ابو عثمان سیرتی قدس سره گفته است که مرا از مبادی حال در خاطر می بود که از مواجید و اذواق این طائفه بهره مند شویم اتفاقاً مجلس وعظ شیخ یحیی ابن معاذ را ندیدم دل من آنجا آرمید لازم وی شدم بعد از آن بصحبت شاه شجاع کرمانی افتادم چون پیش و در آمد مرا از مجلس خود بیرون کرد و فرمود که وی رجا پرورد دست از وی کاری نمی آید با خود گفتیم سر من است و این آستانه بعد از مدتی مراد صحبت خود جاداو و چند گاه در ملازمت وی بودم درین اثنا ویرا عزیمت زیارت شیخ ابو حفص خدا قدس سره شد من نیز در ملازمت وی رفتم چون بصحبت شیخ ابو حفص افتادم مرا تمام از من برون دادند اما شاه شجاع نمی توانستم گفت که اینجا می باشم چون وقت رفتن شد شیخ ابو حفص شاه را گفتند ما را باین جوان چیزی خوش است ویرا اینجا گذار مرا گذاشت و رفت و کار من در صحبت و خدمت شیخ ابو حفص تمام شد.

۲۱ شیخ میفرمودند که یکی از اکابر دین بدر مسجد رسید شیطان را دید که سر اسیمه از آن مسجد بیرون دوید آن بزرگ نظر کرد مردی دید که در مسجد نماز میگزارد و مرد دیگر نزدیک وی تکیه کرده در خواب است از وی پرسید که ای ملعون درین مسجد چه کار آمده بودی گفت میخواستم که بسوسه نماز را برین معصی فاسد گردانم اما همیشه و محاسن آن خفته مرا گذاشت از وی ترسیدم و بیرون دیدم.

۲۲ شیخ میفرمودند که سید قاسم قدس سره گفتند که روزی در مجلس مولانا زین الدین ابوبکر تابیا در نشست بودم و مردی که مرید یکی از شیخ وقت بود در آن مجلس حاضر بود خدمت مولانا از وی پرسیدند که شیخ خود را بیشتر دوست میداری یا امام اعظم ابو حنیفه را آن مرد گفت که شیخ خود را خدمت مولانا از آن سخن بسیار در غضب شدند بمرتبه که آن مرد را سنگ خواندند و بر خاستند و بخانه درآمد و من هانجا نشسته بودم بعد از لحظه خدمت مولانا بیرون آمدم و مرا گفتند بآن مرد غضب کردیم و در روزی وی درشت گفتیم بیا تا رویم و عذر خواهی و من کنیز بهرامی خدمت مولانا را و آن شدم آن مرد در راه پیش آمد و گفت من به عذر خواهی می آمدم میخواستم که بخدمت شما عرض کنم که چندین سال است که بزم مذهب امام اعظم بودم و هیچ یک از صفات ناخوش من کم نشد و بچند روز که در ملازمت این عزیز بودم از همه ناخوشیها برگوشه شده ام اگر انجمن کس را از امام اعظم دوست تر دارم چه مانع است اگر در کتاب با نوشته اند که این دوستی مذموم است و نمی کرده اند از آن برگردم.

خدمت مولانا ورا عذرخواهی بسیار کردند و استخسان فرمودند +

در <sup>۲۵</sup> شرح میفرمودند که بهمراهی خدمت مولانا سعدالدین کاشغری قدس سره بلازمست شیخ بهاءالدین عمر فقیه در اثناء راه خدمت مولانا سعدالدین میگفتند قطبی میخواستیم که در باطن ما تصرف کند و ما را خلاص گرداند امثال این سخنان میگذاشت چون بلازمست شیخ رسیدیم و نشستیم شیخ به سعدالدین گفتند که تصرف قطب چه میکند تصرف این طائفه پیش از آن نیست که بعضی حجب و موانع که عارض استعداد کسی شده است بواسطه تاثیر صحبت ایشان مرتفع میشود و آن استعداد از رفع موانع قبول موهبت می کند و سالک از استعداد خود امری که مقصود است بازمی ماند حضرت ایشان فرمودند که حضرت شیخ بهاءالدین عمر مراد خدمت مولانا سعدالدین را نیافتند مقصود ایشان چیز دیگر بود در طریق خود اچکان قدس نشاء و اچم تصرف می باشد برین وجه که بدل توجه باطن طالبی میشوند و از برگذران توجه باطن را بدل ایشان ارتباط و اتصال حاصل میشود و بواسطه آن ارتباط و اتصال اتحادی میان دل ایشان و باطن آن طالب واقع میشود که بطریق انعکاس از دل ایشان بر توی بر باطن وی می تابد و این صفتی است که ناشی از استعداد ایشان است که بطریق انعکاس در آئینه استعداد آن طالب ظاهر شده اینچنین امری را از استعداد خود نمی باید طلبید لیکن اگر این ارتباط متصل شود آنچه بطریق انعکاس حاصل شده بود صفت دوام پذیر خدمت مولانا سعدالدین اینچنین امری می طلبیدند که از خارج استعداد خود حاصل کنند نه آنکه آنچه در استعداد ایشان است ظاهر شود +

در <sup>۲۶</sup> شرح راقم این حروف گوید بعضی از محققان چنین گفته اند که هر یک از عیان ثانیه که موجود خارجی گشتند مظهر اسمی خاص شدند تخصیص ملائکه که مرجع ایشان همان اسم بود که مظهر آن شدند و حضور و لذت ایشان از آن اسم بود و هرگز از آن اسم تجاوز نکردند با اسم دیگر و آیه که میباید و ما لنا الله مقام معلوم بنی ازین هست بخلاف انسان که چون او تیرگی ظلومی و جهولی داشت از خصوصیت و شخصیت و تعیین انسانیت خود گریزان شد و توجه تمام چیزه و رای خصوصیت و تعیین خود کرد و از آن جهت حال با حقیقت آید و دریا بند امر به نهایت شد خارج از دائره استعداد بشری و تعیین انسانی +

در <sup>۲۷</sup> شرح میفرمودند که صاحب بحر الحقائق شیخ نجم الدین دایه علیه الرحمه فرموده است در بیان پنج کس قدر صحبت اولیاء ناست و نخواهد ناست +

رشته میفرمودند که شیخ ابو القاسم گرگانی قدس سره گفته اند با کسی نشین که بگی تو او شود یا بگی او تو شوی  
یا هر دو در حق سبحانه گم شوند و نه توانی و نه دود

رشته کسی را در مجلس حضرت ایشان بطاظر گذشته است که چه باشد که آن حضرت در باطن من نصیر منی  
کنند حضرت ایشان بر باطن او مشرف شده فرموده اند که کمال تصرف وقتی واقع خواهد شد که من تو  
شوم یا تو من شوی پس آن سخن پیر پیری را قدس سره بر زبان مبارک را ندید که عبد الله مردی بود  
بیابان رفت بطلب آب زندگانی ناگاه فرار سید بخرقانی آنجا یافت چشمه آب زندگانی چندان بخورد  
که نه دود و نه خرقا نه

رشته میفرمودند که از شیخ ابو سعید بن ابی الخیر قدس سره منقول است که فرموده اند مقصود از مشایخ  
طریقت قدس الله ارواحهم در ایهیت تصوف سخن گفته اند تا مترین و بهترین همه اقوال اینست که  
التصوف صرف الوقت با هوای لے به

رشته میفرمودند که شیخ ابو السعد در حدیث علی صاحب خود را می گفته است که پیش من با گوشت قدیر  
می آید با گوشت جدید آید حضرت شیخ محی الدین بن العربی قدس سره فرموده که مقصود شیخ ابو السعد  
از این سخن چیست آموختن بود مرا صاحب خود را یعنی با اسرار و حقائق مردم پیش من می آید بلکه بخیر  
آید که آن خاصه شما باشد و از پیشگاه دل شما سر زده باشد

رشته میفرمودند که سید الطائفة جنید قدس سره سخن پیر قه می گفته اند روزی معارف ایشان بی اختیار  
بلند شد دیدند که اهل مجلس را استعداد ادراک آن نیست فرمودند که تفحص کنید شاید کسی درین نزدیکی  
باشد که استعداد و قابلیت او جذب این حقائق کرده است بعد از تفحص بلخ حسین بن منصور حلاج را  
یافتند که در گوشه نشسته بود و سر عجیب فرو برده شیخ هرگز پیش وی سخنان بلند نمی گفتند چه بر ایشان  
ظواهر شده بود که وی روزی افشای این سرخو اد کرد شیخ فرمودند که تا او را از آن مجلس اخراج کردند  
رشته میفرمودند که خدمت مولانا نظام الدین علیه الرحمه میگفتند شیخی آنست که کسی خود را در نظر  
مریدان تجمل بحال تواند گردانید زیرا که با جمال نباشد را بطه مرید با مراد و صفت محبت که موجب خجاست  
و تصرف بهانست محکم نمی شود و این را ما بتدبیر عقل می دانستیم لیکن ما را فرصت آن نیست که پیشه کلان  
کنیم و خود را کمال نایم تا سبب فتور عقائد مردمان نشود ازین نجاست که سنت شد شان کردن محاسن و

نیکو سبقت و ستاره و غیر آن از چیزهای که تعلق به زینت نظام دارد \*

رشده میفرمودند که خدمت مولانا یعقوب چرخی علیه الرحمه فرمودند که در تریز صحبت شیخی رسیدم  
 که مبالغه عظیم داشت در آنکه کار مریدی شیخ از پیش منیر و دباوی گفتم از مضمون آیت کریمه الیوم ملک  
 لکم دینکم و اتحت علیکم نعمتی چنان معلوم می شود که در عمل بموجب کتاب و سنت کار کفایت است و لازم  
 نیست که کسی را بحسب ظاهر پیروی و مقتدای باشند آن شیخ حضرت این سخن را بحضرت خواجه بزرگ خواجه بهاء الدین  
 قدس سره عرض کردم حضرت خواجه آحسان فرمودند و تلقی بقبول نمودند ❀

در ششم روزی بقریب توقیر و تعظیم سادات میفرمودند که در دیاری که سادات می باشند میخیزیم که در آن دیار باشیم زیرا که بزرگی و شرف ایشان بسیار است و من بجز تعظیم ایشان قیام نمی توانم نمود پس فرمودند که امام اعظم رضی الله عنه روزی در مجلس درس چند بار بر پای خاستند و کسی موجب آن ندانست آخر یکی از تلامذه امام سبب آن پرسید فرمود که طفلی از سادات علوی در میان این اطفال است که در صحن مدرسه بازی میکند هر بار که بجزوه این درس میرسد و نظر من بروی می افتد تعظیم وی میخیزم \*

۱۴۵  
شیخ میفرمودند که یابی از اکابر سمرقند گفتند که اگر کسی در خواب بیند که حق سبحانه مرده است تعبیرش چیست  
وی گفت که اکابر گفته اند که اگر کسی در خواب بیند که پیغمبر صلی الله علیه و سلم مرده است تعبیرش آنست که در  
شریعت این صاحب واقعه قصوری و فتوری شده است و آن مردن صورت شریعت است این نیز  
مثل آن درنگی دارد و حضرت ایشان فرمودند می تواند بود که کسی را حضور مع الله بوده باشد ناگاه آن  
حضور نماند تعبیر آن مردن این باشد یعنی نسبت حضور و شهود او نابود شد راقم این حروف گوید که حضرت  
مولانا نورالدین عبدالرحمن الحامی قدس الله سره السامی این سخن را تاویل دیگر کرده بودند و فرموده که  
می تواند بود که حکم آیه که میما قرأیت من عند الله هو اکی از هو ایا صاحب واقعه آنرا خدای خود گرفته بوده است  
از دل وی رخت بند و نابود شود آن مردن خدای عبارت از نابود شدن این هو ایا و پس این خواب  
دلیل باشد بر آنکه حضور او زیاده شود ۴

و صاحب کشف ویرادران صورت بدیده بصیرت مشاهده میکند اما چون شیاطین را قوت مثل و تشکل بصورت اشکال مختلفه می باشد از آنجست خواجگان اقدس را شد ارواحهم ازین کشف اعتباری نگرفته اند

من حججه بآل الدین المستقیمه

20

و طریقه ایشان در زیارت اصحاب قبور آنست و چون بسر قبر عزیزی رسند خود را از همه نسبتها و کیفیتها تهی سازند و منتظر نشینند تا چه نسبت ظاهر میشود از آن نسبت حال صاحب قبر معلوم کنند و طریق ایشان در صحبت مردم بیگانه هم برین وجه است که هر که پیش ایشان نشیند باطن خود را نظر کنند هر چه بعد از آمدن آنکس ظاهر شود دانند که آن نسبت از دوست و ایشان را در آن دخل نیست بحسب آن نسبت بوسی زندگانی کنند از لطف و قهر و حضرت شیخ محی الدین بن العربی قدس سره این را تجلی مقابله گفته اند و ظهور این معنی بواسطه کمال جلا و صفاست که باطن منور ایشان را حاصل است و آئینه حقیقت ایشان از نقوش کونیه پاک و صافی شده و بسبب کمال مجازات که بآن ذات بی کم و کیفیت دارد در تجلی ذاتی در وی هیچ نمانده و هر چه گاه که وی را بطبیع وی باز گذارند غیر آن امر به کیفیت هیچ چیز دیگر در وی ظاهر نخواهد شد پس هر چه در آن آئینه پیدا خواهد شد از آن او نخواهد بود بلکه بواسطه تقابل شخصی خواهد بود که در وی منعکس گشته و تموید این قول فرمودند که روزی خدمت مولانا نظام الدین علیه الرحمه بفقیر گفتند که امروز بطواف مزارات ولایت شاش میرویم در ملازمت ایشان رفتم خدمت مولانا بر سر قبر بسیار نشستند بعد از آن یکفیت تمام برخاستند و فرمودند بر صاحب این قبر نسبت جذبه غالب بوده است و آن قبر خواجه ابراهیم کیمیاگر بوده که از مجذوبان زمان خود بوده است بعد از آن بر سر قبر دیگری رفتند و لحظه توقف کردن بعد از آن بیرون آمدند و فرمودند نسبت علمیه بر صاحب این قبر غالب بوده است و آن قبر شیخ زین الدین کوی عارفان بود که از علمای ربانی بوده است +

صاف

نکته از زبان خود

رشته میفرمودند که نزد ارباب تحقیق مقرر شده است که ترقی بعد الموت واقع است سخن حضرت شیخ محی الدین العربی قدس سره ناظر باین است ایشان فرموده اند که در تجلی از تجلیات با ابوالحسن نوری جمع شدم و مرا تقبیل کرد از من سیراب شد گفتم که نه تو گفته تشنه توحید از غیر سیراب نشود و خجل شد گفتم چون ذوق از عال فرا گیرد از غیر فرا گرفته است و غیر از این سخنان ارباب تحقیق بسیار است که دلالت میکند بر ترقی بعد الموت را قم این حروف گوید که حضرت شیخ محی الدین قدس سره در بعضی از مواضع فتوحات فرموده اند که از آن مردم که نفی ترقی بعد الموت کرده اند یک شیخ ابوالحسن نورسیت پس حال و بعد از موت از دو امر برین نیست یا بعلم یقین دانسته که ترقی بعد الموت واقع است یا دانسته که واقع نیست اگر دانسته واقع است مثبت المدعی و اگر دانسته که واقع نیست این علم دیگر است که بعد از موت و را حاصل شده پس به حال ترقی

نکته

بعد الموت واقع است \*

در ششم روزی در صفت فقیری فرمودند که حق سبحانه لغوث اعظم این خطاب کرده است که یا غوث الاعظم قل لاصحابک با اختیار الفقر ثم بالفقر عن الفقر فاذا تم فقرهم فلاحهم الا اننا \*

در ششم میفرمودند که بعضی اکابر طریقت قدس الشماروا هم گفته اند که هر کس تا عمل خود بکوبد بر بزمی معنی سخن گویا آنست که باید که بدانی هیچ عمل تو مستند نیست قائم توفیق حق سبحانه است \*

در ششم میفرمودند که سخن بعضی اکابر است که حق سبحانه در مرتبه واحدیت اگر خواهی خود را می شناسد معنی این سخن آنست که در مرتبه حقائق مجردة انسانیه که با اصطلاح بعضی مرتبه واحدیت عبارت از آنست اگر خواهی علمی و استعدادی خاص از نزد خود کرامت فرماید که آن علم و استعداد حاصل انسان بر او شناسد و چون جزو علم وی و بر او نتوان شناخت پس شناسای وی غیر و سبب نباشد \*

در ششم میفرمودند که شیه خواجه باقی الملی داشت خواب نرفت من نیز از الم وی خواب نرفتم پس فرمودند که شیه کسی می باید که ویرا کسی علاقه باشد و از الم وی متأثر شده بلکه باید که چنان شود که هر چیزی را که الم رسد از آن متأثر شود و یکبار مرگبی را چوب زدند چنانچه خون از پهلوی او چکید از پهلوی مبارک ابو نرید بسطامی نیز خون می چکید درین سخن که حضرت ایشان فرمودند اشارت است تحقیق بمقام جمع و بیان این مقام در ذکر حضرت حقائق پناهی مولانا نواز الدین عبدالرحمن الحامی قدس سره السامی آنجا که ملاقات ایشان با مولانا شمس الدین محمد مذکور شده در ضمن رشمه ایراد یافته \*

در ششم میفرمودند که در مجلس شیخ بهاء الدین عمر قدس سره بودیم که کسی از ایشان پرسید که بعضی محققان در اوائل حال گفته اند که ممکن عین واجب است و در آخر از آن سخن برگشته اند بلکه واجب عین ممکن جهت این چیست حضرت شیخ در جواب آنکس فرمودند که آن سخن اول را در حال عدم استقامت گفته اند و این سخن ثانی را در حال استقامت حضرت ایشان بجزایر مجلس خطاب کردند که فرق میان این دو سخن چیست هیچ کس گستاخی نکرد و چیزی نگفت و حضرت ایشان نیز بواسطه آنکه جمعی از امرای ترغانی در آمدند هیچ نفرمودند \*

فصل ستوم در سخنان خاصه که از هر بابی بر زبان مبارک حضرت ایشان میگذشت و مخاطبان آنست که از آن حضرت نسبت باهل بدایت و نهایت و صحبت صادر می گشت و آن در ضمن صد و بیست رشمه

ایراد می یابد

رشته میفرمودند که حضرت شیخ بهاء الدین عمر قدس سره از من پرسیدند که مبتدی را سفر به یا اقامت  
من خود را از جواب عاجز فرمودم بنا بر مراعات ادب ایشان مبالغه کردند که بگوئی گفتن و سفر مبتدی را  
جز پریشانی دل هیچ حاصل نیست پس حضرت ایشان فرمودند که سفر وقتی مبارک است که صفت تکمیل حاصل  
شده باشد با اعتقاد و ابتدی را سفر مناسب نیست و برادر گوشتی باید نشست و صفت تکمیل حاصل  
کرد کسی را که بدین طریق مشغول است هم در شهر و ولایت خود بودن اولی است زیرا که تشییع و ملازمت  
خویشان و آشنایان و ناموس ز مردمان ویران می آید از آنکه بخلاف شریعت کار می کند و مرکب  
فعلی نامرئی شود و بعضی از مشایخ برخلاف این رفته اند و گفته که مبتدی را سفر می باید کرد تا سبب  
مهاجرت او طمان و مفارقت اخوان از عادات رسمی و مالوفات طبیعی خلاص شود و بواسطه این  
و مجاهدات که از لوازم سفر است و بیانی الحمله تصفیه تزکیه حاصل گردد اما آنچه معتقد خانوادۀ خواجهان  
است قدس اشعار و احسم در باب سفر و اقامت آنست که مبتدی را چندان سفر می باید کرد که  
در صحبت عزیزی ازین طائفه رساند بعد از آن باید که ترک سفر کرده خدمت و ملازمت  
ویرال لازم گیرد و بر کار بیجا تا وقتی که لکه نسبت این عزیزان حاصل کند و این نسبت بلکه و سه  
شود و اگر در شهر خود آنچنین کسی یا بدالبتۀ از صحبت و خدمت وی هیچ طرف نرود و غیر این  
هر چه کند موجب تضییع اوقات است و فرمودند که شیخ ابو یزید قدس سره در بدایت حال از بسطام  
سفر کرد و صحبت یکی از مشایخ رفت آن بزرگ فرمود باز گرد که از آنجا که قدم برداشته آمده و مقصود  
را گذاشته بازگشت و پیرمادری داشت بخد مت و طلب رضای وی قیام نمود و مقصود و سه  
حاصل شد حضرت شیخ محی الدین العربی قدس سره این سخن چنین تاویل کرده اند که اشارت آن  
بزرگ بدان بوده است که آنچه مقصود حقیقی است بجمع از منہ و امکانه محیط است و هیچ جا از احاطه  
دی خالی نیست پس باینید را بران سراگاه ساخت که در طلب و سه حاجت بقطع مسافت نیست  
رشته میفرمودند که سالک باید که راه مذلت و خواری سپرد برای حصول نیستی تا چال شاید لا هوئی  
در آئینه نیستی بیند

رشته میفرمودند هر طالبی که از خواری و دشنام مردم خوش بر نیاید هرگز بوی از معانی مردن بشماید

نعم

نمی یابد که در بعضی عادات

خواهد رسید زیرا که نزد اهل تحقیق لا قاعلی فی الوجود الا الشمازی مقرر است پس هر چه از محبوب رسد  
از دشنام و خواری محب به نیازا مایه سرور و موجب حضور خواهد بود \*

رشته میفرمودند که هر که به نسبت کسی چیزی گوید که از آن نقصان لازم آید البته آنکس را ناخوش  
خواهد آمد و آدمی محبوب است آنکه از نسبت نقصان بوی متاثر شود و ناخوش گردد کار آنست که  
این ناخوشی را از خود دور کنند و این معنی جز به رجوع بجناب حق سبحانه نیست بلکه مرقبه نمیشود

تجلی

سلوک نزد ارباب طریقت معتبر نیست \*

رشته میفرمودند که یاران ما همیشه سبوح قدوس میگویند اگر ناگاه کسی ایشان را چیزی که ملائم طبع  
ایشان نباشد بگوید متاثر و متغیر شوند اگر سبوح قدوس گویان این تاثیر و تغیر را از خود دور میکردند که  
بهر چیزی متاثر و متغیر نشوند ایشان را بهتر بود \*

رشته میفرمودند که هیچ چیز حقیقت انسانی را چنان پاک و صاف نمی سازد که بلا و محنت با خاصیت اینها  
رافع حجاب غلیظ اند مضمون حدیث ان اشد البلاء علی الانبیاء ثم علی الاولیاء ثم الامثل فالامثل ناظر  
باین معنی است و ما معتقد این طریق ایمان و پیکس از یاران ما برین عقیده نیستند \*

رشته میفرمودند که صاحب وجد و حال در راهی میرود و در میان آن راه گلی خفته باشد و آن  
سگ را خیزاند تا خود با سانی تواند گذشت چون بگذرد و در خود نگردد و آن وجد و حال را باقی یابد باید که داند  
که آن کمر بست از کمرای آبی نسبت بوی که با وجود آن فعل وجد و حال را بوی باز گذاشته اند \*

رشته میفرمودند که آبی دوست کی نسبت عوام و دیگری به نسبت خواص مگر کی به نسبت عوام است اوقات  
نعمت است با وجود تقصیر در خدمت و کمری که به نسبت خواص است ابقاء حال است با وجود ترک ادب \*

رشته میفرمودند که دوام شغل طائفه که نسبت خواجگان قدس الله ارواحهم می ورزند بر وجهی باید که اگر یکی  
از ایشان را مثلاً بجهت آب دادن غله بشیر کاجنگ و نزاع نبوی واقع شود که سروی بشکند و خون بر روی  
وی فرو رود و بجهت ظاهری جنگ و نزاع از وی نایان بود اما بجهت باطن هیچ کدورست و کمر است در دل  
و نه نباشد بلکه از ایراد جفای ایشان خوش وقت بود و ایشان را معذور دارد و در آنچه میکنند و از نسبت

خود زائل نشود و دل از حق سبحانه منقطع نگرداند \*

رشته میفرمودند که حق سبحانه بدوام تجلی ایجاد میفرستد و جمیع موجودات است پس کسانی که با اختیار خود



گوشه میگیرند و آنرا خلوت و عزت می نامند چه عذر دارند اگر آنچنین تجلی عظیم ایشان را باطل می شمارند بخت  
جابل اند و اگر آنرا حق میدانند چرا بجای آن قیام نمی نمایند و گوشه کاری برخود نمیگیرند طائفه که بشرف  
استغراق در بجهت جمع مشرف چنان شده اند که بشواغل کونیة نمی توانند پرداخت آن دیگر است +  
رشته میفرمودند سر آنکه نسبت خواجگان قدس الله ارواحهم در ملا و صورت تفرقه بیشتر ظاهر میشود است  
که این نسبت محبوب است هرگاه محبوب در خلوت خوانی در حجاب شود +

رشته میفرمودند لطافت این نسبت بروحی است که نفس توجه بوی مانع ظهور و است چنانچه در ظاهر جمیله  
این معنی ظاهر است که چون ایشان نیک متوجه شوند محبوب گردند و هم حضرت ایشان فرمودند که لطافت  
این نسبت بروحی است که اگر سگ را بجهت کلی می زنی این نسبت غائب شود +

رشته میفرمودند که الاشیاء بتین باصدا با شغل بخلق ضد شغل است بجای سجان و چون ضد را از ضد  
کراهت میشود منجذب میشود از کروه و محبوب از بخت است که اهل این سلسله در بازارها و مواضع  
از دحام خلق میروند و می نشینند تا بواسطه ضدیت خلق و کراهت از شغل ایشان دل منجذب شود  
بجای سجان +

رشته میفرمودند که اهل این نسبت را محبت در بدایت بغیر طائفه که این نسبت بر ایشان غالب است  
سبب فتور عظیم درین نسبت میشود و اگر چه آن محبت اهل زهد و تقوی باشد و این نه انکار زهد و تقوی  
است که آن در غایت صفا و نورانیت است لیکن چون بران طائفه زهد و تقوی غالب است اهل این  
نسبت را در محبت ایشان همان نسبت حاصل میشود و از نسبت شریفه خود که فوق همه نسبتهاست  
بازی مانند چه حکم غالب است بینند که محبت بدان و بیگانگان را چه تاثیر باشد و از ایشان چه  
نسبتهای تیره حاصل شود +

رشته میفرمودند که با جمعی نشینید که بر شما غالب نباشند تا شمارا نخورند و غالب نباشند یعنی بحسب نفس  
و هوا قوی نباشند و شمارا نخورند یعنی وقت شمارا ضائع و نابود نکنند +

رشته میفرمودند که کسی را که داعیه این طریق باشد و دران اثنا خاطرائل و میراثش و دهر باید که  
استغفار بسیار کند اگر آن دفع نشود جانی رود که از زنان دورتر بود اگر آن دفع نشود مدتی بر صوم  
و تقلیل طعام مدامت نماید و معالجه کند که قوت شهوی را تسکین حاصل شود و اگر آن نیز دفع نشود +

گردگو رستانها گرد و از مردگان عبرت گیر و از ارواح بزرگان استمداد همت کن اگر بآن نیز دفع نشود  
گرد زندگان گرد و از بواطن را بای قلوب ریخته نماید شاید که باران خاطر از وی بردارند و او را در زیر آن  
بار صانع نگذارند +

رشته میفرمودند که خدائی انبیا و اولیا را مناسب است که با وجود آن از حق سبحانه مجبونی شوند و  
عوام الناس را نیز لائق است که بآن تکلیل مرتبه حیوانیت می کنند اما طائفه که درین میانه اند و از هر دو  
طریقه دارند ایشان را بغایت نامناسب است یک نفس که با حق سبحانه از درون برآید بهتر از هزار  
فرزند است زیرا که در آن هزار فائده و نفع است درین هزار فتنه و ضرر +

رشته میفرمودند که اگر بالفرض مرا پانصد سال عمر باشد و همه را صرت استغفار کنم هنوز تدارک آن  
گناهی که از من صادر شده نتوانم کرد و آن گناه که خدائی است +

رشته اگر درین سخنان که از حضرت ایشان نقل افتاد کسی دغدغه شود که خدائی ستمی است پسندیده و  
در صفت آن آیات قرآنی ظاهر است و احادیث صحیحیه ثابت پس نفی کردن آن روا نبود چرا که باین دغدغه  
آنست که نفی اینچنانه بر سبیل اطلاق است بلکه نسبت بعضی اشخاص است که لائق بحال ایشان تجرید ظاهر  
و باطن است و مخفی نماند که در هر زمانه بحسب حکمت الهی آنچه مناسب حال طالبان و مصلحت کارمندان است  
بر زبان اولیا و اهل ارشاد که و ارشاد علوم خاصه محمدیه اند علی مصدرها الصلوات و السلام جاری میشود  
پس چون درین زمان مناسب حال مبتدیان طریقت شیوه تجرد و فراغت بود لازم حضرت ایشان حکیم الهی  
بودند و جامع حکم ناقتنهای تجرد و ایمان نمودند و از نایل حتماً فرمودند +

رشته حضرت ایشان روزی یکی از حضار مجلس را مخاطب ساخت از تعلق و تعلق بمطالع جویله منع میکردند  
و میفرمودند که من این نسبت را از قاری مشاهده کرده ام که ویرا بصاحب جمال تعلق شده بود هر جا که  
وی میرفت آن قاز نیز در پی میرفت شنیده ام که شیرازی را نیز این حالت بوده است پس در امر غیر ضرور  
که حیوانات شریک باشند بآن گرفتار بودن و عمر شریف صرف آن کردن مقضای همت نیست لیکن  
اگر استعداد کسی بروحی افتاده باشد که بی اختیار گرفتار نسبت حی می باشد آن دیگر است بعد از این  
عبارت فرمودند که نصیحت ناصحان را در کارخانه گرفتاران راه نیست +

رشته میفرمودند که چون در صحبت ارباب جمعیت نشسته شود و دل بجای جمع گردد و آرام گیرد آنجا احتیاج

بذکر گفتن نیست زیرا که غرض از ذکر حصول این نسبت است ذکر از برای آنست که محبتی که در دل مضر است ظاهر گردد.

در ششم روزی حضرت ایشان این ابیات خوانند پیوسته تا به او هوا اشارت میکنی یا بحرین یا عبارت می کنی یا بنده حریفی نیاید از تو کار به چو کن تا از بهت خیزد و غبار با بیگن و او را آزاد کن بنده شود بی باد و ادش یاد کن بعد از آن فرمودند که این ابیات اشارت است بآن نسبتی که در محبت حاصل میشود آنچه نتیجه محبت است نه بتوسط ما و هواست.

در ششم میفرمودند که چون از محبت کسی نسبتی فراگیر بد طریق نگا داشت او بآنست که وحی سازید که شمارا از آن کس کراهتی نشود از اینجا است که گفته اند شیخ باید خود را در نظر مرید محبوب بتواند ساخت زیرا که نشی آن محبت که سبب ظهور این نسبت شده وی بوده پس هرگاه که از وی کراهت شود که ضد محبت است محبت زایل شود و چون محبت زایل شود نسبت نماند.

در ششم میفرمودند کسی که بصحبت این طائفه می آید باید که خود را بغایت مفلس نماید تا ایشان را بروی رحم آید در ششم میفرمودند حاصل طریقه خواجگان قدس الله ارواحهم دوام اقبال است بجناب سبحانه بروی که در آن اقبال هیچ کلفت نباشد.

در ششم میفرمودند که مقصود کلی آنست که لطیفه مدر که را بر سبیل دوام اقبالی بحق سبحانه واقع باشد از تو باید که این اقبال واقع باشد تا مقبله باشی.

در ششم میفرمودند که خواجگان این سلسله قدس الله ارواحهم هر رزاقی و رقاصی نسبت ندارند کارخانه ایشان بلند است خواجه اولیا و کلاں علیه الرحمة که از کبار اصحاب حضرت خواجه عبدالخالق اند قدس سر و مسجد سر صرافان در بخارا چله خاطر بر آورده اند این کار نه باندازه عقل ادراک است این معنی از دایره ادراک بیرون است از ایشان پرسیده اند که خلوت در انجمن کدام است فرموده اند خلوت در انجمن آنست که بپا ز در آئی و آواز باز آریان گوش تو نرسد این عزیزان همچنین مشغولیها داشتند اند این طریق را آسان نباید شمرد.

در ششم میفرمودند که طریقه خواجگان را قدس الله ارواحهم آسان ندانید حضرت خواجه محمد پارسا قدس سره باین همه کمالات صوری و معنوی دائم از رساله های خواجگان قدس الله ارواحهم همراه میداشتند

نکته

کارخانه

از آنکه

از ان که قدسیه را دائم مطالعه کنند و همراه دارند ناگزیر است \*

رشته میفرمودند که معرفت خواطر بروج کمال منحصر در طریق توحید عبداً خالقین است قدس شاد و احکم

بنابر کمال احتیاط ایشان در پاس انفس \*

رشته میفرمودند که آنچه مقتداست ازین طریق آنست که دائم دل بر سبیل ذوق ولادت آگاه بختی بجهان

باشد و این معنی را با اعمال مناسب کسب میکنند بدانش نیست و نهایتش آنکه کتب رایج مدخلی نماند و این معنی

ملک انفس گردد و ملک شود \*

رشته میفرمودند یعنی حاصل می باید کرد که هیچ آبی آنرا نبرد و هیچ آتشی آنرا نسوزد مثلاً کسی را یقینی حاصل

شده است بوجود گندم هیچ چیز این یقین را زایل نمی تواند کرد و ایندگر دافید بخلاف آنکس که گندم را بتکلف در زمین

خود میگرداند بسا که بسبب اشغال گوناگون از وی نوبلی شود \*

رشته میفرمودند که این بیت مرا خوش آمده است بیت بر آستان ارادت که سر نهادی به که لطف

دوست برویش در یک نشود و بعد از آن فرمودند در باطن هر که نسبت ارادت ظهوری کرد باید که آنرا

از حق سبحانه نعمتی عظیم دانسته بختی آن قیام نماید و قیام نمودن بختی آن جز این نیست که بکلی خود بجناب حق سبحانه

متوجه شده استی خود را صرت آن جناب کند پیش محققین ثابت شده است که وجدان بر طلب مقدم است

و آن حدیث را که حضرت نبی صلی الله علیه و سلم فرموده است من طلب شیاً وجد وجد چنین تفسیر کرده اند

که من وجد شیاً طلبه زیرا که تاحق سبحانه بر دلی بوصف ارادت تجلی نکرده دل را استعداد ارادت و طلب

حق سبحانه حاصل نمی شود و نتیجه آن تجلی میل و انجذاب است بجناب حق سبحانه پس اول دل بنده و احدی تجلی ارادی

حق سبحانه شده باشد بعد از آن طالب و مرید وی گشته و آیین را تمثیل است و آن آنست که شخصی در پا

منظره میرود ناگاه صاحب جمالی اندر بالای منظر بروی جلوه کرد و دل ویرا بر بود و در باطن و سیریل

و انجذاب بان صاحب جمالی پیدا شد پس درین صورت وجدان بر طلب و ارادت مقدم است بعضی سوال

کرده اند که چون وجدان مقدم است طلب را چه فائده است جواب گفته اند که طلب از برای استیفای حظ است

و دیگر آنکه وجدان آنست که بر طلب مقدم است بوجه جمال است و فائده در طلب آنکه آن اجمال تفصیل بیاید \*

رشته میفرمودند که قیمت مرد بقدر حرکت بدر که اوست بحقائق این طائفه قدس شاد و احکم

رشته میفرمودند که کار آنست که توجه و مراقبه کنند بلکه کار آنست که همه کار را رافع یک مقصود سازند

ادراکی خاص در مجموع اشیا پیدا کنند

رشته میفرمودند که عمل را محبوب می باید گرفت نه حضور و جمیعت را زیرا که حضور و جمیعت از مواهب است و غریبا وجود است و در تحت اختیار نیست و فقدان موجب کس و فتور است بخلاف عمل که از تکلیف است و در تحت اختیار و مواظبت بران موجب جمیعت حضور است با الخاصیت چنین واقع است که حضور و جمیعت فتور راه می یابد پس این دو بیت خوانند ایامات خالقان این شکم در باطن است + راه جانم سوسه توانا این است + یا حکم شرع در کارش فکس + یا بکلمه در کسارش فکس +

رشته روزی نسبت به بعضی حاضران از روی سیاست میفرمودند که هرگاه شما را صحبت انبستی حاصل شد بازمی آئید و اگر گفتی رسید میروید این سهل می باشد کسی که پیش فقیر خا صا من از برای ذوق و حال می آید آن محبتی است عارضی نه ذاتی پس این بیت خوانند که میرت در دل چو شراب شوق ما میریزی + باید چو خمار گیر دلت گم نری +

رشته روزی حضرت ایشان معارف دال و نیز ولطائف شوق انگیزی گفتند و یکی از حاضران خج در تمام آن سخنان در داده بود و بشغف هر چه تمامتر گوش و دهش بر استماع آن حضرت ایشان فرمودند که شما نیز پس سخن شنیدن دارید خود را بمضمون آنچه می شنوید درمی باید داد سخن یکم است از گفت و شنید کاره نمی کشاید +

رشته میفرمودند که کلام را جمالی است بر آنکس که حق سبحانه عنایت کرد و ظاهر گردانید ازیرتجاست که حق سبحانه انبیا را علیهم الصلوات و السلام بکلام فرستاد و بچند و تصرف +

رشته میفرمودند زبان مرآت دل است و دل مرآت روح و روح مرآت حقیقت انسانی و حقیقت انسانی مرآت حق سبحانه حقائق غیبیه از غیب ذات قطع این همه مسافات بعیده کرده بر زبان می آید و از آنجا صورت لفظی پذیرفته بمسماع حقائق مستعدان میرسد +

رشته میفرمودند که جمال سخن است که مستمع را از مستمع بازمی ستاند و جمال نمیدهد سخن را مگر کلام اولیا پس این ایامات خوانند ایامات سه نشان بود ولی را از نخست آن معنی + که چو روی او بینی دل تو با درگیرید + دوم آنکه در مجالس چو سخن کنند ز معنی + همه را از هستی خود بجدیش می رباید + سوم آن بود معنی ولی خصل عالم + که زیر هیچ عضو او را حرکات بدنیاید +

رشحه میفرمودند که بعضی اکابر را که لازمست کردم دو چیز مرا گرامت کردند یکی آنکه هر چه نویسم جدید بود  
نه قدیم دوم آنکه هر چه گویم مقبول بود نه مردود

رشحه در کرت ثانیه که راقم این حروف بشارت آستان بوسی حضرت ایشان مشرف شد قصیده  
مستملیه مناقب آن حضرت نظم کرده مصدر بطرفی از معارف صوفیه قدس الله ارواحهم ساخته بود که  
بعضی از آن نیست ایهات یار برداشت پرده از رخسار به این تمثیل یا ولی الالبصار به معنی آفتاب  
طلعت او به طلعت من مشارق اظهار به همایشان پاک این اشراق به همه ذرات محو این نور به همه  
صاف ساخت است این نور به همه در پاک سوخت است این نار به معنی اوست در کین و مکان به  
جلوه اوست برین و بسیار به نیست نکر در تجلی او به گرچه باشد برون ز حد شمار به لیکن آن از  
تجدد امثال به می نماید بصورت تکرار به جمله ذرات کون اینها هست به که در آن جلوه میکند رخ یار به  
در هر آئینه آبجینیه به می نماید بعاشقان دیدار به گاه مستور در پس پرده به گاه مشهور بر سر بازار به گاه  
در پرده می نواز د ساز به گاه بی پرده می در انداز به پردگی اوست با همه پرده به پرده ساز اوست  
با همه اوتار به تا شود نقش پرده شان حائل به از تماشای نور آن رخسار به اسرار پندار غیر در پرده به  
خیز و بردار پرده پندار به گردین پرده باز میخوای به روی دل سوی نقشبندان آر به آن مقیمان  
بارگاه است به دان ندیان صدر صفه یار به همه در بزم شوق شاه نشان به همه در روم عشق  
شاه سوار به همه عالی و زان میان علی به شاه ابرار خواجه احرار به و برادر طریقت مولانا موسی که از  
خاص خادمان آن آستانه و محرمان آن دو تخته بود این قصیده را در خلوتی بنظر مبارک حضرت ایشان  
رسانید روز دیگر حضرت ایشان در صحبت فقیر را مخاطب ساخته فرمودند که در زمان میرزا شاهرخ که در  
هرات بودیم و شهاب حضرت سید فاکم قدس سره شهرت یافته بود بعضی جوانان نورسیده امثال آن اشعار  
توحید آمیز میگفتند ظاهراً آن بود که حقائق و معارف باطنی حضرت سید بود که منتشر شده از بواطن آنچنان  
بی اختیار ایشان سر میزد اگر چه آن سخنان حسب حال ایشان نبود لیکن چون استعداد ایشان قبول ظاهر  
آن حقائق و معارف کرده بود باین سبب ایشان را زسانا بنای جنس انبیا تمام داشتند

رشحه میفرمودند از پیری که در بهری بیرون دروازه ملک کله پوش میدوخت یک دو سخن شنیدیم که  
از آن بوی مذاق این طائفه می آمد دیگر نسبت بوی رعایت ادب چنان کردم که در هیچ راهی و بازاری

قدم من از قدم وی پیش نرفت بجهت عزت آن دو سخن +  
 رسخه میفرمودند اگر شنوم و دانم که در خطای کافری سخنان این طائفه را بنیاید میروم و ملازمست  
 و میکنم و منت میدارم +

رسخه اول سخنی که در کت اول از حضرت ایشان در قرشی استماع افتاد این بود که فقیر را مخاطب ساخته  
 فرمودند که یکم از اکابر گفته است سخن علمی است که اصول آنرا یک هفته ضبط میتوان کرد اما از روی بردیم  
 که چه بودی که دروشی نیز در کتابی نوشته بودی که یک هفته توانستی آموخت و آنچه مقصود است بهسولت  
 حاصل شدی اما یکم از درویشان گفته است که دروشی آسان کار است آئینه است روسه در  
 ملک دروشی همین که روسه آئینه را گرداند +

رسخه در خلوتی خاص بفقیری میگفتند که خلاصه علوم متداوله تفسیر و حدیث و فقه است و خلاصه آنها  
 علم تصوف و موضوع این علم بحث وجود است که میگویند که در جمیع مراتب الهی و کونی نیست الا یک وجود  
 ظاهر بصورت علمیه خود این بحث بغایت شکل و دقیق است تعقل و تخیل در آن خوض کردن موجب ضلالت  
 و زندقه است چه درین عالم سنگ و خوک و امثال آن از حیوانات همیشه و انواع نجاسات و قاذورات  
 بسیار است اطلاق وجود بر آنها کردن و رغایت قباحت و شناعة است و مستثنی ساختن آنها موجب  
 حرم قاعده و خلاف اصطلاح این طائفه پس واجب بر آنکه بصفیه مراتب حقیقت خود از نقوش کونی  
 مشغول شوند و از ان شغل با مردم دیگر نبردند تا وقتی که بواسطه ترکیه و تصنیف محل پر تو نور وجود بر لطیفه مد که  
 تابد و این معنی چنانچه هست روی نماید +

رسخه در کت ثانیه در قریه کاشان که دهی است از ولایت قرشی بر جانب بخارا در محبت خاص فقیر را مخاطب  
 ساخته این ابیات خواندند که همیشه تو مباحث اصلا کمال نیست و پس + زود رو گم شو وصال نیست و پس  
 ای کمان و تیر ما بر ساخته + صید نزدیک و تو دور انداخته + سخن اقرب گفت من جمل آورید + تو فکند تیر  
 فکرت را بعید + بعد از ان التفات کرده سخنان بسیار فرمودند که بعضی ازان انیست که تا تو آمده بحال تو  
 نپرداخته ایم اما باید که این را دانی که بسیار چیزها که نمی باید از تو رفته است بسیار چیزها که می باید بجای آن  
 نشسته است لیکن تو ازان خبر نداری و بسبب تمثیل فرمودند که خرنه چون از گل بیرون آمد و قصد مرتبه  
 پختگی کرد در هر آنی یک خامی از وی میرود و پختگی بجای آن می آید و روسه ازان خبر ندارد و بیچاره

حسی ادراک این معنی نمی تواند کرد و اگر دهقان را و را گوید که بسی غالی باز تو رفته است و بسی پختگی یکسان  
آن نشسته وی باور نخواهد کرد لیکن چون بر تپه پختگی رسد و در خود نظر کند خود را از سر تا پای پخته ببیند و اندر  
که دهقان راست میگفته است و در آشنای این سخنان بر حضرت ایشان که عظیم غالب شده بود و از چشمها  
مبارک ایشان دانه دانه اشک میریزد غالباً نسبت گریه در وقت آن مخاطب بود که بطریق اندک اس  
از حضرت ایشان ظاهراً گشت بود و الله اعلم \*

در کت اولی که بشر ف لازم است آنحضرت رسیده شد پس رسیدند که از کجائی گفتیم مولد سبزه دار است  
اما و سبزی نشود و نایافته ام تبسم کردند و سبزیل بمساطر فرمودند که سبزی سبزه دار افتاد و در سایه دیوار  
نشست بعد از لحظه سر بالا کرد و در افقش را دید که بر سر دیوار نشسته است و پایهای فرو آورده و خنجر و قلم حضرت  
ابوبکر و حضرت عمر و رضی الله عنهما را برای امانت ایشان بر کف پای خود نشسته است را غیرت دین در  
حرکت آمد کاروی بکشد و چنان بر کف پای وی زد که از پشت پای وی سر بر کرد و در افقش فسر داد  
بر آورد که باران دریا بید که خارجی مرا کاهد و در و افقش از اطراف و جوانب بچشم کرده سنی را در میان  
گرفتند که چه ایار را کار دزدی دید که در آن اثر دحام و غوغا تلف میشود و حیلان گنیت و گفت هر گاه در  
که حال خود گویم من یکبارم از جنس شما خواستم که درین سایه دیوار دانی استراحت نمایم و از کوفت راه  
بر آسایم چون نشستم و ببالا نگاه کردم دیدم که این شخص نامهای مرا که من هرگز نمی توانم دیده آورده  
و بالای سر من بدشته مرا بغایت ناخوش آمد آن بود که کار دزد من تا آن نامها را از بالای سر من فرو کنند  
روافض که از وی آن سخن شنیدند دست وی بر سیدند و بروی آفرین کردند و وی ازین جایزه ایشان  
خلاص یافتند آنگاه حضرت ایشان تبسم کنان فرمودند که شما از جنین شهرساز بوده اید بعد از آن فرمودند  
که یکبار از مشایخ وقت با عرض رخصه رسید جمعی از علماء و کلمه نای ایشان بر کناره قافله شیخ آمده زبان بسبب  
حضرت ابی بکر رضی الله عنه بکشادند و ناسزا گفتند اصحاب شیخ در آن مقام شدند که ایشان را از جرود منع  
کنند شیخ فرمودند که ایشان را امر بخانید ایشان نه ابوبکر را و دشنام میدهند ابوبکر را دیگر است و ابوبکر ایشان  
دیگر ایشان ابوبکر موهوم خود را دشنام میدهد که خلافت بی استحقاق گرفت و با حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
و با اهل بیت او رضی الله عنهم نفاق داشت و دشنام میدهند و ناسزا میگویند و روافض که آن سخن را از شیخ  
شنیدند تپنده و مشاعر گشته از طریق باطل خود برگشتند و بروست شیخ توبه کردند بعد از آن پرسیدند که پدر تو

بسیار

در آتش سبزه دار

در شعله



چهاره است و چه نام دارد گفتیم واعظ است و مولانا حسین نام دارد فرمودند که من صفت وی شنیده ام  
 میگویند که بسی فضائل و کمالات دارد و معظی و مقبول خواص و عوام است پس فرمودند که مولانا شهاب الدین  
 سیارمی علیه الرحمه که استاد شیخ زین الدین خوانی و مولانا یعقوب چرخمی قدس سرها بوده اند بنفرد آمده اند  
 و خواست اند که در مسجد جامع و عظم گویند خدمت مولانا محمد عطار سمرقندی که از کبار طبقه خواجهان اندوکیال  
 علم و تقوی و زهد و ورع آراسته بوده اند و نسبت قوی و لطافت تام داشته اند در آن مجلس حاضر بوده اند  
 خدمت مولانا شهاب الدین در وقت آمدن بمنبر پاییه را بوسه داده اند و بمنبر بالا رفته خدمت مولانا  
 محمد چون آن صورت مشاهده کرده اند فی الحال از مجلس برخاسته اند و بیرون آمده مولانا شهاب الدین  
 سخن ناگفته از بمنبر فرو داده اند و در عقب ایشان رفته و استفسار نموده که از من چه سبب ادبی  
 بوجو آمده که شما بیرون آمدید و در مجلس نشستید ایشان فرمودند که ما علی الدوام خاطر  
 مشغول میداریم و سعی و اهتمام می نمائیم که هیچ بدعتی در میان مردم نماند شما این بدعت را از کجا  
 آورده اید که در حین برآمدن بمنبر پاییه بمنبر بوسه کنید این در کدام کتابی است و کدام از ائمه  
 سلفه این کرده اند از امثال شما مردم دانشمند که این امر واقع شود بودن مادران مجلس مصلحت نیست  
 حضرت ایشان فرمودند که مولانا محمد عطار هم در وقت در اتباع سخن و دفع بدع بحکمال مبالغه بودند  
 و فرزند ایشان مولانا حسن را ملاحظه ای نمیدادند در دین و ملت مثل والد شریف خود بسیار بوده است  
 چون را قلم این جرئت از ملازمست حضرت ایشان بخجاسان آمد و مجلس عظم خدمت والد علیه الرحمه رسید  
 دید که در وقت برآمدن بمنبر پاییه بمنبر را بوسیدند چون بخانه آمدند این حکایت مولانا شهاب الدین  
 و مولانا محمد عطار سمرقندی را که از آن حضرت شنیده بودم بوالد عرض کردم گریستند و گفتند این  
 نصیحتی است که حضرت ایشان بزبان تو برای من فرستاده اند و دیگر در امثال این امور ملاحظه  
 و احتیاط بلیغ لازم گرفتند و از حرکات فضولی بر سر منبر و دست و پای زدن باز ایستادند حضرت  
 ایشان گاه گاه متبقریب و عظم واعظی والد علیه الرحمه و مراعات حسن النقات باین فقیر از اکا پر و  
 احتیاط که دیده بودند نظمامی فرمودند بعضی از آن در ذکر درویش محمد سمرقندی ایما دیافته بعضی  
 انبیت که مذکور می شود

در شیخ میفرمودند که و عظم او کس در سمرقند مرا بسیار خوش آمدی و عظم خدمت بس عاقل و دیگر عظم ابو سعید

تا شنکندی و فرمودند که خدمت سید مردم مرا تاض بود دادم اثر گر سنگی و خشکی بسیار خدمت سید ظاهر بود  
ایشان بسیار وعظ بخته خوب میگفتند در کنار مجلس ایشان بسیار برپای می ایستادم آثار ریاضت و  
مجاهده از ایشان نیک ظاهر می بود و انوار طاعت و عبادت از بشره ایشان لایح می نمودی فرمودند  
که غریزی خواب دیده بود که جمعی کثیر ایستاده اند و میگویند که حضرت موسی کلیم الله می آیند غریز گفت  
من نیز رفتم و گفتم من نیز ایشان را بینم چون آمدند سید عاشق بود حضرت ایشان فرمودند سید بآن  
مشابه بودند که ایشان را چنین بینند \*

در مجلس سید که در آن ایستادم  
و در آن مجلس سید را دیدم

در شش میفرمودند اول بار که به هری رفتم بزیر نگاه رفتم بودم دوسه روز با شیدم بعد از مراجعت بده  
مولانا شمس الدین محمد سنو کوشوی کثردی رسیدم و وی از علمای متقی بود و از مریدان شیخ شاه فرقی  
چهارم الله تعالی در مسجدی وقت نماز شام یا نصف کس بوده باشند روز دیگر علی الصبح وعظ فرمودند  
مرا آنجا بسیار خوش آمد و کس از مردم تا شنکند همراه من بودند و خواستم که ایشان بسبب من آنجا توقف  
کنند بشهر آدم و بعد از دو روز رفتم و یک هفته با شیدم و در آن مسجد اکثر اوقات از محاب طاعات  
جمعی می بودند روزی خدمت مولانا شمس الدین محمد وعظ میگفتند و در آن وعظ بسیار می گریستند  
گوش داشتیم که سبب گریه ایشان چیست فرمودند که میرزا شاهرخ را با دشتا سمان میگویند شنیدم که  
دیوان که مرشد را به کنیزکی متهم کرده اند فرموده است تا او را از مناره انداخته اند خالی از آن نیست  
که بموجب شریعت ثابت شده یا بی اگر ثابت شده در می باید زدن یا رحم کردن و اگر ثابت نشده  
بی جهت مسلمانی را باین نوع چپا میکشند بعد از اثبات از مناره انداختن مشروع نیست بسبب آنکه  
این حکم از میرزا شاهرخ بموجب شریعت صادر شده بود خدمت مولانا بسیار متالم شده بودند و بی اختیار  
می گریستند حال بزرگان دین چنین بوده است غم دین و ملت برای ایشان از همه غمها زیاده بوده است  
در شش میفرمودند که شیخ ابو عثمان چیزهای خود را بوجوه حد و قدس سرها استجازه کرد که خلق را وعظ  
و نصیحت کند شیخ فرمودند باعث برین داعیه چیست گفت شفقت بر خلق پر سیدند که شفقت تاجچه  
گفت اگر عرض همه عصاة محمدی صلی الله علیه و سلم را بدو فرخ بر ندر انیم که ایشان خلاص شوند شیخ  
فرمودند آنچنین کسی را میرسد که نصیحت خلق کند پس اجازت دادند و در پای منبر و نشستند و وی  
افتتاح مجلس کرد و در آن آنرا سالی بر خاست و جامه خواست شیخ ابو عثمان فی الحال جبه از بر کشید

در افتتاح مجلس کرد و در آن

ولوی دادش ابو حفص بانگ بر شیخ ابو عثمان زدند که نزل یا کذاب شیخ ابو عثمان سخن تمام ناکرده از منبر  
فرود آمد و نزد شیخ رفت و گفت از من چه کذب صادر شد شیخ فرمودند گفته بودی که باعث نصیحت  
و موعظت شفقت بر خلق است اگر ترا برادران مومن شفقت بودی توقف کردی تا فضیلت جهان  
و ثواب آن کی از ایشان رامی بودی طریق آن بود صبر کنی اگر کردی احسان در وجود نیامدی آن مسائل  
محروم بماندی بعد از آن تو بران خیر اقدام نمودی \*

در ششم روزی فقیه که راقم این حروف ام بخاطر گرفته ام که اگر وقت از اوقات وعظ خواهم گفت بزبان  
مبارک حضرت ایشان از آن بابا سخن گذرد و باین نیت مجلس آن حضرت در آمد بعد از لحظه فرمودند  
که شخصی پیش یکم آکابر دین رفت و گفت میخواهم که وعظ گویم آن بزرگ ویر عجب جوابی گفته است  
فرموده که نیت در معصیت نافع نیست این جواب صحیح است زیرا که پیش از وقت سخن گفتن نصیحت کردن  
معصیت است پس فرمودند که ازین معلوم میشود که درجه سخن بسیار عالی است بعد ازین سخن فرمودند  
که اکنون نقل کلام کنیم آن که وقت سخن گفتن کی است و اکابر طریقت را قدس الله ارواحهم در باب وقت  
موعظ و تذکره سخن بسیار است بعضی فرموده اند که وقتی سخن گفتن رواست که متکلم بآن درجه رسیده باشد  
که زبان او نایب دل گشته باشد دل و نایب حق سبحانه \*

در ششم میفرمودند که چون رنگ نقوش کونیة از آئینة قوت مدر که زده شود محاذی و جز ذات پیچ نیست  
در ششم میفرمودند که علی از کمال کل فراگیر و مواظبت و مداومت بران سبب حصول مقامات عالیہ است  
در ششم میفرمودند که بدفع اخلاق ردیه مشغول شدن مشکل است یا چیزی از اعمال باطنی برخود می باید  
گرفت یا منتظر بود که یکبار مرے ظاهر شود و مر در از همه خلاص کند \*

در ششم میفرمودند که یاران ما باید که یکبار از دوا مرا اختیار کنند یا آنکه چیزی از وجه طلال قبول نمایند و بترت  
مشغول شوند و در مجامع مشغولها خود را نگاهدارند چنانچه طریقه فقر و خا تا زاده خواجگان است قدس الله  
ارواحهم یا خود را در افکندن و از شدن ناشدن اندیشه کنند و سعی بلیغ نمایند که ایست خود را و برست  
دیگری که بکنند تا به سعادت عظیم که فناء فی الله است مشرف شوند پس این بیت خوانند که پریت  
تو در افکن خویش قسم تو زد و دست + خواه ما تم باش و خواهی شور باش \*

در ششم میفرمودند که در حال غیبت در هر زمانه لازمست صحبت کسی میکنند از لحاظ عمل بعزیمت میکنند

که اگر احسان از آن در وجود نیامدی

در مجازی

و از رخصت اجتناب می نماید این طائفه از ارباب رخصت میزند بر رخصت عمل کردن کار رخصت است  
 طریقۀ خواجگان قدس الشار و احسن عزیمت است \*

رشته و قتی که بطریقی تغزیمت و احتیاط امری کردند فرمودند که در رفته و طعام احتیاط کردن از لازم است  
 پزنده طعام باید که بر طهارت کامل باشد و از روی شعور و آگاهی بنیم در دیگران نمود و آتش افروز و  
 در هر طبعی که بر سر آن غصبی رفته بودی با سخنان پریشان گذاشته بودی حضرت خواجہ بہاء الدین قدس سرہ  
 از آن طعام میخورده اند و می گفتند کہ این طعام را تلے است کہ ما را خوردن آن روا نیست حضرت  
 ایشان در رستمان بنایت سرد کہ برف عظیم افتاده بود در دہ تلے کلاغان کہ برد و فرستگ سمرقند است  
 شہر طہارت ساختن بیرون آمدند و از مطبخ میگذاشتند در آن محل دو غلام طبایخ دیگرای بزرگ  
 پیرآب کرده آتش افروخته بودند و آب گرم میکردند از برای طہارت ساختن اصحاب و در رشتای آن تخت  
 بایکد گیر سخنان روزمرہ میگفتند حضرت ایشان ایستادند و غلامان را پیش طلبیدہ قہر کردند و چوب  
 طلبیدند کہ لت کنند و در آن عتاب و خطاب فرمودند اینقدر زدنستہ باید کہ در وقت آب گرم کردن  
 و طعام ختم بدل حاضر باید بود و زبان از مالایعی نگاہی باید داشت تا آن آب وضو ساختن از آن  
 طعام خوردن نور حضور و آگاهی در دل پیدا شود و آسپہ کہ بغفلت گرم کنند و طعامی کہ بغفلت پذیرند  
 از آن آب وضو ساختن و از آن طعام خوردن طلبت غفلت در باطن پیدا شود و خدمت مولانا لطف اللہ  
 کہ از مقرران اصحاب و از مقبولان بودند گناہ آن غلامان را در خواست کردند حضرت ایشان عفو کردہ  
 بطہارت خانہ رفتند \*

رشته میفرمودند کہ سر اختیار بعضی از صوفیہ قدس الشار و احسن آوازی را آنست کہ آن بزرگواران  
 نظر بر اصل مقصود داشتند و بصغای فطرت دریافتہ اند کہ مقصود اصلی آنست کہ حقیقت انسانی را از  
 قیود بشریت رہائی حاصل شود و در استماع آوازی ایشان را این معنی حاصل می شدہ است بنا بر آن اختیار  
 کردہ اند و حکمت در آنکہ بعضی از ائمہ جائز ندانستہ اند آن تواند بود کہ چون فی باب ہوا و بدعت  
 اخذ کردہ اند و شنیدن آنرا دثار و شعار خود ساخته اند ازین بزرگواران از تنگ شاکرت ایشان  
 ترک شنیدن آن کردہ اند و از مقصود خود در گذشتہ تسک و تحصیل نسبت بہیت بسیار گیر کردہ اند  
 رشته روز در مجلس شریف حضرت ایشان شخصہ خود را بتکلف و تعلیل بہ نسبت بخودی کیفیت استغراق

در پیشانی خود  
 نامحوی را نگذاشتند

میداشت حضرت ایشان متوجه وی شده این بیت خوانند که بهیئت کز رخ میا بهیئت مستی که طریق

ما را نشانه است از ان شاه بی نشان +

رشد ۹۱ میفرمودند تا آن زمان که نسبت مرید قوت نگرفته است و در آن متکثر نشده با وی مدارا موا سزا میکند و بجا نشیند و میرود و موا خد می نمایند آنچه از وی میرسد از افعال و اخلاق ناظم تحمل می کنند اما چون نسبت وی قوت گرفت و او را یقین باین طریق حاصل شد کار بار او افتاد باید که در هر نفس پاسبان احوال خود بود تا چیزی که از وی صادر نشود که سبب گرانی و کراهت خاطر برسد و اگر از وی امری در وجود آید موا خد میکند و سیاست مینماید +

رشد ۹۲ میفرمودند که بعضی گفته اند شیخ باید که مریدان را توبه اندوزد و شیخی که چنین نبود ویرایشی فرستد مرید خود را معنی آنست که شیخ باید که چنان باشد که در باطن مرید تصرف تواند کرد و اخلاق و همه ویرا توبه اندوزد یعنی تا بود تواند کرد و انید و اخلاق حمیده بجای آن تواند اثبات کرد و او را برادر و جعفر و آگاهی تواند رسانید + رشد ۹۳ روزی حضرت ایشان اصحاب را میگفتند کدام اید از شما که نسبت بشما نیست بار و زباده تصرف واقع نشده است هر بار بیرون رفتید و ضائع گردید کسی را که داگی نور از پیشگاه کرامت کردند باید که بآن نور وصل خود سازد و بآن نور ظلمت خود را بشود و خود را از میان بردارد +

رشد ۹۴ میفرمودند چند روزی که من در حیاتم سعی نمیکند و خدای مین می شود یکی که خواهد شد این فرصت را غنیمت شمارید که نشیان خواهد شد و پشیمانی سود نخواهد داشت +

رشد ۹۵ وقتی که حضرت ایشان فقیری را بطریق رابطه اشارت فرمودند این بیت خوانند که بهیئت بجای کن در اندر و نه اخلاش را + دور کن ادراک غیر اندیش را + پس فرمودند یعنی دور کن ادراک این غیر اندیش را که در دل مردم جا کنی یعنی همگی خود متوجه آن باش که خود را در دل مردم که عبارت از مشایخ طریقت است حامی سازی چنانچه طریق خواجگان است قدس الله ارواحهم که در هر نفس پاسبانی باید کرد تا چیزی واقع نشود که سبب کراهت خاطر برسد و تا بجائے رسد که همه مراد و مراد بر شود و مراد بر مراد و بسبب این پاسبانی بعد از دست نشین شود که فوق آن متصور نیست و آن فناء فی الله است + رشد ۹۶ فقیر در مجلس صحبت بسیار در روی مبارک حضرت ایشان می گریست روزی ویرا مخاطب ساخته فرمودند که شهنش در چهره مبارک حضرت خواجده بهاء الدین قدس سر و بسیار می گریسته است

حضرت خواجہ فرده اند که بسیار در روی با نظر کن تا دل بیاد ندی پس حضرت ایشان این مصرع خوانند  
 که مصرع دیوانه شود که به بیند رخ ماه بعد از آن فرمودند که توجه مرید باید که در میان دو ابرو  
 پیر باشد و پیر را در مجموع اوقات و احوال مطلع و حاضر خود اند تا است و عظمت پیر در و تصرف کرده  
 هر چه لازم حضور وی نیست از باطن مرید رخت بند و از غایت این معنی بجائی رسد که حجاب از میان پیر  
 و مرید مرفوع شود و مجموع مرادات و مقاصد پیر لکه احوال و موجودی معاین و مشاهد مرید گردد و مصرع  
 این کار دولت است کنون تا که رسد

۱۴۱  
 شرح میفرمودند که طریق خلاصی از گرفتاری بخاطر رویه و مقضیات طبیعی است که از سه چیز تواند بود  
 اول آنکه علی از اعمال خیر بخود گیرد از آنچه این طائفه مقرر کرده اند و طریق ریاضتی اختیار کند و دوم نگه  
 و قوت خود را از میان بردارد و بداند که او از آنجمله نیست که خود را بخود ازین بلیه خلاص تواند کرد پس  
 نیاز و اقتضای بدوام تضرع و انکسار بجناب حق سبحانه و تعالی باید که حق سبحانه او را خلاصی ازین بلیه  
 کرامت فرماید سوم آنکه مستند از باطن و همیت پر بود و میرا قبله توجه خود سازد بعد ازین تقریر از حاضران  
 پرسیدند که ازین سه طریق کدام بهتر است هم خود فرمودند که استمداد از بهت پیر و توجه بوی بهتر است  
 زیرا که طالب خود را از توجه بجناب عاجز دانسته پیر را وسیله این توجه و وصول بجناب حق سبحانه و تعالی  
 است این معنی بجهول نتیجه قرب است آنچه مقصود طالب است برین زود تر متفرع شود که همیشه مستند

#### از بهت پیر باشد

۱۴۲  
 شرح میفرمودند هر که با یکی ازین طائفت می نشیند باید که جمعی کن تا از حقیقت وی خبر داند شود  
 بعد از آن این سه بیت از شنوی خوانند که ایست من بهر جمعی نالان شدم به جنت بد حالان و  
 خوش حالان شدم بهر کسی از ظن خود شد یار من در درون من بخت اسرار من به سر من ز ناله من  
 دور نیست به یک چشم و گوش را این نوز نیست

۱۴۳  
 شرح روزی در تعلیم اهل صحبت می فرمودند که اگر سنگی پیر و بیداری پیر دلخ را مخوف و ضائع میگردد  
 و از او را که حقائق و دقائق بازمی دارد و ازین جهت است که در کشف بعضی از اهل ریاضت غلطها  
 واقع شده است کسی را بیداری بسیار ضرر نمیکند که در آن بیداری سروری و فرحی دار آن سرور و فرح کار  
 خواب میکند و دلخ را از پیوست نگاه میدارد پس فرمودند که خواجہ علاء الدین غجدانی علیه الرحمہ میگفتند

که روزی حضرت خواجه بزرگ خواجه بهاء الدین قدس سره بطور لیس آنند با جمعی از اصحاب در خجوان  
بودیم ما را طلبیدند آمدیم چون شب نزدیک رسید شیخ محمد درزی طوایسی را که از جمله مخلصان خدمت ایشان  
بود خواندند و گفتند یاران را برید و خدمت کنید ما بمنزل شیخ محمد رفتیم بعد از غارت شام حضرت خواجه آمدند  
و بر کنار صفت نشستند و پای مبارک فرو آوردند و شیخ محمد را طلبید و پرسیدند که برای یاران چه خواهید  
پخت شیخ محمد گفت مرغی و کرنگی در خاطر دارم فرمودند که مرغ را آرید تا ببینیم که فربه است یا لاغر شیخ محمد مرغ را  
آورد و حضرت خواجه یک یک را بدست مبارک خود گرفتند و ملاحظه کردند فرمودند که نیک است بعد از آن صاحب  
را گفتند که طعام خورید و شب خواب کنید و چون صبح شود پیش ما آید پس برخاستند و رفتند و ما شب آنجا  
باشیدیم و طعام خوردیم و خواب کردیم و صبح باتفاق یاران بلازست ایشان رفتیم +

رشته میفرمودند که ذکر بمثابه تیشه است که آن خارخراطه را از راه دل می زنند +  
رشته میفرمودند که کار آنست که استغراق در ذکر شود بر وجهی که او را نه ذوق بهشت ماند و نه خوف  
دوزخ خواب و بیداری ویرا کیسان شود شیطان را خود چه زهره که گرد این نگر و اگر دور +

رشته میفرمودند که اگر سکوت در محبت برای حفظ آگاهی حق سبحانه باشد و ملاحظه آنکه لغوی گفته شود آن  
محبت بهشت است در کریمه لایسمعون فیها لغوا اشارتی بچنین محبت واقع است کسانی را که دل گرفتار  
محبوب حقیقی شده است در همه حال دل ایشان بآن حضرت و مقام کامله مناجات است +

رشته میفرمودند که نزد محققان آنست که حق سبحانه هیچ وجه مدرک و مفهوم نشود و طریق ادراک وی  
مسدود باشد و عقل کامل آنکه هیچ وجه از طلب ادراک وی نیارام پس برین تقدیر سکون آرام  
از مقتضای عقل نباشد همیشه دوست دارد دوست این اشتغال و کوشش میبوده به از خفتگی +

رشته میفرمودند که ارواح انسانی در جوار قدس همیشه در مشاهده بودند چون باین عالم شان آوردند  
و مجوس قفس ناسوتی گردانیدند بواسطه تعلق بآبدان مشغول محتاج الیه ابدان شدند از مسکن و  
لبس و طعام و غیر آن و بعضی را با وجود این مشغول اضطراب و میل بزیبیدن بمقام صلی خود غالب آمدند  
و تمتعات بهیمی و مستلذات طبیعی مانع توجه ایشان بمقام صلی نشدند از کجا معلوم که مقصود از وجود ناسوت  
حصول این اضطراب نیست اگر چه مقصود از مردم نوع دیگر بیان کرده اند +

رشته میفرمودند عبادت عبارت از آنست به او امر عمل نمایند و از نواهی اجتناب کنند و عبودیت

رشته

رشته

پیشین کرده اند

عبارت از دوام توجه و اقبال است بجناب حق سبحانه و فرمودند که در بعضی کتابها فرق میان عبادت و عبودیت کرده اند که عبادت ادای و طاعت بندگی است بموجب شریعت و عبودیت حضور و آگاهی دل است بر لغت تعظیم.

رشد ۱۲ میفرمودند که مقصود از خلقت انسانی تعبد است و خلاصه و زبدة تعبد آگاهی است بجناب حق سبحانه در همه احوال بعت تضرع و خضوع.

در احوال

رشد ۱۳ میفرمودند که شریعت است و طریقت و حقیقت شریعت اجرائی احکام است بر ظاهر و طریقت نقل و تکلف است در جمیع باطن و حقیقت رسوخ است درین جمیعت.

رشد ۱۴ میفرمودند که معراج دو نوع است معراج صوری و معراج معنوی و معراج معنوی نیز دو نوع است اول انتقال کردن از صفات ذمیه بصفات حمیده دوم انتقال کردن از اسوا بجای سبحانه.

رشد ۱۵ میفرمودند که سیر برد و نوع است سیر تطیل و سیر تدبیر تطیل بعد در بعد است و سیر تدبیر قرب در قرب است تطیل مقصود را از خارج دائره خود طلبیدن است و سیر تدبیر گرد دل خود گشتن و مقصود را از خود جستن.

رشد ۱۶ میفرمودند که علم دوست علم و راشت و علم لدنی علم و راشت آنست که مسبوق بعملی باشد چنانچه حضرت رسول صلی الله علیه و سلم فرموده است من عمل با علم ورثه الله علم الم یعلم و علم لدنی آنست که مسبوق بعملی نباشد بلکه بی سابقه عملی حق سبحانه بجناب عنایت بی علت تعلیمی خاص از نزد خود بنده را مشرف گرداند کما قال سبحانه و علمناه من لدنا علما و فرموده اند اجر نیرد و است اجر ممنون اجر غیر ممنون اجر ممنون آنست که در مقابل هیچ عملی نباشد بلکه محض موهبت بود و اجر غیر ممنون آنکه در مقابل عملی باشد.

رشد ۱۷ میفرمودند فرق است میان عالم و عارف مثلاً کسی علم بمسائل نحوی دارد که عبارت از قواعد کلیه است که فاعل مرفوع است و مفعول منصوب ویرا عالم بعلم نحو گویند نه عارف اما عارف بعلم تحقّقان گویند که هر یک از ان مسائل را بے شبهه تکلف و توقف در محل خود اعمال کنند چنان عالم بعلم توحید گویند کسی را که توحید وی بحسب علم است یعنی اعتقاد کرده است وحدت افعال و صفات و ذات را در دل خود قرار داده که لا فاعل فی الوجود الا الله چنان کس را عالم بعلم توحید گویند و اگر در حقین ظهور هر یک از افعال و اوصاف در منظر خود بی تعلل و تکلف و توقف میدانند که فاعل حق است سبحانه و را



عارف گویند و اگر این معنی را بعمل می‌دانند یعنی بقوت ایمان ویرا متعرف گویند  
 رشتخه روزی برسبیل تمثیل میفرمودند که مرغان اجتماعی کردند تا خوراک را بسیرغ رسانند هر یک در میان  
 راه بعد از بازماندن اما هر کدام را که از سیرغ خبری بود بسیرغ رسیده  
 رشتخه میفرمودند که مردم تصور کرده اند که مگر کمال در انا بحق گفتن است کمال در آنست که انا را  
 از پیش بردارند و هرگز یادوی نکنند \*

رشتخه میفرمودند که اصل کار پیوند نیست پس فرمودند که پیش من هیچ شعری بهتر ازین رباعی نیست  
 که پهلوان محمود پوریا علیه الرحمه گفته است که رباعی جانا بقمار نه رندی چندند + با مردم کم عیار کم  
 پیوندند + رندی چندند کس نداند چند اند + بر نیس و نقد هر دو عالم خندند + بعد از ان فرمودند اگر  
 کسی حقیقت معنی لا اله الا الله را دادند ازین سخن اند که حقیقت پهلوان محمود که قمار هیچ قیدی نبوده است  
 و تجلی ذاتی مشرف بوده \*

رشتخه روزی بعضی از خدام و اصحاب را مخاطب ساخته سخنان میفرمودند دران اثنا گفتند حاصل آنکه  
 سعی باید کرد تا دل را توجه دائمی بحق سبحانه حاصل شود بعد از ان تواند بود که ویرا آگاه سازند باین معنی  
 که توجه از دست بذات او و آن متوجه را در میان هیچ مدخله نبوده است \*

رشتخه میفرمودند که فنا می مطلق را معنی نه آنست که صاحب فنا را باوصاف و افعال خود شعور نباشد  
 بلکه معنی وی آنست که نفی اسناد اوصاف و افعال کند از خود بطریق ذوق و اثبات کند مر فاعل حقیقی یا  
 جل ذکره آنکه صوفیه قدس بشمارو احم گفته اند نفی با اثبات جنگ ندارد باین معنی است و فرمودند مثلاً  
 این جامه که من پوشیده ام عاریت است و مرا علم نیست بآنکه این عاریت است و ازین سبب که  
 من آنرا ملک خود میدانم بآن تعلق دارم ناگاه مرا علم شد بآنکه جامه عاریت است فی الحال تعلق من  
 از ان منقطع شد و حال آنکه تلبس من بآن جامه بالفعل واقع است جمله صفات را برین قیاس باید کرد  
 که همه عاریت اند تا دل ز مادر حق سبحانه منقطع شود و پاک و مطهر گردد \*

رشتخه میفرمودند و وصل پیش ما آنست که دل را باینجا بحق سبحانه نسبت آگاهی حاصل شود برسبیل  
 ذوق و غیر از وی ذوقی دست دهد چون این نسبت متصل گردد بدوام وصل مشرف گشته است  
 آنچه از خوردی باز مقتداست این است \*

رشته میفرمودند که وصل بحقیقت آنست که دل بقی سبحانه جمع شود بر سبیل ذوق چون این معنی دائم شود آنرا دوام وصل گویند نهایت آنست و آنکه حضرت خواجه بهاء الدین قدس الله تعالی سر و فرموده اند که نهایت را در بدایت دریغ میکنم مراد همین است و آنکه فرموده اند ما واسطه وصول پیشستم از ما منقطع می باید شد و مقصود پیوسته همین وصل است فرموده اند اگر این نسبت را پیش شما قدری بودی بایستی که سنگها را بر سر خود برداشتی و فرمودند هرگاه شما در محبت من و اهل شدید مرا از ان چه دلی سبحانه را از ان چه فرمودند که بسیار است که ما در غم خلق بواسطه ما در شادی اگر چه این شرک است که کسی خود را چنین کلام سازد که اگر وی خراب شود عالم خراب شود لیکن چه کنیم کل یوم هوشیانه ما را بجا ما چنین کلام ساخته اند +

رشته میفرمودند که اگر ذکر و جوی ملکه شود که دل همیشه حاضر بود و ذکر درین حضور متسلذذ باشد از ابرار است و ویرا حاضر مع الله میتوان گفت اما اصل مع الله نمیتوان گفت و اصل آنست که نتواند حضور از وی منتفی شود و حاضر حق را سبحانه دانند است خود +

رشته میفرمودند نهایتی که اولیا بآن میرسند آنست که مشاهده از ایشان غائب نشود یا آنکه مشاهده از ایشان غائب شود از غایت استغراق در شایستگی +

رشته میفرمودند که تجلی کشف است و ظهور این معنی برد و گونه تواند یک کشف عیانی و آن مشاهده جمال مقصود است چشم سر از درایچه از دوام آنکه توسط کثرت احضار با غلبه محبت آنچه غائب است کالحموس شود زیرا که از خواص محبت است که غایت را کالحموس گردانند نیست نهایت اقدام ارباب کمال در دنیا +  
رشته میفرمودند که آیا نهایت این کار حضور و مشاهده است یا فنا و نیستی آنچه فهم میشود از کلام بعضی اکابر اینست که نهایت حضور و مشاهده لیکن در واقع نهایت فنا و نیستی میناید زیرا که گرفتار حضور و مشاهده نیز گرفتار غیر است +

رشته میفرمودند که شهود را دو معنی است یکی شهود ذات مقدس معرا از ظهور در لباس مظاهر و شهود دیگر آنست که آن ذات مقدس را از پرده مظاهر مشاهده کند بے وصف تجلی بلکه نبضت یکی و یگانگی و این شهود را صوفیه قدس انشا و احکم شهود احدیت در کثرت می نامند و حضرت رسول صلی الله علیه و سلم بعد از نبضت درین شهود بودند +

رشحه میفرمودند عجب دارم از کسیکه گفته است منکر که که میگوید بنکر که چه میگوید بایستی چنین گفتی که منکر که چه میگوید بنکر که که میگوید یعنی قایل و منکلم از پرده مطهر حق سبحانه است +

رشحه میفرمودند که حق سبحانه عنایت فرموده چیزی چند از صفات به بنده نسبت کرده و او را بآن منسوب گردانیده و وعده و وعید را بر آن متفرع گردانیده و کمال بنده جز در آن نیست که غایت سی بجای آورده یکی و تمامی خود را در سلوک طریق مستقیم صرف کرده و خود را بجای رسانده اند که انچه او را حق سبحانه بان منسوب ساخته از آن اوست درویش همین است لیکن مردم آنرا دور و دور از گردانیده اند +  
 رشحه روزی یکی از اعزّه در مجلس از حضرت ایشان پرسید که اکابر صوفیه قدس الله ارواحهم گفتند که وجودی غیر وجود حق و هستی مطلق موجود نیست و ظاهراً از پرده مطهر یک است بنا بر تحقیق مخالفت و منازعت اهل اسلام و اهل کفر از برای چیست حضرت ایشان باین دو بیت شنوی جواب آن عزیز گفتند که ابیات چونکه بیرنگی اسیر رنگ شد + موسی باموسی در جنگ شد + چون به بیرنگی رسد کان داشتی + موسی و فرعون دارند آشتی +

رشحه میفرمودند که واقفان سیر در مستراح اند یعنی بعد از علم باین معنی که مجموع معدوم اند و ظاهر بصورت مجموع اوست بیا سودند چون آسب که در انهار و جداول است دل است بعد از آن که دانست که از انبساطات بحر محیط است او را لذت و ذوق بر رسیدن باصل خود که محیط است حاصل شد و در راحت افتاد میت چون بدانستی که ظل کیستی + فارغی که مردی و گریستی + پوشیده ماند که غیر از این کلمات قدسیه و انفس نفیسه که مذکور شد بسی حقائق و معارف بلند و دقائق و لطائف از جناب حضرت ایشان در خلال احوال اجتماع افتاد و بواسطه قصور قوت حافظه و ظهور امور بالغه ضبط عبارات و استعارات آن حضرت دست نداد اما بعضی ابیات و اشعار که در اشعار معارف لطائف شعار بر زبان مبارک ایشان می گذشت بر لوح صغیر مرثیه در آئینه خاطر نقش میگشت و آن نیست +

رشحه وقتی که حضرت خواجه محمد یحیی را علیه الرحمه بعلو بیت امر میفرمودند این مصرع را قوی با هیبت خواندند که مصرع چون پلنگان سوی بالا خیز کن +

رشحه وقتی که تبرک هستی و خود پرستی میفرمودند خواندند که مصرع یک قدم برفق خود ندان گرد روی دست +  
 رشحه وقتی که بآن بر معیت میکردند و از ذکر جبر منع میفرمودند خواندند که مصرع نعره کمتر زن که نزدیک است یازده

در مقام

۱۱۸ رشحه و قتیکه بیان تفاوت قالیات کردند خوانند که مصرع بقدر روزنه افتد بخانه نور قرین

۱۱۹ رشحه در بیان این معنی که عشق و محبت موجب ظهور حقائق و معارف است این بیت خوانند که

بیت اگر عشق نبودی و غم عشق نبودی چندین سخن خوش که گفتی که شنودم

۱۲۰ رشحه در بیان این معنی که دوام آگاهی تبرک الموفات و مانوسات باز بسته است میفرمودند که

در یک از رساله شیخ خاوند ظهور است این بیت که همیشه ما را خواهی همین حدیث ماکن

خوبامکن ز غیر ما خو و اکن

۱۲۱ رشحه و قتیکه بطریق توجه بوجه خاص اشارت میکردند این بیت خوانند که بیت آن داروان نگار

که آنست هر چه هست اما طلب کنی دریغ آن که آن کجاست

۱۲۲ رشحه در بیان این معنی که بعد صوری مراحل را بطریق مانع قرب معنوی نیست میخوانند که بیت لگان

که بر تقسیم و مهرت از دل رفت و بجاک پای عزیزت که همچنان باقی ست

۱۲۳ رشحه در بیان غنای ذاتی حق و عجز خلق از ادراک بیت او میخوانند که بیت دلال غش غبت جانان

دیدم ز دونه و فرباد که صد جهان بجوی

۱۲۴ رشحه در بیان این معنی که اهل ظاهر را حقیقت عشق بخیر اند میخوانند که بیت عشق را بوضیفه درس

نگفت و شافعی را در روایت نیست

۱۲۵ رشحه در بیان ضعف ارادت طالبان میخوانند که بیت گوار باب دل رفتند و شهر عشق شد

خالی جهان پیرمس تبریز است کو مروی چو مولانا

۱۲۶ رشحه در بیان این معنی که بسی کسان را بواسطه التفات این طائفه ذوقی حاصل شده بود و باندک

ترک ادب آن ذوق نماند میخوانند که بیت برده بودی و دادت آمده بود چون تو کج بخت

کسی چه کند

۱۲۷ رشحه در رغبت صحبت و منع از عزلت میخوانند که بیت شکر تنها مخور با گل بر آمیزه

که در ترکیب باشد نفع بسیار

۱۲۸ رشحه در بیان این معنی که صفات انبشری و مقتضیات طبیعی را باب کمال و اصحاب نفوس قدسیه را

از شهود آنچه مقصود است مانع و مزاحم نمیشود این قطعه خوانند که قطعه موسی اندر درخت آتش دید

این بیت اول است  
از رباعی شیخان و بیت  
دوشین نیست بیت  
از پادشاه سلاطین  
با بد و دل و جان

بوی چمن نیست صورت عشق  
چهره درون آن نیست

سبز ترمی شد آن درخت از نار به شہوت و حرص مرد صاحب دل + اینچنین آن و اینچنین انکار +  
 ۱۱۲۱ شرح در بیان شکایت از قید بشریت میفرمودند که بر در مزار شیخ ابو بکر فعال شاشی علیہ الرحمہ  
 نوشته دیدم قطعه دانی چه عکست است که فرزند از پدر + منت ندارد در چه دهر روز و شب عطا +  
 یعنی درین جهان که محل حوادث است + در محنت وجود تو آوردہ مرا +

۱۱۲۲ شرح و تئیکہ بیان طریقہ رابطہ میکردند این ابیات از شنوی خوانند این ابیات آن یکے را روی  
 او شد سوی دوست + و آن یکے را روی او خود روی دوست + روی ہر یک می نگرمیدار پاس +  
 بوی کہ گردی تو ز خدمت روشناس + در میان جان ایشان خانہ گیر + در فلک خانہ کند بدر منیر +  
 ۱۱۲۳ شرح در بیان این معنی کہ حکم غالب دارد میخوانند شنوی ای برادر تو ہمین اندیشہ + بابقے تو  
 استخوان و ریشہ + اگر گشت اندیشہ تو گشتن + و بر بود خاری تو ہمیشہ گشتن +

۱۱۲۴ شرح در تنبیہ بر حدت نظر و نکته فراست میخوانند بیت آدمی دیدست و باقی پوست است +  
 دیدہ آن باشد کہ دید دوست است +

۱۱۲۵ شرح و تئیکہ بیان ستر معیت میکردند میخوانند ابیات همچو نابینا مبر سر سوی دوست +  
 با تو در زیر کلیم است آنچه هست + یار تو خجین تست و کیسرات + و تو را مینی مجوز و لیسه است +  
 ویسہ در این تو ہم ذات تست + وین برونہا ہمہ آفات تست +

۱۱۲۶ شرح ہم در بیان سر معیت و منع ذکر جہر میخوانند بیت کار نادان کوتہ اندیش است + یاد کردن  
 کسے کہ در پیش است +

۱۱۲۷ شرح در بیان کسب و ولولہ و شوق و اضطراب میخوانند بیت آب کہ چو تنگ آوری بدست +  
 تا بچو شد آبت از بالا و پست + ہم درین معنی میخوانند کہ بیت تشنہ نہ خفتید گرانند کہ تشنہ  
 کجا خواب گران از کجا چو نہ خفتید بخواب آب دید + یا لب جو یا کہ سبویا سقا +

۱۱۲۸ شرح در بیان غلبات شوق و محبت این طائفہ میخوانند بیت از عطش گرد در قح آب بخورند  
 در درون آب حق را ناظرند +

۱۱۲۹ شرح بعد از بیان این معنی کہ یک حقیقت است ظاهر در لباس مظاہرین ابیات از شنوی خوانند  
 ابیات گر کشایم بحث این را من بساز + تا سوال و تا جواب آید دراز + ذوق نکته عشق از من

از فعال تا از چه در پیش تا آنکہ

درین بوی و پنهان ہمہ آفاق تست +

میرود و نقش خدمت نقش دیگر میشود و بس کنم خود زیر کان را این بس است و بانگ دو کردم  
اگر در ده کس است

مقصود سوم در ذکر بعضی از تصرفات و امور غریبه که بطریق خرق عادات از حضرت ایشان  
ظاهر شده است و نقل ثقات و عدول در آن بصحت پیوسته شستبسته فصل اول در ذکر  
تصرفاتی که حضرت ایشان تبسلیط قوت قاهره نسبت بسلاطین و حکام و غیر ایشان از اهل زمان  
پیش برده اند فصل دوم در ذکر خوارق عادات که بعضی عزیزان و اهل زمان غیر اولاد و مکمل  
اصحاب حضرت ایشان نقل کرده اند فصل سوم در ذکر کرامات و مقامات که اولاد مکمل اصحاب  
از آن حضرت مشاهده نموده اند و نقل فرموده و در ایراد هر نقلی شمه از احوال ناقل بر سبیل  
اجمال مذکور خواهد شد

فصل اول در ذکر تصرفاتی که حضرت ایشان تبسلیط قوت قاهره نسبت بسلاطین و حکام و غیر  
ایشان از اهل زمان پیش برده اند

رشته حضرت ایشان میفرمودند که همت عبارت از جمع خاطر است بر امر واحد بر وجهی که خلاف  
آن بر خاطر نگذرد از چنین همت مراد متخلف نیست اصحاب تجرید باید که گاه گاه امتحان همت  
کنند و معلوم فرمایند که ایشان را مناسبت بحضرات آسمانی چه مرتبه رسیده است و  
همت ایشان را چگونه تاثیر است میفرمودند که در اوایل جوانی که با خدمت مولانا سعدالدین کاشغری  
در هری بودیم و با یکدیگر میگردیم گاهی کنار معرکه کشتی گیران میرسیدیم قوت و توجهات خود را  
امتحان میکردیم و همت بریکه از آن دو کس می گماشتیم تا غالب می شد باز خاطر بران دیگر  
گماشته می شد آن دیگری غالب میگشت همچنین چند بار اتفاق می افتاد و مقصود آن بود که معلوم  
شود که تاثیر همت چه مرتبه رسیده است و بران صفت اعتماد شود خدمت خواجگان حضرت  
مولانا سعدالدین کاشغری قدس سره از حضرت ایشان نقل کردند که فرمودند با خدمت والد  
شما مولانا سعدالدین بسیار میگردیم و گرد معرکه می گشتیم وقتی که در بازار ملک و مواضع کثرت و  
از دحام خلق می رفتیم بطریق تشبیه دست یکدیگر گرفته می رفتیم نمیگذاشتیم که کسی از میان ما گذرد و  
بمعرکه کشتی گیران رسیدیم دو تن کشتی میگردفتند یک بنایت جسم و عظیم میکل و دیگر خفیف

رشته حضرت ایشان

نواله برادر

و ضعیف جنبه و آن جسم بران نجیب حیف میگردم و ابروی رحم آمد بخد مت مولانا سعدالدین گفتیم  
 همتی دارید و خاطر می آید که این ضعیف بران قوی غالب آید گفتند شما مشغول شوید ما نیز  
 مددگار باشیم خاطر بحال آن ضعیف مشغول شد بعد از لحظه کیفیت عظیم دران ضعیف حال شد  
 دست دراز کرد و آن مرد عظیم سیکل را از روی زمین بسبک دستی در برد و برز بر سر برآورد و  
 بر خاک میدان انداخت و غریو از خلق برخاست و مردم از آن صورت تحیر و تعجب شدند و هیچ  
 کس بران سراطلاع نیافت درین وقت مولانا سعدالدین چشم پوشیده بودند من آستین  
 ایشان را کشیدم و گفتم خاطر باز گیرید که کار کفایت شد پس روان شدم +

در شخصی حضرت ایشان میفرمودند که اگر نگفتند همچنانکه معارضه باقران ممکن نیست معارضه با بخت  
 نیز ممکن نیست همت عارف خلاق است مرادات از وی متخلف نیست هر که با چنین همتی معارضه  
 کند البته مغلوب شود تا که گفته اگر کافر همیشه خاطر خود را بر امری دارد و همت بر چیزی  
 نگارد البته میسر گردد ایان و عمل صالح دران شرط نیست همچنانکه قلوب صافی را تاثیر است نفوس  
 شریه را نیز تاثیر است مولانا ناصرالدین اتراری که برادر مولانا زاده اتراری است و ذکر  
 و سه در فصل سوم ازین مقصد خواهد آمد نقل کرده است که حضرت ایشان در واقع دیده بودند  
 که شریعت بعد از ایشان قوت خواهد گرفت بخاطر مبارک ایشان آمده که این معنی سبب اعانت  
 سلاطین میسر خواهد شد بنا برین امر بطرف سمرقند آمدند تا بسلطان وقت ملاقات کنند و  
 دران وقت میرزا عبداللہ بن میرزا ابراهیم ابن میرزا شاه رخ والی ولایت سمرقند بود و من  
 دران سفر ملازمت حضرت ایشان بودم بعد از وصول بسمرقند یکے از امراء میرزا عبداللہ  
 بلازمت حضرت ایشان آمد و میرا گفتند غرض ما از آمدن بدین ولایت ملاقات میرزا شماس  
 اگر شما باعث این معنی شوید متضمن خیر کثیر است آن میرزا ادبانه گفت که میسر زار ما جوان  
 بے پرواست و ملاقات وی تعذری دارد و درویشان را خود با مثال این دواعی چکار است  
 حضرت ایشان تند شده فرمودند که ما را با اختلاط سلاطین امر کرده اند ما خود نیامدیم اگر میرزا  
 شماس پروا نکند دیگری آرند که پروا کنند چون آن میرزا بیرون رفت حضرت ایشان نام وی بسیار  
 بردیو آن منزل نوشتند و بآب و هن مبارک محو کردند فرمودند که هم ما ازین بادشاه دما می و

کفایت نمیشود و همان روز متوجه تاشکند شدند و بعد از یک هفته آن میر ببرد بعد از یک ماه سلطان  
ابوسعید میرزا از اقصای ترکستان ظهور کرد و بر سر میرزا عبدلشکر آمد و او را بپوشانید

**فصل غالب شدن میرزا سلطان ابوسعید میرزا عبدلشکر با التفات حضرت ایشان**

بعضی از اجله اصحاب نقل کردند که ما در مهابادی حال در ملازمت حضرت ایشان در فرکت بودیم روزی  
دوات و قلم طلبیدند و نامه‌های مردم بر کاغذی نوشتند و درین اثنا نوشتند که سلطان ابوسعید آن  
نام را در سر و ستار مبارک نهادند و در آن زمان هنوز نام و نشان سلطان ابوسعید میرزا هیچ جا نبود  
بعضی از محرابان گستاخی کرده پرسیدند که چند نام نوشته شد اما این نام را تعظیم فرمودید و در سر ستار  
مبارک نهادید این نام کیست فرمودند که نام کبیکه ما و شما و اهل تاشکند و سمرقند و خراسان همه عسرت  
وی خواستیم بود بعد از چند روز از او از سلطان ابوسعید میرزا از جانب ترکستان برآمد و وی خواب  
دیده بود است که حضرت ایشان با شارت خواجه احمد سیوی قدس سره از برای وی فاتحه خوانده اند  
و وی در خواب از خواجه احمد نام حضرت پرسیده و یاد گرفته و صورت ایشان را و خاطر نگاشته چون بیدار  
شد از مردم خود پرسیده که هیچ غزیری باین نام و نشان درین ولایت میدانی و می شناسید بعضی گفتند  
می شناخته اند گفته اند آری اینچنین غزیری که میفرمایند در ولایت تاشکندی باشند میرزائی الحال سوار  
شده و روی بتاشکند آورده چون حضرت شنیده اند که وی می آید جانب فرکت رفته اند وی که بتاشکند  
آمده حضرت ایشان را نیافته بعد از تفحص گفته اند که ایشان بفرکت رفته اند از آنجا عزیمت فرکت کرده  
است چون نزدیک رسیده حضرت ایشان استقبال وی کرده اند نظری که بر حضرت ایشان افتاده مضطرب  
شده گفته و الله که ایشانند آن غزیری که من در واقعه دیده ام پس درست و پای ایشان افتاده  
و نیازمندی بسیار کرده و حضرت ایشان با وی صحبت گرم داشته اند و خاطر او را بخود منجذب گردانیده  
و میرزا در آخر آن صحبت از حضرت ایشان فاتحه التماس کرده فرموده اند فاتحه یکمی باشد بعد از آن  
لشکر بسیار پیرامن او جمع آمده اند و ویراداعیه گرفتن سمرقند شده و پیش حضرت ایشان آمده و گفته بخدا  
بسم قدر و م و بالتفات خاطر از آن امیدوارم حضرت ایشان فرموده اند که بجهت میرزا اگر نیت  
تقویت شریعت و شفقت رعیت داردید رفتن مبارک است و فتح در جانب شماست وی قبول کرده که در  
تقویت شریعت بجان کوشش نمایم و در شفقت رعیت سعی بلیغ فرمایم حضرت ایشان فرموده اند که اکنون بر پناه



شریعت روید که مراد حاصل است بعضی از اصحاب نقل کردند حضرت ایشان سلطان ابو سعید میرزا را  
گفتند که چون با دشمن مقابل شوید تا از عقب شما جوق را غان نیامد شما بر دشمن حمله نکنید چون لشکر  
ایشان در برابر لشکر میرزا عبداللہ ایستاده لشکر میرزا عبداللہ سپ انداخته اند و حمله آورده و پیمانه لشکر  
میرزا سلطان ابو سعید را برداشته اند میخواستند که بر میرزا حمله آرند که ناگاه جوق را غان از عقب  
لشکر میرزا سلطان ابو سعید پیدا شده اند ایشان کمان نشانی را دیده اند دل ایشان قوت گرفته یکبار  
بر لشکر میرزا عبداللہ حمله آورده اند و در حمله اول لشکر میرزا عبداللہ مغلوب شده و اسب میرزا عبداللہ  
در گل فرو رفته فی الحال ویرا گرفته اند و سوار زن برداشته حسن بهادر که از اعیان اهل من بوده است  
که قبیلہ بزرگ است در ترکستان نقل کرده که چون لشکر را میرزا سلطان ابو سعید از تا شکنند بجانب  
سمرقند برد من همراه بوم در لب آب بو تو لغور میرزا عبداللہ مقابل شدند و صفها کشیدند من نزدیک  
سلطان ابو سعید بوم و مجموع لشکر را تقریباً هفت هزار باده باشد و میرزا عبداللہ لشکر بغایت مسلح  
و کامل داشت درین اثنا از لشکر ما نیز مقداری میرزا عبداللہ درآمدند میرزا سلطان ابو سعید بغایت  
مضطرب شد و خوف بروی غالب گشت درین محل میرزا بر سبیل تعجب گفت ہی حسن چه می بینی گفت  
سلطانم حضرت خواجه را می بینم که در پیش ما میروند میرزا گفت و الله که من نیز شیخ ایشان را می بینم من گفتم  
میرزا اکنون دل قوی دارد که بر دشمن ظفر باقیم درین اثنا بر زبان من گذشت که باخی قاجاتی یعنی دشمن  
گر بخت و همه لشکر را یکبار زمین عبارت گفتند و حمله کردیم و در نیم ساعت لشکر میرزا عبداللہ شکست  
ووی بدست افتاد و کشته شد و همان روز فتح سمرقند میر گشت حضرت ایشان فرمودند که در آن زمان  
که میرزا عبداللہ گرفتار شد من در تا شکنند متوجه بوم دیدم که قومی سفید پوش از جوهر بر زمین افتاد  
و ویرا گرفتند و کشتند دانستم که آن میرزا عبداللہ است که در همان خطه کارش کفایت کرده اند بعد  
از آن میرزا سلطان ابو سعید التماس کرده حضرت ایشان را از تا شکنند کوچانیده بسمرقند آورده  
قصه آمدن میرزا بابر بجا صره سمرقند و مایوس بگریستن میرزا بابر بن میرزا  
دبائی سنقر بن میرزا شاه رخ با صد هزار مرد کاری کارزاری از خراسان متوجه سمرقند بوده است میرزا  
سلطان ابو سعید پیش حضرت ایشان آمده و گفته که ما را طاقت مقاومت او نیست چه تدبیر کنیم  
حضرت ایشان ویرا تسکین داده اند چون میرزا بابر از آب موید گذشتہ جمعی از امراء میرزا سلطان

تاریخ

تاریخ

تاریخ

تاریخ

تاریخ

الاصحاح

ابو سعید اتفاق نموده و پیرایه کرده که میرزا را از تبرکستان بزنند و آنجا متحصن شوند شتر را را بار کرده بوده  
 اند که حضرت ایشان واقف شده اند و آمده اند و شتر با نان را قهر کرده اند و فرموده اند تا بارها را فرو آورده  
 اند و پیش میرزا در آمده اند و فرموده اند کجا میروید رفتن هیچ حاجت نیست کار همین جا کفایت میشود و من  
 مهم شمارا بر خود گرفته ام اندیشه کنید و خاطر جمع دارید که شکستن بابر بر من است و مرا اضطراب کرده اند  
 تا ناسیه که بعضی از ایشان دستار بابر زمین زده گفته اند که حضرت خواجه همه بابر بکشتن داد و چون میرزا  
 را اعتقاد صادق بود و سخن بیکس را گوش نکرد و توقف نمود و امر بابر را بری را سخن اینکه میرزا سلطان ابو سعید  
 طاقت مقاومت انبیت البته ولایت را خواهد گذاشت و بیرون رفت میرزا سلطان ابو سعید آنرا  
 قلعه داری و پیرایه آن کرده است چون میرزا بابر برگردد و حصار سمرقند رسیده مقدمه لشکر و غلجین بند که  
 بوده بر در عیدگاه سمرقند ایستاده از شهر اندک مردی بیرون آمده جنگ آورده اند غلجین گرفتار شده از و  
 پیرایه تر در میان مردم لشکر میرزا بابر کم کس بوده میرزا بابر و حصار قدیم سمرقند فرو داده مردم  
 بهر طرف که بخت معاش میرفته اند اهل سمرقند ایشان را میگرفتند و گوش و بینی می بریده بسیار  
 از لشکری میرزا بابر گوش و بینی بیاد داده اند لشکر میرزا بابر بغایت تنگ آمده اند بعد از چند روز  
 و بای عظیم در میان اسپان ایشان افتاد بسیار ضلوع شده است چنانچه از بوی بد و دراز لشکر  
 وی بجان آمده اند آخر الامر میرزا بابر مولانا محمد معانی را پیش حضرت ایشان فرستاده صلح طلبیده است  
 و در آشتی زده مولانا محمد بلازمست حضرت ایشان آمده اند از هر جا سخن میگفته است در آن ثنا گفته  
 که میرزای ما بغایت بادشاه غیور است و عالی همت است بهر جا که متوجه میشود ناگرفته نمیگردد و حضرت  
 ایشان در جواب وی فرموده اند که اگر نه حقوق پدر کلان وی میرزا شاهنخ بودی که در زمان وی فقیر و بیزار  
 بودم و برکت زمان وی فراغت ما و جمعیتها یافته ام معلوم می شد که کار میرزا بابر کجا خواهد رسید عاقبت  
 بمقام صلح در آمده اند میرزا بابر استدعا کرده که حضرت ایشان بیرون آیند و ما را صلح دهند چون میرزا  
 سلطان ابو سعید گفته اند تن بآن در نداده و استبعاد کرده خدمت مولانا قاسم علیه الرحمه که از کبار و مجاز  
 حضرت ایشان بودند بجهت مصاحبه بیرون آورده اند حضرت ایشان میفرمودند که بعد از آن از میرزا  
 سلطان ابو سعید استفسار کرده شد که بجهت چه ما را اجازت ندادید که برای صلح میرزا بابر از شهر آئیم  
 و نزد وی رویم میرزا فرمود که بابر جوانی بغایت کزب و چالپوس در بایند است ترسیدم که ملازمان را ناگاه بک

در مقام صلح بود

ایشان

در عید

در عید و در آن روز که بر ایشان فتح و نصرت یافت و آنرا قتل و غارت کردند

میل نشود که کار ما تمام ضائع می شود چه مجموع امور دنیوی و آخروی موقوف بعنایت و انقادات لازمان  
شماست حضرت ایشان میفرمودند که چنین استماع افتاد که چون میرزا بابر با جمعی از اهل اصفهان مثل شیخ زاده  
پیر قیام و غیر وی بدین شهر میفرمودند آمده بوده اند به بعضی مردم میفرمودند گفته بوده اند که ما برای پسران دختران شما  
آمده ایم بنا برین سخن ما را هر ساکنان میفرمودند رحم آمد در میان ایشان مردم عزیز و صالح بسیار بودند از این  
دو سه روزی خاطر بدفع آن طائفه مشغول بایست گردانید میفرمودند که صرف خاطر در دفع موانع و دفع  
اعدا درین عیب نمی باشد همه انبیا علیهم الصلوٰۃ والسلام با وجود استغراق در توحید و عبادت مصروف نبوده  
داشتند میفرمودند که میرزا بابر دعوی تصوف دانی میکرد و از مقدمات تصوف در مجلس وی خیل  
میگذاشته شیخ زاده پیر قیام که متصوف بوده در ملازمت میرزا می بوده و میرزا بابر این طائفه علیه بسی  
عقیده داشته بر پشت حصار قدیم میفرمودند برپا افتاده با و از بلند گری میگفتند که عارف را بهمت نیست  
عارف را بهمت نیست اگر چه ما میفرمودند را نگر فتم اما اینقدر معلوم شد که حضرت خواجه عارف نبوده اند که  
ما را بهمت خراب ساختند

رشته حضرت ایشان میفرمودند که میرزا بابر معنی این سخن ندانسته بوده است زیرا که عارف بعنایتی مشرف  
شده است که وی و جمله اوصاف وی بعد از آبادی رفته است که از و نه نام مانده است یا نه نشان هر چه  
از وی صادر میشود بوی منسوب نیست آیت کریمه و ما رمیت اذ رمیت و لکن الله رمی و کرمیه با قتل و سم  
و لکن الله قتلهم مبنی ازین معنی است و اگر نه چنین بودی نسبت بانبیا مشکل میشد که عالمی را به تسلیط قوت  
قاہر بر سر زدند مثل نوح و یهود علیها السلام که قوم خود را به آب و باد و هلاک ساختند

رشته میفرمودند که آنچه حضرت شیخ محی الدین بن العربی قدس سره در فتوحات فرموده اند که عارف را  
بهمت نیست معنی وی اینست که ممکن نظر بحقیقت از ذات خود هیچ ندارد آنچه از اوصاف کمال و حاصل  
است مثل علم و قدرت و قوت و ارادت همه عاریت است و حق واجب سبحانه پس عارف مدخود نیست  
در مقام فقر حقیقه که نیستی محض است می باشد چنانچه مقتضای ذات اوست و با و صاف عاریتی ظاهر  
نمی شود لیکن جمیع که از هوا جس و وساوس نفسانی و شیطانی بسبب کمال عنایت و محض موهبت آتی  
باز رسته اند باید که باطن خود را تابع ارادت و مشیت حق سبحانه گردانند یعنی در صورتی که این طائفه مشغول  
تسلیط بهمت بر اندفاع و هلاک ظالمین و تخلیص مسلمین از آتش را باید که بهمت مصروف دارند و خاطر تمام

تذکره

بر دفع و رفع اعدا گردند

قصه آمدن میرزا سلطان محمود بجای صرة سمرقند و مغلوب و قهقر گشتن چون خبر توجیه  
میرزا سلطان محمود و مجاری به برادر خود سلطان احمد میرزا و قصد حاصره سمرقند حضرت ایشان  
رسیده است این رقعہ بامیرزا سلطان محمود نوشته اند که رقعہ

تر شمس بعد از رفع نیاز عرض داشت این فقیر ملازمان حضرت مخدوم زاده خود آنکه سمرقند را بلده محفوظه  
اکابر گفته اند و نوشته قصد سمرقند از خدمت شما مناسب نمی نماید حق سبحانه باین نفرموده است شریعت  
محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم آنچهین واقع نیست تیغ بر روی برادر خود کشیدن چه مناسب ملازمان  
حضرت شماست این فقیر غایت هواخواهی نیست بخدمت شما وظیفه خدمتگاری پیش برده بسیار  
درخواست کردم در حد خیر قبول نیفتاد سخن مردم قصد این ولایت که در خدمت این فقیر را قبول  
نه کردن عجب بنماید حال آنکه من خدمت شما می کنم و مردم هوا می خود پیش می برند و سمرقند مردم عزیز  
بسیار اند صلا بسیار اند فقرا و مساکین بسیار اند ایشان را پیش ازین تنگ آوردن مناسب نیست  
مبادا که دلی در دکن تادل در و مند چه کند صلا، مؤمنان که تنگ دل شوند باید ترسید تمسک این  
فقیر را که خدمت بی غرض است خالصا و توجیه سبحانه قبول کنید بعد و هدیه گیران کنید که حق سبحانه بآن معنی  
باشد کید و کجبت شده کار بار که در مقام نقص است اتمام گردانید حق سبحانه را بندگان هستند  
که حق سبحانه از کمال عنایت که بایشان دارد قصد و محاربه را بایشان قصد و محاربه و جفا با خود گفته است  
در صحاح احادیث این معنی مقرر شده است به پیش چشم چه خاک ستم میاگ ستاخ به که هست  
در تک و آتش و دریائی حضرت ایشان میفرمودند که میرزا غوث که اعظم امراء سلطان ابوسعید بود  
و بعد از شکست لشکر عراق پیش میرزا سلطان محمود آمده بود پیغام فرستادم که از طریق ستیزه و مخالفت  
رجوع کنند تا غایت ندانند که صد هزار کس با یک بافنده خواجہ عبدالخالق نتوانند معارضه کرد مغلوب  
شوید خانواده حاجگان را متفرق اند هر چه خاطر شریف ایشان میخاهد آن میشود ایشان تابع کسی نمیشوند  
میرزا سلطان محمود و امراء وی با وجود آن رقعہ و پیغام متقاعد نشده متوجه حاصره سمرقند گشته اند  
غیر از خادمان آستانه حضرت ایشان که پیشتر سپاه میگری میگردد و در آن محاصره و محاربه حاضر بوده چنین  
نقل کرد که چون میرزا سلطان محمود از ولایت حصار بجزب میرزا سلطان احمد متوجه سمرقند شد

انده سحانه

تسکین از فرستاد

بایران بسیار و لشکر میبار آمد و غیر از لشکر خنتای چهار هزار ترکمان همراه دشت میرزا سلطان احمد طاق  
مقاومت وی نبود خواست که فرار نماید پیش حضرت ایشان با اضطراب تمام آمد که اجازت خواهد بخشید در  
در شهر بودند فرمودند اگر شما میگردید همه اهل سمرقند با سیری می افتند با شید و دل قوی دارید که من  
متضمن امر شما میگردم دشمن مغلوب نشود شما را مواخذه نمایند پس میرزا سلطان احمد را یکی از حجره های مدرسه  
که یک در داشت در آورند و خود در آستانه آن حجره نشستند فرمودند تا یک جازه تیر روی جازه بسته  
و از چند روزه بروی نهاده آورند و در پیش آن حجره بروی میرزا سلطان احمد را بایند و فرمودند که  
اگر میرزا سلطان محمود سمرقند را بگیرد و از آن دروازه که جنگ می کند در آید شما برین جازه نشسته  
با خصوصان خود از دروازه دیگر بر آید و فرار نماید باین تدبیر میرزا را تسکین دادند خدمت مولانا  
سید حسین و مولانا قاسم و میر عبدالاول و مولانا جعفر را که از اعظم اصحاب حضرت ایشان بوده اند و ذکر  
ایشان در فصل سوم خواهد آمد طلبیدند و فرمودند که زود روید و بام آن دروازه که میرزا سلطان محمود  
آنجاست بر آید و با لشکر وی قضیعت نشود و فرار نکند شما نزد من نیائید اگر فرضاً آن لشکر شکسته شود  
هرگز دیگر شما نزد من راه ندارید آن چهار عزیز با حضرت ایشان متوجه شده به بالای بام آن برآمدند و نشستند  
و بمراقبه مشغول شدند خدمت مولانا قاسم فرموده اند همین که ما بر بالای آن برج نشستیم دیگر خود را ندیدیم  
دیدیم که ما نیستیم همه حضرت ایشانند و در آن مشه چنین مشاهده افتاد که همه عالم از وجود مبارک  
حضرت ایشان پرست آن عزیز که ناقل این حکایت بود میگفت که ما جمعی سپاهیان بر روی پل  
روان با لشکر سلطان محمود میرزا بحاربه و مقابله مشغول بودیم و غلبه در جانب ایشان بود و من  
زمان زمان از آن عزیزان که بر بالای بام دروازه مراقبه کرده بودند خبر میگریفتم همیدیدم که  
سر با پیش افتاده اند و منتظر نشست این محاربه تا چاشت بلند برداشت و نزدیک بود که مخالفان  
غالب شوند و مردم شهر دست و پاگرم کرده بودند که ناگاه بیکبار از جانب دشت قیاقی بادی عاصف  
عظیم برخاست و در لشکر و لشکرگاه میرزا سلطان محمود پیچیده گرد و غبار به تابه برانگیخت که بکس را  
مجال چشم کشادن نماند مرد و مرکب را می انداخت و پیاده و سوار را در زمین می کشید و خیمه سر برده  
و خرگاه و شامیان را از جا میکند و به هوا بالا می برد و بر زمین می افکند طوفانی عظیم برخاست قیامت  
شدید قائم شد درین حال سلطان محمود میرزا جمعی کثیر از امر او ترا که در تیره زمین شگافتند از کنار

آن جبری وسیع و آبگندی بزرگ سواره ایستاده بودند که ناگاه قطعه عظیم زمین شکافته از کنار آن  
 جز شکست و صدای عجیب کرد بغایت هولناک و قریب چهار صد مرد و مرکب را که در آن سایه دیوار  
 او ایستاده بودند فرو گرفت و هلاک ساخت و از صعوبت آن صدا اسپان ترا که بر میدند و  
 سرور کشیدند هر چند سواران قوی باز وی زبردست خواستند که عنان اسپان را بازکشند  
 دست نداد آن لشکر آراسته در هم افتادند و جوق جوق روی عزیمت نهادند و خوف و رعب  
 تمام در دل سلطان محمود میرزا و لشکریان افتاده با سائر امراء خود خایب و خاسر مرکبان  
 برانگیختند و از در شهر بسرعت هر چه تمامتر بگریختند و لشکریان سلطان احمد را با پیام و او باشش  
 و عوام شهر در پی ایشان میرفتند و مرد و مرکب میگریفتند و میبستند قریب پنج فرسنگ شرعی مردی  
 از عقب رفتند و بیراغ و جهاذی گریختند ناقل گوید بعد از آن دیدم که آن عزیزان از بالای برج  
 دروازه بنیر آمدند و بلازمت حضرت ایشان رفتند و آن حضرت میرزا سلطان احمد را از حجره  
 بدر سه بیرون آورده بسر تخت سلطنت فرستادند و خود بجله خواجه کفشیر تشریف بردند و  
 قصه صلح داوود حضرت ایشان ستم بادشاه مخالف را در یک معرکه آثار تخریر  
 نفوس سلاطین از حضرت ایشان بغایت ظاهر بود و قتی که از تصرفات خود حکایت میکردند میفرمودند  
 که اگر باشی میگردیم درین روزگار هیچ شیخ مریدی نیافت لیکن ما را کار دیگر فرموده اند که مسلمانان را  
 از شر ظلمه نگاهداریم بواسطه این بادشاهان بایست اختلاط کردن و نفوس ایشان را سحر گردانیدن  
 و توسط این عمل مقصود مسلمین را بر آوردن میفرمودند که حق سبحانه بعض عنایت قوتی کرامت  
 کرده است که اگر خواهم یک رقعہ بادشاه خطای را که دعوی الوهیت میکند چنان سازم که ترک  
 سلطنت کرده پای برهنه از خطای درخار و خاشاک دویده خود را بآن آستان من رساند اما بنهمه  
 قوت منتظر فرمان خداوندیم هر وقت که خواهد و فرمان آتی در رسد بوجود خواهد آمد این مقام را ادب  
 لازم است و ادب آنست که خود را تابع ارادت حق سبحانه سازد و حق را تابع ارادت خود و روزی  
 در قریه محله ماثرید مشاهده افتاد که میرزا سلطان احمد بلازمت حضرت ایشان آمده بود و پیش  
 ایشان زد و در بدو زانوای ادب نشسته آن حضرت یک زانوای مبارک بر آورده بودند و سخنان  
 میفرمودند و بوی التفات نمی نمودند از سهیبت و دهمشت مجلس حضرت ایشان گوشت شانه وی

می لرزید و قطرات عرق از جبین وی می چکید و آیتخی از آن تاثر و تاثیر بغایت واضح و واضح بود در مصداق این مقال و مصداق این قبیل و قال قصه آشتی دادن حضرت ایشان است میرزا سلطان احمد و میرزا عمر شیخ و سلطان محمود خان را که بجاییکه معروف بود با یکدیگر در یک معرکه و صورت این واقعه بسیار اجمال آنست که خدمت مولانا محمد قاضی که ذکر ایشان در فصل سوم خواهد آمد در ساله سلسله العارفین نوشته اند که خبر بمقتدا آمد که میرزا عمر شیخ سلطان محمود خان را که غانی بود از خانان دشت براس جنگ بردار خود به دآ آورده است و در شاه خیه با یکدیگر مجتمع شده اند میرزا سلطان احمد نیز تیتا، اسباب محاربه کرده بالشکری عظیم متوجه جانب شاه خیه شد و حضرت ایشان را استدعا کرده با خود همراه برد و سخن مردم آن بود که میرزا حضرت ایشان را التماس کرده بجهت صلح میبردند و حضرت ایشان مدت چهل روز در لشکر سلطان احمد میرزا بودند و در آق قورغان که از مصافات شاه خیه است لشکر سلطان احمد میرزا فرود آمدند و داب میرزا آن می بود که حضرت ایشان را در لشکرگاه نزدیک خود فرود می آورد که مجمعی بغایت بزرگ است ناگاه بی ادبی نسبت بخادمان و ملازمان آنحضرت بی ادبی نکنند حضرت ایشان یک روز تمند شدند و میرزا سلطان احمد گفتند مراجع آویدید من خود مرد جنگ نیم اگر جنگ میکردید مراجع آویدید و اگر صلح میکنید سبب تاخیر چیست مراد گیر بحال آن نمانده است که میان لشکر با شما باشم میرزا سلطان احمد فرمود که ما را چه اختیار است مجموع امور مفوض برای ملازمان شماست هر چه صواب دید ملازمان است ملازمان اقبال آن چاره نیست حضرت ایشان سوار شدند جمعی بموجب اشارت همراه رفتند و فقیر نیز در ملازم است بودم دیگر موالی در آرد و ماندند و آنحضرت متوجه میرزا عمر شیخ و سلطان محمود خان شدند آنها نیز خبر یافتند که حضرت ایشان متوجه اند تا همراه با استقبال آمدند پس بهم ملحق شده به شاه خیه رفتند در آن ملاقات حضرت ایشان التفات از حد متجاوز بسلطان محمود خان کردند و در اکثر اوقات در مخاطبات متوجه آن بودند پس مر صلح را مقرر فرمودند و کیفیت آنرا برین وجه قرار دادند که هر دو لشکر در مقابل یکدیگر صف کشیده ایستند و شامیانه در میان آن دو صف نصب کنند و از هر دو طرف مردم شمرده برابر بنایند و سلاطین در سایه شامیانه نشینند و آنحضرت ایشان را بهم صلح دهند و عهد و شرط کنند آخر روز حضرت ایشان مراجعت نمودند و آثار تصرف

نسخه

نسخه

ایشان

ایشان در سلطان محمود خان مشاهده کرده می شد علی الصبح لشکر سلطان احمد میرزا تمام سوار شدند و مقر  
آنکه جلسته نبودند و دیگر مجموع سلاحها برداشته و در موضع تل قهقهه یساها را است کرده و حضرت ایشان  
باز بشا هر خیمه آمدند تا سلطان محمود خان و عمر شیخ میرزا به همراهی خود بسیارند سلطان محمود خان زود برآمد  
و لیکن میرزا عمر شیخ بسیار رنجانی می برآمد حضرت ایشان فقیر را برائے میرزا سلطان احمد فرستادند  
که عرض کن که میرزا عمر شیخ بتانی می برآمد شما نیز مستعد باشید با اعتماد کرده چنان نباشید که احتیاط  
نکرده باشید که حضرت پیر صلی الله علیه و سلم فرموده اند عقل توکل مصحح با توکل زانوسر  
اشتر به بند به فقیر پیش میرزا رفتم و عرض کردم ایشان نیز بخیط لشکر خود پرداخته متوجه حضرت  
ایشان بودند بعد از زمانی مدید لشکر با تمامی در مقابل یکدیگر صفها کشیدند غیر جمیع دیگر مجموع سلاحها  
بر خود راست کرده بودند حضرت ایشان با اصحاب و موالی خود در میان آن دو لشکر بودند و در نصب  
کردن شامیان گفت و شنود بسیار واقع می شد هر فریق می گفتند آن طرف نزدیک ستلین نزاع  
بتطویل انجامید تا که حضرت ایشان وضوء نماز پیشین در میان آن دو لشکر ساختند بعد از آن بفقیر  
گفتند پیش سلطان احمد میرزا رفته گوی که من یک کسم وضع پیروی نیز دریافته است این مجموع آلات  
حرب شما را بر پشت خود برداشته ام که شما یان در بهم نمی افتید نهایت قوت بهمین باشد دیگر طاقت  
نماند اگر با اختلافی دارید گذارید که تا شامیان راه را که خواهند بنزد چون پیغام حضرت ایشان را  
رسانیدم میرزا سلطان احمد فرمود که گذارید تا بر جا که آن مردم خواهند شامیان زنند که مرا اعتماد جز  
حضرت ایشان نیست شامیان را در جای معین زدند میرزا سلطان احمد با جمعی از خواص خود و مقداری  
معین آمدند و در رنگ شامیان نشستند بعد از آن حضرت ایشان رفتند و سلطان محمود خان و میرزا  
عمر شیخ را آوردند ایشان نیز با جمعی معین همان مقدار مردم میرزا سلطان احمد آمدند چون نزدیک  
شامیان رسیدند فرود آمدند میرزا سلطان احمد از رنگ شامیان با خواص خود باستقبال پیشتر آمدند  
حضرت ایشان اول سلطان محمود خان را پیش آوردند و میرزا سلطان احمد معانقه فرمودند و ایشان  
یکدیگر را کنار گرفتند بعد از آن میرزا عمر شیخ را پیش آوردند میرزا عمر شیخ دست برادر را گرفت  
در روی می مایید و میگفت و میرزا سلطان احمد که برادر کلان بود گردن و پیرامی بوسید و هر دو گریستند  
و از مشاهده این حال گریه بر همه متولی شده بود و در میان آن مجمع شور و ثغب عجب بنواسته بعد از آن



در یک شامیانه نشسته و چنان مجلس با هیبت بود که فقیر از غایت دهشت دستاخوان را بازگذاشت و رفت  
و آن دو لشکر سواره بر بالاسی این منتظر ایستاده بودند که اگر صورتی واقع شود بر سر بریزند و در هم  
آویزند با حضرات و دریم چون از طعام خوردن فارغ شدند عهده وصل در میان واقع شد حضرت  
ایشان تا شکنند را از میرزا سلطان احمد جت خان ستانیدند و عهده نامه را فقیر نوشتیم فاتحه خواندند  
و برخاستند اقامت این حروف از بعضی مخادیم شنیده که در آن زمان که حضرت ایشان آن سبب شاه را  
در یک یک شامیانه با هم نشاندند یکبار از صاحب آن حضرت در آن معرکه لفظ از خود غائب گشته در آن  
غیبت بروی چنان منکشف شده که میدانی است و سبب در میان آن میدان سه شتری نجاتی مست  
اند که دهن باز کرده قصد یکدیگر دارند و میخواهند که بترخند و ندان یکدیگر را از هم بکنند و حضرت ایشان  
در آن میدان ایستاده اند و مهار آن سه شتر مست را محکم بر دست چیده اند و نمیکند از آنکه با یکدیگر  
برآویزند و خدمت مولانا نوشته اند که در آن روز همه خلق عالم خاص و عام از تصرف حضرت ایشان  
متحیر و مدهوش بودند و یک دل و یک زبان بوده میگفت کمال تصرف و قوت ولایت همین باشد که از آن  
حضرت ظهور نماید که صد هزار مرغی بر آن وجه بودند که اگر هر یک بدست دیگری می افتادند هلاک  
میکردند و همین قدم شریف و نفس مبارک ایشان در یک ساعت آن همه نزع و خصومت و کدورت  
بتمامی از دلبایرون رفته بروی جبهه شده که در هیچ دلی شری از آن صفت نماند مثلاً این امر عظیم  
سبب یقین همه شد نسبت بحضرت ایشان بعد از آن که این مصاحبه واقع شد حضرت ایشان  
بسلطان محمود خان مقرر کردند که بتا شکنند روید که باین راه دیگر خواهیم آمد و از میان آن سه لشکر  
با صاحب و خدام بیرون رفته متوجه موکیت شدند در آشنای راه ناگاه روی بفقیر کردند و فرمودند  
این کارهای ناراحتی میگوئی این واقعه را خود میتوان نوشت خدمت مولانا نجم الدین علیه الرحمه که عزیزی  
بود از خادمان و کارگران حضرت ایشان و اکثر اوقات با تجارت قیام مینمود و ما بسیار کار میفرمود  
وی حکایت کرد که یکبار با جمیع کثیر متوجه دیار طرغان بودیم که شهریت بر سر حدختای و گذر ما بر طائفه  
قلاق بود ناگاه گروهی سواران از دلاوران ایشان قریب صدم در جتر همه چلت پوش و سلاح بسته  
همراه بر ما گرفتند و درم کاروان که آن گروه انبوه دیدند دست و پا گم کرده تن بر زبونی در دادند و بدل  
گیرشتن و اسیر گشتن نهادند و درین محل بخاطر من افتاد که دست از محاربه بازداشتن و ما به حضرت ایشان را

در خدمت مولانا نجم الدین

در شام

بقطع الطرق گذشتن از شیوه اخلاص و اراادت و طریق مردانگی و قوت بغایت دو راست بیخ  
به ازان نیست که بر سر مال آن حضرت کشته شوم که آن موجب شخ روی دنیا و آخرت است بعد ازین  
اندیشه توجه نام بحضرت ایشان کردم و تیغ از نیام بر آوردم و دیگر خود را ندیدم دیدم که همه حضرت ایشانند  
اینقدر رسیدم که در معی اسب من کفیتی غریب و قوتی عظیم عالی شد بخود بران طائفه تا ختم و تیغ میراندم  
و سر و دست می انداختم کاری بجائی رسید که آن گروه ترک این کاروان دادند و بتامی روی گریز نهادند  
مردم کاروان از جرات و شجاعت من متحیر و تعجب شدند و تحیر و تعجب من از ایشان زیاده بود چه هرگز  
مثل این صورتی دست نداده بود و هیچ بار خبر بی نکرده بودم و معرکه ندیده یقین دانستم که آن تصریح حضرت  
ایشان بود که بی حول و قوت من از من ظاهر شد چون ازان سفر مراجعت کردم بلا زت حضرت ایشان  
رسیدم اول سخنی که فرمودند این بود که هر ضعیفه را که بادشمن قوی کار افتد چون بصدق و یقین تام  
از حول و قوت خود بیرون آید هر آنکه بحول و قوتی از پیشگاه مؤید شود که آن حول و قوت بر اعدای  
دین و ملت غلبه تواند کرد و خواه مصطفای رومی تاجری بود از کارگران حضرت ایشان روزی از بخارا  
بسم قند متوجه شده بود و از راه شهر سبز رفته آنجا بمیرک حسن که دیوان میرزا سلطان احمد بود ملاقات  
کرده است میرک حسن گفته خواجه مصطفی تو فرد ساده لوح و بی تکلفی سخن دارم توانی که بعرض حضرت  
خواجه رسائی وی گفته بئی توانم یک از اعز اصحاب نقل کرد که من در مجلس حضرت ایشان حاضر بودم که خواجه  
مصطفی روی از جانب شهر سبز آمده بحضرت ایشان عرض کرد که میرک حسن دیوان سخنی گفت و مبالغه کرد که این  
سخن را بحضرت خواجه رسائی حضرت ایشان فرمودند گوی گفت میرک حسن میگوید که میرزا سلطان احمد را  
آنک جای مانده است حضرت خواجه عنایت فرمایند و آنرا نیز بگیند و مایان را اخلاص گردانید بجز شین  
این سخن در حضرت ایشان تغییر عظیم پیدا شد و غضب مستولی گشت چنانچه موهای محاسن شریف حضرت  
ایشان راست ایستاد دست مبارک بر دست کشیدند و فرمودند که آن سگ مرا سلاخی میفرماید و از  
غایت تغییر و غضب فی الحال بر خاستند و بجرم درآمدند و مخادیمی که حاضر بودند خواجه مصطفی را با آوردن  
این پیغام ملامت کردند بعد از چارده روز میرک حسن را واقعه روی نمود که میرزا سلطان احمد بروی  
غضب کرد و فرمود تا ویرانه پرست کنند کیبار حضرت ایشان قبرش میرفتند عربی قرا احمد نام که شتران  
حضرت ایشان پیش روی می بود در راه رسید و نظم بسیار نمود و گریه کرد که سید احمد زارده که کار و فایز بود

اینها و زحمت بسیار رسانید حضرت ایشان از درد دل و متاثر و متغیر شدند باینچ نفروند چون بجانب  
سمقند برگشتند و رکوبه ملک سید احمد سارو با جمعی دیگر از اهل استقبال حضرت ایشان مدتی بعد از  
ملاقات بکامیت مشغول شدند گویان گویان تند شدند و متوجه سید احمد گشته فرمودند تو کسل و دلالت کرده  
ایند میرسانی باری یقین دان که من نیز طریق کت کردن را بسیار خوب میدانم ازان روز بترس که باین نسبت  
تو باین طریق پیش آیم و به بندی ایشان را اجازت دادند وقت نماز دیگر شده بود نماز گذارند و تا بگاه  
بایچکس سخن گفتند و بچکس را مجال آن نبود که بایشان سخن گوید در همان هفته سید احمد سارو بیمار شد  
و مرض وی اشتداد یافت کسی پیش میرزا سلطان احمد فرستاد که مرض من از حضرت ایشان است  
ایشان مرا غضب کرده اند بواسطه بی ادبی که از من نسبت به بعضی خادمان ایشان صادر شده میرزا  
کرم نمایند و مرا از حضرت ایشان در خواست فرمایند چند نوبت میرزا پیش ایشان که از مقربان میرزا  
و از مخلصان حضرت ایشان بود از پیش میرزا پیغام رسانید و استعفاء التفات به نسبت سید احمد کرد  
و از قبل وی استعفاء کرد و حضرت ایشان تقاضا نمودند و اصلا التفات نفروند میرزا الحاج و ابرام  
از حد گذرانیده فرمود که سید احمد کس کار آمدنی نیست البته عنایت فرموده از جرمیه وی در گذرند و عفو  
نمایند چون مبالغه از حد گذشت حضرت ایشان فرمودند عجب کاریست که میرزا سید احمد مرده را از من  
در خواست میکنند من عیسی مجرور و تسم که مرده را زنده تواند که بعد ازان فرمودند که چون خاطر میرزا این  
خواهد بود را عیادت کنیم و سوار شدند چون بدرارک رسیدند تا بوقت سید احمد پیش نماز همان جا برگشتند  
نقل کردند که میرزا سلطان احمد با تمام حضرت ایشان تمنا و سمرقند را بخشیده بود و از دست باز جمعی  
تمنا چیان که در ایام سابق ازان صحراندرگرفته بودند اتفاق کرده در مقام وضع شده اند و ایشان  
دوازده تن بوده اند که بخیلها و گریه با میرزا را بازی داده اند و امراء و اشراف و عده کرده بر آن واردند  
که تجرید آن بدعت کنند این خبر بحضرت ایشان رسیده مندر شده فرموده اند که حضرت خواجہ ابوالدین  
قدس سرمدتی جلادی میکروند اندام نیز از شاگردان ایشانیم بنیمیم تا که اصرار خواهد کرد و بعضی محرمان همان  
زمان از مجلس حضرت ایشان آن سخن را بسمع میرزا سلطان احمد رسانیده اند ترسیده است و آن  
داعیه را از خاطر دور کرده و در همان روزن این خبر بیکه ازان دوازده تمنا چی رسیده مردی نزدیک بوده است  
فی الحال ازان نیست برگشته و ازان عمل توبه کرده و بختی سجانه رجوع نموده و در آن شب یازده تن دیگر

در میان و زحمت رسان

در شده بود

لاکسمه

مرده اند و صبح یازده تا بوقت از متغایان را از شهر بیرون برده اند شیخ ابوسعید آبریز که ذکر و  
 در فصل اول از مقصداول گذشت نقل فرموده است که یکبار حضرت ایشان در مبادی احوال و عنفوان  
 شباب نزد آمده بودند و با سهم فرزندان و متعلقان بخدمت حضرت ایشان مشغول بودیم و از حضرت  
 ایشان آثار جذبات و احوال شگرت مشاهده می نمودیم و ملا خطایان احوال و آثار موجب نزو و عقیده  
 مای شدا اتفاقاً روزی برادر کلان من گریان گریان از در آمد که پسر اشجوی بان مرا اینای بسیار کرد و  
 زجر از حد گذرانید و رین اثنا و الدّه با اضطراب تمام و تضرع و ابتهال بیدار حضرت ایشان و بنواست  
 کرد که بجهت فرزندم خاطر مشغول گردانید که این شخص مردی بفاقت و ظالم است و بسی فقیران  
 از وی متضرر اند چنان معلوم شد که حضرت ایشان از اضطراب و اضطراب والدّه او متاثر شدند و وقت  
 نماز دیگر بود فی الحال بنماز برخاستند و چون نماز را کردند فرمودند که این سگ بنماز درآمد کار او  
 الکفایت کردیم بعد از آنکه فرصتی آن شخص با کشتن نزاع کرده بود ادب بلیغ کردندش چون ما فقیهان  
 ابا عن جد از مریدان مخلصان حضرت ایشان و آبا و ارام آنحضرت بودیم بمنزل مای آمدند بار دیگر که  
 تشریف آوردند والدّه من بعرض ایشان رسانید که همین هست مالی شاد دشمن ما ادب بلیغ یافت  
 حضرت ایشان فرمودند ناخچه ما گفتیم که کار او کفایت کردیم نه انبیت آن هنوز در پیش است بعد از آنکه  
 حکم بادشاه وقت او را بر دهم پس بسته پلاک ساختند بعد از آن جسد پاره پاره او را جمع کرده سوختند  
 عزیزی از جمله مخلصان حضرت ایشان نقل کرده که روزی یکبار باب ثروت که میان ما و او سابقه  
 بود در آنجا نه بر در راه بغیبت حضرت ایشان مشغول شد و در آن مبالغه نمود و من بغایت متاثر و  
 ستالم شدم و مجال برگشتن نبود که مرا با برام تمام کشیده می برد و چون در منزل و فی سستییم و طعام آورد  
 و کبرایت دشتی دراز کردم و وی طعام نتوانست خورد که همان زمان در گوی وی ورمی عارض شده بود  
 و هر خطمی مالید تا کار بجائی رسید که مطلقاً چیزی بگویی وی فرو نرفت و بر همان مرض بعد هفت روز  
 شیخ زاده الیاس عشقی در ابتدا ظهور حضرت ایشان در ولایت سمرقند شیخ و مقتدا جمیع بوده است  
 و در کوه نور که در نواحی سمرقند است نگره داشته و ذکر جبر میگفته وی منیر شیخ خدای قلی است و در  
 مرید شیخ ابوالحسن عشقی که در زمان حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره شیخ و هر حلقه سلسله عشقیه بوده و در  
 حضرت ایشان در صحرائی میگذاشته اند دیده اند که جمیع مزار عالیان غرضی را یک میزنند و گاه از دهانه

دان

صراط و ایام و امور فرزندان

گفتن

کتاب

نسخه خطی

مجموعه

جدا می کنند پس دیده اند که این فرزند است گفته اند از آن شیخ زاده الیاس حضرت ایشان از اسپ فرود  
 آمده اند و یک را گرفته و قدری گاه از دانه جدا کرده اند بعد از آن سوار شده رفته اند این خبر  
 بشیخ زاده رسیده بغایت متاثر و متغیر شده گفته است که خواجهر من را را بیاورد و در آن اثنا  
 از وی بی ادبی صادر شده و سلسله وی در هم شکسته خدمت ولانا محمد قاضی علیه الرحمه نوشته اند که  
 مولانا شیخ محمد کشی بشیخ زاده الیاس متعرض بوده بجهت آنکه شیخ زاده ذکر خبر میگفته و میان ایشان سخن  
 دور و دراز شده جمعی از ترکان و لایست کش که مرید شیخ زاده بوده اند بمولانا شیخ محمد در مقام خدمت  
 شده اند و هم آن بوده که مولانا شیخ محمد را ضائع سازند حضرت ایشان بجهت آنکه ناگاه ضروری از آن  
 ترکان به مولانا شیخ محمد نرسد فی الجمله بجانب مولانا شیخ محمد اظهار بی وفایی فرموده اند غرض خبر این نبوده که  
 ضرر ایشان را بشیخ محمد نرسد جمعی این معنی را بشیخ زاده نوع دیگر نموده اند و چنان فهم کرده بوده اند که اگر  
 حضرت ایشان را بشیخ زاده افتاد خاطر است شیخ زاده بی نایل برای امیر ویش محمد ترخان کتابت  
 نوشته و تعرضات بحضرت ایشان کرده و گفته که دین و ملت را چه شستی آید که شیخ که بیع و شتری  
 و دیهانی در راست وی نه بر قافون شریعت راست است و در باطن شمایان او را اینهمه وقع باشد  
 و سخن او را در شمایان اینهمه نفاذ بود از آنجا که عقیده امیر ویش محمد ترخان بآنان حضرت ایشان  
 بوده نتوانسته که آن کتاب را پنهان کند پیش حضرت ایشان آورده است روزی این فقیر در  
 ملازمت آن حضرت بودم فرمودند کتاب شیخ زاده الیاس را دیدی که چه نوشته است به نسبت ما  
 آنچه نوشته بود گفتند و در اثنا گفتند تنه شدند و فرمودند ای شیخ زاده فقیر از آن روزی که من  
 ظاهر شده ام چندان شیخ و مولانا در زیر پای من چون مورچه سپرده شده اند که حساب آنرا خدا  
 و اند این شیخ زاده فقیر چه میگوید و شریعت می دانسته و ادا نسته ایم باندک فرصتی درنگر شیخ  
 و با افتاد و بعضی فرزندان و کسان وی در پیش وی مردند و از عقب هم شیخ زاده وفات یافت  
 از قاضی ابو منصور تاشکندی منقول است که گفت در میادی ظهور حضرت ایشان در تاشکند مثل شیخ  
 بسیار بودند که خلق را ارشاد می نمودند و بتدیج همه نسبت و نابود شدند بواسطه حسد و عناد  
 که نسبت بحضرت ایشان می ورزیدند و قتی که حضرت ایشان از باغستان به نیت اقامت بتاشکند  
 آمدند و آغاز تصرف کردند و تاشکند شیخی بود که مقتدای آن و یار بود و عالم بود بعلوم ظاهر

از برسد  
 بسیار متاثر گردانند و از او را اینهمه واقع باشد

چون حضرت

در مجلس آن

در حضور

و علوم صوفیه و مرید بسیار داشت چنانچه پنجاه تن را از اصحاب خود اجازت ارشاد داده بود چون دید  
 که حضرت ایشان بجنب مستعدان مشغول شدند عبرت گرفته روزی مجلس حضرت ایشان در آمد  
 بقصد آنکه تعریف و تضرع کند و دست بردی مانند چون نشست متوجه حضرت ایشان شد چنانچه  
 در آن حضرت دوخت و بگلی بهت در آن مقام شد که باری بحضرت ایشان حواله کند و آن حضرت نیز  
 بدفع توجه وی مشغول شدند و بعد از ساعتی سمر مبارک بر آوردند و دست راست از آستین برین  
 کردند و مشقه پیش ایشان نهاده بود بر داشتند و بر روی وی زدند و گفتند چه حاجت دارم با بولانه  
 مسلوب العقل که او را هیچ معلوم در خاطر نمی ماند پس برخاستند و روان شدند چون حضرت ایشان  
 آن عمل کردند و آن سخن گفتند و برخاستند شیخ زاده نعره زد و پیوسته بجلایید بس از زبانی با خود آمد  
 و بعبادت برخاست و از منزل ایشان بیرون رفت و در دماغ وی تشویش سودائی پیدا شد و  
 روز دیگر معلومات وی تمام بروی فراموشی گشت و چنان ضائع و ابر شد که غریبان در بازارها  
 میگشت و تیر بیر و حفظ بدن خود دست نبرد و گاهی که در راهی حضرت ایشان را دیدی چنانکه چشم  
 دویدی و هرگز با اتفاقی قابض نگشتی خواهی مولانا و خواهی عیسیام الدین که شیخ الاسلام سمرقند بود  
 پیوسته غیبت حضرت ایشان میکرد و همیشه در مقام هست و امانت آن حضرت می بوده روزی  
 در خلوتی بخواس خود بخوان پریشان میگفت یک از ایشان گفت اگر خواهی نیستند اما صاحب دوستی  
 خود هستند این همه مبالغه چرا میکنید خواهی مولانا گفته راست میگویی من نیز میدانم اما چه کنم کفایت  
 نمی گذارد و مقتضای طلب چاه و ریاست درین امر بجا ختم خدمت مولانا محمد قاضی نوشته اند  
 که حضرت ایشان میفرمودند که بعد از آنکه خبر فوت میرزا سلطان ابوسعید رسید در راهی خواهی مولانا  
 پیش آمد و روی بطرف ما ناکرده گفت خواهی سلام علیک و مطلقاً توقف نکرد و اسب خود را  
 تیزراند و حال آنکه روز پیش این خبر در راهی پیش آمده بود و مقدار نیم شرمعی همراه ما برگشت  
 بتشویشل و را برگردانیدیم امروز معلوم شد که در فکر کاریست بعد از چند روز ظاهر شد که خواهی  
 مولانا با امر اتفاقی کرده اند که دیگر بخانه ما نیامند و سخن ما نشنوند و اعتباری نگیرند و فرموده که  
 من فتوی میدهم که همما موال خواهی را میتوانی گرفت و درین اتفاق میر عبدالحی ترخان حاضر  
 بنوده و در آخر مجلس رسیده امیر درویش محمد ترخان گفته که ما اتفاقی کردیم شما حاضر نبودید میباید که

شما نیز متفق باشید امیر عبد العلی گفته در مجموع امور من تابع شما می شایم شما برادر کلائی من نیز بر اعم بعد از آن  
پرسیده که شما در چه امر اتفاق کرده اید امیر در ویش محمد قصه تدبیر خواجه مولانا را و اتفاق امر بوده  
شرح کرده است امیر عبد العلی سر در پیش انداخته و تال کرده بعد از زمانی سر بر آورده و گفته که شما درین  
امر غلط کرده اید زیرا که این عزیز باعتبار ما و شما معتبر نشده است بلکه باعتبار معتبر حقیقی که حق سبحانه است  
معتبر گشته فردا بفریب سیلی او همه پست خواهیم شد و غیر شرمندگی و خجالت چیزی نخواهد ماند و نه تبه باشد  
که من باری درین امر با شما متفق نیستم و ازین مخالفت هر گرویی که من رسد قبول دارم خدمت مولانا  
علی عریان میگفتند که بی از اتفاق خواجه مولانا امر ابدیدن وی رفتم گفت نیک آید بیکه بیدین آن  
شیخ روستائی میرویم بیند که من امروز با وی چها خواهم کرد مولانا علی فرمودند که مرا حضرت ایشان  
عقیده عظیم بود ازین سخن وی قوی متالم شدم هر چند سعی کردم که مرا اجازت دهند و گفت در حضور  
شما آنچه کردنی است خواهم کرد و از ملاحظه این معنی نزدیک بود که از خود بردم تا از همراهی چاره نبود در آن  
روز حضرت خواجه در اثر دیدن متوجه ما ترید شد و من بضرورت همراه شدم و از حق سبحانه بتمنح و  
اتصال تمام در خواستم که آن بجا و بهیارا که نسبت بحضرت ایشان در خاطر دار و به نیم نوشوم چون بآئید  
رسیدیم حضرت خواجه را گنبد دیدمان شده بودند استقبال کردند چون شستیم حضرت خواجه خود بخت ما بخانه  
رفتند و ما حاضر بیرون آورده بدست مبارک خود پیش مولانا نهادند چون بطعام مشغول شد و میخواست  
که چیزی بنسبت حضرت ایشان بگوید و بدان راست کرده بود که ناگاه کسی تحمیل آمد که میرزا و امرا  
می آیند حال آنکه خود بان مردم عهد کرده بود و قرار داده که دیگر بخانه حضرت خواجه نه رویا ایشان بچهند  
که او بخت چه کار پیش آن حضرت آمده ازین صورت بغایت مشوش گشت چون حضرت ایشان  
باستقبال میفرمود امرا بیرون آمدند خواجه مولانا و این فقیر از دیواری چار تا دیواری خود را بهد جمعی بان روی  
دیوار انداختیم تا امرا و میزبانان را نه بیند و من درین حالت خدای سبحانه را شکر میگفتم که باری گزافها  
ویران شودم و در پیر چاهها و محاسن خاک آلود در تنگ دیوار شستیم تا سپان را از آن طرف آوردند و  
و خاصر سوار شد و من نیز فرار شدم و هر یک بجای نجه رفتم بعد از آن میرزا و امرا بدستور سابق بکلیه شتر  
از پیشتر بلازم حضرت ایشان آمدن گرفتند و رای صائب میر عبد العلی ترخان راج شد و روز سه  
در مجلس خواجه مولانا که حضرت ایشان می گذشت خواجه مولانا بے ادبی کرده گفته باشد گذارید این جمل را

امیر عبد العلی

شما را

خواجه

خواجه

که یکی همت او مصروف اینست که دنیا جمع کند آن سخن را بعضی حضرت ایشان رسانیده اند آن حضرت فرموده اند که بزرگ جنت میرا مولانا معروف پسر خواجه محمد خراج گفت من در هرات بودم که خواجه مولانا بهر آنکه از برادر که در سمرقند توانست باشیدن اکابر هرات یکدو بار بدیدن وی آمدند دیدند که بغایت پریشان و سرزده میگوید دیگر کسی برای وی کم آمد آخر در مدرسه سیر حقایق ساکن شد هر که پیش وی آمد میگفت این رنگتگی مرا پیش آمده بر کلمات آن شیخ حل کنی در روزی کسی ویرا گفت است اسخو اجه شما شیخ الاسلام حاکم و صاحب اختیار خطه سمرقند بودید و با عن جد میرجع و مقتدی خلق و عزیز و کرم بودید و خاص و عام و لایت ما و را و النهر همه تابع و خادم شما بودند بی موجبی در آخر عمر ائمان و علائخان گردش را بیگاه بخاری و مذلت تمام برمی آید و هیچ فاطری را بشما اقبال نمانده است این غیر کلمات آن بزرگوار چه تواند بود بالاخره او را مرضی عارض شد و در آن مرض بخود اختیار مسکنی کرد و من گلبه در آن مرض پیش وی میرفتم روزی بروی درآمد دیدم که در میان نجاست نشسته است و دست در نجاست میکند و بر بنی میدارد و از بوی آن خوش برمی آید و میگوید ای مولانا معروف و سهل چه چیز خوب بوده است و گاه گاه از نجاست غلیظه خود بند قهاسی ساخت و آن بازی میکرد و در آن مرض از روح طایفه را بغایت محترق و متنفری بود و درین اثنا مرا آن سخن حضرت ایشان یاد آمد که فرموده بودند که بزرگوار چه میبرد و این همچنان شد آخر آن اسهال مسج انجامید و معاشای وی قطعه قطعه فرود آمده و در میان نجاست بخوردیم خدمت مولانا آنقدر فوشته اند که در آن روز که خواجه مولانا وفات می یافت مولانا سعادتی بدیدن آن آمده بوده است چشم کشاده و گفته که خدمت مولانا محمد از شما القاس دارم که اگر روزی بلا از دست حضرت خواجه برسید عذر تقصیرات ما بخوانید که هر چه کردیم بقتضای نفس هوا کردیم و اکنون باز هم بگوشیم از نا بخص عنایت و کرم عفو نمایند و معذور دارند و بر همین نفس مقبوض شد فقیر این سخن را در نقل نیک بخت ایشان رسانیدم بغایت متاثر شدند و چنان معلوم شد که از جبهه وی تمام گذشته اند و گریه کردند

فصل دوم در ذکر خوارق عادات که بعضی از عزیزان و اهالی زمان غیاثی و اولاد و مکمل اصحاب حضرت ایشان نقل کرده اند از بعضی مخادیم چنین استماع افتاد که روزی حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سره در مبادی احوال که بحضرت ایشان مصاحبت شبانه روزی میدادند پیش حضرت ایشان اظهار تحسرت و تاسف میکرد و آنکه در بیخ ازین غریبه عامل که دور از صحبت قطب زمان

در میان آن بزرگوار

و این سخن را از آن بزرگوار



و کبار را و لیلا را این است میگذرد سعی می باید نمود خود را بصحبت این طائفه می باید رسانید باشد که بپیم  
 صحبت و برکت لازم است ایشان حضور بی و جمعیت باطنی پیدا شود و از شر اعداء درونی نفسی توان آسود  
 و سخن را درین آرزو و طلب این طائفه دور دور از کرده اند و بسیار فرموده و حضرت ایشان را  
 بنور فرست آتی معلوم شده بود که حضرت مولانا سعد الدین در شب گذشته با خود می اندیشیده اند که  
 مرا هیچ کس احتیاج نیست و طریق روشن است کاری باید کرد و خود را تشویش نمی باید داد و بلازمست  
 مردم نمی باید رفت دیگر تردد حاجت نیست بحضرت مولانا سعد الدین گفتند که شما شب نمی گفتید که  
 دیگر مرا هیچ کس احتیاج نیست خود را تشویش نمی باید داد این سخن که حالا میفرمایند باری تقیض آن  
 ایدیشه است که شب میفرمودید حضرت مولانا سعد الدین را از اشراق حضرت ایشان حال دیگر شده  
 است و تحقیق دانستند که حضرت ایشان را اطلاع و اشراق تمام است و دیگر اکثر اوقات بحضرت  
 ایشان میگفتند شما نمیتوانید که با چنان صحبت دارید و اتفاقات کنید که در مجلس شما خاطر خود را جمع بایم چرا  
 تا غیر توقف می نماید حضرت ایشان میفرمودند که من بخدمت مولانا سعد الدین چنان اختلاط میکردم که  
 اکثر مردم را منظم آن بود که مگر من مرید ایشانم لیکن بحسب اعلان همیشه ایشان از من مستبد بودند و جان  
 سخن میفرمودند قاضی اند جان برگرد حضرت ایشان بسی می گشته است و داعیه آن داشته که دیرا  
 ملافاز کرده طریقه گویند و حضرت ایشان مطلقاً اتفاقات نمیکرده اند و خود را باین معنی نمی آورده اند  
 و وی ازین جهت بنایت متنازی و متالم بوده روزی بعضی مخلصان در صحبت خاص پیش حضرت  
 ایشان بوده اند و آن حضرت بسط تمام داشته اند گفته اند که قاضی اند جان بسی وقت است که چشم  
 آن دارد که لازمان بوی نظر عنایتی اندازند و تعلیم طریقه مشرف سازند حضرت ایشان فرموده اند که  
 در باب طریقه هر که طلب ریاستی و جاهی تفرس میکنم و اگر به آن بود که بعد از ده سال دیگر اثر آن ظاهر باشد  
 خوش نمی آید که با وی از طریق خواجگان قدس بشمار و اهرم سخن گویم بعضی اصحاب میفرمودند ما تا پنج سخن  
 حضرت ایشان را نگاه داشتیم بعد از آنکه مدت ده سال ازین تاریخ گذشته بود و حضرت ایشان از  
 دنیا رحلت کرده بودند آن قاضی در ولایت اند جان هست و رئیس قوم شد و مدتی علی مرتضی الیه السلام آن دیار  
 گشت لیکن از طریق خواجگان قدس بشمار و اهرم بهره نداشت طالب علمی سحر قدری که خود را از طبقه  
 سالکان میداشت بسی وقت پیرا من حضرت ایشان گشته بود و اتفاقات خاص آن حضرت ظاهر

کتاب از حضرت خود را

مشرف نشده چنانچه شی باین فقیر میگفت که مدت بیست و هشت سال است که برگرد حضرت ایشان  
 میگردد و وسائل می انگیزم که باشد عنایتی کنند و طریقه گویند و حضرت ایشان درین مدت هیچ رحم نکرده اند  
 و این معنی میسر نشده است گاه گاه بران میشوم که کاردی بر حضرت ایشان زنم یا خود را بکشم که دیگر طاق  
 من طاق شده است و هیچ اثر رحمت از حضرت ایشان ظاهر نمی شود بعد از آن تاریخ که بفقیر این سخن  
 گفت تا آخر حیات حضرت ایشان هم باین امید گردان حضرت گشته بود و هیچ کار نکشود و همه صاحب  
 این معنی متعجب و متحیر بودند تا وقتیکه حضرت ایشان از دنیا رحلت فرمودند و بعد از وفات آن حضرت  
 بچندین سال خان او زبک بر سر قند ستولی گشت و آن طالب علم مادران زمان جایی پیدا شد و از  
 بعضی مردم استماع افتاد که وی در قبل حضرت خواجه محمد یحیی و اولاد بزرگوار ایشان سعی بلیغ نمود بعد از  
 وقوع آن حادثه عظمی اصحاب را معلوم شد که موجب بی التفاتی حضرت ایشان اشخاص باطنی می بوده است  
 که پیش از آن بچهل سال بر حضرت ایشان ظاهر شده است یکی از مخلصان نقل کرده است که از من عفو  
 واقع شد و در پس پرده خجالت ماندم و چندین روز نتوانستم بلا زست حضرت ایشان رسید چون آنحضرت  
 دور و دراز کشیدم با خود گفتم بجراشم باز آمدن و محبوب شدن و ترک محبت اولیا کردن غایت شمرست  
 و زبان هر چه شود می باید رفت چون متوجه شدم بعد خجالت و انفعال از برای ترویج روح شریف حضرت  
 خواجه بهاء الدین نقشبند قدس سره قاتحه و خلاص خواندم و ایشان را بشفاعت آوردم که از من تجاوز  
 نمایند و عفو فرمایند چو بلا زست حضرت ایشان رسیدم در من نظر کردند و فرمودند که اگر دائم فاتحه خلاص  
 خواندن و روح خواجه را شفیع ساختن میسر شود بسیار خوب است اما در واقع باینها نمی شود می باید که کسی  
 قدیم الاوقات مراقب احوال خود باشد تا امر نامرضی از وی در وجود دنیا یدار کمال اشراق حضرت  
 ایشان حال من بگشت و بواسطه التفات آن حضرت دیگر با مثال آن صفوات مبتلانشدم در زبان  
 میرزا شاهرخ که حضرت ایشان در بهرات بوده اند مولانا شیخ ابوسعید مجلد که پیر عزیزی بود وی را آن وقت  
 جوان بغایت صاحب جمال و پاکیزه معاش بوده است و حضرت ایشان بوی التفاتی و گوشه خاطر  
 میداشتند وی حکایت میکرد که در ایام جوانی و آوان التفات حضرت ایشان چنانچه مقتضای  
 سن شباب است مرا یکبار بزرگ جمیل اتفاق ملاقات افتاد و وی بمنزل من آمد و خواستم که در خلوتی با وی  
 صحبت دارم ناگاه درین اثنا آواز حضرت ایشان را شنیدم که فرمودند که ای ابوسعید چه کاری کنی

حال بر من بگشت و هیبت عظیم و خونی در عجب قوی در دل من غالب شد چنانچه بر عصبان من افتاد  
از جای خیزتم و فی الحال آن زن را از منزل بیرون کردم بعد از زبانی حضرت ایشان رسیدند چون نظر  
آن حضرت بر من افتاد فرمودند اگر نه توفیق حق سبحانه تعالی باری میگردید شیطان دود از نهاد تو بر میآورد  
هم وی حکایت کرده است که یکبار مرا هوس شراب در افتاد بخری گفتم که چون پاسی از شب بگذرد کوزه  
شراب را برای من بیاوردی در آن دیشب کوزه پر شراب آوردن از بالای بام فوطه فرو گشتم تا آن کوزه را  
بر سر آن فوطه گره زدم و من بالا می کشیدم و کوزه بر دیوار می خورد چون نزدیک بستم رسیدم گره گشاده شد  
و کوزه بیفتاد و بشکست و من از آن صورت لول گشتم خواب کردم و بگاه برخاستم و صفای شکسته را  
انزای آن دیوار در انداختم و آب آوردم و زمین را پاک ساختم تا بوی شراب نائل نشد چون صبح شد  
و حضرت ایشان التفات کرده آمدند اول سخن که فرمودند این بود که آواز کوزه که بالا میکشیدی در شب  
بگوش ما رسید اگر آن کوزه شکستی دل ما می شکست و ملاقات ما با تو دیگر صورت نمی بست من بغایت غفل و  
منفصل شدم و بدل باز گشت کردم و بروی دل تمام در حضرت ایشان آوردم عزیزی از مخلصان  
نقل کرد که چون حضرت ایشان از سفر حصار و ملازمت مولانا یعقوب چرخ قدس سره برگشته بار دوم  
به راست آمده اند از گد راه بمنزل یکی از مخلصان که بیرون دروازه لک می بوده و کسب حلال شناس  
می نموده و بچاندان خواجگان خصوصاً بحضرت ایشان اخلاص عظیم داشته در آمده اند و اتفاقاً در آن  
روز جمعه اند و در دهستان همان او بوده اند و با ایشان جوانی بغایت صاحب جمال با پدر خود حاضر بوده که  
بجس و خوبی در شهر مشهور و براسین مذکور بوده و طعام خورده بوده اند و سفره برگرفته و داعیه خیر باریان  
داشته اند چون آن مخلص حضرت ایشان را دیده در دست و پای آن حضرت غلطیه و نیاز مندی عظیم  
ظاہر کرده و تواضع فوق الحد پیش برده چنانچه مهتاجان تحیر و متعجب شده اند چه حضرت ایشان را نمی شناخته  
و بهوافت آن مخلص ایشان نیز بقدر توجه کرده اند اما آن جوان مغرور بحسن اصلا از جا نخواست و حضرت  
ایشان هیچ التفات نکرده آن مخلص حکایت کرده که چون حضرت ایشان نشستند من پیش رفتم و زانو  
بر زمین نهادم و گفتم باران حالی طعام خورده اند و دیگران گرم است بر طعام که مرغوب است بخ آن  
قیام نمایم شیل ز آنکه حضرت ایشان بلا نوم جواب گویند آن جوان که هوای گشت و تماشا داشت و بخواست  
که مرا نیز با خود همراه بروی ادبانه گفت حاضری برای این مرد غریب آرید حالا طعام از هم گذشته کسی را

بجال چیز بخت نیست حضرت ایشان که نخست آن کبر از دیدند و بعد از آن این سخن از شنیدند آهسته  
گفتند چنانچه من شنیدم که ای جوان خوب روی که بسی بحسن خود مغروری اگر روی ترا هم درین صفت سیاه  
نگردانم گناه من باشد پس بلند گفتند که از راه دور میرسیم و گر سنه ایم و بشو ربای گرم رخت است من  
فی الحال بر جستم و قدری گوشت و برنج و خود و باقی مصالح و حوائج حاضر کردم و در آن اثنا حضرت ایشان  
بخطه سکوت کردند و دل آن جوان را بجانب خود منجذب گردانیدند ناگاه دیدم که آن جوان از روی  
اضطراب و بی طاقی تمام بر جست و پیش حضرت ایشان آمد و گفت اگر رخصت فرمایند من این خدمت  
بجا آورم فرمودند چنانچه است دیدم که پیش دیگران آمد و آستین برآید و دامن برزد و مرا از پیش  
دیگران عذر خواست و خود نشست و با آتش کردن مشغول شد و از حرارت آتش روی او فروخته بود  
و عرق کرده و دستهای او از سوز نیم سوخته سیاه شده بود و چند بار بدست سیاه عرق از روی چهرین  
دور کرده بود و هر دو رخساره و پیشانی وی سیاه شدید رویار آن و را بآن حاضر ساختند و گفتند که  
خود را از سیاهی بشوی او بر سبیل ظرافت گفت انور فی السواد و سوگند یاد کرد که این سیاهی دور کنم الا  
بعد آنکه طعام پیش حضرت ایشان هم چون طعام پیش حضرت ایشان نهاد رفت و دست و روشت  
و بعد از وضوی کامل آمد و با دلب تمام پیش ایشان نشست و در طعام خوردن اتفاق کرد و او را بر حضرت  
ایشان عطا قهوه عظیم پیداشد و تا حضرت ایشان در هرات بودند پیوسته ملازمت می نمود و حضرت  
ایشان نیز بوی نظر عنایت میفرمودند و عزیز بود از خلصان حضرت ایشان نقل کرده است که بسبب پیوستگی  
من بآن حضرت آن بود که بر دستهای عاشق بودم و سیل بغایت رسید بقیار شدم و آن دختر را بمن  
نمیدادند چون از حصول مراد ناخوش شدم بخود شکری کردم و حیل و گویا بان بدروغ بزکاج رست کرد  
و متوجه فرقت شدم که بقاضی روم و دعوی کنم و گویا بان خود را بگذرانم اتفاقاً آن قاضی ملازمت حضرت  
رفته بود من نیز ملازمت آن حضرت رفتم و قاضی در آن محل پیش حضرت ایشان بود قصه خود را بعرض  
حضرت رسانیدم فرمودند مادر خواست مسکنیم که از سر این قصه بگری که نفس تو بوسه صدق نمی آید از  
سخنی که حضرت چیز به بدل من در آمد مرا متغیر گردانید فی الحال از سر آن هم در گذرتم و قطع نصوصت بجماعت  
کردم حضرت ایشان بعزیمت تا شگند سوار شدند و در وقت سواری نظری بجانب من کردند که آتش زینهار  
من افتاد هر چند خواستم که توقف کنم نتوانستم بے اختیار فریادها از من بر می آمد قصه تعلق پیشین را فراموش

کردیم و تعلق جان سوزانجا واقع شد برقی عظیم افتاده بود از غایت حرارت محبت موزهای خود را کشیدیم تا برهنه در آن برفت از عجب حضرت ایشان دوان شدم تا بتا شکند رسیده شد حضرت ایشان در حجره خود نشسته بودند من رسیدم آتش کرده بودند اشارت فرمودند که گرم شود و خود بیرون رفتند بعد از آن تا پنج در ملازمت حضرت ایشان آرام گرفتم و هرگز دغدغه تعلق دیگر در خاطر نگذاشت و با لکلیه خلاص شدم عزیزی از عجمان نقل کرده است که پیش از آنکه بشرف ملازمت و ارادت حضرت ایشان مشرف شوم دل گرفتار حسن صورتی بود و بجای صاحب جمال تعلق محبت موکد بود چون بصحبت حضرت ایشان رسیدم بسبب تاثر آن صحبت تعلق خاطر تمام از ساحت سینه محو گشت و بجای آن دل گرفتار حضرت ایشان شد یکبار در تا شکند پیش حضرت ایشان نشسته بودم صورت آن جوان را در خاطر گذرانیدم بیک ناگاه متوجه من شده نام آن جوان را گفتند و فرمودند سر و کار و میرا برسم زده ایم و علاقه او قطع کرده او را چه میکنی و حال آنکه برین صورت هیچ آفریده اطلع ندشتم مشاهده ای معنی سبب مزید یقین من شد بحضرت ایشان عزیزی از عجمان حکایت کرده است که در جمعه مسجد جامع رفته بودم و در وقت بیرون آمدن عجمی از خدام حضرت ایشان ملحق شدم کیسه از ایشان یاران را بطعام بازار استعاره کرد و بکان آتش نری در آمدم اتفاقاً از حجره بادشاه جمعی در دکان بودند و بغایت صاحب جمال بودند و شائلی عجیب غریب داشتند من بیاران گفتم که بجانب این جوان نمی گردید یاران گفتند این امر سے نامشروع است اما بآن چه دلالت میکنی من گفتم اگر نظر بشهوت بود نامشروع است اما اگر از شهوت پاک بود چه پاک است و نظر ها واقع شد چون مجلس شریف حضرت ایشان رسیدیم فرمودند از کجای آمدی گفتم از مسجد جامع فرمودند بی معنی گوئید عادت باعث رفتن مسجد جامع است و اثر قندی از حضرت ایشان ظاهر شد و فرمودند بکان آتش نری در می آید و بجوانان صاحب جمال نظری کنید بعضی از شما نامشروع است میگوئید بعضی تاویل میکنند که اگر نظر از شهوت پاک بود باکی نیست درین اثنا متوجه من شدند و فرمودند که من نظر بیه شهوت نمیتوانم کرد تو از کجا پیدا شدی که نظر بیه شهوت کنی از بعضی میخادیم استماع افتاده که حضرت ایشان میفرمودند صد بار جلوس من خون میشود تا سلامت از صاحب جمال بر میگذریم بعضی از اعزّه اصحاب نقل کردند که روزی حضرت ایشان در تا شکند مراقب نشسته بودند و جمعی از خلصان و مخصوصان در آن مجلس مراقبه داشتند ناگاه حضرت ایشان سر بر آوردند و آثار نفوذ و تحش از بشره مبارک آن حضرت ظاهر بود و فرمودند هاله

چنان ظاهر شد که ماده سگ بزرگ با پستانهای پر شیر پیدا شد و نه سگ بچه همراه وی مجلس من در آمدند حضرت ایشان درین سخن بودند که از دورد کس پیدا شدند و آن مولانا علی قوشچی بود بانه شاگرد که بدیدن حضرت ایشان می آید چون بصحبت نشستند حضرت بهمانه طعام آوردند زود برخاستند و بحرم درون رفتند و برای ایشان طعام بیرون فرستادند چون آن جماعت رفتند حضرت ایشان بیرون آمدند روزی شخصی از خراسان که وی را قطب سوادخان میگفتند مجلس شریف حضرت ایشان در آمده است و وی فاسقه بوده است معلوم بر سر خمیدن که عقائد فاسده داشته است و هرگز بنظر حضرت ایشان نرسید بوده چون نشسته است آنحضرت دیرا بنزیر بسیار از مجلس اندام خدمت میر عبد الاول در آن مجلس حاضر بوده اند بخاطر آورده اند که مردی غریب از روی اخلاص و نیاز مندی بلازم آمده اگر ویرا باین خوشنمت نه رانند چه شود حضرت ایشان را بر خاطر میرا اثراتی شده متوجه ایشان گشتند و فرموده که راندن این شخص بنا بر آن بود که وی در نظر من بصورت سگ بچه نمود با سگ بچه به این معالجه نمی توانم کرد میر عبد الاول بعد از آن حقیقت حال و سبب معلوم کرده اند و بر فسق و فجور و ادمان شرب و اباحت و قباحات عقائد و سبب مطلع شده دانستند سبب راندن آن حضرت مراد را آن بوده است که او را بصورت صفت او دیدم بوده اند \*

رشته حضرت ایشان میفرموده اند که ازین امت مسخ صورت مرتفع است لیکن مسخ باطن واقع است و علامت مسخ باطن آنست که صاحب کبیره از ارتکاب کبائر باطن متاثر نشود و از غایت اصرار بر فسق و معاصی بمرتبه رسیده باشد که چون کبیره از وی صادر شود بر عقب آن در باطن و سبب ندانسته و لایتنه پیدا و واقع نشود و اگر ویرا تنبیه نایند قساوت قلب وی به مثابه بود که تنبیه و متاثر نگردد حضرت میر عبد الباسط ولد بزرگوار حضرت نقابت منقبت سید تقی الدین محمد کرانی علیه الرحمه نقل کردند که در آن فرصت که حضرت ایشان التفات فرموده خواستند که صلیبی مخدره خود را بحاله عقد برادر م میر عبد الله در آورند و والد سید عبد الله در آن وصلت مضائقه گونه داشته اند حضرت سید فرموده اند محل مضائقه نیست این سعادت را غنیمت دانید و والد خواسته اند که از برای طمینان دل خود حضرت ایشان را امتحان کنند و خوان پرنان میدۀ شیرال روغنی باده قوی بزرگ پُر از حلوائی ترنجبین در میان ده و هشتاد خوان مصری هم یک رنگ و یک نقش چپیده پیش حضرت ایشان فرستاده اند و از آن خوانها یک را و از آن قوتها و گیره را پنهان از خادمان ایشان کرده اند و در خاطر گرفته که

حضرت ایشان باین خوان پایش خود خوانند و از آن یک نان را بشکنند و قدری تناول کنند و فلان قوتی طلبند و قدری از حلوائی وی میل فرمایند پس آن خوان نان و آن قوتی تناول و اعلی و برای فرستادن و باقی نان و حلوائی را بر حاضران قسمت نمایند چون خادمان خوانها را در مجلس حضرت ایشان نهاده اند اتفاقاً حضرت ایشان آن روز بر سر عمارتی بوده اند و مردم بسیار بکار گل اشتغال داشته اند چون نظر مبارک آن حضرت بر آن خوانها افتاده و دو خوان را از آن میان پیش خود خوانده اند و هر دو را کشاده اند و از آن خوان نشان کرده یک تنه نان شکسته اند و دوسه لقمه خورده و از آن خوان دیگر آن قوتی نشان کرده را برداشته اند و سر کشاده و قدری تناول کرده بالای آن خوان خاصه نهاده اند و اشارت فرموده اند تا هر دو را در دستار خوان بچسبیده اند و بدست خادمی که محرم آن حرم بوده برای والدۀ میر عبد الله فرستاده اند و باقی آنها و حلوائی را در حضور خادمان ایشان بر حاضران قسمت فرموده اند چون والدۀ میر عبد الله این کرامت مشاهده کرده باضطراب تمام در وقوع آن نسبت اهتمام نموده و در آن روز آن صورت را تمام فرموده و مخفی نماند که امیر نظام الدین محمد صلیبیه حضرت ایشان پنج پسر و سه صلیبیه بود پسران اول و حاجه عبد السمیع که بمیرزا خاوند مشهور بودند و در زمان سلطان حسین میرزا انار الله برهانه در هرات شهید شدند و بر تخت مزار حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سره مدفونند دوم و حاجه عبد الله که بدست خادمان محصور بودند و سوم عبد الوالی که بخواجه شاه مشهور بودند چهارم امیر ظهیر الدین محمد پنجم امیر طاهر الدین محمد مولانا نایب الدین محمد و لد مولانا کاکان نریار تنگابهی علیه الرحمۀ نقل کرد که حضرت ایشان بدیدن شیخ شاه نریار نگاه آمدند و چون از خانه شیخ بدر آمدند مولانا عبد الرحمن مولانا ابوالکارم برادران بزرگتر من پیش آمده هر یک از حضرت ایشان التماس کردند که آن حضرت بمنزل ایشان روند حضرت ایشان مرا گفتند تو چرا هیچ نمیگویی و ما را در می خانه بردن نمیکنی گفتم این آرزو در دل من بغایت قویست لیکن پیش برادران بزرگتر گستاخی نمیکشم فرمودند نه خانه تو آیم چون تشریف آوردند فرمودند که دوسم آرد راستی چندی و زیاده از آن نکند بنا بر ائصال فرمان چنان کردیم علما و صلحا و فقراء ده چون دانستند که حضرت ایشان بمنزل فقیر تشریف آوردند بیکبار آمدن گرفتند و دو وصفه بزرگ از غریزان پر شد فرهاد در میان سر اسکاند ختم نامردم نشستند و آنچه در سر اسکانه نگنجیدند بر دکانچاسه والان و بیرون سرای جا گرفتند درین محل خاطر مگذشت که این همه مردم غریز حاضر اند و حضرت ایشان دوسم آرد را طعام فرمودند و تاکید نمودند که زیاده نکنی اکنون

چهاره گنم خلافت امر آن حضرت نمی توانم کرد و جرات ندارم که اظهار این معنی کنم و نخست جویم که دیگر اگر جویم  
 گنم و طعام بسیار سازم که کثرت عظیم شده است و افعال نام من راه می باید درین اندوه و تردد و خاطر و دم که  
 حضرت ایشان سر مبارک برآورند و فرمودند که سخن بگفتن آنچه گفته ایم بهمان سازید و اندیشه زیاده نکنید  
 رفتم و آنچه بچشم در تعاری بزرگ ریختم و کاسه کاسه و طبق طبق از آن طعام بهی کردم و بیرون میفرستادم تا تمام  
 بهر دو صفه و صحن سرایر کاسها و طبقهای تقاضا شد و از خانهای همسایگان و سرایر اسه اهل محله کاسها و  
 طبقهای خالی بعاریت آوردند و جمیع حاضران در درون و بیرون میرطعام خوردند و بخانههای صاحبان  
 کاسها و طبقها نیز طعام رفت و این کراستی بود نظایر که اکثر مردم حاضر بران مطلع شدند و همه را غش قید  
 ایشان بآن حضرت زیاده شد و وقتی حضرت ایشان متوجه تا شکند بوده اند و اولی فصل بهار بوده است  
 بگاه روز بلب آب پر کشیده اند و شب هنگام در منزل غلصه که نزدیک بلب آب بوده نزول فرموده اند  
 آن غلصه حکایت کرده است که چون شب بگاه شد و وقت خواب رسید حضرت ایشان مرا گفتند تو با ما درین  
 خانه خواب کن و من در آن خانه دورترین جا که از حضرت ایشان اختیار کردم و حضرت ایشان بخواب  
 رفتند نیم شبی بود که گفتند فلانی در خوابی یا بیدار گفتیم بیدار فرمودند و زود باش و هر متاعی که درین خانه است  
 بیرون آرو خود تحصیل بیرون رفتند و هر که در آن خوابی و نواستی خفته بود او را بیدار کرده بمیان تمام گفتند  
 که زود درخت و مرا که خود را از عقب من بیارید و خود قریب تیر بر تالی از آن منزل دور شدند و بر زمین  
 قرار گرفتند و فقیر با سایر اصحاب و خدام بنا بر حسن ظنی که بحضرت ایشان داشتیم خود را تحصیل هر چه کمتر  
 با مرکب و امتعه حضرت ایشان رسانیدیم و بعضی مردم که تردد و خاطر و اشتیاق و تحیر و تشجب بودند که  
 چه قصه است که حضرت ایشان درین دل شب خواب اصحاب را بر سر زدند و جمعی در خاستگی ببال و کسالتی در زیدند  
 یکبار دیدند که سیله عظیم در رسید که در آن مدت کسی از اهل آن دیار آن عظمت سیله ندیده بود و نشنیده  
 و آن خانه که حضرت ایشان در آن خواب کرده بودند غرق آب شد و هر کس و متاعی که بسبب ببال و کسالت  
 مردم مانده بود مجموع آنرا آب برد و بی مردم را آب در بود و بجنب بسیار از غرق شدن مردم خلاص  
 یافتند و در آن سرزمین آن سیل ویرانی عظیم کرد و مشاهده این صورت موجب یقین حاضران شد  
 بحضرت ایشان شیخ عیان و لد شیخ بیان که از طبقه خطبای گازرون بود و طالب علم متقی اعرافی  
 بخراسان آمده بود و چند گاه در بهرات اقامت نمود و بعد از آن بمقصد آمد و مدت یکسال و چند ماه

و از آن  
 شبگاه

و از آن  
 روز



بشرف آستان بوسی حضرت ایشان مشرف بود و می گفت که در ایام بهما حضرت ایشان میل تا شکند  
 فرمودند و مرا نیز رخصت دادند که در ملازمت رفتم چون کینا را آب پرک رسیدند فحل طینان آب بود  
 اصحاب سلطان از فی بستند و بران نشستند و یکیک از آب می گذشتند حضرت ایشان نیز یک سِل  
 اختیار کردند و بران سوار شدند و مرا نیز با خود بران سِل نشانند و روان شدند چون پیمان رود و  
 تنیدی آب رسیدیم ناگاه بندای سِل شست شده از یکدیگر بگسخت و دیدیم که بندای آب بر دوان  
 پنهانی بر سیم بستار سیم باز شدن گرفت و سیم عظیم از سیم غرق شدن بر من متولی شد و مضطرب  
 شدم چنانچه در پی نمیدانستم و آب عظیم تمیز یافت و تا کینا را آب یک تیر بر تاب راه بود و حضرت ایشان فارغ البال  
 بودند و هیچ تردیدی نمودند چون اضطراب و اضطراب مرادیدند یکبار کله مبارک نشد و بلند و بیست بر زبان  
 مبارک را ندانند چنانچه من برخود بلر زیدم بعد از این حال دیدیم که آن نهما تمام فراهم آمدن گرفت و جست  
 و حکم شد بهتر از آن که در اول بود تا وقتی که کینا را آب رسیدیم حضرت ایشان مرا گفتند نیز و برای من جستی  
 کردم و خود را بر کینا را آب گرفتم و نظاره میکردم که حضرت ایشان تبکین تمام بر بالای آن سِل است ایستاد  
 پس قدم بر کینا را آب نهادند پای برداشتن آن حضرت از سِل همان بود و جدا شدن نهما از یکدیگر همان  
 عزیز می از علما و متقی مولانا محمد بن مولانا سیف الدین نام که نسبت قرابت بمولانا نظام الدین شهید  
 داشتند و را قم این حروف در سهرات همسایه ایشان بود و گاه گاه از ایشان استفادۀ علوم می نمود یکبار  
 در ماه رمضان بیمار شده بودند و ضعف عظیم یافته بمشابه که ایشان را ازین پهلوان بران پهلوان گشتن بی مددگار  
 میسر نمی شد و اولاد و اصحاب و تلامذه از حیات ایشان قطع طمع کرده بودند و در مقام ترتیب کفن و تابوت  
 شده تا روزی که ضعف ایشان بغایت رسیده بوده است و صعوبت مرض ایشان بنهایت انجامیده  
 و اتفاقاً آن روز جمعه بوده است و بعضی اولاد مسجد جامع رفته بوده اند و بعضی با سباب تخمیر و تکفین قیام  
 نموده و هر کس از متعلقان در پی شغل بوده تا وقت استوا شده ناگاه درین محل کسی در سراب کوفته چون  
 مردی حاضر نموده کینا را از خادمان پس در آمده و جوانی دیده شرخ روی و شرخ موی بلند بالا بر صورت  
 سپاهیان که از اسب فرو آمده بوده است با سر روی گرد آلود گرفته است که از راه دور دراز بیعت خدمت مولانا  
 آمده ایم کینا را ویرا در آورده است و پیش اسب وی رفته مولانا چشم باز کرده اند و آنجا آمده اند که تا سرافراز  
 بشرف وی ظاهر بوده است با شرافت پر سیده اند که چه کسی و از کجا میرسی وی گفته است من از ملازمان

حضرت خواجه عبید اللہ امام و حضرت ایشان مرا بعبادت شرافت داده اند و بشارت صحت داده و من گزافا ملامت  
 نداد و سمرقند با حضرت ایشان گذارده ام و مقرر چنانست که نماز شام بهم آنجا گذارم و در ملازمت حضرت ایشان  
 افطار کنم خدمت مولوی که از وی آن سخن شنیده اند فی الحال در خود قوتی و کیفیتی احساس کرده اند و بیکدیگر  
 بر فراش خود باز نشستند و آن جوان دست قرار کرده و مقدار سه شربت بر لب طاق بوده و مسود  
 آلوده و یک پیاله شربت ساخته و بخورد ایشان داده بعد از آن و داغ کرده بیرون رفته است و اسب  
 خود سوار شده تندراند است و غائب گشته و در وقت ملاقات و ملاقات آن جوان پاسبی بخدست مولوی خالده  
 فرزندان در خانه که متصل باین خانه بوده است آن گفت و گوی را می شنوده چون آن جوان رفته است  
 وی پیش ایشان در آمده ایشان را بصحبت و قوت تمام بر فراش نشسته یافته و ظرف شربت پیش ایشان بزرین  
 دیده متعجب گشته و صورت حال پرسیده ایشان قصه را باز گفته اند و نماز دیگر آن روز را بر پا گذارند  
 و بعد از دو سه روز بصحبت کامل برخاستند و بسردیس و افاده رفتند عزیزی از اصحاب حضرت ایشان  
 که در هرات می بود این قصه را از فقیر شنود فرمود شفیع باین نشانی که خدمت مولوی میگویند در میان  
 هر کار داران حضرت ایشان دیده ام لیکن وی همیشه بکفایت همان دنیوی آن حضرت مشغول می باشد  
 و هیچکس بوی گمان مثل این حالت ندارد و در کثرت اول که این فقیر بمراقت خواجه کلان و ولد بزرگوار حضرت  
 مولانا سعد الدین قدس سره در ولایت قرشی بشارت آستان بوسی حضرت ایشان مشرف شد و  
 چندگاه بعبادت خدمت و ملازمت خدام آنحضرت مستعد بود و احیاناً در خلال مجالس بفقیر خطاب  
 میکردند که چرا بخراسان نمیروی رو که مادر و پدر تو مرا تشویش میدهند و من ازین خطاب در خجالت  
 انفعال می بودم تا وقتیکه خدمت خواجه کلان را اجازت مراجعت بخراسان دادند فقیر را نیز بمراجعت  
 و ملازمت والدین امر کردند و فرمودند که زود بخراسان رو که مادر و پدر تو بسیار تشویش میدهند  
 و این سخن را اگر فرمودند بنا بر امر آن حضرت بموافقت خواجه از سمرقند متوجه بخراسان شد و ایشان روزی چند  
 آنجا مکث فرمودند و فقیر بجهت انتقال فرمان زود متوجه بخراسان گشتم و چون بخدست والدین رسیدم  
 سخن آن حضرت که کبریات و مرآت فرموده بودند که فلان بخراسان رو که مادر و پدر تو مرا تشویش میدهند  
 عرض کردم در هم نگر نیستند و بسیار گریستند و گفتند نشانی بر ماست است زیرا که ما بعد از هر نماز و وضو حضرت  
 ایشان متوجه می شدیم و بگریه و زاری ترا از آن حضرت می طلبیدیم و می گفتیم با حضرت خواجه فرزندان را بجا

باز فرست و در کثرت ثانیه که احرام آن حریم اکرام بسته شد بگریه و زاری از والدین التماس کردم که دیگر از حج  
 ایشان مطلبید و آن حضرت باز گذارید چون بشرف آستان بوسی فائز شدم در آن مدت لازمست هرگز  
 دیگر آن عبارت بر زبان مبارک نیاوردند و بر فتن خراسان اشارت نکردند عزیز از مخلصان جهان  
 حضرت ایشان نقل کرده است که چهار ماه در سمرقند غلامی از من غائب شده بود و از دنیای جهان یک غلام  
 داشتم در حال و نواحی سمرقند جانی نماند که به کرات و مرآت آنجا رفتم و جست و جوی نکردم هیچ دستی نمی  
 دیکه و محرمی پیچیدم از وی هیچ اثر و چیزی نیافتم بغایت متحیر و بیچاره شدم که دست و پایی من آن غلام بود  
 و بوی احتیاج تمام داشتم سر اسیمه و ارمی گشتم ناگاه در صحرای حضرت ایشان سواره پیش آمدند و جمیع از اصحاب  
 موالی در ملازمت حضرت ایشان بودند من از غایت اضطراب و اضطراب پیش رفتم و عنان اسپان حضرت  
 گرفته به نیازمندی هر چه تا متر و اقصیه سرور کردم خود را عرض کردم و گفتم گره بسته مرا حضرت شناخته باشید که خود  
 فرمودند ما مردم و هقانییم با اینها را چه میدانیم می باید طلبید تا یافته شود من همچنان ای برام و الحاح میکردم تضرع  
 و ناری می نمودم و از غایت بی طاقتی غلام خود را از حضرت ایشان می طلبیدم بواسطه آنکه شنیده بودم که  
 اولیاء الله را مثل این تصرفات می باشد که از غایب خبر میدهند بلکه احضار غایب میکنند هر چند حضرت ایشان  
 این منی را از خود دور داشتند من عنان اسپ حضرت ایشان را گذاشتم چون آن حضرت را بجای ساخته  
 بودم چاره ندیدند محض سکوت کردند پس فرمودند درین دهه که می نمایم هیچ طلبیده گفتم بارها رفتیم و طلب کرده  
 و محروم برگشته فرمودند باز طلب که خواهی یافت و اسپ خود را رانده اند درین وی بآن ده نهادم چون  
 بکناره ده رسیدم غلام را دیدم که سبونی پر آب کرده پیش خود نهاده است و تحیر و تفکر بر جانش که ایستاده چون چشم  
 من بروی افتاد بجهت اختیار فریاد کردم و گفتم بی غلام درین مدت کجا بودی گفت من که از خانه شایر و آن آدم شخصی  
 مرا برای داد و بخوار نمودم بر روی فرودخت و من در خدمت وی می بودم تا او مرا نکش ای معافی رسیده بود مرا گفت  
 سبونی پر آب کن که طعامی سازیم من سبونی پر آب داشته طلب آب رفتم و پر آب کردم چون آن آب بر آوردم خود را اینجا حاضر دیدم و از  
 غایت حیرت و داشت بر جای خشک فرو مانده ام نمیدانم که این صورت به بیداری می نیم یا خواب من داشتم که این  
 تصرف است که از حضرت ایشان بظهور آمده است از مشاهده این حال وقت من گشت غلام را فی الفور آزاد کردی  
 روی بحضرت ایشان آوردم و این صورت باعث پیوستگی من شد بحضرت ایشان اگر چه حضرت ایشان بنا بر انصاف  
 شدن سلاطین و فتوی دادن ای نه دین از رفتن سفر حجاز ممنوع بودند و بطلب بجهت شرفین نهادها الله شرفا



در حقیق النظر و جدید البصر بودند که هیچ دقیقه از نظر حقیقت بین ایشان پوشیده نمی گشت و با وجود تبحر و علوم  
 ظاهری از نسبت باطنی حضرت ایشان بنایت بهره مند بودند و بعضی میخادیم که بر ملازمت ایشان مداومت  
 کرده بودند از تصرفات و خوارق عادات ایشان حکایت میفرمودند حضرت ایشان خدمت خواجه کلان را  
 تعظیم و توقیر بسیار میکردند زیاده از آنکه پدران نسبت بفرزندان بجا آورند روزی در محله خواجه کشیمشاه  
 افتاد که حضرت ایشان در محوطه ملایان در حجره بودند فوطه شیر و کربته و بنی تکلف تر نشسته و بعضی از خواص  
 اصحاب و خدام در ملازمت بودند ناگاه کسی خبر آورد که خدمت خواجه کلان می آیند ایشان در آن اوقات  
 در ورسین می بودند که ده خاصه ایشان بود و از شهر تا آنجا و شرعی راه بود و در هر دو سه ماه یکبار ملازمت  
 حضرت ایشان می آمدند بنا بر نقاری که میان ایشان و خدمت خواجه محیی برادر خود ترویج بود چون حضرت  
 ایشان شنیدند که خواجه کلان می آیند فرمودند که دستار و فرجی و موزه را بریار پیش فوطه را از مبارک برداشتنند  
 و دستار بستند و موزه پوشیدند و فرجی در بر کردند و برخاستند و چند قدم با استقبال خواجه کلان پیش رفتند  
 پس خواجه را بجزه در آورده نزدیک بخود بر همه اصحاب مقدم نشانند و جمعی از علماء و محالی سمرقند نیز همراه خواجه  
 آمدند بعد از آنکه برای که سکوت کردند حضرت ایشان خواجه کلان را گفتند سخن گوئید و فائده فرمائید و خواجه کلان توضیح  
 کردند و حضرت ایشان تفسیر قاضی را برداشتند و بکشادند و در آیتی آغاز گفتگوی کردند و خواجه کلان در آن  
 آیت بسی اقوال علماء و ظاهرها و حقائق اهل باطن گفتند چنانچه همه دانشمندان حاضر از استحضار و تبحر ایشان  
 متحیر شدند بعد از آن خانهای آنان آوردند و چون فارغ شدند بعد از محظنه خواجه کلان برخاستند و حضرت  
 ایشان چند گام بمشایعه پیش نهادند بعد از آن نشستند و موزه کنند و فوطه بستند و روزی حضرت  
 ایشان از محله خواجه کشیم عزیمت پیش خواجه کلان فرموده متوجه جانب ورسین شدند و فقیر پیاده و تنها  
 از عقب روان شد و راه گم کرده سرگردانها کشید و آن شب در راه ماند و روز دیگر بورسین رسید حضرت ایشان  
 به دی دیگر تشریف برده بودند لیکن آنجا بشرف ملازمت خواجه کلان رسیده شد و ایشان پیش از آن نام فقیر را  
 شنیده بودند و بعضی مصنفات و الداء علیه الرحمه دیده چون فقیر را شناختند التفات بسیار کرده از حال  
 و الحال چیز با پرسیدند و فرمودند شنیده ام که نفس و را تا شیر تمام است و نفوس خواص و عوام و در دقایق  
 تفسیر و حقائق تاویل بے نظیر و بے عدیل است بعد از آن بخان در میان آن تقریب در آیت یا ناکونی برآ  
 و سلاما علی ابراهیم شروع کردند و اقوال علماء و ظاهرها و باطن بسیار گفتند و تاویل حکما را که میگویند ملازمت

تا آتش غضب نغز و دود و برد آن اطفال و نائره غضب او رد کردن و هم بمقامات معقوله ایشان اثبات کردند  
 که آن نار غصری بود که برودت عارض باهیت آن شد و در اثنا و این معنی چندان سخنان دقیق و اقوال  
 اهل تحقیق بیان کردند که اگر کسی نراقبید کردی در آن باب رساله نوشتی نوشتن بعد از آن فقیر را شبهه بود  
 نگاهداشتند و جز بوقت خواب تنها گذاشتند و در آن ایام و لیالی بحسب ظاهر و باطل اتفاقات می نمودند و  
 عنایات میفرمودند و در خواصات بشر لطف لازمست و ادب صحت حضرت ایشان شایسته میگردید و از وقایع  
 طرقدین طائفه علیه نکات بر زبان می آوردند بعد از سه روز فقیر را خدمت دادند و سواره بکعبه کفشی  
 باز فرستادند و ایشان در ظهور شاه تخت خان استیلا می از یک بستر فقیر بجانب آنده بان فرار نمودند و آنجا بخت  
 بد را قرار فرمودند پس از آن ایشان را از جانب تاشکند آوردند در هزار فائز الانو حضرت شیخ ابو بکر قفال  
 شاشی قدس سره نزدیک مرقد خدمت مولانا نظام الدین خاموش دفن کردند خدمت خواجگان بغیر نمودند  
 که در مبادی حال که حضرت ایشان در تاشکند می بوده اند وقتی از اوقات محله فقیر خواستند که ضمیمه را که  
 از اقرار با که در همسایگی ایشان بسیار بوده عیادت کنند حضرت ایشان فرمودند که عیادت حاجت نیست و مانع  
 شده اند بعد از آن بجانب فرکت رفته اند محله فقیر بعد از رفتن حضرت ایشان بدو سه روز قصد عیادت  
 آن مرصه کرده اند و با خود گفته که حضرت ایشان بفرکت رفته اند محظر روم و بیمار پرشی گنم و صلیه رحم  
 بجا آورم چون قدم از خانه بیرون نهاده اند حضرت ایشان را دیده اند که سوار پیدا شده اند و فرموده اند که  
 عیادت میروید برگردید نمی نرسید که شمانیز بسیار شوید و شمار عیادت باید کرد ایشان برگشته اند چون پا  
 در خانه نهاده اند بسیار شده اند و پتپ محرق بر بستر افتاده بعد از چند روز که حضرت ایشان از فرکت  
 مراجعت کرده اند بعیادت محله فقیر آمده اند و فرمودند که پایدی بسیار پسندید و بیمار شدند هم خدمت خواجگان  
 فرمودند که محله من از نساء عارفات بودند و بواسطه اتفاقات حضرت ایشان بدرجات عالیات رسید  
 بودند گاه گاه از حضرت ایشان نقلها میکردند میگفتند که حضرت ایشان در جوانیها در تاشکند بودند بکعبه  
 که حضرت ایشان را قبضه عارض شدی که راز خانه بیرون می آمدند و باز درون می رفتند و هرگاه که خانه  
 در می آمد بطریق خلع و لبس در صورتی دیگر ظاهر می شدند اگر فرضاده بار در آمدندی بر بار بصورت دیگر برآمدند  
 چنانچه ضعفای که در حرم بودند از شکل بیگانه بغلط افتاده فریاد میکردند و حضرت ایشان خلع آن صورت  
 کرده تبسم می نمودند و آن قبض مرتفع می شد و این صفت خلع و لبس از حضرت ایشان اکثر در حالت قبض

بسم الله الرحمن الرحیم  
 بعد از فوت بخش خواجگان را بابت تاشکند آوردند و در هزار فائز الانو شیخ ابو بکر قفال شاشی در زیر پای والد خود مدفون اند

مشاهده می افتاد و از جمله خلع و لبس آنحضرت است آنچه حضرت مخدومی مولانا نورالدین عبدالرحمن بکامی  
 قدس سره السامی در نفحات الانس نوشته اند که جناب ارشاد آبی خواجه ناصرالدین خواجه عبیدالله  
 ادام الله تعالی ظلال ارشاده علی مفارق الظالمین فرمودند که چون بصحبت حضرت مولانا یعقوب بچرخ  
 علیه الرحمة رسیدم بر روی مبارک ایشان اندک بیاضی بود مشابه آنچه موجب نفرت طبیعت می باشد  
 و لباس سیاست و درشت گوئی ظاهر شدند و چندان سیاست نمودند و درشت گفتند که  
 نزدیک بود که باطن من از ایشان منقطع شود و مرا یاس تمام حاصل گردد بسیار محزون و مغموم شدم  
 بار دیگر که مجلس شریف ایشان رسیدم بر من بصورت محسوس ظاهر شدند که هرگز هیچ کس را چنان محبوب  
 ندیده بودم و با من لطف بسیار نمودند و درین وقت که حضرت خواجایین سخن میفرمودند در نظارین فقیر  
 بصورت خیرتری برآمدند که مراراً بطه اراادت و محبت تمام به نسبت وی بود و چندگاه بود که از دنیا فرشته بود  
 و فی الحال خلع آن صورت کردند و تصور آن شد که شاید آن صورت همین در خیال من بوده باشد  
 بعد از آن از بعضی همراگان شنیدم که وی همان مشاهده کرده بود و عقیده این فقیر آنست که آن خلع  
 و لبس بشعور و اختیار ایشان بود اثبات آن معنی یا که از خدمت مولانا یعقوب نقل کردند را قلم این حریف  
 از خدمت مولانا حاجی مزارعی و حافظ اسمعیل روحی که هر دو از اصحاب حضرت مولانا سعدالدین قدس سره  
 بودند شنیدم که گفتند آن روز همراه حضرت مولانا نورالدین عبدالرحمن بودیم آن خلع و لبس از  
 حضرت ایشان مشاهده نمودیم که بصورت حضرت مولانا سعدالدین قدس سره برمی آمدند و این صورت  
 در هرات واقع شده بوده است از لب بوی انجیل در منزل سید قتاد در زمان سلطان ابوسعید میرزا  
 خدمت خواجه کلان علیه الرحمة میفرمودند که در آن تاریخ که حضرت ایشان هنوز بالتاس میرزا سلطان  
 ابوسعید از تاشکند کوچ سمرقند نیامده بودند یکم از خدام حضرت ایشان سمرقند میرفته و میرا گفته اند  
 از آنجا بجهت با چند قوای عمل مصفا بیاوردی در سمرقند قوتها ترا شنید پر غسل کرده است و  
 و سرای آنرا اختیار گرفته مهره کرده برداشته روان شده اتفاقاً در بازار سمرقند همی یکمان بر در دکان  
 بنزای نشسته است و قوتها را پیش خود نهاده ناگاه زن جمبلیه مست آشنای آن بزاز بوده آنجا پیدا شده و بر  
 کنار آن دکان نشسته و آن بزاز گفتگوی کرده و آن خادم دوسه نظر حرام ناشایست بجانب وی انداخته  
 بعد از آن صورت نظر کرده و قوتها را از پیشل و برداشته و بتاشکند آورده چون بمنزل حضرت

حافظ مزاری بکامی

در تشریح خاص - در تشریح خاص نظام کلامی که در این کتاب آمده است

ایشان رسیده آن حضرت بجزارفته بوده اند آن قوتیها را محفوظ کرده و خواسته که از عقب رود ناگاه آنحضرت رسیده اند وی آن قوتیها را پیش آورده چون نظر مبارک حضرت ایشان بروی افتاده و غضب شده اند و فرموده که از این قوتیها بوی شرابی آید و نسبت بوی تند شده فرموده اند که ای پسر سعادتمند این را تو غسل بلیبیم تو از برای من شرابی آری وی گفت که من غسل آورده ام سر بر قوسه را که کشاده اند بر شراب بوده است پوشیده نمائید که حضرت خواجه کلان داماد حضرت سید تقی الدین محمد کرمانی بوده اند و ایشان را از صلیب حضرت سید سید سپرد و صلیبیه بوده خواجه نظام الدین عبدالمادی و خواجه خاوند محمود و خواجه عبدالحق و امام الشیخ طلال افغانی و حضرت خواجه کلان بعد از وفات صلیب حضرت سید نسبت دیگر خواجه محمد نظامی که از او ادم صاحب هدایه بودند واقع شده بود و از صلیبیه وی سپرد و صلیبیه داشتند پسران خواجه عبدالحق و خواجه عبدالمشید و خواجه ابوالفیض و نیز حضرت خواجه را یک سپرد و دیگر خواجه محمد پسر نام

### حضرت خواجه محمد یحیی رحمة الله

فرزند دوم حضرت ایشان بودند و بغایت محبوب و مقبول آنحضرت چنانچه در آخر حیات حضرت ایشان خواجه را قائم مقام خود ساختند و تولیت هزار فاضل الا نوار خود را بایشان تفویض فرمودند هرگاه که خدمت خواجه مجلس حضرت ایشان حاضر شدند آنحضرت معارف و حقائق بسیار گفتندی و در آن سخنان مخاطب خدمت خواجه بودند و بآنکه اصحاب کبار ایشان از علما و عرفا حاضری بودند حضرت مخدومی مولانا نورالدین عبدالرحمن جامی قدس الله سره السامی خدمت خواجه محمد یحیی را بغایت معتقد بودند و تعریف میفرمودند و روزی میگفتند که خدمت خواجه محمد یحیی بطریقه خواجه کلان قدس الله ارواحم مناسبت تمام دارد نسبت بعلیه به خدمت خواجه کلان خواجه غالب است و نسبت جذبه بر خواجه محمد یحیی در آن ایام که خدمت خواجه محمد یحیی به آن نشر لیس آورده بودند روزی فرمودند که بدین مولانا محمد روحی می رویم تو نیز همراه باش در ملازمت ایشان رفتم و خدمت مولانا بآداب و تعظیم هر چه تمام تر از منزل که متصل مسجد جامع داشتند بیرون آمدند و خدمت خواجه را دریافتند و بمنزل در آوردند و صحبت گرم داشتند و از اول تا آخر آن مجلس سبکوت گذشت روز دیگر مجدداً مولانا رفتم فرمودند فلان این چه لطافت و حسن استعداد است که خدمت خواجه دارند و روزی که بصحبت نشستند چنان شیفته لطف نسبت ایشان شدم که نزدیک بود که فریاد از نهاد من برآید این سخن را از ایشان نهی خواجه عرض کرد و خوش دل شدند و فرمودند که من وی در صحبت مولانا التی خود و اثبات ایشان که در هر چه



از من دیده اند از خود دیده اند خدمت خواجه بعد از وفات حضرت ایشان بر سر مزار فاضل الانوار آنحضرت  
 بطریقه خاجگان قدس الشار و احکم مشغول عظیم داشتند و خاطر شریف بر نسبت جمعیت این عزیزان می گشتند  
 و چند سال وظيفه ایشان آن بود که چون نماز خفتن بجاعت میگذاردند قوطه کم بایستی شش در سه بر کر حکم  
 می چیدند و در مقابل قبر مبارک حضرت ایشان دو زانو بمراقبه می نشستند بر وجهی که جراح ایشان از حرکات  
 فضولی محفوظ می بود و جز نماز تجد بر نمی خواسته لاجرم اصحاب از آثار نسبت ایشان در محبت همان جمعیت  
 حضرت ایشان بازمی یافتند و بنایت متأثر میشدند بیکه از اهل خراسان که بخاندن خاجگان قدس الشار  
 ارواحم ارادت و اخلاص تمام داشت بعد از وفات حضرت ایشان بسمرقند رفته بود وی میفرمود که  
 در محله خواجه کشمیر بر سر مزار حضرت ایشان بکلازمت خواجه محیی بی بیار میر رسیدم و محبت ایشان  
 حضور تمام می یافتم تا روزی بدر خانه ایشان رفتم و ایشان در حرم بودند در الان بدکانچه نشستم و منتظر  
 ایشان می بودم درین اثنا بخاطرم افتاد که حضرت ایشان گاه گاه در باطن مستعدان تصرف میکردند و اندو  
 ایشان را بعالم بخودی و پیر شعوری میرسانیده آیا خدمت خواجه تصرف نماز دنیا قالب نیست که خاطر  
 بر جمعیت وی گمارند درین اندیشه افتادم و این خاطر بر من غلبه کرد تا گاه خواجه بیرون آمدند و نزدیک  
 من نشستند و زمانی سکوت کردند بعد از آن فرمودند که از باب تصرف بر انواع اند بعضی مادی و فخرانی  
 که باذن حق سبحانه و با اختیار خود هر گاه خواهند در باطن هر که خواهند تصرف کنند و او را بمقام فنا بخودی  
 رسانند و بعضی دیگر از آن قبیل اند که با وجود قوت تصرف جز با مرغی تصرف نکنند و تا از پیشگاه مأمور  
 نشوند کسی توجه نکنند و بعضی دیگر آنچنان اند که گاه گاه صفتی و حالتی بر ایشان غالب شود که در غلبه آن  
 حال وقتی که مغلوب باشند در باطن مریدان تصرف کنند و از حال خود ایشان را متأثر نماز بر کسی که  
 نه مختار بود و نه مآذون و نه مأمور و نه مغلوب از چشم تصرف نباید داشتند و درین گفتن اتفاق کرد تا  
 که مرا کیفیتی دست داد که بخود شدم و بی شعور افتادم و از خود و غیر خود اهل شدم و این بخودی خبیله  
 برداشت بعد از آنکه بشعور آمدم و چشم کشادم دیدم که بران دکانچه بر یک پهلو غلطیدم و خدمت خواجه چشم  
 پوشیده مراقب نشسته اند فی الحال با چشمم و مر یقین حاصل شد با آنکه خدمت خواجه از باب تصرف بودند و اند  
 خدمت خواجه بنایت غیور و تنخوی بودند و از غایت محبت بر حضرت ایشان غیرت عظیم داشتند گاهی که  
 مجلس آن حضرت در می آمدند اصحاب از ترس ایشان صحبت را بازمی گذاشتند زیرا که بعضی از خواجگانها

خورده بودند و خواجه سه کت از غیرت اصحاب ترک صحبت و ملازمت حضرت ایشان کرده و مجلس بازگشت  
 متوجه سفر حج از شده اند و در کت اولی تا بخارا رفته اند و کت ثانیه ما هرات و کت ثالثه تا نیر و لیکن هر بار  
 که خواجه سفر اختیار کرده اند حضرت ایشان بقوت جاذبه و توجیه باطن خواجه را بهم از راه برگردانیده اند و روز  
 خواجه در قرشی بعد از نماز پیشین بحضرت ایشان خلوتی ساخته بوده اند و عرض احوال باطنی خود می نموده  
 و آن حضرت التفاتهای فرموده اند و صحبت بغایت گرم میگذاشته و اصحاب در بیرون بوده اند تا وقت  
 عصر آمده و مؤذن این خلوت و صحبت خیر نداشته در اول وقت بانگ ناز داده و حضرت ایشان بطهارت  
 برخاسته اند و بعضی سخنان با تمام نارسیده نیم کاره مانده است و خواجه گمان برده اند که اگر اصحاب غیرت  
 کرده و در شک آورده مؤذن را عن قصد بران داشته اند که زودتر بانگ ناز گوید و صحبت را بهم زنند  
 بفضیلت هر چه تمام تر بیرون آمده اند و اصحاب را گفته که اینک رفتم و حضرت ایشان را بشاگردا شتم  
 تا بی مزاحمت من بفرات صحبت دارید و همان خطبه بی آنکه از حضرت ایشان رخصت سفر چون بدوار  
 شده بر عزیمت سفر حج از روی بخراسان نماده اند چنانچه بعد از فرصتی خادمان و متعلقان ایشان واقف  
 شده قطارهای شتر و اشتر و اسباب سفر ترتیب داده تعبیل از عقب رفته اند و در لب آب موید بجزیمت  
 خواجه ملحق شده اند و چون خواجه از قرشمه در آن یگان روز روان شده اند در میان اصحاب شور  
 غوغا افتاده و آن قصه را بحضرت ایشان عرض کرده اند و آن حضرت از رفتن خواجه متأثر شده اند  
 و قاصد را سبیل تعبیل بخراسان فرستاده اند پیش حضرت مخدومی مولانا عبدالرحمن الحامی قدس شد  
 سره السامی که اگر توانستند خواجه را برگردانند و چون خواجه بهرات آمدند بر سر مر از حضرت مولانا سید الدین  
 قدس سره در منزل خواجه ابوالبرکه و تزول کردند و حضرت مخدومی مقدمات برگشتن بحسن عبارت و لطف  
 استعارات در میان آوردند و خواجه از روی ادب و تواضع گفتند که عزیمت این سفر چنان در خاطر  
 تصمیم یافته که بردفع آن قادر نیستیم دیگر حضرت مخدومی هیچ نگفتند و قاصد حضرت ایشان مایوس برگشت  
 خواجه بعد از هفت بجانب یزد متوجه شدند و چون یزد رسیدند خواجه را که انداخته قاصد رفتن میکرده اند  
 ایشان را تپ محرق میگرفته و چون فسخ عزیمت میکرده اند فی الفور ترتیب مفارقت میکرده اند و خدایتانند  
 که حضرت ایشان نمیگذارند تا آنکه در آن ایام که در یزد مانده بوده اند شب بخوابی دیده اند چون بیدار شده اند  
 بهران دل شب با اضطراب تمام بخود دارا از فراش بجهت پایش بر طویله رفته اند اسب خاصه را

تایید

تأیید از ابن عبدالحق

در خانه

همچنان برهنه سوار شده اند که مجال موزه پوشیدن و اسپ زین کردن نداشته اند از آن و خادمان چنین پیش رفته اند و خواجه فرموده اند که موزه و اسپ زین کرده از عقب من آید که حضرت ایشان مرا طلبیدند و مجال نکست نیست پس پاشنه بر اسپ برهنه زده اند و چهل هر چه تا متر متوجه خراسان شده و ملازمان و متعلقان بمرغت و استیصال حال و انتقال را در منزل دیگر خواجه رسانیده اند چون بهرات رسیدند مجال توقف نداشتند را قم این حروف نیز در ملازمت و مراقبت ایشان متوجه سمرقند شدند و آن سفر در اوایل ماه بیج الاخر سنه ثلاث و تسعین و ثمانمائه بود و با آنکه این فقیر اسپ و اشتر را هوار برزور داشت تا چهل دختران پیش همراهی نتوانست که در اجابت آنکه خواجه بجا نیت بمرغت میرانند و اسپ بپای از ایشان در راه می ماند با را بخاطر می گذشت که بخیرست خواجه عرض کنم که آن عزیمت محکم حجاز چه بود و این مراجعت بمرغت چیست باز ادب نگاه میبستم تا خود انظار کنند چون چهل دختران رسیدند سمرقند و در آن که فلان من بجا نیت تند میروم و تو از همراهی من تشویش می افشی باید که با متعلقان من که شش مردار اند بفرغت آئی تا در سمرقند ببارسی و شاید بخاطر گذرد که آن عزیمت محکم حجاز چه بود و این مراجعت بمرغت چیست حال نیست که شب و روز در غم سفر حجاز بزم که درم خواب دیدم که حضرت ایشان آمدند و کفش مرا بجانب سمرقند گردانیدند چون بیدار شدم قلقلی و اضطرابی و شوقی و انجالی بجانب حضرت ایشان از باطن خود باز یافتم که مرا بی طاقت و بی آرام ساخت و مجال نکست و توقف نماندم در آن دیشب از جاس جستم و پای کفش بر سر طویله رفتم و اسپ برهنه سوار شدم و تازان تازان چنین که مشاهده میکنی روان شده ام و التقات حضرت ایشان جذبی در گردن جان من افکنده کسان کسان بجانب خود میدهند و یقین میدادم که تا بلازمت حضرت ایشان نرسم این قلقلی و اضطراب تسکین نخواهد یافت این گفتند و تازیانه بر اسپ زدند و تند روان شدند و فقیر همراه جمعی از ملازمان و شتر داران ایشان بعد از سی روز در سمرقند بلازمت واصل شد خدمت خواجه میفرمودند که بعد از مراجعت ازین رو چنگاه باز مرا داعیه سفر حجاز در خاطر افتاد و قوت گرفت بخیرست مولانا سید حسن توسل حشر که برای من فرصت حاصل کنید خدمت مولانا بوقت فرصت عرض حال کردند حضرت ایشان پرسید که غرض وی ازین سفر چیست مولانا از من پرسیدند گفتیم این حدیث را باعث پیشه و که حضرت نبی صل الله علیه وسلم فرموده اند که من لرنی میتا ۱ و کونتم افرنی حیاه و حضرت ایشان فرمودند که ما را در جواب از آن سه روز هلاکت و بیست و نیم که محنت چیست ۲

در شب سوم خواب دیدم که حضرت نبی صلی الله علیه و سلم ظاهر شدند من سرور قدم آنحضرت بدم فرمود  
والله خود را طلب تا صحبت داریم من دویدم و حضرت ایشان را تنبیه کردم چنانکه آمدند و حضرت نبی صلی الله  
علیه و سلم ایشان را بر دست راست خود نشان دادند و من پیش روی ایشان شستم و سر پیش افتادم و چشم  
پوشیدم بعد از لحظه سر برآوردم و نظر کردم حضرت نبی صلی الله علیه و سلم دوتن دیدم و حضرت  
ایشان پیدا بودند هر چند امعان نظر کردم میان آن حضرت و ایشان هیچ وجه امتیاز میسر نشد و معلوم  
گشت که آن حضرت کدام اند و ایشان کدام درین حیرت و دشت بسیار شدم و وقت بھر بود فی الحال  
طهارت ساختم و بلا زمت حضرت ایشان آمدم دیدم که نماز تجمیع گذارده اند و مراتب نشسته است آدم  
و ششم سر مبارک برآورند و فرمودند که خواجه غرض شما حاصل شد و مراد خود را یافتید و گویا تشویش نهید  
پرسیده ایم و دیدار غنیمت است من سر بر قدم مبارک ایشان نهادم و دیگر امثال آن دعا را باطن  
راه ندادم هم خواجه میفرمودند که حضرت ایشان مرا طریق را بطه اشارت کرده بودند و وقتی در مبارک  
آن شفی پیش حضرت ایشان نشسته بودم و جمعی را صاحب حاضر بودند و خاطر من افتاد که آیا توجه بروی  
مبارک حضرت ایشان باید کرد یا بچشم آن حضرت چون بجانب آن حضرت نظر کردم انگشت شهادت  
بر میان دو ابروی مبارک خود نهادند معلوم شد که نظرم میان دو ابروی ایشان می باید کرد و بعد از آنکه  
اصحاب رفتند و خلوت شد بهمان وجه تصریح کردند هم خواجه میفرمودند که یک نوبت مراد را بطن تشویشی بود  
بخاطری بنایت پریشان پیش حضرت ایشان در آمدم و جمعی سرکار داران حسابی گدازانیدند و گفتگو  
ایشان دور و دراز کشید و من بنایت طول و تنگ دل شدم ناگاه چنانچه درختی بزرگ و شکوفا شد و کس  
سنگه بران درخت اندازد و همه گنجینه کان یکبار بر بریند و بگزینند مرا کیفیت شد که باطن من تمام از جوهر  
ازان پریشانی که داشتم خلاص و اطمینان دلی حاصل گشت درین حال بجانب حضرت ایشان نظر کردم و دیدم  
که چشم مبارک آن حضرت بر من است و نیز تیز در من می نگرند پس آهسته همچنانکه من شنیدم و پس فرمودند  
که این هست و این نیز هست بعد از آن سرکار داران رفتند و خیزید که بوی کار دارم چون مردم رفتند  
حضرت ایشان بمن تندی شدند و فرمودند باین که کسی را در بطن تشویشی باشد برای خاطر وی کار و بار خود  
نتوان گذشت این نوع چیز را بخاطر نمی باید آورد و مباد اهل افتد که آنجا پداری و پسران بخت سحران  
باید کرد که کسی از دیدن این چیز استنگل نشود و در تشویش نیفتد حضرت ایشان در خلوت بخدمت

خواجہ محمد یحییٰ علیہ الرحمہ ذکر حضرت امام ہمام سفید شہید بابی عبداللہ الحسین رضی اللہ عنہ بسیار مسکونہ اند  
 و از ان حضرت حکایات و اقوال می آورده و میفرموده اند کہ استعداد ترا بر روحانیت حضرت امام  
 مناسب و ملائمتی تمام است و از شرب آن حضرت بختی و افراطی خواهی شد بعد از وفات حضرت  
 ایشان چون شاه بخت خان برو لایت سمرقند استیلا یافت در اوائل ماه محرم سنہ ستہ و ستھائت خدمت خواجہ  
 را مآخذ نمودند و مطالبہ کردند و جمیع جہات و اموال و اسباب و املاک ایشان را تصرف نمودند و خدمت  
 خواجہ در ان اوقات میفرموده اند امید میدارم کہ درین ایام عاشورا اثر ان مناسبت کہ حضرت ایشان  
 بار بار ما آن بشارت میدادند ظاهر شود در ان ایام خان ایشان را اجازت سفر خراسان داده است  
 و ایشان با اولاد و ازواج و سائر متعلقان و ملازمان متوجہ خراسان شدہ اند در ان وقت جمعی بزرگ  
 از امراء و زبک برای تدبیر تہمتی خود گذشتن خواجہ و اولاد ایشان را بخراسان صورت ندیدہ اند  
 بجان عرض کردہ اند کہ روان کردن خواجہ و اولاد او بخراسان مناسب نیست مبادا انجا حادثہ فتنہ  
 کنند صلاح ملک در ان نمیدانیم ہم انجا ایشان را بقتل رسانیم خان بخوینا این معنی نکرده و خود را بآن سخن  
 نیاورده و ایشان مبالغہ از حد گذرانیدہ اند و ابرام را بنہایت رسانیدہ چنانچہ خان بیچارہ شدہ و  
 فرمودہ کہ ہرچہ صلاح ملک و دین در انست چنان کنید و در خفیہ سپیہ ماہوار پرور از اسپان خان خود  
 بکمری دادہ و ویرانتر خواجہ بقیل ہرچہ تا متر فرستادہ کہ جمعی از امرای قصد شہادت و جنح مامتنع نمی شوند  
 اسپیہ ماہوار بقوت فرستادہ ایم کہ ما را بران اعتماد تمام است و در ہر شبی سی فرسنگ میرود و ماندگی  
 ندارد باید کہ فی الحال از میان مردم خود بیرون آئید و تنہا سوار شدہ متوجہ خراسان شوید و خاطر از جانب  
 اولاد و ازواج و متعلقان جمع دارید کہ با انجا حامی و راہی ایشانیم و نہ خواہم گذشت کہ ضرری و ہائے  
 بایشان رسد چون محرم خان اسپ را بخدمت خواجہ رسانیدہ از انجا کہ غیرت و جمعیت ایشان می بود تنہا  
 گذاشتن اولاد و ازواج و متعلقان را جائز نداشتہ اند بآن محرم خان گفتہ اند کہ حضرت ایشان مرا  
 در خلوت ہمیشہ بشارت میدادہ اند و بشارت میگردند و من انتظار می برم و امید میدارم کہ انچہ فرمودہ  
 پیش من آید فائز گوئید کہ شما کرم و احسان نمودید جزا کہ اللہ عنایہ را و اسپ خان را باز فرستادہ اند و از  
 راہ کہ منیہ متوجہ خراسان شدہ تا بقصبہ تاشکند رسیدہ اند کہ نفر سنگ از سمرقند دو سہت و از شاہ راہ بسبیل  
 تعجب و تحیر میفرمودہ اند کہ ما حیرتہ است یقین میدانیم کہ اشارت و بشارت حضرت ایشان حق و صدق

تجربہ

بود و اثری از آن ظهور نیاورد و من این چه حکمت است تا آنکه تقریر بکرات که از مقامات تاشکند است  
 رسیده اند و آن روز پانزدهم محرم بوده است ارسال مذکور ناگاه جمع کثیر از قوم او در یک قریب نشسته  
 سوار از عقب خواجهدان محرم رسیده اند و خواجه را با دو فرزند بزرگوار ایشان خواجه محمد زکریا و خواجه عبدالکبیر  
 بدرجه شهادت رسانیده اند و سائر اولاد و متعلقان را باز بسم قدر گردانیده و جمعی از مجانبان و مخلصان  
 خواجه و اولاد ایشان را بجله خواجه کفشی آورده اند و در آن روز در سمرقند از کثرت و اثر و دام خواجهدان  
 بهجت نمازخانه خواجه و اولاد ایشان قیامت قائم شده بوده است و بعد از نمازخانه جدید مبارک  
 خواجه و اولاد ایشان را در محسوطه ملایان نزدیک بقبر مبارک حضرت ایشان دفن کرده اند و در محرم شمس  
 و اسعه تحقیق نماند که حضرت ایشان بعد از وفات والده حضرت خواجه کلان فخره را از اقربا خود بجهت  
 ازدواج در آورده بوده اند و خدمت خواجه محمد یحیی از وی در وجود آمده و خدمت خواجه را بعد از تاهل  
 حق تعالی سه پسر سعادتمند و دو صلیبه کرامت فرموده بود پس آن خواجه محمد زکریا و خواجه عبدالکبیر  
 روح الله در او هم مولانا سید حسن رحمۃ الله تعالی از اعظم اصحاب حضرت ایشان بودند و از سابقان و  
 ملازمان قدیم بعضی مخارج چنین گفتند که در مبادی حال که خدمت مولانا خرد سال بوده اند و والده  
 ایشان را در تاشکند مجلس آورده اتفاقاً پیش حضرت ایشان ظرفی پر غسل حاضر بوده خدمت مولانا  
 متوجه آن غسل شده اند و مشغوف آن گشته درین اثنا حضرت ایشان از مولانا پرسیده اند که ای  
 کودک چه نام داری مولانا گفته اند غسل حضرت ایشان بمسم کرده فرموده اند که این کودک را قابلیت  
 تمام است باین مقدار که کام او از غسل شربین شده و بچنین مشغوف انیسیت که نام خود را در یا غسل گم کرده  
 جز نام غسل بر زبان نمی آرد اگر کام جان او را بچیز شیرین تر از غسل چاشنی مذکور دانند هر آینه توجه  
 و شغف او بآن بغایت قوی خواهد شد پس خدمت مولانا را از والد ایشان گرفته اند و بجهت تربیت  
 خود در آورده بکتاب فرستاده اند تا قرآن و سواد او روان کرده اند بعد از آن تحصیل علوم با حضرت ایشان  
 مشغول شده اند تا دانشمند شجر گشته و در آن اثنا تبصرات باطنی حضرت ایشان تربیتهای یافته اند  
 تا بمرتبه کمال بلکه بدرجگیل و کمال رسیده اند از بعضی اکابر استماع افتاده که خدمت مولانا سید  
 قوت تمام دارند و در تصرف باطن مستعدان لیکن بنا بر مراعات ادب نسبت بحضرت ایشان در باطن کسی  
 تصرف نمی کنند و خود را در آن مقام نمیدارند بعضی اعز نقل کردند که چند روزی خدمت مولانا سید

در محوطه ملایان بیمار شده بوده اند حضرت ایشان در آن اثناء از خدمت مولانا قاسم پرسیده اند که  
 مولانا سید حسن را عیادت کرده اید فرموده اند که فی حضرت ایشان تند شده گفته اند شما بروی چه گمان  
 برده اید آنچه شما گمان برده اید وی از آن بر تراست ترا که مولانا قاسمی هنوز پنجاه سال ملازمت وی  
 می باید کرد از بعضی غریبان استماع افتاده که روزی حضرت ایشان در حق مولانا سید حسن این عبارت  
 فرموده اند که مولانا سید حسن در کمالات معنوی از شیخ رکن الدین علاء الدوله قدس سره هیچ کم نبود و فرق  
 میان ایشان اینقدر بود که شیخ رکن الدین علاء الدوله شیخ نشد یعنی بپوشند شوخت و ارشاد نشستند و  
 مولانا سید حسن شیخ نشد حضرت ایشان میفرمودند که مولانا رکن الدین خوانی علیه الرحمه می گفته که  
 بدایت شیخ بهاء الدین عمر و نهایت شیخ رکن الدین علاء الدوله من این سخن را پیش خواجه فضل الله شیخ  
 ابوالشیخ نقل کردم بسیار در قهر شدند و استبعاد کردند لیکن هیچ دلیل بر آن نداشتند بلکه  
 حدیث مثل امتی المطرا حدیث دلیل جواز است و از حضرت خواجه بزرگ خواجه بهاء الدین قدس سره  
 نیز منقول است که فرموده اند بدایت بهاء الدین و نهایت بو نیرید بسطامی این سخن خواجه نیز بی جهت  
 نخواهد بود لیکن حسن عقیده بسلف بعضی را باعث شده که این معنی را دور میدارند اما بنا بر حدیث مذکور  
 و وقوع کمالات اکابر متأخرین مستبعد نیست همه سلف و متقدمین بر همه خلف و متأخرین منفضل نبوده اند  
 را قلم این حروف وقتی که حضرت ایشان در محله خواجه کفشی می بوده اند احیانا بلازمت خدمت مولانا سید حسن  
 علیه الرحمه میرسید و از ایشان التفاتها میدید روزی حضرت ایشان از سفری مراجعت کرده در  
 محله خواجه کفشی نزول فرمودند و بادشاه و امرا و اعیان همه رفتند بلازمت آن حضرت آمدن کردند و در  
 روز فقیران از محبت های خاص حضرت ایشان محروم بودند و در آن ایام بسیار این معنی در خاطر میگشت و این  
 تمنا بد دل میگذاشت که کاشیکه حضرت ایشان را بسلاطین و احکام اقتلاط و آمیزش نبود و در زراوی  
 وطن ساختندی تا به ازین بحال طالبان برداشتندی با این خیال و آن ملال بلازمت خدمت مولانا  
 رفتم دیدم که ایشان با سه چهار پیر عزیز از موالی و ابا سمرقند نشستند و کتاب احیاء العلوم  
 چند مد پیش نهاده اند مقابله و تصحیح میکنند چون مرادیدند ترک مقابله کرده زانسان سکوت آوردند  
 بعد از آن متوجه فقیر شده فرمودند که دانشمندی نقل کرد که یکبار بلازمت حضرت ایشان میرفتم بخاطر  
 افتاد که حضرت ایشان چرا در کج کوهی نمی نشینند که در میان مردم این همه تفرقه میکنند و بآباد

سلاطین و حکام و ظلمه گرفتار شده اند و مجال آن ندارند که روی جمیع طالبان آرند و خاطر مباحک بر جمعیت باطن ایشان نگارند این خاطر که برآمد و محکم شد چون پیش حضرت ایشان رفتم شستم فی الحال متوجه من شدند فرمودند که ما را مسئله مشکل شده است از شما پرسش شخصی است سلاطین و حکام و ظلمه سخن او می شنوند و بدرخواست او مسلمانان از ظلم ظالمان و مکاران نجات می یابند و بسبب او رسوم و عادات جباران بر طرف می شود آیا او را راه است که مظلومان را در دست ظالمان گذارد و در کج کوهی رود و بعبادت و تربیت اهل ارادت مشغول شود و او را اولی ازین دو کار نسبت باین شخص کدام است و کدام امر ازین دو مشغول شود که بهتر بود من گفتم که ترک عزت و اختلاط ظلمه برین تقدیر فرض است نزدیک است که درین وقت اختیار عزت و عبادت و گذشتن مسلمانان بظالمان موجب دزد و دبال باشد حضرت ایشان بعد از این سخن شسم کنار فرمودند که چون خود فتوی می دهید پس اعتراض چرا میکنید خدمت مولانا سید حسن باین نقل رفع الم این فقیر کردند

### مولانا قاسم رحمہ اللہ تعالیٰ

از اجله اصحاب و سالکان و خادمان قدیم و از جمله مقبولان و محبوبان حضرت ایشان بودند عزیزان آن دیار ایشان را سائیه حضرت خواجہ در متابعت و پیروی حضرت ایشان چون سایه از خود فانی بودند و آن حضرت باقی در مبادی احوال حضرت ایشان خدمت مولانا را بباغ دار سے فرموده بوده اند ایشان هر صباح تیش بر گردن نماده متوجه باغ می باشند و صاحب ایشان یک دو قرص نان در جیب ایشان می نماده و ایشان میرفتند انچون بجانہ می آمده اند شب که میان می کشاده اند قرصها از جیب ایشان می افتاده از غایت مشغولی بطریق خواجگان و غلبه نسبت و کیفیت این عزیزان قدس اللہ ارواحهم روح شباحم فراموش می کرده اند که نانی در جیب دارند یا طعمای می بایخورد و مثال این حکایات از فراموش کاری ایشان بواسطه استیلائی نسبت این بزرگواران بسیار مشغول است که تفصیل آن موجب تطویل است نسبت غیبت و کیفیت استغراق و بخودی برای ایشان غالب بود و روزی حضرت ایشان در دہی بودند و در خرگاہی نشسته و جمعی از اجله اصحاب و اعزہ خدام پیران آن حضرت حلقه بسته و وقت حضرت ایشان عظیم خوش بود و رنگ خسارہ مبارک حضرت ایشان بغایت فروخته بود و معارف بلند و حقائق اجہد میفرمودند و خدمت مولانا قاسم درین مجلس شریف ہر زمان از خود غائب

ایشان

تشیب



شی شدند و آن حضرت ایشان را حاضر می ساختند و این حالت که واقع شد آخر حضرت ایشان تنه شدند و فرمودند مولانا قاسم گم ندانسته که هر که در دایره نشست کرد دایره می باید گشت قدم از دایره بیرون نهادن طریق ادب نیست حضرت مخدومی مولانا نورالدین عبدالرحمن الحامی قدس الله سره الساسی از اصحاب حضرت ایشان هیچ کدام را برابر مولانا قاسم اعتقاد نداشتند و ستایش ایشان بسیار میکردند بارها میفرمودند که مولانا قاسم درین نسبت همچونان اسکنه کرده است در روغن یعنی حقه همه مسامات او ازین نسبت ملو است رقم این جروف در کثرت اولی که عزیمت ملازمت و آستان بوسی حضرت ایشان کرده بود از حضرت مخدومی اجازه خواست فرمودند که تو خرد سالی و حضرت خواجه بنایت کلانند فقیر در آن وقت بیست و دو ساله بود فرمودند که حضرت خواجه لا ابطالان کمتری پردازند مباد آنگاروی وز و دلول شوی و اگر البته میروی باید که بخدمت مولانا قاسم بسیار برسی و ملازمت ایشان بیشتر کنی گفتم اگر عنایت نموده بایشان دوسه کلمه سپارش نویسد باعث التفات ایشان خواهد بود حضرت مخدومی بخدمت مولانا قاسم این رقعہ نوشتند که بعد از عرض نیاز مندی و تشکک معروض آنکه خدمت مولانا فخرالدین علی که نسبت بفقیران التفات خاطر بسیار دارد باز روی زمین بوسی ملازمان آستان ولایت آشیانه توجیه نموده است شک نیست که بعین عنایت لحاظ و باوراک این انیت محفوظ خواهد شد والسلام والا کرام الفقیر عبدالرحمن الحامی چون در مرافقت و ملازمت خواجه کلان و در حضرت مولانا سعدالدین کاشغری قدس سره در قرشے آستان بوسی حضرت ایشان مشرف شدن رقعہ را بخدمت مولانا دادیهو سیدند و برپای خواستند و بسر نهادند و تافقیر آنجا بود بحسب ظاهر و باطن التفات بسیار می نمودند و الطاف میفرمودند و در کثرت ثانیه که باز سعادت ملازمت مستعد گشت التفات زیاده کردند و مخنان در میان آوردند و در مبادی احوال خود حکایات میگفتند روزی فرمودند که در هدایت محبت حضرت ایشان چنان گرم بودم که در زمستان سر و کلاه ولایت فرکت بلازمت آن حضرت می آیدم از آب برگ میگذاشتم سنگها برپای من می بست و مرا از آن هیچ خبر نبود روزی خدمت مولانا در خلوت فقیر را بمحض از دقایق آداب و شرایط محبت حضرت ایشان تنبیهی میکردند فرمودند که مرا علمی و هنری نیست که ترا مسئله و چیزه آموزم لیکن چون سپارش حضرت مخدومی مولانا نورالدین عبدالرحمن آورده و جوانی نیاز مندی ترا چیزه دهم و چیزی گویم از حضرت ایشان که دیگری را نه گفته ام باید که این را دانستی

بسم الله الرحمن الرحیم

و

که حضرت ایشان مشرف اند بر جمیع احوال خلایق و مطلع اند بر ضائق و سقائن آنچه در مدت شصت سال برین گذشته است از افعال و احوال ظاهری و باطنی بر همه حاضر و آگاه بودند پیش از وقوع آن مرآت تنبیه میفرموده اند و با این معنی مرآت بر و انفس حاصل شده است چون دانستی که حال برین منوال است پس باید که همیشه در وقت حضور بحضرت ایشان حاضر باشی و در حال غیبت بدل بحضرت ایشان ناظر که درین اوقات که حضرت ایشان را بسلاطین و حکام اختلاط است و مشاغل ظاهری ایشان بسیار شده است ایشان را مجال آنکه طالبان ربانیه و ثبات و توجهات و مراقبات فرمایند نمانده است حالا از نسبت حضرت ایشان کسی بهره می یابد که آن حضرت طریق را بطه و رز و بسیار طالبان و مستعدان از اقصای عالم آمدند و چون این سر رشته باز نیافتند محروم گشته روی بر تافته خدمت مولانا محمد قاضی علیه الرحمه و سوسنا خود نوشته اند که در مرض اول حضرت ایشان که فقیر را به هرات بطیب فرستادند خدمت مولانا قاسم علیه الرحمه در زمان صحت بودند این کمینده را سبالغه نمودند که زودتر بمی یاری که ما را دیگر طاقت دیدن حضرت ایشان نیست و بسی راه بمشایعه این فقیر آمدند چون بطیب آوردم خدمت مولانا و اوقات یافته بودم مجموع زمان مفارقت سی و پنج روز بود از حضرت ایشان کیفیت فوت مولانا پرسیده شده فرمودند که روزی مولانا قاسم پیش آمد و گفت من خود را فدای شما میکنم من گفتم قاسم تو مرد فقیر و متعلقان بسیار داری پنجه من گفت من بشما در برابر مشورت کردن نیامده ام ایراد کرده ام و حق سبحانه قبول فرموده است هر چند مبالغه کرده شد و در مقابل جز این سخن نگفت و برین برفت ان بوده است که روز دیگر مرض حضرت ایشان بخد مت مولانا منتقل شده است و از عالم رفته اند و حضرت ایشان چنان صحیح شده بودند که بطیب حاجت نیفتاد بعضی میخادیم که در حین فوت خدمت مولانا قاسم علیه الرحمه حاضر بوده اند میفرمودند که چون مولانا حاضر شد حضرت ایشان بسر بالین وی آمدند و وی در حالت نزع بود بحضرت ایشان حاضر شد بعد از آن مدتی مد چشمهای مبارک خود را در گوشه خانه دوخته بود و نیز تیزی نگریست ناگاه از گوشه خانه صرف نظر کرده متوجه حضرت ایشان شد و در روی مبارک آن حضرت متصل می نگریست تا وقتی که نفس وی منقطع شد در آن محل حضرت ایشان فرمودند که بهشت را با هر چه دروست از حور و قصور نظر مولانا قاسم در آرد و بروی عرض کردند و وی از همه روی بر تافت و بامتوجه شد و روی در اوجان تسلیم کرد بعضی میخادیم فرمودند که چون مولانا قاسم علیه الرحمه نقل کردند حضرت ایشان قبر مولانا را در محوطه طایان پیش روی

از بنابر انقباض

در مرض اول

در مرض اول

درجول

مولانا علی عمران مقرر فرمودند و در آن اثنا گفتند شاید که بعضی اعتراض کنند که وی عامی را پیش رو سر داشتندی و دفن میکند و حال آنکه گشتگیهای مولانا قاسم چیل مولانا علی مخاوم بار بود و بعد از آن گریان شدند و فرمودند که مولانا قاسم را درین عالم کسی نشاخت قدر و کمال وی و در آن عالم غلام خواهد شد حضرت میر عبد الاول علیه الرحمه در مسجد عاتق خود نوشته اند که روز دوشنبه ششم ذی الحجه سنه امدی و تسعین و ثمانیایه در آخر وقت نماز و دیگر نماز است مولانا قاسم علیه الرحمه فوت شدند بعد از نماز شام بشارت ملازمت رسید حضرت ایشان رقت کردند و اعمال پسندیده و اخلاق حمیده ایشان گفتند و فرمودند بفنا و تجرید باطن شل نداشت ما را حال آنکه ماند و حفظ سکوت کردند و فرمودند اشتغال بنکر از توجیه اولی میناید امام غزالی رحمه الله تعالی فرموده اند سلوک یعنی سیرال انجلی اعراض و اقبال میر نیست کلمه لا اله الا الله ترجمه نیست خدمت میر بر جاشیم این سخن نوشته اند که یعنی از برای تحصیل فنا و تجرید باطن که مولانا قاسم بان تصدیف بودند اشتغال بنکر از توجیه اولی است بعضی ابا الی در تاریخ وفات خدمت مولانا قاسم علیه الرحمه گفته اند این رباعی را که رباعی شمع فقر قاسم انوار وجوده مستملک شجر جمع و در یای شهود زان رو که سرشته بود از فیض وجوده

تاریخ وفات او ز فیاض کشود

### ادکر امیر عبد الاول رحمه الله تعالی

از کبار اصحاب حضرت ایشان بودند و بشارت صهریت و دامادی آن حضرت مشرف گشته بودند و مبادی حال زنیشاپور بلازم حضرت ایشان با ورا الهه آمده اند و طریق رابط اختیار کرده اند مدت هفت سال متصل بورش آن نسبت شریفیه قیام می نموده اند و بشرا لطان اقدام فرموده اند و اکثر اوقات از آن قبیل بوده است که چون چشم مبارک حضرت ایشان بر خدمت میر می افتاده ایشان را از مجلس میرانده اند و بخان درشت میفرموده بعد از هفت سال ایشان را بفرزندی قبول کرده اند و صلیبیه شریفیه خود را بحاله عقد ایشان در آورده و آن شریفیه را از خدمت میر سه سپرد و صلیبیه بود و پسران میر کلان و میان و امیر خرد معروف و مشهور بودند خدمت میر میفرمودند که در آن مبادی گاهی که حضرت ایشان بجزر عما و قریه می رفتند من نیز پیاده از عقب میر میفرم چنان می شد که شب در میان آن موضع میر می چون چشم مبارک حضرت ایشان بر من می افتاد میفرمودند که عجب سیدزاده دوزن هست و بی جمیتی که براسه طعام خوردن پیش من می آئی و با فضل سوار می شدند و بجای دیگر میفرستند من گریان گریان باز در پی ایشان

تاریخ وفات

روان می شدم این معنی تا هفت سال کشید گاهی بمقتضای شریعت ضعف و فتور واقع میشد باز نبوی زندگانی  
 میکردند که درین طور گرم ترمی شدم میفرمودند که یکبار در حجره خود پادرازش کشیدم و فوطه بروی خود پوشیدم  
 با خود گفتم ای عبدالاول بسیار کسانند که از دولت و ولایت محروم اند و نیز از آن جمله باش حاجت همین  
 باشد که کشیدی دیگر میسر نشود و خطه گذشت اثر قدمی در حجره خود احساس کردم با وجود آن ملتفت نشدم  
 و همچنان چسبیده بودم ناگاه شنیدم که حضرت ایشان میفرمایند که میر عبد الاول بغایت می خسپد که همه  
 کار بابت تمام کفایت شده است باضطراب تمام از جای جبرستم حضرت ایشان را دیدم که از حجره من بیرون  
 رفتند و من بدستور سابق همچنان در سوز و کداز و قلق و اضطراب افتادم میفرمودند که روزی حضرت ایشان  
 در اثنا عتایهای این بیت خواندند که بیت محراب فرخست ای پشتر گوشتش با گوشه همچون نخ از گشت  
 شد ما خوشه تو خوشه و چشم از ایشان استماع افتاده و در سموعات خود نیز نوشته اند که فقیری بطریق رابطه  
 مشغول بود و بسبب دوام اشتغال بسیار متاثر و از لوازم آن طریق بسیار مشوش و متالم بشرفستان نظر  
 و خطاب مشرف گردانیده فرمودند که بیت چون من خراب و مست را در خانه خود در دهی پیخودی اندک  
 این قدر این نشکنم آن بشکنم روزی خدمت میر فرمودند که از برکت التفات حضرت ایشان این  
 فقیر را نسبتی بی واسطه قول و زبان حاصل شده بود و همیشه از راه باطن از آن حضرت تقویت و  
 تائیدی بی واسطه قول و زبان می یافتم سینه را از آن نسبت انشراح و دل را اطمینانی حاصل بود و یوما  
 فیوئاد در تزلزلی بود تا مدتی بران گذشت ناگاه بی سبب ظاهر ترک آن تائید و تقویت کردند و در مقام  
 خطاب و عتاب شدند و قهر و غضب ایشان از حد متجاوز گشت بمشابه که نزدیک آن رسید که نفس  
 من از رقبه افتاد بیرون آید در خاطر گذشت که یقین میدهم که آنچه از مجلس شریف حضرت ایشان  
 حاصل می بود آن حضرت بران مطلع بودند و در تقویت و تائید آن مدتی سعی می نمودند و التفات  
 و عنایت میفرمودند اگر آن بایستنی بود چگونه است که حالا بروی آن نمیروند و اگر چنانچه درین طریق غافل  
 که طریق رابطه است دخلی نداشت چرا منع و زجر نفرمودند و تقویت و تائید نمودند چون این معنی بکرات  
 و مرات در خاطر آمد و زجر و جفای آن حضرت بسیار شد با خود گفتم که روز قیامت در حشر کبر در جمیع انبیاء  
 و رسل و خواص و لیا خواهم پرسید که این کمینۀ تفویض امور و اختیار خود بشما کرده بود و مدتی نیز التفات  
 و عنایت میداشتید اگر چنانچه آن مهم بود بر موجب آن چرا نفرمودید و اگر چنانچه مهم بود چرا منع و زجر نفرمودید

بلکه تقویت و تأیید کردید چون این خاطر فقیر را مضطرب گردانید خود را بجهت حضرت ایشان رسانیدیم و  
از دلی طاقتی خواستم که آنچه در دل متکلم شده بود بجز عرض رسانم اتفاقاً در ملازمت حضرت ایشان  
بود و را بجهت همه بیرون فرستادند و متوجه من شده فرمودند که در جمع انبیا و رسل و خواص اولیا  
چرا با من مخاصمه میکنی منت دار که آنجا من مخاصمه نکنم بعد فرمودند که غلی که سبب الم و تشویش توشه است  
من ترک کن فرمودم تو خود اختیار کرده تدبیر آنرا هم تو خود میدانی بعد از آن از تنهها فرود آمدند و از رو  
عنایت و التفات فرمودند که در امور صبری کردم اعتقاد و مرید نسبت به پیران باید باشد که داند که همه  
احوال و پیش پیر نظر است و بعضی را مصححت نیست که اظهار کند بجهت واسطه قول زبان باید که جواب یابد و  
فرمودند که چه شیخ باشد که در مشرق باشد و مرید او در مغرب و از مجموع احوال مرید باخبر نباشد و الله اعلم  
این حروف علیه الرحمه با خدمت میر عبدالاول رحمه الله تعالی در مبادی حال در نیشاپور چند سال بگذرد  
و هم سبق بوده اند و الدار سبز و ارض خالص برای تحصیل علوم بنیشتاپور آمده بوده اند و پیش حضرت  
امیر عزالدین طاهر نیشاپوری قدس سره که جد بزرگوار خدمت میر بوده اند و کمال زهد و تقوی و علوم ظاهری  
و باطنی آراسته بوده اند و کتب متداوله و تفاسیر و احادیث میگردانید چون این فقیر و بیقرین  
بشرف آستان بوسی حضرت ایشان شرف شد خدمت میر عبدالاول بنابر سابقه قدیمی که بوالد فقیر داشتند  
و ملاحظه رعایت حقوق که در میان واقع بود کمال بن فقیر بیماری پرداختند و انواع الطاف می فرستادند  
و بر دقایق ملازمت و آداب محبت حضرت ایشان آگاه می ساختند و گاه گاه از مبادی حال خود حکایات  
میگفتند و میفرمودند که چون بسمع قنایم قصد ملازمت حضرت ایشان کردم و چون آنحضرت را دیدم بهمان  
یک دیدن گرفتار حضرت ایشان شدم و بوزرش طریق را بطرف مشغول گشتم هفت سال متصل حضرت ایشان  
با من در مقام زجر و عتاب و سیاست بودند و اکثر اوقات با تازیانه و زجر می شدند و در شتیهامی نمودند و مرا  
چندان سوختند و گداختند که با خاک راه برابر ساختند اکنون در خود می نگرم خود را ندانم که زده می بینم  
که هیچ کاری نیاورد و هیچ چیز را نشاید بر تو باد که از التفات و عنایت حضرت ایشان ترسان باشی که در  
زیر آن قهری دیگری پوشیده است و بجز و سیاست حضرت ایشان امیدوار باشی که در میان و لطف

و عنایت پنهان است

در ششم این سخن خدمت میر عبدالاول علیه الرحمه رنگ همان سخن داشت که روزی حضرت ایشان فرمودند

ظلال

کحق سبحانه را نسبت با ولایا و خود قمری ظاهر است و لطیفی در آن مخفی لطیف مخفی آنست که میخواهد که بان قمر  
ظاہر حقیقت ایشان را از قیود و لوازم بشری پاک و مطهر گرداند و باز حق سبحانه را نسبت با خداوند خود  
لطیف ظاهر است و قمری در آن مخفی قمر مخفی آنست که میخواهد که بان لطیف ظاهر علاقه باطن ایشان را با عالم  
اجسام استحکام دهد تا بواسطه گرفتاری بقیود این عالم از شهود آن عالم اطلاق و لذات روحانی و معنوی  
محروم بمانند و فات حضرت امیر عبدالاول علیه الرحمه در اوائل ماه مبارک ذی الحجه بیستم محرم تسعایه بود که  
روز یکم ایشان پیش از شهادت خواجہ محمد یحیی و اولاد بزرگوار ایشان رحمہم اللہ تعالیٰ

### مولانا جعفر رحمه الله تعالیٰ

از خاصل اصحاب حضرت ایشان بودند عالم و عامل و عارف و کامل و کیفیت بخودی و استغراق ایشان  
غالب بود چون بنماز قیام می نمودند قرأت دور و دراز میگردند و در رکوع و سجود کث بسیار میفرمودند  
و سر از سجده بشواری بر می آوردند و از چشمان مبارک ایشان آثار غلیات و جذبات بغایت ظاهر بود  
و هر چند حضرت ایشان خواستند که خدمت مولانا جعفر نسبت باطنی خود را بشنوند از اشغال ظاہری  
مثل زراعت یا تجارت جمع سازند بواسطه غلبه و استیلا نسبت استغراق و کیفیت بخودی هرگز نشنیدند  
و حتی که این فقیر بخواجہ کفشی در ملازمت حضرت ایشان می آمدا حیاتا در محوطه طایبان بخندست  
مولانا میر سید نسبت سکوت و رفتگی بر ایشان غالب بود و بغایت کم سخن میگفتند روزی فرمودند  
که در مبادی حال از تحصیل علوم رسمی دلم بگرفت و منجذب شد بطریق اولیاشب در خواب دیدم که  
بلازمت حضرت ایشان رسیدم و پرسیدم که بنده کی بخدا رسد فرمودند وقتی که از خود خالی شود  
چون بیدار شدم ازین خواب عظیم متأثر شدم و علی الصبح از حیره مدرسه برآمدم و قصد ملازمت حضرت ایشان  
کردم و پیش از آن حضرت ایشان را از دور دیده بودم اما با سعادت صحبت نرسیده چون بلازمت آنحضرت  
مشرف شدم فرمودند مولانا جعفر تیج میدانی که بنده کی بخدا میرسد و قتی که در بندگی آواز خود خالی گردد  
بعد از آن این بیت مولانا جلال الدین رومی را قدس سره خواندند که بیت چون تو نبودی که بود جمله خدا  
بود و پس چون تو ماندی که ماند جمله خداست گناه در زمان مرض موت مولانا جعفر حضرت ایشان در محله  
خواجہ کفشی نبودند و مجتهد از مرز عارفان بودند چون خبر شدت مرض مولانا جعفر حضرت ایشان رسید بنیال  
روان شدند تا رسیدن آن حضرت خدمت مولانا نقل کرده بودند بعد از غسل و تنظیف و تمیز ایشان

آن حضرت با سایر اصحاب و موالی و ابالی و خواص عوام شهر سم و محوطه ملایان برایشان نماز گذاردند و آن روز هوا غایت گرم بود حضرت ایشان همراه جنازه بکناره قبر آمدند و حصار بنور فارغ نشده بود ساعتی بر کنار قبر نشستند و این فقیر فرخی خود را بکشد و با اتفاق خادمی دیگر بالای مس مبارک حضرت ایشان سایه بآن ساخته و در سایه بودند تا وقتیکه از دفن مولانا فارغ شدند چون حصار از قبر برآمد حضرت ایشان بدست مبارک خود بند کفن مولانا را از طرف بالا گرفتند و بعد اصحاب که در قبر ایستاده بودند از تابوت برآورده بقبر فرو آورده و بعضی اصحاب ایشان را در محراب نهادند و حضرت ایشان از کنار قبر برخاستند و حافظان قرآن خواندند و این واقعه در شهر سور سنه ثلاثه و تسعین و ثمانیة واقع شد بهشت روز بعد از وفات خدمت مولانا برهان الدین ختلانی و حضرت ایشان در آن تغریبه بعد از سه روز آشی بزرگ دادند چنانچه هشتاد و گو سفید بخت بریان تنها گشته بودند.

### مولانا برهان الدین ختلانی رحمة الله تعالی

از کبار اصحاب حضرت ایشان بودند دانشمند و مجرب و در صغیر تحصیل علوم متداوله کرده بودند ابالی سمرقند و کس را دانشمند را در داد می گفتند یک مولانا زاده مولانا عثمان را و دیگری مولانا برهان الدین ختلانی را و خدمت مولانا قریب چهل سال دولت ملازمت و صحبت حضرت ایشان را در یافته بودند و در سفر و حضر خدمت قیام نمودند میفرمودند که کیا سلطان احمد میرزا در فصل تیر ماه که هوا خشک شده بود در بیت سفر ترکستان فرموده و از حضرت ایشان مرافقت و موافقت التماس نمود و آن حضرت بے توقفت قبول کرده همراه رفتند و جمعی موالی را با خود بردند و من سیکه از ایشان بودم و در آن سفر محنت بسیار بحضرت ایشان و سایر ملازمان میرسید که هوا بغایت خشک بود و در چند بار در خاطر افتاد که اگر حضرت ایشان اختیار این سفر نمیکردند میرزا را مجال مبالغه نبود اکنون این همه تشویش بنفس نفس ایشان میرسد و خادمان ملازمان نیز بجهت و شقت افتادند و درین سفر حضرت ایشان را فائده و منفعتی ظاهر نیست هر چند نفی این خاطر میگوید من نفی نمی شد و باطلن بامیرزا در جنگ بودم که حضرت ایشان را بے فائده و بے حجت در محنت انداخته و جمعی کثیر را ازین جهت مشوش ساخته بعد از نزول بشا هر خیمه به دو سته روز ناگاه غوغا گشته در شهر افتاد که چهار هزار مغول و هزار آذریک مجموع کافرو بت برست قصد شایخیه کرده اند و تابین نواحی ناخت آورده و چندین قصبه را ناخته اند و زیروز بر ساخته و خواص عوام آن ولایت کیا را روی بحضرت ایشان

آوردند و آغاز نضج و زاری کردند و گفتند که میرزا سلطان احمد لشکری مستعد همراه نیاورده اند که باین  
 کافران مقادست توانند کرد و دفع این بلا جز بالتفات حضرت شما ممکن نیست و میرزا سلطان احمد نیز  
 با اضطراب و اضطراب تمام نزد حضرت ایشان آمد و بذیل عنایت و حمایت ایشان مثبت شد و حضرت  
 ایشان با چندی از موالی بیرون آمدند و بمیان ایشان رفتند و با خان و اعیان آن لشکر صحبت گرم  
 داشتند و همه را تسخیر کرده قوی متاثر گردانیدند و بمشایبه که اهل آن مجلس تمام تبها از گردن بیرون کردند  
 بصحرا افکندند و بر دست حضرت ایشان ایمان آوردند و همه مردم خود را با سلام دلالت کردند و مجموع  
 آن لشکر از خرد و بزرگ و زن و مرد بشرف اسلام مشرف شدند و قریب دو هزار دختر و پسر و زن  
 و مرد و بنده و آزاد و هزار شتر و اسب و گاو و دراز گوش و گوسفند که از آن حوالی و نواحی غارت کرده بودند  
 همه را بحضرت ایشان بخشیدند و آن حضرت را سیران را با جهاد و با و طمان ایشان فرستادند و دوس  
 از خدام خود همراه آن لشکر کردند و یک حافظ که ایشان را کلام الله آموزش داد و یک فقیه که ایشان را علم دین  
 تعلیم کند بعد از آن حضرت ایشان بشاه خیمه مراجعت کردند و از میرزا اجازه تفرستاده متوجه سمرقند  
 شدند خدمت مولانا برهان الدین میگفتند که چون حضرت ایشان یک منزل از شاه خیمه برآمدند  
 در راه بفقیر خطاب کرده فرمودند مولانا برهان الدین ما تحت سلطان برای امثال این صورت که مشاهده  
 کردید قبول کرده ایم در مرض موت مولانا برهان الدین روزی حضرت ایشان در محله خواججه کفشی در محوطه  
 ملایان بعبادت ایشان آمدند و تمام این حروف باد و خادم دیگر که حضرت ایشان را برداشته بودند  
 در ملازمت بودند چون آن حضرت بر سر بالین مولانا نشستند فرمودند که پهلوان محمود پور را گفته است  
 که میریت جدائی مباد امر از خدا و اگر هر چه پیش آیدم شایدم و بعد از آن فرمودند که جدو ایام که بقول  
 لاله الا الله واقع است تجدید ایمان هراری که این کلمه را گویند آن توان بود که سعی نمایند که هر بار که این  
 کلمه تکرار باید تجدید میله و انجذابی و محبتی بجناب حق سبحان حاصل شود چون در تکرار این کلمه رعایت نمیشود  
 کنند بمضمون امر مجدد و عمل کرده باشند و فرمودند که خواججه محمد علی حکیم ترندی قدس سره فرموده اند که از مضمون  
 جدو ایام که چنان مفهوم میشود که گمرایان که منته میگردند فرموده اند که کشتی ایمان آنست که کسی را بموس  
 بنخود انجذاب و شوق دلوله نماند پس باید که طالب صادق در همه احوال بتکرار این کلمه که مؤثر است و له  
 و شوق و انجذاب است کسب دله و شوق و انجذاب کند خدمت مولانا بعد از این صحبت بتبیین و

نزد حضرت

توضیحات

توضیحات



وفات یافتند و آن حضرت با سایر اصحاب و اعیان و خواص و عوام سمرقند برایشان نماز کردند و در محراب  
 ملایان دفن کردند و بعد از ایشان بهشت روز خدمت مولانا جعفر نقل کردند چنانچه گذشت طبعی خراسانی  
 که در معالجہ مولانا برهان الدین و مولانا جعفر خطا کرده بود و خطها زده در آن ایام که تعزیه مولانا جعفر  
 علیه الرحمہ در میان بود و روزی مجلس حضرت ایشان در آمد و بر غضب کردند و تند شدند و غنان  
 گفتند و فرمودند تو دو کس مرا کشته که در همه روی زمین سیم خود داشتند اگر بر این هفت طبقه آسمان  
 و زمین ز سرخ بریزی هنوز قیمت ایشان از آن زیاده است تو همچنین و کس مرا کشته ؟

### مولانا لطف اللہ خٹکائی رحمہ اللہ

ایشان خواہر زاده خدمت مولانا برهان الدین بودند و از کبار اصحاب و مشہوران حضرت ایشان و  
 عالم معلوم شریعت و طریقت و ہمیشہ صفت بسط برایشان غالب بود و اکثر اوقات تبسم و خندان بودند و  
 دائم حضرت ایشان را بخنان شیرین تبسم می آوردند و آن حضرت نیز با خدمت مولانا احیانا طبیعت  
 و مزاج میگرد و روزی از خدمت مولانا بزرگبیل طبعت پرسیدند که وقتیکہ کہ خدا شوی چگونه ز سنے  
 خواہی خواست گفت سبز شیرینی حضرت ایشان فرمودہ اند کہ غلط کردہ ندانستہ بعد از چند گاہ شیرینی  
 میرود و سبزی میماند و بعد ازین سخن فرمودند کہ طالبان طریق را بدبایستی است کہ خدائی بعد از آن  
 این بیت خوانند کہ بہیست کہ خدائیت مایہ ہوس است کہ رہا کن ترا خدائی بس است کہ خدمت  
 مولانا لطف اللہ چنان فرمودند کہ من در ایام صغر سن کہ در ولایت خود بودم شیخ حضرت رسالت رحلی اللہ  
 علیہ وسلم بصورتی در رغایت حسن و جمال بجا دیدم و آن صورت ہمیشہ حاضر دل من بود چون بلا از دست  
 حضرت ایشان مشرف شد م روزی در اثنا و سخن تقریب فرمودند کہ مردم گاہی حضرت رسالت را صلوات  
 علیہ وسلم بصورتی نمایند و ناگاہ درین محل بسوی من نگرستند و بہان صورت زیبا کہ من در آن فرصت  
 حضرت رسالت رحلی اللہ علیہ وسلم دیدہ بودم ظاہر شدند و الحق مشاہدہ این صورت موجب گرفتاری  
 من شد بحضرت ایشان و ہم خدمت مولانا فرمودند کہ یکبار در دراج کہ وہی است در سمرقند بر چہار  
 فرستگہ شہر در ملازمت حضرت ایشان بودم و جمعی از موالی ہمراہ بود شرح منازل شیخ کمال الدین جلدہ مذاق  
 کاشی علیہ الرحمہ در مجلس حاضر بود حضرت ایشان از آنجا سخنی در میان انداختہ بودند و از موالی استفسار  
 می نمودن چنانچہ اباب حضرت ایشان می بود این فقیر را چیزے خاطر رسید عرضہ داشتم فرمودند کہ مذاق

سخنان این طائفه طور دیگر است تا ویلات ملایانه را گذر آرید من خاموش گشتم و بخواندیشیدم که آنچه  
 بخاطر رسیده نیک بیناید حضرت ایشان چگونه است که قبول نمی فرمایند درین اثنا صورت غضبی از حضرت  
 ایشان ظاهر شد و سخن در آمدند گویان گویان گرم شدند من در خود تفکّر و باری عظیم احساس کردم و گمان  
 بردم که صد من بار برین جل کردند و از غایت ثقل و بی طاقتی منحنی شدم و قوت حرکت از من نائل شد  
 درین محل چشم من بر روی مبارک حضرت ایشان افتاد دیدم که روی نورانی حضرت ایشان بزرگ  
 شدن گرفت و لب مبارک حضرت ایشان می جنبید و هیچ چیز را مسموع و مفهوم نمی شد و چنان بزرگ شد  
 که تمام خانه را فرو گرفت و جایی خالی نماند و من چنان تنگ شدم که نزدیک بود که نفسم گیرد و این حالت  
 مدتی برداشت تا دیدم که اندک اندک روی مبارک حضرت ایشان بحال خود می آمد و من سبک می شدم  
 تا بحال اصلی باز آمد و من از آن ثقل تمام خلاص شدم و اهل مجلس ازین احوال بیخ خبر نداشتند و هم  
 خدمت مولانا فرمودند که در محله خوابه کشید در ملازمت حضرت ایشان بودم گرم گاه روزی بود که تیریه  
 از حرم بطرف محله بیرون آمدند و در محله نشستند چنانکه مبارک حضرت ایشان در نظر من بسیار حقیر نمود و ظاهر  
 گذشت که این همه آثار تصرف در ممالک از حضرت ایشان ظاهر است باین جنبه محض عنایت و قدرت  
 حق است بجانیه و خطور این خاطر نگاه به نسبت این فقیر در مقام عنایت و التفات شدند و سخن  
 در آمدند و باز همچنان روی مبارک حضرت ایشان بزرگ شد تا بجایی رسید که همه محجّه از روی  
 مبارک حضرت ایشان پر شد و من خود را در گوشه گرفتم و تنگ شدم و بدستور ساجی محسن و حرکت ازین  
 ساقط شد آوازی می شنیدم لیکن فهم سخن نمیکردم و این حال بطویل انجامید و من بخود شده بودم چون  
 بخود باز آمدم دیدم که روی مبارک حضرت ایشان بحال اصلی باز آمده است و هم خدمت مولانا فرمودند  
 که در مبادی احوال یکبار در ملازمت حضرت ایشان بجانب ده کمانگران میفرستیم و اسپ من بغایت کامل  
 و بدر راه بود و ازین جهت پیش حضرت ایشان تمشولش و محنت بسیار میراندم که مبادا از همراهی آن  
 حضرت باز مانع ناگاه حضرت ایشان از عقب من در آمدند و تازیانه بر اسپ من زدند و فرمودند اسپ  
 شما راه و از نبوده است فی الحال اسپ من برو حی راه و از شد هر چند که حضرت ایشان تندر اندک  
 من براه داری همراه اسپ ایشان رفت و یک گام باز نماند و من بر پشت وی آسوده شدم و محراب  
 که همراه بودند و بر حقیقت حال اطلاع داشتند متحیر و متعجب مانده بودند و بعد از آن تا آن اسپ پنهان بود

بهین طریق راه وارد بود و هرگز از وکالی ظاهر نشد و مشاهده این احوال سبب مزید یقین من شد بحضرت ایشان مولانا شیخ ادام الله ظل الله فاضله از کبار اصحاب حضرت ایشان اندو سالها محل و مقدا امور دنیوی و دینی مفوض بایشان بود از بعضی اعزّه استماع افتاد که چون شب خدمت مولانا بنزل خود میروند زمانی بلبیت خودی نشینند و طعام تناول میکنند و چون مردم ایشان میریالین می نهند خدمت مولانا تحفیفه است تا دم صبح روی در قبله می نشینند و باهتمام تمام نسبتی را که از حضرت ایشان فر گرفته اند می ورزند از سخن خدمت مولانا شیخ مظهره چنان معلوم می شد که بحسب نفس و نفی و اثبات نامور بودند و موید این معنی است آنکه روزی در خلوتی بتقریب فرمودند که در یک نفس پنجاه و یک نوبت ذکر گفته میشود با ملاحظه نفی و اثبات مقصود و رعایت بازگشت و وقوف قلبی و وقوف عددی بی آنکه نفس کوتاهی کند یا دل نجفان آید یا اثری بر بشره ظاهر شود روزی در محله خواجه کشید در محوطه ملایان در حجره یکی از طلبه باجمعی از خلص اصحاب نشستند و سخن از تصرفات عجیبه و کرامات غریبه حضرت ایشان میگذاشت و هر کسی نقل میکرد و خدمت مولانا خاموش بودند بخاطر افتاد که چه باشد که ایشان نیز درین باب سخنی گویند بعد از لحظه فرمودند که شما همه از تصرفات آفات حضرت ایشان گفتید و هیچ از تصرفات انفسه ایشان ذکر نکردید اصحاب گفتند شما کرم کنید و از ان باب حکایتی گوئید فرمودند که در مبادی حال که بهلازمست حضرت ایشان رسیدم و تعلیمی فاضل گشتم جان بیاری کردم و ریاضت عظیم میکشیدم تا آنکه اندک آثار و نتائج مشغولی ظاهر شدن گرفت و بالتفات حضرت ایشان روز بروز قوت می یافت تا بعد از چندگاه بقدر جمعیت خاطری دست داد و فی الجمله نسبت آگاهی حاصل شد ناگاه حضرت ایشان مرا بکفایت بعضی مهات زراعت و غیر آن امر فرمودند و بسبب شغل بامور دنیا فتور در عمل باطن آن نسبت اندک اندک ضعیف شدن گرفت و مرا ازین جهت الم عظیم روی نمود و حزن تمام دریافت گفتم روم و در دول خود بعضی حضرت ایشان رسانم فرصت نگاه داشتم و در خلوتی خود را بچهره حضرت ایشان رسانیدم و خواستم که شمه از پریشانی حال خود عرضه داشت کم فرمودند که مولانا شیخ در طریق خواجگان قدس الله ارواحهم خلوت در انجمن اصل کلی است و بناء کار و بار ایشان برین است و این اصل ما خود است از آیت کریمه رجال لا تلهیهم تجارة ولا بیع عن ذکر الله نسبت شریفه این بزرگواران محبوب است غیرت محبت مقتضی آنست که محبوب بتور باشد

مولا از تمام رسالت  
چندگاه خدمت مولانا  
شیخ تکریمه را در این  
سلطنت خان و در یک  
وفات یافتند و جمیع  
سایر ایشان در محله  
خواجه کشید در محوطه  
ملایان است ۱۰

محبثیور کی رہا اور کہ محبوب بی پرده باشد این نسبت را بی پرده و زریدن و سایرین طائفه نمی باشد از این  
چاره نیست که این نسبت را با شغله از اشتغال ظاهری جمع کنند من بیاطن تصریح کردم که از جمع بین الامرین علی بن  
درین محل فرمودند که ممتی دارید و حله آید باشد که حق سبحانه قوی که است فرماید و کار را بر آید و بخارن این حال  
التفاتی کردند که آنچه بعمل و کلفت گاه گاه میسر میشد بر باطن استیلا آورد و ثابت و متکون شود دل با این عمل  
گشت و خاطر از تردد و خلاص یافت و دیگر در همه اشتغال و احوال نوم و قیظ نصب العین شد و الحمد لله تعالی و کتب

### مولانا سلطان محمد الشارح

از اجله اصحاب حضرت ایشان بودند و از دانشمندان متبحر و عالم بعلوم ظاهری و علوم این طائفه با جاز  
حضرت ایشان سفر مبارک حجاز کرده بودند و بزیارت حرمین شریفین زادگاه الهی شرفا و کرامت  
فائز گشته و باز بلازست آمده می گفتند که در مبادی حال روزی بقریه ماترید می رفتم بلازست حضرت  
ایشان هر چند در راه جهل کردم که خود را بطریق توجه یا مراقبه تو انجم جمع ساخت تا با جمیع خاطر بنظر  
حضرت ایشان در آیم این معنی دست نداد آخر بطریق نفی و اثبات مشغول شدم و ذکر چند با شراطش  
گفتم تا اندک نسبت حضور حاصل شد حفظ آن نسبت کرده بجلوس حضرت ایشان در آدم چون نشستم  
بعد از لحظه فرمودند گاهی بطریق نفی و اثبات مشغولی میکنی گفتم احیاناً فرمودند چون نشستی نسبت به ظاهر  
شد که نتیجه شغل نفی و اثباتی باشد از سخن حضرت ایشان مرا معلوم شد که اگر چه حضور مع الهی است  
اما نسبت حضور می شود رنگی خاص دارد و نسبتی که بر توجه یا مراقبه یا رابطه مترتب شود  
هر یک علیحدہ رنگ دارد و فرق کردن میان آن رنگهای گوناگون موقوف است بر فرستای خاص که آن  
خواص را از اولیا و اهل اختصاص که مؤید بعلم لدی اندی باشد و الله اعلم

### مولانا ابوسعید ابوجهمی دست فوآنده

از اجله اصحاب و مشبوهان حضرت ایشانند و سی و پنج سال با ستانه آن حضرت باز گشت و آمد و شد  
کرده اند میگفتند که سبب حصول و پیوستگی من بحضرت ایشان آن بود که در مبادی حال که بسیر قنبر رفتم  
در مدرسه میرزا الخ بیگ بکندی تحصیل علوم اشتغال داشتم و خاطر خود را بتمام بر مطالعه می گذاشتم  
ناگاه بی حجتی مرا از مطالعه و تحصیل کمال و طالی دست داد و داعیه در پیشی و صحبت و خدمت در ایشان  
در خاطر افتاد از حجه مدرسه بیرون آمدم طالب علمی آشنا پیش آمد گفتم کجا بودی و چه حال داری گفت

بعد از تمام رشحات  
پنج سال خدمت مولانا  
ابوسعید وفات  
یافته در شهر سمرقند  
در پنج و شصت و نه و  
در آن سال که قاضی  
کلان خلدی در خدمت  
مولانا سعد الدین  
کاشغری قدس سره  
وفات یافتند

و کوه نور پیش شیخ الیاس عشقی بودم و حالا از ملازمت ایشان می آیم و چندان تعریف وی کرد که من صحبت  
 وی میل عظیم شد به مرتبه که بجز بهانه گشتم و بر همان قدم روی کوه نور که نگه روی آنجا بود آوردم اتفاقاً گذر  
 من بر در مدرسه حضرت ایشان افتاد دیدم که آنحضرت نیز از راه رسیدند و بر در مدرسه فرو آمدند من  
 با خود گفتم که هرگز ملازمت حضرت ایشان نکرده ام اول با حضرت ایشان صحبتی دارم بعد از آن توجه کوه  
 نور شوم پس از عقب حضرت ایشان به مدرسه آوردم دیدم که با جمعی از اصحاب در صف مدرسه نشسته  
 من نیز آمدم و روی بروی حضرت ایشان در صف یاران شستم بخت سکوت کردند بعد از آن سر مبارک  
 بر آوردند و مرا مخاطب ساختند این بیت خواندند که بیت در کوه چه میروی بمن باش + امروز معاذ  
 در جبل نیست + آنرا استماع این بیت حال بر من بگشت با خود گفتم اگر حضرت ایشان این بیت را بر آید  
 من خوانند بار دیگر بخوانند باز حضرت ایشان روی بمن کرده فرمودند و لانا ابو سعید این بیت از  
 از اشعار شیخ کمال خجندی است بیت در کوه چه میروی بمن باش + امروز معاذ در جبل نیست + این گفتند  
 و برخاستند و از مدرسه بیرون آمده سوار شدند و رفتند و باطن مرا بخود منجذب گردانیدند و من حیران  
 و مضطرب ماندم با خود اندیشیدم که حضرت ایشان هرگز نام من نشنیده چه دانستند و این چه بیت بود  
 که بر من خواندند مدحش و از مدرسه بیرون آمدم و بطلب مدرسه میرزا الفیگ پیغام فرستادم هر چه  
 در حجره من است از کتب و اجزا و غیره با حق طلبه است در آن تصرف کنند بعد از آن رفتم و ملازمت آستانه  
 آن حضرت را لازم گفتم تا مدت یک سال گذشت و درین مدت مطلقاً آن حضرت بحسب ظاهر هیچگونه  
 اتفاقی نکردند و آنجناب و ابتلا و من بحسب باطن روز بروز حضرت ایشان در تزلزل بود و در آن مدت  
 بته یک قبای اثر ده گمنه میگذرانیدم که در زیر آن نه پیرا من بودند نه از آنجا بعد از یک سال اندک  
 التفات بحسب ظاهر از ایشان پیدا شدن گرفت هم خدمت مولوی میگفتند که روزی از حضرت ایشان  
 باری عظیم بر من افتاد و آن موقعی که زمان زمان بحسب باطن از حضرت ایشان بمن میرسید منقطع شد  
 و به مرتبه صفت قبض مستولی گشت که سیم هلاک بود و آن بار قبض تا مدت بیت شبانه روز برداشت  
 آخر نا طاقت شدم از بعض بزرگان شنیده بودم که چون در نماز تهجد پسین بخوانند بعد از آن هر دعا که  
 کنند مستجاب شود و شبیه در آن بی طاقی بعد از نماز تهجد دعا کردم که خدایا اگر در نهاد من چیزیست که کرده  
 حضرت ایشان است آنرا از من بیرون برد اگر استعداد من بروحی است که سبب کدورت حضرت ایشان

می شوم مرا از میان بردار یا ازین آستان دور افکن مثال این سخنان در مناجات خود گفتیم و گریه بسیار کردم چون صبح بلازم حضرت الیثان آمدم اول سخن که فرمودند این بود که ما پنداشتیم که کاری میکنیم اکنون که شمارا ناخوش می آید و مرگ و دوری خود بخیرید بهر طرف باش گوازین سخن حضرت الیثان معلوم شد که آن بار و قبض که بتغیر حاله کرده بوده اند تیرمیتی بوده است بعد از آن هم در مجلس انبساط و انشراح تمام در دل پیدا شد و از فوائد انفس خدمت مولوی است این سه رشتحه که ایراد می افتد رشتحه میگفتند که حاصل این کار و بار ذوق یافت و الم نایافت است باید که طالبان انچه بایند از او آید و مواجید ذوقین شوند و باز از آن ذوقی تهی گشته برای انچه نیافته اند و باقی مانده است تمام شوند چه مقصودی بنهایت است انچه از وی دریابند نسبت با انچه در نیافته اند حکم نیم قطره دار و نسبت به دریای محیط پس اگر با انچه دریابند سر فرود آرند و آن آرام گیرند و در ذوق آن بمانند و آن ذوق از عالم بیرون روند ابدالابین در آن مجبوس باشند و از ادواق و مواجید بی نهایت محروم و اگر بعبقربادی درین یافت و نایافت سیر کنند هنوز هیچ نگرفته باشند و هیچ راه نرفته

و در این

رشتحه روزی در معنی آیات سورة الاخلاص میگفتند اول موجودی که با یکا حق سبحانه و بی واسطه شئی دیگر موجود آمد صادر اول بود چون از سبب و فیاض اظهار صادر اول مشابه بود و بنزدان لاجرم حق سبحانه درین سوره بآیه کریمه یلد نفی آن مشابهت فرمود چون حق سبحانه بعد از ایجاد موجودات و اظهار تعینات و مظاهر آتی کونی بحضرات و صفات و اسما و افعال ظهور فرمود و همچنین ظهوری از مظاهر مشابه بود و بنزاده شدن لاجرم حق سبحانه درین سوره بآیت کریمه ولم یولد نفی آن مشابهت فرمود چون بعد از ایجاد موجودات نوع انسان را بکلمه خلق الله آدم علی صورت الرحمن نسخه جامع و مظهر جمع آسانی گردانید و حیرت آئینه ذات و صفات و افعال بی نهایت خود ساخت از حیثیت جامعیت ویرا مشابیهتی و مماثلتی بآن ذات یگانه مقدس که آیت قل هو الله احد الله الصمد صفت اوست پیدا شد که در آن وهم تصور کفو بود لاجرم حق سبحانه بآیت کریمه و لم یکن لکفوا احد نفی آن مشابهت و مماثلت فرمود و رشتحه میگفتند که روزی همراه پدر خود بمجلس عظمی خواجه شمس الدین محمد کوسوئی رفته بودم و در آن مجلس از خواجه شریق عادتی دیدم و تفسیر آیتی شنیدم که هر دو عجیب و غریب بود خرق عادت آن بود که خواجه در معارف آتی و لطائف نائتانی سخنی غامض و نکته بار یک میفرمودند که بعضی از اهل مجلس را بواسطه غموض آن سخن و عدم دریافت آن لغاسی عارض شده بود و چنانکه میزدند خواجه را غیبت آمد

فرمودند شایسته میزنید و حال آنکه من اگر این سخن را بسقت این مسجد گویم متاثر شود و از جاد را بد چون  
خواجہ اشارت بسقت مسجد کردند زلزله در سقت افتاد و آن سقت چوب پوش بود طر ا ق ط ا ق از  
چوبها بر آمدن گرفت چنانچه اهل مسجد بر هم ریختند بعضی که نزدیک در بودند بیرون گریختند بعضی که نزدیک  
منبر بودند دیدند و در پایهای منبر افتادند چون شتر در سال تر بودم از حاضران زود تر دیدم و بر پای منبر  
چسبیدم و خواجہ مدتی مدید بر بالای منبر سکوت کردند بعد از آن باز سخن درآمدند و مردم نیک حاضر و متوجه  
شدند و تفسیر آیت آن بود که فرمودند حق سبحانه و تعالی میفرماید احسن الله لیکن کن همچنانکه  
نکوئی کرده است خدا تعالی تبتو نکوئی خدا به بنده آن بود که در آن زال خدا تعالی ظاهر بود و بنده  
پنهان پس نسبت به بنده این نکوئی کرد که بنده را ظاهر گردانید و خود پنهان شد پس تعلیم میدهد بنده را  
و امر میکند که نکوئی کن همچنان که خدا تعالی نسبت تبتو نکوئی کرده است یعنی تو نیز خود را بنده و خود پنهان  
کن تا خدا تعالی ظاهر گردد

از آنکه

### مولانا محمد قاضی ادا م الله برکات افاده

از جمله اصحاب مقبولان حضرت ایشانند و در مناقب و شمائل و خصائص و فضائل آن حضرت کتابی  
تالیف کرده اند سلسله العارفین و تذکره الصالحین در آنجا آورده اند که در تاریخ شش سال  
و ثمان ماه بود که بلازمست حضرت ایشان رسیده شد و مدتی قریب به دو و ازده سال در ملازمت آنحضرت  
بود و الحمد لله علی ذلک چون خدمت مولانا را در اراک لطائف و معارف صوفیه قدس الله ارواحهم طبعی بلند  
و فنی را چند داشتند لاجرم حضرت ایشان در وقت ادای حقائق و دقائق این طائف خدمت مولوی را  
بسیار مخاطب می ساختند میگفتند که روزی حضرت ایشان از من پرسیدند که باین سخنان دقیق که از ما  
می شنوی هیچ نقصان در آن عقائد که از پدر و مادر و استاد و در خرد سالی فرا گرفته بازمی یابی گفتیم نه  
فرمودند که پس با تو ازین رنگ سخن میتوان گفت از خدمت مولانا استماع افتاده و در سلسله العارفین  
نیز نوشته اند که ابتدا ملازمت من حضرت ایشان را آن بود که با طالب علمی کرمانی مولانا نعمت الله نام از  
سمرقند بعزیمت هرات بیرون آمده بودیم چون به ده شادمان رسیدیم و بواسطه گرمی و هوا توقف کردیم  
نماز دیگر بود که حضرت ایشان رسیدند ملازمت رفتیم پرسیدند از کجائی گفتیم از سمرقند بعد از آن بجاکایت  
مشغول شده اند و آنچه در خاطر بود ده سه را اظهار فرمودند از آنجمله سخن بود که فقیر را گشته ساخته ازین لایلت

ان جمله

در عقائد

کتاب

می برآورد و حجبی اظهار کردند که خاطر فقیر بجانب حضرت ایشان قوی منجذب شد و در اثنا بعضی فرمودند  
 اگر مقصود تحصیل علوم باشد اینجا نیز میرسد و در آن وقت محقق شد که از مخفیات این فقیر آنچه پیر  
 الا که آن حضرت به شیوع آن مطلع اند و یقین گشت که حضرت ایشان را بر بواطن خلق اشراق عظیم است  
 با وجود علم این غنی میل سفر کشید که قوی بسیر ائمه اهل بودم قصد قرشی کردم منع فرمودند و گفتند بجانب  
 بخارا عزیمت کن و صنایع آدم تا اجازت خواهی گشت به کتابت مشغول اند و وقت کردم نسخه گذشت  
 دیدیم که حضرت ایشان از آن موضع که نشسته بودند برخاستند و متوجه این جانب شدند و فرمودند که  
 راست گویی برای درویشی بهرات میروی یا برای تحصیل علم فقیر از غایت دهمشت خاموش بودم مولانا  
 نعمت الله گفت درویشهاش غالب است تحصیل را و پوش ساخته است بسم کرده فرمودند اگر چنین  
 باشد نیک است و دست فقیر اگر گرفته متوجه پایان باغ شدن و آفتد رفتند که از مردم دور تر شدند  
 ایستادند بجز آنکه دست مبارک حضرت ایشان بدست فقیر رسید از خود غائب شدم و در آن  
 برین غیبت گذشت چون حاضر شدم بجهن مشغول شدند فرمودند که شاید که خطا را امتحانی خواندن و از  
 جیب مبارک خطی بیرون آورده خوانند و در هم بچسبند و بفقیه دادند و فرمودند کتابت ما را نیک  
 نگا باری و آن کتابت نیست حقیقت عبادت خضوع و شوق و شکستگی و نیاز است که از شهود عظمت  
 حق سبحانه بر دل ظاهر شود اینچنین سعادت موقوف بر محبت است و ظهور محبت موقوف بر متابعت  
 سید اولین و آخرین علیه من الصلوٰۃ اتها و من التحیات ایامها و متابعت موقوف بر دانستن طریق  
 متابعت پس بضرورت ملازمت علما که وارثان علوم دینی اند برای این عرض می باید کرد و از ملازمت  
 علما که علم را وسیله معاش و نیوی و سبب حصول جاه گردانیده اند دور باید بود و از صحبت درویشان  
 که رفص و سماع کنند و هر چه باشد بی تخاشی گیرند و خورند پیرمیز باید کرد و از شنیدن توجید و معارف  
 که سبب نقصان عقیده در مذہب اهل سنت و جماعت شود دور باید بود تحصیل از برای ظهور معارف حقیقت  
 که باز بسته متابعت محمد رسول الله است صلی الله علیه و سلم باید کرد و اسلام بعد از آن باز پیش مردم  
 آمدند و فقیر را اجازت سفر بهرات کردند و فاتحه خواندند و سوار شدند با بموجب اشارت حضرت  
 ایشان متوجه بخارا شدیم مقداری راه رفته بودیم که از عقب پایاده دویده آمد و کتابتی دیگر آورد که  
 برای خدمت خواجه کلان ولد بزرگوار حضرت و "استعمالین الکاشغری قدس سره نوشته اند که



از احوال دارنده رقعہ نیاز صاحب وقوف باشند و را نگذارند که بیکاری کند و بہر کہ خواہد تھا ملاکن این خط  
 تانیہ عظیم کہ دو گویا تیری بود کہ بر سینہ مجروح آمد یکی دل مشغوف لازم آن حضرت شد غایتش غالب  
 متوجہ بخارا بود بی طاقت و بی آرام شدم و در ہر منزلی چیزی واقع شد کہ می بایست برگشت اما از  
 عجائب آن بود کہ دغدغہ سفر از خاطر بیرون نمی شد تا رسیدن بہ بخارا شش مرکب گرفتہ شد و در ہر منزلی  
 صورتی واقع شد کہ آن مرکب را نتوانستم سوار شدن چون بہ بخارا رسیدہ شد در چشم فراروی نمود چندان  
 بواسطہ آن سفر موقوف شد بعد از آن چند نوبت دیگر از آنجا قصد سفر کردہ شد ہر بار عارضہ پیش آمد کہ  
 مانع سفر شد بالاخر تپ لرزہ شد با خود گفتم اگر پیش ازین بسفر سعی میکنم نیم ہلاکت است بالکلید دغدغہ سفر از  
 خاطر بدر کردم مرض نیز بر طرٹ شد بعد از آن غریمت لازمست حضرت ایشان کردم چون بتاشکند رسیدہ  
 شد بخاطر آمد کہ بلنگر شیخ زادہ الیاس روم چون در رقعہ ارادت ایشان نمود در آخر ایشان را دیدہ باشم  
 و باطنافوی اجازت خواستہ چہ جذب صحبت حضرت ایشان غالب شدہ بی آرام ساختہ است مرکب  
 خود را با خرچین کتابا ہیکہ از آشنایان سپردم و بیان را آمدم کہ از درویشان شیخ کسب پیدا کنم کہ ہمراہی  
 او بلنگر روم کسی پیدا شد و گفت الاغ خود را بیارید تا متوجہ بلنگر شویم فقیر آمدم کہ الاغ خود را گرفتہ روم  
 یکی میگوید کہ الاغ تو با خرچین کتابا ہما گم شدہ است و حمی بچستن او مشغول اند گوشتہ شستم و سر عجیب تفکر  
 فرو بردم درین اثنا بخاطر افتاد کہ طبقہ خواجگان قدس لشار و احم بغایت مردم غیور اند این مقدار  
 بتواتقات نمودہ متوجہ توشدہ اند تو قصد زیارت دیگری میکنی نیک است کہ ازین زیادہ تو بضرر  
 نرسیدہ است در باطن خود ازین غریمت برگشتم و استغفار نمودم ناگاہ آوازی گوشم آمد کہ مرکب ترا  
 یافتندی ہیچ قصوری سر بر آوردم دیدم کہ مرکب مرا حاضر کردہ اند آن آشنای میگوید امری عجیب واقع  
 شد مرکب ترا پیش خود بستہ بودم بیکبار چشم انداختم می بینم کہ مرکب تو نیست متعجب شدم و بغایت  
 دشوار است کہ در بازار تاشکند کسی گم کند آنرا باز یابد برای آنکہ بغایت غلبہ و اثر دام عظیم میشود این  
 بسیار غریب است کہ بی ہیچ نقصانے اینچنین پیدا شود و از شادی این مرد فقیر کیفیت پیدا شد  
 فی الفور سوار شدم و متوجہ سمرقند گشتم و بلنگر شیخ نرفتم چون صحبت حضرت ایشان مشرف شدم تبسم  
 فرمودہ گفت خوش آمدی این فقیر را معلوم شد کہ از مجموع احوال گذشتہ من خبر داشتہ اند بلکہ آن ہمہ مواضع  
 سفر از پیش حضرت ایشان بودہ است و ہم خدمت مولانا محمد میگفتند کہ یکبار در مبادئی لازمست

تاشکند  
 رقعہ کاغذ  
 و دیواری  
 حال ملازمت

این فقیر وقتی که حضرت ایشان در رباط خواب می بودند بخاطر آنکه بطون هزار خوابه ذکر بیاورد ورق میرسد  
روم چون بدرگنبد هزار آدم پیش از آنکه قدم در گنبد نهیم کیفیت غریب واقع شد که بقتادوم و در دره  
عظیم در درون خود احساس کردم که مرا حلقه ساخت نزد یک بان رسید که روح از بدن من مفارقت  
کند در خاطر م افتاد که از صحبت حضرت ایشان آدمی و بجه اجازت حضرت ایشان بزیارت هزار توجه  
شوی نیکو بود فی الحال استغفار کردم و قدم در گنبد نهادم بگشتم چون پیش حضرت ایشان نشستم  
نفس اول فرمودند نشینده که اکابر گفته اند گریه زنده به از شیر مرده مشاهده این حال موجب یادتی  
یقین فقیر شد بحضرت ایشان بعضی از اعیان اصحاب میفرمودند که حضرت ایشان وقتیکه مختصر بودند و جوی  
اولاد و اخفاء و خواص اصحاب در ده کس اگر این بر سر بالین حضرت ایشان حاضر بودند درین محل فرمودند  
که هر کس از مردم با چیزی اختیار کند از فقر و غنا و سخت و متوجه خدمت مولانا محمد شدند که اول تو اختیار  
کن خدمت مولانا گفتند من آن اختیار کردم که مختار حضرت شاست حضرت ایشان فرمودند که مختار فقر  
است بعد از آن بیکه از سرکار داران اشارت کردند که چهار هزار شاه رخ میمولانا محمد بده که وی فقر مختیار  
کرد تا انرا مایه سازد از برای فراغت فقرای که در گردوی خواهند بود و خدمت مولانا بنابر امثال  
آن وجه را گرفتند و سرایه معیشت خود را اصحاب خود ساختند +

### مولانا خواجه تاشکندی رحمه الله تعالی

از قدما و اصحاب و از اجله و کلا حضرت ایشان بوده اند و در مبادی احوال در تاشکند بشف قبول  
مشرف شده اند بعضی عزیزان از خدمت مولانا نقل کردند که گفتند در مبادی اوقات که حضرت ایشان  
از خراسان بوطن اصلی مراجعت فرمودند و بامر زراعت مشغول نمودند من جوانی بودم در سن بیست  
سالگی ملازمت حضرت ایشان میکردم و آن حضرت بمن التفات تمام داشتند و در ان اثنا جمعی از صاحبان  
که ادعیه تحصیل علوم داشتند و متوجه سمرقند بودند مرا و سوسه بلبل کردند که در تاشکند اوقات  
ضایع میکنی و حامی و نالامی یا بی چندان گفتند که طبع من نیز مائل رفتن شد با خود اندیشیدم که اگر از  
حضرت ایشان اجازت سفر طلبم غالب حال آنست که مانع میشوند هیچ به ازان نیست که قصه ذوق  
تحصیل و رفتن سمرقند را بر رقعہ نویسم و وقتی که حضرت ایشان غائب باشند در ان موضع که  
می نشیند بنهم وز و در متوجه شوم چون بر مضمون رقعہ مطلع شوند و من حاضر باشم مانع خواهند شد

و درین صورت اجازه تے نیز حاصل کرده به ششم پس آن رقعہ را نوشتیم و بجا نهادیم و رفتیم اتفاقاً آن روز  
حضرت ایشان بان خانہ در نیامده اند تا ز شام کہ رسیدہ اند آن رقعہ را دیدہ اند چون خواندہ اند از آن  
صورت متغیر شدہ اند و فرمودہ اند کہ او نیز بان قلم با سخن می کند و بچیلہ از اجازت میخاہد پس ہم کہ چون  
خواہد رفت در همان ساعت حضرت ایشان متغیر شدہ اند و این عبارت فرمودہ من بسیاران  
تا شکنی در منزل اول نزول کردہ بودم میان شام و خفتن بود کہ صداعی بغایت شدید  
و تب عظیم بحرق عارض شد بمثابہ کہ مرابی طاقت و سبب آرام ساخت فریاد و ناله در گرفتیم تا وقت  
شبگیر شد و مردم بہار کردن مرکبان مشغول شدند کیہ از یاران کہ باعث کلی بر سر فرا بود نیزین کردن  
مرکب من قیام نمود و خواست کہ خبر چین بر آنگن و مراسوا رکند و ران محل صداع و حرارت من مضاعف  
شد بہ ترتیب کہ ہند ششم سرم شکافہ شد میان آتش سوزان درآمد و مشرف بر موت شدم فریاد کردم  
کہ ای یاران مرا گذارید و روید کہ مکان حرکت و سواری نمائید چند یاران مبالغہ رفتن کردند با اشارت  
منع کردم کہ یاراسے سخن کردن نہ آستم چون یاران نا امید شدند و رفتند من با خود اندیشیدم کہ غالباً  
این عارضہ از عمر حضرت ایشان است کہ بہترین من راضی نیند درین حالت نیت مراجعت کردم  
فی الفور صداع و حرارت کم شدن گرفت بہر شبہ کہ آن قوت حاصل شد کہ برخاستم و خبر چین بر مرکب  
آنگندم و سوار شدم و روی براہ تا شکن آوردم ہم گاہی کہ مرکب می نہاد و تخفیفی دران عارضہ دست میداد  
تا وقتیکہ بسوا تا شکن رسیدم اصلاً و قطعاً از آن صداع و حرارت اثری باقی نماندہ بود فی الحال  
بمنزل خود رفتم و مرکب خود را بستم و بلا زمت حضرت ایشان آمدم و سلام کردم جواب گفتند و تبسم کردہ  
فرمودند چرا بہر قدر نرفتی گریہ بر من مستولی شد زمین بوسیدم و از ان بی ادبی عفو طلبیدم عنایت  
کرده فرمودند برو خدمت را باش کہ من بعد با تو کار ہا داریم و امور کلیہ در پیش است چون حضرت  
ایشان باتماس میسر سلطان ابو سعید از تا شکند بکوچ بہر قند آمدند تمام مہات و نیوی ہر زم  
اہتمام مولانا خواجہ علی نہادند و زام امور یکف کفایت اودادند و تصرف مولانا در مہات بہر تہر رسید  
کہ روزی بودی کہ از قبل حضرت ایشان مسیت رقعہ مباد شاہ زبان و امر او را باب دیوان نوشتی  
و بیچ احمد سے را یا راسے آن مجوز سے کہ از مضمون رقعہ مولانا تہا و ز نمود و در امر کاشل  
فرمودند +

شیخ حبیب تاجرتاشکندی رحمة اللہ تعالیٰ

نورالتا

دلالہ

از قدام اصحاب و مقبولان بوده است و حضرت ایشان ترتیب سفره اصحاب تاشکندی بوسیله تفویض کرده بوده اند وی حکایت کرده است که یکبار حضرت ایشان در تاشکند از بعض یاران رنجیده بودند متوجه فرکت شدند یاران نیز از عقب حضرت ایشان به نیازمندی و مسکنت تمام حجت معذرت رفتند چون آنجا رسیدند معلوم کردند که حضرت ایشان در دره منار بر سر قبر مولانا سیف الدین مناری اند در حجره مولانا اسمعیل فرستے کہ ولد عزیز مولانا سیف الدین بوده اند یاران متوجه منار و حجره مولانا اسمعیل شدند و در آن محل حضرت ایشان بعفت ہیبت و جلال متصف بودند ہر کہ از یاران قدم در آن حجرہ نہاد و پیش بر حضرت ایشان افتاد بیہوش گردید و بربور غلطیہ و نزدیک بآن رسید کہ اثر حیات از مجموع ایشان نائل گرد آخرا لار مولانا اسمعیل با جمعی دیگر از مخلصان آن دیار برخاستند و سرا بر نہنہ کردہ درخواستند و حضرت ایشان بنا بر التماس آن مخلصان گناہ یاران را عفو کردند و آثار لطف و مرحمت ظاہر شدند بعد از ان یکیک از یاران بشعوری آمدند و بر می خاستند تا ہمہ بحال اصلی باز آمدند

مولانا نور الدین تاشکندی رح

از جملہ مقبولان و منظوران بوده است روزی حضرت ایشان در محبت ذاتی سخن میگفتند فرمودند کہ با اصطلاح صوفیہ قدس اللہ راو احم محبت ذاتیہ عبارت از ارتباط و تشفیہ است بحضرت حق سبحانہ بی آنکہ آنرا سبب دانند یا موجب شناسند بلکہ میل انجمنی است کہ بر دفع آن قدرت نباشد و فرمود کہ از دو سپرک در لواحق تاشکند این نسبت را یافتیم یکے دائم گرد و حلقہ میگشت و از دوری نشست و گردن کج میکرد یک روز بجهت طہارت برخاستم بجانب بریق طہارت مبادرت نمود چون طہارت تمام از روی پرسیدم کہ سبب آمدن تو اینجا چیست و چرا گرد این حلقہ میگردی گفت من ہم غیبا تم لیکن نقد میمانم کہ ہر گاہ انجمنی آیم در باطن خود کششہ و میلے بحضرت حق سبحانہ بازی یایم و خود را از ہمہ بالیتہا خالی می نمیم و از ان لذتی عظیم بل من میرسد و چون بیرون میروم از ان نسبت نمی مشوم و آن سپرک دیگر صورتے بغایت خوب داشت و با اصحاب ما مختلط بود و دوران نواحی مردم بسیار بوی تعلق خاطر داشتند و اصحاب ارا نیز آن مہم و مطعون می ساختند گفتیم اورا عذر خواہید تا رد و ہر چند مبالغہ کردند

و راندند و نداشت تا آخر در گریه شد و اضطراب بسیار کرد و گفت شما درین چه فائده که من اینجا نیام  
و در بیرون مردم مرا تشویش دهند و دلم در کشاکش بایستها افتد ازین حضور و جمعیت باطنی که درین  
حلقه در خود می بینم و در افتم یاران و میرا گذاشتند و معذور داشتن و کار را و بجائی رسید که مغلوب  
این نسبت شد و بر وجهی که بار بار راه خانه خود گم میکرد و هرگاه که مرا بوی می بود و چون خواستم که ویرا کاری  
فرمایم آن کار کرده بودی یا در آن کار بودی و این پسرک صاحب جمال که حضرت ایشان از و میگفتند  
مولانا نورالدین تاشکنی بوده است از بعضی جمله اصحاب چنین استماع افتاده که چون مولانا نورالدین  
در تاشکنی در مبادی ظهور حضرت ایشان بشرف ملازمت رسیده و وسعینات کرمانی پیش حضرت  
ایشان آورده و در اب آن حضرت نمی بود که چیزی از کسی قبول کنند آنرا از و قبول کرده اند و به حاضران  
قسمت فرموده و در آن اثنا و میرا گفته اند که فائده صحبت این طائفه آنست که کسی را از گم شده و س  
یاد و هندی مثل کسی گوهری قیمتی گم کرده است و خبر ندارد ناگاه صحبت کسی افتاد که از گم کردن گوهر و از  
گم شده او خبر دارد و فائده این صحبت آنکه او حاضر شود به گم کردن گوهر خود و از آن متاثر گردد و بعد از آن  
از گم شده خود خبر یابد این سخن در و س افتخیرم کرده است و ملازمت حضرت ایشان را لازم گرفته  
هر چند و بهر اجازت میداده اند و در و میکرده اند نمی رفته میگفتند که مرا درین حضرت هیچ غرض نیست  
جز آنکه گذارند که گاه گاهی دیدار مبارک حضرت ایشان بینم و میرا گذاشته اند و میرا طریق را بطریق افتاد  
است و بهر زش آن نسبت به مشغول گشته و در اندک فرصتی مغلوب آن نسبت شده است  
روز س مولانا زاده فرقتی که در آخر فصل دوم ازین مقصد ذکر می گذارم است بطریق مشغول  
باطنی مولانا نورالدین اطلاع یافته است با وی از روی خشونت گفته که اگر در وقت نماز باین  
طریق مشغول باشی مودی بکفر میشود زیرا که در وقت نماز باین طریق مشغولی یعنی از تکبیر احرام  
تا حین بیرون آمدن از نماز بیسلام خود را ازین نسبت بازاری و دل خود را ناگه باری وی در جواب  
مولانا زاده این بیت میرسنی را رحمه الله خوانده که بیت را از روی که چشم تست احوال به معبود  
تو پرست اول به تضرع عرض مولانا زاده جواب مولانا نورالدین را بعضی حضرت ایشان رسانیده اند  
حضرت ایشان به مولانا زاده گفته اند که شخصی را در نماز دل با ملک و اسباب و عبید و زبل و مواشی  
و انبار و سایر اشیا خیس میرود کافر نیست اگر مومنی را دل بمومنی مرتبط باشد چرا مودی بکفر شود

تجربہ

از بعض مخاد حقین استماع افتاد کہ مولانا نورالدین آخر خود را فدای حضرت ایشان کرده است و آنچنان بوده است کہ حضرت ایشان را در وبای اول مرض طاعون پیدا شدہ است و دانہ بزرگ کہ بود رنگ از پہلوی چپ کہ آن اشد و اصعب است و خط آن عظیم تر چہ قلب منویری کہ معدنک روح حیوانی و منبع حیات غریبیت اقرب است برآمدہ وی بلا زمت حضرت ایشان رفتہ و بہ نیاز مندی تمام درخواست کردہ و گفتہ کہ اجازت فرمائید تا این مرض را بردارم زیرا کہ در دنیا بیچ اثری بوجود من باز بستہ نیست و در وجود مبارک حضرت شما صد ہزار حرکت و مصلحت و حق سبحانہ را با حضرت شما کار ہا و بازار ہا است حضرت ایشان فرمودہ اند تو جوان نور سید عالم ندیدہ و بخود امید ہا و در دل آرزو ہا داری وی گریان شدہ است و گفتہ کہ مرا بیچ امید و آرزوی غیر ازین نیست کہ خود را فدای این حضرت کنم حضرت ایشان ویرا اجازت دادہ اند وی مشغول شدہ و بزیر آن بار در آمدہ و مرض را جذب کردہ و برداشتہ و آن دانہ کہ بود از پہلوی چپ حضرت ایشان بہ پہلوی چپ وی منتقل شدہ است و حضرت ایشان بہمت تمام از بستر مرض برخاستہ اند و مولانا نورالدین بہرہ الین بیاری نہادہ و بعد از سہ روز بجزار رحمت حق سبحانہ پیوستہ بعضی اصحاب کہ بکشف قبور و غیبر آن از کشف تحقیق بودند فرمودند کہ روزے در آن مبادی کہ مولانا نورالدین وفات یافتہ بود و در ملازمت حضرت ایشان سوارہ از شرقی گورستان تاشکندی گذشتیم دیدم کہ مولانا نورالدین را کہ در حجرہ برگردند و روی بجانب حضرت ایشان آورد و آن حضرت فرمودند کہ ای مولانا نورالدین رہت خست و باز برگشت و روی بطرف قبلہ کرد و وفات وی در شہور سنہ اربعین و ثمانیہ بودہ است کہ تاریخ وہاے اول است +

### مولانا زادہ اتراری رحمہ اللہ

از کبار اصحاب و اجلہ مقبولان حضرت ایشان بودہ اند نام ایشان محمد عبداللہ است و بمولانا زادہ اتراری شہرت یافتہ اند خدمت مولانا زادہ گفتہ اند کہ چون بشرت قبول حضرت ایشان مشرف شدم روزے در مجلس شریف آن حضرت بخاطر گذشت چو نیست کہ حضرت ایشان مرا سبق ذکر تلقین فرمودند و باین خاطر غلبہ کرد ناگاہ متوجہ من شدند و گفتند ہر کار مناسب ہر کس نیست ذکر مردم دیگر را مناسب است استعدا دشوار لطیف است شمارا احتیاج بآن نیست و ہم خدمت

مولانا زاده فرموده اند که در مبادی حال که بلازمت حضرت ایشان پیوستم و رفاط من خطبانی می بود که پیش از آن بصحبت طبقه عشقیان رسیده بودم و چند گاه و روزش طریق ایشان می نمودم مبادا که اکنون از ربقه ارادت بیرون آمده ام از ارواح ایشان گزندی بمن رسد تا در سحر این دغدغه زور آورده و این وسوسه غلبه کرد چون صباح بلازمت حضرت ایشان آدم از من پرسیدند که بکدام طبقه از مشایخ اختلاط کرده ای گفتم پیش ازین بعشقیان ارادت می داشتم و خاطر یورش طسیرت ایشان می گفتم فرمودند که مشب چنان دیده شد که جمیع از مشایخ ترک با سلاح های بزرگ برگردم و محوطه و حویلی های گشتند و هیچ نوع قوت آن نداشتند که توانید بدون محوطه در آمدن و تصرف نمودن غالباً بحجت شما بوده باشد بعد از آن خاطر من از دغدغه وسوسه تمام آرام یافت و یقین داشتم که در ظل حمایت و عنایت ایشان همیشه از آفات ظاهری و باطنی این خواهم بود و هم خدمت مولانا زاده فرموده اند که کبار حضرت ایشان بحجّه فقیر آمده طبعی فرمودند و گفتند اسباب طبع از مولانا خواجّه علی بگیرید در آن وقت کافی مهلت و وکیل علی الاطلاق مولانا خواجّه علی بودند چون طعام حاضر شد حضرت ایشان میل فرمودند و لیکن یاران تناول فرمودند بعد از خوردن طعام حضرت ایشان گفتند که درین طعام بی احتیاطی رفته است تحقیق کنید و در آن مبالغه کردند بعد از تحقیق بلیغ معلوم شد که در همین تمیزی قصوری بوده است بنایت غضب کرده فرمودند بقاء کار غذاست در آن امر احتیاط عظیم واجب است چه بریدن آنچه ظاهر می شود اثر خود را در سالک ظاهر میگردد اندامی بی ذوقیها و پریشانیها که مشاهد میکنند اکثر از خوردن نعمهای پریشان است بعضی مخادیم نقل کردند که روزی حضرت ایشان با جمعی از درویشان در حجره مجلیسه از اصحاب صحبتی گرم داشتند و اثر تصرف حضرت ایشان بر مجموع ظاهر بود تا غایتی که هر که آن مجلس در می آمد و می نشست ویرا کیفیت در می یافت که نمیتوانست برخاست در آن میان طعام آوردند خدمت مولانا زاده را استغراق عظیم روی نموده بود و بر وجه از خود غائب شده بودند که هر چند ایشان را تحریک می نمودند حاضر نمی شدند ناگاه حضرت ایشان را نظر آن جانب افتاد دیدند که کسی مولانا زاده را اینجا بد که حاضر سازد بوی تن شده فرمودند چرا بی ادبی میکنی مگر نمائستی که هر کس از ما بحسب قابلیت و استعداد خود چیزی انهد میکنند درین ساعت مولانا زاده از باجالی مشرف است که خبر از کونین ندارد و اگر تودانی که او چه حال دارد از رشک کن

در مبادی حال

لذت طعام خوردن از تور و دین این بیت خوانند **ع** این شیوه عشق هر نفس را نبوده این واقع هر لب الهوس را نبوده منکر چه شوی بحالت زنده دلان **ع** فی هر چه ترانیت کسی را نبوده خدمت مولانا زاده هم در حال حیات حضرت ایشان اجازت سفر حجاز دریافتند و بعد از زیارت حسین شریفین زاد بها الله شرفا و کرامت بولایت شام آمده از دمشق اقامت نموده اند و مدتی در آن بلاد مدح طالبان بوده اند و از آنجا از دنیا رحلت فرموده اند را قم این حروف بخط مبارک مولانا اولیای عباد الرحمن الجامی قدس الله سره السامی دیده است که بر ظهر کتابی نوشته بودند خدمت خواجہ عبداللہ ادام الله بقاؤه بمولانا زاده اتراری و مولانا محمد عبداللہ بدشوق نوشته بودند که بعد از عرض نیاز مندی التماس آنکه مهلت بران دارند که در آخر حیات از آلایشی که بغیر از ان بالایش کردن موجب حیا باشد باید که نجاتی حاصل شود و اسلام **ع**

در این کتاب  
در حیات

### مولانا ناصر الدین اتراری رحمہ اللہ رحمہ اللہ

از جمله خادمان و مقبولان حضرت ایشان بوده است و وی برادر خرد مولانا زاده اتراری است وی گفته است که در او اهل حال که هنوز اهل سمرقند حضرت ایشان را شناخته بودند جمیع از طرف تا شکند آمده بودند و بعضی از شمائل و صفات و خوارق عادات حضرت ایشان نقل میکردند و او همچنین غریب میگفتند از استماع آن حکایات که چیز علامت ارباب ولایت نتواند بود و خاطر مرا بجانب حضرت ایشان انجذابی واقع شد اما بواسطه آنکه دل بیکه از مظاہر جمیلہ متعلق بود و توفیق روستی نمود و چون ان اخبار متواتر شد با وجود گرفتاری خاطر در توجه بدان مصوب جازم شدم و با جمعی از طالبان این طریق تبا شکند آمدم در آن محل حضرت ایشان در باغستان بودند که از کوه پایا و تا شکند است چون بلا زمت رسیده شد انچه می شنید ز یادہ ازان برای العین دیده و بعد از چند روز که فصل بهار نزدیک بود خاطر مرا جعت غالب گشت و خاطر خا عشتق آن جوان دل را بے آرام ساخت و خواست که در سیر و تماشا بے پشت کو هک چنانچه عادت اهل سمرقند است روز نوروز حاضر باش و ملاقات آن جوان دست دہد بجهت اجازت خواستن بلا زمت آمدم و رخصت مراجعت بستم اجازت ندادند و چون صبح نوروز شد یادان جوان و سیر پشت کو هک مرا ملول ساخت و حزن عظیم فروگزشت و حضرت ایشان با جمعی از اصحاب سوار شدند و بدی متوجه گشتند و مادر را بکام بیا یون خود

نادر است

در این کتاب  
در حیات



همراه بردند و در آن سیر محراب اول اصلا نمی کشود که بجانب آن جوان و سیراب کو یک میل عظیم داشت  
و من ازین صورت بغایت خجل و منفعل بودم ناگاه در آن محراب بالا زاری رسیدند و از پشت آب دست  
مبارک فراز کردند و لاله فرا گرفتند و بدست من دادند و فرمودند که مولانا ناصرالدین ششم نداری که درین  
صحبت و محراب بالا زاری و جوان و سیراب آب کو یک میکنی چون حضرت اظهار این معنی کردند من از  
فرق تا قدم غرق عرق انفعال و تشویر گشتم و عظیم خجل و شرمسار شدم حضرت ایشان چون آن حالت  
از من مشاهده کردند فی الفور التقاتی فرمودند که علاقه محبت آن جوان از دل من بکلی منقطع شد و بجای  
آن محبت حضرت ایشان ثابت گشت و هم وی گفته است که چون سلطان ابوسعید مرزا سمرقند را  
فتح کرد و حضرت ایشان با استدعای وی از تاشکند سیرقند آمدند روزی بجهت اختیار منزل در محلات  
و باغات بیرون سمرقند سیر میکردند تا آنکه بجله خواجه کشیر رسیدند و آن موضع را پسندیدند و من در آن  
سیر لازم بودم چون شب درآمد و حضرت ایشان با ستراحت مشغول شدند مرد در خاطر افتاد که آنحضرت  
امروز تردد بسیار نمودند و میدانم که کوفته و مانده شده اند و من بخود آن جرأت و سبب ادبی ندارم  
که بی امر حضرت ایشان پیش روم و خادمی کنم چه باشد که از حضرت ایشان امر شود که بخدمت بعد از  
خود را این معنی انتظار اشارتی می بردم ناگاه فرمودند مولانا ناصرالدین تو نیز کوفته و مانده شده و اگر  
نه خدمت در محلات چون این قدر اجازت یافتیم جزستم و بخدمت شتافتیم و می گفته است که  
در آن مبادی که از سمرقند بلازم حضرت ایشان تباشکند رفته بودم آنجا دانشمند بود در فن  
منطق منفرد و در سائر علوم ریاضتی متبحر مولانا میر جلال نام که در کسوت قلندریه می زیست و کینگ  
می پوشید و نماز نمیکند و در دراز کتاب محرمات بغایت دلیر و بی حیا بود و منکر طریقه مشائخ و طائفه  
اولیا و دایم الاوقات غیبت و مذمت حضرت ایشان میکرد و سخنان بے ادبانه تاشکایت میگفت  
روزی در جمعی افتادم که وی آنجا بود و نسبت بحضرت ایشان سفاهت میکرد و خباثت می نمود چون  
مرادید و میدانست که از جمله خادمان حضرت ایشانم آغاز تعرض کرد و گفت شما مقدر کس شده اید  
که به علم دارنده حال نه ذکر نه خلوت و من امروز بجلوس و سه ایم و پنهان از و در آن نیک میخورم  
و بروی حکم میکنم که فلان طعام و حلوا برای من ترتیب نماید تا شهادت میدهم که او را هیچ باطنی  
و حالی نیست و کار او هیچ اصله و مغزی ندارد و من از خیره و هنریان او عظیم بے دقت شدم

لیکن در مقابلها و غیر سکوت مصلحت ندیدم روانی برخاستم و از آن مجمع ملول بیرون آمدم و متوجه حضرت ایشان شدم و وی متعاقب من با سه طالب علم که ایشان نیز در مقام هنر و ظرافت و تعرض و سفاقت بودند در رسید و با اتفاق بمجلس حضرت ایشان در آمدم و من بغایت در بار بودم که مباد آن سفیر به حیاتی و به ادبی کند چون نشست پیش از آنکه سخن آغاز کند مقداری بهنگ از استین کپنگ پنهان از حضرت ایشان بیرون آورد و در دامن نهاد و خواست که فرو برد در گلوئی وی محکم شد و راه نفس بروی بسته گشت هر چند سعی کرد و جهد نمود که گلوئی وی فرو رود و میسر نشد آخر حال برو گشت حضرت ایشان فرمودند تا شش محکم بر گلوئی وی زدند و آن بنک از گلوئی و سه در میان مجلس افتاد همه حاضران برو خندیدند و بمشابه نخل و منفل شد که صفت نتوان کرد و در آن خجالت و انفعال انگازان از مجلس حضرت ایشان بیرون آمد و این قصه در ولایت تاشکن شهرت یافت در آن دیار فضیحت شد و دیگر آنجا نتوانست بود از آن دیار فرار نموده دیگر کس از نشان نداد.

### هیند و خواجہ ترکستان رحمة اللہ

در اشتغال باشد

از جمله مقبولان و منظوران حضرت ایشان بوده و از جمله قدام سابقان اصحاب وی جوانی بوده است سپاهی از شیخ زاده های ترکستان که حضرت ایشان بوی التفاتی نموده اند شغلی از اشتغال مفرموده اند و از وی احوال غریبه و آثار عجیبه ظاهری شده است تا آنکه روزی حضرت ایشان و یار و صحرائی دیده اند که چون مرغان بلند پرواز در روی هوا طواف میکردند است حضرت ایشان این طوطی را از وی پسندیده نیامده است در غضب شده اند و آن کیفیت را از وی سلب کرده اند و و سه از هوا چنان بر زمین افتاده است و اعضا وی کوفته شد و بغایت بی نسبت و اجنبی گشته است بر خاسته و در مقام معدمت و نیازمندی شده و سر بر پای مبارک حضرت ایشان نهاده هر چند زاری تضرع نموده هیچ سود نداشته و قریب یکسال این به التفاتی از حضرت ایشان نسبت بوی واقع بوده آخر الامر هیند و خواجہ به طاقت شده و آغاز خوشنوت و بی ادبی کرده و حضرت ایشان گفته که نسبت و حالت مرا غارت و تاراج کرده ای اگر بمن باز می دهید قبا و الا حضرت شمار می کشم و اگر حضرت شما دست نیابم خود را می کشم باین سخن هم التفات نکرده اند و وی دائم در کین می بوده است اتفاقاً وقتی از اوقات آن حضرت را در کوچی باغی پیاده و تنها یافته است کار در حضرت ایشان کشیده و حمله آورده

در موضعی که مفری و لمجاسه نبوده است حضرت ایشان بطریق خلع و لبس متشکل بصورت شبانی صحرائی شده اند که طاقیه بره پرموی سیاه بر سر داشته و قبای شبنم سفید و بر و عصائی سطر شبانی در دست چون وی مردی اجنبی دیده دست و کار و نگار داشته متحیر و متعجب گشته و بر جای خشک فرو مانده و حرکت دست و پای وی تمام رفته حضرت ایشان کار دراز دست وی فرا گرفته اند و بصورت اصلی معاودت فرموده بسم کرده گفته اند که اگر من ترا باین کار دشمن چه میگوئی وی پیش حضرت ایشان روی بر خاک مالیده و راز را فرو گرفته و بغایت بدر دل نالیده آخر حضرت ایشان بوی رحم کرده اند و باز او را بر سر کار آورده و وی بر دست مبارک حضرت ایشان عهد کرده که دیگر امثال آن حرکات نکند و کلمات و غماری عادات را بپوشد و در اخفای آن حسب المقدور بکوشد را قم این حروف در بر گرفته از پیر عزیز به باشکوه که از بنی اعمام حضرت ایشان بود این حکایت شنید و آن عزیز فرمود که من در جوانی هند و خواجه را دیده بودم و با وی صحبت داشتم جوانی و حبیب با هیبت بود و آثار جذبات از ظاهر و این رباعی از دوسه یاد دارم که میخواند رباعی هر لحظه بصورتی رخ دوست بین + در آئینه دوسه تو همان دوست بین + تو دیده نداری که تو بینی او را + ورنی ز سرست تا قدمت دوست بین +

مولانا اسمعیل فرکتی رحمه الله

از جمله سابقان اصحاب و مقبولان حضرت ایشان بوده است و وی فرزند خدمت مولانا سیف الدین مناری است که از کبار اصحاب و خواجه بزرگ قدس الله سره بوده اند و ذکر ایشان در مقاله این رساله گذشته است و خدمت مولانا سیف الدین را دو فرزند بوده است هر دو عالم و عامل و فاضل و کامل فرزند بزرگ ایشان مولانا سلیمان فرکتی است که از ملائذ حضرت خواجه محمد یار ساقدس سره بوده است و اجازه تلمذ که حضرت خواجه برای وی بر جزو حدیث نوشته اند بنظر این ضعیف رسیده و آن را نیست که از خط مبارک خواجه نقل افتاده یمنا بالله سبحانه و تعالی صاحب هذا الخیر و صفوة الاقوان مولانا سلیمان بن مولانا سیف الدین زید توفیق و رحم الله والده فی مجلس سماعی هذا الفقیر من الاحادیث النبویه و الموارث المصطفویه صلی الله علیه و سلم و طلبوا الاجازات العامة فانشد هذا الفقیر ایها المسؤلهم هذه الایات الالهیه مقتبساً من کلام احد الاکابر السلف رحمهم الله و فی عنهم جمعین ابیات الجلالی اخبرتکم سمعی + و ما صنعت من کتب الحدیث + اخبرت کل ذی دین و عقل + برید العلم بالطلب الخیر + و علی شرط الاجازت

ناحفظوه + من الشیخ والعلما بحیث + و اوسیکم تقوا لشدکیما + تنالوا البر من ربکم فیثابکم  
 کتب العبد محمد بن محمد بن محمود الحافظی البخاری یوم السبت الثانی من رجب الآخر سنة تسع عشر و ثمان مائیه  
 حامداً ومصلياً و مسلماً اولاداً و آخراً و باطناً و ظاهراً و فرزندان دوم مولانا سیف الدین و مولانا اسمعیل است  
 که از قدماء اصحاب ایشان بوده است پوشیده نماند که همچنانکه در میان اصحاب حضرت خواجه بزرگ  
 قدس سره چهار مولانا سیف الدین بوده اند که اندکس از احوال هر یک در ذکر مولانا سیف الدین مناری  
 ایراد یافته در سلک اصحاب حضرت ایشان نیز چهار مولانا اسمعیل بودند و شمل از احوال هر یک در ذکر  
 مولانا اسمعیل فرزند مولانا سیف الدین ایرادی بایده

اما اول مولانا اسمعیل فرکتی است فرزند مولانا سیف الدین مناری و وی در مبادی  
 ظهور حضرت ایشان در تاشکند بشرف قبول نسبت مشرف گشت و وی فرموده است که در مبادی احوال  
 بنیت لازمست حضرت ایشان از فرکت تاشکند آدم و حضرت ایشان بنا بر ملاحظه نسبت ارادت پدرم  
 بحضرت خواجه بزرگ قدس سره باخیر آن خاطر شریف بجانبین ضعیف مصروف داشتند و در مقام تفقد و  
 عنایت شدند و هم در آن مجلس همین التفات حضرت ایشان نسبتی بزرگ و جمیع قوی حاصل شد و  
 موجب سرور و انبساط باطن گشت چون شب خواب کردم در خواب چنان دیدم که بازی سفید پر  
 دست داشتم و مرابآن بسیار میل و محبت بود ناگاه از دست من پرید چون از خواب بر آمدم قبض  
 و لال عظیم غالب شد و از آن نسبت و جمیع خاطر اثری نماند در وقت سحر که محل انعقاد مجلس بود  
 بلازمست حضرت ایشان آدم و بنایت لول و نگین بودم حضرت ایشان لال مراد دریافتند  
 پرسیدند که سبب لال چیست من خواب خود را عرض کردم فرمودند تعبیر این خواب آنست شمارا  
 در صحبت نسبت خوب حاصل شده بوده است چون خواب رفته اید آن نسبت آنکه چیز که با کس  
 معارف و صیبه حقائق میتوان کرد در صورت باز که از اسباب صید است دیده شده و نگین میباشد  
 شاید که باز دست آید و قلادین این سخن التفاتی فرمودند که هم در مجلس جمیع و نسبت خوبی ظاهر شد و  
 آن قبض و لال بانساط و انشراح باطن مبدل شد و سرور عظیم حاصل گشت بعد از مشاهده این احوال  
 دیگر از لازمست حضرت ایشان هرگز جدا نتوانستم شد و سبب وصول و پیوستگی من بحضرت ایشان این  
 بود حضرت ایشان فرمودند که بمولانا اسمعیل فرکتی ازین جهت که پدر مولانا سیف الدین مناری بود

خاطر بایست مصروف داشت تا او را نسبتی خوب و جمعیتی قوی حاصل شد بعد از آن نیجایی باشد و دیگر  
 از اجدها نتوانست شروحمی دیگر نیز پیدا شدند و هجت منعقد گشت بجهت کفایت با محتاج این جا بخت  
 بحسب ضرورت با مرز راعت و مسرا تمام آن می بایست کردن تا جمعی توانند که بغراغت مشغول باشند  
 خاطر ایشان نسبت با محتاج ضروری متفرق نشود سبب اشتغال بدینا و تحصیل آن درین بود چون بقدر  
 دنیا را آنچه بزرگوار بودیم بیکبار روی آورد و تمام فرو گرفت و آخر الامر ازین محقر خصله بکارخانه اولاد راه یافت  
 خدمت مولانا اسمعیل فرکتی فرموده است که روز جمعی از اصحاب حضرت ایشان در فرکت بمنزل این  
 فقیر بودند و صحبتی بغایت خوش میگذاشت درین محل در خاطر همه افتاد که چه سعادت بودی اگر حضرت  
 ایشان درین محل درین منزل تشریف داشتندی مقارن این حال حضرت ایشان از تا شکن و آریسنه  
 و باین مجلس در آمدند و آثار کیفیت عظیم از بشرف مبارک حضرت ایشان ظاهر بود چون نظر حضرت  
 ایشان بر یاران افتاد و همه را جمعیت خاطر دیدند این بیت خواندند بحیث بدشکر غلطید اس  
 سو و آریان و از برای کورنی صفرائیان و عالتی قوی در باطن اصحاب ظاهر شد که همه یکبار  
 غلطیدند و مدتی بیوش افتاده بودند بعد از آن یکیک با نقات حضرت ایشان بشعور می آمدند تا همه  
 برخاستند و هر یک را کیفیت عظیم دریافته بود و اثر آن در باطن بعضی تا سه روز باقی بود و در بعضی تا یک  
 هفته و در بعضی تا ده روز زیاده بحسب تفاوت استعداد و قابلیت اما دو ممولانا اسمعیل قمری  
 است و وی دانشمندی متقی بود از ترا که تبریز که از سهرات بسر قند آمده بود و ملازمت حضرت ایشان  
 اختیار کرده و اکثر اوقات همراه حضرت ایشان سواره می گشت و حضرت ایشان در مجالس گاه گاه  
 با وی مذاکره علمی میکرد و بعضی از اصحاب چنین می گفتند چنان می نماید که نسبت علمیه بر مولانا غالب است  
 و از نسبت باطنی این عزیزان تاثیر چندان ندارد و روزی حضرت ایشان در قریه شادمان در حبه  
 نشسته بودند و مولانا اسمعیل قمری با همی از اصحاب و خدام حاضر بودند و حضرت ایشان شرح عربی شیخ سعید  
 فرغانی که بر تصدیقه نامیه فارسیه نوشته است بخط مبارک حضرت خواججه پارسا قدس سره بدست  
 داشتند فرمودند میخواهم که این کتاب را بخط نسخ نیکو نویسم که در سفر با دایم با من باشد هر کلام از این  
 مجلس خط نیکو دارم چیزی نویسد که من منم خط هر که مرا خوش آید این کتاب از وی نویسم پس فرمودند  
 تا کاغذ و دوات و قلم آوردند چون خط نسخ فقیر که رقم این حمد و قلم و صورتی داشت خواهم که یک بیت

حسب حال خود نویسد باین بهانه در دلدل عرض کنم دست فراز کردم که قلم و کاغذ بردارم مولانا اسماعیل  
 قمری بآن که خط وی صورتی نداشت مبادرت نمود قلم و کاغذ را بقتضای فقره در برود حضرت ایشان  
 قصد فقره و مبادرت و عطف مولانا را دیدند و وی خطی شکسته نامطبوع این حدیث موضوع را نوشت  
 که ز رعایت نزد و جاپس بر خاست و بدست مبارک حضرت ایشان داد چون حضرت ایشان آن خط  
 را درست و آن حدیث غیر صحیح را دیدند یکبار تندر شدند و فرمودند مولانا اسماعیل شما را محبت هر روز ما  
 به تشویش بوده اید که آرزوی غیبت کرده اید اکنون تفرید و در مدرسه شهر تبریز رسیده اید تا از ملازمت  
 هر روز خلاص باشید و از همین مجلس مولانا اسماعیل را همراه مولانا الطیف الله مولانا سلطان و جمعی  
 از موالی بشهر فرستادند تا ویرا در مدرسه که حضرت ایشان در شهر ساخته بودند اجلاس کردند و و  
 از دوام محبت و ملازمت محروم شده اما سووم مولانا اسماعیل شمس بود و در وی مولویت و  
 اهلیت تمام داشت و از حضرت ایشان به تعلیمی مشرف شده بود و آنرا شغولی باطنی از وظایف می نمود  
 و وی نیز از ترکه تبریز بود و چون از خراسان همراه مولانا اسماعیل قمری رفته بود و میان ایشان شرکت  
 اسمی بودند لذا اصحاب و ویرا در مقابله قمری شمس گفتند و بآن مشهور گشت و حضرت ایشان و ویرا بعد از  
 چند سال که در خدمت و ملازمت بودند بتأشک فرستادند تا در مدرسه که آنجا ساخته بودند با تفریق قیام  
 نمود و بقیتة العمر آنجا اقامت فرمود اما چهارم مولانا اسماعیل ثالث بود و وی طالب علمی خوش  
 طبع بود که کتب متداولات و رزیده بود و اکثر کتب مشهوره دیده از هرات علمیه ملازمت حضرت ایشان  
 بسر قند آمده چون در آن اوقات مولانا اسماعیل قمری و شمس هر دو در ملازمت بودند لذا اصحاب سپین را  
 ثالث گفتند و باین لقب شهرت یافت بعضی اصحاب گفتند کیچند روز پیش آمدن وی بسر قند و زی  
 حضرت ایشان فرمودند که مردی قابل برای منی آید و در همان ایام مولانا اسماعیل ثالث از هرات  
 در رسید و حضرت ایشان بوی التفات بسیار کردند و اتفاقاً در آن مجلس بارکش انگر حسینی پیش  
 حضرت ایشان بود یک خوشه برداشتند و بدست وی دادند و مقارن آن حال در وی تصریف کردند  
 که حال بروی بگشت و چون بجای خود نشست کیفیت غیبیت و بخودی بمثابة بروی غالب شد که خوشه انگر  
 از دست وی در کنار او افتاد و مدتی از غیبت و بخودی داشت بعد از آنکه بشعور آمد که خدمت بر بست  
 و خط بفرغت و نشست و وی مردی تناور و قوی هیکل بود و در ملازمت حضرت ایشان خلعت مدانی نمود

و تا حضرت ایشان در قی حیات بودند در سفر و حضر حاضر بودند و بعد از حضرت ایشان بجانب حجاز غمیت کردند چون در حرم که بنیت مجاورت اقامت نمود و هم در آن ارض مقدسه از دنیا طلب فرموده و خاتمه در ذکر تاریخ وفات حضرت ایشان و کیفیت انتقال و ارتحال آنحضرت از دار دنیا بدار آخرت در کثرت ثانیه که راقم این حروف بشرف آستان اوسی مشرف بود روز و شب بستم و چهارم ماه ربیع الآخر سنه ثلاثه و تسعین و ثمانیایه در سن شریف خود سخنان میفرمودند در آن اثنا گفتند سه سال و چهار ماه دیگر بود تمام می شود و ابتدا عرض حضرت ایشان غره محرم الحرام سنه خمس و تسعین و ثمانیایه بود و انتقال بدارالقرار در شب شنبه بیست و نهم سلخ ربیع الاول این سال واقع شده که جمله ایام مرض حضرت ایشان هشتاد و روز بوده باشد پیش از انتقال بدو از ده روز فرمود اند که اگر حیات باقی باشد پنج ماه دیگر را هشتاد و نه سال کامل میشود و سال عمر نبود درمی آید بعضی عزیزان فرمودند سرور آنکه مدت مرض ایشان هشتاد و نه روز بود موافق سال عمر آن حضرت گویا آنست که تحقیق معنی آن حدیث که همی یوم کفارت ستم کرده اند خدمت مولانا ابو سعید ابوجی که در مدت مرض و نقل حضرت ایشان شب و روز حاضر بوده اند و بر خدمت و ملازمت مداومت می نمود چنین فرمودند که شب چهارشنبه بیستم ربیع الاول سنه خمس و تسعین و ثمانیایه تحویل جوت بوده در روز چهارشنبه حضرت ایشان از محله خواجیه کفشیه بغیریمت ده کما نگران روان شدند و بیان محله قوچیان نزول فرمودند شب شنبه آنجا بودند و صبح پنجشنبه خواستند که از راه مصر متوجه کما نگران شوند بسبب شدت مرض و غلبه ضعف آن روز و آن شب در مصر ماندند و صبح جمعه بجانب کما نگران روان شدند و در راه زمان زمان توقف می نمودند و لحظه لحظه میفرمودند نماز خفتن شب شنبه بود که کما نگران رسیدند و هفت روز تمام آنجا بودند و از صبح جمعه تا آخر روز هر ساعت ضعف آن حضرت زیاده می شد و در مدت آن سه ماه که مرخص بودند در حفظ اوقات صلوة مکتوبه مبارکه عظیم داشتند و همیشه اهتمام تمام می نمودند که نماز را اول وقت گذارند و خود و غلبه یا ضعف داشتند و مرض و چون ضعف بغایت رسید و آن نماز شام شنبه سلخ ربیع الاول بود فرمودند که نماز شام شده باشد بغیرض رسانیدند که شده است نماز شام را باشارت گذاردند و وقت نماز خفتن اندک گذشت بود نفس مبارک حضرت ایشان منقطع شد و بجوار رحمت حق سبحانه پیوستند

در راه بیاض

چون حضرت ایشان را تغییر شده است و آن وقت پیشین روز جمعه بوده است زمین  
 سمرقند زلزله عظیم شد و غبار برخاسته و در آن وقت مردم در مسجد جامع بوده اند و اکثر خلق  
 مرض آن حضرت خبر داشته اند چون آن علامت عظمی دیده اند جازم شده اند بآنکه حضرت ایشان را  
 صورتی واقع شده است بعد از نماز جمعه مجموع خواص و عوام از شهر بیرون آمده اند متوجه کما نگران  
 شده اند و وقت نماز خفتن در حین انقطاع نفس مبارک حضرت ایشان یکبار دیگر زمین لرزیده است و  
 زلزله شدید در شهر سمرقند باز واقع شده و میرزا سلطان احمد با همه ارکان دولت و عیان ملکات  
 وقت غروب از شهر به کما نگران رسیده اند و میرزا بعد از نماز شام حضرت ایشان را دریافتند و بپناه  
 روز شنبه میردرویش محمد ترخان به تعجیل تمام از پیش میرزا آمده و نفس مبارک حضرت ایشان را در محضه  
 نهاده متوجه شهر شده اند و نماز پیشین را بجله خواجه کفش آرد و دره اندنی الحال بغسل و تکفین مشغول گشتند  
 مجموع خواص و عوام شهر و ولایت در محوطه لایان بر حضرت ایشان نماز گذارده اند و هم در آن محوطه وفق  
 کرده اند و اولاد بزرگوار حضرت ایشان آنجا عمارت عالییه طرح نموده اند و قبر مبارک آنحضرت را  
 بر بهترین وضعی ساخته و پرداخته اند بعضی از اعزّه اصحاب که در حین ارتحال و انتقال حضرت ایشان  
 حاضر بوده اند و بعضی دیگر که از حضرت خواجه محمد یحیی رحمه الله تعالی شنیده بوده اند چنین نقل کردند که  
 چون نفس مبارک آن حضرت نزدیک با انقطاع رسید و آن میان شام و خفتن بود و در آن خانه شمع  
 بسیار فروخته بوده اند و خانه بغایت روشن بود درین حال ناگاه مشاهده افتاد که از میان دو  
 بروی مبارک حضرت ایشان نوری چون برق لامع بدرخشید چنانچه شمع آن نور همه شمعها را که  
 در آن خانه می سوخت مغلوب و مستور گردانید و هر که در آن خانه حاضر بود آن نور را مشاهده نمود و  
 بعد از درخشیدن آن نور نفس مبارک حضرت ایشان منقطع شد علی الله تعالی در جبهه فی علیین  
 من الذین انعم علیهم من النبیین و الصدیقین و الشهداء و الصالحین روح الله روح اسلافه و طول  
 عمر اخلافه و حضرت مخدومی مولانا نورالدین عبدالرحمن الحجامی قدس سره السامی از برادر  
 حضرت ایشان مرثیه فرموده اند و در تاریخ وفات آن حضرت غزلی و قطعه نظم کرده اند و مجموع آن  
 در دیوان سوم مسطور است و آن غزل و قطعه امیست قطعه بیستان و ولایت کهن درخت بلند  
 که عمر با سبایل فقر سایه بگندد چو شاخ سدره نه در سر بلندیش همتا چو باغ روضه نه در سر بلندیش



و تا حضرت آن ایفوض کرم گرانمایه به اصول آن صفات قدم قوی میوند به بذل میوه غذای  
 بی خواه به بیسط سایه پناه هزار حاجتمند به ستوده خواجه عبید الله آنکه در همه عمر به  
 جز از شهود حقیقت دلش نشد خرسند به بهشت صد و نود و پنج صرصه جلش به نگر در جم برال جهان  
 ز پنج بکند به گذشت پاس شب آخرین از ماهی به که شمع جمع رسل را در و رسید گزند به بود رفتن  
 او به دیگران جامی به زود هر حادثه زای و سپهر فتنه پسند به چه جذب معنی وحدت بعارت آوردی به  
 نه ممکن است که مانند بقیه صورت بند به قطعه تار سنج بهشت صد و نود و پنج در شب شنبه به که بود سنج  
 مسعودت محمد مرسل به کشید خواجه دنیا و دین عبید الله به شراب صافی عیش بزر جام اهل به قرارگاه  
 دلش باد در مدارج قرب به معارج درجات مشاهد کمال به این قصیده است که در وصف خواجهان  
 و منقبت حضرت ایشان اتفاق افتاده قدس الله ارواحهم قصیده نقش بندیه عجب  
 طائفه پرکارند به که چو پرکار در برین دایره سر پرکارند به نقش بندند ولی بند به نقش بندند هر دو م از  
 بود عجبی نقش دگر می آرند به هر زمان بوقلمون وار برنگ دگرند به دین عجب تر که زرنگ دو جهان بزرارند  
 گرچه در ظاهر عام اند باطن خاص اند به که چه در صورت خصمند معنی یار اند به آئین اهل بر لب  
 قطعه خوند به روح محض اند ولی بر خرم عیسی بارند به که چه مرآت صیقل اندیش رازنگ اند به که گز از  
 خلیل اند خطب رانارند به در قبا از روش اهل عباد یاد دهند به نه چو ز راق و شان خرقة ازرق دارند  
 شتر تبیس بود شیوه آن عیاران به تلبس صفات ملکی بسیارند به تملک کثرت موهوم در آن  
 وحدت صرف به چشم دارند از آن بر سر استغفارند به نکند کثرت آثار در ایشان تاثیر به خویش را  
 دوخته بر مبداء این آتارند به پاس انفاس بود خصلت این شاه و شان به پاسید اند و لے  
 باو شه اختیارند به دم نگه داشت چون نافه مشک اند دگر به لب کشایند روان بر در صد عطارند  
 خاشاک اند ولی وقت سخن طوطی وار به همه شیرین حرکات و شکرین گفتار اند به نجم آسا همه را غلوت  
 در انجمن است به شمع هر انجمن و روق هر باز دارند به چون مهاله نشین شان سفر اند و وطن است به  
 بتن استاده بدل در سفر و رفتارند به طال این گرم روان تحسینا حاده است به لیکن اسوده  
 ولان چون خود شان بیارند به اهل دل قافله کعبه عشق اند ولی به این جگر دار از ان قافله سالاران  
 در سبب خانه صحرای فنا کرده نرول به نیمه بر تر زده زین نه تنقی زنگار اند به هر یک سدا مانند

در همه عمر به مرکز را شریف شده و اقصای یک پرکار دارند در بعضی سخن این شعر نام یافته شده و بخوانند نقل کرده شد

بمیدان جهاد و کوهی از لومنه لایم بچسبند و شمارند و ماهیانند که در بحر صفا راست رو  
 لب جوی نه کز رفتارند و بر لب تشنه لبان روح فزایا قوتند و در کف و سوسه کیشار  
 افشارند و دیده پاکند بلبه روشنی دیده پاک و سر دین داری بل بر سر دین دستارند و شاه شاه  
 وجودند درین دار دلی و نه چو منصور سر بر عید جوی دارند و میرسدشان رطب معرفت از غزل وجود  
 باری از بخت خود این قوم چه بر جور دارند و هفت بیت از غزل بلبه بدل عارف روم و که همه  
 با خیران و اله آن گفتارند و میکنم تفصیل کاند رصفت این ملک آن گهر با شرف از  
 عقد ثریا دارند و چون صدف گوش نه و جای ده اندر دل پاک و این غزل را که بحر عقد درش  
 شمارند و به همدار درین شهر دوسه طرارند که بتدبیر کلاه از سر بر دارند و دوسه برندان که  
 بهشیار دل و ممتازند و نه فلک را بیکه عید در چرخ آرند و صورتی اندولی دشمن صورتها اند  
 بهمانند ولی از دو جهان بزارند و یار آن صورت نیست اند که جان طالب دوست و بهیچو چشم  
 بهش و خیره کش و بیارند و سر و هاند که تا سرندی سرند و ساقیانند که انگویری افشارند  
 لرکف خاک گیرند زرشخ شود و روز گندم دزدند از چپ شب جو کارند و ای صفی مردی آموز  
 زایشان کایشان و مردم دیده بینائی او لولا بصارند و مردمی کن مرو از صحبت شان مردم شود  
 را نکما این مردم و دیگر همه مردم خوارند و تیر عالم توحید که از کون مکانش و همه ذرات جهان  
 مقبوس او آرند و خواجه زمره احرار که شاهان جهان و برد حشمت او بنده و خدنگانند و دین پناها  
 نوئی ان قبله حاجات که خلق و بخود از هر جبهتی روی تجوی آرند و همه با طوق و فاعلقه بگوشان تواند  
 از صبیان درین راه دگر احرارند و جا بلا سنے که سر از رقبه امرت بچیند و در چراگاه لامت  
 عربی افشارند که سراسیمه قتاده نه به ضلال و گاه حیرت زده در بادیه او بارند و ناکسانه که  
 اسان تو محروم ز نید و بر لب بحر جگر تشنه چو بوتیارند و آن حریفان که می از ساغر عشقت نوشند  
 و چه بس بخود و مستند ولی بهشیارند و بخودان را بجناب تو دادم کیش و بیدلان و خرم  
 غلاب تو ای دارند و ماهی بحر تو ام در صفت رحمت پیر و چون صد فکاک لبالب زرشوارند و  
 بر که شد غرقه بحر تو فرو آب خش و اهل سابل چه صدف ریزه بمقدارند و جاودان غسرق  
 درین بحر صفا باد صفت و هرگزش یارب ازین بحر فرو نگذارند و بر با سح آن گهر مدح آن

نامی بحر تو ام در صفت رحمت پیر

در پروردگار و درین مرحله شان بیچاره صغی چون سلکے سوخته پائے و افتان  
 شب قافله شان و قطعه عربیه فی تاریخ اتما هر رشحات بین جیوتنا و صلت  
 الی و رضی الله تعالی و فیما رگ نشاندی اعطی الی و ابریکاتنا و کما رایت تمامه فشرعت فی تاریخ و ما کنت  
 عطشاً ناله قافله من رشحاتنا و قطعه فارسیه فی تاریخ اتما هر آمد رشحات با کثیر البرکات و  
 چون آب شکر شجره حیات و یابند محاسبان بنجیده صفات و تاریخ تماش زحرون رشحات و

### خاتمه الطبع از جانب کارپردازان مطبع

الحمد لله والمنة که درین زمان فرخنده فرجام که چشم جهانیان بیدار حسن کلام ملفوظات و تذکرات  
 اهل اندک که خاصگان بارگاه صمدیت و سلاطین ملک قدیم آخرت اند منور گشته و تذکره نفیس  
 و بے مثل که چشم جهان شلش ندیده عرصه دنیا بمانند آن مفتخر گردیده اعنی در احسن اوقات  
 رساله مقبول کائنات موسوم به رشحات تصحیح نسخ متعدد و تنقیح ماہران ستوده که در علم مقبول  
 و منقول اعلام اندکین سعی و افره و اهتمام و انتظام شکاره بماه جون ۱۳۰۹ شمسی مطابق ماه  
 محرم الحرام ۱۳۰۵ هجری در مطبع نامی مشهور نزدیک و دور نشی نو کشور واقع کفوه بعالی بستی  
 جناب فحشی پراگ نراین صاحب دام اقباله مالک مطبع نیا و دوم حلیه الطبع در کشور  
 حق تعالی بفضل عظیم خویش مقبول عالم کناد و بمنه و کرمه



~~~~~





CALL No. { ۹۲۰ } ACC. No. ۳۸۵۹

AUTHOR کاتب علی بن حسین

TITLE رسالت

۳۸۵۹ ۹۲۰  
کاتب علی بن حسین  
رسالت

| Date | No. | Date | No. |
|------|-----|------|-----|
|      |     |      |     |
|      |     |      |     |
|      |     |      |     |
|      |     |      |     |
|      |     |      |     |
|      |     |      |     |
|      |     |      |     |
|      |     |      |     |
|      |     |      |     |



MAULANA AZAD LIBRARY  
ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.